







HISTORIA DE FELIPE II.

HENEVEL

P5492

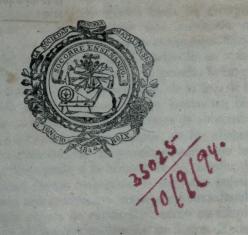
HISTORIA

DE FELIPE II,

REY DE ESPAÑA.

POR

D. EVARISTO SAN MICUEL.



MADRID: D. IGNACIO BOIX, EDITOR,

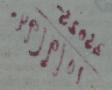
CALLE DE CARRETAS,

NIMERO S. 1844.

A TOE OF TWO BEE

DE FELIPE JU

Esta obra es propiedad de su editor don Ignacio Boix, quien perseguiré ante la ley á quien la reimprima.



PROLOGO.

De todos los ramos del saber y la literatura cultivados desde el principio de las sociedades hasta los tiempos que alcanzamos, ninguno cuenta mas escritores ni lectores que la historia. Natural es en efecto, que llame la atencion del hombre este gran cuadro de su vida, donde entra lo presente y lo pasado; lo grande, lo mag-nífico, lo sublime, al par de lo pequeño, de lo feo, de lo horrible; donde su especie aparece bajo formas tan diversas; donde se presentan todas las fases de su condicion, segun la diferencia de los tiempos, de los climas. del grado de civilizacion, de las preocupaciones, de los hábitos. Aun despojando á la historia de su carácter de moralidad, como fuente inagotable de lecciones prácticas, le quedaria una grandisima importancia considerada como un simple objeto de curiosidad, como un simple espejo en que el hombre contempla su figura. Todas son en efecto dignas de ser vistas; mas no pueden excitar el mismo grado de interés en cuantos las observan. La diferencia de gustos, de índole, de educacion y hábitos, influyen en esta clase de predilecciones. Antepo-nen unos la historia antigua á la moderna, y al contrario.

Busca el uno guerras; el otro transacciones mas pacíficas: sigue éste con interés los progresos de las ciencias y las artes, mientras se deleita exclusivamente aquel con todo lo extraño y anticuado que ofrezca los menos rasgos posibles de conformidad con lo que existe. En esta inmensa galería, todos buscan, todos hallan sus colores, sus actitudes, sus personajes y grupos favoritos.

Mas cualquiera que sea este carácter ó indole particular, casi todos estarán de acuerdo en que de las épocas de la historia moderna, ninguna merece preferencia al siglo XVI, ora se atienda á las cosas, ora á las personas; ya á la importancia y copia de los acontecimientos, va á su influencia en los destinos de la especie humana: siglo verdaderamente grande v magnifico bajo cuantos aspectos se le considere; siglo en que renacieron las artes, algunas de las que adquirieron un brillo y esplendor que no gozaron desde entonces: siglo en que se desenrollaron las ciencias; en que se descubrió el nuevo mundo; en que se agitaron tantas contiendas políticas y religiosas; en que desplegaron su genio, y por distintos caminos se inmortalizaron tantos hombres; donde el taller del artista, el gabinete del sábio, y la arena de las controversias religiosas, ofrecian tantos titulos de renombre y gloria como los mismos campos de

La historia de nuestra nacion se halla tan enlazada con todos los acontecimientos importantes de aquel siglo, que es imposible escribirla sin entrar mas ó menos en la de los demas pueblos de la Europa. Ocuparon sucesivamente el trono español durante casi todo este periodo dos monarcas que, dominando á mas de este pais en otros muchos, debieron por precision de tomar parte en cuantos negocios importantes ocurrieron durante su reinado: dos monarcas famosos por la actividad de su carácter, por su espíritu ambicioso, por su basto poderío, por la habilidad que desplegaron en el gobierno y administracion de sus estados. Fueron ambos y son en la actualidad casi igual-

mente célebres, mas no del mismo modo: los dos figuran en primer término, mas no con un mismo colorido: ambos fueron objeto de rivalidades y de odios, mas con diferentes grados de encarnizamiento: los dos tuvieron sus historiadores, mas no los hallaron igualmente fieles y hábiles. Bajo ambos conceptos fue mas afortunado Cárlos que Felipe. Pocos hombres han sido efectivamente mas que este último, blancos de parcialidad, de prevencion, de mala fé por parte de sus historiadores. Para unos es poco menos que un Dios: para otros un demonio: aquí se pone en las nubes su piedad, su celo religioso: allí se le pinta como un mónstruo de supersticion y fanatismo: lo que para los primeros fué justicia, fué prudencia, fué política, lo califican los segundos de crueldad, de falsedad y de perfidia. Nada prueba tanto la lucha encarnizada de intereses, opiniones y principios que, encendida durante su existencia, comunicó su furor á las generaciones sucesivas.

Al emprender la vida y hechos de Felipe II, rey de España, no desconocemos la clase de nuestra tarea ya atendiendo á lo vasto de las indigaciones, ya al modo de presentar su resultado. Si la historia es en todas ocasiones un estudio serio y grave, ninguna debe de merecer mas este carácter que la de un personaje tan grave y tan severo en todas las situaciones de la vida, de un monarca tan importante en nuestros anales, tan enlazado con el nombre y las grandezas españolas, y sobre todo cuya memoria excita tan diversos sentimientos. Por mas que se imponga un historiador el deber de indagar los hechos con toda diligencia, de exponerlos con imparcialidad y exactitud, es imposible que no choque muchas veces con sentimientos favoritos, con opiniones dominantes, con las preocupaciones que se adquieren por necesidad, segun el círculo en que se vive, el partido político á que se pertenece, etc. Teniendo pues presentes estas consideraciones, y convencidos de la imposibilidad de contentar á todos, dirémos de Felipe II la verdad, ó lo

que mas probable nos parezca, despues de comparados los datos en las diversas autoridades que consulte, ora amigos, ora contrarios, pues la justicia exige que se oiga á entrambas partes. Ningun interés tenemos en hermosear, ni menos en cargar el cuadro de tintas demasiado oscuras. Como españoles debemos de propender á lo primero. Y ¿ qué persona que lleve este nombre puede prescindir de un movimiento de amor propio al recorrer una época en que su Nacion era considerada, respetada y colocada por su poder, si no la primera, al menos al par de las primeras de la Europa? Mas harémos por desprendernos de estas ilusiones que tantas veces extravian el entendimiento. El mejor modo de evitar los escollos á que lleva la parcialidad, es presentar los hechos con exactitud v ser parco en reflexiones; escribir para narrar, no para probar; ser lógico en presentar datos, dejando alcuidado del lector el deducir las consecuencias.

La historia de Felipe II, que comprende la segunda mitad del siglo XVI, no abraza sucesos menos importantes que la de su padre, relativa á la primera. Si algunas figuras del primer cuadro son de mas relieve que sus análogas en el segundo, se ofrecen otras en este que en aquel se buscarian muy en vano. Ni España, m Italia presentan á la verdad los acontecimientos que llaman tan poderosamente la atencion, pero en cambio Francia, Inglaterra, Escocia y sobre todo los Paises-Bajos, son de un interés à que no llegan en el primero de los dos periodos. Si han desaparecido de la escena los Leyvas, los Pescaras, los Condestables de Borbon, etc., no aparecen menos importantes los Farnesios, los Duques de Alba, los Guisas, los Príncipes de Orange. Son tan grandes personajes en Inglaterra las Reinas María é Isabel, como su Padre: la de Escocia, María Stuarda, es ella sola una novela, un drama que excede en lances peregrinos á cuanto se pudiera inventar en este género: y sin salir de nuestra propia casa, el espectáculo de un Rev que del fondo de su gabinete agita el mundo con los resortes poderosos de su ambición y habilidad en materia de gobierno, casi llama tan poderosamente la atención como el que pasó su vida en una peregrinación contínua, imprimiendo en los negocios la actividad que

no podian menos de recibir de su presencia.

Bajo cuantos aspectos se considere el reinado de Felipe II es un período de grandísima importancia en nuestra historia. En él adquirió España entre las naciones de Europa un nombre y una importancia que no tuvo nunca, pues durante el de su padre fué el Emperador, no el Rey, quien representó el primer papel en su teatro. Al lado de la política lucieron las artes, las ciencias hasta donde entonces alcanzaban, y sobre todo la literatura que considera aquel tiempo como su edad de oro. Las guerras no siempre felices en que nos vimos empeñados, abrieron un campo de fama á esclarecidos caudillos: y las costas de Africa como la Italia, la Francia como los Paises-Bajos, el mar como la tierra firme, fueron teatro de nuestras glorias militares. Fué este reinado el apogeo de España, considerada como una potencia: desde entonces no hicimos mas que decaer y perder poco á poco nuestra importancia en el mapa político de Europa. ¿No es digna, pues, de grande exámen esta época? ¿no merece este gran cuadro que se le observe, se le estudie y con toda imparcialidad se le analice? Culpa será del escritor, no del asunto, si la tarea que va á emprender no coresponde á su grandeza.

De todos modos está el reinado del hijo tan enlazado con el de su padre, que se puede llamar su série, su continuacion y complemento. Si todo trozo histórico va siempre precedido de una reseña de aquellos sucesos que de mas cerca prepararon é influyeron en los que se van á referir, el prólogo natural de la historia de Felipe II es Cárlos V. Por este se empezará pues, no para referir su historia, pues en este caso se harian dos en lugar de una, sino para entresacar de ella aquellos objetos de mas bulto que están enlazados con muchos é importantes de

la de Felipe. Se dirá de Cárlos V lo que baste para comprenderle. Se le examinará bajo el aspecto de rey, de estadista, de capitan, de hombre adicto mas ó menos á los dictámenes de su ambicion, á sus principios políticos, à sus creencias religiosas. Se hablará con la misma rapidez de los principales personajes de su tiempo, de las guerras que encendieron la Europa, del estado de las ciencias, de las artes, de la literatura, de las contiendas religiosas, figuras tan importantes de este cuadro. Se enlazará, en fin, de tal manera esta especie de introduccion al cuerpo de la obra, que del todo resulte una exposicion de cuanto el siglo XVI produjo de importante, de grande, de influyente en los destinos de los hombres. con la diferencia de que en la segunda de Felipe II se entrará en particularidades que por precision tienen que faltar en la primera.

Tal es nuestro plan objeto de un estudio grave, detenido y meditado. Sobre su ejecucion nada tenemos que decir al público que va á juzgarla. Cualquiera falta de fuerza que se advierta en ella se echará de ver al menos que no somos sistemáticos ni exclusivos, que no pertenecemos propiamente á ninguna de las cuales en que se dividen los que por escrito ó de otro modo dan al público sus pensannientos. Hombres de hechos, solo en su sencilla, clara y lógica exposicion se cifrará nuestra tarea. No vamos á escribir la sátira ni hacer el apoteosis de Felipe II, rey de España; aspiramos solo á presentar de este monarca y, de su tiempo un retrato fiel hasta el

punto á donde alcancen nuestras fuerzas.

HISTORIA

DE

FRLIPE II, RBY DE ESPAÑA.

CAPITULO I.

Estado de la Europa al principio del siglo XVI.-España. Inglaterra y Alemania, - Italia. - Portugal. - Imperio Otomano.-Fuerzas permanentes.-Poder absoluto.

nunciaban los últimos años del siglo XV que iba á abrir el XVI una nueva época, para casi todas las naciones de la Europa. Los cambios en política y demas, que ordinariamente siguen las leves de una marcha lenta y progresiva, tuvieron el carácter de aquellas transiciones rápidas, que se deben á la mano de las revoluciones. En todos los estados se experimentaron mudanzas considerables, nacidas, con corta diferencia, de las mismas causas. Mas á ninguno se puede aplicar esta observacion con mas exactitud que á nuestra España. Dividido este pais en tantos estados independientes muy pocos años antes, estaba en visperas de componer una sola y compacta monarquía. Habia unido un matrimonio feliz las coronas de Castilla y Aragon, y dado la conquista á los reyes católicos el único reino de dominacion sarracena que restaba en la Península. Igual suerte aguardaba á Navarra, cuya posesion, disputada por las casas de Foia y de Castilla, iba á ser adjudicada á los derechos del mas fuerte. Por uno de estos caprichos tan comunes del destino, el pais, que despues de tantos sacrificios, tan porfiadas guerras durante muchos siglos, habia llegado al estado de unidad política, debia de hacer parte de un mas vasto Estado, pasando á manos de un príncipe extranjero, dueño ya de muy ricas posesiones; perspectiva grande á los ojos de los que confunden tal vez la felicidad de un pais con la grandeza de sus reyes; mas que turbaba sin duda la quietud de cuantos contemplaban los azares que correria su pais en un cambio nuevo de política.

Fueron sin duda los reyes católicos los monarcas de mas prudencia, sagacidad y dotes de gobierno, que contaba España en sus anales. Con diferencias tan marcadas en índole v carácter contribuyeron ambos, sin poderse asegurar de qué parte con mas saber y habilidad, á componer de tantas provincias un grande poderio. Ni Fernando dominaba á Isabel, ni al rey de Aragon obedecia la Soberana de Castilla. Eran ambos como dos companeros de fortuna, que poniendo casi un mismo capital. trabajaban con la misma actividad por sus aumentos, de que ambos participaban igualmente. Ningunos fueron mas adelante en los proyectos que entonces animaban á los principales monarcas de Europa de ensanchar los límites de su poder, enfrenando los brios de la aristocracia. Se sabe con cuánto celo se aplicaron á restablecer el órden y tranquilidad en sus estados, á promover los intereses materiales del pueblo, á establecer fuerzas permanentes, que dependiendo en un todo de la corona. le diesen toda la autoridad que tanto ambicionaban. Con la incorporacion en ella de los maestrazgos de las órdenes militares, perdieron éstas su poder, y dejaron de brillar con el lustre que antes en los campos de batalla. En todo se sintió la mano activa y vigorosa de estos reyes. Los grandes que poseian antes tantos medios de turbarles su reposo, no fueron desde entonces mas que

meros instrumentos de su autoridad, que cifraban su

prez y su esplendor en contribuir á su grandeza.

La conquista de Nápoles ocurrida á principios de aquel siglo, contribuyó asimismo al brillo de un reinado, que sin duda atraia poderosamente las miradas de la Europa. Fue una gran felicidad para las armas españolas, que el jefe puesto á su cabeza hubiese merecido por su habilidad el título de gran Capitan, conferido por amigos y enemigos, sin que nunca la posteridad haya pensado en disputarle un renombre, de que sin duda se mostró muy digno. Otros caudillos le alcanzaron en aquella lucha célebre, y esparcieron en la Europa el brillo militar de una nacion probada en tantas guerras. La infantería española adquirió desde entonces una primacía, que conserva casi por espacio de dos siglos. El gran Capi-13) formó una escuela de famosos capitanes, cuyos nombres son citados con estimacion, y cuyas glorias no se han oscurecido todavía.

Para hacer mas singular, para coronar las prosperidades de un reinado tan famoso, les deparó la fortuna y el genio de un grande hombre la adquisicion de un nuevo mundo, que iba á causar una revolucion en los destinos de la especie humana. Sin Colon. no hubiese contemplado Europa este descubrimiento portentoso: mas sin el buen sentido de la reina Isabel, que acogió á Colon despues de haber sido desechado por los mas poderosos príncipes de la cristiandad, hubiese pasado por uno de estos hombres visionarios que creen en sus sueños, y bajado al sepulcro con su genio v su saber, sin quedar de él ni el sonido de su nombre. Los descubridores del nuevo continente fueron los reves católicos de España. A ellos se les debe, sin que la envidia haya podido oscurecer una verdad tan gloriosa para nuestra historia.

Y para decirlo todo, ó mas bien no omitir nada de lo mas importante que á dichos reyes católicos concierne, no pasaremos en silencio el establecimiento del tribunal de la Inquisición, ó mas bien su reglamento bajo bases nuevas, y con atribuciones que hicieron de él una institucion tan formidable. No eran tal vez mas intolerantes los reves católicos que los demas príncipes de Enropa, como aparece de la historia. No hay que olvidar que las primeras hogueras no se encendieron en España; pues en todos los siglos que se llaman la edad media, no se usaba otro método de castigar á los judios, á los herejes, á los hechiceros, á los que pasaban por enemigos de Dios, ó de la religion, ó de la iglesia. Era la jurisprudencia, el derecho público de entonces. Mas cualesquiera que hubiesen sido los verdaderos motivos que á dichos dos reves animaron, no hay duda de que el establecimiento de este tribunal, dedicado exclusivamente á castigar delitos contra la fe, revestido de tan grandes facultades, y con un código de procedimientos tan extraordinario, ha influido demasiado en los destinos de esta nacion, para que no se le cite como uno de los rasgos mas característicos de nuestra historia (1).

¿ Cuál hubiera sido el destino de España á no haber muerto sin sucesion el príncipe don Juan, único heredero de todas sus coronas, á no haber pasado estas á las manos de un príncipe extranjero? Dificil es conjeturarlo. Mas en la suerte de los hombres como de los pueblos influyen combinaciones, accidentes fortuitos, que no es dado ni preveer ni alterar á la prudencia humana. Quizá algunos de los españoles de aquel tiempo miraron con aprension y descontento la salida de su corona fuera del pais; quizá otros se entusiasmaron con la perspectiva de un aumento aparente de grandeza. En la historia de los reinados sucesivos se encuentra la solucion de lo que

sin duda era un problema para todos.

No se diferencia mucho el estado de la política de Francia del de España en el principio del siglo á que se alude; mas los esfuerzos para aumentar el poder de la

⁽t) Véase la mata A al fin del tomo.

corona, y disminuir el de los grandes, fechaba de mas lejos. Cárlos VII, que habia visto la mitad de sus estados en poder de fuerzas extranjeras, y conquistado, por decirlo así, la herencia de sus padres, se aplicó igualmente á tomar cuantas medidas le parecieren propias para impedir la renovacion de aquellas turbulencias. El establecimiento de las fuerzas armadas permanentes se debe sin duda á estas precauciones, á la ambicion del rev, á su genio belicoso. Su sucesor Luis XI, tan diferente en muchas cosas de su padre, heredó en esta parte su política. Con mas sagacidad, con mas astucia, con toda la fuerza de carácter que supera obstáculos, sin ningun escrúpulo de emplear cualesquiera medios que llevasen á sus fines, ningun rey fue mas temido sobre el !rono, ninguno abatió y humilló mas la frente de la aristocracia, ninguno derramó mas sangre de sus súbditos, ninguno trabajó mas eficazmente por los intereses de sus pueblos, en cuanto esto no estaba en contradiccion con los suyos propios, y le servian de instrumento para humillar á la nobleza. El despotismo político, el poder real de los reves de Francia, acabó de arraigarse en su reinado. Hasta las guerras civiles que ocurrieron un siglo despues, y esto por causas que no pudo preveer aquel monarca, no rebulló ningun grande, ninguno de los principes feudatarios que contaba entonces la corona. No se hizo conocer su hijo Cárlos VIII en los pocos años que ocupó el trono, mas que en su expedicion en Nápoles, que por todos fue graduada de insensata, sin duda por su funesto resultado. Entonces fue cuando las armas españolas se midieron por primera vez con las francesas, y con tanta gloria para las primeras. Luis XII. contemporáneo tambien de nuestros reves católicos, fue un príncipe de capacidad y no menos ambicion, aunque muy poco feliz en las empresas. Tambien guerreó contra nosotros en Nápoles, y con el mismo fruto que su antecesor : mas reparó la mala fortuna de sus armas en la brillante jornada de Ráyena.

Luis XII de Francia pasa por un buen rey; obtuvo y mereció sin duda el nombre de Padre del pueblo; mas en la conservacion de todas las prerogativas y preponderancia modernamente adquiridas, no se mostró menos

celoso que sus predecesores.

En Inglaterra, Enrique VII, primer principe de la casa de Tudor, habia subido al trono despues de una de las guerras civiles mas sangrientas que habian despedazado aquel pais tan famoso por sus convulsiones. Horror inspira la pintura de las luchas encarnizadas, de las venganzas particulares, de los actos terribles de crueldad, de las innumerables víctimas en los cadalsos, que produjo aquella contienda entre las casas de Lancaster y de York, conocida con el nombre de la guerra de las Rosas. Los derechos al trono de Enrique VII, que decia el heredero y representante de la primera de aquellas dos familias, eran muy equívocos. Debió los mas legítimos á la victoria, habiendo derrotado y dejado muerto en el campo de batalla á Ricardo III, que se habia hecho tan célebre y temido por sus atrocidades. El nuevo rey era sagaz y previsor : conocia demasiado la índole de aquellos acontecimientos para no atacar en su gérmen las causas que los habian producido. Con mano firme emprendió y trabajó en su obra. Pocos reyes tuvo mas enemigos el orgullo y la ambicion de los barones. Atento á refrenarlos, se aplicó con mucho zelo á buscar un apoyo en el aumento de los derechos y bienestar del pueblo. Enrique VII fue un rey temido, respetado y poderoso, tan resuelto en el gabinete como lo habia sido en el campo de batalla. Sus leves san citadas con elogio, y su despotismo no fue perdido para los Tudores.

El imperio de Alemania adolecia siempre de los vicios de su institucion; un cuerpo de muchas cabezas con una nominal; una confederacion de vinculos, tan flojos que entre sus miembros tan heterogéneos se introducia á cada momento la discordia. El cetro imperial se hallaba entonces en la casa de Austria. Maximiliano que le ocupaba no era considerado y temido como un monarca poderoso. Dueño por su matrimonio con la heredera de la casa de Borgoña de sus vastos estados en los Paises-Bajos, no parecia que habian aumentado mucho su verdadero poderío. En nada fué objeto particular de nombradía este monarca. Su mayor título á la fama es haber sido abuelo y antecesor de Cárlos V.

Hablaré muy poco de Italia, cuyos estados diferentes no tenian entonces, lo mismo que sucede ahora, mas conexiones que el nombre de italianos, y hablar sebre poco mas ó menos una misma lengua. Era Nápoles teatro de contienda entre la casa de Aragon y Francia despues que se habian coligado para despojar de él á sus antiguos dueños. La república de Venecia continuaba su estado de prosperidad, y se hallaba en vísperas de ser blanco de una liga que amenazaba su existencia. Era el Milanesado el grande objeto de la ambicion de Luis XII que reclamaba este pais, como heredero de la casa de Visconti, asi como en representacion de los derechos de la de Anjou, la posesion de Nápoles. No fué sin embargo tandesgraciado en aquella empresa como en esta; y por algun tiempo se llamó duque de Milán de hecho como de derecho. Se hallaba la Toscana en un estado floreciente á pesar de sus disturbios, bajo la dominacion indirecta de los Médicis, pues no llevaban todavía el título de duques. El poder de los papas iba muy en decadencia, mas si bajo el aspecto solo de pontífices, no representaban tan gran papel como en tiempos anteriores, se mezclaban como principes en todas las contiendas que dividian á los de su tiempo. Poco ó nada diremos de Alejandro VI que al principio del siglo XVI ocupaba la silla de San Pedro. Tampoco entraremos en pormenores de la ambicion, las violencias y las atrocidades de su hijo Cesar Borja que fué el terror de los pequeños príncipes, á cuyos estados reclamaba la sede pontificia algun derecho, y que despojaba en virtud del derecho del mas fuerte. Los que iban á ser sucesores de Alejandro, no fueron menos célebres, á lo menos por su ambicion y sus intrigas. Julio II, no solo tomó parte en las guerras, sino que fué general de sus ejércitos. El sentimiento general que entonces como ahora dominaba en Italia, era el odio al yugo de los extranjeros; y arrojad á los bárbaros de Italia, fué el dicho favorito del último papa que ci-

tamos (1).

Entre los estados de Europa, no olvidaremos á Portugal que no era seguramente el último, bajo cuantos aspectos se le considere. El reinado de Juan II que llegó hasta fines del siglo XV, fué feliz y próspero. En gran manera participó este príncipe de las máximas de política que animaron á los reves católicos, y á todos los monarcas de su tiempo. Tambien refundió en su persona los maestrazgos de las órdenes militares de Cristo y Avís, de la misma preponderancia en su pais, que el de las nuestras en Castilla. En el reinado siguiente se abrió con el descubrimiento del Cabo de Buena-Esperanza para Portugal un nuevo campo de grandeza, y se echaron los cimientos de su grande imperio en las costas de Africa y de Asia. El rey D. Manuel fué uno de los monarcas mas poderosos del siglo, y las alianzas de familia de Portugal con España que entonces comenzaron, dieron con el tiempo origen á sucesos muy considerables.

Cerrára la lista de los estados europeos de aquel tiempo el de los Turcos Otomanos, que despues de haber invadido y conquistado todos los Estados de Asia del imperio del Oriente, habian pasado y llevado á los de Europa sus medias lunas victoriosas. Hacia solo medio siglo que á los esfuerzos terribles de Mahoma II, habia dado el imperio romano su postrer suspiro en los muros de Constantinopla. Fronterizos de la Hungría, cuyas fuerzas habian derrotado en dos batallas, amenazaban al im-

⁽¹⁾ Véase la nota B al sin del tomo.

perio de la cristiandad entera. Habian sido pisadas ya las costas de Italia por sus armas victoriosas. Estaba en vísperas Selim de añadir el Egipto á sus conquistas, cuya continuacion fue encomendada á su sucesor Soliman el Magnífico, que mereció mejor el nombre de terrible por la sed de su ambicion, y la ferocidad con que llevó adelante sus empresas. Ofrecia entonces el imperio Otomano el brillante espectáculo de todo lo que crece, y con rapidez se desenrolla por la fuerza de las armas. Con muy raras excepciones, todos los sultanes de aquella nueva raza, se habian mostrado ambiciosos, valientes, diestros

y afortunados capitanes.

Así se abrió el siglo XVI para la mayor parte de los pueblos de la Europa. Una revolucion en política se manifestaba en las ideas, en las máximas de gobierno, que animaban á casi todos sus monarcas. Por todas partes se echaban los cimientos del despotismo de los tronos, abatiendo el orgullo de los grandes feudatarios de la corona, alistando fuerzas permanentes. Por todas partes comenzaba la guerra á ser considerada como una profesion y como un arte. Si grandes capitanes se cubrieron de laureles en el medio y fines de aquel siglo, no fueron menos esclarecidos los que florecieron en sus primeros años. En ellos, y en los últimos del anterior, principia con algunas excepciones lo que se llama la época del renacimiento de las ciencias y las artes, de que se hablará á su tiempo.

Los resultados de los descubrimientos de Colon y de Vasco de Gama, no podian ser mas que prodigiosos: así lo fueron en efecto. El siglo XVI abrió, pues, una nueva época para las naciones del orbe civilizado, trazándose por sí misma la línea de separacion que de los de-

mas le distinguia.

CAPITULO II.

Advenimiento de la casa de Austria al trono de España.... Felipe el Hermoso. -- Celos y rivalidades. -- Muerte de Felipe.--Regencia de Fernando el Católico.--Del cardenal Jimenez Cisneros .-- Venida de Cárlos I.

A la muerte de doña Isabel, pasaron los reinos de Castilla á su hija doña Juana, conocida con el sobrenombre de la Loca; y por el matrimonio de ésta con don Felipe de Austria, hijo del emperador Maximiliano I, á dicha casa extranjera, que tanto ascendiente iba á tomar con esta herencia en los negocios de la Europa.

Habia heredado Felipe de su madre María de Borgoña todos los estados de esta casa, á excepcion del ducado de su nombre, que habia sido incorporado en la corona de Francia por Luis XI. Aun con esta rebaja tan considerable, podia considerarse como un príncipe de la primera gerarquía. Dueño ya de las ricas posesiones de los Paises Bajos, heredero de los Estados de la casa de Austria, traia en su enlace con la princesa española casi tanto como recibia. Así iba á ser España una fraccion sola de un mas vasto Estado, compuesto de partes heterogéneas, que no podian tener unos mismos intereses: situacion particular que abria para ella nueva época.

Habia mostrado el príncipe en todas ocasiones poca aficion á España y á su esposa. Aclamado rey de Castilla, no hubiese venido á tomar posesion de su corona, á no ser llamado por los enemigos personales, ó los que estaban cansados del dominio de Fernando. Tambien éste interpuso sus ruegos, despechado sin duda de las frialdades de una corte, deseosa de ver al señor nuevo. Con entusiasmo fué recibido Felipe por sus súbditos, á quienes se mostró afable, agradecido y franco. Cortés, reservada v fria fué la entrevista entre suegro v verno, tan diferentes en edad y en genio. Pasó en seguida el rey de Castilla á participar de los festejos de la corte; se restituyó el de Aragon á sus estados, engolfado como siempre en su política. Con el nuevo matrimonio de este rey con Germana de Foix, se vieron en peligro de otra separacion las dos coronas: sin duda lo deseaba el de Aragon, para que no pasasen sus estados á una casa extraña:

mas no fue dichoso en el empeño.

Felipe el Hermoso no hizo mas que presentarse sobre el trono español, sin dejar en él mas memoria que la de una rivalidad entre nativos y extranjeros, que nos fué con el tiempo muy funesta. Le arrebató la muerte en lo mas florido de la edad, dejando el trono de Castilla á un niño de siete años que fué despues el famoso Cárlos V. A mas de este principe, tuvo de la reina Doña Juana el infante D. Fernando que fué con el tiempo emperador, y á las infantas Doña Leonor, Doña Isabel, Doña María y Doña Catalina que todas fueron reinas (1). La viuda Doña Juana que era la propietaria de Castilla no figuraba para nada, á causa de su incapacidad mental tenida por demencia. Asi á la muerte de Felipe, fué aclamado por rey de Castilla Cárlos I en compañía de su madre. El pais necesitaba un regente, y por mucha antipatía que en algunos grandes excitase Fernando de Aragon, el bien del estado pudo mas que individuales sentimientos. Fué la regencia de este príncipe en Castilla, una continuacion de su reinado antecedente. La misma política, la misma tendencia á fomentar los intereses de la autoridad real, la misma índole de moverse de un punto á otro siempre por la línea curva. Se presentaron triunfantes sus armas en Nápoles, y aquel rico pais se hallaba definitivamente incorporado á su corona. Por la patriótica munificencia del cardenal Cisneros, tremolaban los pendones castellanos en Orán, en Mazalquivir,

⁽¹⁾ Se casó la primera con el rey D. Manuel de Portugal, viudo de dos hijas de los reyes católicos, y por consiguiente tias de Doña Leonor; la segunda con el rey de Dinamarca, Cristierno III; la tercera con Luis de Hungría; la cuarta con el rey D. Juan III de Portugal, hijo y sucesor de D. Manuel.

en Bujía y en otros varios puntos de Africa. La brillante victoria obtenida en Rávena por las armas de Luis XII rey de Francia, trastornó los planes del rey Católico: mas el reino de Navarra quedó asegurado por la fuerza de las armas á la corona de Castilla, á pesar de la inva-

sion proyectada por aquel monarca (1).

À la muerte de Fernando el Católico, contaba va 16 años de edad el rey D. Cárlos de Austria. En el año que medió hasta su venida á España, quiso su buena suerte que la regencia estuviese encomendada al cardenal Jimenez Cisneros, hombre verdaderamente insigne por su piedad, por la elevacion de sus sentimientos, por su gran corazon y sobre todo por la energía que desplegó en el gobierno de estos reinos. Se le habia dado como socio y compañero al cardenal Adriano; mas sino en el nombre, fué en realidad Cisneros el único regente. Protector de las ciencias y las buenas letras, fundador de la universidad de Alcalá, la dotó de cuanto podia contribuir á difundir las luces de aquel siglo, dejando en la publicacion de la Biblia Complutense uno de los mas grandes monumentos de su ilustracion y su munificencia. Sentimos que la naturaleza de este trabajo, no nos permita mas pormenores sobre un personaje que bajo el hábito de S. Francisco, y con toda la austeridad que esta regla prescribia, se mostró sabio! hábil estadista, gobernante duro y despótico, general de ejército, y hasta orador militar, pues arengó á los soldados en las playas de Africa. Casi todos los historiadores de aquel periodo están consignados los principales hechos de su vida (2).

En setiembre de 1517 desembarcó en España Cárlos, hijo primogénito de Felipe el Hermoso, que inmediatamente tomó las riendas del estado. Le felicitó por escrito el cardenal, mas no se presentó en la córte de

(1) Véase la nota C al fin del tomo.

⁽²⁾ Véase entre otros à Alvarus Gomecius, de rebus gestis Francisei Ximenii.

donde le alejó una carta fria del monarca, dándole las gracias por sus servicios y deseándole descanso. Muy poco tiempo gozó el prelado de su retiro, oprimido con el peso de los años, y tal vez no poco de una conducta que con el sello de ingrata se mostraba. El cardenal Jimenez de Cisneros dejó sin duda un nombre esclarecido, de los que engrandecen nuestra historia.

CAPITULO III. (1)

Gobierno de Cárlos V.--Considerado este príncipe como monarca, como capitan.--Su poder.--Su política.--Sus guerras contra Francia.--Con el papa.--Con el turco.-Expedicion en Túnez.

Se veia por la muerte de Fernando el Católico, 1516 v 1535, un príncipe de 16 años dueño de unos estados y con un poderío de que no habia ejemplo en Europa desde Cárlo-Magno. Heredaba en virtud de este último fallecimiento las coronas de Aragon, Nápoles y Sicilia; por la de su abuela materna, las de Castilla, Leon y de Navarra: por la de su padre los Paises-Bajos, el Franco-condado y todo cuanto poseia la antigua casa de Borgoña, á excepcion del ducado de este nombre. Bien pronto iba á entrar en posesion de los estados de Austria á la muerte de su abuelo paterno el emperador Maximiliano; pudiendo lisonjearse de que le sucederia igualmente en la dignidad de jefe del imperio. Lo que aquel famoso fundador habia debido á treinta años de guerras y conquistas, lo poseia este príncipe en la flor de su existencia. Era la sucesion inmensa, magnifica y brillante; mas los hombres

⁽¹⁾ Son tan pocos y considerables los hechos de que hacemos mencion, tanto en este capítulo como en el siguiente, que casi son intitiles las citas. Los consignan ó 4 lo menos no los niegan los historiadores de la época, tanto nacionales como extraños: Sandoval, Ferreras, Ulloa, Vera y Figueroa Zenocaro, Gucchiardini, Paulo Jovio, Robertson, Meseray, Anquetil, Daniel, etc.

que juzgan detenidamente sin dejar llevarse de la primera impresion, no podian menos de reflexionar, que tan grandioso poderio, tenia mas de aparente que de real, y que de ningun modo guardaba proporcion con tan vastas posesiones. Se hallaban estas esparcidas en la Europa, separadas unas de otras, no solo por distancias considerables de terreno, sino por hábitos, costumbres y organizacion política. En nada se parecian los castellanos á los flamencos, ni estos á los italianos. El poder que el nuevo soberano ejercia en todos sus estados, se diferenciaba tambien en razon de la diversidad de la índole de sus instituciones. Cuerpos políticos compuestos de elementos tan heterogéneos no tienen las condiciones requeridas para ser robustos. Ninguno puede considerarse como individuo de una gran familia, y si todos contribuyen al brillo y renombre del Señor comun, muy pocos ó casi ninguno en realidad prospera y se engrandece. La historia de Cárlos V y de su hijo, confirma de un modo palpable esta verdad que no dejaba de sentirse entonces, sobre todo de los españoles.

4519. A los tres años de la muerte de Fernando vacó en efecto la corona imperial, y el jóven Cárlos la obtuvo sin grande oposicion antes de cumplir 20 años. Bajo esta cualidad de emperador se conoce con el nombre de Cárlos V, el que no fué mas que Cárlos I en nuestra España. Singular destino suyo, que despues de ser una sola y vasta monarquía, al fin de siete siglos de luchas tan encarnizadas, se halló como absorbida en un estado

cuvo centro se hallaba fuera de su territorio.

Y mientras el nuevo emperador tomaba posesion de su excelsa dignidad, le conquistaba Hernan Cortés el vasto imperio mejicano con un puñado de valientes. Tremolaban sus banderas en las costas del mar del Sur, y bien pronto le iba á someter Pizarro el imperio de los Incas. Estaba próximo á embarcarse el famoso Magallanes, descubridor del estrecho de su nombre, entre cuyos navios se contaba el que tuvo la gloria de trazar

el primero la circunferencia de la tierra. Así merced á unos pocos aventureros, sin nombre antes conocido, gigantes en valor, en audacia, en cuantas pasiones fuertes fermentan en el corazon del hombre, se veia Cárlos V en lo mas florido de sus años, dueño mas allá de los mares, de mas vastas, y sin comparacion mas ricas posesiones que las que acataban su nombre en nuestro continente. Tan inmenso poderío no puede menos de imponer á la imaginacion, y muy pocos españoles dejarán de recordarle sin un movimiento de amor propio satisfecho, aunque se hallen de dicha época á distancia de tres siglos.

¿Y qué uso iba á hacer Cárlos V de este imperio gigantesco? ¿Cómo se iba á mostrar en el trono el señor de tantos pueblos? Su abuelo Maximiliano habia sido un principe de bastante ambicion, mas no de gran capacidad, y mucho menos de fortuna. Habia muerto en la flor de sus años su padre Felipe el Hermoso, con la fama de indolente. Se hallaba su madre doña Juana en un estado de imbecilidad, que le valió el nombre de Loca, con que es conocida en las historias. La habian dejado sus abuelos maternos D. Fernando y doña Isabel, grandes ejemplos que imitar; mas sus primeros años no daban indicios de brillar en el trono por sus cualidades personales. Esta opinion no pudo menos de variar á su presentacion en la escena política del mundo. Como se dijo en el prólogo de esta obra, no es la vida de Cárlos V la que se va á escribir, sino bosquejar los rasgos mas principales y salientes de un gran cuadro, para comprender mejor el que vamos á trazar del hijo.

La instruccion de Cárlos era escasa. Educado como la mayor parte de los príncipes, tenia en política las ideas dominantes de su siglo, las que mas podian adular el amor propio de un monarca. Mas dotado, como lo hizo ver, de un buen entendimiento, aprendió en el trato de los hombres, en el manejo práctico de los negocios, lo que no le habian enseñado sus maestros. Sin duda tuvo consejeros, y hasta favoritos y privados; mas desde sus

primeros años tomó una parte activa, y hasta la principal en el gobierno de sus vastas posesiones. Desde los principios mostró sagacidad, tino, circunspeccion, y cuanta habilidad podia esperarse de un hombre de su inexperiencia. Conforme crecia en años, desplegó mas y mas el don de mando y de gobierno. Muy pronto vió Europa que el señor de tantos dominios no iba á dormirse sobre el trono, y entregar las riendas á manos de sus favoritos. Era ya mucho en un hombre de su condicion,

mostrarse digno de tan alto puesto.

Estaba, cuando subió al trono, ocupado el de las principales regiones de Europa, por hombres distinguidos, si no pueden merecer el título de grandes. Reinaba en Francia Francisco I, príncipe de unos pocos mas años, y que se mostró su rival por todo el tiempo que duró su vida. Habia sucedido á Enrique VII de Inglaterra su hijo Enrique VIII, inferior en talentos á su padre; pero mas despótico, mas violento, con mas deseos de figurar en el teatro político de Europa, donde se hizo verdaderamente célebre y famoso, por un estilo que él mismo no se imaginaba. Ocupaba la silla de S. Pedro Leon X, magnífico como príncipe, protector de las artes y las letras, que iba á revestir de nuevo lustre á su familia de los Médicis. Venecia comenzaba la época de su decadencia. Génova entraba en un nuevo estado de esplendor, por la capacidad y servicios eminentes de un grande hombre. Milan continuaba siendo teatro de hostilidades entre las armas de Francia por un lado, y por el otro de Italia y del Imperio. Estaba próximo á descender al sepulcro el famoso D. Manuel de Portugal, que habia llevado el nombre de su pais al apogeo de su grandeza y gloria. Reinaba en Polonia Segismundo I, y en Dinamarca y Suecia Cristierno III, cuñado de Cárlos. En la silla del imperio Otomano estaba sentado Soliman, que amenaza al de Alemania.

Cárlos, que á la muerte de Fernando el Católico se hallaba en Flandes, no se descuidó en venir á España á recoger una herencia tan magnifica. Se mostró en ella afable, deseoso de congraciarse el aprecio de sus nuevos súbditos. De las oposiciones y dificultades que encontró en las córtes de sus reinos, hablaremos á su tiempo. Ahora solo queremos dar alguna idea de los principales rasgos de la vida del monarca en la parte política y guerrera. A poco tiempo de su permanencia en España, tuvo aviso de su eleccion de jefe del imperio, é inmediatamente se ocupó de la idea de ir personalmente á recibir la nueva corona que le deparaba la fortuna, á pesar de que España se hallaba entonces en agitacion, y ningun tiempo podia ser menos oportuno para su salida. Mas la urgencia era grande, y por ningun motivo podia diferirla. Se embarcó, pues, para los Pai ses-Bajos, y pasar de aquí á Alemania; mas sumamente previsor, y como hombre atento á cuanto á sus intereses concernia, tuvo cuidado de avistarse en camino con el rey de Inglaterra, y ponerse de su parte en la gran lucha que tan cercana imaginaba.

Mientras recibia en Aquisgran la corona imperial con toda la pompa y magnificencia propia de tan alta investidura, mientras asistia en Worms á la dieta, que será siempre célebre por la presentacion en ella, y propalacion de las doctrinas de Lutero, ardia España en las contiendas y guerra civil promovidas por las famosas comunidades de Castilla. Aunque vencidas, y por el pronto sujetadas, fue precisa la vuelta del emperador á España para la consolidacion de la quietud del reino. Y no se descuidó Cárlos de hacer este viaje, que á los 22 años de su edad era el tercero que emprendia. Habiendo ocurrido por este tiempo la muerte del papa Leon X, tuvo el emperador bastante crédito y poder para que se eligiese por sucesor á su ayo ó maestro el cardenal Adriano de Utrech, que reinó con el nombre

de Adriano VI.

Tres grandes negocios ocuparon casi exclusivamente la vida y el reinado de este príncipe; las guerras con Françia; la preservacion de Alemania contra las invasiones de los turcos: los altercados con los electores protestantes del imperio. En muchas ocasiones se vió con estos tres embarazos á la vez; en ningun tiempo dejó alguna de ellas de ser objeto de sus inquietudes.

Las disensiones con Francia fechaban de mas lejos. Habian luchado en Nápoles las armas del rey Católico con las de Cárlos VIII y Luis XII, quedando estas vencidas, y el gran capitan dueño á nombre de su rey del reino disputado. Habia guerreado asimismo Francia contra el emperador en el Milanesado, otro objeto de grande ambicion para este príncipe. Al reino de Navarra, recientemente incorporado en la corona de Castilla, pretendia tener derechos legítimos la casa de Albert ó Labrit, enlazada y protegida por el rey de Francia. A estas animosidades de nacion se mezclaban pretensiones y rivalidades personales. Francisco I, preciado de ser el primer caballero de su reino, se habia ya ilustrado como militar en Italia, y dado insignes pruebas de su valentía. Rival de Cárlos en las pretensiones al imperio. intentaba suavizar la mortificacion del desaire recibido con la superioridad que le daba en su opinion la suerte de las armas. Antes de la elevacion de Cárlos al imperio, habian ajustado los dos monarcas paces en Novon; mas la nueva dignidad encendió una nueva guerra. En tres teatros se ofreció á Francisco la ocasion de lidiar con su enemigo en Navarra, en los Paises-Bajos, en Italia. En los tres se presentó en efecto; mas en ninguno con ventaja.

1520.—1521. La expedicion de Navarra duró poco: penetraron los franceses fácilmente por aquel pais: sin grande oposicion se apoderaron de Pamplona y llegaron hasta el Ebro; mas las armas españolas acudieron pronto á la defensa del pais que estaba descubierto. Delante de los muros de Logroño se eclipsó la buena estrella de Francisco, mientras llegaban los refuerzos de Castilla. Levantaron el sitio los franceses: fué su retirada precipitada

y desastrosa: mas de 6,000 quedaron entre muertos y prisioneros en la batalla que aceptaron durante su marcha. En vano Francisco envió refuerzos y un nuevo general: la misma suerte tuvo la segunda expedicion que la primera, y aunque se apoderaron de Fuenterabía, les

duró poco esta conquista.

Igualmente fueron desgraciadas las armas de los franceses en la frontera de los Paises-Bajos. Era conocido entonces con este nombre un territorio mas vasto que el designado hoy con el de Bélgica y de Holanda. La Flandes francesa, hoy departamento del Norte, el Artois ó departamento del paso de Calais, parte de la Picardía, de la Champaña y la Lorena, entraban entonces en el patrimonio de la casa de Borgoña. Asi era el rio Somme la frontera por aquella parte. Por una de las singularidades de la suerte, Cárlos V como heredero de la casa de Borgoña y señor de los Paises-Bajos, era vasallo de Francisco. Mas ni contra el rival, ni contra el vasallo pudieron nada sus armas en aquella parte.

1522.-1526. Donde lució mas la fortuna del emperador fué en Italia, donde tan profundas raices habia echado la ambicion del rey de Francia. En tres campañas sucesivas perdió el Milanesado, y si algunas veces le sonreia la fortuna, no era mas que para hacer mas sensibles los desaires. A pesar de los padecidos por los imperiales en el sitio de Marsella y su retirada en Provenza, se mostraron los capitanes de Cárlos superiores á los de Francisco. Los Pescaras, los Leivas, los Vastos, los Colonnas adquirieron un lustre á que no llegaron los Lautrech, los Ronnivets, los Brissac, los Moutlues. La mala política de la corte de Francia, se enajenó entonces de un grande hombre de guerra, que tan fatal le fue en lo sucesivo. Cada uno dará el nombre que mas le cuadre á la conducta del duque de Borbon; mas todos alabarán la política de Cárlos V, en aprovecharse de la falta cometida por Francisco. La bajada de éste á Italia, creyendo reparar con esto las faltas de sus generales, no hizo mas que proporcionarle un terrible desengaño. «Todo se ha perdido, menos el honor,» escribió este príncipe á su madre, despues que se vió prisionero en los campos de Pavía. Pocas veces se han vis-

to, en efecto, descalabros mas completos.

Sin duda influye mucho la suerte en los lances de la guerra; mas no se le puede siempre atribuir el éxito de las batallas. Tambien pende éste del mayor valor, de la mejor disposicion, de la superior habilidad de los que mandan. Cuando en el discurso de una guerra se ven siempre campañas favorables á una de ambas partes, aquí se debe suponer que está el mayor saber, la mayor capacidad del capitan; pues en cuanto á valor no podian alegar superioridad los imperiales sobre los de Francia En el número tampoco habia notable diferencia. En cuanto á la homogeneidad de las tropas, estaban las ventajas del lado de Francisco, componiendose las del emperador de naciones tan diversas. Consistia, pues, el buen éxito en la mejor direccion, en la mayor capacidad de los generales que servian al emperador, en que eran mas hombres de guerra sin disputa. La presencia de Francisco podia hacer mucho en un sentido: mas sus disposiciones ser al mismo tiempo de poca utilidad; pues aquel monarca con tantos títulos para ser tenido por un valiente y bizarro caballero, no alcanzó nunca los de entendido capitan. que entonces le hacian mas al caso.

De todos modos se veia Cárlos victorioso, sin sacar la espada, sin haberse movido de España, de un rival tan poderoso y tan temible, dueño de su persona, árbitro de hacer la paz bajo las condiciones que fuesen de su agrado. No podia mostrársele mas favorable y risueña la fortuna: era muy natural que no se descuidase el emperador en aprovecharse del buen viento. Quiso verle en España el monarca prisionero, sin duda para sacar mayor partido de su mala posicion: no le debia de pesar á Cárlos ver uno de los trofeos mas gloriosos de su triunfo. Vino á Madrid Francisco sin que se le negasen en el tránsito ninguno de los obsequios y honores debidos á tan

gran monarca; mas haciéndole ver que era prisionero. Negoció el emperador con su cautivo, y la contemplacion de su desgracia no le hizo aflojar un punto las pretensiones que en su opinion le daba el derecho de la espada. No podia menos de resentirse el tratado de Madrid de esta desigualdad de condiciones. Pedia el uno porque especulaba con la posicion de su rival; otorgaba el otro por verse libre de su cautiverio. En este asunto no se mostró Cárlos generoso, ni aun político, á menos de abrigar segundas intenciones, pues no podia menos de prever que este tratado de Madrid, firmado y como arrancado por la fuerza, seria gérmen de una nueva guer-

ra (1): asi lo fue en efecto.

El año siguiente de 1527, se ligó Francisco con el papa Clemente VII, sucesor de Adriano, alianza que proporcionó à Cárlos V un triunfo parecido al de Pavía. El Condestable Borbon mandaba su ejército en Italia. Exhausto de medios, y viéndose en peligro de ser abandonado de sus tropas que carecian de pagas, no encontró mejor recurso que el saco de Roma, de que no se hallaba muy distante. Con la perspectiva de un botin tan pingüe, no abandonaron las tropas sus banderas, que Borbon dirigió con pasos rápidos hasta sus muros. sin que pudiesen impedirselo los aliados del jefe de la iglesia. Con furor fue atacada la capital del orbe cristiano, y la muerte de Borbon al subir por una escala, en lugar de abatir, llenó de nueva furia el ánimo de los soldados. Por quinta vez sufrió Roma los horrores de un sitio, y las calamidades de un saqueo. Están de acuerdo los historiadores en que no se mostraron menos feroces

Leonor, hermana de Cárlos, y viuda de D. Manuel de Portugal; otro la devolucion de la Borgoña, incorporada cincuenta años antes á la Francia; otro un perdon y completo olvido para el Condestable de Borbon, y sus parciales; otro la entrega de los hijos de Francisco en rehenes del tratado. Una de las piezas diplomáticas de mas extensión que pueden figurar en cualquier época.

los soldados del emperador que los godos y los vándalos. Siete meses duraron en Roma los horrores de la ocupación, las calamidades de la guerra. Fue el pontífice uno de los primeros en ponerse en salvo; mas quedó prisionero, habiendo entregado el castillo de Saint Angelo que le servia de asilo.

Llegó la noticia á Valladolid, donde se hallaba el emperador celebrando fiestas por el nacimiento de don Felipe, objeto de esta historia. Mandó inmediatamente que se suspendiesen, y hacer rogativas á todas las iglesias por la libertad del pontífice que tenia él mismo prisionero. ¿Era esto una pura hipocresía? ¿ Pudo considerarso como escarnio, cuando estaba en su poder terminar este duelo de los fieles, enviando una simple órden á los que tenian cautivo al jefe de la iglesia? Es imposible conocer bastante el espíritu de aquellos tiempos de que estamos tan remotos, para conjeturar la impresion que pudo hacer en los ámmos de los católicos de España aquel mandato tan extraordinario. De los sentimientos católicos del emperador en todas las épocas de su vida, hay demasiadas pruebas, para suponer que se permitiese semejante burla, y en España sobre todo. Que reconocia en Clemente VII el jefe y cabeza de la iglesia, no puede estar sujeto al menor género de duda. ¿Cómo debe traducirse, pues, la órden para semejante rogativa? Cómo deben traducirse muchas acciones en que los hombres obran con sentimientos encontrados. Respetaba Cárlos V al Pontifice, veia un enemigo en la persona de Clemente. Tal vez estaba escandalizado él mismo del resultado de su victoria: tal vez lo que queria dar á entender era que se pidiese á Dios moviese el ánimo del Monarca de modo que accediese á las condiciones que pudiesen allanar las puertas de la prision para el Pontifice. Así fué en efecto. No fué sordo Clemente á la voz de la necesidad : por medio de un rescate logró salir de la prision; con un tratado de paz, ventajosa para Cárlos, volvió á términos de buena amistad con este príncipe, y la

iglesia pudo dar gracias á Dios de haber oido sus ple-

garias.

1527.—1528. En cuanto al rey Francisco tan mala suerte le cupo en esta campaña como en lasanteriores. Pusieronsus tropas sitio á Nápoles, que estrecharon por tierray por mar: perocuando mas seguras secreian del triunfo, se pasó Andres Doria, general de las galeras, al servicio de Cárlos, y de asediador de la plaza, se convirtió en su amigo. Respiró con esto Nápoles. Para mayor alivio suvo, se declaró la peste en el campo de los enemigos, y fue entonces cuando por primera vez comenzaron á sentirse los estragos de la enfermedad traida por los descubridores del nuevo mundo á Europa, y que se llamó mal francés ó gálico por esta circumstancia. Se contó entre sus víctimas al mismo general en jefe Lautrech, mas célebre por sus derrotas que por sus victorias. El ejército francês, privado de su jefe, levantó el campo; y viéndose hostigado por los enemigos, tuvo que abandonar el reino de Nápoles, operacion que practicaba por tercera vez en aquel siglo.

En esta retirada de los franceses de Nápoles ocurrió la particularidad de que entre los prisioneros hechos por los imperiales se hallaba el famoso Pedro Navarro, inventor de las minas, compañero del gran Capitan en las guerras de Nápoles, y general de la expedicion de Orán, mandada en persona por el cardenal Cisneros. Habiendo caido prisionero en la batalla de Rávena, pasó al servicio de Francia por no haber querido pagar, segun dicen, su rescate el rey Católico, aunque en esta determinacion pudieron influir mas causas. A su nuevo señor hizo muchos servicios de importancia en todas estas campañas de Italia, y ya muy avanzado en años, vino á

morir confinado en su prision en Nápoles.

Por lo que hace á lo demas de esta nueva guerra en Italia, basta decir que el rey de Francia tuvo que ajustar un nuevo tratado de paz con su rival en Cambray á principios del año siguiente 1729. Por uno de sus artí-

culos se puso en libertad á los hijos de Francisco, pagando por ella dos millones de escudos. En lo demas se ratificaron casi todos los artículos del tratado de Madrid, insistiéndose sobre el matrimonio del rey de Francia con la reina viuda doña Leonor.

1529. Se podia considerar Cárlos V á los veinte y nueve años de edad como un gran favorito de la suerte. Reconocia en él la Europa el mas grande y poderoso de sus soberanos, y la capacidad y genio de sus capitanes le habian hecho triunfar de su rival mas poderoso. Con la sumision de Clemente VII se podia llamar el árbitro de Italia. Y el victorioso emperador no habia visto la guerra todavía. Mas pronto manifestó por sus cualidades personales, puestas á mayor luz, que no era indigno de su gran fortuna.

Cualquiera que observe con alguna atencion esta v las demas épocas de la vida del emperador, observará que España, aunque parte sola de una vasta monarquía, figuraba, y no podia menos de figurar, como la principal, como la de mas preponderancia. Conocia demasiado Cárlos V la importancia de esta posesion para no darle toda la consideracion de que era digna. Su larga residencia en ella despues de haber recibido la corona del imperio, manifiesta el interés que tomaba en sus negocios, y cuánto se aplicaba á conocer la índole de sus habitantes. A España vino prisionero el rey Francisco: á España vinieron en rehenes del cumplimiento del tratado de Madrid los hijos de este príncipe: españoles eran un gran número de capitanes que se distinguieron á la cabeza de las armas imperiales, y las tropas de esta nacion no alcanzaban menos fama que sus jefes. Sin duda se llamó España á la parte de las grandezas de su rey, aunque extendia su cetro á mas regiones, y tal vez esta grandezay esta gloria no contribuyeron poco á amortiguar, sino á extinguir los resentimientos que habia producido la venida de una casa extraña, con otros disgustos de un orden político de que hablaremos á su tiempo. Ningunos sintomas de disgusto público se manifestaban: la nacion parecia tranquila y satisfecha identificada con las glorias de su rey; y esta circunstancia era motivo mas, para que el monarca tratase de trasladarse á otros puntos donde era mas necesaria su presencia. Todos los acontecimientos considerables ulteriores de su largo reinado tuvieron lugar fuera de España. Asi la historia de este pais, por lo que está enlazado con la persona de su príncipe, se puede hasta cierto punto llamar la de la

Europa.

1529. En Italia se anunció como vencedor, como emperador de los romanos, como el primer personaje de su siglo, como el monarca preponderante entre los príncipes de Europa. Desde Cárlo-Magno, era el primer emperador de Alemania que se presentaba en Italia con todo el brillo de su alta dignidad, sin oposicion por parte de sus varios estados, ni mucho menos del pontifice que acababa de sacar del cautiverio. En medio de tantos estímulos de orgullo, se mostró sin embargo bastante mesurado. Coronado en Bolonia como emperador de los romanos, afectó la mayor afabilidad con los diferentes principes del pais, de quienes se mostró verdaderamente soberano. Con el papa tuvo conferencias de un carácter sério y grave. Colocado al frente de casi todos los grandes negocios políticos del tiempo, no podia menos de ponerse á cada momento en evidencia y mostrar gran sagacidad entre grandes intereses que mútuamente se rechazaban y excluian (1).

⁽t) Ocurrió por aquel tiempo la guerra de Florencia. No podia Cárlos V dar mayores prucbas de su buena amistad hácia el pontífice, que ayudándole á sujetar aquella república al yugo de un principe de su familia (los Médicis). Ejercian autes los jefes de esta casa una especie de protectorado ó magistratura popular en el pais por sus grandes riquezas é influencia que les daba su habilidad ó su política. Mas de una vez habian sido blanco del furor popular, y expelidos de su territorio. Lo estaban en aquel momento Laguerra que se encendió entre la república y las armas coligadas de Cárlos y Clemente, fue muy obstinada y muy sangrienta. Mas vencieron al fin las últimas, y los Médicis desterrados subieron como al trono del país con el titulo de duques de Florencia. Alejandro, que fue el primero, se casó poco tiempo despues con Margarita de Austria, hija natural de Cárlos V.

La conducta de los electores y principes protestantes del imperio era entonces, y fue en lo sucesivo, el negocio mas embarazoso para Cárlos V, la verdadera corona de espinas que en las diversas que ceñian sus sienes se encontraba. Que aborrecia sus doctrinas bajo el aspecto religioso, lo prueba toda su historia; que consideraba sus pretensiones como un desacato á su elevada autoridad, lo puede suponer cualquiera que conozca el corazon del hombre. Mas le era preciso contemporizar con estos principes, cuyas fuerzas necesitaba para contrarestar las del turco, que se mostraba cada vez mas formidable. Acababa Soliman de invadir la Hungría y de destruir su ejército, quedando el rey Luis muerto en el campo de batalla. Se avanzaba el vencedor sobre los estados de Austria, y amenazaba á Viena. No podia Cárlos V mostrarse demasiado conciliador con los príncipes luteranos que ya pensaban en organizar una liga contra su preponderancia. Por esta vez tuvo la destreza de conjurar la tempestad, expidiendo un decreto de tolerancia mientras no fuesen dirimidas las disputas religiosas en el próximo concilio. Satisfechos por su parte los príncipes protestantes prometieron y pusieron en campaña un ejército contra el de Soliman que á grandes marchas avanzaba.

1532. Tuvo Cárlos V la gloria de hacer su aprendizaje militar, poniéndose á la cabeza de las fuerzas del imperio en busca del azote y espanto de la Cristiandad entera. Sea que los negocios de Soliman le llamasen á Constantinopla, sea que recelase habérselas con un ejército tan respetable, retrocedió delante del emperador, declarándose vencido sin combate. La gloria personal que adquirió Cárlos V en esta ocasion no podia menos de humillar al rey de Francia. Así intrigó de nuevo para hacerse con aliados, mas la ocasion no le era por en-

tonces favorable.

No ignorante Cárlos V de estas disposiciones de su competidor, ponia de su parte todos los medios posibles para no estar desprevenido. En Italia, á donde se dirigió de regreso de su expedicion, formó una liga de sus príncipes, de la que se declaró jefe, y dejando allí un ejército bajo las órdenes del español Antonio de Leyva, se puso en camino para España.

A muy poco tiempo de su regreso á este pais meditó y llevó á efecto Cárlos V una expedicion que forma una de las figuras mas brillantes de su vida pública,

y hace ver que habia nacido para cosas grandes.

1535. Acababa un pirata, tan sagaz como atrevido, de apoderarse de Argel, y por medios de la traicion mas alevosa, despojar de sus estados al dey de Túnez. Protegido y alentado con el favor de Soliman, cuyo vasallo se reconocia, se habia erigido en una potencia formídable, y hecho del nombre de Barbaroja un objeto de terror para las costas y navegantes del Mediterráneo. Imploró el dey desposeido el favor de Cárlos V, en cuyos oidos resonaban á cada momento los gritos de las familias que tenian cautivos en Argel y en Túnez. Preparó el emperador un armamento formidable para destruir un nido de piratas, y siempre animado de sentimientos elevados, quiso tener la gloria de mandarle.

Se embarcó el emperador en Barcelona, para Cagliari en Cerdeña, donde la expedicion se reunia. Treinta mil hombres de todas clases se embarcaron en quinientas velas. Acudió con sus galeras el famoso Doria. Arribó felizmente la expedicion á las costas de Túnez, á donde iba dirigida. A pesar de la feroz resistencia de los de Barbaroja, se apoderaron del fuerte de la Goleta, á la boca del puerto y que cubria la plaza de Túnez. Con mas dificultades, y haciendo mas esfuerzos de valor, se apoderaron de esta ciudad entrando en ella por asalto. Cumplió el emperador con los deberes de capitan, dando ejemplos de denuedo y de constancia; y la cristiandad entera celebró con entusiasmo este triunfo sobre los infieles. Los veinte mil cautivos que salieron de las maz-

morras donde los tenia encerrados Barbaroja, por todas partes celebraron la gloria de su gran libertador, y el nombre de Cárlos V resonó con aplauso en todos los angulos de Europa.

CAPITULO IV.

Continuacion del reinado de Cárlos V. Expedicion sobre Marsella.—Sobre Argel.—Nuevas guerras.—Con Francia.—Con los príncipes luteranos de Alemania.—Victorias y desastres.—Sitio de Metz.

Se puede considerar la victoria del emperador Cárlos V sobre Túnez como el punto culminante de su grandeza y gloria. Los diez y nueve años que llevaba de reinado habian sido señalados todos por prosperidades y ventura. Ningun revés habian sufrido sus armas en los diversos teatros donde habian figurado. La grandeza y poderio de sus mayores heredados, habian adquirido nuevo lustre por sus cualidades personales. Habia sido humillado el rev de Francia, forzado á reconocerle como amigo el jefe de la iglesia, retrocedido delante de sus armas el terrible Soliman, y mantenidose hasta entonces en los límites de su dependencia y homenaje los príncipes luteranos del imperio. Completaba la victoria sobre Barbaroja esta aureola de gloria que parecia haber puesto el clavo en la rueda de su gran fortuna. Mas no se pára ni se fija nunca esta deidad tan veleidosa, y Cárlos V no fué eximido de la ley comun que mezcla con tantos disgustos sus favores. Descendió varias veces de su altura, despues de dicha gloriosa expedicion, y no porque dejase de ser siempre el gran emperador, el primer monarca de su siglo; sino porque comenzó desde entonces á ver destruidas con reveses y sérios desengaños, las ilusiones que no pueden menos de fascinar á los hombres de su clase. Estaban vencidos unos, y otros en suspension de hostilidades: mas ninguno destruido, ni sin esperanzas de

renovarlas cuando se ofreciese coyuntura favorable. Tenia el rey de Francia siempre presente sus humillaciones, y aguijoneado del deseo de abatir á toda costa la gloria de un rival afortunado, se preparaba á todas horas á probar de nuevo la fortuna de las armas. Habia vuelto á renovar su liga con Clemente, casando á un hijo suvo con una sobrina del pontifice: entraba en negociaciones con los principes protestantes de Alemania, y aunque estos no confiaban en la buena fé de un rev que hacia quemar á los nuevos sectarios en París, por precision tenian que aceptar auxilios tan necesarios en su oposicion á Cárlos V. ¿Era el Francisco indiferente á las controversias religiosas y obraba en estas tan solamente por política? No es creible. Ni la incredulidad ni el esceptismo eran cosas de aquel tiempo; mas los hombres no obran en todos casos con arreglo á sus principios. Era el rey cristianísimo tan ambicioso como Cárlos, y el deseo de hacerle daño, una de sus pasiones dominantes. Si su conducta no era muy católica, tampoco faltarian en su córte, como en todas, diestros casuistas que saben halagar las pasiones, al mismo tiempo que acallar la conciencia de los poderosos.

Confiado el rey de Francia en los sentimientos hostiles de los luteranos del imperio, se atrevió en fin á declarar la guerra á su rival, haciendo dirigir su ejército á

Italia que la invadió por el Piamonte.

No manifestó la conducta de Cárlos en estas circunstancias el mismo carácter de moderacion que le habia distinguido en otras ocasiones. Entró triunfante en Roma, y se hizo coronar como emperador con toda pompa. En un consistorio celebrado por su órden, pronunció un discurso de quejas contra la conducta de Francisco, pintándola como artificiosa y pérfida, al mismo tiempo que hacia un elogio de la suya propia. Allí le declaró la guerra del modo mas solemne y le desafió á un combate personal, si preferia este modo de hostilidad por ser mas pronto y expedito. Fué el discurso del emperador una especie de amenaza á todos los que presumiesen habérselas con

un soberano de su clase y poderio. No omitiremos la circunstancia de que fué pronunciado este discurso en español, por ser lengua mas grave, (expresiones de un historiador extranjero), (1) lo que manifiesta la preferencia que daba á esta nacion y el papel que entonces representábamos en el teatro de la Europa.

Así, no solo se hacian estes dos principes la guerra por los medios ordinarios, sino que se amenazaban, se echaban bravatas, se decian que mentian por la gola v por medio de reyes de armas, y del modo mas solemne se enviaban un cartel de desafío. Habia dado el ciemplo el rey de Francia, despues de salir de su prision, llamando á Cárlos por medio de una solemne embajada á un combate singular; mas semejante lid, tantas veces anunciada, jamás llegó á verificarse. Alistó el emperador en Italia un poderoso ejército que se dirigió hácia las fronteras de la Francia. Entre los famosos capitanes que le dirigian, se hallaban el Marqués del Vasto y el que fué con el tiempo tan famoso duque de Alba. Al frente del todo estaba el español Antonio de Leyva que en todas aquellas guerras se habia adquirido tan grande nombradía.

1536. Penetraron los imperiales sin dificultad por la Provenza; mas al querer hacerse dueños de Marsella, experimentaron los mismos reveses que en el sitio anterior puesto por Pescara. Fué su retirada igualmente desastrosa, y no figura poco en ella la muerte del famoso Antonio de Leyva, que mandaba en jefe. Abochornado el emperador del desaire de sus armas, despues de tan pomposa declaracion de hostilidades, dejó su ejército para rehacerse en Italia, y regresó á España. Fué este el primer revés de su fortuna, y fruto de una grandísima imprudencia; si alguna vez formó el proyecto que muchos le suponen, y que no es creible de establecer en Europa una monarquia universal, debió entonces de convencerso

de lo quimérico de sus ilusiones.

⁽¹⁾ Leti vita di Carlo V.

Hemos visto el modo solemne é inusitado que tuvo Cárlos de declarar la guerra á su rival; el de la contestacion de Francisco fue mucho mas extraordinario. Despues de la evacuacion de la Provenza por los imperiales, celebró el rey de Francia en el parlamento de París, lo que entonces se llamaba un lecho de justicia. Llamó allí á su tribunal á Cárlos de Austria su vasallo, como señor de los Paises-Bajos, por haber faltado al pleito homenaie, que como á su superior se le debia, dándole un cierto tiempo para responder de su conducta. A este homenaje habia renunciado el rey de Francia por el tratado de Paris; mas justamente la infraccion de este tratado habia renovado las hostilidades en 1527, y provocado aquella nueva guerra. El resultado de la notificación no podia ser otro, que poner en campaña un ejército de treinta mil hombres, al frente del cual marchó Francisco á la frontera de los Paises-Bajos. ¿Impuso algo la farsa de aquel paso extraordinario? Pongámosle en paralelo con el discurso imponente, pronunciado en el consistorio de Roma delante del papa y los cardenales, por un monarca victorioso. Si se podia mirar este por un rasgo de orgullo poco disculpable, no debió pasar el otro sino como el despique de una vanidad pueril que en nada se apovaba. Cárlos V declaraba la guerra á un enemigo: declaraba Francisco I rebelde á un monarca superior suyo, bajo mas de un título. Y lo que hizo esta farsa mas ridícula es, que no produjo efecto para el soberano, que intentaba el despojo del vasallo. La campaña de los Paises-Bajos fué un tejido de vicisitudes varias, sin ventaja para ninguna de ambas partes. El primer impetu de los franceses los hizo gananciosos al principio: despues se retiraron, abandonando el terreno conquistado. La guerra del Piamonte continuaba igualmente sin definitivo resultado. ¿Cuál fue, pues, el de una contienda que se presentaba tan reñida? En qué vinieron á parar tanta animosidad, tanto denuesto público, tanto desafio? En que el papa, el rev de Francia y el emperador, tuvieron una conferencia en Niza (1558) donde no pudieron convenirse. En que el emperador, á regreso á su España desde Italia por mar, tuvo en la playa de Aguas-Muertas otra con Francisco, que en aquellos puntos le aguardaba; que allí conferenciaron, se dieron mil satisfacciones, y ajustaron treguas, tan poco cordiales y dura-

deras, como las paces anteriores. ¿Qué papel representaba el rey de Inglaterra en estas luchas? Ya hemos indicado que EnriqueVIII era casi de la misma edad que Cárlos y Francisco, ambicioso como ellos, igualmente despótico en su carácter, obstinado, inflexible y cruel, menos por temperamento, que por no poder sufrir ninguna oposicion á sus caprichos. Poseido de su grande importancia, si no como actor principal, á lo menos en clase de auxiliar, habia adoptado la divisa de, cui adhereo præst; prevalece aquel à quien me adhiero, pronto siempre á unirse con cualquiera de las dos partes que le proporcionase mas ventajas. Así los dos monarcas le hacian en cierto modo la corte, y trataban de ganársele. Le vió Cárlos dos veces en Inglaterra, trabajando mucho para poner en sus intereses al eardenal Wolsey, que era entonces su primer ministro. Francisco tuvo con él la primera entrevista, en el campo llamado del Paño de oro, por el lujo y magnificencia que en las fiestas á que dió lugar, se desplegaron. Mas el rey de Inglaterra, á pesar de su divisa, influyó muy poco en el resultado de las contiendas de los dos rivales. Al principio se inclinaba á Cárlos; propendió despues bácia Francisco; sea por sus proyectos de repudio de su mujer Catalina de Aragon, tia de Cárlos, sea porque le instigase à ello el cardenal Wolsey, irritado porque el emperador le habia faltado á su palabra, de apoyarle en sus pretensiones á la silla pontificia. Con el tiempo, habiendo sobrevenido la muerte de aquella reina, se acercó mas á Cárlos : mas al momento de esta tregua de que hablamos entre este príncipe y Francisco, habia permanecido casi en completa actividad el rev de Inglaterra,

sea por falta de medios, sea que la ostentacion de poder le halagase mas que su ejercicio.

El negocio de los príncipes protestantes se presen-

taba cada vez mas espinoso para Cárlos V.

Hemos de ver que por mil razones debia de sentirse inclinado á extirpar para siempre lo que como católico le escandalizaba, y como emperador le deprimia. Mas sus medios no correspondian á sus intenciones, y su situacion era sumamente embarazosa como la del que quiere conciliar extremos que se contradicen y se excluyen. Por una parte se quejan los luteranos de su intolerancia; por otra le acusaba el papa de contemporizar con ellos v de favorecer secretamente sus doctrinas: por la otra el rev de Francia buscaba siempre la alianza de estos principes que se mostraban cada vez mas exigentes consolidando la liga que se conocia con el nombre de Smalcáldica. Para contrarestarla Cárlos, formó otra con los príncipes católicos, medida que intimidó á los protestantes. Quizá se hubiese aprovechado el emperador de tan favorable coyuntura; mas por una parte la insurreccion de las tropas en Italia por falta de pagas, por la otra la de Gante, le hicieron ver lo precario de su autoridad, y lo poco que la solidez en el poder correspondia con la vasta extension de sus dominios.

1540. Las tropas de Italia volvieron pronto á su deber; mas se presentó el asunto de Gante tan sério, que exigia nada menos que la presencia del emperador que se hallaba entonces en España. Hasta aquella ocasion habia hecho siempre su viaje á los Paises-Bajos, Italia y Alemania, sin tocar en Francia; mas ahora, sea por lo avanzado de la estacion ó por falta de preparativos, pidió Cárlos permiso á Francisco para pasar por sus dominios. Si pareció la peticion extraordinaria, se tuvo por sumamente generosa la condescendencia del de Francia. ¿De qué parte estuvo la mayor grandeza de alma? ¿ De Cárlos que se puso en brazos de su rival, ó del rival que le daba un hospedaje tan magnifico? En

el primero hubo sin duda mas valor, pero tal vez una gran falta de prudencia. Es probable que en algunos momentos se arrepintiese de haber dado este paso, aun en medio de tanto festejo y regocijo. Que no faltaron por una parte temores, y por la otra muy fuertes tentaciones, es histórico. Francisco pidió á Cárlos en París la investidura del Milanesado, y la facilidad con que la otorgó el emperador, daba á entender que cuidados mas fuertes le ocupaban. En fin, salió salvo de Francia con las mismas muestras de amor y de respeto que á la entrada, y pudo acudir á sofocar la insurreccion de que hablaremos con mas extension en la historia de su hijo.

Cuando se hallaba el emperador en Alemania de vuelta de esta expedicion negociando asuntos de imposible arreglo con los protestantes del imperio, bajó Soliman por segunda vez á Hungría. Jamás se habia visto tan comprometido ni tan pronto á una invasion el territorio del imperio. Todos aguardaban que el emperador allegase fuerzas para imponer á un adversario tan terrible; por lo mismo causó asombro el verle hacer preparativos sérios para una expedicion sobre Argel, y que

él mismo se iba á poner á su cabeza.

¿Habia concebido este proyecto Cárlos V por no medirse frente á frente con el turco? ¿ Le llevaba la idea de distraer las fuerzas de éste para socorrer al dey? No le pareció bastante séria la invasion de Soliman para distraer-le de un proyecto concebido de antemano? De todos modos parece que la expedicion fue reprobada por su consejo; mas no por esto dejó de llevarse á cabo por fuerzas de mar y tierra formidables. Mas de veinte mil infantes y dos mil caballos se embarcaron en Génova con el emperador á la cabeza en las galeras de Doria, sin tener en cuenta las instancias de este veterano, para que no saliese al mar en una estacion desfavorable.

1541. Pocas expediciones mas desastrosas que las de Argel por Cárlos V nos refiere la historia. En la travesía experimentaron una fuerte tempestad; despues de

desembarcados con grandes trabajos y mayor exposicion, padecieron en el campamento y discurso de la noche un tremendo aguacero que los dejó como en medio de un pantano. Un huracan dispersó la escuadra, haciendo estrellar una gran parte de los buques contra las rocas de la costa. Sin poder combatir, sin poder embarcarse, expuestos á perecer de hambre y de miseria en aquellos campos anegados, tuvo la expedicion que retirarse por tierra para embarcarse en seguida en algun punto mas retirado de la costa, lo cual verificó al fin despues de mil desastres. El emperador, que en la primera expedicion de Túnez habia dado á todos ejemplos de valor, se mostró en esta un modelo de sufrimiento, de magnanimidad y de constancia. Participó de todas las privaciones, de todos los peligros, y la historia le debe la justicia de que no abandonó la tierra firme de la costa hasta que vió á los suvos todos embarcados.

No deberemos omitir, hablándose de esta expedicion de Argel, que se halló en ella de voluntario el famoso Hernan Cortés, sin que el conquistador de un vasto y rico imperio para la corona de Castilla fuese consultado para nada, ni llamado á los consejos. Al retirarse la expedicion, propuso que se le dejase al frente de algunas tropas, con las que prometió hacerse dueño del

pais, mas no fue escuchado.

Natural era que de este desastre del emperador se aprovechase su rival, enojado de nuevo, porque aquel no le habia cumplido la palabra de la investidura del Milanesado, y en quien todos sus amigos motejaban de credulidad y falta de prevision por dejarse engañar de su enemigo. Un pretexto necesitaba para hacer la guerra; mas cuando hay buena voluntad se encuentran pronto. Las fuerzas que en esta nueva guerra presentó en campaña fueron formidables. Cinco ejércitos se alistaron para atacar las fronteras de los estados del emperador, que aunque menos preparado, no se descuidó en tan grave coyuntura. Por esta vez se alió con el rey de In-

glaterra, mientras el de Francia no tuvo reparo en hacerlo con los turcos. Esta monstruosa liga con los enemigos tan terribles de la cristiandad, fué mirada entonces con horror, y es una mancha verdadera en la memoria de Francisco. El famoso Barbaroja se presentó en Marsella, y se trató hasta de edificar en aquel puerto una mezquita para el uso de los mahometanos. Mas el rey de Francia los despidió de sus estados, cediendo

á los clamores de amigos y enemigos.

1543. Los habia elevado contra él en una dieta Cárlos V, acusándole de enemigo de la cristiandad, y halagando por entonces á los electores, aumentó sus fuerzas, y se proporcionó dineros para hacer la guerra. ¿v qué resultados produjo este nuevo rompimiento de hostilidades que tan tremendo parecia? Ninguno positivo y de importancia. Lidiaron los ejércitos con fortuna varia por una y otra parte. Consiguieron los franceses ventajas en la frontera de España, y que perdieron: sufrieron desastres en la campaña de Italia, que repararon con la victoria obtenida en Cerisola. Consiguió ventajas muy importantes Cárlos V, que mandó en persona el ejército de los Paises-Bajos. Entró en Champaña; se apoderó de Saint Dizier y otras plazas; llegó á dos leguas de París, mas por falta de víveres se vió en la precision de retirarse. En cuanto á los ingleses, se apoderaron de Boloña y no pasaron adelante. A fuerza de cansancio, y cuando ya no podian mantener sus fuerzas en campaña, se terminó la guerra con la paz de Crespi, en la que no salió gananciosa ninguna de ambas partes.

1545.—1547. Fué esta la última guerra que hizo el rey Francisco. Cuando se hallaba sériamente ocupado en nuevas alianzas con los protestantes del imperio, le cogió la muerte, sin ser viejo todavía. Gran papel hizo este príncipe, y un nombre distinguido ocupa en la historia de su tiempo. Mas valiente caballero, que entendido capitan, dotado de mas brillo que de solidez, tan ambicioso ó quizá mas que Cárlos V, se quedó muy inferior á su rival en pruden-

cia, en habilidad, en aplicacion á los negocios, en conocimiento de los hombres, en cuantas prendas constituyená un rey de accion y de consejo. Obraba por arranques de impetuosidad, por llamaradas de pasion que se apagaban pronto; en lugar que en el otro habia un cálculo de accion, un pensamiento fijo que predominaba en sus acciones. Con muchos menos estados que los de Cárlos V, pudo hombrear con él de igual á igual; porque los suyos eran compactos, y formaban un todo sin intermision, en lugar que los del otro estaban tan esparcidos, y eran tan heterogéneos. Así como excedia á Cárlos V en brillantes cualidades personales, tenia la desventaja de ser mas disipado, mas amigo de placeres y de vicios. En cuanto á sus principios religiosos, quemaba y hacia perecer con otros suplicios á los protestantes, en Paris y otras partes, mientras se asociaba con los protestantes de Alemania y con los turcos. Mas ya hemos hecho ver que hay casuistas hábiles que saben conciliarlo todo, y acallar la voz de las conciencias.

Con su muerte no se extinguió en Francia el espiritu belicoso que la animaba contra Cárlos. Su succsor Henrique II heredó igualmente su ambicion; mas no se declaró al momento, dejando tiempo al emperador para entender en los negocios graves, relativos á los príncipes luteranos del imperio.

Analizar todas las negociaciones, controversias y disputas que estos asuntos motivaron, no es de este momento. En mas detalles entraremos, cuando nos ocupemos de las disputas religiosas que hacen tan gran papel en este siglo. Como las de los príncipes con el emperador eran de un doble carácter, nos ocuparemos tan solo del político. Los príncipes protestantes eran fuertes por la union, y como tales se mostraban exigentes. A conservarse en esta actitud cuando llegaron á declararse en lucha abierta contra el jefe del imperio, hubiesen dado la la ley; mas esta falanje duró poco. Ya hemos visto que en los grandes conflictos del emperador, le au-

xiliaban con sus fuerzas, pudiendo sin duda mas en ellos el sentimiento de alemanes, que el de sus intereses y controversias religiosas. Por otra parte reinaban entre ellos las rivalidades que son frecuentes, y abren tanto campo á los que saben explotarlas. El príncipe Mauricio de Sajonia que ambicionaba los Estados de su primo el elector se aprovecbó de la ocasion y tuvo la habilidad de dividirlos. Guando debian entrar en accion, se habia di sipado ya la liga, quedando el elector y el landgrave de Hesse como solos en la arena. El emperador, que á fuerza de mostrarse inflexible contra sus pretensiones habia desarmado á los demas, cayó sobre estos príncipes, y los derrotó completamente en la batalla de Muhlberg, quedando prisionero el elector, á quien privó de sus estados, quedando dueño de ellos el príncipe Mauricio.

Fue el elector de Sajonia tratado con la mayor dureza, y hasta condenado á muerte, por resistirse su mujer á entregar á Magdeburgo, sitiado por los imperiales: mas no llegó á ejecutarse la sentencia. El Landgrave que se sometió asimismo al emperador, fue recibido con todas las muestras de rigor, precisado á pedir de rodillas su perdon, quedando al fin cautivo como el de Sajonia. A donde quiera que se movia el emperador, le seguian estos dos príncipes en estrecha prision, sin que los ruegos de los principales personajes del imperio pudiesen aplacarle. Severo entonces, en proporcion de lo conciliador y flexible que se habia mostrado en otros tiempos, se conducia como un dictador con amigos y enemigos. Lo quiso ser hasta en materias de conciencia, estableciendo en Augsburgo (1548), un formulario de doctrina interin el concilio no dirimiese completamente todas estas diferencias protestantes; pero no por esto se mostró con ellos menos inflexible. Con la misma energiase mostró protector del concilio de Trento contra el cual la Francia misma protestaba; mas mientras el emperador fascinado acaso con su prosperidad, se creia omnipotente en Alemania,

se aglomeraba sobre su cabeza una tempestad, que disi-

pó del modo mas cruel sus ilusiones.

1551. El príncipe Mauricio que se le habia mostrado tan adicto y tan sumiso, que con sus intrigas le habia contribuido tanto á su triunfo de Mulhberg, alimentaba contra él una enemiga tanto mas terrible, cuanto la habia cubierto siempre con el velo del respeto mas profundo. Satisfecha su ambicion con los despojos de su pariente el elector, aspiró á la gloria de ser campeon de la causa que habia anteriormente abandonado. Ningun medio omitió de ocultar sus intenciones al emperador, mientras intrigaba en secreto con los protestantes, y entraba en alianza con el rey de Francia. Por complacer á Cárlos, adoptó sin ninguna repugnancia el interim, y envió un representante al concilio. Cuando tuvo maduros ya sus planes, se atrevió á pedir al emperador la libertad del Landgrave, tomando asimismo el nombre de los otros príncipes. Eludió Cárlos la súplica, y aunque este paso fué objeto de alguna suspicacia, supo Mauricio disiparla, redoblando sus obsequios y protestas. No solo engañó al emperador, sino hasta sus avisados consejeros, ventre ellos al obispo de Arras, tan conocido despues con el nombre de cardenal Granvela. Seguro ya de sus aliados y del rey de Francia, se declaró Mauricio jefe de la liga protestante, y aquel monarca en guerra contra Cárlos. Se hallaba entonces éste sin ejército, y consternado con una novedad que tan cruelmente habia burlado á su prudencia, retrocedió delante de un rival muy superior en fuerzas. Mientras éste le perseguia sobre Inspruch, avanzaba Enrique con su ejército, y se apoderaba de las plazas de Metz. Toul y Verdun en la Lorena. Jamás se habia visto en un conflicto mas cruel un monarca, que hacia pocos dias se consideraba omnipotente. No hubo mas remedio que ceder á la ley de la necesidad, ó verse prisionero en manos de Mauricio. Dió libertad al elector de Sajonia, val Landgrave; y por el tratado de Passau, que ajustó con los principes protestantes, se les concedió el libre ejercicio de su culto. Los luteranos no llevaron mas allá sus exigencias, y prometieron sus auvilios contra el turco. El rey de Francia no fue incluso en el tratado; pues Mauricio, satisfecho ya su objeto, no cuidó mucho de los intereses de su nuevo amigo, que tal miraba con diversos sentimientos.

1552. Se preparó, pues, Cárlos para esta nueva guerra, y entró en campaña con fuerzas formidables. Al frente de cincuenta mil hombres, segun dicen los historiadores, emprendió en persona el sitio de Metz, uno de los hechos de armas mas célebres del tiempo. Mandaba la plaza el duque de Guisa, y las tropas sitiadoras bajo las órdenes del emperador, el duque de Alba, que habia ganado la batalla de Muhlberg. Se estrechó el cerco con vigor: ademas de la gloria personal de Cárlos, estaba en juego la de dos grandes capitanes, el uno ya muy célebre, y el otro que aspiraba á serlo por este cerco tan renido. Pudo mas la obstinación, el valor, y si se quiere la superior habilidad de los de dentro, que la impetuosidad de los de fuera. Se declararon enfermedades en el campo del emperador : la inclemencia de la estacion hizo de mas difícil reparo la falta de víveres; y al fin se vió Cárlos reducido á levantar el sitio, con la mortificacion que puede suponerse. Con este motivo se le atribuye el dicho: «Bien se conoce que la fortuna, como dama cortesana, favorece á los mozos, y se cansa de los viejos.» Fué tan desastrosa la retirada, como la de hacia doce años, delante de Marsella.

Y con ese hecho de armas concluirán los apuntes sobre el reinado de Cárlos V, que creimos necesarios, para entrar en el del hijo. Despues de este sitio tan famoso se hizo otra campaña en los Paises-Bajos, en que los imperiales se apoderaron de las plazas de Terouanne y de Hesdin y de la de Renty, los franceses. La guerra terminó por entonces con una tregua, último tratado que hizo Cárlos V; mas la renovacion de las hostilidades pertenece al reinado de Felipe. En él referiremos estos últimos acon-

tecimientos; lo que pasaba entonces en Italia y la abdicacion de Cárlos V, digno desenlace de uno de los dramas

mas célebres en los anales de la especie humana.

Por lo poco que vá dicho, se vé que Cárlos V por su actividad, por su aplicacion á los negocios, por sus otras cualidades personales no fué indigno del alto puesto á que le habia elevado la fortuna. Se puede decir que nació, vivió y dejó de reinar, siendo el primero de los monarcas de su tiempo. Que no aspiró nunca como algunos lo suponen á la monarquía universal, se puede creer de su buen juicio, de su experiencia, del conocimiento de las cosas y los hombres. Señor de tantos estados diversos, tan separados por la naturaleza, como por su índole, supo hacerlos á todos instrumentos de grandeza. Sus frecuentes viajes manifiestan la gran atencion que daba á los negocios, y su conviccion de lo que la presencia de un príncipe entendido vale en ciertas circunstancias. Sin merecer el nombre de gran capitan, figuraba con dignidad y como correspondia á su alta clase al frente de sus tropas. El tino con que sabia elegir sus generales, honrarlos, animarlos y premiarlos, muestra su gran habilidad y conocimiento de los hombres. Igual tacto manifestó siempre en la designacion de los demas grandes funcionarios del estado. Ninguno de sus servidores le fué infiel, y solo tuvo la habilidad, que se puede llamar perfidia, de engañarle el príncipe Mauricio. La segunda mitad de su reinado no fué tan próspera como la primera; mas no puede tampoco llamarse absolutamente desgraciada. Acostumbrado á tantos halagos de la suerte, precisamente sintió mucho sus rigores. La desastrosa expedicion de Argél, la retirada de Marsella, la huida delante del príncipe Mauricio, y el desaire de sus armas en el sitio de Metz, debieron de ser para él disgustos muy amargos; mas supo conservar grandeza de alma en sus desgracias. Lo que perdió, supo repararlo, y ningun tratado de paz le fué desventajoso. Para otro lugar reservamos mas pormenores sobre el carácter de este príncipe, comparado con su siglo: por ahora nos

contentaremos con indicar que la magnífica herencia de sus mayores heredada, la trasmitió toda y aun con mejoras á sus descendientes.

Despues de haber examinado los principales rasgos de la vida militar y políticade este monarca, entraremos en algunos pormenores sobre la índole del tiempo en que vivia; sobre el estado político, sobre las artes, las ciencias, la literatura, los establecimientos militares, el modo de hacer la guerra, concluyendo con un bosquejo de las disputas religiosas que hicieron un papel tan distinguido en dicha época.

CAPITULO V.

Estado político.— Córtes.— Descontento.— Guerra de las comunidades.—Rentas del Estado.—Recursos y apuros.— Disminucion de la influencia de las Córtes.

La historia de monarcas españoles escribimos; á España deben de dirigirse con preferencia nuestras observaciones sobre la situacion política de todas las clases de la sociedad en aquel siglo. Hablaremos de sus Córtes. Esta voz con que se designan sus asambleas políticas en toda la edad media, no envuelve un pensamiento fijo, porque no en todos los tiempos ha tenido igual significado. No se pueden designar con este nombre los antiguos concilios de Toledo en tiempo de los reves visigodos. En aquellas asambleas se reunian con el rey los magnates, los prelados, todos los que desempeñaban los primeros cargos públicos. Era como un gran consejo de estado en que se debatian los graves asuntos de política y gobierno, y cuyas decisiones se consideraban como leyes. Lo que se llama pueblo, ó clases populares, no eran contadas para nada en aquellas grandes deliberaciones, y en rigor no formaban parte del cuerpo político del estado que se consideraba como de conquista. Con el tiempo fueron estas clases adquiriendo la importancia,

fruto natural de la riqueza producida por la industria. Los reyes á quienes importaba poner un contrapeso á la preponderancia de sus grandes vasallos que se creian sus iguales, emanciparon cuanto les fué posible estas clases industriosas que poco á poco fueron formando corporaciones populares con sus cartas, privilegios y fueros que les otorgaba la corona. No eran estos iguales, pues no podian serlo las circunstancias y los motivos que los promovieron. Asi, cada pueblo, cada villa y cada jurisdiccion, tenia los suyos que se consideraban no precisamente como derechos propios, sino favores, en virtud de grandes servicios que le habian prestado. Las grandes asambleas políticas que en tiempo de los reyes visigodos no se componian mas que de magnates, tanto eclesiásticos como civiles, comenzaron á admitir en su seno diputados ó representantes de estos lugares ó corporaciones populares. Desde entonces data lo que se conoce con el nombre de Córtes, dividida por lo regular en brazos ó estamentos; á saber: prelados, barones y diputados por las clases populares. Ni el período de las reuniones de estas Córtes, ni sus prerogativas, ni deberes, estaban consignadas en alguna ley escrita; todo se hacia por uso y por costumbre, que por necesidad de-bian de alterarse por el trascurso de los tiempos. Por lo regular, era el rev quien las convocaba y disolvia, segun sus necesidades propias ó las del Estado. Se juntaban algunas veces los tres brazos; á veces dos, y otras uno solo. Las clases altas se representaban á sí mismas. Los del tercer brazo, ó sea popular, no se consideraban n; eran en rigor mas que simples delegados de las villas y ciudades que á las Córtes los enviaban con poderes para ello, con instrucciones por escrito de lo que debian decir, otorgar ó suplicar, pues por lo ordinario pedian y se creian con derecho de obtener en proporcion de lo que daban. Estos poderes eran tan estrictos, que en casos extraordinarios, no atreviéndose los procuradores á decidir por sí puntos que no estaban previstos en sus

mstrucciones, aguardaban para obrar á que se las enviasen. Las comunidades que daban los poderes los quitaban igualmente. Sin embargo, á pesar de esta absoluta dependencia, eran los cargos de procurador considerados como muy importantes y honoríficos. No los obtenian sino los de mas influencia por su riqueza ó capacidad en los pueblos y ciudades, y muy buen cuidado tenian las corporaciones de no enviar á las Córtes hombres que no supiesen ó no quisiesen representar con habilidad y lealtad sus intereses.

Así se pueden considerar las Córtes como unas asambleas que se reunian cerca de la persona del rev. ó para aconsejarle ó para arreglar con él algunos negocios importantes del Estado, ó para otorgarle subsidios ó para dar sancion mas solemne á sus actos políticos ó administrativos. Por lo regular juraban al heredero de la corona, le proclamaban á su subida al trono, mandando levantar pendones en acatamiento de su suprema autoridad, y nombraban las regencias cuando no estaban designadas. Entendian hasta en los testamentos de los reves, alterándolos á veces cuando los creian contrarios al bien público. En vista de tan sencillo enunciado, cualquiera comprenderá que la influencia y preponderancia de estas Córtes debia ser mayor ó menor, segun el carácter del monarca, segun su mayor ó menor habilidad, segun las mas ó menos graves circunstancias que ocurrian; y este mayor ó menor grado de influencia que ejercian las Córtes, consideradas colectivamente, se puede aplicar asímismo á cada uno de los estamentos de que se componian respecto de los otros. Así habia ocasiones en que se presentaban los tres, y otros en que solo se veian en la escena los procuradores de los pueblos. En minorías, en sucesiones disputadas, en tiempos de revueltas y facciones en que todos buscaban su apoyo, se consideraban como el cuerpo preponderante del Estado. Las buscó y halagó muchísimo D. San-. cho IV el Bravo, cuando se alzó contra su padre, y des-

pues disputó la sucesion de la corona: se echó en sus brazos su viuda doña María de Molina, declarada tutora de su hijo D. Fernando el Emplazado; y la misma observó la viuda en la menoría de su hijo Alfonso XI. Debieron tambien de hacer un gran papel en las revueltas y mortales disensiones entre D. Pedro y su hermano don Enrique, que le sucedió por fin en la corona. En los reinados, sobre todo 'de Juan II y Enrique IV, que, como se sabe, fueron tiempos de revueltas y anarquía, ejercieron las Córtes su gran preponderancia. Los poderes de que estaban revestidas eran de hecho: constan de sus actas, por ninguna ley escrita: dimanaban de las circunstancias, de la fuerza de las cosas, del carácter, ó mas ó menos habilidad de las personas; y si se examinan con imparcialidad la mayor parte de las transacciones de los hombres, apenas les descubriremos otro orígen.

Los reves católicos que sucedieron á estos tiempos de revueltas, eran demasiado firmes para no poner á raya el humor turbulento de los grandes y los chicos, demasiado sagaces para no tratar de cortar los males en su orígen. Ya hemos indicado el gran celo con que se aplicarón á robustecer el trono, á expensas del poderío de la aristocrácia. Eran mas objeto de sus celos los privilegios y las fuerzas de que disponian estos grandes feudatarios, que las cartas ó fueros otorgados por sus antecesores á las comunidades. Estaba al contrario en su política fomentar el bienestar y prosperidades de estas, para contar con un apoyo mas, contra los que trataban de reducir á mas humilde esfera. Se sabe cuántas disposiciones tomaron estos reyes, cuántas pragmáticas promulgaron para afianzar el órden público, para conservar el respeto á las propiedades, para poner un freno perpétuo á la licencia. Tambien se juntaron varias veces las Córtes durante su reinado; mas sus transacciones, como no pasaron naturalmente de una escala, carecteron del derecho de sar célebres.

El espíritu de faccion, ó de revuelta, ó de privilegio

exclusivo de carta, ó si se quiere tambien de libertades, estaba muy amortiguado cuando el advenimiento de la casa de Austria: pero entonces un motivo, y hasta cierto punto muy justo, vino á excitar el descontento de los pueblos, inevitable siempre cuando recayendo la corona en hembra, tiene que pasar por enlaces á familia extraña. El príncipe que viene de fuera á unir su suerte con la reina, no puede presentarse solo á tomar posesion de su alto puesto. Precisamente le acompañan sus amigos, los que hacen parte de su corte, siendo esta brillante y numerosa, á proporcion de su poder ó medios. Por precision han de recaer sobre estos individuos gracias v favores, y otra cosa no puede ser por poco que se estudie el corazon humano. Tambien es imposible que deje de ser objeto de disgusto y envidia para los de casa. Estuvo muy lejos de ser la venida de Felipe el Hermoso una excepcion de aquesta regla. Fueron los flamencos que le rodeaban objeto exclusivo de sus confianzas y favores. Se acusaba á estos extranjeros de codicia, hasta de rapacidad, y los que se mostraron en un principio mas entusiasmados con la subida al trono de un príncipe jóven y afable, que al parecer ponia su estudio en hacerse popular, fueron los primeros en cambiar su adhesion por otros muy diversos sentimientos. Sucedió la misma cosa á la venida de D. Cárlos: la misma rivalidad, el mismo descontento se manifestó hácia los cortesanos extranjeros que tuvieron una parte casi exclusiva en los favores del monarca. El principal de ellos Xievres ó Chievres, que era su privado y pasaba por director y consejero, tenia la reputacion de juntar á costa del estado riquezas muy considerables. No solo se les acusaba de estafas y rapiñas, sino que se los veia promovidos á los primeros cargos del Estado. Sucedió al cardenal Cisneros en la silla de Toledo, un sobrino de Xievres, y se sentó en la de Tortosa el cardenal Adriano, antiguo avo ó preceptor de este monarca. Este sentimiento de desafección ó desvío hácia los cortesanos que rodeaban al que fué despues emperador, se desenrolló en lo sucesivo de un modo muy fatal á

la tranquilidad y reposo de estos pueblos.

Para comprender mejor lo que fueron las córtes de España durante la dominacion de Cárlos V haremos un análisis por órden de sus principales reuniones, comenzando desde el principio de aquel siglo. (1)

En 1505 al fallecimiento de la reina Católica, se juntaron en Toro para reconocer por reina á doña Juana,

y por príncipe heredero á su hijo Cárlos.

En 1510 se juntaron en Monzon las de Aragon por

el rey Católico.

En 1511 se juntaron las de Castilla en Búrgos, y entre varios capítulos de menos importancia se estableció que el reino se mantuviese encabezado hasta que se

pudiese poner puja al arriendo de las rentas.

A la venida de don Cárlos á España se suscitaron en Castilla controversias y disputas sobre cuál habia de ser el título bajo el que debia dirigir las riendas del Estado. Sostenian los enemigos de la córte que no podia ser el de rey, mientras viviese su madre, que era la reina propietaria. Alegaban sus contrarios la absoluta incapacidad moral en que se hallaba esta princesa de entrar á la parte del gobierno de estos reinos. En esta oposicion de sentimientos que dió un gran desarrollo al espíritu popular, se reunieron las Córtes en Valladolid en 1518.

Fueron estas Córtes célebres no solo por el espíritu de oposicion, sino por la importancia de los asuntos que allí fueron debatidos. Como en las de antes, ejerció la parte principal el estamento de procuradores. Comenzaron por manifestar que en caso de que se reconociese á Cárlos por rey, no le prestarian juramento hasta que lo hiciese él, reconociendo lo que en las Córtes de Búrgos se habia determinado. Tambien se mostraron ofendidos de que se hubiese dado entrada en sus sesiones á extranjeros. Si se reflexiona que el rey se hallaba en-

⁽¹⁾ Véase à Sandoval.

tonces en Valladolid, y estaba acaso oyéndolos, hay que admirar mas su espíritu de libertad é independencia.

Adquirió entonces un nombre célebre el doctor Zumel, procurador por Búrgos, que habia llevado la voz principal en aquellas exigencias. En vano trataron de ganarle con promesas y amenazas los partidarios de la córte; el procurador se mostró firme, y siempre intrépido. Se conciben bien las animosidades á que esta desavenencia dió lugar entre los cortesanos y la oposicion, pues con tal nombre podemos designarla. Por último, cedieron los primeros. Entró el rey en las sesiones, y le prestaron juramento el doctor Zumel y los procuradores. Juró el rey por su parte los privilegios de las ciudades y la observancia de las leyes. Insistió el doctor en que jurase tambien lo relativo á la exclusion de los extranjeros de aquel sitio, á lo que accedió Cárlos, no sin muestras de grande repugnancia.

Para algunos no fué este último juramento del rey bastante explícito. Con este motivo se volvieron á suscitar los antiguos altercados, distinguiéndose en la misma oposicion el procurador por Búrgos. Algunos procuradores no juraron al principio. Por fin se allanaron las dificultades, y Cárlos fué jurado solemnemente en San Pablo de Valladolid por rey, juntamente con su madre, poniéndose ambos nombres en el órden de la na-

turaleza al frente de los actos públicos.

En las mismas Córtes se presentaron á la aceptacion del rey nada menos que 74 artículos. Indicaremos los principales, que nos manifestarán mejor los sentimientos que los animaban, y la índole de aquellos tiempos. Que la reina doña Juana fuese tratada y servida como señora de estos reinos. Que el rey se casase. Que no saliese del reino el infante don Fernando (hermano de Cárlos). Que se conservasen las leyes, pragmáticas y privilegios, sin imponer contribuciones. Que en lo sucesivo no se diese nada á los extranjeros. Que el nuevo

arzobispo de Toledo viniese á España á disfrutar aqui sus rentas. Que los embajadores de estos reinos fuesen naturales. Que se admitiesen españoles en la casa del rev. Que hablase castellano. Que no enajenase nada de la corona. Que no se diesen sobrevivencias de empleos. Que mandase visitar los tribunales. Que los inquisidores fuesen hombres de buena fama y de conciencia. Que no vagasen pobres por el reino. Que se cobrasen las alcabalas por las justicias ordinarias y no por comisionados. Que no se obligase á nadie á tomar bulas. Oue testasen los clérigos. Que se guardasen los privilegios de los monteros de Espinosa. Que no se legasen mas bienes raices á iglesias, monasterios, hospitales v cofradías, etc. A todos los artículos accedió el rev, haciendo sobre algunos las advertencias que le parecieron convenientes.

Las mismas dificultades se ofrecieron en las Córtes de Aragon, convocadas en Zaragoza aquel mismo año sobre la jura del monarca, poniéndose siempre el mismo obstáculo de estar su madre viva. La animosidad fué mayor, y de altercados se pasó á hechos. Entre la parcialidad del duque de Zaragozay el de Aranda, hubo riñas en las calles, que hicieron verter sangre. Por último, le reconocieron y juraron los mismo que en Castilla. En Barcelona se encresparon tanto los ánimos, que Cárlos envió en lugar suyo al cardenal Adriano; mas tuvo que ir en persona como condicion indispensable.

En 1519, siendo ya el rey emperador, trató de convocar las Córtes para el servicio que en su próximo viaje á Alemania le era indispensable. Las mandó reunirse en la Coruña, donde era su intencion el embarcarse. Desagradó muchísimo en Castilla esta determinacion, y se comenzó á ver con odio que se emplease el dinero del reino en gastos extraños, que no iban á producirle la menor ventaja. La convocacion en la Coruña dió márgen á extrañas conjeturas y sospechas. Se atribuyó el proyecto á Xevres, que sintiéndose objeto de odio que-

ria acercarse á la costa para ponerse, en caso de una

sedicion, mas prontamente en salvo.

Hallándose el rey en Tordesillas en su viaje á Galicia, se le presentaron los procuradores de Toledo, rogándole que no saliese del reino, y que en caso contrario no les pidiese algun servicio. Se enojó Cárlos con la peticion, y los despidió con aspereza, continuando su camino. Otros procuradores imitaron la conducta de los de Toledo, y protestaron contra la convocacion de las Córtes en Galicia. El rey llegó á Santiago, y á pesar de tanta oposicion, hizo llevar adelante su proyecto. Pocos negocios se condujeron con menos tino, con menos conocimiento del estado de las cosas, con resultados mas funestos para la paz de la nacion, que estas Córtes de Santiago. El odio á los extranjeros crecia de punto, y de poco á poco cundió la especie que era la mayor calamidad para la nacion, que el rey saliese á recibir la corona del imperio. Llegaron los grandes á aconsejarle que se precaviese del privado Xevres; tal era el estado de irritacion en que los ánimos se hallaban. Mas Cárlos, preocupado solo de la idea de ir cuanto mas antes á recibir la corona imperial, cerró el oido á todas las advertencias y consejos que estaban en oposicion con su deseo dominante.

Las Córtes se reunieron al principio en Santiago , y los procuradores por Toledo declararon nulo cuanto en ellas se hiciese , por el número de procuradores que faltaban , y entre ellos los de Salamanca. Enojado el rey, mandó prenderlos , y al fin se contentó con que saliesen desterrados. Al saberse en Toledo la ocurrencia , se alborotaron , se pusieron en resistencia abierta con el rey, echando al corregidor , y estableciendo su junta de gobierno. Era imposible un estado de mas efervescencia , de mas desconfianza y mas sospechas. Las Córtes se trasladaron á la Coruña , y allí concluyeron como se pudo sus sesiones, negando el servicio los de Leon , Murcia , Madrid , Toro, Córdoba , Toledo y Salamanca. Y hallándose los ánimos

en esta situacion, sin haberse apaciguado los disturbios en Toledo, se hizo á la mar el nuevo emperador; tal era su impaciencia, ó tal vez la de Xevres, temeroso de ser víctima de sediciones populares. Quedó de gobernador del reino el cardenal Adriano, hombre de poca energía, y menor capacidad en materias de gobierno.

A muy poco tiempo de la ausencia del emperador, estalló la famosa guerra de las Comunidades, episodio demasiado importante en nuestra historia y la del siglo, para que dejemos dar de él algunos pormenores, aunque

de un modo muy sucinto (1).

Ha desfigurado mucho el espíritu de partido la índole de aquella guerra. Era imposible que los historiadores contemporáneos españoles, y aun los que escribieron en los siglos sucesivos, dejasen de pintar como rebeldes y merecedores de mayor castigo, á hombres que se alzaron armados contra la potestad real, y que trataban de poner un coto á sus prerogativas. Era objeto de celos y odios en España, la codicia y preponderancia de los extranjeros. Veian un jóven rey, extraño á sus usos y á su lengua, entregado á la política de estos extranjeros: hé aquí los principales resortes de este movimiento. Ya hemos visto la poca política de la corte en estas ocurrencias; con qué altivez y desprecio fueron tratados los procuradores por Toledo y otras partes. El reino estaba revuelto, en gran fermentacion; y en muchas partes hubo tumultos y desórdenes muy sérios. A no haber sido tanta la impaciencia de Cárlos de embarcarse, tal vez se hubiesen tranquilizado poco á poco los ánimos; mas su marcha

⁽¹⁾ Tomamos principalmente por guia en este trozo á Sandoval, uno de los mejores, y segun algunos, el mejor historiador de Cárlos V, sobre todo el mas cepioso. Habiendo escrito á últimos del siglo XVI ó principio del siguiente, no podia menos de mostrarse contrario á las comunidades. Mas tal es la sencillez con que expone los hechos, la minuciosidad con que los refiere, y la copia de los documentos con que los acompaña, que satisfacen á todo lector imparcial, y le llevan mucho mas lejos de lo que el narrador acaso deseaba. La relación que de estas guerras hace el P. Maldonado, autor contemporáneo, en nada altera lo que refiere el primer historiador,

precipitada los irritó de nuevo , inspirando aliento á los mas osados. El cardenal Adriano debia por otra parte de

imponerles poquísimo respeto.

Toledo, que se reputaba por la primera ciudad del reino, que se hallaba mas agraviada en la persona de sus procuradores, fue la primera en declararse. Siguió Segovia, donde hubo tumultos sérios y hasta muertes violentas de algunos que se suponian habian abusado v recibido favores del monarca. Se siguieron Valladolid, Búrgos, Cuenca, Jaen, Badajoz, Ubeda, Baeza, Avila, Soria, Toro, Leon, Madrid, Murcia, Ciudad-Rodrigo, Sevilla y otras varias. Son famosas las cartas que con este motivo todas estas ciudades se escribieron. A esta circunstancia y á la de ser el movimiento enteramente popular, debe esta contienda el nombre de guerra de las Comunidades. Trató la córte, ó los que en nombre de Cárlos gobernaban, de sujetar con armas estos alzamientos. Contra Segovia, donde tuvo un carácter tan sangriento y tan feroz, se enviaron tropas, que llegaron hasta las mismas puertas de la ciudad; y bloqueándola, la pusieron en muy grande apuro. Toledo que lo supo envió á su socorro dos mil hombres armados, con artillería, á las órdenes de Juan de Padilla, que se hizo tan célebre en la historia. Se puso en marcha este jese, y sué objeto de grandes aclamaciones en todos los pueblos de su tránsito. El alcalde Ronquillo, hombre tambien muy conocido entre nosotros, que era el sitiador de Segovia. en nombre de la autoridad real, levantó al aproximarse las tropas de Toledo.

Por otra parte, las tropas reales que se acercaron á Medina para recoger la artillería que en aquella plaza se encerraba, fueron rechazadas por los vecinos que se negaron á entregársela. A esto se siguió un sitio, de cuyas resultas fué la ciudad presa de las llamas.

Todo esto contribuyó á encender la de la insurreccion que cada dia tomaba mayor cuerpo. Era ya un alzamiento, una rebelion, una guerra civil en toda regla. Para dar mayor solemnidad al alzamiento y atender á sus comunes intereses, enviaron las ciudades sublevadas sus representantes á la ciudad de Avila, como pueblo mas central, para celebrar allí una especie de asamblea ó de congreso. Con efecto, allí se reunieron, y sobre los Santos Evangelios juraron servir al rey y á los intereses, prometiéndose mútuamente auxilios, y no dejar las armas de la mano hasta ver satisfechos sus

agravios. A su junta dieron el título de Santa.

¿Qué eran estos famosos comuneros? ¿Qué querian? ¿ Bajo qué aspecto debe considerarse su alzamiento? ¿Aspiraban á sacudir el yugo de la autoridad real? No entraba esta idea en sus cabezas. ¿Trataban de establecernuevas leves? No lo dijeronni entró este asunto en los capítulos de sus peticiones. Todas estas eran personales y de circumstancias. Que volviese pronto el rey : que no diese su confianza á privados extranjeros: que no les confiriese ningun cargo: que los alejase de su lado: que reformase el gasto de su casa y mesa : que celebrase Córtes; que respetase sus usos y privilegios. Tales eran los principales artículos de sus pretensiones, todas justas, todas populares, en que convienen sus mismos enemigos. Mas no eran bastantes elementos de lo que se llama una insurreccion en toda regla. Estaban las comunidades descontentas: no agitadas de espíritu de rebeldía. Era una llamarada de revolucion que daba muestra de apagarse pronto, por falta de alimento. No presentaban por otra parte las ciudades sublevadas un cuerpo sólido y compacto. No hubo desde los principios un jefe reconocido en todas ellas como director de la empresa ni en lo militar ni en lo político. Las ciudades mismas no estaban muy de acuerdo. Muchos de los que se declararon al príncipe, abandonaron á los que habian tal vez inflamado con su ejemplo. Juan de Padilla, despues de haber hecho levantar el cerco de Segovia, pasó á Medina, cuyos vecinos le salieron á recibir con banderas de luto y todas las muestras de afliccion que sus desgracias pasadas hacian tan naturales en aquellas circunstancias.

Inmediatamente tomó el camino de Tordesillas, residencia de la reina doña Juana, madre del emperador, propietaria de las coronas de Aragon y de Castilla. Se hallaba esta princesa en el estado habitual de entendimiento que le valió el nombre de loca con que le designan las historias. No sabia lo que pasaba en España, ni la misma muerte de su padre, que llevaba de fecha cuatro años. Cuando le habló Padilla de estas novedades, dió grandes muestras de estrañeza y aun de pesadumbre. No fué dificil al capitan de Toledo consolarla y persuadirla á que depositase en él y en los suyos toda su confianza, y los considerase como deshacedores de los agravios que á su nacion y á ella les hacian. Desde entonces obraron Juan de Padilla y los suyos en nombre de la reina, y para dar toda la fuerza posible á esta circunstancia trasladaron la junta á Tordesillas.

Fué un rasgo de habilidad en los comuneros el haberse apoderado de la reina doña Juana, que era la propietaria y cabeza de partido para los descontentos con el emperador, á quien no querian conceder el título de rey en vida de su madre.

Se instaló, pues, la junta en Tordesillas, y comenzó á obrar en nombre de la reina. El paso sucesivo parecia no reconocer con título de rey al hijo; y puesto que habian alzado la bandera de la insurreccion, seguir adelante con la empresa. Mas los comuneros, ó no tenian designios fijos, ó se detuvieron á mitad de la carrera. No fueron osados cuando la ocasion lo requeria, y se vieron víctumas ó de su moderacion, ó de su pusilanimidad, ó de su falta de prudencia; pues muchas veces la prudencia está en la audacia. Las mismas ciudades levantadas no tenian unos mismos designios: algunos de ellos estaban pesarosos de haberse adelantado tanto. Padilla mismo tenia muchos enemigos, y otra cosa no podia ser en aquellas confusiones y revueltas, donde

todos querian levantar la voz, donde no habia verdaderamente un hombre grande que á todos impusiese.

Aconsejaba la prudencia á los comuneros enviar inmediatamente tropas á Valladolid, para apoderarse de la junta de regencia y tomar posesion de una villa que hacia un papel tan importante. Despues de haber enviado con esta comision á un fraile, que fué víctima de su atrevimiento, marchó Juan de Padilla á Valladolid con trescientas lanzas y ochocientos piqueros y escopeteros. Inmediatamente puso presos, y llevó consigo, á los del Consejo que no habian huido, volviéndose luego al punto á Tordesillas. Fué una falta en él no haber permanecido en Valladolid, para asegurarse de los ánimos de los habitantes, y sobre todo no haberse apoderado del cardenal Adriano, que aunque incapaz para el gobierno del reino, era un personaje de importancia.

Trató este prelado de marcharse de Valladolid, donde no se tenia por seguro; mas al salir de las puertas fue detenido por una inmensa muchedumbre, que no le permitió pasar mas adelante, obligándole á volver á su habitacion, aunque con todas las demostraciones de respeto debido á su persona. El cardenal viéndose imposibilitado de salir en público, verificó su fuga de allí á pocos

dias en secreto.

Se veia la junta de Tordesillas en grandes embarazos. Valladolid estaba dividida y muy remisa. Búrgos, que habia expelido de sus muros al Condestable de Castilla, habia vuelto á entrar en la obediencia. En esta coyuntura envió comisionados al emperador con una carta en que manifestaba los agravios de la nacion, y presentaban sus capítulos como condiciones de su vuelta á la obediencia. Era un paso inútil que acaso no sirvió mas que de hacer ver al rey tenian miedo.

Recibió muy mal Cárlos á los embajadores. Ya habia tomado sus medidas para sujetar la insurreccion por la fuerza de las armas. Habia revestido al Consejo de Castilla de nuevos poderes para obrar con energía en estas circunstancias, y asociado al cardenal, al condestable y al almirante de Castilla. Ya sabia que la nobleza y los grandes del reino no tomaban parte con los comuneros. En efecto, inmediatamente que se supo que el cardenal Adriano habia salido de Valladolid y retirádose á Medina de Rioseco, fueron á reunirse con él muchos caballeros y hombres de distincion con todas las fuerzas que pudieron.

Así estaban de un lado el rey y la nobleza, y del otro los representantes de las clases populares. Cometieron una falta los grandes en unirse á la corona que la habia cercenado tantos privilegios, que habia tratado de disminuir, como disminuyó en efecto, su grande poderío? No es fácil decidirlo. Las comunidades habian manifestado demasiadas pretensiones para que la nobleza no temiese quizá mas de su victoria que de la del monarca. Por otra parte, hubo muchos nobles y ricos hombres del reino que se mantuvieron neutrales sin declararse por ningun partido.

La junta de Tordesillas escribió al rey de Portugal una especie de manifiesto de su conducta y ulteriores intenciones; otro paso tan inútil como el de la embajada á Cárlos.

Lo mas importante para la junta era hacerse fuerte, y en esto se mostró activa. Decretó levas en todás las ciudades que reconocian su obediencia. Por todas partes hacian armas. De la tierra de Salamanca enviaron doscientas lanzas y seiscientos infantes.

La junta cometió entonces la falta de nombrar por general en jefe de sus armas á don Pedro Giron, que pertenecia á la grandeza, y que estaba despechado con el emperador por no haberse hecho justicia á sus derechos al ducado de Medina Sidonia. Se creyó que tal vez este resentimiento seria un estímulo para conducirse bien con las comunidades; mas era fácil que se le ganase á un partido donde hallaba sus amigos, sus deudos, y sobre todo que la concesion de la gracia que pedia pusiese fin á sus resentimientos.

Otro grande inconveniente de semejante nombramiento fué el grande enojo que con ello remitió Padilla, quien se retiró á Toledo de allí á pocos dias con su gente. Entró Giron en Tordesillas con ochenta lanzas, y comenzó á dar disposiciones para el definitivo arreglo del ejército. Una porcion de los jefes y capitanes de las tropas eran individuos de la misma junta. Allí se presentó por primera vez el famoso obispo de Zamora Acuña, que habia sublevado todo el pais en el sentido de las comunidades. Tambien se presentó Francisco Maldonado capitaneando cien infantes.

Fué reconocido el almirante de Castilla por general de las armas del emperador: en Medina de Rioseco se reunieron á su bandera los principales personajes de la nobleza española, que venian con la gente que cada uno

pudo allegar para hacer este servicio.

Así la guerra iba á estallar, y las tropas de una y otra parte estaban próximas á entrar en el campo del combate.

La junta de Tordesillas tenia á la sazon reunido un número de fuerzas considerables, que inmediatamente salieron en busca de sus enemigos, dejando de guarnicion en Tordesillas cuatrocientos clérigos, que servian bajo la bandera del obispo de Zamora, animados todos

del mismo espíritu que su prelado.

Parecianatural que el ejército de los comuneros avanzase con denuedo, y tratase de acabar en Medina de Rioseco con un ejército muy inferior, ó de adquirir la superioridad moral de la campaña, apoderándose á todo trance de este pueblo. Mas se contentaron con presentar una batalla, que sus enemigos no aceptaron. En Torre de Humos hicieron un alarde de sus fuerzas. Mandaba las gentes de armas, ó la caballería pesada de la vanguardia, don Pedro Laso de la Vega, uno de los caballeros de Toledo, y la infantería de la misma, los dos hermanos Francisco y Pedro Maldonado. Al frente del cuerpo del ejército se hallaba el generalísimo D. Pedro Giron, y el obispo de Zamora.

Era interés de los caballeros que se hallaban en Medina de Rioseco, atenerse á la defensiva, mientras llegaba el conde de Haro, hijo del Condestable, con refuerzos considerables; es decir, las tropas que acababan de batir á los franceses en Navarra. Le importaba mucho ganar tiempo, introducir la division en las filas de los comuneros, aprovechándose del poco acuerdo que reinaba entre ellos, haciendo tratos particulares con algunos, aunque no fuese mas que con la intencion de que los otros sospechasen. Debian, pues, por lo mismo estos últimos moverse, dar golpes atrevidos, comprometer mas y mas á los que estaban pronunciados, no darles tiempo de pensar y echar sus cuentas; legitimar, en fin, sus procederes con el favor de la fortuna : mas acreditaron que no tenian este tino, ó manifestaron que carecian de resolucion, única cosa que podia salvarlos. Se contentaron con retar á sus contrarios, con presentarles batallas que no aceptaron como mas prudentes. Crecia poco á poco el ejército real; tampoco se descuidaban los comuneros de llamar gente á sus banderas; mas estaba abierto su campo á todo género de seducciones. Diferentes emisarios, unos con buenas, otros con malas ideas, venian á proponer convenios, lamentándose de las calamidades que iban á llover sobre España con aquel azote de la guerra. Es preciso considerar en estos casos lo que puede el nombre de la autoridad legítima, que está en el hábito de ser objeto de obediencia y de respeto; y lo que arredra á un hombre que no sea de fuerte corazon, la idea de hallarse con esta autoridad en rebeldía. Cuanto mas tiempo se pasaba en retos infructuosos, cuanto mas duraba la inaccion, mas terreno perdia la causa de las comunidades.

Por último, se separaron éstas de los muros de Medina de Rioseco, retirándose á Villalpando, sin que pueda señalarse el motivo de este movimiento, como no fuese la mala disposicion de los ánimos de los caudillos.

Se aprovecharon inmediatamente los caballeros de es-

ta falta, cayendo inopinadamente sobre Tordesillas. Se defendió valerosamente la guarnicion, compuesta, como hemos dicho, de cuatrocientos clérigos. Mas de doscientos cincuenta hombres, por parte de los caballeros, quedaron muertos al mismo pie de sus murallas. Tuvo por fin el conde de Haro que recurrir al expediente de batirlas con artillería; y de este modo pudieron apoderarse de la plaza, que entraron á saco, no sin grande mortandad por ambas partes.

Los caballeros se hicieron así dueños de la persona de la reina doña Juana, pérdida muy grande para las comunidades, que argüia tanta imprudencia y falta de tino de su ejército, y que se atribuyó naturalmente á traicion

por parte de sus jefes.

Quedó D. Pedro Giron completamente desconceptuado entre los suyos, y objeto de una grande suspicacia. El obispo Acuña trató por otra parte de sincerarse con los de su parcialidad, alegando ignorancia absoluta del movimiento de los caballeros.

Don Pedro Giron y el obispo, se acercaron y entraron en Valladolid, que fué desde entonces el asiento de

las juntas de los comuneros.

Juan de Padilla que, como hemos dicho, se habia retirado á Toledo, cuando fué revestido D. Pedro Giron del mando del ejército, volvió á Valladolid, capitaneando de dos á tres mil hombres, que fueron un recurso muy precioso para su partido, donde era muy bien quista

su persona.

Don Pedro Giron dejó desde entonces de ser jefe del ejército, y se retiró á sus posesiones, aguardando coyuntura de sacar partido de sus circunstancias. Quedó de este modo el ejército sin cabeza, y era preciso nombrar una. Se inclinaba Padilla por D. Pedro Laso de la Vega, sea con buena intencion, sea con objeto de ser desaprobado, y de que la eleccion cayese sobre el mismo. De todos modos la eleccion de D. Pedro Laso causó mucho descontento, y hasta tumulto, que no pudo sosegar el

mismo Padilla cuando quiso arengar á la muchedumbre. Todos los gritos, todas las aclamaciones, fueron para que Padilla se revistiese de las funciones de general en jefe. Y á pesar de la oposicion franca ó simulada de éste, quedó, en fin, nombrado capitan de las armas de las comunidades de Castilla.

Permanecia el ejército real en Tordesillas, y extendia su dominacion hasta Simancas. La guerra se redujo desde entonces á escaramuzas y correrias de una y otra parte. Hizo algunas hácia Simancas el nuevo general; tomó á Cigales y Ampudia, habiéndose posesionado del castillo. Los caballeros allí encerrados, pidieron treguas por diez dias; mas no quiso concedérselas Padilla.

Acudian varias tropas á Valladolid que enviaban las comunidades. Tampoco dejaba de reforzarse el ejército de sus adversarios. Permanecia, mientras, el campo abierto á las intrigas. Era la política de los caudillos del ejército real enviar emisarios á los principales de los comuneros para sondar sus intenciones, y en caso de ganarlos, dar lugar á la reflexion, y hacer que decayese su ardimiento. El D. Pedro Laso de la Vega, de quien hemos hablado, llegó hasta entrar en ajustes con los caballeros. Los emisarios de una y otra parte eran frailes por lo regular ; y lo mismo se vió en todo el curso de la guerra. No hay duda de que algunos de estos obraban con el único deseo de atajar aquel azote, que iba produciendo tantos males: mas es un hecho que con esta inaccion y semejantes pasos, se iba quebrantando el ánimo en el ejército de los comuneros.

Se aumentaban las que jas y desconfianzas mútuas que sus jefes se inspiraban. Crecian los apuros de dinero. Era el clamor general, que de un modo ó de otro se acabase pronto con la guerra, y la junta de los comuneros exigia por su parte que se viniese pronto á una batalla

decisiva.

Salió Juan de Padilla de Valladolid con siete mil infantes y quinientas lanzas, y cayó sobre el pueblo de Torrelohaton, de cuyo arrabal se hizo dueño, pasando despues á expugnar la fortaleza. Era un punto de importancia, y las tropas que se hallaban en Tordesillas, se pusieron en movimiento paralevantar el sitio. Mas despues de medio camino se volvieron. Y fué tanto mas reparable esta falta, cuanto Padilla, viéndose incapaz de tomar el pueblo con las solas tropas que habia sacado de Valladolid, envió por refuerzo para conseguirlo. Así vino al logro de su empresa, sin ser molestado por sus enemigos.

La toma de Torrelobaton dió importancia moral al ejército de las comunidades. Era de su interés el que Padilla saliese inmediatamente para hacer otras conquistas, y extender asi poco á poco su causa que contaba ya con pocos partidarios. Mas sea que Padilla se dejase llevar del aura popular, sea que obstáculos verdaderos le impidiesen poner en movimiento, cometió la falta de permanecer inactivo en Torrelobaton, cuyas murallas trató de reparar como si hubiese de ser aquel pueblo el punto de su residencia.

En faltas semejantes incurrieron muy frecuentemente las comunidades de Castilla. Se puede decir en general, que se mostraron poco activos, poco audaces, poco previsores. Sin duda ignoraban que es la puerta de todas las insurrecciones de esta clase no imponer al enemigo con rasgos de osadía, dar con la inaccion tiempo para que se enfrien los ánimos, para que cada uno haga sus cálculos consigo mismo, para que obre el espíritu de seduccion manejada por emisarios hábiles que hablan en nombre de la humanidad, prometen perdon, cuando su fin no es otro que sembrar la desconfianza y la discordia.

Los caballeros por su parte, aunque adolecian de la misma poca actividad, tuvieron sin embargo la bastante para aprovecharse de las faltas de Padilla. Cuando le vieron á éste tanto tiempo encerrado en Torrelobaton, salieron de Tordesillas con objeto de presentarle una batalla. Dejaron para esto en dicha villa á la reina y al cardenal, encargados á la custodia del marqués de Denia,

y enviaron al mismo tiempo el conde de Oñate á Simancas con bastante fuerza, para impedir que Valladolid enviase socorros á las tropas de las comunidades. El 21 de abril de 1521, salió de Tordesillas el conde de Haro, general de las tropas reales, en busca de Padilla. A medio camino hizo alarde de su gente, que se componia de seis mil infantes, dos mil cuatrocientos caballos, entre los que se contaban mil quinientos hombres de armas.

Viendo el de Haro que Padilla no salia, trató de acercarse á Torrelobaton, con objeto de cercarla. Mas Padilla que no se sentia bastante fuerte para salir en busca del enemigo, no quiso aguardarle dentro de sus

muros.

Trató entonces de reparar la imprudencia que habia cometido; pero era demasiado tarde. Aunque en fuerza numérica era superior á sus contrarios, no podia considerarse como igual, tratándose de la calidad de tropas. No le quedaban mas recursos que marchar en retirada, saliendo de Torrelobaton antes de amanecer del 23, tomando la direccion de Toro, donde pensaba reunirse con los refuerzos que le enviaban de Zamora, de Leon y Salamanca.

Emprendió la columna su marcha con buen órden. Iba adelante la artillería: seguia la infantería formada en dos escuadrones (1). Cubria la retirada la caballería, á las órdenes inmediatas de Juan de Padilla, que se condujo en aquella jornada como buen capitan y buen soldado. Mas por mucha que hubiese sido la anticipacion con que emprendieron la marcha, no pudieron impedir que fuese sentida por los enemigos, que se hallaban á las inmediaciones.

Fué atacada la columna de Juan de Padilla á las inmediaciones de Villalar por la retaguardia y por los flancos á las cuatro horas de haberse puesto en marcha. Aun dudaban los enemigos si acometerian, pareciéndo-

⁽¹⁾ Era entonces la voz propia, como haremos ver mas adelante.

les bastante ventaja haber obligado á los comuneros á emprender la retirada; mas prevaleció el consejo de otros menos circunspectos que conocieron todas las ventajas

de una retirada repentina.

No podian en efecto las circunstancias ser mas felices para las tropas reales. Las de Padilla eran bisoñas, y en caballería inferiores á sus adversarios. Al verse acometidas por la de estos, se desordenaron. Estaba el terreno fangoso por la lluvia que habia caido el dia antes, y seguia cavendo todavía. Los soldados de á pie apenas podian moverse con el lodo hasta las rodillas. La artillería no pudo jugar por esta misma causa, mientras la de los enemigos, hábilmente colocada, hizo destrozos en las filas de los comuneros. Se concibe bien con qué facilidad debieron de desordenarse aquellas tropas bisoñas mal mandadas, aterradas con lo crítico de la situacion, y que se veian acuchilladas por todas partes. Fué la derrota completa y decisiva. Quedó destruido el ejército de los comuneros en Villalar, á pesar de los esfuerzos que hicieron los capitanes y los principales caballeros para restablecer el orden y dar ejemplo de valor á las tropas desmayadas.

En cuanto á Padilla, despues de haberse conducido como capitan y como soldado, arengando á los suyos para que muriesen al menos como valientes, viendo perdida la batalla, y las cosas sin remedio, se metió con cinco de seis escuderos por los escuadrones enemigos; y habiendo sido conocido por lo apuesto de su persona y rico de sus armas, fue acometido, hecho prisionero y desarmado. Igual suerte tuvieron entre otros Juan Bravo y los hermanos Pedro y Francisco Maldonado.

Los prisioneros fueron conducidos al pueblo de Villalba, que se hallaba inmediato; mas hubo órden de enviarlos inmediatamente á Villalar, donde reconocidas sus personas, y sin formarles causa, se los condenó

á morir como traidores.

Los tres castellanos, pues Pedro Maldonado no fué

incluso en la sentencia, dieron muestras de valor y de entereza en aquellas circunstancias. Como hombres resignados á su dura situacion, se prepararon á la muerte, y con la misma serenidad y constancia marcharon al suplicio. Como iba delante de ellos el pregonero anunciando en alta voz que morian por traidores, « mientes» dijo Juan Bravo: « por traidores no: mas celosos del bien público sí, y defensores de la libertad del reino.» Entonces Padilla volviéndose á él le dijo con tono grave: « señor Juan Bravo, ayer era dia de pelear como caba-

llero; hoy de morir como cristiano.»

Fueron inmediatamente degollados los tres jefes en la plaza pública. Sus nombres han pasado á la posteridad, y vivirán tanto como los anales de España y aun los de Europa, pues son históricos y de todo el mundo conocidos. El de Padilla se presenta sobre todo rodeado de aquel esplendor que da la fama al hombre valiente y desgraciado que perece en obsequio de la buena causa. Sus mismos enemigos le describen como hombre de prendas distinguidas, como un soldado leal y valeroso, como un buen caballero digno de este nombre en los tiempos que el nombre de caballero tenia un gran significado. La carta que escribió á su mujer pocos momentos antes de espirar es uno de los curiosos documentos de la historia, el mayor que nos pudo quedar de la lealtad, valor y fortaleza de alma de Padilla (1).

A los expuestos se reducen los hechos principales de la famosa guerra de las comunidades de Castilla. Ellos solos bastan para explicar su índole, sus motivos, de qué parte estaba la razon, y qué es lo que unos y otros iban á perder ó á ganar en su definitivo desenlace. Los historiadores de aquel tiempo no fueron favorables ni podian serlo á la causa de los comuneros; mas muchas veces pueden mas los mismos hechos que las ideas y opiniones del que los refiere. Es imposible leer al que

⁽¹⁾ Véase la nota D al fin del tomo.

hemos ya citado, sin formarlas muy diversas de las su-

vas propias ó que como tales presentaba.

Al mismo tiempo que las turbulencias de Castilla, otras del mismo género, aunque acompañadas de mas desórdenes, estallaban en el reino. El nombre de germanías ó hermandades con que se designaban los promotores de los alzamientos, corresponde bastante bien al de las comunidades de Castilla. Los movimientos de Valencia no alcanzaron la celebridad de los primeros, ni la fama trasmitió con tanto aplauso los nombres de sus jefes. De todos modos quedaron sofocados aquellos alzamientos por los mismos medios; y como el vencimiento es en tales sinónimos de la rebeldía, con este nombre fueron distinguidos por los vencedores. La autoridad real adquirió sin duda nuevos apoyos, mas no quedó por esto todavía del todo sofocado el espíritu de independencia en el seno de las Córtes, como se verá mas adelante.

Ya hemos visto que las turbulencias de Castilla tuvieron lugar durante la ausencia del emperador en Alemania, y que allí llegaron con cartas emisarios de las comunidades. Se puede suponer el desabrimiento con que serian recibidos, sobre todo no ignorando Cárlos el estado en que se hallaban los negocios. Un príncipe jóven educado en las máximas del absolutismo real, ya predominantes en su tiempo, rodeado del fausto y la grandeza inherente á la dignidad del primer personaje de la Europa, vió sin duda con secreta indignacion la audacia de unos plebeyos que asi le arrostraban y dictaban leyes. Circunspecto sin embargo, y con mas conocimiento de los hombres y las cosas, que podian esperarse de sus verdes años, disimuló cuanto pudo, incierto como se hallaba todavía de la solucion del problema encomendado al fallo de las armas. Sin embargo, cuando supo que la fortuna se habia decidido á su favor, no se mostró resentido, ni jactancioso, ni arrogante. Usó de su fortuna con moderacion: llevó su indulgencia mas allá de lo que todos esperaban: fué muy parco en los castigos, y se mostró con muchos hasta generoso. Sin duda respetó en esto la opinion pública que no podia menos de simpatizar con la causa de las comunidades. Satisfecho Cárlos de haber humillado el orgullo de las clases populares, parece que se empeñaba él mismo en condenar al olvido un acontecimiento que empañaba en cierto modo el brillo de una autoridad de que se mostraba tan celoso.

Tomaremos el hilo interrumpido de los procedimien-

tos de las Córtes durante su reinado.

En 1522 se volvieron á reunir en Palencia, y decretaron un servicio de cuatrocientos mil ducados para los gastos de la guerra. Se decretó tambien que á excepcion de los siervos, todos pudiesen traer espadas. Se

prohibió en ellas el uso de las máscaras.

En 1527 se volvieron á reunir en Valladolid por clases, brazos ó estamentos de prelados, caballeros y procuradores. Hubo en ellas disputas sobre los asientos. Se trató de un servicio extraordinario para las necesidades de la guerra. Dijeron los caballeros que no darian para ella, si el emperador no salia á campaña, y en este caso no pagarian nada por via de tributo. Dijeron los eclesiásticos que le servirian, mas no por imposicion ni por servicio decretado en Córtes. Los procuradores hicieron ver que estaban los pueblos muy cargados. No se manifestó, sin embargo, resentido el emperador de semejante negativa.

Las principales disposiciones de las Córtes siguientes reunidas en Madrid 1534, fueron de que no se usasen mulas de silla, y que los caballeros fuesen todos á

caballo.

Las Córtes siguientes reunidas en Toledo en 1538, fueron muy notables por los grandes debates y espíritu de independencia desplegado en ellas. Se trataba de un servicio muy considerable, necesario en los apuros en que se hallaba el emperador para atender á los gastos de la guerra.

Se reunieron en una sala muchos señores y caballe-

ros, presididos por el Condestable de Castilla. En otra se hallaban los eclesiásticos, presididos por el arzobispo de

Toledo. En otra se reunieron los procuradores.

Acudieron y se presentaron en estas Córtes algunos personajes extranjeros; el cardenal Farnesio, legado á latere, Federico conde palatino del Rhin, el elector duque de Babiera, con su esposa, sobrina del emperador, y otros.

Hizo en estas Córtes el emperador una manifestacion de sus necesidades entrando en pormenores de las causas. Alegó sus guerras emprendidas por bien de su religion y defensa de estos reinos. Concluyó suplicando á las Córtes que proveyesen el remedio, dándole recursos para ello, pagando las deu las grandes que sobre la corona gravitaban.

Los del estado eclesiástico respondieron que por su parte estaban prontos á cuanto pudiesen en alivio del ememperador, mas que no pudiendo hacer desembolsos sin permiso de Su Santidad, tratase aquel de nego-

ciarlo.

Por los caballeros, respondió el Condestable, que estaban prontos á socorrer al emperador en todas sus necesidades; que si no bastaban los socorros ordinarios, dispusiesen los procuradores que disminuyesen de los censos ó réditos, conocidos con el nombre de juros, lo que fuese necesario para sacar á la corona de su ahogo, haciéndose con preferencia dicha rebaja en lo que se hubiese vendido á menos precio, suplicando él mismo nada se vendiese ni enajenase de las coronas de Castilla. Al mismo tiempo pidieron á S. M. hiciese que los procuradores conferenciasen con ellos las veces que fuese necesario. Y que en cuanto á la sisa, que era lo que pedia el emperador, no podia otorgarla, como un gravámen que dejaba la puerta abierta á tanto abuso, y hasta escándalo en perjuicio de los pueblos.

El emperador respondió, que la sisa era el recurso que se presentaba mas fácil y mucho mas á mano; y que en cuanto á la reunion de los procuradores, no le parecia necesaria.

No estaban acordes los ánimos del emperador y el brazo de los caballeros. El único recurso que queria el primero repugnaba á los segundos. Nombraron estos una comision de doce que los representase á todos, y volvieron á insistir en que se les reuniesen los procuradores;

mas el emperador volvió á negarlo.

Por su parte propuso éste al brazo popular que sostuviesen el estado y buena conservacion de sus reinos, y que para esto contribuiria S. M. con el servicio ordinario de ayuda: que seria de cargo de ellos sostener las galeras de España, y las de Andrés Doria, y la casa de S. M., consejos, chancillerías, guardias, fronteras y lugares de Africa; mientras S. M. con sus rentas ordinarias de Castilla, y lo que viniese de las islas é Indias, se desempeñaria de los grandes intereses que pagaba.

Mientras tanto temporizaban los grandes por no conceder la sisa, len que Cárlos formaba tanto empeño. Obstinado en sostener que era el mejor medio y mas fácil de todos recursos, mandó, con objeto de evitar confabulaciones, que cada uno emitiese en público su voto.

Con este motivo pronunció el Condestable un discurso en la junta, condenando la sisa, no solo por gravosa, sino porque recayendo sobre todos, haria pecheros á los hijos-dalgo que no debian pagar contribuciones, y sí ayudar al emperador en sus guerras, con sus haciendas, sus personas y sus vidas. Que él cien veces negaria la sisa si fuese necesario. Que era mucho mejor que el emperador reformase gastos y se buscasen otros medios. Habló el Condestable con dignidad y energía; mas con mucha moderacion y compostura.

El resultado de esta conferencia, fué que los grandes firmaron una cédula negando la sisa; y al mismo tiempo enviaron al emperador un escrito suplicándole se dejase de guerras, residiese en España y reformase los gastos en su casa. Estaba este papel redactado con moderacion y dignidad, y de letra del conde de Ureña D. Juan

Tellez Giron, notario mayor de Castilla.

Lo llevaron á palacio tres grandes con el Condestable á la cabeza. Recibió el emperador el escrito y los despidió sin dar respuesta. Poco rato despues se presentó en la junta el cardenal arzobispo de Toledo, y dijo en nomdel emperador, que habia visto lo que los tres señores le dijeron, y que traia la respuesta por escrito. Estaba esta concebida en muy pocas palabras y tono seco, dicién—

doles que tratasen de la sisa, y pronto.

Sucedió todo esto á últimos de 1538. El año se concluyó sin que terminase este asunto tan desagradable, en que por una y otra parte se iban agriando los ánimos sobremanera. A principios de 1539 nombraron los grandes otros diez de su seno para entender en el negocio. Pidieron otra vez que se les reuniesen los procuradores, y otra vez los negó Cárlos. Le volvieron á suplicar que hiciese las paces y no saliese de España. Respondió el emperador que pedia ayuda y no consejos.

Los grandes insistieron en su negativa de la sisa. El emperador los despidió al fin, viendo que ningun parti-

do podia sacar de ellos.

Quedó Cárlos muy mortificado y despechado con estas ocurrencias. Hubo muy serias contestaciones con algunos grandes. Autores contemporáneos aseguran que amenazó de echar por un balcon al Condestable, y que este respondió con sangre fria: «señor, soy chico, pero peso mucho.»

El resultado de estas Córtes tan aparatosas fué que

solo las ciudades se prestaron con algun servicio.

Se vé por estas Córtes últimas que el emperador convocó en España, que habia bastante libertad y espíritu de independencia cuando se trataba de pedir dinero; y que aunque los españoles se asociaban á las glorias de su emperador, se resentian de los gastos que les acarreaba su grandeza.

Las rentas de la corona en tiempo de este monarca

no eran pingües, á lo menos no arregladas á sus necesidades. Costaba la guerra mucho á los reves de aquella época, y el sistema tributario no podia estar todavía en consonancia con el de mantener tantas fuerzas permanentes. Los antiguos reves de Castilla tenian este embarazo menos, pues las tropas que entraban en campaña eran los contingentes con que los grandes señores y feudatarios contribuian, como condicion del feudo. Asi las guerras costaba muy poco en realidad á la corona. Con las propiedades de esta que se consideraban como patrimonio suyo: con impuestos locales como pago y retribucion de los privilegios que á los pueblos concedian: con los derechos de portazgo, barcaje y pontazgo como indemnizacion de lo que costaba la proteccion de los caminos; con los impuestos por cabeza sobre los judíos y moros que permanecian en el pais que se iba conquistando: con otras contribuciones igualmente directas que se pagaban por cada vecino, bajo el título de moneda forera, martiniega, y martazga, vantar del rey, chapin de la reina, etc.: con las multas y penas pecuniarias que por ciertos crímenes y en su espiacion se recogian; con otras contribuciones de un orden igualmente precario, vivian y sostenian su casa y Córte aquellos principes. Poco á poco fueron viniendo los diezmos, contribucion ordinaria de los moros, que pasó con la dominacion de sus pueblos á los príncipes cristianos; la contribucion de la cruzada para hacer la guerra á los infieles: las tercias reales, ó sea el tercio del diezmo eclesiástico: la renta de las aduanas, la famosa alcabala cuyo nombre indica bien su origen árabe, contribucion directa sobre todo lo que pasaba de una mano á otra por via de venta, y que al pricipio ascendia á nada menos que la décima parte de su importe; por fin el monopolio de todas las salinas del reino á favor de la corona; el almojarifazgo, décima parte de las mercancías que entraban en España procedentes de paises extranjeros, que se extendió despues á Indias; pagándose un vigésimo de lo que se embarcaba en los puertos de Andalucia.

v otro de lo que desembarcaba en América; el tributo de puertos secos, por el que se pagaba la décima parte de las mercancías que de Navarra, Aragon y Valencia salian para el interior de España, y vice-versa; el tributo de lana, por el que se pagaban dos ducados por la salida del reino de cada saca (diez arrobas), si era propiedad de español, y cuatro si de extranjero; el señoreazgo de moneda, por el que de cada marco de plata, valor de seis ducados, se daba al rey un real; el ejercicio, ó sea la contribucion anual que pagaban las provincias de España por los esclavos y galeras; el impuesto sobre las barajas que venian del extranjero, exigiéndose medio real por cada una; el de los paños florentinos, cuya introduccion en España era de seis ducados; la contribucion de millones, por la que todos los años pagaban los pueblos de España dos millones de ducados; la de la Almadraba, sobre la pesca de atun; el subsidio eclesiastico; el producto de las minas de Almaden, Guadalcanal y Sierra Morena.

Sobre todas estas rentas gravitaba el pago de los réditos ó intereses por la deuda del Estado, llamados juros, porque como propiedad reconocida y jurada, se trasmitia por via hereditaria ó de otro modo. Estos pagos eran muy crecidos, en atencion á lo que valia entonces el dinero, y la frecuencia con que la corona se hallaba precisada á contraer empréstitos. Así se vé que en las Córtes de 1338 se propuso como un arbitrio, el que se disminuyesen estos pagos ó réditos, en atencion á lo baratos que se habian vendido.

Las rentas de la corona se administraban por arrendadores, que pagaban por ellas una suma fija, entendiéndose ellos mismos con los contribuyentes. Abria este sistema la puerta á mil injusticias, arbitrariedades precedidas de desigualdades de reparto, y al método vejatorio y opresivo con que los impuestos se levantaban y exigian. Tampoco era muy beneficioso á la corona, pues muchas veces no la pagaban los arrendadores, alegando que no

eran ellos pagados por los pueblos. Fué, pues, bajo este doble aspecto objeto de clamores, pidiendo los pueblos que se cambiase por el de encabezamiento, comprometiéndose á pagar sin coacciones ni violencias. Así lo hemos visto propuesto en 1511 en las Córtes de Burgos, pidiendo el encabezamiento los procuradores hasta que se pudiese poner puja; prueba de que las licitaciones no se hacian á pública subasta.

Para cubrirse el déficit que estas rentas y contribuciones dejaban, sobre todo en lances extraordinarios, era preciso que las Córtes decretasen lo que se llamaba el servicio, que era mas ó menos extraordinario, mas ó menos cuantioso, pagadero á mayor ó menor plazo. Hé aquí lo que daba á las Córtes tanta importancia en la balanza del Estado; lo que las puso en ocasiones de muy mal humor durante la época de Cárlos V; lo que las hacia alzar tantos gritos sobre sus guerras continuas; lo que en último análisis produjo el alzamiento de las comunidades de Castilla. El emperador pedia mucho, y ellas no estaban siempre de humor de ser condescendientes. El arbitrio de la sisa propuesto por la corona en las de 1538, fué, como hemos visto, rechazado, y con mas viveza, por parte de los caballeros, que de los procuradores. Esta contribucion indirecta, que tenia por base una disminucion en el peso ó medida, pagando el género, como si no existiese tal rebaja, se presentó como campo abierto á los mayores desórdenes y estafas. Así fué absolutamente negado, y Cárlos V tuvo que pasar por ello, viéndose en precision de apelar este emperador á varios arbitrios, en atencion á lo mal que sus rentas cubrian sus necesidades. En 1529 obtuvo bula del papa Clemente VII, para desmembrar de los bienes pertenecientes á las órdenes militares, iglesias y monacales, los suficientes para formar una renta de cuarenta mil ducados anuales. En 1538 se extendió la misma concesion á los patronatos de legos v primiciales que se hallaban mezclados con las encomiendas, obligándose el rey á indemnizar las órdenes militares con alcabalas y propiedades en el reino de

El 1546 obtuvo una bula de Paulo III para desmembrar de las iglesias y monasterios, pueblos, castillos y jurisdicciones, mediante su ulterior reintegro, lo necesario para una renta anual de quinientos mil ducados. Se trataba entonces de la guerra que hemos mencionado contra los príncipes luteranos del imperio, y para cuyo fomento se comprometió el papa á mantener seis meses doce mil infantes y quinientos caballos. Ademas otorgó al emperador la mitad de las rentas eclesiásticas durante un año, y le dió facultad para enajenar fincas de iglesias y monasterios. Mas fué tal la oposicion de las corporaciones eclesiásticas á esta medida del emperador, que alarmaron su conciencia y le hicieron desistir de este designio.

En el reinado de Felipe II hablaremos de un negocio de esta clase mucho mas ruidoso y complicado en que entendió este príncipe (1553), hallándose entonces de regente del reino con plenos poderes de su padre.

Las Córtes otorgaron á este monarca por via de ser-

vicio extraordinario:

En 1517 ciento cincuenta millones de reales cobrados en tres años.

En 1520 trescientos millones de reales cobrados en tres años.

En 1523 cuatrocientos millones de reales cobrados en tres años.

En 1525 concedieron para gastos de la boda cuatrocientos mil ducados.

Con el mismo objeto ofrecieron los abades monacales la plata de sus iglesias.

Los comendadores de las órdenes militares cedieron la

quinta parte de sus rentas.

En 1527 le dieron los abades de San Benito doce mil doblones.

Ademas de todos estos arbitrios se suspendieron los

acostamientos, ó sea pensiones dadas sobre rentas; se reintegraron muchas alcabalas que estaban enajenadas á la corona; se vendieron nuevos juros sobre rentas, se vendieron asimismo bienes y jurisdicciones de monasterios; se desmembraron cuatrocientos mil ducados de renta de los bienes de las órdenes militares; y quinientos mil ducados de oro, de los monasterios monacales.

A todos estos recursos hay que añadir lo que este emperador recibió de América, que aunque no ascendió á muy crecidas cantidades por lo poco regularizado de las rentas é impuestos de aquellas posesiones, siempre serian muy considerables. Los historiadores no andan bien esplícitos sobre su importe, ni están de acuerdo, ó por mejor decir, apenas mencionan el total á que ascendieron sus rentas en España. No hay que perder de vista que á los gastos del emperador acudian tambien Nápoles, Sicilia, el estado de Milan, sobre todo los de Flandes, tierra rica, industriosa, comerciante, de grandísimos recursos. Sin embargo, el emperador Cárlos V rara vez salió de ahogos, y murió con deudas.

En el reinado de su hijo entraremos en pormenores mas extensos sobre las rentas del Estado, cuyo importe se fué aumentando poco á poco, con lo cual, y el mejor arreglo en su administracion, la corona se fué emancipando poco á poco de las Córtes. Humillada, pues, la aristocracia, reducida á casi nada la importancia de los procuradores de los pueblos, con tropas permanentes, con rentas fijas y cuantiosas que eran dueños de aumentar por medio de decretos ó pragmáticas meramente administrativas, los reyes de España se hicieron

absolutos de hecho.

El rey de Francia era mas despótico en su pais, y disponia con mas desembarazo de los recursos del Estado. Las asambleas, llamadas allí estados generales, se convocaban muy rara vez, y solo en circunstancias muy extraordinarias. Con unos estados mucho menos considerables, pudieron Francisco I y Enrique II hombrear á

la par con Cárlos V. El primero puso en su última guerra contra el emperador cinco ejércitos en campaña al mismo tiempo (1). Y como esta fuerza al mismo tiempo que instrumento de ambicion de los príncipes en sus contiendas fuera, lo eran á la vez del poder absoluto que ejercian dentro, pasaremos á dar alguna idea de los establecimientos militares en aquella época.

CAPITULO VI.

Fuerzas militares en tiempo de Cárlos V.—Organizacion.— Armas. — Equipo. — Táctica. — Artillería y Fortificaciones.—Sitio de Rodas,

emos hablado al principio de esta obra del celo con que la mayor parte de los reyes de la Europa se aplicaron á fines del siglo XVI al establecimiento y organizacion de una fuerza armada permanente. Prescindiendo de toda consideracion política, abrió esta importante innovacion una nueva época para el arte de la guerra. Lo que nos dicen de él los historiadores de la edad media, 'es muy oscuro, tratándose de la parte material, tan diferente de la que vemos en el dia. Variaron, en efecto, el modo de alistarse los ejércitos, la organizacion de sus diversos cuerpos, las armas del combate, lo que se llama táctica en los diversos movimientos, maniobras y demas operaciones de la guerra. Varió todo, y nosotros no podremos familiarizarnos, con lo que sobre este particular estaba vigente en aquel tiempo, no explicándolo bien los historiadores coetáneos, ó escritores dedicados exclusivamente á la parte técnica del arte. Pero extraños estos á la profesion, no pensaron que serian sus escritos objeto de muchas investigaciones infructuosas. Cuanto se sabe

⁽¹⁾ De los parlamentos de Inglaterra y Escocia, que tanta influencia teman en los subsidios de la corona, hablaremos à su debido tiempo; lo mismo que de los Paises-Bajos, donde la autoridad del principe, sobre todo en este ramo, se hallaba bastante coartada.

en esta parte, es solo por conjeturas, por inducciones, por monumentos materiales que nos han quedado, por el conocimiento que tenemos del estado social de aquella época; por reglamentos, leyes, cartas, llamamientos á la guerra, por la relacion de algunas expediciones militares. Sabemos, pues, que cuando convocaba el rey á sus grandes feudatarios, se presentaban estos con sus vasallos en mayor ó menor número, segun sus posibles ó condiciones del feudo; y que con estos contingentes, ó sea tributo de hombres, se formaban entonces los ejércitos, que no estaban sobre las armas sino por el tiempo de la guerra. Sabemos cómo eran las armas ofensivas y defensivas que usaban, pues casi existen en el dia; el poco aprecio que entonces se hacia de la infantería, y el estado de rudeza en que se hallaba. Nadie ignora que el nervio de la guerra era la caballería, y que por el número de lanzas se comenzaba á calcular la fuerza de un ejército. La importancia que se daba á la caballería, se deja ver bien por la institucion de la órden ó asociacion, con este nombre conocida, por las pruebas porque tenia que pasar un hombre para ser armado caballero, y por las solemnes ceremonias con que iba este acto acompañado. El brillo, la grandeza de esta institucion, es para nosotros los españoles de una evidencia positiva y práctica, por ir todavía la voz de caballero entre nosotros, enlazada con la idea de buena educación, de honradez y nobleza en las acciones. Hé aquí lo que se sabe de positivo : lo demas es asunto de mucha controversia. Hasta las opiniones varían sobre la introduccion en el arte de la guerra de un agente nuevo y poderoso, á saber, el de la pólvora; sobre el modo de usarla, sobre la introduccion de la artillería, es decir, de las bocas de fuego; pues la voz artilleria tenia entonces un significado mucho mas extenso. Todos estos puntos históricos han dado lugar á mil sistemas diferentes, y el número de críticos ó comentadores ha sido mayor que el de los autores comentados.

Abrió, pues, la introduccion de las fuerzas armadas permanentes, una nueva época en la historia del arte de la guerra, no solo por la consistencia, la regularidad que se dió á estos establecimientos, sino porque participó el arte de las ventajas de una épeca de luces. El mismo gusto, la misma aplicacion, contraidos á los demas ramos del saber, se dedicaron á la ciencia de la guerra. Hubo escritores militares, como teólogos y jurisconsultos, y si sobre algunos puntos nos dejaron en la oscuridad, pues escribian para sus contemporáneos, nos ofrecen siempre mayor grado de instruccion que sus predecesores.

La guerra comenzó á ser una profesion, ejercida bajo los auspicios de los que alistaban y pagaban los ejércitos. Aquellas bandas de Condottieri, que en los siglos XÍV y XV vagaban de una parte á otra con sus tropas para venderlas á quien mas pagaba, adquirieron mayor regularidad, hicieron un servicio mas estable y permanente. La guerra llegó á ser una industria casi general, y los ejércitos se hicieron poco á poco mercenarios. Aquella órden de eaballería que hizo un papel tan distinguido en la edad media, fué desapareciendo poco á poco. Las ceremonias de ser armado caballero, fueron ya muy raras, y las mas veces, meras fiestas de aparato. Ya se presentaban los ginetes vestidos de todas armas sin este requisito. Se hicieron los hombres mas positivos, mas calculadores; y el espíritu de investigación penetró en todas las clases del Estado.

Para comenzar por España, desde la última mitad del siglo XV se hicieron los primeros ensayos de la fuerza permanente. Se puede asignar este principio á la creacion de las famosas hermandades formadas en 1464 por los pueblos de Avila, Arévalo, Segovia y Talavera, para repeler las contínuas correrías y violencias que en los caminos eran tan frecuentes. Aprobadas por Enrique IV fueron regularizadas en 1476, extendidas á varios pueblos de Castilla, pasando á Toledo, y en seguida á An-

dalucía. Por cada cien vecinos se echó una contribucion de diez y ocho mil maravedises, para mantener un hombre de á caballo. Hé aqui el primer orígen de las hermandades.

Fueron estos soldados divididos en compañías á cargo de sus respectivos capitanes. Tenian ademas alcaldes civiles que entendian en su organizacion, en sus leyes interiores, y ademas juntas de gobierno para lo econó-

mico y administrativo.

Tenian las hermandades ciertos fueros y privilegios, y entendian privativamente en cierta clase de delitos. Todos los cometidos en caminos públicos, en despoblados; los homicidios, las heridas, los robos, los allanamientos de casas, violencias á mujeres, presos escapados; en fin, toda infraccion de ley cometida á viva fuerza, entraba en su competencia, y era avocada á su tribunal, cuyas atribuciones eran, como se vé, muy extensivas é importantes.

Se pueden comparar los servicios de las hermandades, si prescindimos de su jurisdiccion, con las de la

actual gendarmería francesa.

Las hermandades estuvieron en todo su vigor en todo el curso del siglo XV; fueron constantemente tropas de á caballo, y entraban muchas veces á formar parte del ejército. Desde el principio del siglo decayeron algo.

pero subsistieron.

Se comenzaba, pues, á hacer ensayos de fuerzas permanentes en el año 1493. Despues de la conquistade Granada se instituyeron cuerpos de caballería. Se prohibió á los que habian servido en esta arma la venta de las suyas; se dió órden para que las personas, segun su rango, su condicion y su fortuna, estuviesen siempre provistas de armas para cuando lo exigiesen las necesidapes del ejército. Se hizo un alistamiento general, y se mandó que cada doce vecinos se alistase y armase á su costa un soldado de á pie para cuando se le llamase á la andera. Se concedieron privilegios, se les asignaron

sueldos para cuando entrasen en campaña. Mas aunque se deseaba mucho tener estos cuerpos permanentes, no

se podia por su excesivo gasto.

Conocian demasiado los reyes Católicos la importancia de tener tropas á su disposicion para que no fomentasen con ahinco su alistamiento, su organizacion y su enseñanza. Hubo en su reinado campos de instruccion para este objeto, que prosperaron poco, habiéndose tenido que abandonar el establecimiento; tal era el hábito del desórden, la carencia de la táctica, y la escasez de fondos para mantener sobre las armas tanta gente.

Fernando el Católico fué el primer rey de España que tuvo una guardia de á pie armada de picas, espadas y alabardas. Llevaban una especie de uniforme á que

daban el nombre de librea.

En medio de ensayos tan imperfectos, se pueden considerar los reyes Católicos como fundadores del ejército español. A pesar de mil obstáculos, la infantería llegó á formarse y merecer aquella fama que tuvo constantemente en toda Europa. Echaron los cimientos de la obra; las diferentes mejoras que hubo despues, par-

tieron todas de este origen.

En la guerra de Granada aparecen ya este órden y uniformidad que distinguen las épocas modernas. Fué una guerra metódica, bien comenzada, bien dirigida, llevada con tino y con valor á su definitivo resultado. Hubo en ella un conjunto de marchas, expediciones, sitios y tomas de plazas que la hacen objeto digno de estudio para los inteligentes. Las tropas, los aprestos, el material de todo género, las máquinas de batir, todo se presenta allí bajo un aspecto formidable.

Se empleaban en dicha expedicion todas las clases de piezas de artillería que se usabanten aquella época. Se hace mencion de lombardas, ribadoquines, cerbatanas, pasavolantes, buzanos, etc. El número se ignora, mas consta que en el sitio de Loja habia de lombardas mas.

de veinte.

Comenzaba la artillería á hacer un gran papel en las guerras de aquel tiempo y aun de tiempos anteriores. En las memorias de don Juan II se hace mencion de las piezas empleadas en el sitio de Septenil al principio de aquel siglo. Se habla allí de una lombarda, de otra de Gijon, de otra de la Banda, de otras dos de Fuslera con cureñas, de diez mantas (defensas de madera para los asaltos), con sus pertrechos, de útiles, de minas, de alquitran, de pólvora, de arcas de los pasadores (saetas), de nueve fraguas de herreros, de cincuenta quintales de hierro de toda clase de ferramientas, de muelas para afilar, de tacos de lombardas, de truenos (tiros) de carbon, de gente para cortar madera, para cuidar de los carpinteros, labrar piedras para las lombardas, conducir los que han de labrar con hachas, adobar carretas, conducir escalas en acémilas. Para todos estos objetos se designan los bueyes que los conducian, las gentes de armas que los escoltaban, etc.

El ejército que hizo la guerra de Granada, segun el cronista de los reyes Católicos Hernan Perez del Pulgar, presentó en el alarde que se hizo de las tropas despues del sitio de Baza, cuarenta mil hombres de á pie y trece mil de á caballo. El autor da el nombre de batallas á los diferentes trozos ó divisiones de que se componia. Así habla de la primera batalla, de la segunda, de la tercera, etc., de batalla real, es decir, de lás tropas que rodeaban de mas cerca la persona del monarca.

Despues de la batalla real iba otro trozo para separarla del fardaje que venia en seguida y estaba prote-

gido por el último trozo que cerraba la columna.

El autor á quien aludimos inserta todos los nombres de los diferentes jefes que mandaban las subdivisiones de estos trozos ó batallas. Unos las conducian como jefes naturales, otros como subordinados y sustitutos de sus señores respectivos. Era una mezcla del antiguo feudalismo con las instituciones modernas que planteaban los dos reyes. No se vén por toda esta reseña mas que trozos

desiguales y sin armonía; unos con infantería y caballería; otros sin esta arma, otros sin la primera. La sexta por ejemplo se componia de trescientas cincuenta lanzas solamente: la sétima de cuatrocientas veinte lanzas y doscientos peones. Nada hace ver mejor lo escaso de las tropas regulares y los pocos progresos que se habian hecho todavía en este ramo de ejército estable y permanente.

Mas el plan se llevaba adelante, y debia de producir sus resultados. La escuela de la formacion é instruccion de los ejércitos permanentes, no podia ser mas eficaz y mas activa. Las tropas conquistadoras de Granada se embarcaban para Nápoles; se aprestaban expediciones á la costa de Africa, y el reino de Navarra estaba muy

próximo á ser presa de las armas castellanas.

El cardenal Jimenez de Cisneros continuó la obra de los reves Católicos en el establecimiento de tropas permanentes. Fué uno de los primeros cuidados de su administracion, mandar que se hiciesen alistamientos de infantería y caballería en todos los pueblos, segun sus posibles, y el número de sus vecinos. Los Grandes se mostraron enemigos de esta providencia, así como ya lo eran de la autoridad del cardenal, cuyo derecho á la regencia disputaban. Era muy grande la complacencia que tenia el prelado en humillarlos. Abatió, en efecto, la arrogancia de aquellos magnates un fraile franciscano, sin mas armas que el ascendiente de su genio. Un dia que le preguntaron en virtud de qué derecho ejercia una regencia que el rey Católico no podia haberle delegado, los llevó á una plazuela que caia á espaldas de su casa, y enseñándoles algunas piezas montadas de artillería : aquí están mis derechos, respondió el cardenal; dejándolos reducidos al silencio. Nada muestra mas hasta qué punto habian descendido los Grandes de Castilla, lo bien que habian trabajado los reyes Católicos en consolidar su nueva autoridad á expensas de la de ellos. Encontró, sin embargo, grandes obstáculos la órden que dió el cardenal

de alistamiento. En algunas partes fué desobedecido abiertamente. En Valladolid, en Segovia, acudieron á las armas, y llegaron á reunir treinta mil hombres, por las

sugestiones de los Grandes.

Quedó el cardenal muy desairado en esta empresa, y murió sin haber visto consolidada la obra del alistamiento. Mas la presentacion de Cárlos V sobre la escena política, anunciaba claramente que se llevaria adelante la idea de consolidar la fuerza permanente en lugar de abandonar lo ya emprendido y comenzado. El siglo XVI que se habia abierto con guerras en Nápoles, en Africa, en Navarra, en el Norte de Italia, continuó siendo tan célebre por su espíritu marcial, como por sus artes, sus ciencias, sus descubrimientos y controversias religiosas. No pudo menos de sentir la influencia de reformas y mejoras el arte militar, á quien los príncipes daban una al-

tísima importancia.

Era ya la carrera de las armas, como hemos dicho, una profesion particular separada de las otras, un ramo de industria que proporcionaba mas ó menos ventajas pecuniarias segun la fortuna de las armas, el valor, la capacidad ó el favor de que disfrutaba un individuo. Los alistamientos eran voluntarios, y las tropas iban adquiriendo un carácter tal de mercenarios que despojaban casi de nacionalidad unas contiendas, mas bien de príncipe á principe, que de pueblo á pueblo. No pasaron nunca de 6,000 á 7,000 los españoles que combatieron en Italia en las filas del emperador en las campañas de 1521, 1522, 1523, 1524 y demas que concluyeron con la brillante victoria de Pavía. A pesar de la predileccion que tuvo Cárlos V por los de esta nacion, no era español el general en jese Próspero Colonna, ni su sucesor Cárlos Lannoy, virey de Nápoles, ni aun en rigor el marqués de Pescara Fernando de Abalos, aunque de españoles descendia. No eran verdaderamente todos estos jefes mas. que soldados de fortuna. Eran la mayor parte de sus tropas, italianos, suizos, alemanes que se reclutaban con

mucho costo, y no podian retenerse en las banderas sin

pagas muy crecidas.

En Suiza y Alemania se celebraban con particularidad estas ferias ó mercados de hombres. Allí acudian mudistintamente, tanto los emisarios de Cárlos V como los del rey de Francia. No se desdeñaban los hombres mas eminentes de desempeñar la comision del alistamiento de estos mercenarios. Cuando el ejército imperial se retiró de sobre los muros de Parma, estaba esperando un gran refuerzo de suizos que habia ido á buscar el cardenal de Sion, á nombre del pontífice. Cuando marchó Francisco I á poner el sitio de Pavía, estaba ausente del ejército imperial el condestable de Borbon en busca de otro cuerpo de estos mercenarios. Habia de este modo suizos, alemanes é italianos en los dos ejércitos que combatieron en esta batalla memorable.

Para estos aventureros que abrazaban la carrera de las armas como un mero ramo de industria, no habia mas alicientes que la paga y el botin nada escaso, ni poco frecuente en dichos tiempos. Cuando faltaba la primera, lo que no era raro, se abandonaban á excesos de indisciplina, que ponian en crueles embarazos á los generales, obligándolos á dar batallas para proporcionarles los recursos que faltaban en las cajas militares. Ya hemos visto que el asalto y saco de Roma no tuvo por objeto principal sino acallar á los alemanes que estaban en completa sedicion por falta de socorros. Lantrech se vió obligado á dar la batalla de la Bicoca, amenazado por sus suizos de que abandonarian sus filas si no los pagaba ó llevaba al enemigo.

Habia entonces otro ramo de industria militar, ya desconocido en nuestros dias; á saber, el rescate de los prisioneros. Los soldados ó individuos de las clases inferiores que los cogian los vendian por lo regular á los capitanes y jefes del mas alto rango, quienes los mantenian de su cuenta, y se entendian sobre el precio del rescate con ellos ó con sus familias. Despues de la ba-

talla de Pavía compró el marqués de Pescara por muy poco precio á Enrique de Abret, que se intitulaba rey de Navarra, uno de los prisioneros que se hicieron en aquel encuentro; y como el emperador se le quisiese reclamar en atencion á su carácter de soberano, declaró el marqués que no lo soltaria por menos de cien mil escudos de oro, entrega que no tuvo efecto por haberse

escapado el prisionero.

Como la guerra era una profesion, y los pagaban tanto mas cuanto mayor era su pericia en el manejo de las armas, se dedicaban mucho á la adquisicion de los conocimientos que los hacian tan recomendables. Concluida una campaña, ó tal vez mientras pasaban al servicio del ejército enemigo, sin que se extrañase que los hombres se vendiesen al que mas pagaba. Los soldados asi constituidos se economizaban cuanto mas podian; y no siendo por la codicia del botin, no podian correr gustosos á un peligro del cual no podian redundarles ventajas materiales. Sea por esta causa, sea por la poca eficacia que hubiese adquirido la infantería, sea por lo cubiertos de hierro que iban los caballos, eran poco mortíferas entonces las batallas.

La guerra costaba mas entonces (guardando la proporcion de los hombres empleados), en atencion á lo caro de los alistamientos y lo alto de las pagas, teniendo siempre en cuenta el precio del dinero. Y como estos desembolsos eran por lo regular superiores á las rentas de los príncipes, tenian que ser poco numerosos los ejércitos, que licenciaban en gran parte á la conclusion de una campaña. El mayor ejército que tuvo Cárlos V fué el que llevó sobre Metz de cincuenta mil hombres, que entonces pasó por formidable.

En cuanto á los españoles nunca fueron mercenarios, es decir, en el sentido de vender su sangre á potencias extranjeras. Si hacian la guerra en muchos paises de Europa, fuera de su patrio suelo, era siguiendo las banderas de sus reyes. En todas partes acreditaban su

valor, su disciplina, su instruccion en el arte militar, su carácter sufrido en medio de las privaciones. A ellos se debieron principalmente los triunfos adquiridos en Pavía.

No se conocian en aquella época lo que llamamos divisas militares. En rigor no habia gran uniformidad ni en armas, ni en vestuarios, de que cada cual se surtia segun su esfera ó sus posibles. Era muy brillante, muy lujoso y muy marcial el traje militar de aquellos tiempoc. Las armas eran riquísimas por lo regular; y en su fabricacion esmerada se distinguian los artífices de aquellos tiempos. Casi todos los jefes principales iban armados de corazas, y llevaban por lo regular encima sayos ó sobrevestas de terciopelo forrado de armiños ó telas ricas. Como se maniobraba poco durante una accion, los mismos generales peleaban á veces en persona (1).

A pesar de que las tropas eran mercenarias, ó quizás porque lo eran, y la milicia una profesion, eran visibles los proyectos del arte, y comenzaba á considerarse como un ramo del saber humano sujeto á observaciones, á re-

glas y preceptos.

El paso mas importante que se dió en la línea de las reformas de consideracion fué restituir á la infantería la importancia que le habian dado los griegos, y solo los romanos, y de que le habian despojado los siglos que se llaman de edad media. No gozaba de ninguna consideracion durante esta época una arma que antes se habia reputado como el verdadero fundamento de un ejército. Estaba entonces mal vestida, mal armada, con poca instruccion, compuesta de las clases mas ínfimas de la sociedad, sin que apenas su mas ó menos número fuese de gran cuenta. La base principal de los ejércitos, lo que en la opinion comunmente recibida constituia su fuerza, era la caballería, sobre todo la pesada, cuyos individuos recibian la denominacion de gentes de armas, é iban cu-

⁽¹⁾ Véase la nota E al fin del tomo.

biertos de hierro, extendiéndose la misma defensa á sus caballos. Cada uno de estas gentes de armas, llevaba á sus inmediaciones tres ó mas, mas ligeramente armados y montados en guisa de escuderos ó sirvientes, y esta asociacion ó grupo recibia la denominacion de lanza. Así se contaba el ejército y los trozos de que se compo-

nia, por lanzas.

Cuando con el renacimiento de las letras se estudió la antigüedad y resucitaron sus grandes escritores, hizo sin duda impresion la importancia que daban á las tropas de á pie, y hasta qué punto formaban el núcleo y la fuerza, sobre todo en los ejércitos romanos. Todos los príncipes de Europa se dedicaron casi á un tiempo á la mejora de su infantería, siendo de notar que la base de las reformas fué una imitacion mas ó menos perfecta de la legion romana, con las diferencias indispensables en la de las armas; comenzándose á introducir poco á poco en la infantería las de fuego. Los pasos que sobre esto se dieron en España, en Francia, en Italia, en Alemania parecen simultáneos. La infantería salió de su abyeccion, y desde entonces fué el servicio en sus filas honorífico, digno de las mayores distinciones.

La infanteria española comenzó muy pronto á distinguirse!, y á adquirir un renombre que no perdió ni en aquel ni en el siguiente siglo. Se hizo objeto de respeto y admiracion en Nápoles, bajo el mando del gran capitan, y este brillo lo conservó en los ejércitos de Cárlos V. Cuando describamos las guerras de su hijo, se la verá representar un papel igualmente distinguido.

Los trozos primitivos de esta infantería, que corresponden sobre poco mas ó menos á nuestros batallones, se llamaban Tercios, y compuestos de mas ó menos companías segun las circunstancias del alistamiento. La clase inmediata á la de soldado raso era la de caporal, que corresponde á nuestro cabo. Habia cuatro caporales en cada compañía. Despues seguia la de sargento, nombre bien conocido entre nosotros. Cada compañía tenia su

bandera. Era el capitan quien la formaba, alistaba y entretenia. El oficial que llevaba la bandera de la com-

panía, tenia el título de alférez.

Sobre la clase de capitan habia la de sargento mayor, nombre tambien muy conocido de nosotros. Eran sus funciones parecidas á las que ejercen en el dia los segundos jefes. Entendian en la contabilidad de todo el cuerpo, en los pormenores del servicio, en llevar el alta de las diferentes plazas, en la instruccion y táctica de su tercio respectivo, en todo lo relativo al arreglo de las marchas, al señalamiento y trazado de los campamentos.

El jefe del tercio tenia el nombre de maestre ó mestre de campo, usado tambien por los franceses. Eran sus funciones muy parecidas á las de nuestros coroneles,

por lo que no necesitan explicarse.

La infantería iba armada de picas, y una parte mas ó menos considerable, de arcabuces. Eran los cañones de estos mas largos y de mas calibre que los de nuestros fusiles. Los arcabuceros llevaban una horquilla en que los apoyaban en el momento de hacer fuego, y como las llaves no estaban inventadas todavía, usaban para

darles fuego de una mecha.

Algunos piqueros iban armados de rodela. No la llevaban los arcabuceros. Tambien se conocian soldados armados de ballesta; mas esta arma habia comenzado á desaparecer á fines del siglo precedente. Desde que se conoció el alcance y eficacia de las balas, quedaron en desuso los demas géneros de proyectiles. Picas y arcabuces eran conocidas en aquel siglo y aun en el inmediato, hasta su último tercio, que quedaron solo mosquetes ó fusiles.

Con cada dos, tres ó mas tercios, se formaba un escuadron, llamado así por la forma de cuadro que se le daba en órden de batalla. Habia cuadros de terreno que equivalian á nuestros cuadros actuales de infantería, y cuadros de hombres que venian á ser la falanje griega ó macedonia. Regularmente tenian 60 hombres de frente

y 20 de fondo y al revés, 20 en el primer sentido, y 60 en el segundo. Suponemos que la primera formacion seria la de batalla, y la segunda la demarcha ó de columna. Cuando se veia un escuadron amenazado por todas partes de caballería, formaba el cuadro verdadero, bien de terreno, bien de hombres, segun las circunstancias. Los piqueros se consideraban como la infantería de línea; los arcabuceros formaban regularmente en los ángulos del escuadron ó en sus filas centrales, haciendo fuego por encima de los primeros que se bajaban un poco en el acto de hacer la puntería y los disparos. Tambien se componian por lo regular de arcabuceros las tropas de vanguardia.

Para saber la poca eficacia de esta arma arrojadiza nos basta leer en Sandoval, que en la batalla de Pavía, hubo soldados que dispararon hasta diez tiros durante la batalla. Y no podia ser otra cosa con un arma tan incómoda, tan pesada, que era preciso apoyar sobre una horquilla para hacer bien la puntería, necesitándose ademas la mecha para dispararla. En las relaciones de conduccion del material de guerra, se hace mencion de carros de pólvora y carros de batas ó pelotas como entonces se llamaban, lo que dá á entender que no se conocian los cartuchos. Los soldados llevaban sin duda por separado entrambas cosas. El mismo historiador en la relacion de la batalla ya citada, nos dice que los arcabuceros españoles para cargar con mas velocidad, habian tomado la pre-

La caballería se dividia en pesada ú hombres de armas, y ligera. Los primeros iban armados de todas armas, de casco, coraza, espada y lanza. Los segundos usaban por lo regular arcabuces, y si algunos llevaban coraza iban sin rodela. La caballería formaba cuerpos de 400 á 500 hombres.

caucion de meterse las balas en la boca.

En cuanto á la artillería, ya se habia conocido su grandísima importancia de mucho mas antiguo. En la construccion de sus piezas, entraba á par que el interés de la defensiva ó la ofensiva, el amor propio y orgullo de los príncipes. Era la construccion de los cañones objeto de un gran lujo, y los reyes rivalizaban sobre quién los tendria mas largos y de mas calibre. No hay mas que ver las molduras, los adornos con que se han querido engalanar estas máquinas de destruccion, para hacer ver la importancia que se daba entonces á un ob-

jeto que hoy parece secundario.

Eran de enorme tamaño y desmesurada carga ciertas piezas que con el nombre de bombardas ó lombardas se emplearon á principios del siglo XV en el sitio de Balaguer y de Setenil, en el reino de Granada. A mediados de aquel siglo, hizo un gran papel en el sitio de Constantinopla un cañon monstruoso que llevaba consigo Mahoma II, como el instrumento mas eficaz de su conquista. Tenia 12 palmos de circunferencia; calzaba una bala de piedra de seis quintales, y era su alcance de una milla. Era tan tremenda su explosion, que para evitar sustos se avisaba antes de ponerle en juego con objeto de probarle. Tiraban de el treinta carros con sesenta bueyes. Iban delante 250 obreros allanando los camines por donde transitaba, y para andar 150 millas fueron precisos cerca de dos meses. Un cañon mas considerable todavía se conservaba ó se conserva en el castillo de los Dardanelos. Calzaba una bala de quince quintales, y la arrojaba á la distancia de 600 toesas.

En la ciudad de Baza se hallaron 40 piezas abandonadas por el enemigo. La mayor tenia 11 pies y 10 pulgadas de largo y 20 pulgadas de diámetro en la boca. Estaba compuesto el cuerpo, de barras de hierro colado de dos pulgadas de espesor, unidas unas con otras como las duelas de una cuba sujetas con aros ó cercos tambien de hierro que servian para darle consistencia. Las píezas mas largas tenian treinta de estos aros, y diez las

de las mas cortas dimensiones.

Se daban á estas piezas nombres diferentes, sacado la mayor parte de ellos, para indicar el terrible efecto de

sus tiros, de ciertos animales mas conocidos por dañinos. Asi habia cañones basiliscos, dragones, sierpes, culebrinas, falconetes, segun sus dimensiones. Tambien se conocian los nombres de pasavolante, ribadoquin, jeringa, cerbatana, buzano, esmeril, esmerilejo, etc.

El arcabuz fue la última pieza de fuego inventada por aquellos tiempos; es decir, que se fueron achicando tanto los cañones que se hicieron una arma individual; mas el número de las de fuego era entonces sumamente

escaso con respecto al de las picas.

La artillería aunque ya usada á últimos del siglo XV y principios del siguiente, como arma de campaña y de batalla, no entraba como dotacion fija y arreglada de un ejercito, segun se practica en los actuales. Se tenia en mas ó menos cantidad, segun los posibles y las circunstancias. La de Cárlos V en las primeras guerras de Italia fué sumamente escasa con respecto á la del rev de Francia. No presentó en la batalla de Pavía mas que cuatro piezas, tomadas desde un principio por los enemigos, mientras las de estos eran treinta, que con todo el resto del material cayeron al fin en nuestras manos. Mas si Cárlos V tenia en Italia tan poca artillería, no sucedia lo mismo en España donde habia un tren de ella formidable. El lector no verá con disgusto copiada aqui la relacion que hace Sandoval de las piezas que seguian al emperador en su entrada en Valladolid, en 1522 á su regreso de Alemania.

« 28 falconetes de á 16 palmos cada uno de largo; 4 de ellos de medio adelante rosqueados y con las coronas imperiales, y los 24 restantes ochavados todos. Por la boca de cada uno cabia un puño grande. Cinco pares de

mulas tiraban de cada uno.

« 18 cañones de 17 1₁2 palmos de largo y la boca casi de un palmo. Los 12 de estos eran con flores de lis. Tiraban de cada uno ocho pares de mulas.

« 16 serpentinas de 11 palmos de largo y de boca

1 palmo. Tiraban de cada una 22 pares de mulas.

« Una bombarda de 10 palmos de largo y 2 de boca,

irada por 30 pares de mulas.

« Un trabuco que decian magnus draco, con una capeza de serpiente á manera de dragon con el rey D. Felipe I, dibujado en él con sus armas reales: tenia 26 palmos de largo y 1 de boca, y tirado por 34 pares de mulas.

« Dos tiros famosos, llamados el pollino y la pollina, de 16 palmos de largo, y 1 1₁2 de boca, tirados cada uno

por 34 pares de mulas.

« Un tiro llamado Espérame que allá voy, de 17 palmos de largo y casi dos de boca, tirado por 32 pares de mulas.

« Dos tiros llamados Santiago y Santiaguito de 26 palmos de largo y 1 de boca, llenos de flores de lis conlas armas francesas. Tiraban de cada uno 36 pares de mulas.

« Un tiro donde venia el emperador dibujado con las armas de sus reinos de 16 palmos de largo y 1 y 1₁2 de boca, tirado por 34 pares de mulas.

« Un tiro nombrado el Gran Diablo de 18 palmos de largo y 2 casi de boca. Tirábanle 38 pares de mulas.»

«74 piezas por todo, con mas 9 montajes de respeto, arrastrados por 7 pares de mulas cada uno; de modo que el total de mulas era 2128, y el de carreteros para guiarlas 1074. Ademas venian hazadoneros para componer los caminos. En Santander quedaban de municion y pelotería (pólvora y balas) mas de 1000 carros. La marcha del tren era conforme al órden que vá escrito, y el todo era precedido de la guia, que era un caballero en un caballo blanco que iba eligiendo el camino.»

Por aquel tiempo, es decir, en la primera cuarta parte del siglo se habian establecido en España fábricas de pólvora y las famosas fundiciones de Málaga y Sevilla. Desde la misma época tuvo un jefe particular la artillería de España. A veces habia un director particular para la artillería de los estados de Flandes, y otro para los de Nápoles.

Por entonces ya habia tenido lagar la invencion de las minas que se debe al español Pedro Navarro, y fueron ensayadas por primera vez delante de la isla de Cefalonia sitiada por las armas de Gonzalo de Córdoba. Mas tal vez no hay en esto bastante exactitud, y habrá comenzado en otra parte su uso, aunque siempre fué en las guerras de Nápoles. Pedro Navarro empleó las minas con igual felicidad en los sitios de Castellnuovo y del Vovo, castillos que se rindieron á nuestras armas en la segunda guerra despues de la vuelta de Gonzalo á Nápoles.

Las minas inventadas por Navarro fueron las de pólvora, pues sin ella ya se usaban antes. Se hacian galerías subterráneas que apuntaban con maderos á que se daba fuego, para que la fábrica construida sobre aquel terreno se desmoronase. Mas este proceder debió de ser muy lento y de muy poca eficacia, comparado á la ter-

rible voladura de una mina.

El ramo de ingenieros estaba probablemente unido al de artillería, ó por hablar mas propiamente, no componian los dos mas que uno solo. La voz engeño, aplicada á toda máquina grande de batir, lo indica suficientemente.

En cuanto al ramo de los sitios, estaba en aquellos tiempos muy atrasado con respecto á los demas que constituyen el arte de la guerra, por ser sin duda el que exige mas método, mas exactitud, mas órden en las combinaciones. El descubrimiento de la pólvora, que aumentó sin duda los medios de ataque, no produjo desde un principio un cambio sensible en los de la resistencia. Las fortificaciones permanecieron en el mismo estado en que se hallaban en los tiempos anteriores; es decir, que la invencion de aquellas terribles máquinas de batir que arrojaban meles de un empuje irresistible, no hicieron aumentar el espesor de las murallas. Sin duda no correspondia el acierto de los tiros á la fuerza de los proyectiles, y la mayor parte de estas máquinas eran mas aparatosas que eficaces. Los sitios eran lentos, y por muchos

medios que se empleasen tanto en el ataque como en la defensa, lucia mas en ellos el valor y arrojo dal soldado, que la habilidad del ingeniero. La mayor parte de las plazas se tomaban por asalto, empleando siempre el medio de las escaladas. Contrayéndonos á las épocas del siglo XV y mitad del XVI, veremos la confirmacion de aquesto mismo. Duraron mucho en proporcion los sitios de Balaguer, Setenil de Baza y otros mas puntos fuertes del reino de Granada, que cayeron á fines del siglo XV en poder de nuestras armas. Granada misma le resistió mas tiempo del que debia esperarse del numeroso ejército que la asediaba. Tuvo que retirarse el ejército francés en su expedicion de Navarra delante de los muros de Logroño, que no pasaba por una plaza fuerte. Ni pudo Próspero Colonna en las guerras de Italia entrar en Parma, ni los franceses apoderarse por medio de un sitio, de Milan, despues que la ocuparon nuestras armas. Entró prisionero en los muros de Pavía el rey Francisco I, que dos dias antes la asediaba, y un año despues tuvieron los franceses que renunciar á la toma de Nápoles, con que se habia lisonjeado tanto tiempo. El mismo Cárlos V tuvo que retirarse de los muros de Marsella con harta pérdida y trabajos, renovándosele la misma desgracia algunos años despues, delante de Metz, á pesar del ejército formidable que mandaba. Muchos ejemplos mas de aquella época nos harán ver lo superior que era la defensa de las plazas al ataque, y que el arte de usar bien las terribles máquinas que contra los muros se empleaban, no correspondian á su descubrimiento. La artillería estaba casi en mantillas, comparada con el gran desarrollo que recibió en los siglos posteriores y la perfeccion á que ha llegado en nuestros tiempos.

Él sitio mas célebre en el reinado de Cárlos V fué el de Rodas, por lo formidable del ataque, por lo heróico de la resistencia, por el carácter de las dos partes contendientes, por los efectos importantes que produjo. El

lector nos permitirá que consagremos unas cuantas páginas á lo que las ha merecido tan brillantes en la historia. Estaban desde el año de 1318 los caballeros de San Juan en posesion de aquella isla, cuya situacion les daba medios de empeñarse en correrías muy felices contra los infieles. Era la órden rica y poderosa, y podia pasar por una potencia marítima, siempre armada y siempre en guerra. Debió pues de ser un objeto de ódio y terror para los turcos que ya comenzaban á dominar en el Mediterráneo. Despues de haberse hecho dueño de Constantinopla, extendió Mahoma II sus armas victoriosas á la Grecia, y se aposesionó de varias islas en el archipiélago. Por los años de 1480 cayó con su armamento formidable sobre Rodas, siendo gran maestre de la órden Pedro de Aubusson que hizo su nombre célebre por esta circunstancia. Fué este uno de los sitios mas obstinados y sangrientos, comparable solo con el que tuvo lugar algunos años despues, y que luego vá á ocuparnos. Eran muy numerosas, muy escogidas las tropas del Sultan, tan inclinado, tan ansioso siempre de presentarse con un formidable tren de artillería, y aunque el mismo Mahoma no acudió personalmente, sabian bien sus generales que era preciso vencer ó perecer en la demanda. Fué grande el empeño de los jefes, el arrojo de las tropas que embistieron. Varias brechas abrieron sus cañones; mas de una vez subieron al asalto hasta llegar á alojarse en una de sus torres; mas fueron superiores á tanto denuedo el valor admirable y la constancia de los caballeros, cuyo gran maestre se condujo en todas ocasiones como gran capitan y gran soldado. Al fin se cansaron los turcos de tan obstinada resistencia. Desmayados con las penalidades de tan largo sitio, con las enfermedades que se manifestaron en el campo, volvieron á embarcarse; mas el gran Señor no pensaba en otra cosa que en salvar el desaire de sus armas cuando le cogió la muerte en sus proyectos. Era mi designio sujetar á Rodas, fué una de las pocas cosas que mandó Mahoma se escribiesen sobre su

sepulcro. No se podia hacer del valor de los caballeros

de San Juan un elogio mas magnífico.

Los dos sucesores de Mahoma no renovaron las hostilidades en en la isla. Bayaceto II no era un gran guerrero, y el breve reinado de Selim I se empleó particularmente en la conquista de la Siria y del Egipto. Soliman II, sucesor de este último, heredó su carácter ambicioso, y si no fué tan sanguinariamente feroz, estaba dotado de mas inteligencia. Subió este príncipe al trono, con muy corta diferencia, cuando Cárlos V: ya hemos visto cuánto figura por su poder, por sus conquistas, por sus relaciones con los príncipes cristianos entre los principales personajes de la época. Mereció este sultan el nombre de legislador entre los suyos por las reglas que estableció en la administracion, por la observancia de las formas de derecho y de justicia: en la cristiandad se le conoció, como sabemos, con el dictado de magnífico. Era un coloso, como ya hemos observado, el imperio otomano en aquel siglo. En menos de doscientos años habian pasado los sultanes turcos de emires ó simples jefes de una tribu militar á sucesores de los césares de Oriente. Era como la de los romanos la política de los turcos, la conquista. Una série no interrumpida de monarcas guerreros y grandes capitanes habian ensanchado á porfia las fronteras de su imperio. Comenzó Soliman su carrera militar con el sitio y toma de Belgrado, plaza fuerte en la confluencia del Danubio con el Sava, y llave por aquella parte de la Hungría: fué su segunda conquista la de Rodas, y en la que pensaba desde su subida al trono. Varios consejeros quisieron disuadirle de un sitio que con tan infaustos auspicios se habia presentado en tiempo de Mahoma II: mas otros cortesanos trataron de halagar su ambicion, dando elogios á la empresa. Quiso sin embargo proceder por vias de negociacion, exigiendo Soliman de los caballeros de Rodas que se le sometiesen, prometiéndoles seguridad por medio de un tributo; mas tuvo la respuesta, que sin duda esperaba, como pretexto de una guerra abierta. Hacia ya tiempo que veia inevitable esta tempestad Villiers de L'Isle Adam, gran maestre de la órden. Con la anticipacion debida, habia tomado todas las medidas necesarias para poner la plaza en estado de defensa, allegando víveres y municiones, aumentando la artillería, reparando las murallas, mandando arruinar todas las casas de los alrededores, removiendo y allanando cuanto á los turcos pudiese servir de algun abrigo. Todos los caballeros de San Juan recibieron orden de presentarse inmediatamente en Rodas. A todos los príncipes de la cristiandad se dirigió el gran maestre pidiendo auxilios para una defensa en que tanto se interesaba la Europa entera; mas ninguno de ellos acudió á tan sentido llamamiento. Estaban demasiado ocupados Cárlos V y Francisco 1 en sus contiendas particulares, para consagrar una pequeña parte de sus tropas á un objeto tan patriótico y tan santo. El mismo papa Adriano se mostró sordo á las súplicas del gran maestre, y no quiso desprenderse de tres mil hombres que tenia á su disposicion, por no disgustar al emperador, á cuyo servicio estaban destinados.

Pasó el gran maestre de S. Juan revista á sus tropas, que ascendian á seiscientos caballeros y cuatro mil quinientos soldados de la órden. Con tan escasa guarnicion aguardó la llegada de los turcos, que en mayo de 1522, desembarcaron en número de cien mil, segun algunos, y de ciento cincuenta mil, como afirman otros. No hay duda de que en semejantes casos se exagera siempre el número; mas era de todos modos un armamento formidable.

La plaza de Rodas, capital de la isla de este nombre, se hallaba dividida en ciudad alta, donde habia un castillo, residencia del gran maestre, y ciudad baja en la misma playa del mar en forma de media luua, con un puerto á cada extremidad, y en medio de ellos un baluarte. Estaba ceñida de un doble recinto, con dobles torreones y cinco baluartes en las partes mas débiles y expuestas. Para el reparo de las fortificaciones y la cons-

truccion de otras nuevas, habian trabajado todos personalmente, sin distincion, desde el mismo gran maestre hasta el último habitante, inclusas las mujeres. Se sabe hasta qué punto llegan en estos casos el ardor y el entusiasmo, cuando hay un jefe hábil que sabe dar ejemplo. Era ademas aquella, una guerra religiosa en que se trataba de libertar la isla del yugo de los mahometanos.

Desembarcaron los turcos como á unas ocho millas de la plaza que embistieron en seguida; mas fueron sus primeros ataques inutilizados por la artillería de los caballeros. Comenzaron muy pronto á desmayar las tropas turcas por enfermedades, tal vez por recuerdos del sitio anterior donde se habia derramado sin fruto tanta sangre. Quejas y murmuraciones circularon en el campo, y poco á poco degeneró el descontento en abiertos alborotos. Soliman que supo el estado de las cosas, voló á remediarlas, presentándose en el campo. Inmediatamente hizo comparecer ante su persona al ejército sin armas. Despues de arengarle y afear con rostro y acento terrible su conducta, dió órden á los soldados armados que por todas partes los cercasen. Mas tales fueron las muestras de dolor y arrepentimiento de los culpables, que afectó aplacarse el gran Señor y los volvió á su gracia. Desde este momento se restablecieron el órden y la disciplina, pudiendo decirse con rigor que el sitio comenzaba entonces.

Se continuó la trinchera con ardor: la artillería comenzó á jugar de nuevo por una y otra parte. Derribaron los turcos con la suya la torre de la iglesia de San Juan, cuyas campanas servian de señales, y para dominar las fortificaciones de la plaza, construyeron dos caballeros mas altos que los muros.

Referir uno por uno todos los acontecimientos y lances de este sitio, seria prolijo y daria á nuestro trabajo una extension que desde luego no nos propusimos. Todos los choques se parecieron por la furia del atacador, por la admirable constancia, por la obstinacion de la

defensa. Trataron al principio de acometer por varios puntos á la vez; mas fueron repelidos con gran pérdida. Despues reconcentraron sus esfuerzos sobre uno de los torreones llamado de San Nicolás, cuya artillería desmontaron y donde abrieron una brecha muy considerable; mas al marchar al asalto seencontraron con un atrincheramiento que los caballeros habian construido á sus espaldas. Desistieron los turcos del ataque y dirigieron sus baterías contra uno de los baluartes, empleando al mismo tiempo el uso de las minas, por cuyos esfuerzos se abrió una brecha á la que corrieron millares de enemigos. Fueron sin embargo rechazados con notable pérdida. Al dia siguiente renovaron el asalto con fuerzas mas considerables, se apoderaron del baluarte, y ya tremolaba la bandera victoriosa, cuando acudió en persona el gran maestre al frente de unos cuantos caballeros, con cuyo ejemplo se entusiasmaron de nuevo sus soldados é hicieron retroceder à los infieles de lo alto de los muros.

Eran muy frecuentes estos choques en que los turcos salian rechazados con notable pérdida. Ya comenzaba el Sultan á impacientarse, á enfurecerse con tanto revés que comprometia la gloria de sus armas. Ansioso por salir de aquella situación, convocó un consejo de guerra extraordinario. Fueron algunos de opinion de retirarse ; otros , que conocian mejor el carácter del sultan , le aconsejaron que llevase adelante las operaciones. Ordenó Soliman un ataque general, que tuvo efecto el 21 de setiembre. Fué espantoso el choque, general el conflicto entre las tropas de una y otra parte. Presenciaba el combate el Sultan desde una próxima eminencia, y animaba á los suyos con la voz y con el gesto. Peleaba como un soldado el gran maestre, acudiendo con su media pica á donde el mayor peligro reclamaba su presencia. Se presentaron los otomanos en un principio victoriosos; llegaron á verse dueños del baluarte de España; mas experimentaron la misma suerte de otras veces. Repelidos, obligados á retirarse llenos de espanto y de consternacion, dejaron mas de quince mil muertos al pie y

sobre los mismos muros de la plaza.

Basta el simple relato de estos hechos para que aparezca con todo su esplendor el arrojo y valentía que desplegaron los Caballeros de San Juan en aquellos choques memorables. Era un combate á muerte entre rivales de ambicion, de gloria, de creencias religiosas. Combatian los de Rodas por su existencia propia, pues varias veces habia prometido á sus soldados Soliman el saco de la plaza. Por su parte se condujo el gran maestre como jefe digno de estos campeones denodados. Soldado y capitan, á todos daba ejemplo de valor, como de serenidad y constancia. Habiendo sido herido uno de los jefes llamado Martinengo, que dirigia los trabajos de la fortificacion, y estaba encargado de la defensa de un baluarte, se trasladó á su puesto el gran maestre, y allí permaneció noche y dia, mientras aquel estuvo imposibilitado del servicio. Viéndose mas estrechado cada dia, dió órden para que se retirasen á la plaza todos los caballeros que ocupaban los puntos fuertes de la isla v algunos inmediatos; así toda la Orden se hallaba dentro de los muros. Estaba cifrada su esperanza en los refuerzos que aguardaba de varios puntos de la cristiandad; mas sus príncipes no le enviaron nada, y algunos particulares que se embarcaron con socorros, no pudieron Îlegar á la isla por varios accidentes (1).

No estaba mucho mas tranquilo Soliman en vista de tan obstinada resistencia. Llegó en su furor á mandar que matasen á flechazos al general en jefe de su ejército; y solo se pudo templar á fuerza de las súplicas y prosternaciones de otros jefes. Cambió el ejército de general, y el mismo gran señor dió otro giro á su política. Le inquietaba mucho la idea del socorro próximo que esperaban los cristianos, por lo que pensaba en empeñar cuanto mas antes otro lance decisivo; pero muy escarmen-

⁽¹⁾ Véase la nota F al fin del tomo.

tado de los anteriores, apeló á la via de las negociaciones. haciendo que llegase á oidos de los habitantes de Rodas que el sultan proponia una capitulacion, en que les dejaba sus haciendas y sus vidas. Un gran número de vecinos, ya quebrantados con tantos padeceres, acudieron con lágrimas al gran maestre, para que entrase en una negociacion que los salvaba de la ruina. Cerró al principio sus oidos el jefe á la proposicion, esperando siempre algun refuerzo; mas intercedieron por el pueblo los patriarcas griego y latino, que residian en Rodas: pues el vecindario profesaba por la mayor parte el primero de los ritos. Por otra parte, se hallaban los sitiados en la mayor extremidad; las obras exteriores, los torreones, los baluartes, á excepcion de uno solo, no eran mas que escombros, y la guarnicion estaba reducida á nada. Por fin, se entró en negociaciones. Tres dias de tregua pidieron los enviados del gran maestre. Los negó Soliman, temeroso siempre de la llegada del socorro, y mandó dar asalto el dia siguiente: mas aunque fueron los turcos repelidos por dos veces, tomaron al fin el único baluarte que restaba. Se retiraron los caballeros al interior de la ciudad, resueltos á defender su último atrincheramiento. Estaba consternada la población, y se escuchaba va la trompeta de la muerte. Cuando volvió á recurrir el pueblo con su clamor al gran maestre. Entonces se decidió este á pedir una capitulacion, cuyos términos prueban hasta qué punto Soliman respetaba todavía un puñado de valientes enterrados entre escombros. Se conservaron por ella las vidas y las haciendas á los habitantes. quedando en el libre ejercicio de su culto; se permitió la salida libre á todos los caballeros de S. Juan, con sus galeras y correspondiente artillería. Todo lo demas debia de quedar en manos de los turcos.

Mientras se ajustaban las condiciones del tratado, se descubrieron unas velas. Los turcos que las vieron los primeros, creyeron que eran los socorros que esperaban los cristianos; mas luego conocieron por los pabellones,

que el refuerzo venia para ellos mismos. Soliman, con medios nuevos de renovar ventajosamente las hostilidades, guardó sin embargo su palabra, y se dió fin al negocio del tratado.

El 24 de diciembre salió de Rodas el gran maestre de l' Isle Adam, al frente de sus caballeros. El dia siguiente entró en la plaza Soliman triunfante; si se podia

llamar triunfo tomar posesion de tantas ruinas.

Sabido es que el emperador Cárlos V hizo entonces á los caballeros de S. Juan cesion de la isla de Malta, donde se establecieron en seguida. Ya veremos en el reinado de su hijo, que se volvieron á cubrir de gloria en un sitio tan célebre como el de Rodas, y mucho mas afortunado.

CAPITULO VII.

Artes.-Ciencias y literatura en la época de Cárlos V.

Pe designa el principio del siglo XVI con el nombre de época del renacimiento; como si dijéramos, de la restauracion de las artes, ciencias, literatura y demas ramos, que en los buenos tiempos de Grecia y Roma, habian asignado al hombre inteligente y creador tan alto puesto. Pudiera aparecer de esta expresion de renacimiento, tomada en un sentido rigoroso, que todas las naciones de Europa se hallaban en un mismo grado de rudeza: que nada se habia debido al genio ni al saber en los siglos que llaman la edad media, ó que en la época del renacimiento no se habia hecho mas que restablecer é imitar, sin que los hombres hubiesen pasado á nuevas creaciones. Analicemos, pues, la idea de renacimiento; veamos á qué altura se hallaban las diversas naciones de Euro; a en dicha época. Comenzando por Italia, sea que ciertos climas se presten mas que otros al vuelo de la inteligencia; sea que el estado de repúblicas en que vivió aquella region desde tiempos tan antiguos, diese mas campo al ta-

lento, que es fruto de la libertad, y se desenrolla muchas veces con el mismo fuego de las divisiones intestinas; sea que el comercio y trato con las naciones del Oriente los hiciese imitadores de su industria y de sus artes; sea que en su suelo hubiesen quedado cenizas mas vivas del fuego de la antigüedad que en otros, es un hecho que Italia, desde el siglo XII, dejó de ser lo que se llama un pais bárbaro, y que en los restantes hasta el llamado del renacimiento, pertenece sin disputa á la clase de naciones cultas. Florecian en su suelo una porcion de repúblicas distinguidas las unas por sus artes y su industria, las otras por su navegacion y su comercio, y todas ellas por un refinamiento en los goces y comodidades de la vida, desconocidas en casi el resto de la Europa. Las mismas guerras mútuas, en que con tanta frecuencia se vejan envueltas, aguzaban su ingenio creador, para proporcionarse recursos, y curar las llagas que un estado tan violento producia. Solo al amor del trabajo, al genio de la industria y á los frutos del comercio, se podian deber los armamentos formidables por tierra, y mucho mas por mar. con que se distinguian Estados de un corto territorio, y que en el mapa político apenas hoy figuran. El mismo genio que producia tantos frutos en las artes y en la industria, esplotaba el campo del saber en sus diversos ramos. En medio de tantas guerras y convulsiones políticas, florecian las universidades, y se daba á las ciencias y á las artes el fomento y homenaje que las vivifica. De todo lo que es magnífico y habla á la imaginacion se ofrecian algunos monumentos, y la arquitectura no era la que menos brillaba entre las creaciones del ingenio. De todo esto gozó Italia antes de la época del renacimiento. Muy anteriores á ella fueron los Dantes, los Petrarcas, los Bocacios y otros genios célebres. No necesitaron de ella, entre otros, los inventores del Algebra. ni los descubridores de la aguja náutica (1).

⁽¹⁾ Véase la nota G al fin del tomo.

Las otras naciones no estaban, sin duda, tan adelantadas. La España que, en la línea de la inteligencia seguia á Italia, habia dehido mucho á la residencia en ella de los árabes. Se sabe lo que florecieron estos en la industria y en las artes; lo magníficos y brillantes que fueron en la arquitectura; lo zelosos en cultivar y difundir los ramos del saber humano, sobre todo, el de la medicina y astronomía; en fundar escuelas cuyo nombre es célebre. Desde el siglo XIII comenzaron á florecer en España las mismas, y á desenrollarse el gusto de las letras. Ya se conocen de aquel siglo composiciones poéticas en lengua castellana (1), rudas si se quiere y desaliñadas en sus formas; porque merecen todavía las miradas de los inteligentes. Las Siete Partidas, prescindiendo de su valor como una compilacion de leyes, son uno de los grandes monumentos literarios de la misma época. De la misma fechan historiadores, que si no pasan por tan eminentes como fueron considerados en su tiempo, merecerán siempre la reputacion de distinguidos. El siglo XIV en nada desdijo del precedente; y el XV, en comparacion de los otros dos, fué un siglo de oro, antes que se hubiese entrado en el renacimiento.

No seguiremos los demas paises de Europa, porque seria prolijo, y para nuestro objeto muy inútil. Verdaderamente lo que se sabia de verdadera ciencia era poco, casi un punto imperceptible en un campo inmenso de inutilidades y de absurdos, hoy sepultados en el polvo. Las artes eran rudas, excepto algunas consignadas á la fabricacion de las armas, á las ricas telas donde entraba la seda, la plata y oro con profusion: y otras relativas al lujo, que era todo de magnificencia. Entre las que se llaman nobles, solo una se cultivaba con grandeza y esplendor, á saber: la arquitectura, de formas y pro-

⁽¹⁾ El poema del Cid, de autor desconocido; las obras poéticas de Gonzalo Berceo; el Alejandro de Juan Lorenzo, son de dicho tiempo. A él pertenecen algunos otros de menos fama, mas cuyos nombres no se hallan olvidados.

porciones muy diferentes de las usadas por los griegos y los romanos; mas de una elegancia, de un atrevimiento, de una aparente ligereza, de un lujo en los adornos que hacen sus monumentos el encanto y asombro de cuantos los contemplan. Con este carácter de magnificencia y de hermosura se erigieron con profusion templos en varias regiones de la cristiandad desde el fin del siglo XI hasta el del XV. Desde entonces ya no se edifica con este gusto; mas hasta ahora nadie se ha atrevido á dar mas mérito al moderno.

No debemos pasar por alto un ramo de literatura muy cultivado en dichos siglos, aun desde los primeros, en que comienza lo que se llama época de las tinieblas: á saber, el de la historia. Pocas naciones han dejado de producir hombres de algun lustre en esta clase. y cuyas obras todavía se consultan. Nosotros los tuvimos desde la época de los reyes visigodos, pudiendo presentar entre otros á San Isidoro, arzobispo de Sevilla, como el primer historiador de aquellos tiempos. Los tuvimos en el siglo VIII (el Pacense); en el IX (Sebastian, obispo de Salamanca); en el X (Vigila, monge de Albelda); en el XI (Sampiro, obispo de Astorga); en el XII (Pelavo, obispo de Oviedo), con otros muchos mas de menor nota. Florecieron en el XIII tres de gran renombre; á saber: don Lucas, obispo de Tuy, llamado el Tudense, el famoso don Rodrigo Jimenez, arzobispo de Toledo, y D. Alfonso el Sábio, quien entre varias obras hizo ó mandó hacer una crónica general de España. Tambien los hubo en el siguiente. En el XV se compusieron las crónicas de los reyes don Pedro el Cruel, don Enrique II, don Juan I y don Enrique III, y en el siguiente las de don Juan II y Enrique IV. Tambien produjeron sus historias los reinos de Portugal y el que se designaba con el de Aragon en aquel tiempo.

Es digno de atencion que en estos siglos que se llaman de oscuridad se hayan hecho descubrimientos é invenciones que ademas del carácter de utilidad que los dis-

tingue, llevan el sello del verdadero genio. Entre otros, se descubrió el arte de la relojería, el de suplir los defectos de la vista por medio de anteojos; en ellos se construyeron los primeros órganos, instrumento músico, desde entonces no superado por ninguno. A la edad media pertenecieron los inventores de la pólvora, los de la aguia náutica, los que pintaron por vez primera sobre el vidrio, los que fundieron y emplearon los primeros tipos de la imprenta. El arte de copiar, iluminar, y adornar de cualquier otro modo los libros antes que dicha invencion los hubiese hecho tan comunes, constituia uno de los grandes ramos de la industria. Eran entonces los libros objetos preciosos de gran lujo, y que solo poseian los hombres opulentos. Habia artista cuya vida se pasaba en copiar, iluminar, dorar, hermosear un solo libro. De las riquezas que en este ramo nos dejó la industria de aquel tiempo, deponen los depósitos de los manuscritos que en las ricas bibliotecas se conservan.

La voz pues de renacimiento es de poca exactitud tomada en su generalidad; se puede explicar modificándola. Hay épocas en que se desarrolla singularmente el espíritu de imitacion á vista de modelos impregnados de belleza: hay otras en que por circunstancias naturales, morales ó políticas, abundan mas los verdaderos genios. Una y otra cosa tuvo efecto, sobre todo en Italia, ya desde el siglo XII. Aunque desde aquel tiempo habian puesto las Cruzadas á casi todas las naciones de Europa en contacto con el Oriente, ninguna igualaba en esta parte á Italia, no tanto con dicho motivo, cuanto por los intereses de comercio. Entre las repúblicas de Génova, Pisa y Venecia, las costas de Grecia y escalas de Levante, se habia mantenido una comunicacion no interrumpida en ningun tiempo. De las costas de Italia salian víveres para los cruzados, y aun las escuadras que los conducian. En Venecia y Galeras de Venecia, se embarcaron los que iban á Constantinopla en auxilio de su emperador, y concluyeron con

apoderarse del imperio del Oriente. A Italia vino á implorar auxilios el último emperador latino destronado. A Italia vinieron embajadas de los primeros emperadores griegos que recuperaron su trono de Constantinopla. Cuando la aproximación de los turcos otomanos desde mediados del siglo XIV inspiró sérias inquietudes á dichos príncipes, fueron mas frecuentes las comunicaciones. Se repitieron las embajadas, y hasta vinieron emperadores mismos á negociar alianzas y socorros. Conforme se acercaba el peligro, llegaban á Italia nuevos personajes; la toma de Constantinopla debió de dar nuevo desarrollo á las emigraciones.

Tan frecuente trato entre el Oriente y el Occidente no podia menos de producir su efecto. Con las embajadas vinieron hombres de importancia y de saber, y entre los mismos emigrados á quienes el temor del peligro al principio, y despues la toma de Constantinopla espulsaban de su hogar, se contaban muchas personas ilustradas. Entonces comenzó á difundirse, comenzando por Italia, el estudio de la lengua griega, tan poco cultivada hasta últimos del siglo XIV, que la ignoraba hasta el Petrarca. Al estudio de la lengua se siguió naturalmente el de sus grandes escritores; y esta nueva aplicacion en lugar de disminuir la de la latinidad, la acrecentó al contrario. El nuevo arte de la imprenta se consagró casi exclusivamente á reproducir y multiplicar los grandes modelos literarios de la antigüedad, cuyo conocimiento se introdujo en las escuelas, y fue un deber entre los sabios. En ellos bebieron como en fuentes de buen gusto los principales escritores, y en su imitacion cifraron sus grandes títulos de fama. Con los escritores, se estudiaron igualmente los artistas; y los escultores, los arquitectos, causaron el mismo entusiasmo que los historiadores y poetas. Todas las cabezas se montaron á la griega y la romana.

La arquitectura mereció sin duda su estudio de predileccion si nos atenemos á los resultados. En los principios de su imitacion se creó un prodigio del arte, la iglesia de San Pedro en Roma. Este ensayo que sin duda fue de los primeros de la arquitectura greco-romana, se que-dó igualmente el primero en mérito y magnificencia sin haber sido desde entonces de ninguno excedido ni igualado. Tambien esto se explica. Los grandes monumentos de arquitectura exigen ademas de genio, enormes gastos. El genio del artífice brilla sin duda en la inmensa mole de la iglesia de San Pedro; de su costo nos quedan, co-mo lo haremos ver luego, monumentos todavía mas durables.

El celo de dos ó tres pontífices que se sucedieron en la silla de San Pedro con una misma idea, las inmensas sumas con que contribuyó la cristiandad, y la imitacion de los grandes modelos de lo antiguo, explican bien la construccion de esta obra gigantesca. Tambien quedaban de aquella edad modelos preciosos de escultura que pudieron inflamar el genio de Miguel Angel, de Celini, de los demas grandes estatuarios de aquel tiempo. ¿Mas suedia lo mismo en la pintura? ¿Fueron en ella tan felices los antiguos como en la arquitectura y la escultura? ¿Nos quedan á lo menos modelos de imitacion como en las dos últimas artes. ¿Cuáles guiaron pues, á Rafael, á Leonardo da Vinci, al Correggio, al Ticiano y sus contemporáneos?

Se puede pues decir que si la arquitectura y la escultura renacieron en cierto modo cuanto se imitaron con esplendor los modelos de la antigüedad, se creó la pintura y, como lo haremos ver mas adelante, no fué la única creacion que atestigua el genio de aquel siglo. Mas las bellas artes en Italia, ni como renacidas, ni como creadas, aparecieron de una vez á ultimos del siglo XV y principios del siguiente. No marcha asi el espíritu humano en ninguna de sus producciones. Todo principia, progresa, y al fin se perfecciona. Desde mediados del siglo XIII fechaba en Italia el cultivo de las bellas artes, y la imitacion mas ó menos aproximada del antiguo. Sin duda de Cimabué hasta Rafael hay una distancia inmensa; mas

entre estos extremos de la progresion, se ven los términos medios que encadenan digámoslo asi la perfeccion del último con la rudeza del primero. Tambien Bramante arquitecto de San Pedro, y el escultor Miguel Angel, tuvieron que echar alguna vez la vista sobre sus predecesores. Mas de sesenta pinturas se cuentan en los dos que hemos mencionado, y cuyas obras se ven todavía con placer, y anuncian lo que iba á ser el arte con el tiempo. El número de los arquitectos es mucho menor, y aun desciende considerablemente de este último, el de los escultores.

Se presentó esta que se llama época de renacimiento. brillante y magnífica en extremo. De la grandeza de la iglesia de San Pedro no hubo templo alguno en Grecia y en Roma: y va llevamos dicho que de todos cuantos monumentos de esta clase se erigieron despues, se quedó el primero en mérito y grandeza como en el órden cronológico: los escultores y pintores de la misma época tambien se quedaron los primeros. Los nombres ya citados, los de Miguel Angel, de Andres del Sarto, del Parmesano, del Torrigiano, del Primaticio, de Benvenuto Celini y otros, por ninguno han sido eclipsados ni igualados. Asi la primera mitad del siglo XVI fué el apogeo de las nobles artes en Italia, donde parece que la naturaleza tuvo á gala agrupar en aquel período sus mas grandes genios, de modo que la segunda mitad del mismo siglo, aunque tambien de brillo, aparece en comparacion desnuda de interés v mérito.

En España tambien cuentan las bellas artes larga fecha, quizá tan alta como la de Italia. Hasta fin del siglo XVI fué mayor el número de los escultores que el de los pintores. Mas de cincuenta se cuentan de los primeros entre entalladores, tanto en piedra y en madera como estatuarios, cuyas obras se admiran todavía. Las estátuas carecen de corección y de dibujo; mas en materia de adornos, de sillerías de coro, de lujo y suntuosidad en retablos y sepulcros, nos quedan

del siglo XIV y XV monumentos admirables. La arquitectura era la magnifica que se usaba entonces, y de que tan alta prueba dan nuestras catedrales. En pintura estábamos mas escasos, siendo de notar que este arte floreció mucho menos que el primero tanto en dichos siglos, co-

mo en los dos primeros tercios del XVI.

La escuela de nuestros grandes artistas que desde esta época quisieron distinguirse, fué la Italia. Allá corrieron atraidos de la fama de lois grandes hombres, bajo cuyo aprendizaje se pusieron; cuyas obras y los grandes modelos del antiguo, eran objeto de su estudio. Sin embargo los artistas, sobre todo pintores de gran fama, que produjo España, no pertenecen al tiempo de Cárlos V. En escultura aprovechamos mas, y entre otros artistas distinguidos floreció Alonso Berruquete, que lució en España las lecciones que recibió en Italia.

Con respecto á la arquitectura restaurada, ó grecoromana, tampoco nada de grande produjo en España durante la misma época. Los grandes monumentos de este género estaban destinados para el reinado de Fe-

lipe.

Las demas naciones de la Europa presentan en la primera mitad del siglo XVI incomparablemente mayor escasez que nuestra España. La Francia no produjo en toda esta época un arquitecto, un escultor, un pintor célebre. A últimos del siglo XV se erigió en Inglaterra un grandioso monumento de arquitectura; á saber, la capilla de Enrique VII pegada á la misma iglesia de Westminster; mas fué por el estilo gótico. Por lo demas ningun pintor ni escultor, cuyas obras se celebren con elogio. Los Paises-Bajos produjeron al pintor Lucas de Leyden ó Lucas de Holanda, que raya entre los grandes de su clase. Igual suerte tuvo Alemania con Alberto Durer ó Durevo de Nuremberg, y aun mas brillante la Suiza con Juan de Holbein ó Holpein, natural de Basilea, que retrató á Erasmo, al cardenal Wolsey, al famoso Tomás Moro, y por su gran repu-

tacion fué admitido al servicio del rey EnriqueVIII de

Inglaterra.

Se puede decir que en la mitad del siglo XVI fué Italia la monopolizadora de las nobles artes. Sus profesores debieron adquirir un nombre célebre y famoso entre los mas esclarecidos. Asi sus obras fueron apetecidas, deseadas con ardor, compradas 'á los precios mas subidos por los que hacian de su posesion un objeto de lujo y magnificencia. Asi se vieron los artistas mismos objeto de admiracion, de entusiasmo y hasta de respeto, por los primeros personajes de la época. Rafael vivia con toda la riqueza, y hasta el boato y esplendor de un príncipe. Correspondieron las exequias á tanta nombradía, y su cadáver fué acompañado al sepulcro por los hombres mas esclarecidos. En el salon del Vaticano, donde se le puso de cuerpo presente, figuraba como adorno principal su cuadro de la Transfiguracion, que acababa de pintar; el primer monumento de este arte en todo el orbe. No se desdeñó el emperador Cárlos V, hallándose en el taller del Ticiano, de coger del suelo el pincel, que por casualidad se habia caido al artista de la mano. Oué favores y obseguios se podian negar á los que imprimian en el lienzo ó en la tabla con tanta fidelidad y maestría la imágen de los príncipes; á los que dirigian la fábrica de la iglesia de S. Pedro; á los que pintaban sus cúpulas; á los que decoraban los salones del Vaticano; á los que adornaban los templos con monumentos tan magnificos del arte? Sus grandes y eminentes profesores han dado en cierto modo la ley en todos tiempos. ¿Qué no debia suceder, cuando eran á la par de eminentes, tan escasos?

El buen tiempo para las ciencias naturales y exactas no habia venido todavía, ni en Italia, ni en las demas naciones de la Europa. No fué en este sentido aquella primera mitad del siglo XVI, época de renacimiento; lo fué de una invencion grande, magnífica, de la mayor importancia, única en su línea. Mientras Rafael

pintaba, y Miguel Angel esculpia, meditaba un sábio oscuro del Norte de Alemania su sistema solar ó planetario, en que se daba fijedad al sol, y se hacia mover á la tierra como á los demas planetas en derredor de este astro, considerado como centro del sistema. Para algunos no fué Copérnico el inventor: mas siempre será una gloria suya haberle estudiado, modificado y reproducido, sin tener en cuenta la oposicion encarnizada que iba á encontrar en las doctrinas y creencias dominantes. De todos modos, la aparicion de este sistema no hizo gran ruido por entonces. Estaban los papas demasiado ocupados en sus guerras, de sus placeres, de sus artes, y del aspecto religioso que tomaba en Alemania, para dar demasiada importancia á una teoría, que tal vez tomaron como un sueño, como un extravio de la fantasia, como son considerados en un principio todos los inventos. Con el tiempo fueron mas sérias las inquietudes, y

mas pesados los disgustos.

El descubrimiento de Copérnico fué el único de su clase en aquella primera mitad del siglo XVI: hasta la segunda no fué verdaderamente estudiado, aplicado y meditado. En ciencias exactas y física natural se daban pocos pasos. No habia venido todavía la época de la experiencia, y en las universidades se continuaba bajo la tutela de Aristóteles. Se cuidaban mas los hombres de la astrología judiciaria, que de verdadera astronomía, y corrian con la misma ansia que en los tiempos anteriores, tras de los misterios y ofertas de la alquimia. En matemáticas puras se hacian los progresos que son tan naturales, hallándose bien sentados los elementos de la ciencia: sobre todo, inventada va el álgebra, uno de los mas poderosos que la desarrollan. En el arte de la navegacion se hicieron, sin duda, los grandes progresos que eran necesarios, en vista de los mares inmensos que en todos sentidos se cruzaban, y los paises vastos y lejanos que se descubrian. Los adelantos de la navegacion y geografía eran precisamente simultáneos. La historia natural, por poco que los hombres se mostrasen observadores, no

podia menos de seguir sus huellas.

Las ciencias eclesiásticas tambien debieron sin duda de progresar mucho en aquel tiempo, en que la imprenta se consagraba en gran manera á la difusion de la Biblia y de los santos Padres, en que tantas plumas sábias se dedicaban á traducir en latin los de la iglesia griega, á fin de hacer mas fácil su lectura. Las contiendas religiosas que en aquella época se suscitaron, sin duda sirvieron de nuevo estímulo al estudio, en unos por curiosidad, en otros por fortalecer sus creencias, y en no pocos para buscar armas con que presentarse en la batalla. Mas de estas guerras, y del movimiento que en el espíritu de los hombres imprimieron, hablaremos con mas extension en adelante.

En cuanto á las letras puramente humanas, eran visibles los progresos en todos los puntos de Europa, y el nuevo gusto que en sus diversos ramos se iba desplegando. Era, como ya hemos insinuado, favorito y como de moda el de los grandes modelos de la antigüedad, que la imprenta infatigable reproducia en diversas formas, originales los unos, traducidos al latin, y aun á lenguas vulgares otros, satisfaciendo apenas el ansia con que se buscaban (1). Los historiadores y poetas eran los mas apetecidos, y los que se imitaban cuál mas, cuál menos. en todas las composiciones de ambas clases. El arte militar no fué menos objeto de indagaciones que los otros. Con Ciceron y Tucídides, se estudiaba á Polibio, á César, á Vegecio.

Fué suerte de Italia haber florecido en la primera mitad del siglo XVI, tanto en literatura como en artes, hasta el punto de reducir la segunda con pocas excepciones casi á un estado insignificante. Ya desde la última

⁽¹⁾ De los progresos que hacia este arte tipográfico, deponen las hermosas ediciones de aquel tiempo, en Italia, Alemania, en los Países-Bajos y aun en algunos puntos de España, aunque en escala mucho menor que en dichos países extranjeros.

mitad del siglo XV en Roma, en Venecia, sobre todo Florencia, en la corte de los Médicis, florecieron ingenios grandes en verso, en prosa; profesores célebres de literatura antigua, que difundian su gusto en toda Italia. Los Policianos, los Poggios, los Pontanos, los Phidelfos eran buscados, protegidos, festejados por los grandes personajes, por los príncipes que tenian á honor el contarlos entre sus primeros cortesanos. A la mesa de Lorenzo de Médicis el Magnífico, padre del papa Leon X, se celebraban y cantaban los poemas de Policiano, el Morgante del Pulci, el Orlando enamorado de Mateo Boyardo. A principios del siguiente, encantó la Italia Ariosto con su magnifico poema, el mas fecundo en bellezas de toda especie que salió de manos de hombre; donde lo maravilloso de la invencion compite con lo ingenioso del tejido; donde se disputan la palma todos los géneros, desde el bufon hasta el sublime; donde se pasea la imaginacion por un laberinto de descripciones que embelesan; donde los personajes son sin número con una variedad de caractéres que sorprende ; donde el lector no se pierde en lo enmarañado de tantas aventuras; donde no se cansa ni fatiga con tantas batallas, y sobre todo con tantos duelos de hombre á hombre; donde el poeta supo cantar todas las glorias de las principales familias de su tiempo, y tuvo la admirable habilidad de sostener la atencion, y cautivar la curiosidad durante cuarenta y seis años, cuya circunstancia sola depone de la gran belleza de su poesía. Todo esto se encuentra en el Orlando Furioso, produccion admirada por cuantos hombres aman la literatura, y se precian de buen gusto en todos los paises de la tierra.

En la corte del magnífico Leon X tenian acogida y proteccion cuantos en las letras valian y brillaban. Ningun medio y estímulo se omitia para aunar el ingenio, producir imitaciones y restauraciones de lo antiguo, ó nuevas creaciones. Los cardenales Bibiena, Sadolet y Bembo daban el ejemplo. Delante del pontífice se represen-

taban comedias imitadas de Plauto, dándose al poeta mucha mas libertad y mas ensanche de lo que á los oidos de un vicario de Cristo convenia. Mas dejaremos para su tiempo y lugar semejantes consideraciones. Otro cardenal (el Trissino), publicaba su Italia liberatta da i Gotti, que aunque no de un gran mérito, contribuyó al aumento de la riqueza literaria. Al mismo tiempo que tanto se distinguian los poetas, tambien brillaban los prosistas. Guichiardini, Giannone, Paulo Jovio y otros, aspiraban á imitar en sus producciones históricas á los Herodotos y los Tito-Livios, y empezaron la

nueva época de los historiadores.

Entre los grandes ingenios de aquel tiempo se debe un lugar distinguido á un hombre célebre por producciones igualmente que por las grandes vicisitudes de su vida pública; un hombre que hizo grandes servicios, y desempeñó comisiones importantes y sumamente delicadas, que estuvo en cárceles y sufrió tormentos; que escribió la historia de su patria, que trabajó comentarios sábios sobre Tito-Livio, aplicados á sus tiempos, que dió lecciones de reinar á principes, que escribió lo mejor que se dió á luz en aquel tiempo sobre el arte de la guerra, y entre otras producciones del género festivo, compuso las dos mejores comedias de la época. El nombre Machiavelli ó Maquiavelo, como nosotros le llamamos, es grande y famoso, sin que los tres siglos que le separan de nosotros le havan hecho perder nada de su mérito, considéresele bajo cualquiera de los conceptos en que ha brillado. Como historiador es profundo; como publicista, sagaz y conocedor de las cosas y los hombres de su tiempo; como ingenio agudo, lleno de sales, nutrido del buen gusto que animaba á los antiguos; como escritor militar, dió á entender que si no mandó ejércitos, no hubiera tal vez figurado mal á su cabeza. Sobre su tratado del Príncipe, que es una escuela de déspotas y tiranos, se formaron en la Europa diversas opiniones. Al principio se creyó de buena fé que los consejos que dal:a á

los príncipes eran sus propias ideas, lo que imprimió una mancha de infamia en el nombre de Maquiavelo, haciéndole pasar por factor y cómplice de todos los tiranos; con el tiempo se modificó esta opinion, y se quiso ver en el príncipe de Maquiavelo, no consejos dados de buena fé, sino verdaderas advertencias á los pueblos. En el dia tal vez revive la primera opinion, y pasa como cosa recibida que el autor expresó francamente sus ideas, y aconsejó á los príncipes lo que estaba mas en las opiniones y políticas del tiempo. Lo que aparece es que en sus acciones como hombre público se mostró equívoco, y tanto se puede creer que tuviese principios liberales, como los opuestos. Sin embargo, fué hasta cierto punto mártir de la libertad de su pais (Florencia), y uno de los grandes apóstoles de la independencia de la Italia.

A España no habia llegado el tiempo de oro literario en la primera mitad del siglo XVI; tal vez no fuimos menos ricos en la última del XV. El rey don Juan II protegia las letras, y no se mostró mal poeta y trovador, distinguiéndose mas en este género que como rey y gobernante. La tierra que cultivaba con amor llevó sus frutos. Los nombres del marqués de Santillana, del marqués de Villena, de don Jorje Manrique, de don Juan de Mena, de Macías, del Bachiller de Ciudad-Real, etc., figuran todavía con gran esplendor entre nosotros. Mientras estos ingenios brillaban en el campo lozano de la literatura, escribia sobre materias eclesiásticas y civiles el obispo Tostado de Avila el prodigioso número de volúmenes, cuya vista sola agovia la imaginacion bajo el peso de tal fecundidad, quizá única entre todos los escritores antiguos y modernos. En el reinado siguiente, y en el inmediato, florecieron Hernan Perez del Pulgar, sábio coronista de los reves Católicos. y entre otros el ingenioso autor de la tragicomedia Amores de Calisto y Melibea, ó sea La Celestina. Y mas al siglo XV que al siguiente pertenece Antonio de Nebrija, célebre humanista historiador, filólogo, gramático, expositor sagrado, poeta, médico, una de

nuestras grandes riquezas literarias.

En la primera mitad del siglo XVI descuella un poeta insigne, que fijó á tal punto la lengua de su arte, que aparecen sus obras como si estuviesen escritas de estos dias : poeta que adoptó el endecasilabo italiano como regla: poeta que en sus églogas imitó casi á la letra, é igualó en dulzura varios pasajes de Virgilio, aunque en otros no fué tan feliz, y se mostró sobre todo muy oscuro. Se presentó Garcilaso casi solo en la escena poética del principio de aquella época: no tuvo rivales ni aun participantes de su gloria. Su amigo Boscan, y cuvo nombre va asociado con el suyo, adoptó igualmente, y le sugirió la idea del verso endecasílabo. Mas no alcanzó su fama, aunque las obras de ambos se hayan publicado algunas veces juntas. Al mismo tiempo que la poesía pastoral y lírica comenzaba á florecer, salia de su cuna la dramática. Villalobos, Naharro, Timoneda v Lope de Rueda, presentaban ensayos, va en versos, va en prosa, ora imitando y traduciendo á los antiguos, ora imaginando asuntos nuevos; aquí en piezas de carácter y de abierta censura de costumbres, allí creando el género novelesco, á cuya invencion rindieron homenaje, consagrándola como ley, los ingenios que les sucedieron. Mas á pesar de lo mucho que se adelantaba, ni en este género dramático, ni en ninguno de los que constituyen la bella literatura, si hacemos excepcion de Garcilaso, pasó la época de Cárlos V de ser un simple preludio de la de su hijo.

Lo mismo podemos decir de los demas ramos del saber y la literatura, aunque con excepciones importantes. A cerca de cuatrocientos asciende el número de escritores, cuyas obras se publicaron en España desde principios del siglo XVI hasta 1556, fin de la dominacion de Cárlos V. Entre ellos hay algunos que adquirieron el gran lleno de su reputacion, un poco antes ó despues de

dicha época; mas los incluimos, por haber tenido lugar en ella la publicacion de alguna ó la mayor parte de sus producciones. Pertenecen á la primera clase, entre otros, el historiador y cronista Hernando del Pulgar, Rodrigo Cota, ya citados; y sobre todo, la grande gala española literaria, el gran monumento de lo que entonces se sabia; á saber: Antonio de Lebrija, nacido en 1444, y fallecido en 1522. Así como hemos insinuado, pertenece mas

al siglo XV que al siguiente.

Entre estos escritores se encuentran cultivados casi todos los ramos del saber y la literatura en sus diversos géneros. En ellos hay historiadores, médicos, juristas, matemáticos, astrónomos, poetas en latin y en castellano, traductores tanto de italianos como de clásicos, griegos y latinos. Los mas pertenecen á la clase sagrada y religiosa; ya como teólogos dogmáticos, ya como expositores, ya como controversistas, género tan cultivado en aquella época de contiendas religiosas. Dejando á parte esta clase de autores religiosos, se distinguen entre los escritores de aquella época, los nombres de Perez del Pulgar, Rodrigo Cota y Antonio de Lebrija, ya citados; los de Alonso de Ojeda, Francisco de Gomorra y Gonzalo de Oviedo, historiadores y cronistas de las Indias; de Bernal Diaz del Castillo, historiador de la conquista de Méjico, obra preciosa, por haber sido el único testigo ocular narrador de aquella empresa de Florian de Ocampo, que comenzó la crónica general de España, continuada por Morales; de Alfonso de Ulloa (1), historiador de Cárlos V y de su hijo; de Alonso Herrera, sábio escritor de agricultura; de Andrés Laguna, sábio médico, ilustrador de Dioscorides, y autor de muchas obras en su ramo; de Alonso García Matamoros, célebre humanista, que escribió varios tratados sobre la oratoria; de Alfonso de Orozco, que, como excepcion de regla, mencionamos, por la profusion de sus escritos religiosos;

⁽t) Su nombre pertenece mas al reinado de Fe ipe II que al de su padre.

de los Argensolas, ya algo conocidos en aquella época (1); de Alvaro Gomez de Castro, biógrafo del cardenal Jimenez de Cisneros : de Alvaro Gomez de Ciudad-Real, historiador y poeta (2); de fray Bartolomé de las Casas, tan conocido por sus obras en favor de los indios : de fray Bartolomé de Carranza, que aunque teólogo, mencionamos, en atencion á lo ruidoso de su nombre en tiempo de Felipe II: de los santos Ignacio de Loyola y Francisco de Borja, que insertamos por la misma causa; de Diego Cobarruvias y Leiva, insigne jurisconsulto; de Diego Gracian de Alderete, traductor de Jenosonte, Plutarco y Tucidides, historiador, ademas, y autor militar; de Diego Gomez de Avala, traductor de Sanazzaro, é imitador de Bocacio; de fray Domingo de Soto, teólogo que tambien mencionamos, por haberse hecho célebre en el concilio de Trento: de Feliciano de Silva, escritor de caballería andante: de Fernando de Córdoba, hombre sapientísimo, que escribió de casi omni scibili; de Hernan Cortés, que tambien escribió cosas de Indias: de Fernando Magallanes. que nos dejó el diario de su navegacion: de Fernando Nuñez de Guzman, traductor en latin de la griega version de los Setenta; de Francisco de Encinas, traductor del Nuevo Testamento del griego al castellano; de Gerónimo de Chaves, matemático y cosmógrafo; de Gerónimo Sampere, autor de la Carolea, y poeta en verso heróico; de Gerónimo de Zurita, analista de Aragon; de Gerónimo Urrea, historiador humanista, escritor militar, traductor del Ariosto; de Hugo de Urries, traductor de Valerio Máximo; de Juan Strany, expositor de Plinio y Séneca; de Juan Ginés de Sepúlveda, historiador, filósofo, matemático, humanista y jurisconsulto; de Juan Luis Vives, escritor de omni scibili: de Juan de Malara, escritor dramático; de Bartolomé de Torres Naharro, Juan de Timoneda y Lope de Rueda, ya cita-

(2) Pertenece mas al siglo XV.

⁽¹⁾ Pertenecen casi esclusivamente á la siguiente.

dos (1); de D. Lorenzo de Padilla, anticuario, historiador, geógrafo; de Martin Cortés, cosmógrafo y navegante; de Miguel de Urrea, traductor de Vitrubio; de San Pedro de Alcántara, de Pedro Ciruelo, lógico, matemático y astrólogo ; de Pedro Mejía , historiador y helenista ; de fray Francisco de Valverde, historiador de las guerras de América; de Alfonso de Córdoba, doctor en artes y medicina, que publicó tablas astronómicas; de Alfonso de Fuentes, poeta humanista, astrónomo y astrólogo; de Alfonso de Salmeron (2); de fray Antonio Guevara, cronista de Cárlos V; de Antonio de Torquemada, autor del libro de caballería de Olivante de Laura; de Bernardo de Vargas, escritor del mismo género (D. Cirongillo de Tracia); de Francisco Sanchez (Brocense) (3); de Gonzalo Perez, traductor de la Odisea de Homero del griego al castellano (4).

Se vé por esta corta enumeracion á que pudiéramos dar muchísimos ensanches, que dejando á parte la teo-logía y demas ciencias religiosas y eclesiásticas, casi todos los ramos del saber y la literatura se publicaban en

España en la época de Cárlos V. (5). Si pasamos á Francia, encontraremos sobre agricultura mas esterilidad que en nuestra patria. En los siglos XV y XVI fuimos, sin duda, mas ricos que ella, en todas clases de literatura. Sus poetas, sobre todo en la primera mitad del siglo de que hablamos, fueron pocos, y apenas ya leidos, si exceptuamos tal vez á Clemente Marot, del que en otro capítulo hablaremos. Francisco I protegia las letras, aunque probablemente no merece el título de padre suyo, que algunos le rega-

⁽¹⁾ Estos dos últimos pertenecen mas al reinado de Felipe II que al de su padre.

⁽²⁾ No se imprimieron sus obras hasta en el reinado de Felipe II.

⁽³⁾ Pertenecen mas al reinado de Felipe II.

 ⁽⁴⁾ Idem.
 (5) Véase la biblioteca nueva de D. Nicolás Antonio.—Al fin de esta obra se dará un catálogo por órden alfabético, de los escritores, artistas y mas personas de gran nombre que florecieron en España durante el siglo XVI.

lan. El mismo era poeta, y hacia versos. Entre los prosistas sobresalen Amyot, que tradujo á Plutarco, y las pastorales de Longo; la reina de Navarra, hermana de Francisco, que publicó cuentos aun leidos, y apreciados en el dia con el nombre de los cuentos de la reina de Navarra; y sobre todos, el famoso Rabelais, cura de Meudon, que en estilo original, y bajo el manto de ficciones alegóricas, hizo tanta burla de casi todas las cosas de su siglo. La lengua francesa de aquel tiempo distaba mucho del estado en que la vemos en el dia. Apenas estas obras se comprenden sin glosario explicativo, en lugar de que las nuestras de la misma época, son para nosotros tan claras, á excepcion de alguna que otra voz caida ya en desuso, y de algunos giros de frase tambien condenados al olvido.

En Inglaterra y en Escocia todavía encontraremos mas esterilidad que en Francia. Ni poetas ni prosistas de aquella época tienen hoy un nombre y fama en Europa. De esta regla se puede presentar como excepcion á Tomás Moro, tan conocido en el mundo literario por su Utopia, y en la historia por haber preferido un cadalso á la retractacion de sus ideas religiosas. Tambien Enrique VIII figura en el mundo literario por un libro de controversia mas famoso por el nombre de su autor, que por su mérito, á lo que dicen los inteligentes.

En general los grandes escritores de aquella época tanto en Inglaterra, como en Escocia, como en los Paises-Bajos, como en Alemania, tienen tal conexion con las controversias religiosas que entonces se agitaban, que solo se podrá hablar de ellos cuando se trate esta materia. Tanto dentro de estas como fuera, aunque su carácter fue siempre muy ambiguo, se puede considerar como una gran lumbrera literaria al sábio Erasmo, holandés, autor de muchas obras sagradas y profanas, gran teólogo, gran crítico, grande humanista, helenista distinguido, muy zeloso de la restauracion de los tesoros de la antigüedad, traductor de algu-

nos padres de la iglesia griega, y que por haber escrito casi siempre en latin, y no tener residencia fija en parte alguna, se puede considerar como un hombre sin mas

nacionalidad que de europeo.

No terminaremos este artículo relativo al saber de la primera mitad del siglo XVI, sin consagrar algunas líneas á lo que sin duda debió de contribuir al aumento de sus luces; queremos hablar de los descubrimientos, peculiaridad tan gloriosa y distintiva de la época. Increible parece que desde 1492 en que Colon aportó por primera vez á la isla de San Salvador, apenas se pasó medio siglo sin que se hubiesen descubierto, recorrido y conquistado en el nuevo continente mas regiones que lo que abraza el triple de la superficie de la Europa; y no olvidemos que casi al mismo tiempo que conquistaba Cortés el imperio Mejicano, descubria Magallanes el estrecho de su nombre; llegaba á las Indias Orientales por el rumbo del Poniente, tal vez el mismo objeto que Colon se propuso en un principio, y siguiendo siempre la misma direccion, tuvo uno de sus navíos, mandado por el español Sebastian de Elcano, la gloria de ser el primero que recorrió toda la circunferencia de la tierra. Por fabulosas tendríamos aquellas expediciones y conquistas, si no hubiesen sido como de ayer, si los mismos resultados materiales no fuesen pruebas evidentes de los hechos. ¿ Qué eran estos otros hombres que tanto osaban y emprendian? mas todo lo explica el corazon humano devorado de pasiones, ardiendo en deseos de fama, devorado de ambicion, sediento de oro, á quien se abria en el nuevo mundo un campo de fortuna. cerrado tal vez por falta de nacimiento ó de favor en el antiguo. Así se comprenden aquellas expediciones gigantescas y osadas, emprendidas con tan escasos medios. aquellas rivalidades de los mismos jefes y caudillos, aquellas guerras civiles que en medio de las mismas conquistas se encendian. Conquistó el imperio Mejicano Hernan Cortés contra la voluntad y en completa rebeldía contra el gobernador de Cuba; fué ajusticiado Nuñez de Balboa por los mismos suyos, despues de haber descubierto el mar del Sur; y Pizarro y Almagro se hicieron la mas cruda guerra despues de apoderados del vasto y opulento imperio de los Incas. A una de estas escisiones se debió el descubrimiento de todo el pais que media entre la Florida y el Norte del imperio Mejicano. Por otra separacion de las tropas de Pizarro en desidencia el mismo de su jese principal, descubrió Orellana el rio de las Amazonas; y embarcándose en él sin saber su direccion, descendió mas de ochocientas leguas, abriéndose paso por medio de salvajes, hasta que se vió, con gran sorpresa suya, en las costas del Atlántico. Por un efecto de igual desavenencia se conquistó á Chile. Asi por una mezcla y casual combinacion de valor, de audacia, de rivalidad y de discordia, desde el Misisipi hasta el paralelo de la embocadura del rio de la Plata, todas las regiones á donde habian llevado su planta aquellos impávidos aventureros, estaban ya por los años de 1542 sujetas á la corona de Castilla.

CAPITULO VIII.

Contiendas religiosas en la época de Cárlos V.—Lutero y Alemania,—Bietas.—Protestantes.—Confesion de Augsburgo.—Guerra de los paisanos.—Anabaptistas.—Interim.—Tratado de Passau.—Primer concilio de Trento.

No sin gran recelo entramos en un asunto tan de suyo delicado, donde es difícil acertar por circunspeccion y prudencia que se observen. Es triste para un historiador encontrarse con terrenos resbaladizos, con hechos desagradables, mas de cuya existencia no es posible admitir la menor duda. No tocaríamos esta parte de las contiendas religiosas del siglo XVI, si en sus anales no hiciesen un papel tan distinguido. Mas creeríamos dejar incompleto el bosquejo que tenemos entre manos, si pasá-

semos por alto de acontecimientos importantes que influyeron en los destinos de tantas naciones de Europa y aun fuera de nuestro continente. Cumpliremos pues, aunque á pesar nuestro, con el deber de historiadores, penetrados de nuestra incompetencia para ser otra cosa en la materia, que expositores simples de hechos. Narraremos, no demostraremos. Hablaremos de controversias, de excisiones, de guerras religiosas como puntos puramente históricos. Como tales, haremos mencion de hombres, que sin pensarlo ellos mismos, sin prepararse á ello, por una casual combinacion de circunstancias, se hicieron célebres en el mundo, alteraron sus creencias, hombrearon, siendo de una condicion obscura, con los mismos reyes, y en ciertos casos triunfaron de su política, del brillo de su magestad, de la fuerza

positiva de sus armas.

Inmediatamente que un dogma teológico ó religioso se establece, surgen en derredor explicaciones y comentarios, que si unos se atienen á su espíritu y contribuyen á mantener la unidad en el cuerpo de creventes, se alejan otros de él, formando bandos ó escisiones que muchas veces sin respeto á la conciencia ajena se aborrecen y combaten mútuamente. Cuanto mas superiores son estos dogmas ó creencias á nuestra comprension, mas campo abren á sutilezas, á sistemas ingeniosos, á la ambicion del amor propio, que tanto gusta de lucir y abrirse un camino que el vulgo no conoce, para captarse despues su admiracion, poniéndose á tanta altura de su limitada inteligencia. No se vé, no se ha visto otra cosa, en cuantos sistemas religiosos aparecieron en varios puntos y en diversas épocas. Todas tienen y tuvieron sus escisiones, sus heregías, sus sectas, que se han mirado mútuamente con mas ó menos espíritu de tolerancia, segun la naturaleza de la disputa y los intereses que promueve. No todos los judíos, ni todos los mahometanos, ni todos los adoradores de Brama, piensan absolutamente las mismas cosas, ni están completamente acordes en materias de creencia. Todas estas religiones tienen sus doctores, sus comentadores, que han explicado sus libros sagrados á su modo, y dividido la masa general en tantas sectas, cuantos son los que se eri-

gen en jeses de doctrina.

Lo mismo debió de haber sucedido, y con efecto sucedió en el cristianismo. Desde los primeros siglos de la iglesia se suscitaron en su seno varias escisiones ó heregías (1), pues con este nombre se conocen. Solo los muy versados en la historia y materias elesiásticas, son capaces de contarlas, definirlas y explicarlas; tal es su número y la diversidad de sus doctrinas. Mientras la iglesia permaneció en su oscuridad, meramente tolerada, cuando no abiertamente perseguida, debieron de ser estos heresiarcas poco conocidos de la gran masa de los fieles. Mas despues que la religion se vió triunfante, y como sentada sobre el trono, comenzaron igualmente á adquirir publicidad las sectas heterogéneas que la dividian. Comenzó el amor de la disputa, el gusto de sutilizar, la ambicion de ser jefe de escuela, el espíritu de intolerancia y las demas pasiones que á las primeras son anejas; comenzaron, decimos, á turbar la paz de la iglesia, en un sentido muy diverso de los emperadores que la habian proscrito. Era un asunto indispensable de que no podia prescindirse, el cortar de raiz esta disidencia en las doctrinas. Para ello fué preciso que los prelados, ó jefes, ó inspectores de las principales iglesias locales, que los presbíteros de mas santidad, mas prestigio y mas ciencia, se reuniesen para explicar, comentar, definir los principales puntos de doctrina, y decidir en cuerpo los que debian admitir y profesar la masa de los fieles. Es lo que hicieron los concilios generales. Cuando al fin de las sesiones de uno, parecia quedar asegurada la concordia de la iglesia, se suscitaba otra nueva tempestad, que hacia

⁽¹⁾ Heregia, hæresis, airesis, eleccion, secta.

indispensable la celebracion de otro, cuyos resultados eran tan precarios como los del precedente. En ninguna época dejaron de ser indispensables estas reuniones ó concilios; en ningun siglo dejaron de aparecer hombres argumentadores, sutiles y díscolos, arrastrados unos de sus ilusiones, y otros por depravacion, que propala-ban y sustentaban doctrinas nuevas, ó bien anteriormente reprobadas, ó que provocaban nuevos comentarios (1). Cuanto mas se argüia y disputaba, mas y mas se agrandaba la arena de la controversia. En estas disputas y conflictos, no solo se excitaban odios y fomentaba la discordia, sino que el espíritu de intolerancia se manifestaba en hechos. Hubo desórdenes, violencias y persecuciones, obispos expulsados de sus sillas, despojados de su dignidad, confinados en destierros y proscritos. Algunos fueron separados del seno de su grey y vueltos á sus brazos á fuer de tumultos populares. Uno de los primeros prelados, y hasta oráculo de su siglo, San Atanasio, fué cuatro veces expelido y restituido otras tantas á su silla patriarcal de Alejandría.

En la iglesia latina no se levantaron tantas heregías como en el seno de la griega. No eran los del Occidente tan sutiles, tan disputadores, quizá tan sábios como los de Oriente. Mas si no se mostraron tan hábiles para argumentar, fueron mas duros en manifestar su intolerancia. Bien conocidos son en la Europa los horrores, la san-

⁽¹⁾ Se cuentan veinte y cuatro concilios en los tres primeros siglos de la iglesia; setenta y dos en el cuarto; setenta en el quinto; cincuenta y seis en el sesto; cincuenta y cuatro en el sétimo; veinte en el octavo; ciento y siete en el noveno; cincuenta en el décimo; noventa y seis en el onceno; cincuenta y cinco en el duodécimo; ochenta y ocho en el décimo tercio; setenta y tres en el décimo cuarto; cuarenta y dos en el décimo quinto; diez y siete hasta el de Trento, inclusive, en el décimo sesto. De tantos concilios, solo diez y nueve son conocidos con el nombre de concilios generales; sea por el gran número de prelados que á ellos concurrieron, sea por la importancia de sus decisiones ó por su aplicacion à todo el cuerpo de la iglesia. Los otros no tuvieron tanta importancia, ó por la naturaleza misma del negocio, ó ser este de un interés local, que no afectaba mas que á una parte de los fieles.

gre y calamidades de todo género, que á principios del siglo XIII acarreó la heregía de los albigenses, llamada así de la ciudad de Alby, en el Mediodia de Francia, donde tuvo su primer asiento. Se mezcló la política mundana en estas controversias, ó por mejor decir, las tomó acaso por pretexto, para fomentar sus intereses. Varios príncipes se declararon en pró: muchos mas en contra. La cosa se presentó tan formal, que le fué preciso al papa Inocencio III predicar una cruzada para la extirpacion de aquella secta. Tuvo esta cruzada efecto, y el pontífice romano fué muy bien obedecido, pocos caudillos ó jefes se podrian encontrar de mas celo, de mas pericia militar, de mas prontitud para perseguir y castigar los enemigos de la iglesia que Simon de Monfort, á quien esta guerra hizo tan célebre. Fueron los albigenses vencidos en mas de una batalla, y aunque obtuvieron algunos triunfos parciales, los pagaron tan caros como su heregía. Quedaron arruinados, y por el pronto despojados los príncipes fautores. Quedaron los campos asolados, muchas poblaciones vermas, mas de la mitad de las plazas fuertes arrasadas. Un monumento mas durable nos resta aun de aquellas convulsiones; á saber: el establecimiento del tribunal de la Inquisicion en Roma, destinado al castigo y extirpacion de los hereges.

Algun tiempo despues, otra llamarada semejante ocurrió en el pais de Vaud al pie de los Alpes, lo que hizo designar aquellos sectarios con el nombre de Valdenses. Aunque se extirpó del mismo modo, no fué de un modo tan terrible, por lo menos activo y extendido

del incendio.

Comenzaba á prevalecer por aquellos tiempos una opinion, que sin tener nada de herética en sí misma, servia como de argumento para los que en escision se declaraban con la iglesia. Los grandes prelados, los que se decian sus príncipes, no siempre arreglaban su conducta al ejemplo que les habian dejado los apóstoles. Sus grandes riquezas, su lujo, su fausto, el poder de que mu-

chos de ellos estaban revestidos, parecian á los ojos de muchos desdecir de la simplicidad de las costumbres de la primitiva iglesia. No en todas ocasiones se mostraban los papas, sucesores dignos de S. Pedro. Eran visibles los abusos que hacian en varias ocasiones de su autoridad. sea en beneficio de sus propios intereses, ó de las personas que les eran mas adictas. Estas especies se propagaban, hacian impresion y provocaban la censura en cuantos por pensadores se tenian. No dejaba, pues, de ser comun la opinion y el deseo de introducir reformas, no precisamente en el dogma, sino en la disciplina, en la conducta, en las riquezas de los potentados de la iglesia. Los albigenses y valdenses se preciaban de una moral mas austéra, mas arreglada al evangelio y á las costumbres de la primitiva iglesia que sus perseguidores. Ya veremos reproducida esta profesion, y reforzado el argumento de otro modo mas elocuente, con resultados mas positivos y trascendentales (1).

Todo el resto del siglo XIII se pasó sin novedades de esta especie. A fines del XIV publicó en Inglaterra sus obras Juan Wicleff, en que condenaba los poderes usurpados por la corte de Roma, el abuso que el clero hacia de sus riquezas, con otros mas cargos dirigidos entonces á los altos prelados de la iglesia. Atacaba ademas el dogma de la transubstanciacion, la invocacion de los santos, el purgatorio. Muy pronto condenó Roma estas doctrinas; mas se dejó morir tranquilo al heresiarca, á favor de ciertas explicaciones de lo que en sus escritos se halló mas digno de reparo. Formaron, sin embargo, los discipulos de Wicleff á su muerte una faccion, que con el nombre de Lolards, agitó la Inglaterra durante algunos años, y no pudo ser exterminada hasta ya entrado el

siglo XV.

A principios de este mismo siglo se esparcieron por

⁽¹⁾ Véase la nota II al fin del tomo.

Bohemia los escritos de Wicleff, y sus doctrinas fueron abrazadas por Juan de Huss, Jerónimo de Praga y Jacobo Messein, teólogos de gran reputacion, y conocidos por la severidad de sus costumbres. Inmediatamente comenzaron á esparcir sus nuevas doctrinas por escrito, y con sermones elocuentes. Fué llamado Juan de Huss á Roma á dar cuenta de sus doctrinas; mas habiéndose á muy poco tiempo despues, convocado el concilio de Constanza, recibió una órden, y un salvo conducto del emperador Segismundo, para presentarse ante los padres.

Se hallaba entonces despedazada la iglesia por un cisma que por su importancia se designa todavía con el nombre de gran Cisma de Occidente. Hacia mas de treinta años que los fieles estaban divididos en la obediencia á dos papas que ambos se decian sucesores de San Pedro. No era pequeño el escándalo que con este motivo se habia introducido en el seno de la cristiandad, ni débiles las armas que se daban á los partidarios de reformas. Para cortar estos desórdenes (1418) se habia convocado el concilio de Constanza, en él fué depuesto el papa Juan XXIII, que habia sido elevado á la silla pontificia por una faccion, comprada materialmente segun la opinion general, y declarado cismático Pedro de Luna, que se hacia llamar papa con el nombre de Benedicto XIII. A la silla pontificia sué exaltado Martino V, varon cuyo mérito y virtudes le granjearon la opinion de que repararia los desórdenes que daban motivo á tanto escándalo.

En cuanto á Juan de Huss de nada le sirvió el salvo conducto. Inmediatamente que llegó á Constanza, se le puso preso. Habiendo comparecido ante los padres, y héchose cargo de las doctrinas de que le acusaban, las sostuvo en pleno concilio contra sus impugnadores, y fué condenado á ser quemado vivo por no querer suscribir la fórmula de retractacion que se le proponia.

Jerónimo de Praga, discípulo de Juan de Huss, arrestado en las inmediaciones de Constanza, firmó la misma retractación; mas arrepentido, se desdijo de ella. Presentado ante el mismo concilio, manifestó su pesar por un acto que le habia arrancado un momento de debilidad, persistió en sus doctrinas, y las sostuvo con valor, con mas elocuencia que habia desplegado su maestro, á quien era muy superior en instrucción y en mérito. El destino que le esperaba no podia ser dudoso para nadie. Marchó Jerónimo al suplicio con resignación; oró al pie del poste, donde le ataron encima de la pira, y en el momento que se levantó su llama, entonó un cántico que se oyó con distinción hasta que exhaló el último suspiro.

Produjo este suplicio de Juan de Huss y Jerónimo de Praga una guerra en Bohemia conocida con el nombre de los husitas, que así se denominaban sus sectarios y discípulos, guerra de venganzas y de sangre; que á pesar de ser terminada al cabo de cerca de treinta años á favor del partido dominante, dejó bajo sus cenizas un fuego oculto pronto á salir de nuevo, como se vió en efec-

to muy antes de cumplirse un siglo.

Se ocupó el concilio de Constanza en grandes reformas: lo mismo se hizo en los de Basiléa, de Florencia y de Ferrara. Para ningun hombre de buen entendimiento era dudoso que los vicios, que los desórdenes introducidos en la iglesia afectaban en cierto modo las creencias y daban armas á sus detractores. Mas prevalecian las intrigas, los malos hábitos, la corrupcion que se hallaba tan arraigada, y las mas de estas reformas se quedaron en proyectos. Todos los buenos deseos y el celo que á los verdaderos fieles animaban, no pudieron impedir que fuesen exaltados á la silla de San Pedro un Alejandro VI, un Julio II, un Leon X.

Al fin del siglo XV se manifestó en Italia un gran reformador, no de dogmas y doctrinas, sino de los vicios y desórdenes que entonces inundaban á la iglesia. Jerónimo Savonarola, fraile de la órden de Santo Domingo, tronó en los púlpitos contra los vicios de su

tiempo; anunció castigos de Dios, se dió como dotado del don de prediccion, y hasta el de milagros. No solo se mostró enemigo de los desórdenes en lo moral, sino que se mezcló hasta en la política. Establecido en Florencia se declaró enemigo de las usurpaciones de los Médicis, y por su influencia se restablecieron instituciones todas en sentido de la libertad de la república. La influencia que este hombre ejerció en los ánimos de la muchedumbre, fué, como puede suponerse, prodigiosa; mas tambien se comprenden fácilmente las rivalidades v animosidad de que debió de ser objeto. Fué su grande enemigo el papa Alejandro VI, cuyos vicios, cuyos desórdenes, eran por lo regular el tema de todos sus sermones. Fué fácil á éste pontífice condenarle como sedicioso y hasta excomulgarle; mas Savonarola declaraba en el púlpito que no podia privarle de distribuir la palabra de Dios y el pan de vida un pontífice inmoral, incestuoso y simoniaco. Era imposible para este entusiasta luchar por mucho tiempo contra tan formidables enemigos. Înstaba Alejandro á que se le hiciese su proceso, como sedicioso, como heresiarca, á un hombre que se jactaba de profeta y del don de hacer milagros. Se le puso preso, se le formó causa, se le dió tormento; y por fin se le condenó á las llamas. Así expió su celo, sus imprudencias, la debilidad, ó tal vez la firme persuasion de que estaba llamado á reformar el

El terreno estaba, como se vé, bastante preparado, y los ánimos dispuestos, unos á desear simplemente reformas, otros á recibirlas, cuando se manifesiaron en el norte de Alemania á principios del siglo XVI las que nos proponemos bosquejar del modo, como hemos insinuado, mas sucinto y circunspecto.

Se habia proyectado y comenzado á edificar la iglesia de San Pedro en tiempo de Julio II, que manifestó la noble ambicion de erigir un monumento en Roma que superase en grandeza y magnificencia á los antiguos.

El mismo ardor heredó su sucesor el papa Leon X. Como sus rentas ordinarias no bastaban ó se destinaban á otros usos, fue necesario recurrir al arbitrio de las indulgencias que se predicaban en las iglesias, y públicamente se vendian como otro artículo cualquiera de comercio. Ordinariamente eran los conventos los sitios donde se despachaban las indulgencias, y cuya distribucion y administracion no era materia de poca consecuencia. En Alemania habian sido en un principio los frailes agustinos los encargados del negocio, que con el tiempo se trasladó á los padres dominicos. ¿ Fué simplemente esta rivalidad ó este pique lo que produjo la mas grande excision que se habia introducido hasta entonces en la iglesia? ¿ Obró simplemente Lutero como un instrumento del amor propio ofendido de sus-snperiores? Entonces se puede decir que nunca causa tan pequeña produjo un efecto mas grande y gigantesco.

Cuando un vaso está completamente lleno, con una gota mas desborda. Cuando un terreno está minado, con una sola chispa vuela. Si las revoluciones tienen por lo regular principios tan humildes, es porque las revoluciones ya estan hechas. Les faltaba solo la gota de agua, la chispa para consumarse. La gota y la chispa, fué pues

aquí la venta de las indulgencias.

Hablaremos pues de Lutero, como de un hombre: de lo que hizo, de las consecuencias de lo que hizo, como de hechos que estan consignados en la historia. En el exámen teológico de sus doctrinas no entraremos como cosas que no son de nuestra competencia, y sobre todo exceden nuestras fuerzas.

Nació Martin Lutero (Luther, Luder, Lother) (1) en Eisleben, pequeño pueblo del electorado de Sajonia, en noviembre de 1483. Aunque hijo de padres artesanos, le destinaroná una carrera literaria. Mientras cursó primeras

⁽¹⁾ Con estos tres nombres se ha firmado en varias ocasiones.

letras en Eisenach vivió casi en un estado de mendicidad, cantando delante de las casas como hacian entonces muchos estudiantes pobres de Alemania. Una viuda le recogió por fin en su casa, y le sostuvo los cuatro años que duró su enseñanza en una escuela. En 1501 le envió su padre á la universidad de Erfurth, donde le sostuvo de su cuenta.

Estudió en dicha universidad teología; gustaba mucho de esta ciencia, de la literatura, y sobre todo de la música, arte que cultivó toda su vida. Antes de decidirse por ninguna carrera, le ocurrió un accidente extraordinario que fijó su suerte. En 1505 hallándose en compañía de un amigo, le mató á éste un rayo, de lo que espantado Lutero hizo un voto á Santa Ana de meterse fraile, si le sacaba del peligro. Catorce dias despues tomó el hábito de San Agustin en Erfurth, sin llevar consigo mas bienes que un Plauto y un Virgilio.

Entró en el cláustro Lutero sin contar con su padre, que se ofendió mucho de este paso. Abrazó el estado religioso solo por cumplir su voto, sin ninguna vocacion; él mismo lo confiesa en sus memorias. Tenia gustos de masiado profanos para la austeridad que semejante condicion exige. Ya hemos visto con qué libros se pasó del mundo á su convento. En el mismo donde tomó el hábito, concluyó sus estudios, y recibió órdenes hasta la de sacerdote.

Poco despues emprendió un viaje á Italia. No habia ningun contacto entonces entre la Alemania, pobre, triste, donde nada florecia, y un pais de lujo, de suntuosidad, trono de literatura y de las artes. Debieron de hacerle mucha sensacion novedades tan extraordinarias. El dice en sus memorias, que no le chocaron menos las personas que las cosas. El lujo, la magnificencia de los conventos donde era alojado y la suntuosidad de sus refectorios, no fueron los menores objetos de su asombro. Sin duda le edificó poco la corte de Roma, donde reinaba el belicoso Julio II, papa de sentimientos grandes y eleva-

dos, pero muy mundano y muy violento, que se ponia al frente de sus tropas, y sitiaba plazas en persona.

A su vuelta de Italia recibió el grado de doctor en teología, y obtuvo una cátedra en la universidad de Wirtemberg que acababa de fundar el elector; poco despues fué nombrado vicario provincial de los agustinos, encargado de reemplazar el vicario general de la órden en sus visitas de Misnia y de Turingia. Entramos en estas circunstancias, para hacer ver que Lutero no era un hombre sin consideracion en su pais, cuando se declaró en guerra con la Iglesia.

Por aquel tiempo hacia mucho ruido en Alemania la venta de las indulgencias. Era natural que se activase y fomentase un negocio, del que pendia la continuacion de la fábrica maravillosa de la iglesia de S. Pedro. Estaba encargado el dominicano Tetzel de predicarlas y publicarlas; el arzobispo de Maguncia de fomentar su venta. A nombre, y bajo los auspicios de este prelado, se publicaban los manifiestos de las gracias por ellas concedidas.

Entonces estalló Lutero (1517), declarándose enemigo de las indulgencias. Fué su primer paso dirigirse á su obispo, el de Brandemburgo, para que impidiese predicar á Tetzel. Respondió el prelado que era atacar el poder de la iglesia, y que no se mezclase en este asunto delicado. Entonces Lutero se dirigió al primado, arzobispo de Maguncia y Magdeburgo, enviándole las proposiciones que se ofrecia á sostener contra la doctrina de las indulgencias.

El arzobispo no le dió respuesta. Lutero que contaba con su silencio, habia hecho fijar al mismo tiempo que daba este paso, en la iglesia del castillo de Wirtemberg, contra la autoridad de conferir indulgencias, contra el poder de conceder las gracias en ella prometidas, veinte y ocho proposiciones, negativas las unas, afirmativas las otras, pero todas en contra las pretensiones de la corte de Roma, y lo que estaba entonces en la iglesia recibido.

Escritas estas proposiciones en lengua vulgar, y apoyadas en un sermon que en el mismo idioma predicó Lutero, hicieron un ruido extraordinario. Fueron la trompeta de la guerra que se encendió entonces, sin que se pueda decir que se haya extinguido todavía. Consignadas á la imprenta, se despacharon al momento en miles y miles de ejemplares con asombro del mismo Lutero, que aunque lisonjeado con un éxito tan favorable para su amor propio, tal vez sintió que se hubiesen esparcido tanto, poniéndole en un compromiso mayor de lo que eran sus deseos.

Mas el guante estaba echado, arrojado por Lutero, que se mostró agresor en una guerra, cuya importancia ni él mismo preveia. Hizo Tetzel quemar públicamente las proposiciones de Lutero. Quemaron los estudiantes de Wirtemberg en la plaza, las de Tetzel. Esta circunstancia, y la de haber predicado Lutero un sermon en aleman en apoyo de las suyas, manifiesta bien que el terreno estaba preparado, y que en el Norte de Alemania no causaron las opiniones de Lutero todo el escándalo que debia esperarse.

En Roma misma no hicieron las proposiciones de Lutero toda la impresion que tan naturalmente reclamaban. Las miró desde un principio con desprecio Leon X, atribuyéndolas á rivalidades de frailes. Demasiado engolfado aquel pontífice en sus diversiones y en sus artes, no concibió ni presintió el grande alcance de aquel tiro. Por otra parte hacía Lutero profesion y protestas de su mas ciega adhesion y respeto á la persona del pontí-

fice.

Mas este estado de indiferencia duró poco. Al fin se levantaron clamores en la córte de Roma contra la conducta de Lutero, y éste recibió órden de comparecer en el término de sesenta dias á dar cuenta de sus doctrinas y opiniones; compromiso muy fuerte, si el elector de Sajonia no le hubiese sacado del aprieto, obteniendo de Roma que se le oyese y examinase por legados del papa

dentro del territorio de Alemania, sefialándose para

esta conferencia Augsburgo.

Oue el elector de Sajonia protegia á Lutero y se inclinaba á sus doctrinas, es evidente; que fuese el principal instigador, lo ha negado el mismo Lutero en distintas ocasiones. Le favorecia muchísimo este príncipe, que habia pagado los gastos de su doctorado, y conferidole la cátedra que desempeñaba. Es claro que sin su anuencia mas ó menos expresa, no hubiese Lutero publicado sus proposiciones ni llevado tan adelante la contienda. En vano trató la córte de Roma de despojar á Lutero de la proteccion del elector; en vano para ganarle, le envió la Rosa de Oro, presente que se considera como un insigne rasgo de favor y benevolencia por parte del pontifice. No desistió por esto de su empeño el elector de que Lutero fuese oido en Alemania. Es probable que ni él ni ningunos otros príncipes eran afectos á la córte de Roma, ni miraban sin disgusto que saliese dinero de su pais, para los gastos de la construccion de un templo. No olvidemos que eran muy dominantes las opiniones acerca de reformas, y que muchos se preciaban de vivir con mas arreglo á los preceptos del Evangelio, que los altos prelados de la iglesia.

Se presentó Lutero en Augsburgo, donde estuvo tres dias sin salvoconducto de Cárlos V; mas habia preparado de antemano los ánimos el elector, á fin de que no fuese por ningun estilo molestado. Inmediatamente que llegó el salvoconducto, se presentó ante el legado del pontífice, á fin de ser examinado. Pedia este una retractacion formal sin entrar en controversia, y como Lutero queria exámen y disputa, era imposible que se conviniesen. Importaba mucho á la corte de Roma sofocar el asunto sin escándalo y sin ruido: no era esta la cuenta de Lutero ya tan comprometido en la disputa, cualquiera que sea el motivo verdadero que se quiera dar á su conducta. Ni ruegos, ni amenazas, ni contemplaciones, pudieron recabar de él que confesase que habia errado. A su salida de

Augsburgo publicó nuevos escritos que apoyaban sus doctrinas. I arecia la ruptura completa y la guerra declarada. Fué Lutero condenado en Roma, y quemados públicamente sus escritos. Dió la santa Sede nuevos pasos muy activos con el elector, á fin de que le fuese entregada su persona; mas este príncipe, en medio de sus protestas, de su gran respeto á la autoridad pontificia, eludió la reclamacion al principio, y al fin se negó á ella. Manifestarse defensor de Lutero, equivalia casi á declararse su sectario. La corte romana lo comprendia muy bien; mas tuvo que disimular esta repulsa. Una prueba de que la conducta del elector no causó grande escándalo, es que habiendo fallecido por aquel tiempo el emperador Maximiliano, fué declarado, durante la vacante de la silla im-

perial, vicario del imperio.

Seguro ya Lutero de la proteccion del elector, provocado por su condenacion en Roma, continuó las hostilidades con mucho mas ardor, sin consideracion, ni miramiento. El respeto que antes manifestaba por la santa Sede, se convirtió en ataque directo á la legitimidad de su poder, y del exámen de las indulgencias, pasó á cuestiones de mas alta trascendencia. No es de nuestra inspeccion, ni entra en nuestro objeto, pasar revista á los escritos con que su fecunda pluma inundó por aquel tiempo á la Alemania. Tratados, sermones en latin, en aleman, todos hacian un ruido extraordinario; todos se leian con ansia, y circulaban á miles de ejemplares. Tampoco estaban mudos por su parte los teólogos católicos, ni tampoco se mostraban muy templados en la impugnacion de las doctrinas del enemigo de la iglesia. Se convirtió la Alemania en un teatro de controversia y de disputas, donde las partes contendientes se atacaban con la mayor acrimonia y encarnizamiento.

El elector de Sajonia protegia abiertamente á Lutero, y se mostraba inclinado á sus doctrinas. Comenzaba el de Hesse á adoptar sus mismos sentimientos. Todo el Norte de Alemania estaba ya medio conmovido con la nueva

secta, y el nombre de Lutero comenzó á presentarse co-

mo una potencia formidable.

En las disputas y contiendas religiosas se mezcla de tal modo la política mundana, que es muy dificil distinguir la parte que pertenece á la conviccion ó sea el fuero de conciencia, y la que se apoya solo en ambicion é intereses personales. Cualesquiera que fuesen las opiniones de los príncipes que desde un principio se mostraron tan favorables á las doctrinas de Lutero, y al fin las abrazaron, no hay duda de que iban en ello miras políticas é intereses de importancia. En primer lugar, los hacia independientes de la córte de Roma que, ademas de ser odiada, les sacaba dineros, considerados en cierto modo bajo el aspecto de un tributo. En segundo lugar les daba importancia á ellos mismos sobre las iglesias reformadas, de las que se erigian en protectores y hasta en jeses. Como en los puntos de la reforma entraba la abolicion de los votos monásticos, eran un nuevo cebo de ambicion los inmensos bienes de los monasterios que iban á entrar en la circulacion general, y en parte en sus propios patrimonios. Todas estas causas de un órden puramente materialy relativo al interés, explican muy bien, prescindiendo de otros, que Lutero debió de ser un apóstol muy popular en aquellas circunstancias. Encontró el terreno bien preparado y le explotó con una habilidad maravillosa. Poseia cuantas cualidades necesitaba para conmover la muchedumbre. Era elocuente, atrevido, mordaz en sus sátiras, violento en las acusaciones é invectivas, ingenioso y agudo en sus argumentos con un gran fondo de erudicion en materias eclesiásticas, de que sabia hacer grande uso. Como religioso, gozaba la reputacion sino de santidad, á lo menos de un hombre ajustado en sus costumbres. Como profesor de la Universidad de Wittemberg, contaba una muchedumbre de discípulos. entusiasmados todos de su saber y genio. Escribia con la misma facilidad que hablaba, y era tan infatigable con la lengua como con la pluma. Conocia muy bien la ín-

dole de los que le leian ó escuchaban, y se plegaba á todo cuanto contribuia á hacerle inteligible. Era jocoso. festivo, hasta chocarrero; no huia de las especies ó expresiones mas ácres y punzantes, y sabia el arte de hacer reir á costa de sus antagonistas. Ya hicimos ver que en un principio se mostró circunspecto y hasta respetuoso en la corte de Roma, cuya autoridad apostólica reconocía. Al papa Leon X escribió cartas muy sumisas, en medio de amonestaciones todas reverentes: en Augsburgo se arrodilló delante del cardenal Cayetano Vic que venia á examinarle, mostrándole todo el homenaje posible de veneracion y acatamiento. Mas conforme se fué enfrascando en la disputa, á proporcion que las invectivas de sus autagonistas excitaban su bilis, y le hacian buscar nuevas armas de combate, aumentó su valentía v arrogancia, dió mas y mas pasos en la virulencia, en la importancia de sus aserciones; manifestó lo ilegal, lo nulo de la sentencia, negó la autoridad del papa, cuya bula de condenacion quemó públicamente; hizo ver en su persona la del Antecristo, y apeló á las decisiones del próximo concilio.

En la córte de Roma no brillaron con este motivo ni la habilidad ni la prudencia. Se teman ideas muy escasas de Alemania en aquella córte voluptuosa y magnifica, centro del lujo y de las artes. Se despreciaba sin duda un pais que pasaba por agreste y bárbaro. Cuando fué oido por primera vez el nombre de Lutero, tal vez provocó á risa. No es pues estraño que Leon X hubiese dicho al saber de sus proposiciones, que eran disputas de frailes. Si hubiesen conocido el espíritu político del pais, la disposicion de sus príncipes y el carácter personal de Lutero, tal vez con maña, con artificios, con halagos, hubiesen llegado á dar al negocio un giro que le adormeciese. Mas desde un principio se hizo poco caso de la llamarada; cuando se tomó en séria consideracion. era ya un incendio; se creyó que con la amenaza se templaria el espíritu inflexible del reformador, á cuya violencia dió mas temple. Cuando quisieron y pensaron en apoderarse de su persona, se encontraron con que estaba protegida por un príncipe de poder, influencia y crédito, á quienes estas circunstancias habian elevado al rango de vicario del imperio. Negarse á entregar la persona del heresiarca, era declararse partidario ó partícipe de sus doctrinas; apelar á la decision del concilio para condenarle, como pretendia el elector, era una especie de desafío á la córte de Roma. El negocio se ponia mas sério de lo

que esta misma córte imaginaba.

Una de las grandes novedades que las doctrinas de Lutero introducia y propagaba, acaso la mayor de todas, no era ni la obediencia negada al papa, ni la abolicion de los votos monásticos, ni otras alteraciones tanto en el dogma, como en la disciplina. El mayor movimiento que estas novedades imprimieron en los ánimos, fué la independencia de la fé de las autoridades; fué el sostener que la Sagrada Escritura, era la mas segura, la sola guia que debia tener el cristiano en estas materias delicadas; fué el sostener que ninguna interpretacion de dichos libros, dada por los hombres, podia ser obligatoria para las conciencias. De aquí el nombre de libertad evangélica que los mas cultos y el mismo Lutero dió desde un principio á la reforma. El principio de la autoridad de la iglesia, de la infalibilidad de los concilios, de la especie de fé que se daba á las explicaciones de los Santos Padres, vinieron á tierra en virtud de esta doctrina. Puesto que las escrituras eran las solas fuentes de la fé, era natural que los cristianos se dedicasen á estudiarlas, á penetrarse de su espíritu. Uno de los grandes trabajos literarios de Lutero, fué la traduccion de la Biblia en aleman; y aunque esto fué algo posterior á su presentacion en Augsburgo, muestra bien el espíritu que respiraban sus doctrinas. De la Biblia traducida al alemán, ya se conocian doce ediciones á fines del siglo anterior, mas fué la suya la que adquirió mayor popularidad, sea por su verdadero mérito, ó por otras circunstancias. De la Sagrada Escritura sacaba él la mayor parte de sus argumentos, y como la autoridad de sus intérpretes, arma grande con que le combatian, era lo primero que él negaba, se hacia la cuestion interminable. La Alemania estaba inundada de argumentos y argumentadores en los dos sentidos. A todo el mundo llamaba, aunque no fuese mas que la curiosidad de saber cuál era el motivo de tanta controversia. Por precision pues se habia de preguntar, de inquirir, de leer, de estudiar, de confrontar citas, de nutrirse cada uno, y siempre en progresion, de lo que le era mas necesario para ofender ó defenderse. Todo esto circulaba con una rapidez prodigiosa por medio de la imprenta. Así se difundió poco á poco el espíritu de discusion y de disputa. ¿Y quién no vé que la emancipacion espiritual que se propalaba y sostenia, preparaba el camino á la política,

si ya no se hallaban enlazadas?

Ya hemos dicho que el emperador Maximiliano falleció durante el gran calor de todas estas controversias. Nombrado el elector de Sajonia vicario del imperio durante el interregno, fué uno de los candidatos para tan alta dignidad: mas tuvo la prudencia de no dejarse llevar de esta ambicion, y contribuyó poderosamente á la eleccion de Cárlos de Austria, rey de España. Coronado este emperador en Aquisgran ó Aix la Chapelle, ningun negocio se presentó de mas consideracion y urgencia que el de la escision religiosa que despedazaba la Alemania. Estaba Lutero condenado en Roma, y el papa urgia porque se llevase á cabo la sentencia. Mas el emperador y demas príncipes de la confederacion, consideraron que el negocio tenia al mismo tiempo que religioso, un carácter demasiado político, para no ser tomado en cuenta por las potestades temporales. Se creyó que era un asunto bastante digno por su importancia de la convocacion de una dieta que se decidió celebrar en Worms, ante la que debia comparecer Lutero, á dar cuenta de su doctrina y su conducta. Fué en efecto la dieta convocada, y citado á ella el predicador de las nuevas opiniones.

Necesitaba Lutero, 1521, un salvo conducto para presentarse en Worms, y aun este documento debia serle sospechoso, recordando que habia sido violado el dado á Juan de Huss por Segismundo. Concedió el salvoconducto Cárlos V, y Lutero sin duda fiado en la grande y poderosa proteccion del elector de Sajonia, no dudó de dirigirse á Worms, á donde acudió el emperador con todos los electores, príncipes y dignidades seculares y eclesiásticas que componian aquellas grandes asambleas. Como el asunto era principalmente eclesiástico, se reunieron muchos teólogos, y entre ellos, los mayores contrarios de Lutero. Hizo gran sensacion en Worms la llegada de este hombre ya tan célebre. Unos por afecto á sus doctrinas, otros por contrarios sentimientos, los mas, atraidos solo del gran ruido de su nombre, acudian á verle por donde quiera que pasaba. Rodeado de una inmensa muchedumbre, llegó al palacio donde estaba reunida la dieta, y se presentó en ella sin dar indicios de intimidarse á la vista de una asamblea tan numerosa y respetable. Le interrogó Eck, uno de sus impugnadores mas encarnizados, y le mandó manifestase si se reco nocia autor de los escritos cuva lista iba á leerle. Concluida la lectura, respondió Lutero que todos eran obras suyas; mas que para responder sobre ellas, necesitaba le. diesen algun tiempo. La replicó Eck que puesto que las habia compuesto, precisamente las habia meditado; y que por otra parte era imposible que no hubiese pensado en lo que tenia que responder, sabiendo el motivo con que á la dieta era llamado. Se le dió sin embargo un dia de término para que meditase su respuesta. Al siguiente se presentó Lutero de nuevo en la dieta, y pronunció un discurso larguísimo en ex-plicacion y defensa de sus opiniones. Mas la dieta de Worms no habia tenido por objeto abrir un campo de disputa y controversia, sino el pedir cuenta de sus doctrinas, ó mas bien adquirir una certeza legal de si en efecto las habia propalado de palabra ó por escrito. Habiéndose declarado en efecto autor de aquellas obras, se le pidió su retractación, y ésta la negó Lutero. Pensaba el emperador, pensaban los legados del papa y los demas principales personajes que se intimidaria con su presencia el atrevido innovador; mas sea que éste hiciese punto de conciencia el ratificarse en sus principios, sea que su carácter resuelto le hiciese prescindir de todas consideraciones personales, sea que se fiase de las simpatías secretas de que era objeto por parte de muchos de la dieta, persistió en su negativa sin mostrarse intimidado.

En cuanto á su persona, ya no quedaba á la dieta mas partido que el despedirle en virtud de un salvoconducto. No faltaron quienes aconsejaron al emperador que se le retirase, haciéndole ver los servicios que en esto haria á la iglesia; mas á Cárlos V pareció una mengua de honor la violacion de la palabra. Se le devolvió á Lutero su salvoconducto, dándole el término de veinte dias para atender á la seguridad de su persona, con la prohibicion de predicar en el camino. Inmediatamente se salió de Worms Lutero con este resguardo; mas en cuanto á predicar en el camino, faltó á esta c ndicion, diciendo que primero era la causa de Dios que la de los hombres. A observar Cárlos V este principio, segun lo que por la causa de Dios se entendia entonces, no lo hubiese pasado bien Lutero; pero el emperador se mostró en la ocasion mas generoso.

De todos modos corria la persona de Lutero un gran peligro. Condenado en Worms, como lo habia sido en Roma, sin mas resguardo que un salvoconducto por veinte dias, hubiese sido víctima de muchas asechanzas, sin encontrar asilo seguro en parte alguna, á no haber tomado el elector de Sajonia la resolucion de apoderarse violentamente de su persona, y encerrarle en la fortaleza de Wartzburgo, donde le puso al abrigo de todas las

pesquisas.

Poco tendremos que decir de Lutero, debiendo de

ocuparnos casi mas de los luteranos que de su persona. Se habia ya impreso un gran movimiento con energía, hasta con violencia, y creado una nueva época en el mundo político, moral é inteligente. Aunque el mismo innovador lo hubiese pretendido, no hubiese ya podido destruirla. Mas no fueron tales sus designios. Encerrado en lo que llamaba su Patmos, emprendió con nuevo ardor sus tareas literarias. Allí comenzó ó concluyó su famosa traduccion de la Biblia y otros tratados teológicos. Vuelto al mundo cuando ya no corria peligro alguno, y al seno de su iglesia y universidad, continuó siendo objeto de entusiasmo, de veneracion y de respeto. Para dar el ejemplo con el precepto, se casó con una religiosa, de quien tuvo hijos, sin que esta union hubiese sido objeto de escándalo, ni disminuyese la consideracion

personal de que gozaba.

Escitó la presencia de Lutero en Worms diversos sentimientos. Sin duda sus secretos partidarios aplaudieron su persistencia y negativa á retractarse; más no se atrevieron à defenderle abiertamente. Se mostró el emperador muy ofendido con la conducta del innovador, y publicó una carta en aleman, haciendo profesion de su fé católica, declarando que no queria se tuviesen mas consideraciones con Lutero. El salvoconducto que le dió de despedida, fué aplaudido por algunos, reprobado por los que mas celosos se mostraban por la fé católica. En el acto de despedir á Lutero, se publicó un edicto de la dieta, condenando sus doctrinas. Se hizo en él enumeracion de todas sus heregías, y de su condenacion por el pontifice. Se daba cuenta de lo ocurrido durante las sesiones de la dieta; que se habia llamado á Lutero á Worms, que se le había preguntado si eran suyos los libros que corrian como tales; que en vista de la afirmativa se le habia mandado que se retractase; y que habiéndose negado á ello, se le daba para salir el término de veinte dias, pasados los cuales, se declaraba rebelde, reo de lesa magestad, con órden á todos de que le persiguiesen.

Declaraba el edicto de Worms ilegal la reforma establecida por Lutero; mas estaba demasiado adelantada ya la obra, para que con un pliego de papel viniese al suelo. No disimulaban los principes luteranos su intencion y sentimientos. Para muy pocos era un misterio el confinamiento del reformador, y bajo qué auspicios se hallaba al abrigo de todas las pesquisas. Era ya una escision en toda forma, en que la política se hallaba tan mezclada con la religion, que no se sabia á cuál se habia de atribuir la mayor parte. Bajo este doble aspecto debia de ser odiada del emperador; mas como ya hemos dicho en otro lugar, no podia romper por entonces con unos príncipes, cuyos auxilios le eran necesarios contra el turco. Por otra parte, los muchos y complicados negocios que le rodeaban á la vez, le impedian consagrar á todos las mismas atenciones. Despues de publicado el edicto de Worms, tuvo que volver á España, donde le llamaba la situacion del pais, sacudido por la guerra de las Comunidades. En seguida quedó poderosamente su atencion con las campañas contra los franceses. En 1522 se celebró una dieta en Nuremberg, presidida por el archiduque Fernando, hermano del emperador, á donde mandó un legado el papa Adriano VI, con la comision de promover la ejecucion de los artículos del edicto de Worms, y la liga de los príncipes de Alemania contra Soliman, que avanzaba sobre Hungría. Entraba tambien en sus instrucciones el hacer ver á la dieta, que el pontífice era el primero en reconocer, que el azote de la heregía era una especie de castigo de la divina Providencia, por los pecados de los príncipes y grandes prelados de la iglesia; por los vicios y abusos que se habían introducido en su gobierno, y que solo con el objeto de trabajar por su reforma, se habia decidido á aceptar su elevada dignidad, á que sin este motivo habia renunciado, etc.

Esta ingénua confesion del papa Adriano hace mucho honor á su probidad, á su virtud y á su celo apostólico; mas fué censurado como un rasgo de imprudencia por los magnates de la curia, á cuyos ojos era el nuevo papa incapaz de gobernar la nave de la iglesia. Hácia sus virtudes manifestaban gran respeto; mas decian que era preferible para gobernar la iglesia una gran prudencia con mediana probidad, á la santidad con menos de prudencia (1). Es una verdad histórica que el papa Adriano con sus virtudes, con su celo por la reforma de abusos y costumbres, fué el menos popular de todos los pontífices de aquella época, y que causó tanto disgusto su exaltacion, como su muerte contento y regocijo. Nada retrata mas al vivo aquella corte y aquel tiempo.

La legacion no produjo efecto alguno. Respondieron los de la dieta en los términos mas respetuosos al pontífice, mas que nada podian hacer en las actuales circunstancias. Era la escision un hecho consumado. Lutero habia vuelto á Wittemberg, y públicamente en-

tendia en el arreglo de su nueva iglesia.

Otra dieta se celebró al año siguiente en Nuremberg: tambien envió á ella su legado el papa, que ya no era Adriano VI, sino Clemente VII; mas tampoco produjo resultado en cuanto á la ejecucion de los artículos del referido edicto. La guerra que poco despues se declaró entre el papa y el emperador, no podia menos de ser favorable á los intereses del luteranismo en Alemania.

A la paz entre el papa y Cárlos V, se celebró por órden de éste otra dieta en 1529, y se reunió en Spira, á donde concurrieron varios príncipes que ya se habian declarado casi luteranos. Lo que prueba los progresos que habia hecho la doctrina es que pidieron la revocacion del edicto de Worms fulminado contra la persona de Lutero, é indirectamente contra las suyas propias; mas como se hallaban aun en minoría, se vieron rechazados. Contra esta negativa protestaron, y de esto les viene el nombre de protestantes, con que se conocen in-

⁽¹⁾ Pallavicini. libr. II. La autoridad de este cardenal no puede ser de ningun modo sospechosa.

distintamente en el dia los que entonces y despues se separaron del seno de la iglesia. Apelaron los protestantes al próximo concilio, cuyo nombre solo llenaba de

inquietudes y zozobras á la córte de Roma.

Estrechaba el papa por un lado; los protestantes por otro: el turco amenazaba: Francisco I se mostraba muy propenso á sacar partido de estas disensiones. El emperador aguijoneado de tantas cosas á la vez, convocó una dieta en Augsburgo, hallándose en Italia á su vuelta de España. Se celebró la dieta en 1530 con gran pompa y esplendor, como una reunion de que se esperaba un resultado decisivo. Prepararon los teólogos de ambas iglesias sus armas como para un gran certámen. No asistió Lutero, aunque estuvo á una legua de Augsburgo; mas se presentó su amigo Melancthon que pasaba por su primer discípulo y el mas sábio de su escuela. Redactaron los protestantes los artículos de su nuevo Credo, conocido con el nombre de la Confesion de Augsburgo. Los católicos le rechazaron fulminando un decreto contra ella; con lo que volvieron los luteranos á protestar y á apelar al próximo concilio.

Formaron entonces los protestantes la famosa liga, que tomó el nombre de Smalkaldifca, del pueblo de Smalkalde, donde fué ajustada. Todo amenazaba una ruptura, y Francisco I se apresuraba á sacar partido de la ocurrencia uniéndose con los disidentes; mas Cárlos V supo por entonces conjurar la tempestad, expidiendo en Spira en 1532 un decreto de tolerancia, interin se reu-

niese el próximo concilio.

Se fortificaba la liga de los protestantes y adquiria cada vez mas importancia. Ya no querian concilio, y en esto eran consecuentes. ¿Qué habia de decidir á menos que se compusiese de individuos de ambas comuniones? Veia muy bien el emperador que ó tenia que reconocer la nueva religion, ó acudir á la fuerza de las armas. Contra la liga Smalkalfdica ó protestantes, formó la liga católica, que hubiese impuesto á la contraria, á no ha-

berse empeñado en la desgraciada expedicion de Argel, cuyos resultados motivaron ó aceleraron la ruptura de las hostilidades con la Francia.

No se aprovecharon los príncipes luteranos de estos apuros del emperador para llevar adelante sus designios. En lugar de aliarse con Francisco, acudieron á la dieta que Cárlos convocó en Spira en 1543, y le dieron socorros para hacer la guerra. Mas despues de la paz de Crespi, cuando se hallaba el emperador libre ya de este embarazo, fue cuando rebulleron con mas fuerza. En la dieta de Worms, celebrada en 1545, se negaron los príncipes alemanes á concurrir al concilio de Trento y dar auxilios contra el turco: en la de Ratisbona, en 1546, donde los principes católicos se adhirieron á las decisiones del concilio, volvieron á protestar los luteranos. Por una y otra parte faltaba la sinceridad y se acumulaban motivos de desconfianza y de sospecha. Los protestantes se sentian cada vez mas fuertes, y en el emperador crecia la intolerancia hácia la secta con el odio que era natural hácia los que desairaban su autoridad como jefe del imperio.

Por aquel tiempo falleció Lutero tranquilamente en Eisleben, pueblo de su nacimiento, en febrero de 1546. Por lo poco que se ha dicho de su carácter y su vida. se ve que fué un hombre extraordinario. Formaban la obstinacion y la violencia el distintivo principal de su carácter: sin ellas no hubiese triunfado de tantos obstáculos, como debió de encontrar el establecimiento de su secta. Era la virulencia que reina en todos sus escritos el sello de la polémica del tiempo, ni respiran mas indulgencia los escritos con que se combatian sus doctrinas. Era Lutero un hombre instruido, de una vasta erudicion en materias eclesiásticas, infatigable escritor. orador fácil y elocuente. No eran sus conocimientos puramente de un órden teológico, ni sus gustos todos de un controvertista. Era apasionado de la música, que cultivó toda su vida. Tambien manejó algo el pincel, entendió en relojería y jardinería; y de su aficion á las letras humanas ha dejado suficientes testimonios. Nos quedan de él muchas obras en latin y en aleman, muchas cartas familiares, y hasta sus conversaciones de mesa, que han trasmitido con gran diligencia sus discípulos. Concluiremos con un dicho suyo, que nos muestra al menos la variedad de sus lecturas:

«Nadie comprenderá á Virgilio en sus Bucólicas, si

no ha sido cinco años pastor.»

«Nadie comprenderá á Virgilio en sus Geórgicas, si no ha sido cinco años labrador.»

«Nadie puede comprender à Ciceron en sus cartas, si no ha tomado parte durante veinte años en los nego-

cios de un gran estado.»

«Nadie crea haber gustado bastante de la Santa Escritura, si no ha gobernado durante cien años las iglesias eon los profetas Elías y Eliseo, con Juan Bautista, Cristo y los Apóstoles.»

Hanc tu ne divinam Æneida tenta, Sed vestigia pronus adora.

Somos pobres mendigos. *Hoc est verum*. 16 februarii anno 1546 (escrito en Cisleben dos dias antes

de su muerte.)

Hemos visto en el capítulo IV la gran liga que se formó entonces por los protestantes, y de qué modo se separaron de ella la mayor parte de sus miembros, por la política y artificios del príncipe Mauricio de Sajonia. Cómo en vista de esta separacion ó defeccion se mantuvieron solos en la palestra el elector de Sajonia, y el Landgrave de Hesse, no se concibe fácilmente. Mas la derrota que padecieron en los campos de Muhlberg por las armas del emperador, se presenta como un efecto natural de su imprudencia. La severidad que Cárlos V desplegó despues de la victoria, muestra los verdaderos sentimientos de su alma, y que toda la moderacion y

tolerancia que antes habia manifestado, solo se debian á la necesidad, y á los apuros que por todas partes le rodeaban. Victorioso ahora, cambió completamente de tono, y anunció que era un jefe en todo y por todo del imperio. Ya hemos visto con qué severidad, mejor diré, con qué dureza fué tratado el elector, y en seguida el Landgrave, á pesar de sus humillaciones, y que quiso ser tan absoluto en religion, como en el resto. En la dieta de Augsburgo, celebrada en 1548, se presentó con todo el aparato de la magestad, rodeado de los instrumentos de sus triunfos. Allí dictó el Interim, es decir, el estado que el culto habia de tener, y lo que los fieles debian de creer, hasta que el concilio que estaba reunido en Trento, decidiese estos puntos importantes.

No se sabe hasta dónde hubiese llegado la política de Cárlos V en esta parte, á no encontrar un enemigo encarnizado, al paso que falaz, en el príncipe Mauricio. Cuando se creia en el apogeo del poder, se vió hostilizado por quien debia considerar como su apoyo, pues era su protegido y su hechura. Cuando seguia su obra de persecucion, se vió perseguido y humillado. Soltó al elector á la fuerza, habiendo malogrado la ocasion de mostrarse generoso; y para complemento de desaire y de violencia. tuvo que firmar el tratado de Passaw, por el que se estableció el libre culto de una religion, de la que habia sido enemigo constante y decidido, por ideas, por convicciones, y por celo de su suprema autoridad como jefe del imperio.

Como fué este el último acto del emperador relativo á controversias religiosas, sobre todo en la Alemania. aquí deberiamos terminar esta materia de luteranismo en aquellas regiones, durante su reinado, si su importancia y poderosa influencia no nos obligasen á entrar en otras

consideraciones.

Que el movimiento imprimido por Lutero en los espíritus de su nacion y su siglo fué grande y poderoso, toda la historia de dicho siglo y el siguiente lo demuestra.

Otros reformadores, y aun mas atrevidos que él, se presentaron en seguida, como haremos ver muy luego; mas se quedará siempre á su cabeza, por haber sido el primero en aquel siglo, por estar su nombre mezclado con negocios políticos de grande bulto y trascendencia, y porque los sucesores suyos hicieron poco mas que moverse por sus huellas. No podia menos de originar su doctrina disturbios y escisiones en mas de un sentido, y no solo formar una iglesia separada de la de Roma, sino subdividir la cismática en otras tantas ramas como podian ser los que por conciencia, por ambicion política ú otras causas, se erigiesen en reformadores. Estableciendo Lutero por principio que era nula la autoridad de los concilios, de los santos padres, de la corte romana en materias de dogma, y que la verdadera fuente de la fé se hallaba tan solo en la escritura, daba á entender que la habian interpretado mal, ó por ignorancia ó por malicia. Esta autoridad de que despojaba á los demas ¿á quien la transferia? ¿Quién erá el intérprete legal de unos libros de que otros habian abusado? ¿Lo era él mismo? Mas segun sus propias doctrinas podia tambien equivocarse. ¿Qué derecho tenia nadie, siguiendo este principio, de imponer su opinion ó su creencia á los demas? No era esto lo mismo que decir, que podria haber tantas creencias ó dogmas, cuantos fuesen los hombres, que despues de acudir á la fuente, es decir, á consultar la escritura, pudiesen interpretarla de distinto modo? Así la diversidad, la discordancia, las variaciones de todas las iglesias separadas de la romana, eran una consecuencia natural, inevitable del principio del sacudimiento del yugo de la autoridad, sentado por Lutero. Que presintió las consecuencias de esto mismo, y que muchos, siguiendo su ejemplo, iban á sacudir el de la suya propia, aparece claro de algunos pasajes de sus memorias mismas. Consta tambien de ellas, que tenia dudas de algunas cosas que habia dicho, que le pesaba de haber ido en otras demasiado lejos, y que lo atribuia á la virulencia con

que habia sido tratado por sus enemigos. Sea por esto. ó porque no se tuviese por suficiente autoridad, es un hecho que dejó muchas cosas por decidir de un modo claro, y que sobre otras no quiso pronunciarse. Habiendo abolido los votos monásticos, jamás quiso valerse de su influjo para expeler de los conventos las personas que no querian abandonarlos. Mostrándose enemigo de las misas rezadas, pensó que debian conservarse las cantadas, con tal que se mezclasen en ellas algunos salmos en aleman, que diesen un aire nacional á dicha ceremonia. Sobre el purgatorio no fué explícito; y en cuanto á la presencia real en la Eucaristía, no solo no la negó, sino que se mostró enemigo de los que la rechazaban. Uno de los grandes tormentos de su vida, fué la muchedumbre de consultas en materias de creencia con que le abrumaban, y á quienes no podia dar una respuesta categórica. Vivió bastante para ver otros innovadores ponérsele delante, y zaherirle por la timidez de sus doctrinas; para deplorar abusos que hacian de ellas la ignoranciay la ferocidad, y para conocer por experiencia, que si los luteranos representaban un gran papel en el mundo, no se hallaba Lutero en el apogeo de su autoridad y de su gloria. No fueron sus últimos años muy felices, y su muerte vino sin duda á libertarle de mucha ansiedad v mucha angustia.

Antes de pasar al mismo luteranismo ú otras sectas religiosas que cerca de Alemania y en otras partes se planteaban, nos extenderemos algo mas sobre los efectos que bajo el aspecto político la reforma en aquel pais produjo. Prescindiendo del influjo que pudo tener la propia conviccion ó la conciencia, hemos indicado que á los príncipes que abrazaron la doctrina de Lutero les asistian los motivos políticos de separarse de Roma, de ahorrarse las contribuciones indirectas con que á los gastos de aquella córte concurrian; de aprovecharse de los despojos de la iglesia, de darse á ellos mismos mas importancia con respecto al jefe del imperio. Los

TOMO I.

mismos sentimientos que animaban á los grandes hácia otro mayor, debian de influir en los pequeños en sus relaciones con los grandes. A la emancipacion evangélica no podian menos de seguirse disturbios políticos, y una pugna para obtener en lo mundano los mismos efectos que en lo religioso. A las opiniones de Wicleff se siguió en Inglaterra la faccion de los Lolardos. Tuvo por consecuencia el suplicio de Juan de Huss y de Jerónimo de Praga la guerra de los hussitas en Bohemia. A los principios de las innovaciones de Lutero, y aun antes, se insurreccionaron una muchedumbre inmensa de paisanos en Suavia, en Franconia, en Alsacia, en los círculos del Rhin, en otras partes de Alemania, pidiendo con las armas ser libertados del yugo de los señores, alegando los derechos que como á cristianos les estaban asignados en el Evangelio. En doce artículos extendieron las condiciones de su pacificacion y desagravio; debiendo decir por amor á la imparcialidad que muchos parecian justos, y que sus mismas quejas muestran bien el grado de abyeccion y servidumbre en que vivian. Citaremos algunos: que se les permitiese elegir su pastor v deponerle, siendo de cuenta de ellos el pagarle: que no fuesen propiedad de nadie: que se aboliese el derecho exclusivo de caza y otras cosas comunes: que se aliviasen los servicios públicos, que se disminuvesen las contribuciones.

Se creyó Lutero como interpelado en esta grave controversia, y tuvo á punto de deber y honra el pronunciarse. En lugar de mostrarse favorable á los paisanos, les afeó su insurreccion y su alzamiento, diciéndoles que no era de cristianos vindicar sus agravios con las armas en la mano: que acudiesen á las de la moderacion y de la súplica. Con la misma energía que á los paisanos, se dirigió á los señores, echándoles en cara su espíritu opresivo, exhortándoles á la misericordia y á la indulgencia; concluyendo por proponer á los partidos una avenencia por medio de mútuos delegados. Con este

término medio de conducta que adoptó Lutero por no comprometerse mas abiertamente, no dejó contenta á ninguna de las partes. Se remitió el negocio al fallo de las armas, y se decidió en favor de los señores, quedando los paisanos vencidos, derrotados y dispersos. Su jefe principal llamado Muncer, hombre osado y feroz, que arrastraba la muchedumbre con su elocuencia violenta y-sanguinaria, pereció en el cadalso con los principales de sus cómplices.

No mostró Lutero pesadumbre por este desenlace de la insurreccion de los paisanos. Le consideró al contrario como un justo castigo de un crimen de desobediencia. Y tal vez se alegró en secreto de ver reprimidos umos excesos y desórdenes que los católicos achacaban

naturalmente á sus doctrinas.

Fué esta guerra de los paisanos en extremo cruel y sanguinaria. Se abandonaron los insurgentes á toda suerte de furor y desenfreno como toda muchedumbre guiada por sus instintos groseros, que ha sacudido el yugo de toda subordinacion y disciplina. Si su conducta y la suerte de sus armas excitó tan pocas simpatías en Lutero, el incendio que promovieron el año de 1534 en Munster los anabaptistas, fue objeto de su cólera y de

una indignacion violenta.

Eran los anabaptistas una secta, donde se predicaba, entre otras cosas, que los hombres no debian bautizarse hasta ser adultos; por cuya razon, siendo el bautismo de la infancia nulo, no se podia salvar quien no lo renovase. En apoyo de esta novedad, citaban el bautismo de Cristo en el Jordan, antes de tomar el camino del desierto. Se introdujeron estas innovaciones en Munster, donde, desde el año de 1530, habia penetrado la doctrina de Lutero. No se descuidaron, como sucedia á todos, de propalar y difundir la suya, que no dejaba de encontrar prosélitos. Iba su predicacion acompañada de vociferaciones, de violencias; y entre los ardientes entusiastas se distinguia un sastre llamado Juan de Leyden, por su elocuen-

cia, y la audacia con que habia contribuido á introducir aquella novedad en Munster. Mostraban hácia la iglesia de Lutero la misma aversion que á la de Roma, lo que era un nuevo motivo de pugna entre ambos bandos. Hay cuatro profetas, decian los anabaptistas; dos verdaderos y dos falsos. Los primeros son David y Juan de Leyden: Lutero y el papa los segundos. Al fin los católicos y los luteranos expelieron de la ciudad á los anabaptistas; mas volvieron en mucho mayor número y con mas audacia. corriendo las calles, exhortando á los hombres á la penitencia, al mismo tiempo que se apoderaban de los puntos fuertes, de la casa de ayuntamiento y de la artillería. Los católicos y protestantes se armaron por su parte para atacar á los anabaptistas, y despues de varios combates sin resultado alguno, se convinieron en que cada uno ejerciese libremente su creencia. Los anabaptistas, sin miramiento á este tratado, llamaron en secreto á los de su persuasion, que se hallaban en los pueblos inmediatos. Cuando los luteranos y católicos vieron que la ciudad se llenaba de gente forastera, se salieron inmediatamente los ricos del pueblo, como pudieron, dejando solo dentro á los mas pobres. Entonces los anabaptistas se apoderaron del mando, depusieron el ayuntamiento, formaron otro nuevo. De allí á unos dias, despojaron los conventos y las iglesias, corrieron las calles, llamando á gritos á los hombres á la penitencia, á que recibiesen el bautismo, amenazando con la muerte á los impios que no se marchasen al instante. A todos los que no eran de su secta hicieron salir de Munster, sin distincion de edad ni sexo.

Dueños de Munster los anabaptistas, mandó un profeta supremo, Juan Mattiesseu, que todos pusiesen sus bienes en comun, y que nadic ocultase nada, pena de la vida; apoderándose asimismo de los de los fugitivos. Se mandó asimismo que no se conservasen mas libros que los de la Biblia y Antiguo Testamento. Todos los demas fueron quemados en la plaza de la catedral, estimándose

su precio en mas de veinte mil florines.

Habiendo muerto á las puertas de la ciudad este profeta por las tropas del obispo que la sitiaban, le sucedió en el cargo Juan de Leyden, quien tomó á su viuda por esposa. Dieron á pocos dias los sitiadores un asalto, que fué rechazado con gran pérdida, y adquirió con esto Juan Leyden nuevo crédito, que le hizo mas osado. Nombró doce fieles para que fuesen los ancianos de Israel: declaró que Dios le habia revelado nuevas doctrinas sobre el matrimonio. Los predicadores con quienes la discutió, abrazaron su opinion, y por tres dias consecutivos predicaron la pluralidad de las mujeres; doctrina que fué inmediatamente puesta en práctica, con todas las violencias del mas bárbaro libertinaje.

En la fiesta de S. Juan de 1534, un nuevo profeta de oficio platero, llamado Warendorff, reunió al pueblo y le anunció que habia tenido una revelacion en virtud de la que debia reinar Juan de Leyden sobre toda la tierra, y ocupar el trono de David, hasta el tiempo que el Dios padre viniese á pedirle la entrega del gobierno. Los doce profetas fueron depuestos, y nombrado rey

Juan de Leyden.

Se rodeó el nuevo monarca de una córte completa, magnifica y pomposa; creó todos los cargos y empleos que se ven en los palacios reales; elevó á una de sus mujeres al rango de reina; se hizo con un tren de cuarenta ó cincuenta caballos, todos ricamente enjaczados. Adornado con los trajes mas magníficos hechos con vestiduras de la iglesia, se presentaba en la calle con todo el aparato de un gran rey, acompañado de pajes, uno de los que llevaba su Biblia y su corona, y otro su espada desnuda. Al mismo tiempo se abandonaba á todos los excesos de la crueldad, de la licencia y desenfreno. Habiendo dicho una de sus reinas á las compañeras que no creia conforme á la voluntad de Dios que dejase perecer al pobre pueblo de hambre y miseria. la hizo conducir á la plaza del mercado en compañía de sus demas mujeres, y habiéndola mandado que se arrodillase en medio de sus compañeras, prosternadas como ella, la cortó con su misma espada la cabeza. Las demas reinas cantaron gloria á Dios en las alturas, y el pueblo se puso á bailar en torno del cadáver.

Tanto delirio y desenfreno no podian ser de larga dura. Se estrechaba el sitio, y los de adentro estaban reducidos á la última miseria. Llegó á ser tan grande el hambre que se llegó á distribuir la carne de los muertos, exceptuándose solo los que habian tenido enfermedades contagiosas. El dia de S. Juan de 1535 se dió otro asalto y se tomó la plaza despues de una obstinada resistencia. Todos los anabaptistas fueron pasados á cuchillo. El rey y su teniente fueron cogidos prisioneros, y despues de mas de seis meses de prision, salieron al suplicio, donde fueron atenaceados y muertos de una puñalada en el pecho, despues de una hora de tormento.

Esta catástrofe atroz de los anabaptistas de Munster, fué la última de esta clase que tuvo lugar en Alemania en toda la primera mitad del siglo á que nos referimos. Ya veremos repetidos, no precisamente los mismos horrores, mas otros que se les parecen, en Suiza, en Francia, en los Paises-Bajos, en Escocia, dando por resultado la observacion exacta de que las guerras religiosas han sido siempre las mas crueles y atroces de las guerras.

Hemos indicado que no se concretó el luteranismo simplemente á la Alemania. En los mismos tiempos de que hablamos, no dejó de penetrar por Francia y por Italia; llegó hasta España, á donde le llevaron los soldados luteranos de Cárlos V, pues en las filas imperiales tenian cabida todas sectas y naciones. Una gran parte de los excesos, sobre todo las profanaciones que se cometian en Roma durante su ocupacion por las tropas de aquel principe, se atribuye á los soldados luteranos.

Para concluir todo lo relativo á las contiendas religiosas de Alemania en la época de Carlos V, diremos dos palabras acerca del Concilio de Trento, hecho histórico demasiado interesante, para que se pase en silencio tratándose de tales controversias. Como hecho le hosquejaremos, pues, con sencillez y concision, sin ningun

exámen, sobre todo en la parte teológica (1).

La idea de un concilio ó de cualquiera otra asamblea de esta clase, debió de ocurrir y ocurrió efectivamente, en todas las novedades extraordinarias, en todos losgraves conflictos, en las escisiones de efectos muy trascendentales, en cuantos peligros amenazaron la nave de la iglesia. Todos los grandes concilios generales, representan efectivamente algunas de estas situaciones. No es extraño, pues, que cuando la heregía de Lutero tomó tanto incremento en Alemania, se sijase la opinion en un Concilio, como la medida mas eficaz para curar estos males de la iglesia. Los mismos protestantes parecian desear esta celebracion, cuando apelaron al próximo Concilio; al protestar contra las decisiones de Spira y de Augsburgo; y hasta Lutero tocó esta especie en respuesta á su condenacion en Roma. Deseaba mucho este concilio Cárlos V, tanto con objeto de acabar asi con la heregía, como con el fin de que se hiciesen aquellas reformas sobre disciplina y gobierno temporal de la iglesia que reclamaban la opinion, y parecian los medios mas conducentes para que no se renovasen en adelante tan funestas escisiones.

Mas la córte de Roma no vió con los mismos ojos este negocio de concilio. Sin duda recordaba los recien-

⁽¹⁾ Entre los varios historiadores que consagraron su pluma á la descripcion de este Concilio se distinguen dos, marcados por la diversa model y carácter de sus narraciones. El uno es Fra Paolo Sarpi, fraile servita veneciano, nada adicto á la curia romana, y propenso á emplear siempre el lenguaje de la censura y hasta de la sátira. El segundo es el cardenal Palavictui, cuya historia parece principalmente dirigida á refatar los errores del primero que designa con el nombre de Suave, pues bajo el seudónimo de Suave Polano publicó en Londres por primera vez Fra Paolo su historia. Como en los hechos substanciades que son los que nosotros consignamos, convienen los dos con corta diferencia, de cualquiera de los dos podriamos tom ulos, mis para no errar en esta materia delicada nos valdremos esclusivamente de la del Cardenal, y á él esclusivamente nos referimos en un todo sobre lo poco, que segun el objeto de nuestra obra, tendremos que narrar de este Concilio.

tes de Constanza, de Basilea, de Pisa y de Florencia, en que los padres se consideraron y condujeron como verdaderos representantes de la Iglesia; punto muy delicado para la autoridad del pontífice de Roma. Tal vez creia que un Concilio no era ya eficaz para cortar los males que iba produciendo la heregía y en efecto, á la altura en que se hallaba este negocio, ya era mas asun-

de armas, que de controversia. Era preciso ó tolerar existencia del Luterano, ó estirparle por medios de material coaccion ó de violencia. Asi lo veia todo el mundo: así lo conocian los mismos protestantes, que al principio pidieron Concilio, que despues pusieron por condicion que se celebrase en Alemania, y al último no quisieron ya Concilio. Entre el luteranismo y la iglesia católica se habia abierto ya una brecha inmensa. Eran ya dos cosas inamalgables, infundibles. Un Concilio compuesto de doctores de ambos bandos con objeto de discutir, era imposible, sumamente peligroso. Compuesto solo de prelados y católicos, tenia que comenzar lanzando condenaciones, censuras y anatemas. La cuestion era, pues, si estas bastarian sin emplear la violencia de las armas.

La cuestion de la reforma en la disciplina y negocios meramente temporales de la iglesia, era sumamente delicada y espinosa. Esta idea no la desconocia la curia romana, mas sonaba mal, y sobre todo repugnaba el conceder que á los abusos de que tanto se quejaban, se debiesen en parte las heregías que afligian á la iglesia. Ya hemos visto lo objeto de censura que fué el papa Adriano VI, porque habia hecho ver á la Dieta de Nuremberg que él era el primero en reconocer en el azote de la heregía un castigo de la divina Providencia.

En fin, despues de varios pasos y negociaciones, sobre el punto donde debia celebrarse, despues de haber decidido el papa que fuese presidido por legados suyos, fué el Concilio convocado para la ciudad de Trento en el Tirol, por un decreto del papa Paulo III, expedido

en 1.º de mayo de 1542, por el que se mandaba celebrar la primera sesion el 24 de junio de aquel mismo año.

Los legados del papa acudieron con puntualidad para el dia convenido; se juntaron tambien algunos otros padres y prelados, mas fueron en tan pequeño número, que no se pudo reunir el Concilio, y los padres tuvieron que volverse. Por aquel tiempo se celebró la dieta de Spira en 1543, con motivo de los socorros que dieron al emperador contra la Francia. Expidió Cárlos el decreto de que no se molestaria á los protestantes, hasta que decidiese los puntos de controversia el próximo Concilio.

Disgustó mucho esta concesion à la Sede apostólica, y alentó en proporcion al partido luterano. Ya no hablaban estos de Concilio, como que á las decisiones de un Concilio no pensaban someterse. La desunion de los ánimos, la desconfianza mútua del emperador y el papa, la guerra encendida entre el primero y el rey de Francia, hicieron que se parase el negocio del Concilio, quedando como muerto, hasta que fué convocado por segunda vez para el 15 de marzo de 1545. Todavía en vista de los pocos que acudieron, se difirió la reunion para el 3 de mayo de aquel año. Mas á pesar de la prisa que ponia el pontífice, fueron tantos los obstáculos, las dificultades que se ofrecieron, la desconfianza en unos, la mala fé en otros, que el Concilio no pudo inaugurarse hasta el 13 de diciembre.

Comenzó la ceremonia con una solemne procesion, en que iban por su órden frailes, canónigos, obispos y legados. Se instaló solemnemente el Concilio, pronunciando el obispo de Bitondo el discurso de apertura: determinó abrir sus sesiones para el 6 de enero del año siguiente de 1546.

Fué el Concilio de Trento muy poco concurrido desde los principios. Asistieron á la ceremonia de la inauguración, cuatro legados, cuatro arzobispos, veinte obispos, cinco generales de órdenes religiosas. De Francia no se presentó ninguno: de Alemania

muy pocos. Los oradores del emperador tampoco habian llega lo todavía. Dió esta falta de asistencia lugar á inculpaciones, á reprimendas sérias, y hasta indicaciones de acusar de contumacia á los ausentes. Hubo muchas escusas por parte de estos últimos, alegando cau-

sas de tardanza, y pidiendo nuevos plazos.

Se emplearon las primeras reuniones en la designación de los empleados para la dirección de los negocios del Concilio, en decidir de qué modo se habian de contar los votos, y hasta el mismo título que al Concilio habia de darse. Algunos no querian que se llamase universal, por no poder considerarse como representación de toda la iglesia, en vista del escaso número que habia concurrido; mas prevaleció la opinión contraria, aunque la denominación que se dió desde los principios á dicha asamblea, no fué siempre la misma; indicándose con esto

que no se hallaba el punto bastante decidido.

En la segunda sesion se dejó ver la diferencia de ideas y miras que animaban á los padres del Concilio. Querian algunos que comenzasen sus trabajos, haciéndose reformas en la disciplina de la iglesia, en las costumbres de sus prelados, en la administracion de sus negocios temporales. Tales eran las ideas del emperador y de la mayor parte de los prelados de Alemania. Alegaban para ello que así se quitarian muchas armas á los hereges que en muchas de estas corruptelas y abusos apoyaban sus doctrinas: mas la mayoría y el mismo pontifice á quien Cárlos V escribió sobre el particular, rechazaron este órden de trabajos, como derogatorio á la dignidad misma de la iglesia. Sostuvieron que era impropio para los que se reunian con objeto de pronunciar, de decidir y condenar, dar principio á sus tareas acusándose á sí mismos, v ofreciendo este triunfo á sus contrarios: que de las reformas en la disciplina nadie habia que no reconociese la necesidad; mas que este negocio debia posponerse al de la manifestacion y pronunciamiento solemne sobre el dogma.

Prevaleció esta última opinion, y se decretó que empezase el Concilio sus tareas per el Credo. Se pasó á la inspeccion de los libros canónicos reconocidos como tales hasta entonces. Fué alguno de opinion que se los dividiese en dos clases; unos de fé ciega é implicita, otros de mera edificacion y de consejo; mas fué rechazada casi por unanimidad esta doctrina. Se propuso por otros si estos libros canónicos se debian examinar de nuevo; á lo que se respondió que va lo estaban por la iglesia, y que un nuevo exámen seria dar un triunfo á los hereges que deseaban abrir campos de disputa y de contienda. Replicaron los primeros que el modo de convencerlos era examinar y discutir; mas en la votacion tuvo mayoría la opinion contraria. El Concilio se pronunció pues solemnemente sobre la admision de todos los libros canónicos sin distincion, y contra los que los desechasen ó negasen, decidió lanzar un anatema, por veinte votos contra doce.

Se procedió despues á las tradiciones apostólicas, y despues de varias discusiones, se decidió que se les debia la misma fé que á la Escritura, lanzando el mismo anatema contra los que las desechasen. Se resolvió asimismo declarar la Vulgata, unico texto canónico entre todas las demas traducciones en latin de la Escritura, escogitando el modo de espurgarle de todos los yerros, que por descuide ó ignorancia de los copistas ó impreso-

res se habian en ella introducido.

Mientras tanto continuaban las quejas contra los ausentes, cuyas excusas fueron todas desechadas. Se llegó hasta formular un decreto contra ellos; mas no fué

leido en sesion pública.

Una de las disposiciones tomadas en aquellos dias por el Concilio fué la deposicion del arzobispo de Colonia, acusado de connivencia con los heresiarcas. Con este motivo volvieron muchos á insistir en que se pasase pronto á tratar de las reformas. El emperador lo solicitaba en sus cartas al pontífice, expeniendo la necesidad de que se tratase de esto antes de pasar al dogma. Mas Paulo III desechó de nuevo sus indicaciones, lo que fué motivo de que los oradores del emperador se abstuviesen por un tiempo del Concilio. Los legados que le presidian en nombre del papa, y la mayoría de los padres, combatian con calor esta idea de entrar inmediatamente en las reformas. A nadie se priva, decian, de reformar sus costumbres: todo el mundo es libre de llevar cilicios y ponerse ceniza en la cabeza. La fé es lo primero por ahora, despues se pasará á las obras.

Comenzaron, pues, los padres por el pecado original que declararon como uno de los artículos del dogma. Sobre la inmaculada Concepcion de la Vírgen no se atrevieron á decidir nada, por no herir la susceptibilidad de las órdenes religiosas, entre otras la de los dominicos

que la desechaban.

Produjo la discusion grave y detenida sobre esta materia, cinco cánones relativos al pecado original cometido por Adan; á la trasmision de este pecado ó mancha á toda su posteridad; á la abolicion de esta mancha ó pecado por el sacramento del Bautismo, instituido por Jesucristo; á la absoluta necesidad de administrar este sacramento á cada individuo ó persona; á la abolicion por él no solo del pecado original, sino de cualquiera otro que hubiese cometido. En cuanto á la exencion de la Virgen de la ley comun, se mandó observar las constituciones de Sixto IV sobre la materia; explicándose este punto en términos que al manifestar lo piadoso de esta creencia de su inmaculada Concepcion, no se acusase de impía ni de irreligiosa la contraria.

Casi al mismo tiempo que se extendian y examinaban estos cánones, se tocaban algunos puntos relativos á la disciplina y gobierno de la iglesia. Se que jaban los obispos de las usurpaciones de su autoridad que en ciertos puntos cometian los superiores de las órdenes y comunidades monásticas, y se trató de cortar de raiz estos disgustos, restituyendo al poder episcopal sus atribuciones. Se habló de la residencia de los obispos, considerándola como esencialmente obligatoria; se mandó que erigiesen cátedras tanto en las universidades como en las capitales de diócesis y comunidades religiosas, para la exposicion y explicacion de la Escritura, mandando que no se confiase este cargo sino á personas muy idóneas; que se hiciesen misiones, observándose la misma escrupulosidad con los revestidos del carácter de predicadores; que se abriesen escuelas gratuitas para enseñar á los pobres la gramática latina.

Habia celebrado el Concilio de Trento cuatro sesiones públicas en los cinco meses y más que de instalacion llevaba. En 17 de junio de 1546, tuvo lugar la quinta, para aprobar los cánones relativos al pecado original y á la disciplina de la iglesia. Asistieron á ella cuatro cardenales, nueve arzobispos, cuarenta y ocho obispos, dos abades de monges, tres generales de men-

dicantes, y varios otros teólogos, oradores.

Como se vé, se hallaba todavía el Concilio muy poco concurrido, lo que hacia repetir las quejas y amenazas de costumbre contra los ausentes. De Francia ninguno se habia presentado, hasta que por aquellos dias acudieron tres individuos, que despues de varios debates sobre

los asientos, le tomaron al fin entre los padres.

Por aquel tiempo estalló la guerra entre el emperador y los príncipes protestantes del imperio, de que hicimos mencion en su lugar, y á la que contribuyó el papa con un auxilio de doce mil hombres de infantería y dos mil caballos que pasaron por Trento en su marcha al teatro de las hostilidades. Con este motivo no creyéndose bastante seguros y tranquilos en esta ciudad los padres del Concilio, trataron de que se trasladase á Italia, mas este punto dió lugar á sérios y vivos altercados.

La curia romana que habia siempre propendido á celebrar el Concilio en este último pais, aprovechó gustosa cualquiera ocasion ó motivo de la remocion de Trento, ciudad triste, de pocas comodidades y conveniencias. donde la mayor parte de los padres residian con suma repugnancia. A esta mala localidad se atribuia la poca concurrencia á tan solemne asamblea de la iglesia. Mas el emperador se habia empeñado siempre en situar al Concilio lo mas próximo posible al teatro de las escisiones religiosas, para que se sintiese mas su influencia. De igual opinion habian sido los prelados alemanes, y hasta los protestantes mismos, cuando querian y pedian Concilio. En esto tambien se llevaria las miras Cárlos V, de ejercer mas influencia personal en cuanto el concilio decretase. De todos modos, cuando se suscitó el punto de la remocion, se mostró tan adverso á la medida, como lo habia estado á su celebracion en algun pueblo de la Italia.

La generalidad de los padres deseaba la traslacion por los motivos ya expresados. La deseaba mucho el papa, y aun mucho mas los legados, temiendo los conflictos y embarazos que podrim suscitarse, en caso de morirse el pontífice, ya de edad muy avanzada, durante la celebracion del Concilio en un punto tan distante. Mas el emperador cada vez se mostraba mas adverso á la remocion de la asamblea; y el papa, por no disgustarle, temiendo que llegase quizá á convocar un concilio nacional, no

daba indicios de insistir mucho en la medida.

Reinaba, pues, en Trento una guerra sorda, entre los que deseaban y combatian la salida. Entre los primeros, los legados trabajaban por llevarla á cabo, haciendo ver á los de la parcialidad del emperador, que era ya imposible al papa continuar con los auxilios de la guerra, mientras continuase el Concilio de Trento, por los muchos gastos que se le seguian, y haciendo por otra parte ver al pontífice la necesidad de suspender el Concilio, en caso de que su traslacion fuese imposible.

El emperador se mantenia obstinado, y Paulo III irresoluto; las intrigas, negociaciones y disgustos iban en progreso, sin que el asunto llegase á su terminacion, cuando se declaró en Trento una enfermedad, que tenia, ó á la que se quiso dar, el carácter de contagiosa; con cuyo motivo, los amigos de la mudanza alzaron mas la voz, y el papa se decidió al fin á dar el decreto para la remocion de él á Bolonia, á donde inmediatamente se trasladaron los prelados. Sucedió esto por mayo de 1547.

Se irritó el emperador con la medida, y pidió al pontífice la vuelta del Concilio á Trento. Lo mismo suplicaron los prelados alemanes. Mas la corte romana no tuvo por conveniente acceder á la pretension, y expidió nuevas cartas de convocatoria, para que los padres del Concilio se encaminasen á Bolonia. Mas no pocos, sobre todo los españoles, de la parcialidad de Cárlos V, se ne-

garon á separarse de Trento.

En Bolonia se celebró una sesion, y se decidió que se suspendiesen hasta setiembre de aquel año. Mientras tanto ocurrió la victoria de Muhlberg contra el elector de Sajonia y el Landgrave de Hesse, lo que en lugar de hacerle ceder sobre la traslacion del Concilio á Bolonia, le movió á insistir de nuevo en que volviese á Trento. Mas esta medida era ya imposible, como tambien el que el Concilio continuase ya sus sesiones en Bolonia, con tantos altercados entre los que la deseaban allí, y los que persistian en permanecer en Trento. Así quedó esta

asamblea como virtualmente suspendida.

Mientras se suscitaban estos puntos de traslacion y demas negocios puramente temporales, seguian adelante los padres con sus tareas de definir puntos de fé, y tomar medidas acerca de la disciplina de la iglesia. En cuanto á la primera parte, despues de los cánones ya referidos sobre el pecado original y sacramento del Bautismo, se pasó á los otros; pues sobre su número y efectos de su aplicacion rodaba una gran parte de las doctrinas de los heresiarcas. Se extendieron sobre esto nuevos cánones, y se lanzó anatema contra el que dijese é intentase que los sacramentos eran mas ó menos que siete; que no habian sido todos instituidos por Cristo; que lo estaban ya en lo antiguo; que tan solo los signos eran de la nueva; que no eran necesarios; que bastaba la preparacion

del alma y deseo de recibirlos, sin que lo fuesen en efecto. En cuanto á disciplina, se continuó el negocio de restituir toda su plenitud á la autoridad de los obispos; se decidió la obligacion de la residencia de estos en sus diócesis; que ninguno, y ni aun los cardenales, poseyesen mas que una, siendo extensivo hasta ellos la obli-

gacion de residencia.

Mientras las contestaciones y negociaciones á que daba lugar la instalacion en Bolonia del Concilio, expidió el emperador su famoso decreto del Interim en Alemania, por el que se estableció lo que se habia de practicar y observar por los luteranos, interin decidia el congreso sobre aquellas controversias y disputas religiosas. Fué considerada esta medida por los protestantes como un rasgo de tiranía del emperador: en la curia remana causó aun mas desagrado, como atentatorio á la autoridad del pontífice y del Concilio mismo, mezclándose en materias fuera de la competencia de las potestades temporales. El papa trató de modificar este acto, y hacer en él las correcciones necesarias; mas le representaron sus consejeros que en esto mismo se comprometia su dignidad, y se prefirió el silencio á dar á entender de un modo tácito, que el emperador podia tener derecho de expedir decretos semejantes.

Poco despues falleció Paulo III, y fué sucedido por Julio III, que cuando cardenal, habia sido uno de los legados del Concilio. Como el emperador instaba siempre á que volviese esta asamblea á sus trabajos, y no se la convocase mas que para Bolonia, expidió el pontífice una bula, para que el Concilio volviese á reunirse en Trento.

Tuvo lugar la primera sesion en 1.º de mayo de 1550; despues de cerca de dos años que se habian suspendido sus tareas. El emperador, creyéndose ya en estado de dar la ley á los protestantes de Alemania, volvió á insistir en que se tratase de reformas en la disciplina, para quitar de un todo los pretestos y motivos que los heresiarcas alegaban. El papa manifestó que entraba per-

fectamente en sus consideraciones. El Concilio comenzó sus tareas, tratando de dogmas de creencia; extendiéndose mucho sobre el de la Eucaristía tan combatido por la secta de los sacramentarios.

A este concilio que se consideraba como una mera continuacion del anterior, acudieron tambien prelados franceses: mas se vió como una ofensa en el Concilio, el que las cartas credenciales que se leyeron en su seno, designasen esta asamblea con el nombre simple de conventus (reunion) sin emplear el de sínodo ó Concilio. Al fin se apaciguaron algo con las explicaciones que los oradores dieron de palabra explicando la de conventus, que en nada derogaba á la importancia y dignidad de a asamblea. Mas la Francia se habia manifestado en todas ocasiones poco adicta al Concilio, sin duda porque el emperador le promovia. Así no fueron admitidas nunca en aquel pais sus decisiones de ninguna época.

Las tareas en esta segunda del concilio de Trento procedieron con mas lentitud que en la primera. A las decisiones sobre el sacramento de la Eucaristía, siguieron las relativas á la penitencia. Se tomó entonces la medida de dejar pendientes ciertos puntos, invitando á los protestantes á que viniesen á esgrimir sus armas en la controversia, lo que no se habia hecho en la primera época. Mas los protestantes no asistieron: les estaba preparando triunfos mas sólidos y seguros, Mauricio de Sajonia, convertido repentinamente de consejero, de amigo, de protegido del emperador, en su enemigo. Huyó Cárlos V delante de su nuevo rival, y como hemos visto, se vió muy en riesgo de caer prisionero en manos del que hacia poco se llamaba su favorecido.

Tuvieron grande influencia estos acontecimientos en las tareas del Concilio. Llegaron los padres á verse realmente en peligro por la aproximacion á Trento del teatro de las hostilidades. Destruyó completamente el tratado de Passan las esperanzas que podia tener la corte romana de ver reducidos á los luteranos de Alemania al

TOMO I.

seno de la iglesia. Declarada otra vez la guerra entre el emperador y el rey de Francia, necesariamente se habia de resentir de ello la buena armonía del Concilio, donde se hallaban padres de las dos parcialidades. Quedó así suspendida virtualmente esta asamblea, y no volvió á remirse otra vez hasta diez años despues, cuando llevaba

va Felipe II siete de reinado.

Asi el Concilio de Trento no produjo efecto alguno en cuanto á la restitucion al seno de la iglesia de los protestantes de Alemania y otras partes. Estaba va la escision muy decidida y pronunciada, y á demasiada distancia los principios de los disidentes de los adoptados como bases fundamentales por la iglesia. Era imposible que apagase el fuego va tan encendido una asamblea. que no se reunia para examinar y discutir, sino para pronunciar y fulminar anatemas contra los que no adoptaban sus creencias. Entre tratados de tolerancia mútua y guerra abierta no habia medio. En cuanto á reformas en la disciplina de la misma iglesia católica no dejó de ocuparse de este asunto el Concilio como ya hemos visto: pero como objeto secundario. De la necesidad de estas reformas, como un punto de teoría, todo el mundo estaba convencido y penetrado; mas cuando se llegaba á la práctica se encontraban obstáculos insuperables. Unos no la querian verdaderamente por ser parte interesada. En otros heria y ofendia mucho su amor propio la consideracion de que se hiciesen estas reformas, cediendo á las exigencias y clamores de los mismos heresiarcas. Se mezclaban en estos negocios demasiadas pasiones y parcialidades. Los intereses mundanos y los religiosos se hallaban tan extrañamente ligados entre si, que es muy dificil decidir la parte que verdaderamente pertenecia á cada uno. Los papas eran soberanos temporales al mismo tiempo que pontifices: en los demas principes subia y bajaba el fervor é intolerancia religiosa segun el barómetro de su política. No miraban precisamente el papa y Cárlos V bajo un mismo aspecto las disidencias

religiosas de Alemania, ni podian por lo mismo convenir en los medios de extirparlas. De esta divergencia en las miras de los soberanos participaban por precision los mismos padres del Concilio. Así los hemos visto en completa discordia, marchándose los mas á continuar el Concilio en Bolonia, mientras se obstinaba en no salir de Trento una grande minoría.

CAPITULO IX.

Siguen las controversias y guerras religiosas en la época de Cárlos V.—Enrique VIII de Inglaterra.—Ana Bolena.—Cisma.—Movimientos en Escocia.—Ascsinato del cardenal Beaton.

a gran revolucion, y este título merece la producida en Alemania por Lutero, tuvo un principio, como hemos visto, muy pequeño, y con visos de ridículo; á saber: la venta de las indulgencias. Uno mas extraordinario, y que hubiera sido imposible imaginar, dió principio en Inglaterra á movimientos de la misma clase, que produjeron casi iguales resultados. Era la Inglaterra eminentemente católica, y uno de los paises en que la Sede apostólica tenia mas influencia. A excepcion de la faccion de los Lolardos, que fué disipada á principos del siglo XV, no habia tenido disturbios ni guerras civiles de un órden religioso. Enrique VIII, no solo era un príncipe ortodoxo en toda la extension de la palabra, sino hasta teólogo. Cuando estalló la heregía de Lutero, compuso, ó hizo componer un libro en latin, en que combatia sus doctrinas (1). El verdadero motivo de tal pu-

⁽¹⁾ La obra tiene este titulo: "Assertio septem Sacramentorum adversus Martinum Lutherum, edita ab invictissimo Auglie rege et domino Hyberniæ Henrico ejus nominis octavo."

blicación no hace actualmente nada al caso, mas se tuvo entonces por un gran refuerzo para las filas del catolicismo, cuando valió á su autor el título de defensor de la fé, con que fué recompensado por el papa. Este título de defensor de la fé, lo llevó el monarca aun despues de separado de la iglesia, y le trasmitió á sus sucesores, á excepcion de uno solo, todos protestantes. No trató Lutero con mas miramiento al rey de Inglaterra que al papa. y demas altas notabilidades de la iglesia. Atacó su libro con toda la virulencia, la mordacidad y el torrente de sarcasmos que entraban en sus argumentos, y el monarca replicó por sí mismo, ó por alguno á quien encargó de este trabajo. Tenia, pues, Enrique VIII cuantos motivos y compromisos le podian ligar con una causa; creencias, educación, servicios hechos en su favor como campeon, amor propio llagado que curar como escritor; y si el papa podia contar con la adhesion de algun príncipe católico, debia de ser sin duda con el rey de Inglaterra. Mas el hombre es inconstante y veleidoso. Enrique VIII lo era en alto grado. Pocos príncipes fueron tan despóticos; mas tenaces en llevar adelante una resolucion; mas crueles cuando encontraban obstáculos sus caprichos, ó creia ajado su amor propio. Estaba este príncipe casado con Catalina de Aragon, hija de los reyes católicos, esposa de su hermano el príncipe Arturo, que falleció antes de la muerte de su padre. No se habia consumado este matrimonio, segun declaracion de la misma princesa; mas prescindiendo de esta circunstancia, otorgó el pontífice dispensa, para que Enrique se casase con la viuda de su hermano. Vivia el rey muy tranquilo en su conciencia, y este matrimonio habia dado por fruto, ademas de algunos varones que murieron en la infancia, á la princesa María, que despues fué reina. Entre las doncellas de honor que servian á su madre, se hallaba una llamada Ana Bouleyn, ó Boulen, ó Bolena, de singular belleza, de quien tuvo él la desgracia de prendarse. Vehemente en sus deseos, convencido de que para su satisfaccion no habia mas camino que el del matrimonio (1), comenzó á formar escrúpulos sobre la validez y legitimidad del suyo, pareciéndole una especie de incesto estar casado con la viuda de su hermano. Algunos teólogos y cortesanos con quienes consultó, fueron de sus mismas opiniones, y el resultado fué acudir á Roma, solicitando una bula de divorcio. Se cree que el cardenal Wolsey, por vengarse del emperador Cárlos V que le habia faltado á la palabra de sostenerle en sus pretensiones al pontificado, era uno de los agentes de estos escrupulos de Enrique; mas eran sus designios enlazarse con una princesa de Francia, ignorando los verdaderos motivos y sentimientos del monarca. El pontífice, que lo era á la sazon Clemente VII, se vió en un grande apuro y en un terrible compromiso. Prescindiendo del caso en sí, conocia por una parte el carácter obstinado y violento del rey de Inglaterra; por la otra temia irritar al emperador, sobrino de la reina. Lo mas prudente que le sugirió su política fué ganar tiempo, crevendo que el amor del rey se entibiaria, y aflojaria por lo mismo en su propósito; pero Enrique, cada vez mas obstinado, tanto por la vehemencia de sus deseos, cuanto por los artificios de Ana, llevó adelante, y del modo mas sério, su propósito. Pidió él al pontífice un juicio público que pusiese en claro su demanda; y para legitimar mas su pretension, mandó que se consultase el caso con los teólogos mas eminentes, hasta con la mayor parte de las universidades principales de Europa (2). La mayor parte de las respuestas fueron favorables al monarca. El papa por la suya, no pudiendo desentenderse de la peticion, comisionó la deci-

⁽¹⁾ Algunos autores enemigos de la reforma de Inglaterra, hablan de Ana Bolena como una mujer sumamente licenciosa en sus costumbres; mas se pueden muy bien atribuir estas exageraciones á desahegos de partidos. De todos modos, lo que en dicha dama faltaba de honestidad, lo hubo de astucia con el rey, cuando puso á ton alto precie sus favores.

⁽²⁾ El caso pacecia dificil: los unos citaban en su favor un texto del Levitico: los otros le combatian con otro del Deuteronomio.

sion del caso á dos legados, de los que era el uno el cardenal Campeggio, y el otro el mismo cardenal Wolsey, muy frio en el negocio ya, pues sabia la intencion del rey, y miraba con repugnancia el enlace proyectado. Se erigió con dichos cardenales una especie de tribunal eclesiástico, y se procedió á la audición de entrambas partes. Repitió Henrique VIII su demanda, apoyándola en las mismas razones de conciencia que la primera vez ; mas la reina cuando fué llamada, declinó la jurisdiccion del tribunal, pidiendo ser oida y sentenciada en Roma, echándose al mismo tiempo á los pies del rey, implorando su favor, mas sin efecto. Sin embargo, se suspendió con este motivo el procedimiento, y la causa volvió á Roma. Se irritó Henrique con este contratiempo. que atribuyó á intrigas de Roma, y llegó á tanto su despecho que desgració á Wolsey, sospechado de Ana Bolena, de estar en connivencia con sus enemigos. En resolucion el papa, ó porque le repugnase acceder á una injusticia tan notoria, ó porque le arredrase incurrir en la indignacion de Cárlos V, cada vez dió nuevas largas al negocio, mas no previó el resultado de su irresolucion que llevaba visos de su negativa. Llegó á su colmo el amor, ó la obstinación, ó la indignación del rey Enrique. El vínculo, que no quiso el pontífice anular, le rompió él mismo. Con toda pompa y solemnidad se desposó con Ana, y en lugar de mostrarse sumiso, arreglando este negocio con delicadeza y miramiento, negó su obediencia al papa, se declaró cismático á sí mismo y á la iglesia de Inglaterra, proclamándose su jefe y su cabeza.

Enrique VIII no dió por entonces mas pasos en la carrera de las innovaciones. Exceptuada la ruptura con el papa, se conservaron en su mismo pie las creencias, las ceremonias, las gerarquías y la disciplina de la iglesia. Con el tiempo dió otro paso. For miras políticas, ó por que tentasen su codicia y las de sus cortesanos los pingües bienes de que gozaban algunos monasterios, se fueron disolviendo unos tras de otros, tanto los propie-

tarios como los simplemente mendicantes. Algunas innovaciones mas se hicieron en el personal y en las rentas del clero secular; pero en rigor el gran canchio, la grande variacion, era la independencia de la córte de Ro-

ma, y la admision de otra cabeza de la iglesia.

Todas estas innovaciones las hizo el rey por medio del parlamento, instrumento de todas sus voluntades y caprichos, como lo fué bajo la dominacion de los Tudores. Los pares habian perdido mucho de su preponderancia. La cámara baja lo era entonces en la cosa como en la palabra. Se reunia para votar subsidios é imponer contribuciones; mas no se le daba parte, ni se le permitia mezclarse en los grandes negocios del estado. Ademas, en el despojo de los ricos monasterios resultaban muchos gananciosos. No faltaron disturbios y serios alborotos en el pais con motivo de estas invasiones. Mas se las habian con un rey duro, inflexible, tan despótico en materias religiosas como en las políticas. Expiaron entre otros en un cadalso el famoso canciller Moro y Fishez, obispo de Rochester, por el delito de no ser de las opiniones del monarça. En adelante fué mirado como un crimen de rebeldía y de traicion el no rendir homenaje al nuevo papa: como crimen de irreligion querer introducir las novedades, que esparcia la reforma en otras partes. Se mostró despues de su cisma Enrique VIII tan enemigo de Lutero como cuando escribia contra él su defensa de la fé; y los reformadores, que á favor de esta novedad creyeron llegado el momento favorable de introducir en Inglaterra sus doctrinas, se llevaron un gran chasco. Algunas hogueras se encendieron en expiacion de heregias; y Enrique VIII, siempre amigo de lucir su habilidad como teólogo, disputó en público con algunos hereges, y no pudiéndolos convencer los condenó al suplicio.

Durante la vida de este rey pocos mas pasos que los indicados hizo la reforma. La Inglaterra era cismática; mas arreglada en todo lo demas "á lo que observaban los de la religion romana. Sin embargo, se iba preparando el terreno para otros frutos, cuyo gusto no podia menos de irse introduciendo á pesar de las severas medidas del monarca. Roto el yugo de la autoridad de Roma, precisamente se habian de deducir ulteriores consecuencias. Asi en el reinado de su sucesor Eduardo VI á la ruptura de este vínculo, se siguieron poco á poco las innovaciones que tenian lugar en Alemania, en Suiza y otras partes. Mas como este reinado fué corto, y en el siguiente, que fué el de María, volvió Inglaterra á reconocer la autoridad de Roma, no se arregló definitivamente la iglesia reformada de Inglaterra, hasta el reinado de Isabel, sucesora de María, como lo haremos ver á su debido tiempo.

En Escocia se habia introducido el luteranismo el año de 1528; mas fué desde un principio perseguido. Expió en un cadalso sus nuevas doctrinas Patricio Hamilton, que fué el primero que trató de propagarlas, y seis años despues tuvieron otros siete mas la misma suerte. Enrique de Inglaterra, aunque enemigo del luteranismo, trató de introducir en Escocia sus nuevas opiniones, é instó al rey Jacobo V á que le imitase declarándose jefe de la iglesia, apoderándose de sus bienes; mas se resistió Jacobo, y continuó haciendo ejecutar los decretos rigorosos que se habian expedido contra los innovadores. Irritado Enrique, declaró la guerra á Escocia, y entró en la frontera con un ejército, que destruyó al de Jacobo, cuya muerte siguió muy pronto á este desastre en 1542.

Dejó este rey por única heredera á una niña que acababa de nacer, y fué con el tiempo la célebre y desgraciada María Stuarda. La reina viuda María de Lorena era hermana de los Guisas. Se formaron con este motivo dos partidos ó facciones en Escocia; uno francés y otro inglés, apoyado el primero por los Guisas y la córte de Francia: el segundo por Enrique VIII. Propendian los protestantes por el último, pues á pesar de los supli-

cios y persecuciones, cada vez iban tomando nuevo cuerpo sus doctrinas. A la cabeza del partido francés ó católico se hallaba el cardenal Beaton (arzobispo de San Andrés), que influia mucho en la persecucion de los innovadores. La regente María de Guisa se conducia por los consejos de sus hermanos, hombres duros, acérri-

mos enemigos de los protestantes.

La princesa María era un objeto de codicia para las dos córtes. La queria Enrique II, rey de Francia, para el Delfin, y el de Inglaterra para su hijo Eduardo. Repulsado éste en sus pretensiones, envió otro ejército á la frontera que causó bastante estrago en un principio, mas que fué en seguida derrotado. Murió entre tanto el rey de Inglaterra, mas continuaron las hostilidades, y los ingleses ganaron la batalla de Pinki, que produjo pocos resultados. Al menos no impidió que la córte de Escocia llevase á efecto su idea de enlazar á María

con el hijo primogénito de Francia.

Al abrigo de estas discusiones crecia el protestantismo en el pais; el cardenal Beaton acababa de ser asesinado en su mismo palacio por hombres que quisieron vengar el suplicio de un predicador llamado Wishert, sentenciado por un tribunal eclesiástico organizado y presidido por el arzobispo. El partido francés, que para apoyar mejor sus pretensiones habia hecho venir de Francia un cuerpo de ocho mil hombres, se hacia cada dia mas odioso, y los protestantes se consideraban como del partido nacional. Entre ellos se levantó un hombre llamado Juan Kuox, de genio y de saber, cuya austeridad de costumbres, fogosidad de carácter, impavidez en tronar contra la corrupcion de la iglesia católica, y todos los medios de una elocuencia popular, arrastraba tras si la muchedumbre, y se constituyó en jefe y apóstol de la nueva secta. La pugna entre ambas iglesias se iba haciendo cada vez mas séria; mas los conflictos á que dió lugar pertenecen al tiempo del reinado de Felipe.

CAPITULO X.

Sigue la materia del anterior.—Zwinglo.—Suiza.—Ginebra.—Calvino.—Francia.—Dinamarca y Suecia.—Institucion de la compañía de Jesus.

Luvo muchos discípulos Lutero: algunos sacudieron el yugo de su autoridad y quisieron ir mas lejos que el maestro. De esto se quejaba amargamente, pero sin motivo, puesto que seguian sus doctrinas y su ejemplo. Como sentaba por principio que la verdadera fuente del dogma se hallaba tan solo en la Escritura, cada uno tenia segun sus principios el derecho de beber, y ninguno el exclusivo de dar su interpretacion como infalible. Ya hemos visto como los anabaptistas contaban entre los profetas falsos á Lutero, del mismo modo que Lutero al papa. Otros innovadores no le trataron con la misma hostilidad; mas le pasaron adelante. No habia él negado la presencia real en la Eucaristía; mas algunos sacudieron y rechazaron completamente aqueste dogma dándose el nombre de sacramentarios (1528). Fué la Suiza el campo de las nuevas predicaciones, y Zwinglo, que era el mas considerado de los innovadores, el principal apóstol de aquellos cantones que con pocos sacudimientos abrazaron sus doctrinas: Berna, Shaffousa y Basilea, entraron en el número. Mas la conquista principal fué la Ginebra.

Se consideraba antes esta ciudad como imperial, y estaba gobernada por sí misma, bajo la autoridad de su obispo, sufragáneo del arzobispo de Viena en Francia. A los principios del siglo XVI, cedió el obispo el derecho que tenia sobre la ciudad á los duques de Saboya que siempre la habian reclamado como parte de sus posesiones. Cuando trataron de apoyar estos derechos con las armas, se declararon en Ginebra dos facciones, una popular, otra á favor del de Saboya. Acudió la primera por proteccion y auxilio á Berna, que le otorgó al instante.

Con este refuerzo quedó victorioso el partido popular; se abolió el culto católico, se hizo salir al obispo, que se retiró á Anneci en Saboya; (1) y Ginebra quedó erigida en república democrática, incorporada á la confederacion helvética.

Allí establecieron los sacramentarios el centro de su dominacion y su doctrina, considerándola como capital de su dominio espiritual que por tantas partes se extendia. En Alemania fueron principes los que se declararon protectores y partidarios de Lutero, pudiendo creerse tal vez, que el nuevo apóstol no era mas que su instrumento. En Ginebra se estableció una sinagoga de doctores de la nueva ley, que con su ejemplo, la publicacion de sus doctrinas y los misioneros que enviaban en distintas direcciones, aumentaban considerablemente su rebaño. Habia nacido el luteranismo como sobre el trono, con el carácter de monárquico. La nueva doctrina que se difundia sin proteccion de nadie, se presentaba con tendencias y colorido de republicana. Bien pronto vino á aumentar el lustre al consistorio de Ginebra un personaje de extraccion oscura que al fin dió nombre á la secta. Juan Calvino.

Nació Calvino en Noyon, pueblo de la Picardía en Francia en 1509, de una familia decente, de bastantes medios para proporcionarle una educacion literaria, destinándole al estudio del derecho. Comenzó su carrera en Orleans; la continuó en Bourges, donde oyó lecciones del famoso jurisconsulto Alciat, y aprendió el griego, el hebreo, el siriaco. Pasó despues á París, habiéndose adquirido segun dicen sus biógrafos la opinion de estudioso, de ingenio sutil y muy diestro en las disputas. Allí publicó unos comentarios sobre el tratado de la clemencia por Séneca, y comenzó á llamarse Calvinus, Calvino, siendo Cauvin ó Chauvin, su verdadero nombre de familia.

Iniciado desde su primera juventud en las nuevas

⁽¹⁾ Los obispos de Anneci se intitulan todavia obispos de Ginebra.

doctrinas religiosas, trató de salir de París donde eran perseguidas y estaba comprometida su persona. Pasó á Angulema donde subsistia de enseñar, y fué conocido con el nombre del pequeño Griego: despues se trasladó á Poitiers; mas no teniéndose por seguro en ningun pueblo de Francia, se dirigió á Basilea, donde hizo imprimir una especie de apologética dedicada á Francisco I en favor de los nuevos sectarios perseguidos. Despues pasó à Italia donde permaneció muy poc stiempo. A su regreso pasó por Ginebra en 1536 con intencion de tomar el camino y establecerse en Strasburgo; mas tales fueron las instancias que le hicieron los nuevos doctores Guillermo Faret y Pablo Veret para que se quedase á su lado, que al fin hubo de acceder á ello, aceptando no el cargo de predicar, sino el de leer teología.

En 1538 fueron dichos doctores y Calvino expulsados de Ginebra á instigacion de los de Berna por no querer conformarse á decisiones de su sínodo relativas á los sacramentos de la comunion y el bautismo, únicos que los sacramentarios admitian. Calvino se dirigió á Strasburgo donde fundó una iglesia de su secta para los refugiados franceses y una cátedra de teología. Pasó dos años despues á Worms y á Ratisbona donde tuvo entrevistas con personajes de importancia de la nueva secta, y lució muchísimo en las controversias que allí se suscitaban. Mas habiéndose mientras tanto sosegado los disturbios de Ginebra y recobrado su ascendiente el partido de Calvino, regresó á dicha ciudad en 1541, y permaneció en ella hasta su fallecimiento, ocurrido en 1604, siendo el patriarca, el apóstol, el doctor, el oráculo de la nueva secta, conocida bajo la denominacion de Calvinista.

Así pasó la vida de Calvino por casi tantas vicisitudes y peligros como la de Lutero; pero fué mucho mas independiente. Tuvo el último siempre el carácter de subdito del elector, viviendo de un salario. Calvino, aunque tambien recibia un estipendio, fué considerado siempre como el hombre principal en su república : se le llamaba el papa de Ginebra. Se distinguieron los dos por un carácter atrevido, por la acrimonia y violencia de su ingenio, por su elocuencia popular, por su grande erudicion en letras humanas y sagradas. Fueron ambos infatigables escritores, y publicaron obras en lengua latina y en la propia. Ambos tradujeron, comentaron y explicaron varios pasajes de la Escritura, sobre todo los salmos: mas Calvino no hizo de ella una version completa. En cuanto al carácter de su estilo, los inteligentes hallan mucha mas mordacidad, mucha mas agudeza, aunque vulgar y chocarrera en el aleman; mas seriedad, mas correccion, mas gusto clásico en el ginebrino. Para concluir esta especie de paralelo, los dos fueron casados; mas Calvino, antes de tomar parte en la reforma, no tenia ningun carácter eclesiástico: los dos murieron pobres, aunque muchos se enriquecieron con las numerosas impresiones de sus obras : los dos conservaron su consideración personal mientras vivieron, y fueron acompañados al sepulcro por los que de llevar su nombre se gloriaban.

La misma circunspeccion, ó si se quiere falta de medios que nos ha retraido de entrar en la parte teológica de las doctrinas del reformador aleman, nos dicta igual conducta con respecto al ginebrino. Atentos solo á lo que tiene y tuvo una influencia directa en la conducta de sus sectarios ó discipulos, nos contentaremos con observar que la escuela de Ginebra tiene mas severidad, mas simplicidad de formas, un carácter mas decisivo que la de Lutero. Dejó este muchas cosas por explicar, sea por no comprometerse, sea por temer las consecuencias de una decision : los de Calvino que vinieron despues, que encontraron abierta ya la senda, penetraron por ella con mucha mas audacia. Conservó Lutero muchas de las pompas del culto romano: el de los calvinistas se redujo solo á una congregacion de cristianos, que oran, cantan salmos y oyen á un pastor que les explica la moral del Evangelio. Lutero respetó la gerarquía eclesiástica: el

calvinismo no reconoció mas que una y sola clase de sacerdotes; los pastores que distribuyen á los fieles el pan

de la palabra.

El calvinismo penetró prontamente en algunas provincias de Francia, sobre todo las del Mediodia. Los primeros prosélitos fueron de las clases bajas. Contribuyó á hacer el culto en cierto modo popular el genio de un poeta contemporáneo (Clemente Marot), quien convertido á la reforma, puso en versos franceses los salmos de David, cantados con mucha devocion y entusiasmo entonces en reuniones de los calvinistas. De las clases mas bajas, pasó poco á poco el nuevo culto á otras elevadas; mas aquellos señores y nobles franceses no eran los príncipes del imperio, soberanos en su pais, que podian proteger abiertamente nuevos cultos. La covuntura no les era favorable todavía; eran los menos; y el rey Francisco I que buscaba alianza con los príncipes protestantes de Alemania, que las ajustaba con los turcos, que admitia en Marsella á Barbaroja, y aun mandó construir en aquel puerto una mezquita para el uso de los mahometanos; era por otra parte demasiado buen católico. para no perseguir á sangre y fuego á los herejes de su reino. Algunos historiadores son de opinion que el rey propendia á las nuevas doctrinas y opiniones, imitando en esto la conducta de su hermana la reina de Navarra, que casi las profesaba abiertamente. Mas sea que el hecho fuese falso, ó que se hubiese arrepentido, es muy cierto que se mostró su enemigo acérrimo, y que asistió personalmente con las damas y varios personajes de su corte á varios suplicios, de que luteranos y calvinistas fueron victimas (1).

⁽¹⁾ Se empleaba en ellos un método ó sistema particular que no hemos visto mencionado en parte alguna. Se levantaba al paciente en alto por medio de una máquina, y se le bajaba lentamente encima de la hoguera. Despues de algo tostado, se le volvia á levantar, se le volvia á bajar, y asi repetidas veces, hasta que se le dejaba caer de golpe sobre la hoguera, donde se terminaban sus tormentos. Se daba á este suplício el nombre de Estrapada. Los franceses que nos echan en cara, y declaman tanto contra nuestra inquisicion y fanatismo de aquel tiempo, parece que no se acuerdan de su propia historia.

Ya antes de la introduccion del calvinismo se habian hecho varios suplicios en París sobre los luteranos y anabaptistas. La aparicion de la nueva secta redobló la vigilancia y dió nuevo pábulo al espíritu de persecucion tan propio de aquel tiempo. En otras varias partes de Francia hubo sérios castigos y llamaradas de motin que luego se apagaron. En el Meriundol estalló una insurreccion parecida á la de los paisanos de Alemania, y que á fuego y cuchillo fué reprimida y sofocada; mas las grandes calamidades, la grande guerra civil que iba á estallar en Francia con motivo del calvinismo ó tal vez con pretesto del calvinismo, no pertenecen á la época de Cárlos V.

Hemos dicho que Ginebra era el gran centro de la doctrina, la gran sinagoga de los doctores de la ley; la Atenas, donde se formaban é instruian los que la llevaban á otras partes: se cuenta Juan Kuox, que acabamos de ver erigido en apóstol de la Escocia. Hé aquí la razon por qué habiendo comenzado á predicarse las nuevas doctrinas bajo los auspicios de luteranos se adoptaron con el tiempo en su mayor rigidez las de Calvino.

En la relacion de los cambios religiosos durante la época de Cárlos V, hemos dejado para las últimas la Dinamarca y la Suecia, no porque les corresponda este órden en el cronológico, sino por la índole particular que manifestó en ambos paises la reforma. En otras partes á las innovaciones en asuntos religiosos se habian seguido conmociones en política. En Dinamarca, sobre todo en Suecia, fueron simultáneas las dos revoluciones. Hallándose sujetos á un mismo cetro ambos paises se emanciparon casi á un tiempo de su señor comun, se declararon independientes de Roma, y sacudieron el yugo de Cristierno. Enrique de Holstein y Gustavo Vasa, en el acto de sentarse el primero en el trono de Dinamarca, y el segundo en el de Suecia, abrazaron el Luteranismo, le declararon religion del estado, y se apoderaron de los bienes de la iglesia, tanto en provecho

propio como en el de los soldados que los habian avudado en su atrevida empresa. En Suecia se abolieron los votos monásticos, se dió licencia de casarse á los sacerdotes tanto seculares como regulares, se confiscaron dos tercios del diezmo en favor del ejército, se abolieron los tribunales eclesiásticos, se vendieron los vasos sagrados para redimir las deudas del estado, se enajenaron del mismo modo los grandes bienes eclesiásticos, se mandó traducir en letra vulgar la Biblia y la Liturgia: se redujo á los obispos á un rango secundario en favor de la nobleza. Todo esto se hizo en un instante por disposiciones del gobierno ó de dietas que él convocaba y dirigia; y esta revolucion religiosa se enlazó tanto con la política, que el mismo Gustavo llegó á declarar que á no ser por ella tendria que abandonar su nuevo trono. En vano se levantó el estandarte de la rebelion por algunos de los desposeidos: el pueblo se mantuvo quieto v dejó consumarse una revolucion que con tantos intereses materiales se cebaba.

Así por los años de 1550, cuando tocaba á su término la dominación de Cárlos V, lo que unos llamaban reforma evangélica, y á lo que daban otros el nombre de heregía, se habia esparcido por Alemania, Francia, Suiza, Inglaterra, Escocia, Dinamarca y Suecia. No mencionamos los Paises-Bajos, porque el estado de esta region, bajo todos los aspectos, tendrá lugar cuando hablemos de las revueltas y guerras de que fué teatro durante el reinado de Felipe. Se hicieron los hombres de todas condiciones disputadores, argumentadores y controversistas. La Biblia, que antes andaba solo en manos de eclesiásticos, y de estos la mas pequeña parte, llegó á ser una lectura popular y favorita. Produjo el cambio en las creencias, otro en la política, y dió á la ambicion el deseo del poder un nuevo giro, tal vez con pretesto, pues el mandato religioso cubrió en aquel tiempo muchos crimenes. Los choques políticos á que esta fiebre dió lugar durante el reinado de Cárlos V, fueron peca cosa si se comparan con los que produjeron en los sucesivos. La guerra que hizo ó sostuvo este emperador en Alemania contra el elector de Sajonia y el Landgrave de Hesse, fue un juego de niños comparada con la que durante treinta años devastó todo aquel pais en la primera mitad del siglo XVII. Lo que hasta ahora hemos dicho de Inglaterra, de Francia y de Escocia, no es mas que el preludio de lo que la segunda mitad del siglo XVI nos reserva. Sin contar las atrocidades y horrores cometidos por las guerras de los albigenses, de los valdenses, de los lolards, de los hussitas, se puede decir que por espacio de dos siglos en la época que se llama de renacimiento y de civilizacion, estuvo Europa mas ó menos parcialmente infestada de controversias y

guerras religiosas.

Una sola observacion nos resta que hacer y será breve. Ya hemos visto que el gran principio invocado y alegado por los reformadores era que nadie tenia derecho para erigirse en autoridad sobre la interpretacion de la Escritura. Parecia que la grande consecuencia de este gran principio, debia de ser la tolerancia hácia la diferencia de las interpretaciones segun el modo de ver de cada uno: mas esta tolerancia que los reformadores reclamaban contra los católicos, no la observaban unos con respecto á otros. Así está hecho el corazon del hombre. Veia Lutero con disgusto y hasta con escándalo á los sacramentarios; con horror á los anabaptistas. Para estos era Lutero un profeta falso como el papa. Los luteranos y los calvinistas tampoco se veian con ojos de amigos y de hermanos. Si se encendian hogueras en París, tampoco faltaron en Ginebra. En ellas expiaron Miguel Serveto y sus amigos el disentir de las opiniones y haber astigido la iglesia de Calvino. En Basilea fueron condenados al suplicio anabaptistas por los mismos sacramentarios. Así abusa el hombre en todas ocasiones de su preponderancia; y el que ayer se quejaba de opresion, hoy oprime si es mas fuerte.

13

Es singular que en la misma época en que con tantas y tan diversas legiones se atacaba por todas partes la autoridad del papa y de la iglesia, se le presentase un adalid nada comun en su favor, ofreciendo á sus servicios fuerzas bastante respetables. Se ve que aludimos á la Compañía de Jesus, instituida con espresa aprobacion

del papa Paulo III que reinaba entonces.

Fue el fundador San Ignacio de Lovola, un hombre verdaderamente singular y estraordinario. Nacido en Guipúzcoa de familia noble, y dedicado desde su juventud á la carrera de las armas, fue herido, hallándose de guarnicion en Pamplona, en el asalto que dieron á la plaza los franceses en 1521, de cuyas resultas la tomaron. Despues de restablecido en su salud, sea que este contratiempo le hubiese disgustado de la profesion militar, sea que la soledad le hubiese inspirado diversos sentimientos. sea que hubiese hecho un voto espreso para alcanzar su salvacion, luego que esta tuvo efecto, cambió enteramente de vida y de costumbres, entregándose completamente al ascetismo. Dejó la casa de sus padres, y caminando á pie como peregrino pasó á Aragon, á Cataluña, v se detuvo alguntiempo en el monasterio de Monserrate, donde hizo penitencia, y en seguida pasó á la tierra Santa. Como conocia que la falta de instruccion en que habia vivido era un obstáculo para sus designios, se puso á estudiar de treinta y tres años en la universidad de Barcelona. Tambien cursó en las de Alcalá y de Salamanca. Despues se fué à París, donde se asoció con varios compañeros, entre otros San Francisco Javier, natural de Navarra, á quienes comunicó é hizo partícipes de su proyecto. Hizo en compañía de todos ellos en 1534 un viaje á Jerusalen, y á su vuelta en 1536 se ordenó de sacerdote en Bolonia, viviendo siempre en compañía de sus asociados que comenzaban á ensavar su regla. Entonces fue cuando presentó al pontífice el proyecto de las instituciones de la órden que, con el nombre de Compañía de Jesus, era su intencion fundar para el bien de la iglesia y en defensa de la autoridad de su pontifice. Semeiante proposicion no podia ser desagradable en aquellas circunstancias. Le acogió el papa con bondad, examinó ó mandó que examinasen el proyecto, y como entre sus artículos habia uno espreso de obediencia al papa, se aprobó la idea con algunas pequeñas variaciones, y se expidió la bula de la fundacion é institucion de la nueva órden bajo los auspicios de Loyola. Tal fue el principio de la Compañía de Jesus, tan célebre en el mundo, objeto de tantos encomios, de tantas invectivas, de tantos odios y no pocas calumnias. Hizo su formacion desde el principio rápidos progresos. Aunque San Ignacio no era un hombre de gran fondo de saber, tuvo bastante tacto para asociarse y hacer que tomasen interés en la propagacion de la compañía hombres ilustrados. Asi se desenrolló y creció tan pronto la nueva institucion, que a fines de aquel siglo figuraba ya con esplendor entre las demas instituciones religiosas, teniendo casas y colegios en las principales ciudades de la cristiandad, tanto en el antiguo como en el nuevo continente. No hay duda de que los primeros fundadores fueron hombres de saber v mérito, de gran virtud, de singular perseverancia.

Se ha hablado y escrito mucho sobre las reglas de esta famosa institucion, sobre su política, sobre la admirable disciplina y dependencia en que los inferiores vivian de los superiores, sobre los secretos resortes que movian sus acciones, sobre sus miras ulteriores, sobre el verdadero fin á que aspiraban realmente. Todo se explica con la simple indicacion de que aspiraban á hacer se en el mundo político y religioso un gran papel, á ejercer grande influencia, á obtener preponderancia. Es la pasion de todos, de los grandes como de los pequeños, de los individuos como de las corporaciones. Formada y dirigida desde un principio la Compañía de Jesus por hombres superiores, natural es que no omitiesen en su organizacion, en sus reglas de conducta práctica nada que pudicse llevarlos á tan grande objeto. Dedicados á

la enseñanza de la juventud, debian de sembrar en sus ánimos sentimientos de respeto hácia su órden. Circunspectos y hasta delicados en la admision de sus novicios. se encontraron con sugetos mas capaces de darle el brillo de ilustrada. Renunciando, como lo hicieron, á las grandes dignidades de la iglesia, y evitando con esto rivalidades de ambicion, pudieron con menos obstáculos y excitando menos suspicacia, acercarse al oido de los príncipes y dirigirles las conciencias. Sabian demasiado lo que el deber de la obediencia ciega y el aire misterioso por parte de la autoridad subyugan la imaginacion, para no establecer entre las diversas clases la mas rigorosa disciplina. Su grande objeto fue la dominacion moral sin descuidar la adquisicion de los bienes temporales que dan tanta importancia á los que viven en el mundo. En los medios, si no son apócrifos sus avisos secretos (Monita secreta) no fueron muy escrupulosos. Ni brilla mucho la moralidad en la astucia con que trataban de penetrar en el interior de las familias, extrañando en su favor sus sentimientos naturales. Fueron dominadores por instituto, intrigantes como uno de los medios mas eficaces para hacer fortuna, orgullosos como una consecuencia del poder, perseguidores como lo son cuantos aspiran á monopolizar su preponderancia. En su historia política, en los planes y tramas que se les atribuyeron y precipitaron sobre todo en España su caida, no entraremos. Bástenos saber que hicieron en el mundo mas ruido del que cumplia á eclesiásticos unidos por votos religiosos, que aspiran á edificar con la humildad de su vida y santidad de sus costumbres. De todos modos la Compañía de Jesus como órden religiosa gozaba un brillo que no era la suerte de las otras, y aunque en rigor no era la mas sábia, se mostraba como la mas culta. No será extraño, pues, que fuese objeto de su envidia, y que su caida excitase tal vez sentimientos de gozo y de satisfaccion, sin pensar en que era precursora de la suva propia.

En la misma primera mitad del siglo XVI, tuvieron lugar otras instituciones religiosas. Tales fueron la de los capuchinos, la de los mínimos, la de los de San Pedro Alcántara, que se pueden considerar todas como reformas de la órden primitiva de los franciscanos, tambien aparecieron por primera vez los religiosos legos de San Juan de Dios, dedicados al servicio, tanto en la asistencia como en la parte facultativa de los hospitales.

Sentimos haber sido tal vez algo difusos en los diez capítulos que van de nuestro escrito, y que presentamos como introduccion ú exordio de la historia á que principalmente se dedica; mas los hemos creido necesarios para la mejor inteligencia de una época, tan enlazada á la primera, que se puede llamar su continuacion y complemento. Heredo, en efecto. Felipe II. no solo los estados de su padre, sino su política, sus guerras, la animosidad que inspiraba á tantos príncipes de Europa, su celo y espíritu de persecucion hácia los disidentes en materias religiosas, sus embarazos en Italia y los sérios que comenzabaná suscitársele en los Paises-Bajos. Fueron sus grandes capitanes discípulos de los primeros, y las ciencias, las artes y la literatura, términos ascendentes con cortas escepciones de una progresion tan visible en la época de Cárlos V. Con esta introduccion, pues, pasaremos á la historia de su hijo, no menos fecunda que la primera en guerras y toda especie de agitaciones y revueltas, donde tantas discordias se encendieron, tantos méritos brillaron, tantos crimenes y atrocidades espantaron á la humanidad, y tantas naciones de Europa acudieron como actores á un inmenso drama en que sus intereses y suerte futura se agitaban. El que se imagine que vamos á desenterrar muchos documentos recónditos, á revelar hechos peregrinos y maravillosos de todos ignorados, tal vez verá defraudada su esperanza. Hay puntos históricos

que por mas que llamen la curiosidad, es imposible averiguar; tan impenetrable es el velo que los cubre. Entonces se apela á las reglas de la probabilidad, á la lógica de
las conjeturas, á lo que dicta el espíritu de la imparcialidad que es la guía mas segura. El historiador no inventa,
refiere solo lo que está consignado en los documentos esparcidos que consulta. Si en nuestra tarea exponemos con
órden, con método, con encadenamiento lógico los hechos principales dignos de saberse de la historia de Felipe II y de su tiempo, si presentamos de él un cuadro
completo, aunque no de muy largas dimensiones, si
inspiramos á algunos el deseo de pasar á estudios mas detenidos y sérios de la época, no tendremos nuestro tiempo por perdido. Con este pequeño preliminar daremos
principio á nuestra historia.

CAPITULO XI. (1)

Nacimiento de Felipe II.-Sus ascendientes.-Sú educacion.

-Estado de España - Matrimonio de O. Felipe con Masrá de Portugal.-Nacimiento del príncipe D. Carlos.Muerte de su madre.-Llama el emperador á su hijo-Venida á España del príncipe Maximiliano.-Se encarga del gobierno.-Su matrimonio con la princesa María.-Parte D. Felipe.-Su desembarco en Italia.-Su llegada á Bruselas.

Nació Felipe II en 21 de mayo de 1527 en Valladolid, hallándose á la sazon su padre el emperador Cárlos V en dicha ciudad, considerada como la habitual residencia de la córte. Fué su madre la emperatriz Doña María Isabel, hija del rey D. Manuel de Portugal, de cuyo enlace con dos hijas de los reyes católicos y despues con Doña Leonor, hermana de Cárlos V, hemos ya hablado así como de todos los hijos que Felipe el Hermoso, padre

⁽t) Sandoval, Ferreras, Cabrera, Miñana, Vandeshanmen, Leti, casi todos los historiadores de la época.

del emperador, tuvo de Doña Juana de Castilla (1). Fué el nacimiento de D. Felipe objeto de grande alegría y regocijo, como que era el primogénito y el presunto heredero de los vastos dominios de su padre. Fué bautizado con toda pompa en San Pablo de Valladolid en 5 de junio del mismo año, asistiendo á la ceremonia el emperador con los principales personajes de la Córte. Le administró el bautismo el arzobispo de Toledo Fonseca. Fué madrina la reina de Francia, y padrinos nombrados por el emperador, el condestable de Castilla, el Duque

de Bejar, y el conde de Nassau.

Cuando mas entregados se hallaban la Córte y el público á las fiestas que este acontecimiento producia, llegó á Valladolid la noticia de la entrada en Roma por asalto de las tropas del emperador, y de la prision del papa en el castillo de Sant Angelo. Inmediatamente mandó Cárlos V suspender los regocijos, y dió órden para que en todas las Iglesias se celebrasen rogativas por la libertad del Pontifice que él mismo tenia prisionero. Ya hemos tratado de explicar lo que presenta de contradictorio y hasta de doble y faláz esta conducta. Dos años despues (1529) llamaron al emperador á Italia sus negocios, y no volvió á España hasta 1535 á preparar en persona su famosa expedicion á Túnez.

Quedó el príncipe bajo la tutela y cuidado exclusivo de su madre. Cuando salió de lo que se llama la niñez, se le dió por ayo á D. Juan de Zuñiga, y por preceptor á D. Juan Martinez Siliceo, Catedrático de Salamanca, hombre reputado por muy docto, y que con el tiempo fué elevado á la silla de Toledo. Bajo los auspicios de este preceptor y en parte por lecciones directamente suyas aprendió el latin, el francés, el italiano y la aritmética. La educacion de los príncipes en los ramos que exigen aplicacion y estudio, no puede ser mas que imperfecta.

⁽¹⁾ Capitulo XI

Son tratados con demasiada sumision y sentimiento de inferioridad por sus maestros para que los discípulos los miren con deferencia y con respeto. Dicen los historiadores que D. Felipe mostró grande aficion á las matemáticas y mas ciencias exactas, aunque en humanidades hizo poquísimos progresos (1). Se instruyóademás D. Felipe, y salió diestro en todos los ejercicios corporales, tan análogos á las inclinaciones de la juventud y que tan esencialmente entraban en la educacion de los caballeros

principales de aquel tiempo.

Rara vez los primeros años de los hombres dan indicio cierto de lo que serán en sus maduros. Por lo regular se forman conjeturas que desmiente el tiempo, gran destructor de sueños é ilusiones. Muchos niños maravillosos no fueron mas que hombres comunes, y algunos que en la edad viril se elevaron sobre la esfera de sus semejantes, no pasaron de iguales ó se mostraron tal vez inferiores á los compañeros de su infancia. Mas cuando se trata de personas como D. Felipe, cuyo carácter se conservó igual en todas las épocas y situaciones de su vida, se puede suponer que aparecieron estos rasgos muy á los principios. Asi merecen crédito los historiadores que pintan á este príncipe en sus mas verdes años sério, circunspecto, observador, de pocas palabras, admirando á todos por la oportunidad y sagacidad de sus preguntas, por la viveza y brevedad de sus respuestas.

Fue su gran maestro el mismo que el de su padre, á saber: el tiempo y los negocios en que se inició desde sus primeros años. Como las frecuentes ausencias del emperador le obligaban á depositar en otras manos el gobierno de la España, tomó parte Don Felipe antes de llegar á la edad de la discrecion en los principales negocios del Estado, bajo los auspicios de los sugetos eminentes á quienes Cárlos V encomendaba este cuidado. Antes de

⁽¹⁾ Leti, historia di Filipo II.

cumplir trece años, despues del fallecimiento de la emperatriz, ocurrido en 1539, se puede decir que fue regente de España, aunque no revestido todavía de este título.

Es muy notable la carta que escribió á su padre hallándose este en Cartagena de regreso de la desgraciada expedicion de Argel; los consuelos que le da en ella haciéndole ver que este contratiempo en lugar de empañar sus glorias pasadas, no podia servir mas que para poner á prueba su magnanimidad y su constancia. Sin duda debió el emperador de quedar muy satisfecho, como aparece de los términos de la respuesta (1).

Se reunieron los príncipes en Ocaña, y juntos tomaron el camino de Valladolid. Debiendo el emperador salir otra vez de España para atender á la nueva guerra en que estaba empeñado con Francisco I (1542), nombró en los términos mas solemnes al príncipe regente de España, durante su ausencia, dándole por consejeros al cardenal Tavera, al duque de Alba y al comendador

Francisco de los Cobos.

Se hallaba entonces España en un estado de tranquilidad y reposo. Desde 1521 que se habia terminado la guerra de las comunidades de Castilla, no hahia vuelto á ser teatro de conmociones y disturbios. Era tenido en consideracion y respeto el nombre del emperador, y las mayores quejas de los españoles se cifraban en sus largas y frecuentes ausencias del reino, en el mucho dinero que les costaban sus guerras, de tan poco provecho para España. En 1542 acompañó el príncipe la expedicion que marchó á levantar el sitio de Perpiñan, puesto por el Delfin de Francia (2). En el siguiente de 1543, siendo el príncipe de diez y seis años, se ajustó su matrimonio con doña María, hija del rey de Portugal don Juan III, y de doña Catalina, hermana de su padre. No podrá me-

(2) Leti, l. 12.

⁽¹⁾ Cabrera, l. 1, c. 2.

nos de observar el lector la frecuencia con que desde principios del siglo se realizaban enlaces entre las casas de Portugal y de Castilla. El que iba á celebrar el príncipe de España dió lugar con el tiempo á sucesos de gran-

dísima importancia.

Se celebró el matrimonio con la mayor magnificencia. Salieron á recibir á la princesa á Badajoz entre otros el duque de Medina Sidonia y el preceptor don Juan Martinez Siliceo, quienes hicieron su entrada en dicha plaza con un magnífico acompañamiento. Continuaron los regocijos hasta la llegada de la princesa el 2 de noviembre, quien vino acompañada del arzobispo de Lisboa. En seguida caminaron todos juntos en direccion á Salamanca, donde el príncipe los aguardaba. Hicieron los novios su entrada en dicha ciudad debajo de palio, y asistieron á los torneos, cañas y demas fiestas con que se celebraron aquellos desposorios. El 2 de noviembre de 1543 fueron velados por el arzobispo de Toledo, siendo padrinos el duque y la duquesa de Alba. Pocos dias despues regresaron á la córte.

En julio de 1544 dió la princesa á luz al principe don Cárlos, destinado á una existencia poco venturosa, y á representar un gran papel en historias, en dramas y en novelas. Murió su madre á muy pocos dias despues de sobreparto, y la llevaron á enterrar á Granada, donde lo habia sido la emperatriz cinco años antes.

En 1547 celebró don Felipe córtes en Monzon, donde los aragoneses no se mostraron de tan buen temple como hubiera deseado el príncipe. Por mucho que los reinos de Castilla y Aragon se hubiesen amoldado á las circunstancias de los tiempos, rara vez se juntaban las córtes sin que reviviese el antiguo espíritu de independencia, sin que mostrasen marcada repugnancia cuando se les pedian subsidios, lo que entonces se designaba con el nombre de servicio. Las de Aragon se presentaban siempre mas duras que las de Castilla. La reunion de ambas coronas era todavía muy impopular en aquel reino (1).

Deseando el príncipe don Felipe dar cuenta al emperador de su administracion y enterarle de las cosas de mas importancia que pasaban en España, envió con pliegos al comendador don Alonso Idiaquez, quien fue asesinado en el camino atravesando la Alemania. En virtud de este contratiempo despachó Felipe con la misma comision á Rui Gomez de Silva, despues príncipe de Eboli, encargándole ademas el felicitar de su parte al emperador por sus nuevas victorias (la de Muhlberg contra el

rey de Sajonia y el Landgrave de Hesse.)

Encontró Rui Gomez á Carlos V en Augsburgo, y á la sazon enfermo. Se sentia ya el emperador muy achacoso con ataques frecuentes de gota, que reunida á tantos viajes, negocios y guerras, le habia envejecido antes de tiempo. Con las noticias que recibió de su hijo, se le avivaron los deseos que tenia de abrazarle, y tanto por esto, como porque tenia necesidad de conferenciar con él de palabra, concibió el proyecto de mandarle á llamar, y le puso en ejecucion enviándole la órden con el mismo Rui Gomez Silva, y con el duque de Alba. Debia quedar de regente en Españamientras la ausencia de Felipe, el príncipe Maximiliano, hijo del rey de los romanos, prometido esposo de Doña María, hija del emperador. Porque este monarca ademas de D. Felipe, tuvo otras dos hijas del mismo matrimonio: una Doña María, y la otra Doña Juana, que se casó con el príncipe heredero hijo de D. Juan III de Portugál.

Tan aprensivo estaba el emperador del próximo fin de su existencia, que temíendo no le encontrase en vida, le puso por escrito, y como por via de testamento, consejos sobre su conducta moral, política, religiosa y administrativa, donde con toda extension se hallan marcados todos sus deberes como príncipe, y segun los enten-

⁽¹⁾ De estas córtes y de los asuntos de Aragon hablaremos á su debido tiempo.

dia Cárlos V. Nada prueba mas la atencion, el cuidado, la aplicacion del emperador á todos los negocios del es-

tado (1).

Recibió don Felipe dicha órden á la conclusion de las córtes de Monzon, y haciéndola inmediatamente publicar en todo el reino, se marchó á Alcalá donde se hallaban sus dos hermanas y el príncipe don Cárlos. Con motivo del proyectado matrimonio de doña María se hicieron grandes fiestas en aquella ciudad, de toros, torneos y cañas, en cuyas diversiones tomó parte don Felipe, aunque con aquella circunspeccion y gravedad que le eran tan características.

1548—En seguida se dirigió con las princesasá Valladolid á esperar al príncipe Maximiliano y hacer sus preparativos de partida. Una de las cosas mas notables que entonces ocurrieron, fué el cambio que hizo don Felipe en el servicio de su casa y etiqueta de palacio montándole á la borgoñona, dejando la antigua usanza castellana. Fué aquella innovacion de muy poco gusto para los naturales del pais, y se puede concebir muy bien si recordamos su antigua antipatía hácia los extranjeros que trajeron consigo D. Felipe el Hermoso y su hijo Cárlos V. De todos modos el príncipe para inaugurar el cambio comió en público el dia de la Asuncion de 1548 con gran pompa y aparato, gentiles hombres de mesa y ministriles.

A poco tiempo despues llegó á Valladolid el príncipe Maximiliano, habiendo sido conducido á Barcelona en las galeras de Andres Doria, las mismas en que debia embarcarse don Felipe para Italia. Con gran pompa y aparato se celebraron las bodas de Maximiliano y María, habiéndoles dado la bendicion nupcial el obispo de Trento, y sido padrinos don Felipe y la infanta doña Juana.

⁽¹⁾ Sandoval 1, 30. §. 6 inserta integro este documento; de una estension muy considerable. Es sin duda una pieza muy curiosa.

Despues de haber entregado las riendas del gobierno al principe Maximiliano, y arreglado los preparativos de partida, tomó D. Felipe en primero de octubre del mismo año el camino de Aragon con mucho acompañamiento, figurando á la cabeza de todos el famoso duque de Alba. Habiendo llegado á Zaragoza, se dirigió á Cataluña, y permaneció algunos dias en Monserrat haciendo sus devociones en aquel santuario tan famoso. Allí vino á buscarle don Francisco de Avalos, marqués de Pescara, hijo del marqués del Vasto, que venia de Italia en las galeras genovesas. En 13 de octubre llegó á Barcelona, donde salieron á recibirle don Juan Fernandez Manrique, marqués de Aguilar, capitan general de Cataluña, y don Bernardino de Mendoza, capitan general de las galeras de España.

En Barcelona permaneció tres dias. En seguida se dirigió á Gerona, donde entró bajo de palio con la mayor pompa y aparato. Desde allí marchó á Rosas donde le esperaba Andrés Doria con su escuadra de 58 galeras con otros mas buques. Le recibió el veterano marino contodas las muestras de homenaje y de respeto. Al llegar al príncipe se arrodilló, y en el acto de besarle la mano dijo aquellas palabras del Centurion del Evangelio. «Nunc dimittis, Domine, servum tuum, quia oculi mei viderunt salutare tuum.» (1) El príncipe le recibió con cortesía, y le levantó con la bondad y deferencia debidas á un hom-

bre de sus merecimientos.

Para aprovechar algunos dias que restaban para el total apresto de la expedicion, visitó el príncipe las plazas de Perpiñan y Salces, porque no hay que olvidar que el Rosellon pertenecia entonces á la España. Concluido todo lo que era necesario se embarcó don Felipe acompañado del duque de Alba, el gran prior de Leon, el almirante de Castilla, el marqués de Astorga, el duque de

⁽¹⁾ Cabrera l. 1. C. 3.

Sesa, el marqués de Pescara, el de Falces, el de las Navas, los condes de Gelves, de Castañeda, de Fuentes y de Luna. (1) Hizo escala en Aguas-Muertas, y despues se dirigió á Savona en el Genovesado. Allí le recibieron don Francisco Bobadilla de Mendoza, cardenal obispo de Coria, don Fernando de Gonzaga príncipe de Mulfeta, el duque Adriano, gobernador del estado de Milan v capitan general en Ítalia, don Luis de Leiva, príncipe de Ascoli v don Fernando de Este, hermano del duque Hércules de Ferrara. En Génova fué recibido con grande ostentacion, en presencia de los cardenales Cibo y Doria, v el arzobispo de Metara, nuncio de su santidad, v se alojó en el palacio de Andres Doria. Allí le esperaban el embajador de Nápoles y Sicilia, y Francisco de Médicis, hijo del gran duque de Florencia. Desde Génova envió á don Juan Lanuza á cumplimentar en su nombre á la señoría de Venecia; y antes de salir del mismo punto recibió 200 arcabuceros de á caballo que el emperador le enviaba. El 20 de diciembre entró en Milan bajo un arco de triunfo con el cardenal de Trento á la derecha, y el duque de Saboya á la izquierda. En Mantua le recibieronel marqués y el duque de Ferrara, y en Villafranca de los Venecianos el duque de Parma Octavio Farnesio.

El príncipe se dirigió al Tirol, y atravesando la Alemania, llegó á los Paises-Bajos, donde fue recibido de los habitantes con todas las muestras del mas vivo regocijo. En Bruselas le esperaba el emperador y tambien sus tias doña María reina viuda de Hungría gobernadora de aquellos estados, y doña Isabel, tambien ya viuda del

de Francia (2).

(2) De este viaje del principe don Felipe à Bruselas hay una historia

por Juan Cristobal Calvete de Estrella.

⁽¹⁾ Como los nombres propios toman poco, y los mas que ocurren en esta historia son españoles, insertaremos cuanto sea posible y conciliable con el carácter de concision que sin faltar nada á lo esencial tratatamos de dar á nuestro escrito.

Causó la llegada de D. Felipe á Bruselas la mayor alegría á su padre, á sus dos tias y á toda aquella corte. Se celebró el suceso con regocijos y fiestas. Hubo actos de gracias solemnes en los templos, cañas, justas y todo cuanto de este género se usaba en aquel tiempo. Tuvo el príncipe la felicidad de romper una lanza con el conde de Mansfeld, hombre de gran cuenta como guerrero y como capitan, lo que le valió grandes aplausos de la córte. Todas las ciudades de los Paises-Bajos rivalizaron con la capital en mostrar lo agradable que les era la llegada del príncipe heredero; mas no dejaron de notar con poco gusto suyo la seriedad, gravedad v. circunspeccion de sus modales, que formaban un contraste con la afabilidad, llaneza en el trato y mas medios que su padre usaba para captarse la benevolencia y cariño de aquellos habitantes; tan diferentes en índole de los de Castilla. No se puede negar, y en esto convienen casi todos, que don Felipe comenzó á ser impopular en los Paises-Bajos desde el momento que le vieron.

CAPITULO XII.

Viaje del emperador con don Felipe á Alemania. Sus designios frustrados. Le vuelve á enviar á Espana con plenos poderes de regentar. Elega allí don Felipe y toma el mando. Situacion de Alemania á la sazon. Desgracias del emperador Nueva guerra con Francia. Proyecta enlazar al príncipe don Felipe con Maria, reina de Inglaterra.

1550.—A la llegada á Bruselas de don Felipe, se hallaban los negocios del emperador en una situacion muy ventajosa. Estaba en paz con Francia, habiéndose terminado la última guerra con el tratado de Crespí bastante favorable para Cárlos. Se veian humillados los príncipes protestantes del imperio; en prision el elector de Sajonia y el Landgrave de Hesse, de resultas de la victoria de Muhlberg que habia tenido lugar tres años antes, y todo le hacia lisonjearse de que llegaria á dar la ley á toda

la Alemania, sujetándola hasta cierto punto al yugo de la iglesia. Para dar nueva actividad á estos negocios determinó pasar á Augsburgo con el objeto de celebrar allí una dieta, y en efecto salió de Bruselas para dicho punto llevando consigo á don Felipe v á sus dos hermanas. Un gran designio le ocupaba entonces, y para ponerlo en ejecucion habia hecho venir al príncipe de España. Habia sido nombrado en 1530 rey de los romanos su hermano Fernando, rey á la sazon de Hungría y de Bohemia, en virtud de cuya eleccion, era el heredero de la corona del imperio. El emperador habia favorecido y propuesto esta eleccion, habia cambiado de designios, y deseaba que su hermano renunciase á dicha dignidad en favor de su hijo. No le habia sugerido la experiencia propia que el mandar á la vez estados tan vastos, tan separados unos de otros, tan heterogéneos, es mas embarazoso que útil, un poderío mas aparente y ficticio que positivo y verdadero. En su misma historia podia encontrar esta verdad tantas veces confirmada; mas el deseo de vivir con grande esplendor en su posteridad, le hizo desatender á todas estas consideraciones.

Por fortuna de él, de todos y sobretodo del mismo don Felipe, se negó Fernando á satisfacer los deseos de su hermano. Ni los halagos de las reinas, ni las grandes ofertas del emperador le persuadieron á renunciar á una dignidad que queria transmitir á su familia. Cambió entonces el emperador de plan de conducta, y conoció que frustrada la esperanza de declarar á don Felipe heredero del imperio, nada tenia ya que hacer en Alemania; que su puesto natural era en España, donde se hallaba á la sazon de regente, como ya hemos dicho, el príncipe Maximiliano, hijo de Fernando y por consiquiente el verdadero heredero del imperio.

Desde Augsburgo envió en efecto á don Felipe á España, dándole los poderes mas amplios para gobernar el pais en nombre suyo. Al mismo tiempo enviaba cartas á los gobernadores y principales ciudades del pais haciendoles ver que el estado de los negocios de Alemania no le permitian regresar á España tan pronto como su amor lo deseaba; que el restablecimiento de la fé católica en aquel pais era demasiado importante á los ojos de un rey católico, para que lo antepusiese á todas otras consideraciones; y que en tantos embarazos nada le parecia mas oportuno que enviarles en representacion de su persona la de su hijo don Felipe nacido y educado entre ellos, y de cuyas virtudes y discrecion ya te-

nian experiencia.

Con estos poderes y cartas (1551), se separó don Felipe de su padre, y emprendiendo su camino por Alemania pasó por Trento, sitio entonces del Concilio, donde hizo una magnifica entrada en medio de los legados del papa, rodeado y seguido de los principales personajes y prelados de la iglesia. Fué muy obsequiado en la ciudad y bailó en uno de los festines que le dieron (1). En seguida se dirigió á Italia y desembarcó sin novedad en Barcelona. Despues se trasladó á Valladolid donde se entregó por segunda vez de las riendas del gobierno. El príncipe Maximiliano tomó á su llegada la vuelta de Alemania, á donde su padre le llamaba; mas no pudo llevar consigo á la princesa María, por hallarse muy adelantada en su embaraze. Dió á luz esta señora poco despues en Cigales, pueblo inmediato á Valladolid, á doña Ana, que llegó á ser la cuarta y última mujer de don Felipe.

- Pocas novedades ofreció España durante la nueva regencia de este príncipe. Los grandes movimientos del mundo religioso y político, tenian su teatro todos fuera. Permanecia la Península casi inmóvil en medio de tanta agitacion y tempestad, que solo le trasmitian algun ruido sordo como de lo que pasa á gran distancia. A no ser por los viajes que hacian los príncipes y grandes personajes

⁽¹⁾ Leti, 1 XII. TOMO 1.

acompañados de tanto séquito que á su regreso naturalmente contaban lo que habian oido y visto, se supieran pocas de estas novedades en España. Mas en medio de lo precario é imperfecto de estas comunicaciones, en medio de la vigilancia con que se espiaba la introducción de cualquiera novedad, no quedó, no podia quedar el pais herméticamente cerrado á lo que de tantos modos y con tal teson se difundia. En 1553 se renovó la pretension de enajenar y vender para las necesidades de la guerra, fincas de iglesias y monasterios de que hemos hecho ya mencion (1) mas encontró la misma resistencia que la vez pasada. Los teólogos con quienes consultó don Felipe sobre la justificacion del hecho le condenaron todos como ilegal, como injusto, como depresivo de los derechos y prerogativas de la iglesia (2). Era imposible que la respuesta fuese otra, ni que dejase don Felipe de darla por decisiva en la materia. El asunto no produjo mas que ruido sin ningun alivio de los apuros del estado.

Otra novedad importante que ocurrió en España durante este breve período, fue el matrimonio de la infanta doña Juana, hermana de don Felipe, con el príncipe don Juan de Portugal, hijo primogénito del rey don Juan III, y hermano de doña María, primera mujer de don Felipe. Acompañó este príncipe á su hermana hasta Toro, desde donde siguió hasta la frontera con una comitiva

muy lucida.

Fué muy corta la permanencia de esta princesa en Portugal. A los tres meses de matrimonio quedó viuda y embarazada de un hijo, que fué con el tiempo el famoso rey don Sebastian. Poco despues movida del amor á su pais, y en parte llamada por su hermano, volvió á España, donde le estaba destinado un cargo importantísimo.

Pero mientras el curso de los asuntos políticos se

⁽⁴⁾ Capitulo V. (2) Sandoval.

mantenia en España tan uniforme y tranquilo, aglomeraba negras nubes la fortuna sobre la cabeza del emperador, tan acostumbrado casi en todo tiempo á sus favores. Tenia lugar entonces la defeccion ó mas bien la traicion del príncipe Mauricio, la huida de Cárlos hasta Inspruk, el tratado de paz de Passau, la guerra declarada por Enrique II de Francia, la toma de este de las ciudades imperiales de Verdun, Toul y Metz, y el gran desaire personal que llevó el emperador delante de los muros de esta última plaza, que no pudo tomar con un ejército de cincuenta mil hombres, el mayor que se habia visto en aquel siglo.

El emperador se retiró á Bruselas, mientras continuaba la guerra no con mucha actividad por ninguna de ambas partes. No tomaban tampoco para él muy buen semblante los negocios de Italia, y el papa Paulo IV que acababa de ser exaltado á la silla pontificia (1554), se le mostraba muy contrario. Creyó entonces el emperador que un enlace de su hijo Felipe con María de Inglaterra, que acababa de subir al trono, restableceria un tanto sus negocios, y le ajustó con consentimiento de ambas partes. El príncipe habia pensado por su parte pasar á segundas nupcias con otra princesa de Portugal, hermana de la emperatriz su madre, y tia de su primera mujer; mas el proyecto del emperador le hizo renunciar al suyo.

CAPITULO XIII.

Muerte de Eduardo VI de Inglaterra.-Estado del pais.Partidos.-María é Isabel.--Juana Gray.--Coronada esta.María toma el ascendiente.-Sube al trono.-Suplicio de su competidora.-Capitulaciones del matrimonio de Felipe y de María.-Las firma el príncipe, y encarga la regencia del reino á la infanta doña Juana.-Se embarca en la Coruña y llega á Inglaterra.-Desposorios.-Abolicion del cisma.-Persecuciones y castígos.

No está menos enlazada la historia de Felipe II con la general de Enropa que la de su padre. Ya le hemos visto

presentarse en Alemania como un candidato á la sucesion de la corona del imperio. Para comprender la nueva posicion en que le iba á colocar su matrimonio con María de Inglaterra, necesario es que tomemos en consideracion el estado político en que aquel reino se encontraba.

En 1553 murió en los primeros años de su juventud el rey Eduardo VI, príncipe que por su amabilidad, por lo claro de su juicio y lo bondadoso de su corazon hacia concebir de su reinado las mas lisonjeras esperanzas. Habian sido los seis años que estuvo sentado sobre el trono un tiempo de bastantes revueltas y facciones, como sucede en toda minoría, y era inevitable en las circunstancias en que el reino se encontraba. En tiempo de Enrique VIII habia dado pocos pasos lo que entonces se llamaba la reforma religiosa, pues bajo su dominacion despótica nadie se atrevia á ser de otra religion que la del monarca, cuyas pretensiones eran ser jese de su iglesia; mas sin alteracion del dogma, tal cual la romana le explicaba y admitia. A su muerte se declararon abiertamente las opiniones de los que no se contentaban en estos asuntos con cambiar de papa, y tuvieron entrada con profesion pública una porcion de las nuevas doctrinas que habian aparecido en Alemania, Suiza y otras partes de la Europa. El protector del reino, ó porque estas fuesen sus ideas, ó por asegurarse mas en su poder con partidos enemigos, habia mostrado favorecer abiertamente las nuevas opiniones, con lo que se hallaba el pais en pugna abierta entre católicos y protestantes. A los disturbios que no podia menos de producir este conflicto, se unia el de los partidos que originaba la sucesion á la corona. en caso de que muriese el rey sin hijos, como medió en efecto. Además de este príncipe, tuvo el rey Enrique VIII á María, de Catalina de Aragon, y á Isabel de Ana Bolena. Declarado nulo ó ilegítimo su matrimonio con la primera princesa, resultaba bastarda la primera hija; en caso de haber sido aquel válido, lo era la segunda. Las dos habian sido en efecto declaradas alternativamente legítimas y

bastardas, segun el flujo y reflujo de las pasiones y caprichos de su padre. La princesa María educada en la religion católica, sin haber querido admitir ninguna de las innovaciones que se habian introducido, tenia á su favor todo el partido de dicha comunion, mientras sucedia lo contrario con respecto á Isabel que pasaba por abrigar muy diversos sentimientos.

Además de estos dos partidos, se formabaun tercero, aunque menos numeroso que los otros dos, y que se apoyaba en la bastardía de las dos princesas. El rey Enrique habia tenido una hermana, la princesa María, que despues de haber estado casadacon Luis XII rey de Francia, habia pasado á segundas nupcias con el duque de Suffolk, y dejado descendencia. (1) A falta de hijos legítimos, esta señora fue la heredera de su hermano. Estaban entonces representados sus derechos y trasmitidos por su madre á una jóven de 16 años, llamada Juana Gray, de una familia ilustre que acababa de enlazarse con otra igualmente distinguida. No habia concebido esta señora la idea de presentarse con pretensiones á la sucesion de la corona, mas supadreelduque de Suffolk y el de Northumberland su suegro, padre de lord Guilford, con quien acababa de casarse, ambos hombres ambiciosos, no quisieron desperdiciar la coyuntura que se les ofrecia de subir á la cumbre del poder, y con ruegos, con amonestaciones y hasta con amenazas obligaron á Juana á ser instrumento de sus planes. A la muerte de Eduardo logró esta faccion hacer proclamar por reina á Juana Gray en Londres, mientras los partidarios de María se hacian con gente fuera para trastornar la obra de la faccion de su competidora. Estaba aquella princesa en un estado de confinamiento aun mucho antes de la muerte de su padre, y de este retiro fué sacada por su parcialidad que la condujo á la capital con fuerzas muy considerables. El partido de Juana era poco

⁽¹⁾ No fué esta la única hermana del rey Enrique VIII , como veremos luego.

numeroso; propendia la generalidad por temor ó por ideas de sucesion legítima á sostener los derechos de la hija primogénita de Enrique, con lo que entró María en Londres con muy poca resistencia y fué proclamada reina, mientras Juana Gray, su marido y mas jefes de su par-

cialidad fueron presos y encerrados en la torre.

Bien pronto espiaron el padre y suegro de Juana su ambicion en un cadalso. La desgraciada que se habia prestado á ser su instrumento, no sufrió la misma suerte por entonces; se ignoraba cual seria su ulterior destino; mas con motivo de una sedicion, ó tal vez sirviendo esta de pretesto, fue condenada con su jóven esposo á perecer por manos del verdugo. Se sometió Juana á su suerte con la mayor resignacion; desplegó en el suplicio mucha mas magnanimidad y fortaleza de la que debia esperarse de sus años y su sexo, y en sus últimos momentos fué objeto de las mas tiernas simpatías. Los historiadores convienen todos en presentar á esta jóven adornada de las mas amables y brillantes prendas. Habia recibido una esmerada educacion, perfeccionada por su aplicacion al estudio y la lectura. Se decía que sabía latin y griego; que se entretenía con Plutarco mientras sus amigas y compañeras se entregaban á otras diversiones, y aun se citan algunos pasajes que escribió en esta lengua pocos momentos antes de entregar su cabeza á la hacha del verdugo. Tal vez se hermoseó demasiado la pintura para hacer mas odiosa á la rival que tan bárbaramente la inmolaba; mas de todos modos fué el suplicio de Juana Gray, una de las causas que hicieron tan poco popular el reinado de María.

No debe de sorprender el fin trágico de Juana Gray á los que sepan hasta qué punto eran frecuentes estos actos en aquel pais y en aquel siglo. En un suplicio habia perecidola famosa Ana Bolena que habia encendido en tan frenética pasion á Enrique VIII, primero su esposo, y en seguida su verdugo. Igual fué la suerte de Catalina Howard, quinta muger de aquel monarca, acusada de adulterio. Tambien

habia perecido en un cadalso el duque de Sommerset, tio del rey Eduardo, y durante su menoría protector del reino. El que lea la historia de los distinguidos personajes que en aquel siglo, en el anterior y aun en el siguiente hicieron igual fin, no estrañará el dicho célebre de que la historia de Inglaterra deberia estar escrita de

mano del verdugo.

Subió, pues, María al trono de un pais agitado de facciones, de disturbios, tanto políticos como religiosos. Libre de la parcialidad de Juana Gray, trató de neutralizar la de su hermana Isabel, encerrándola en una fortaleza y amenazándola con castigos mas severos. Católica de corazon, enemiga de toda innovacion religiosa, aborreciendo á cuantos habian contribuido á las desgracias de su madre, fué uno de los principales pensamientos de su administracion la extirpacion de la heregía, la restauracion en su antigua pureza de la religion católica, y de la vuelta del pais al gremio de la iglesia. Con este objeto negociaba en Roma la solemne abolicion del cis-

ma, y la absolucion del pais por el pontífice.

En esta situacion se hallaban los negocios del pais cuando Cárlos solicitó la mano de la reina para don Felipe. Solo el deseo que tenia el emperador de hacerse con una alianza que le podia ser de utilidad en la situacion de sus negocios, explica un paso tan estraño, tan á todas luces imprudente. En primer lugar la reina de Inglaterra tenia doce años mas de edad que su esposo, sin que hermosura, ni amabilidad, ni prenda alguna seductora, pudiese reparar dicho inconveniente que ya era en sí muy grande. En segundo lugar privaba á España de un regente que la administraba bien para empeñarle en un pais extraño, trabajado por facciones y rivalidades. Exponer á quedar sujetas á un mismo cetro dos regiones tan diferentes, tan heterogéneas como España é Inglaterra, era labrar acaso la desdicha de ambas. Mas la manía de ensanchar los límites de la dominacion sin pensar en su verdadera solidez, es una de las enfermedades

incurables en los hombres. Estaba destinada la Escocia á componer parte de la monarquía francesa; la Inglaterra de España, en caso de morir sin hijos el príncipe don Cárlos y tenerlos don Felipe de María, como era posible. Si no se realizó ninguna de ambas cosas, fué porque la suerte pudo mas que la ambicion, y sirvió mas á los intereses de los príncipes, sobre todo de Felipe. Demasiados estados iba á heredar para que la Inglaterra, sobre todo en aquellas circunstancias, aumentase su

verdadero poderio.

Era el cardenal Reginaldo Polo, inglés de nacimiento, y aun algo emparentado con la casa real, el encargado en Roma de negociar la reconciliacion de la Inglaterra con la iglesia. Tambien tomaba parte ativa en el enlace de la reina María con Felipe (1). Con su intervencion se arreglaron las capitulaciones del contrato, que se ajustaron definitivamente en Lóndres el 2 de abril de 1554. Por ellas conferia el emperador á Felipe el ducado de Milan y el título y soberanía de Nápoles. Los dos reyes debian de ser iguales en autoridad: y en nombre de ambos se debian de espedir todos los despachos, cédulas y provisiones, mas con la firma de la reina solamente. A falta del príncipe don Cárlos, los hijos de este matrimonio debian heredar los estados del padre y del abuelo. En caso de morir la reina debia salir Felipe de Inglaterra. La reina no habia de salir de sus estados ni ayudar en nada en sus guerras al emperador; mas lo podia hacer don Felipe con sus propios medios.

Se enviaron estas estipulaciones á España para que las firmase don Felipe, y él lo hizo sin manifestar gran

⁽¹⁾ Algunos, entre otros Leti, l. XII contradicen esta circunstancia, y añaden que el emperador estaba disgustado con él el cardenal porque se oponia à sus proyectos. Mas son estos hechos secundarios, cuya dilucidacion importa poco á los verdaderos intereses de la historia, observacion que nos ocurriria muy á menudo. Cualquiera que haya sido el negociador de dicho enlace, arguye muy poca prudencia en los que le concibieron y solicitaron.

repugnancia. Se dice que amaba entonces á una dama castellana, (1) y á ser esto así, debió de mirar con doble desagrado un enlace con una princesa poco agradable que le llevaba tantos años. (2) Mas el amor no era la pasion dominante de este príncipe. Se trataba, pues, de que se pusiese en camino para celebrar el matrimonio; mas desempeñaba la regencia de España, y era preciso buscar persona que le reemplazase. Con este objeto envió á Ilamar de Portugal á su hermana la infanta doña Juana, viuda del príncipe don Juan, que hacia poco que habia dado á luz al que fué despues rey don Sebastian como hemos dicho. Se puso la princesa inmediatamente en camino acompañada hasta la frontera de órden del rey de Portugal, de los infantes sus cuñados. En la frontera la aguardaban por disposicion de don Felipe los obispos de Osma y de Badajoz, y don García de Toledo. El mismo principe llegó en busca suya hasta Alcántara, y la acompañó hasta Valladolid, donde tomó todas las disposiciones necesarias para entregarla la regencia. Al mismo tiempo envió á Inglaterra á don Pedro de Avila, marqués de las Navas, encaminándole á Laredo, donde don Bernardino de Mendoza tenia navíos aprestados. Una de sus grandes atenciones antes de salir del reino, fué poner casa al príncipe don Cárlos. Dióle por preceptor de gramática á Luis de Vives; ayo á don Antonio de Rojas; gentiles-hombres á los condes de Lerma y Gelves, y don Luis Portocarrero.

En seguida se dirigió á Galicia, pues debia de embarcarse en la Coruña. Se detuvo algunos dias en Santiago donde adoró el cuerpo del Apóstol, confesó, y comulgó y practicó todas las devociones que tenia de costumbre. En la Coruña acabó de despachar todo lo que habia pendien-

⁽¹⁾ Cabrera, l. 1, 5, 4 y Leti l. XII lite último, la designa con su nombre.

⁽²⁾ El buen Sandoval al mencionar la fealdad y edad ya tan madura de Maria, dice que el príncipe hizo lo que un Isaac, dejándose sacrificar por hacer la voluntad de su padre y por el bien de la Iglesia. Lib. XXVI, § 8.

te, y envió á su hermana sus últimas instrucciones por

escrito; hé aqui los artículos mas esenciales.

«Que hiciese á todos justicia estricta y severa: que consultase los viernes con el consejo real: que pensase antes en los negocios, y luego los viese con el presidente y secretario: que en el consejo de estado fuese presidente el del consejo real, y vocales el arzobispo de Sevilla, don Luis Hurtado de Mendoza, marqués de Mondejar, marqués de Corres, don Antonio de Rojas, don García de Toledo y don Juan Vazquez: que tratándose de negocios de la corona de Castilla, se hallasen presentes el licenciado Otarola y el doctor don Martin Velasco; y en negocios de Aragon, el vice-canciller y un regente: que en las cosas de guerra entendiesen los dos marqueses don Antonio de Rojas, don Gaspar de Toledo y el secretario Juan Vazquez, y siendo menester letrado, el doc-tor Velasco: que señalase el marqués de Mondejar las cartas y papeles que la princesa habia de firmar, y que se juntasen dos veces por semana: que se cuidase de las fronteras, de los encargados de ellas, y de la caballería: que las galeras, estuviesen bien armadas: que la primera oyese misa en público, que seña lase horas de audiencia: que recibiese memoriales: que diese á todos buenas palabras: que el consejo y mas tribunales se reuniesen en palacio: que en el despacho de la cámara entendiesen Otarola, Velasco y Juan Vazquez: que no se proveyese ningun oficio sin contar con el presidente: que se entendiese con el consejo sobre la mudanza de la córte: que los obispos residiesen en sus diócesis: que el presidente de Granada residiese 90 dias inclusa la cuaresma en Avila: que no se legitimare ningun hijo de clérigo: que no se habilitase para oficios á la gente de corona: que no se fundasen mayorazgos mas que por caballeros de calidad: que gobernasen las iglesias de Granada, gente limpia por generacion y

Mientras el príncipe se preparaba para darse á la vela, desembarcaron sus enviados en Inglaterra. Inmediatamente dieron noticia de su arribo al conde de Egmon, embajador en Lóndres del emperador, quien pasó á felicitar á la reina con este motivo. Ya no era dudoso en Inglaterra que estaba para llegar el príncipe de España. Tomó María las disposiciones, y dió las órdenes necesarias para que su futuro esposo fuese recibido con toda la

magnificencia que por su rango merecia.

Por fin zarpó el príncipe de la Coruña el 11 de julio de 1554 con una escuadra de sesenta y ocho buques y cuatro mil españoles del tercio de don Luis Carvajal. Le acompañaban el almirante de Castilla, su hijo el conde de Melgar y el de Saldaña, los duques de Alba y Medinaceli, el prior don Antonio de Toledo, el príncipe de Eboli, los marqueses de Aguilar, Pescara, Verghen y Valle, los condes de Buendia y Fuensalida, Gutierrez, Lopez de Padilla, don Diego de Acebedo, don Hernando de Toledo, hijo del duque de Alba, don Antonio de Zúñiga, don Luis de Córdoba, don Pedro Enriquez, don Bernardino y don Iñigo de Mendoza, don Alvaro Bazan, con dos hijos, don Pedro de Velasco, don García de Toledo, señor de las Villorias, don Rodrigo de Benavides, hermano del conde de Santisteban y otros. Como se vé, llevaba el príncipe un acompañamiento numeroso y lucido, propio del personaje y del objeto que le promovia.

Al cabo de siete dias de navegacion llegaron al puerto de Southampton, adonde vinieron á cumplimentarle en nombre de la reina el obispo de Winchester, el marqués de Arundel y otros varios personajes. El príncipe siguió adelante hasta Winchester, donde María le aguardaba. Se celebró la entrevista con todo el aparato y regocijo propios de la circunstancia. El regente español Figueroa les presentó la renuncia de Nápoles y del ducado de Milan en favor de don Felipe.

En 25 del mismo mes de julio se confirmaron las capitulaciones por los prelados y el conde de Egmont en nombre del emperador; por don Pedro Lazo en el del rey de los romanos; por don Juan Miguel en el de Venecia, y por el obispo de Cortona en el del duque de Florencia. El mismo dia los desposó el obispo de Winchester, y un heraldo proclamó á Felipe y á María por la gracia de Dios rey y reina de Inglaterra y Francia (1), Nápoles, Jerusalen, Hibernia, príncipes de España, duques de Milan. La ceremonia se solemnizó y festejó como todas las de esta clase con músicas, danzas, banquetes, brindis y demas diversiones que les son análogas. En el festin régio fueservida la reina por grandes de España. En él se hallaba la reina María satisfecha; mas no el pais con semejante matrimonio. Sentia el partido protestante mugir va la tempestad que contra él se preparaba, ni tampoco el católico veia con buenos ojos la preponderancia que iba á ejercer sobre el pais un extranjero. Si con esta alianza consideraba en cierto modo consolidado el triunfo de sus creencias religiosas, este rev extraño, de cuya ambicion habia ya tantas pruebas, heria no poco su orgullo nacional y afectaba su espíritu de independencia. Se mostraba D. Felipe atento y hasta afable: mas eran demasiado sérias y circunspectas sus maneras para hacerse popular en aquella corte extraña. Estaba acostumbrado á otra atmósfera, á otro modo de ejercer la autoridad, y sobre todo á ser él solo en el poder y mando. Ni las costumbres inglesas, ni la indole de su gobierno, podian ser del gusto é inclinaciones de Felipe. Por otra parte en la reina su nueva esposa, á pesar de la suma deferencia y ternura con que le trataba, no hallaba ni podia realmente hallar nada que le cautivase.

Mientras tanto continuaban en Roma las negociaciones para reconciliar á Inglaterra con la iglesia. Acababa de ser exaltado á la sede pontificia Paulo IV, á quien los

⁽t) Los reyes de Inglaterra llevaron el titulo de reyes de Francia desde Enrique V, coronado como tal en Paris á principios del siglo XV, hasta os del actual que renunciaron á él cuando la incorporacion de la Gran Bretaña con Irlanda.

dos principes reconocieron y enviaron su homenaje por medio de don Diego Cabrera y Bobadilla, conde de Chinchon, del Consejo del rey, su mayordomo y tesorero por

la corona de Aragon.

El cardenal Polo se dirigió pues á este pontífice con la peticion y pretension del rey y reina de Inglaterra sobre una reunion tan apetecida por entrambas partes. Era un negocio demasiado favorable á los intereses de la santa sede para que esta no se mostrase propicia, aunque de perdon é indulgencia se trataba. Absolvió pues el papa á los ingleses. Fué portador de esta bula el mismo cardenal Polo, revestido ademas con los poderes de legado. Mientras aguardaba éste en Calais permiso para entrar en Inglaterra, convocó la reina el parlamento y les enteró del negocio, haciéndoles ver lo necesario que era acabar cuanto mas antes con un cisma tan contrario al cristianismo. Asistió á la entrada del legado el parlamento, tan sumiso en aquel reinado como en los anteriores. Fué Polo recibido con toda pompa en Lóndres; mas no quiso admitir los honores de legado hasta despues de conferenciar con el rey y con la reina. Admitido con muestras de gran deferencia y regocijo á su presencia, les enseñó las cartas y bulas pontificias, de las que quedaron sumamente satisfechos. En el parlamento que se reunió en seguida se determinó que se hiciese la ceremonia solemne de la reconciliacion con la iglesia el 30 de noviembre en la iglesia de san Pablo. Asi se realizó en efecto con festejos, músicas, salvas de artillería y cuanto podia contribuir al esplendor y magnificencia de aquel acto. Colocado el prelado en el templo en medio del rey y de la reina, absolvió en alta voz en nombre del padre santo á los ingleses. Terminó el dia con cañas y torneos, y por la noche se festejó tambien la absolucion con muchas iluminaciones. Escribió inmediatamente don Felipe el suceso á todas las córtes de la cristiandad. El papa recibió sobre todo la noticia con grandes demostraciones de alegría.

Habian ido demasiado adelante en los dos últimos -

reinados las innovaciones religiosas en Inglaterra para que este cambio y esta reconciliación, no principiasen una época de reaccion, de persecucion y de castigo. Era la intolerancia entonces con muy pocas excepciones la manía general; todo el mundo creía que se servía á Dios castigando á los que se mostraban enemigos de su culto. Severa la reina por carácter y tan celosa además por la pureza de la fé, se mostrabapoco inclinada á la indulgencia. No era el rey Felipe blando en esta parte, como lo hizo despues ver en tantas ocasiones. Los prelados cátolicos, recobrado ya el ascendiente y preponderancia de que se habian visto despojados, trataban de que se diese por el tronco al árbol de la heregía y que de una vez se arrancase del campo la cizaña. Se mostraba muy activo en esta obra de reaccion el español fray Bartolomé Carranza, que habia llevado consigo don Felipe, sin preveer entonces que algun dia iba á ser el mismo víctima de las persecuciones de que se mostraba tan celoso. Se hicieron reformas en las universidades. Se mandaron cerrar todos los sínodos. Se hicieron hogueras públicas de Biblias traducidas en lengua del pais; y tambien se encendieron para el último suplicio de los principales apóstoles de la reforma que no querian desdecirse. Subieron á estas piras hasta personas revestidas con el carácter de prelados; tan severo y cruel se mostraba el tribunal eclesiástico que en estas causas entendia. Fueron entre otros quemados en la plaza de Westsmith-Field en Lóndres, sitio ordinario de las ejecuciones, Ridley obispo de Lóndres y Lamiter obispo de Worcester. Alcanzó su rigor al famoso Crammer, arzobispo de Cantorbery, favorito del rey Enrique VIII. Se se dice de este prelado que firmó un acto de retractacion. haciéndosele creer que con este paso evitaria su castigo; mas que habiendo sido condenado sin embargo al suplicio de la hoguera, se quemó antes la mano derecha como para castigarla de un acto de debilidad, y no entró en el fuego antes de caer despegada de su brazo. La absolucion de los ingleses, no les costaba poca sangre; mas no se entendian entonces las cosas de otro modo: tanto por los catolicos, como tambien por los mismos protestantes.

CAPITULO XIV.

Ajusta el emperador una tregua con Francia.--Llama á don Felipe á Bruselas.--Renuncia en su favor la posesion de los Países-Bajos y las coronas de España.--Se embarca para este último país, y se retira al monasterio de Yuste, --Sus ocupaciones.

Deseaba el emperador terminar la guera con Francia, en que estaba empeñado hacía cerca de cinco años. Desde la retirada de la plaza de Metz, no se habian alcanzado ventajas considerables por ninguna de ambas partes. Habian los imperiales tomado las plazas de Teronamne yde Herdin: v apoderádose los franceses de las de Renty y Mariemburgo: hecho aquellos una invasion en la Picardía, v acercádose los segundos á Fhiomville por los Paises-Baios: mas no se habia dado ningun golpe decisivo. Con la misma alternativa de próspera y adversa fortuna se batian en las fronteras y varias partes de Italia los ejércitos beligerantes. Reinaba en los dos príncipes beligerantes mas cansancio de la guerra, que deseo verdadero de la paz, por los gastos inmensos que la hostilidad les acarreaba. En mayo de 1555 se ajustaron unas treguas en Arras entre ambas coronas que debian de durar cinco años. Concurrieron al acto en nombre del emperadór el cárdenal Polo. el duque de Medinasidonia, el obispo de Arras, el conde de Lalans y el presidente del consejo de Flandes Viglo Inchieno. Asistieron por el rey de Francia el cardenal de Lorena, y el condestable de Montmorency. Por la Inglaterra se presentaron el obispo de Winchester y el conde de Arundel. Se suscitaron en las conferencias grandísimas dificultades. Pedian los franceses el ducado de Milan y que el duque de Saboya se casase con la viuda del duque de Lorena, y que se diese á Navarra á Antonio de Borbón Vendome, casado con Juana de Albret, hija de

Enrique de Albret y Margarita de Valois, hermana de Francisco, difunto rey de Francia. Mas á nada de esto se accedió, y las treguas se firmaron sencillamente sin ningunas condiciones. Se vió así libre el emperador de un peso que le fatigaba; mas le quedaba otro que le era imposible echar de si por ser producto de sus enfermedades y de la vejez que á pasos agigantados le cargaba. Habia llegado á una época de la vida en que todas las ilusiones se disipan, en que se van todas las flores. quedando solo en lugar suyo las espinas. Habia gozado demasiado pronto de las pompas y prestigio del poder, para no experimentar que la grandeza es humo, que los goces de la ambicion son sueños de que se dispierta rara vez sin amargura. Ninguna gran razon tenia de quejarse de la suerte, mas en el último tercio de su vida, no le habian faltado sinsabores y dolorosos desengaños. Cuando llega el hombre á semejante situacion, no puede menos de deleitarse con las ideas del retiro y del descanso; y si á todo esto se añaden los sentimientos religiosos que hacen tender los ojos hacia lo futuro, no extrañaremos que Cárlos V á los cincuenta y seis emperador de su edad. pensase seriamente en echar de si un peso que realmente le abrumaba. Hubo quien escribió que entre las causas que le movieron á tomar esta resolucion, ocupa un principal lugar la conducta poco obsequiosa hácia el porte de su hijo don Felipe, y que prefirió una voluntaria cesion de sus estados, á las serias mortificaciones que de su carácter ambicioso y vivos deseos de reinar tenia (1); mas no dieron las acciones anteriores de este príncipe motivo para una inpugnacion tan grave y seria. Segun dijo él mismo hallándose ya en su retiro de Yuste, se habia ocupado de esta idea en vida de la emperatriz; mas que no habia podido realizarlo por lo complicado que se hallaban sus negocios y falta de un heredero que estuviese en ap-

⁽¹⁾ Véase à Robertson L. C. XI en su cita de Lebesque, autor é editor de las Memorias de Granvela.

titud de reemplazarle. El heredero ya se hallaba en sus maduros años, y el tiempo parecia llegado de adoptar finalmente la resolucion que iba á excitar la admiracion de toda Europa. Con este designio envió á llamar al príncipe á Bruselas, y allí mismo renovó sus negociaciones con su hermano, á fin de que renunciase en favor de su hijo la corona del imperio; mas el rey de los romanos persistió en su negativa, y el emperador tuvo que renunciar á esta última ilusion de brillo y de grandeza.

Se hallaba Felipe muy poco á gusto suyo en Inglaterra, descontento del pais, cansado de la reina, que nunca habia sido para él objeto de cariño. Aprovechó, pues, con gusto esta ocasion que se le ofrecia de dejar aquel pais, y se apresuró á obedecer los preceptos de su padre. Fué esta partida objeto para la reina de excesiva pesadumbre, trató de impedirla por cuantas razones supo y pudo, alegando su embarazo, que despues resultó ser hidropesía. Mas no tuvo en ninguna cuenta el rey sus ruegos y elamores, y en 8 de octubre de 1555 salió de Inglaterra, encaminándose á los Paises-Bajos, donde le aguardaba un cambio inesperado de fortuna.

Habia convocado el emperador los estados de los Paises-Bajos en Bruselas (1). El 28 del mismo mes de octubre se presentó en su seno, y con toda la solemnidad digna de los tiempos de los Césares renunció en favor de don Felipe la soberanía de los Paises-Bajos que habia heredado de su padre. Con aire de magestad, con noble y augusto continente se presentó y condujo el emperador en tan solemne circunstancia. Se hallaban de un lado á la derecha del trono el príncipe de España, el príncipe Maximiliano y Filiberto, duque de Saboya. A la izquierda las reinas viudas de Hungría y de Francia, María, reina de Bohemia, y Cristierna, hija del rey de Dina-

томо і. 15

⁽t) Es la fecha que asigna Sandoval á este acto que ocupa en la historia un lugar tan distinguido. Mas en el dia y aun en el mes discrepan la mayor parte de los historiadores de la época.

marca, duquesa de Lorena. Comenzó la ceremonia nombrando al principe de España caballero del toison de oro. y en seguida el secretario Filiberto Brusseli leyó en alta voz el acta de renuncia del señorío de los Paises-Bajos. hecho por el emperador Cárlos V en favor de la persona de su hijo don Felipe. Concluido el acto y apoyando una mano en el hombro del príncipe de Orange, y con un papel en la otra, sin duda para alivio de memoria se levantó el emperador y arengó en francés por la última vez á los estados, haciendo enumeracion de las espediciones que habia emprendido, de los servicios tanto civiles como militares que habia hecho. Les habló de sus enfermedades, de su incapacidad de conservar el cetro con ventajas para el pueblo, y de que en la persona de su hijo les dejaba un principe experimentado en todos los negocios del gobierno. No fué menos patético su discurso al nuevo rey que se le puso delante de rodillas, exhortándole á ser justo, á mirar con respeto sagrado las leves y con amor á sus nuevos súbditos. En todos hizo impresion lo solemne, sublime y tierno de la escena: algunos derramaron lágrimas. El emperador no se apartó un punto de su nobleza y dignidad; ningun soberano al despedirse de su pueblo excitó mas sentimientos de reverencia y pesadumbre. Prometió Felipe à su padre haberse fielmente en su nueva dignidad y arreglarse en todo á sus preceptos. Al dirigirse à la asamblea manifestó que le era imposible expresarse en lengua francesa, por no haberla deprendido (1); mas que el obispo de Arras seriá intérprete de sus sentimientos. La arenga del prelado á nombre del nuevo señor de los Paises-Bajos se redujo á las promesas de costumbre y que nunca en tales ocasiones se escasean.

En seguida se levantó la reina viuda de Hungría, y se dirigió á los estados dándoles gracias por los favores

[/]t Expression de Sandavid , LXXXII, §, 55.

que la habian dispensado, é hizo renuncia del gobierno de los Paises-Bajos que hacia veinte años desempeñaba en nombre de su hermano.

En 16 de enero de 1556 hizo Cárlos renuncia de las coronas de Castilla en favor de su hijo ante Francisco de Eraso, comendador de Montalazy, notario mayor, y de las de Aragon, ante Diego de Vargas, escribano de cámara. Ademas le dió la investidura del estado de Sena, y el título de Vicario general del sacro imperio. Mas antes de abrir la época de este reinado, tan fecundo en grandes acontecimientos, se dedicarán algunas páginas á seguir los huellas del último monarca despues de su renuncia.

De todas sus coronas se habia despojado Cárlos V á excepcion de la imperial que conservaba todavía, siempre con la esperanza de trasmitirla á don Felipe. Inmediatamente que se redujo á condicion privada, pasó á vivir en un palacio particular en companía de las reinas sus hermanas, pues la de Hungría habia entregado el gobierno de los Paises-Bajos al duque Filiberto de Saboya, por disposicion de don Felipe. El retiro donde era la intencion del emperador fijar su residencia era el monasterio de Gerónimos de San Juste ó Yuste, situado en Extremadura cerca de la vera de Plasencia. Mas por lo crudo de la estacion ó falta de preparativos, no pudo ponerse en viaje hasta setiembre del mismo año de 1536 que se embarcó en Zelandia en compañía de las mismas reinas y su privada comitiva, despidiéndose del nuevo rey que le habia acompañado hasta aquel punto. Padeció la pequeña flota una tempestad, y llegó en bastante mal estado á fines del mes al puerto de Laredo, donde tuvo lugar el desembarco. Se dice que el emperador besó la tierra al verse en ella, diciéndole que le recibiese como su postrer asilo. Llegó tan fatigado y quebrantado, que solo en litera pudo hacer el viaje hasta Burgos, donde descansó dos días. A pesar de que debia conocer los hombres, no dejó de extrañar el escaso número de señores y

caballeros principales que le vinieron á cumplimentar, tanto en aquel punto como en el camino. En seguida se rasladó á Valladolid, donde no quiso se le hiciese ninsun recibimiento, cediendo este honor á sus hermanas, rue hicieron su entrada un dia antes. Allí tuvo una enrevista con su hija y regente doña Juana, habiendo visto cambien á su nieto el príncipe don Cárlos, de cuyos molales v conversacion, dicen, quedó sumamente disgustado. Querian sus hermanas acompañarle hasta San Yuse; mas no lo permitió el emperador, y se despidió de ellas en Valladolid prosiguiendo solo su jornada. Algunos historiadores dicen que tuvo que suspender su viaje por falta de dinero (1); pero esto es muy duro de creer, habiéndose asignado él mismo la corta cantidad de 12,000 ducados anuales por via de pension ó de retiro. Y aunque hubiese sucedido asi por escaseces del erario ó circunstancias imprevistas, achacarlo á indiferencia ó tal vez á ingratitud de Felipe, nos parece con demasía aventurado.

A mediados de noviembre del mismo año llegó á San Yuste, donde le habian preparado una especie de habitacion particular, pegada al convento, con el que tenia comunicacion aunque del todo independiente. En aquella modesta vivienda, compuesta de cinco ó seis piezas, sencilla y hasta pobremente alhajadas, se encerró el que habia dado leyes á mas de la mitad de Europa, sin que en sus conversaciones, en sus ademanes, ni en ninguno de sus actos, diese á entender que estaba arrepentido de aquel cambio.

La vida que el emperadór llevó en San Yuste fué sencilla, dedicada en lo esencial á ejercicios de devocion y de piedad, ocupando las horas de recreo en el cultivo del jardin, ó en la construccion de alguna obra mecánica,

⁽¹⁾ Entre etros Cabrera, l. 2, c. IV, quien expresa el pueblo de la detención (Oropesa), el tiempo de la duración (50 días), y la cantidad que aguardaba para pagar á sus criados (50,000 escudos).

sobre todo de relojes, á que era muy aficionado. El grande artifice de aquellos tiempos que excitaba tanta admiracion con lo ingenioso y atrevido de sus invenciones, Juanelo Turranio le hizo varias visitas en su retiro y le daba lecciones de su arte. Tambien se divertia con la música, en la que dicen era muy inteligente, siendo su voz tan buena y delicada, que algunos religiosos iban en silencio á escucharle á su puerta cuando cantaba, sobre todo en las horas de la noche. Mas todos esos pasatiempos no le distraian del negocio que le era mas interesante. Sin ligarse con ningun voto, observaba en cuanto se lo permitían sus enfermedades la regla del Orden de San Gerónimo á que pertenecia aquella casa. Asistia al coro con frecuencia: todas las mañanas oia misa, y rezaba muchas devociones. A medio dia oia un sermon v á falta suva una homilía de San Agustin, y por la tarde asistia á vísperas. Pasaba asimismo algunas horas en conversacion con el prior y algunos otros graves religiosos del convento con quienes entraba en varios pormenores de su vida, contándolos con afabilidad y sencillez de trato sin ninguna etiqueta y ceremonia. Sandoval, el mas copioso y tal vez el mejor de sus historiadores, refiere los cargos que le hicieron una vez los visitadores de la órden por las liberalidades que distribuia á varios individuos de la casa que el emperador escuchó con la mayor docilidad prometiendo enmendarse. Es de un vivo interés una de sus conversaciones con San Francisco de Borja, sobre los motivos que obligaron á este á dejar el mundo y á preferir la nueva órden de los jesuitas á las demás ya antiguas y probadas. Mas dejaremos por ahora á Cárlos V en la modestia y humildad de su retiro para volver al gran teatro del mundo, sobre el que comenzaba á representar un gran papel su hijo.

CAPITULO XV.

Estado de la Europa á la subida de Felipe II al trono.Se declara Paulo IV contra Felipe II.--Pasa el duque de Alba á gobernar à Nápoles.--Ruptura de hostilidades.--Invaden las tropas españolas los estados pontificios.

Se hallaba Felipe II en los 29 años empezados de su edad, cuando por la renuncia de su padre, se vió el primer soberano de la Europa. No heredaba la corona imperial; mas esta brillante dignidad, no era en mil ocasiones verdadero poder, y por la proximidad de los turcos acarreaba mas peligros y embarazos que provecho. Sin contar con Inglaterra de que no era mas que un monarca nominal, se veía dueño de España, de los Paises-Bajos, del franco condado, del ducado de Milan, de Sicilia, de Nápoles, de Cerdeña, y del inmenso y opulento imperio que las armas y la audacia de unos pocos aventureros habian dado á Castilla en el nuevo continente. Con razon se decia que el sol no se ponia nunca en los estados de este príncipe.

Era Felipe nuevo rey, mas no nuevo gobernante; pues casi desde su infancia se habia familiarizado con los negocios y debia de conocer los hombres y las cosas. No era menos necesaria una personal capacidad de gobierno para el hijo, que lo habia sido para el padre, hallándose la Europa tan agitada sin dar muestras de mas tranquilidad que bajo el reinado del último monarca. Mandaba en Francia Enrique II, heredero de la enemiga de su padre hácia la casa de Austria. Una tregua acababa de suspender las hostilidades con el emperador, mas solo el cansancio y no un deseo de paz habian dictado esta medida. El calvinismo que en el reinado del anterior monarca no pasaba en aquel pais de una secta obscura, se habia difundido por varias provincias, y era la religion de muchos señores de gran preponderancia, en

tre los que se contaban hasta principes de la sangre. Estaba Inglaterra regida por María, esposa de Felipe, sin que las persecuciones y rigor ejercidos contra los enemigos de la fé católica restituyesen al pais la tranquilidad, y mucho menos la unidad de creencias que se apetecía. Era la reina odiada por mas de la mitad de la nacion que la designaba con el título de sanguinaria y la irritacion que en ella producia el desvío de Felipe, aumentaba la severidad de todas sus disposiciones. En Escocia continuaba la Regencia de María de Lorena, ejercida en nombre de la Reina María Stuarda que continuaba en París en vísperas de ser enlazada con el primogénito de Enrique. Al frente del imperio de Alemania iba á ponerse definitivamente el rey de los romanos Fernando, habiendo por fin enviado desde España el emperador su acto de renuncia. Habian concebido los príncipes luteranos sospechas de que se trataba de falsear el tratado de Passau, al abrigo del cual vivian tranquilos; mas tuvo la habilidad el rey de los romanos de disipar sus inquietudes, habiéndose confirmado en una dieta celebrada en Augsburgo en 1555 las disposiciones del tratado, con lo que permanecia el pais sin aparentes turbulencias. Continuaba en el trono de Suecia Gustavo, fundador de la nueva dinastía. Habia subido al de Dinamarca-Cristiano III, sucesor del duque de Mostein que habia espelido al rey Cristierno. Reinaba en Polonia Segismundo Augusto, y en Portugal don Juan III, sucesor de don Manuel, que introdujo la inquisicion en aquelreino. En 1554 habia bajado al sepulcro el papa Julio III, sucesor de Paulo III; y á la muerte de Marcelo II que reinó solos veinte y dos dias, fué exaltado al trono pontificio Paulo IV, de quien haremos mas mencion en adelante. En cuanto á Italia, merece mencion particular por la variedad de estados de que se compone y las relaciones é influencia que ejerció en ellos Cárlos V. Ya hemos visto como en el reinado. de este emperador fueron para siempre espelidos del Milanesado y de Nápoles los franceses que alegaban derechos á los dos paises. A la muerte en 1536 sin hijos varones.

de Francisco Sforza, duque de Milan, se hizo Cárlos V dueño y soberano del estado, que como feudo imperial deberia de quedar anejo á la corona del imperio, mas que á pesar de esto hizo parte de la magnifica herencia de Felipe. Era, pues, ducño de Milan, de Nápoles y de Sicilia, y esta circunstancia por precision le habia de dar gran influencia entre los otros soberanos de la Italia. Venecia que se habia mostrado, cuando contraria, cuando favorable, á los intereses del emperador, se hallaba en un estado de neutralidad á la subida al trono de su hijo. Continuaba Génova bajo el poder y grande influencia de los Dorias, amigos y servidores siempre de la casa de Austria. En 1547 habia abortado en aquel pais la conspiracion de Fieschi, promovida secretamente por Francia v por Pedro Luis Farnesio, duque de Parma, hijo de Paulo III: mas no fué esta llamarada mas que de un momento, habiendo perecido el jefe de la conspiracion por un accidente inesperado. Octavio, hijo y sucesor del duque de Parma. continuó sus tratos con Francia y fué inducido á recibir en su pais tropas de Enrique II; mas fué descubierto el plan por el emperador y el papa, quienes le declararon la guerra y le hubiesen despojado de sus estados á no haber el príncipe alcanzado su perdon, casándose con Margarita, hija natural de Cárlos V.

En cuanto á Florencia, ya hemos visto que por los años de 1530, habia pasado del estado republicano á la dominacion de los Médicis, que al principio tomaron el título de duques de Florencia, y en seguida el de grandes duques de Toscana. Una de las operaciones de los franceses durante la última guerra que hemos mencionado, fué la invasion y ocupacion de Sena, y con este motivo se apoderaron de algunos otros puntos de la Toscana y el Genovesado; mas de dicha plaza fueron espelidos, despues de un sitio muy tenaz, por las armas de Cárlos V y el duque de Florencia. A la subida, pues, de Felipe al trono, tenia por amigas en Italia á Génova y Florencia: por poco amigos y contrarios á Parma, Módena y Ferrara.

Tal era la situacion de Europa al inaugurar Felipe su reinado. No puede menos de abrazar su historia la de casi todos los estados de que esta parte del mundo se compone. No es muy fácil, pues, trazarla con claridad, con método, sin que resulten confusiones. No es posible observar siempre con exactitud el órden cronológico, una de las grandes condiciones de la historia, cuando sucesos contemporáneos que pasan en diversas partes no tienen ninguna conexion ni enlace. Tampoco se puede ni se debe dar al relato de todos igual grado de extension, porque no son igualmente interesantes. Todo esto lo tendremos presente en nuestra narrativa. No escribiremos anales de lo que ocurria al mismo tiempo en todas partes, sino que pasaremos de un pais ó de un asunto á otro, de modo que la atencion no se fije al mismo tiempo en cosas muy heterogéneas. Asi dejaremos por ahora á España, volviendo á ella cuando lo verifique don Felipe, á quien graves negocios detenian en los Paises-Bajos.

Uno de los actos del reinado de Felipe fué la confirmacion de la regencia de España en favor de la infanta doña Juana. Dió á Filiberto de Saboya el gobierno de los Paises-Bajos, y le confirió el título de consejero de Estado, del mismo modo que al duque de Alba, á don Francisco Gonzaga, al obispo de Arrás, al príncipe Andres Doria, á don Juan Manrique de Lara, á don Antonio Toledo, prior de Leon, á Ruy Gomez de Silva, príncipe de Eboli, al conde de Chinchon, á don Bernardino de Mendoza, á don Gutierre Lopez de Padilla, al duque de Feria, y poco despues al regente Figueroa. Nombró embajador en Alemania á don Claudio Vigil de Quiñones, conde de Luna, y confirmando en el de Venecia á Francisco de Vargas Mejía. De los cambios que hizo en el personal por lo tocante á España, hablaremos

á su debido tiempo.

La tregua ajustada un año hacia entre el emperador y el rey de Francia, se renovó y confirmó entre éste y Felipe en Cambray en febrero de 1556, asistiendo en nombre del último Lalaing, gobernador de Haynalt, Simon Reynardo y Cárlos Tinsanc, juristas del consejo, y Juan Bautista Escherzo Cremonés, regente de Milán. Por la parte de Francia asistieron el almirante Coligny, gobernador de Picardía, Sebastian d'Aubepine, del consejo y secretario de Estado, y los abades de Bossen-Fontaine y San Martin; mas esta tregua iba

á ser muy corta.

Es un rasgo singular en el reinado de Felilipe II, de un monarca tan católico, tan adicto á la sede pontificia, tan hijo obediente de la iglesia, que su primera guerra hubiese sido con el papa y provocada por este padre de los fieles; mas asi es la verdad pura. Fué exaltado, como hemos dicho, á la tiara Paulo IV (Pedro Carraffa) por la faccion francesa á despecho de la austriaca, con cuyo motivo concibió un odio al emperador y á Felipe que influyó en toda su política. La historia pinta á este pontífice como hombre de pasiones muy fogosas y violentas en medio de lo sumamente avanzado de sus años, y sobre todo altamente imbuido de las ideas de la omnipotencia de la Santa Sede. No se atribuia tanto á sus propios sentimientos esta enemistad hácia los príncipes austriacos como á las intrigas y á la ambicion de su sobrino el cardenal Carraffa, que se creia ofendido del emperador por lo poco gratos que le habian sido sus servicios. El primer paso del pontifice fué solicitar una alianza con Francia, que entró gustosa en estos tratos y atizó el odio del papa, en medio de estar él mismo ocupado en el ajuste de una tregua con sus enemigos.

Muy singular parece que el rey de Francia se ocupase á la vez de dos asuntos tan contradictorios; mas tal es la verdad confesada por los historiadores franceses, y tal la buena fé que reina en las negociaciones diplomáticas. Halagaba mucho á Enrique la idea sugerida por Paulo IV de recibir la investidura de Milan y de Nápoles para sus dos hijos. Combatió vivamente el mariscal de Monmorency este proyecto de liga: la apoyó fuertemente el partido de los Guisas. Estos Guisas, de quienes se hace mencion tantas veces en la historia, eran principes de la casa de Lorena. Fué el uno Francisco, duque de Guisa, famoso capitan que se habia distinguido en la defensa de Metz: el otro fué eclesiástico y cardenal, conocido con el nombre de cardenal de Lorena. María de Lorena, reina viuda de Escocia y madre de María Estuarda, era hermana de estos principes; mas á pesar de que era entonces el preponderante, se firmó la tregua antes que el tratado de alianza con el papa, lo que le puso muy furioso y le hizo enviar á su sobrino el cardenal á exponer sus quejas y hacer presentes sus apuros si la tregua se llevaba a efecto. No fué difícil al cardenal Carraffa remover los escrupulos del rey acerca de la observancia de la tregua, pues ademas de que la liga con el papa estaba en sus ideas, supo mover el legado en su córte resortes poderosos que echaron abajo los planes de Montmorency, fomentando el de los Guisas. Favorecido ademas con un breve de absolucion por el pontifice, rompió Enrique virtualmente la tregua con el rey de España, prometiendo al papa tropas que se pusieron en efecto en movimiento. Paulo IV entró en negociaciones con el mismo objeto con los duques de Parma y de Ferrara, indispo-méndolos contra el rey de España. Privó á éste del subsidio de cruzada de que gozaban sus antecesores en España con motivo ó pretexto de la guerra contra los inficles, envió guarniciones á las plazas confinantes con el reino de Nápoles, y no omitió medio alguno de mostrar su hostilidad al rey de España. Su embajador en Roma. Garcilaso de la Vega, que manifestaba al duque de Alba el peligro que corria el reino de Nápoles, en una carta interceptada, sué por orden del pontisice preso en el: castillo de Saint Angelo. Allí encerró asimismo al cardenal Santafiore y otros que se oponian á su política hostil con el rev de España. A los Colonnas, que pasaban por amigos de este principe, escomulgó, privando á Marco Antonio, jese de la familia del ducado de Paliano. Y

para coronar todos estos actos de animosidad, declaró en pleno consistorio al rey Felipe decaido de su derecho al reino de Nápoles, como infractor de los juramentos que á su predecesor habia hecho el monarca feudatario.

Ya habia consultado el rey, antes de llegar las cosas á esta extremidad, con sus teólogos mas graves si le era permitido en vista de tales agravios hacer armas contra el papa. Los teólogos le respondieron que debia emplear antes todos los medios de la negociación, de la sumisión y de la súplica, y que solo en el caso de apurarse le podria ser lícito acudir á su defensa personal tomando armas contra el pontífice que injustamente le atacaba. Con esta especie de resguardo, dando el rey de España por apurados todos los medios de conciliación, se pensó en hostilidades, y envió de virey á Nápoles al duque de Alba, que habia ya bajado á Milan de órden del emperador, nombrándole generalísimo de sus tropas en Italia.

Pasaba á la sazon don Fernando Alvarez de Toledo, duque de Alba, por el primer general que tenia España. Desde muy jóven comenzó á distinguirse en los ejércitos de Italia. Mandaba un cuerpo ó division que en 1536 puso cerco á Marsella: estuvo á la cabeza de las tropas imperiales en la batalla de Muhlberg, y cuando el sitio de Metz sirvió asimismo como general en jefe bajo las órdenes de Cárlos V. Era un hombre de guerra activo, valeroso, inteligente, y como jefe muy duro y muy severo. Aunque se hizo famoso en el reinado del padre, creció mucho, como veremos, su nombre en el del hijo.

Ya era pública la liga del papa y de la Francia. Ya se estaban esperando en Ostia tropas que este ultimo habia prometido, y preparando en Roma cuarteles para recibirlas. Estaba como rota la tregua entre Francia y España, aunque no denunciadas las hostilidades entre las dos potencias. Reunia el duque de Alba como activo y previsor, en el reino de Nápoles y frontera de los estados de la Iglesia sus tropas, que se componian de 4,000 españoles, 8,000 italianos, 300 hombres de

armas, 500 caballos, y 12 piezas de artillería. Mandaba la infantería española su hijo don García de Toledo, y el maestre de campo Sancho Mardoñes; la infantería italiana Vespasiano Gonzaga: los hombres de armas Marco Antonio Colonna; la caballería el duque de Popolí, y de la artillería estaba encargado Bernardo de

Aldana. (1)

No quiso el duque romper las hostilidades hasta tener respuesta del pontífice, á quien envió de emisario al príncipe de S. Valentino, quejándose en nombre del rey don Felipe de las medidas hostiles del pontífice; de su liga con Francia; de la prision contra el derecho de gentes de Garcilaso de la Vega; de su aproximacion de tropas á la frontera de Nápoles, y sobre todo de su declaracion en el consistorio, del decaimiento del rey de sus derechos á este estado. Al mismo tiempo exhortaba á su Santidad á remover por medios mas pacíficos los horrores de una guerra inminente, y que era inevitable, mientras no diese á su amo una satisfaccion debida. Tardó algun tiempo el pontífice en contestar, y al fin dió una respuesta evasiva con objeto de ganar el tiempo necesario para la llegada de las tropas de Francia que aguardaba (2). Mas el duque de Alba que lo comprendió muy bien, no quiso perder la ventaja de ganarle por la mano y rompió las hostilidades entrándose con sus tropas por el territorio de la iglesia. Como las fronteras de los estados pontificios no estaban bien guardadas, fué fácil al duque de Alba apoderarse de los puntos de Veruli, Banco, Terracina y los demas pueblos de sus inmediaciones. Inmediatamente pasó á Agnaric defendida por 800 hombres; mas viéndose es-

⁽¹⁾ Los principales hechos de esta corta guerra de Italia estan consignados con poca diferencia en todos los historiadores de la época; Cabrera, Ferreras, Leti, Miñana, Deniel, Meseray, Anquetil, etc.

⁽²⁾ Algunos historiadores dicen que respondió con altivez; mas hallándose entonces tan desprevenido y en visperas de verse reforzado, es mas natural que hubiese observado la política que indica el testo.

tos en la imposibilidad de defenderse, se retiraron hácia Tiboli, dejando franca la entrada de la plaza, que fué

saqueada por las tropas de Alba.

Llenaron estas noticias á Roma de terror y Paulo IV envió con toda precipitacion por las tropas que se hallaban en la i imbria compuesta de 300 alemanes, 1000 gascones, y 7000 hombres mandados por Alejandro Colonna. No creyendo suficiente este refuerzo para la defensa de la capital, suplicaron los cardenales al pontífice, conjurase aquella tempestad entrando en ajuste con el duque de Alba. Propuso el papa al efecto al español una conferencia con el cardenal Carraffa para la renovacion de las relaciones amistosas. Accedió el duque; mas no habiendo encontrado al cardenal en Gruta-Ferrara, sitio de la cita, y aguardándole allí en vano cuatro dias, calculó que solo se trataba de ganar tiempo para la llegada de los franceses; y así renovó las hostilidades apoderándose de Vahuontone, de Palestrina, de Segui y de Tiboli, al mis mo tiempo que Vespasiano Colonna Gonzaga entraba por capitulacion en Vicóvaro.

El papa que se veia cada vez mas estrechado, apuraba al rey de Francia á que le enviase los socorros ofrecidos, y buscaba enemigos contra el rey de España entre los príncipes de Italia: mas á escepcion del duque de Ferrara, ninguno abrazó los intereses del pontífice. Supo el rey de España conciliarse la benevolencia y asegurar la amistad del duque de Florencia, concediéndole la posesion de-Sena, y del de Parma dispensándole favo-

res no menos importantes.

Para distraer la atencion del duque de Alba, dispuso Paulo IV que algunas tropas que se hallaban en la Marca de Ancona, hiciesen una incursion en los Abruzzos. La espedicion se realizó en efecto mandada por Antonio, marqués de Montebello, sobrino del pontífice, y no dejó de hacer daños considerables en aquel pais; mas su gobernador con un refuerzo que le habia enviado á tiempo el daque de Alba, salió á buscar á los del papa, los des-

trozó, haciéndoles volver al punto de Ascoli de donde habian salido.

Mientras tanto tomaba el duque de Alba á Frascati, á Ripa del papa, á Albano con sus pueblos circunvecinos, concluyendo su espedicion con la entrada por asalto de Ostia. Aqui se ajustó una tregua de 40 dias; y el general español dejando bien guarnecidos los puntos fuertes que acababa de tomar, aprovechó este tiempo marchando á Nápoles donde se preparó para la próxima Campaña. Esta tregua enmedio de las grandes ventajas que llevaba el duque de Alba conseguidas, parece una falta militar; mas hay que tener presente que el rey de España hacia esta guerra el papa con grande repugnancia suya, y que probablemente el general participaba de los sentimientos del monarca.

CAPPULO XVE.

Entrada de los franceses en Italia.-Se rompe la tregua entre Francia y España.-Preparativos de Felipe II.-Su viaje á Inglaterra.-Continúa la campaña del duque de Alba.-Paz con el papa.

Legó por fin el dia de la entrada de las tropas francesas en Italia, tan ansiado por el papa. Mandaba la espedicion el duque de Guisa que tanto se habia distinguido defendiendo la plaza de Metzcontra elmismo Cárlos V; y bajo sus órdenes se hallaba el duque de Aumale, el de Nemours, con otros principales señores y capitanes de aquel reino que por la gloria de servir en su bandera se presentaron sin mas carácter que el de aventureros. Al acercarse al Milanesado se trató entre ellos si seria conveniente apoderarse de aquel territorio á la sazon mal guarnecido por hallarse sus tropas en el ejército del duque de Alba. Era demasiado tentadora la idea para que no la aprobase el duque de Guisa; mas se veia contrariado por esta parte por sus instrucciones de unirse con las tropas del pontífice y dirigirse á Nápoles. El Rey de Fran-

cia á quien se consultó, mandó que continuasen directamente su camino, y el legado del papa para dar mas fuerza á la adopcion de esta medida, sacó un Breve de su Santidad en que se escomulgaba á los que se desviasen de los términos de la alianza entre su Santidad y el rey de Francia. Atravesaron, pues, las tropas de este último por los estados de Parma, cuyo duque no pudo oponerles resistencia alguna; y pasando por Módena llegaron á Reggio, donde encontró el duque de Guisa al cardenal Carraffa y al duque de Ferrara.

Aunque este último príncipe estaba declarado contra España, no se atrevió á unir sus tropas con las de Guisa y el pontífice, temiendo al gobernador de Milan que tenia vecino, por lo que continuaron sin este auxilio las tropas francesas hasta Bolonia, donde habiéndose pasado revista, se halló que se componian de 4000 grisones, 6000 franceses, 500 hombres de armas, y 1500 caballos ligeros. El duque de Guisa pasó en seguida á Roma á confe renciar con el pontífice, de quien recibió los mayores obsequios hasta el honor de sentarse á su mesa, y su ejército permaneció algun tanto en la Romanía, mientras se hacian todos los preparativos para la ruptura de las hostilidades.

Ya habian por aquel tiempo espirado los cuarenta dias de la tregua ajustada entre las tropas pontificias y las del duque de Alba, se renovaron las hostilidades con pérdida en un principio para las armas de España. Recuperaron los del papa el puerto de Ostia que se rindió despues de un sitio, y aunque la guarnicion se retiró al Castillo tuvo al fin que entregarse por capitulacion, salvando las personas y cuanto pudieron llevar los que se retiraron á Neptuno. Tambien recuperaron los del papa á Mariano, Castel, Gandolfo y Palestrina. El conde de Pópulo, que hizo salir de estos puntos á sus guarniciones, reforzó con ellas á Tíboli y Agnani. El conde de Pauliano, uno de los generales del papa, trató de recobrar á Vicobaro por medio de un asalto, y fué rechazado con gran pérdida por los

españoles; mas habiendo vuelto á la carga dió segundo asalto, y aunque á costa de mucha sangre, logró entrar en la plaza, que entregó á saco, siendo sus defensores pasados á cuchillo.

La tregua entre franceses y españoles estaba rota de hecho con la bajada de estos últimos á Italia y su reunion con las tropas del pontífice con quien estaba en guerra el rey de España. El verdadero infractor del tratado, fué el rey Enrique sin disputa. Podia alegar éste que las tropas del duque de Alba habian invadido los estados del pontífice, su aliado; mas el pontífice habia provocado la guerra, tal vez fiado en la alianza secreta con el rey de Francia. Buscar buena fé en el cumplimiento de tratados, y asignar etras causas tanto en su ajuste como en su infraccion que la ley de la necesidad, ó de la mayor ambicion ó la mayor fuerza, es alimentarse con quimeras. Para completar la ruptura de las treguas anunciada con la entrada de los franceses en Italia, el almirante de Coligni, gobernador de Picardía, trató de sorprender la plaza fuerte de Donai, y habiéndose descubierto su designio por una casualidad cuando ya se hallaba cerca de ella, y encubierto con las tinieblas de la noche, se esparció por el Artois, desolando el pais, entregando la plaza de Lens al fuego y al cuchillo.

Se vió así Felipe empeñado en una segunda guerra, sin haber concluido la primera. No se descuidó en hacer todos los preparativos que este lance sério requeria. Envió á España á Rui Gomez Silva en busca de socorros, y dar al mismo tiempo parte á su hermana de lo que ocurria. En Inglaterra tenia á su mujer, y aunque no podia contar mucho con las simpatias del pais, debia de estar seguro de las de la reina. Para activar y hacer mas eficaces los auxilios que de ella esperaba en estas circunstancias, formó la resolucion, que llevó á efecto, de hacerle una visita.

Uno de los motivos de la poca popularidad que la reina María de Inglaterra gozaba en el pais, era su ma-

16

trimonio con Felipe, á cuya influencia, lo mismo que á la de su padre, se atribuian sus medidas y rigores con los protestantes. No hay duda de que estaban estos en el corazon de la reina, dura por naturaleza, y que en su opinion no creia poder manifestar mejor su celo por la comunion romana. Mas de los sentimientos tanto del padre como del hijo hácia los hereges, se puede inferir que añadian nuevo fuego á este celo de la reina, y que esta princesa, por complacer á su marido, se mostraria mas rigorosa que si no mediase esta consideracion en que se interesaba su cariño. Por otra parte, como la reina atribuia el desvío de Felipe á las pocas simpatías que encontraba en el pais, estaba muy lejos de propender á la indulgencia. Por una parte su celo mal entendido por el catolicismo, por la otra un esposo despegado, y el sentimiento interior de que le faltaban medios para cautivarle, todo contribuia á ennegrecer su sangre y exacerbar su bilis.

Fué recibido Felipe II de la reina de Inglaterra con su pasion acostumbrada; de la corte, con todos los obsequios debidos al rey, pues rey era, aunque nominal, de Inglaterra; del pueblo con sentimientos diversos, segun la diferencia de partidos: era el objeto de su visita tan impopular en el pais como su persona misma. Hacian ver sus enemigos que una guerra emprendida tan solo para fomentar los intereses de este príncipe extranjero, era antinacional y hasta un absurdo; mas la reina no podia negar nada á su marido. Por otra parte se trataba de hostilizar á una nacion contra la que el odio de Inglaterra ha sido siempre popular, y cuya dominacion en Escocia era cada dia objeto de nuevas inquietudes. En fin, María declaró la guerra á Enrique de Francia, y prometió socorros eficaces á Felipe.

Regresó éste á los Paises-Bajos y se preparó para entrar cuanto antes en campaña, poniendo á la cabeza de su ejército al duque de Saboya Filiberto. Los franceses tampoco anduvieron remisos en tomar disposiciones por su parte. Ya habia renovado el rey de Francia su alianza con los turcos, y los esperaba en Marsella para que le ayudasen á conquistar el reino de Nápoles para su hijo

segundo; mas los turcos no accedieron.

Se hacian la guerra los españoles y franceses en dos teatros á la vez: en Italia y en la frontera de los Paises-Bajos. Aquí estaba el duque de Saboya al frente del condestable de Montmorency: allí el duque de Guisa iba á encontrarse con el de Alba. Como ya hemos empezado la primera de estas guerras, la seguiremos antes de pasar

á la segunda.

Se hallaba en Nápoles el duque de Alba, como ya hemos dicho, buscando medios de reforzar su ejército y continuar la guerra. Permanecian en la Romanía las tropas del duque de Guisa, aguardando su reunion con las del papa, que debian venir de la Marca de Ancona. Cuando el duque de Guisa crevó que debian estar en marcha se movió hácia el Abruzzo, pasó el Tronto y cayó sobre la plaza de Civitella, que no pudo tomar á pesar de dos asaltos. Sabedor el duque de Alba del movimiento del de Guisa, salió de Nápoles con 22,000 hombres para socorrer á Civitella, sin que en esta marcha ocurriese mas novedad que una fuerte y sangrienta escaramuza entre dos partidas de reconocimiento, quedando derrotado el conde Paliano, que en seguida se retiró á Ascoli, cuyo camino tomó asimismo el duque de Guisa, retirándosé de sobre Civitella á la aproximacion del de Alba, que le era superior en fuerzas.

Tomaba la guerra un aspecto muy poco formidable, siendo de notar la poca fuerza de los ejércitos beligerantes. Se quejaba el duque de Guisa del pontífice por no habérsele reunido las tropas que debian venir de Ancona. Comenzaba á arrepentirse el papa de haber llevado las cosas á este extremo. Avanzaba hacia Roma el duque de Alba, superior en fuerzas á los dos: mas tal vez no estaba satisfecho ni tranquilo enteramente en su conciencia, guerreando contra el papa. De tados modos, siguió al

alcance del duque de Guisa cuando éste se retiró de Civitella, pasó el Tronto, se apoderó de Azcarranos de Maligno, saqueando y arrasando á Roca de Muro que quiso hacerle resistencia.

Aterrada Roma con este movimiento del duque de Alba, llamó el papa á toda prisa al general francés, y iuntó ademas tres mil esgüízaros para la defensa de la plaza. El duque de Guisa se dirigió con sus tropas á Spoleto, y pasando el Tíber se situó en Monte-Rotundo. Siguió su movimiento el de Alba y se encontró en la campiña de Roma; mas el general francés no salió á su encuentro, lo que prueba que era el primero en extremo superior en fuerzas. En toda aquella campaña no hubo ninguna batalla campal ni decisiva. Se trabaron combates parciales casi á la vista de Roma; mas el de Alba avanzaba sin que su contrario se le mostrase al frente. El 27 de agosto del año de 1557 llegó casi á los mismos muros de Roma con las escalas preparadas ya para el asalto. Los de adentro se disponian para la defensa, cuando la noticia de la derrota que acababa de sufrir el ejército francés en San Quintin vino á acelerar el desenlace de aquel drama.

Recibió el duque de Guisa órden del rey de Francia de salir inmediatamente de Italia con su ejército y dirigirse á la frontera de los Paises-Bajos. ¿Cómo el rey se habia desprendido en aquellas circumstancias de tan hábil servidor? ¿Cómo le habia enviado á Italia con fuerzas tan inferiores á las del duque de Alba? Sin duda contó mas de lo que debia con las del pontifice y con alianzas quiméricas que no se realizaron. A excepcion del duque de Ferrara, ninguno se declaró contra Felipe, y esta alianza en lugar de ser útil al de Guisa, le obligó á destacar parte de sus tropas para protegerle contra el gobernador de Milan que invadió su territorio. Era destino de los franceses soñar siempre con Italia, hacer expediciones en Ita-

lia, y recibir crueles desengaños en Italia.

En cuanto al pontífice, se creyó poco menos que per-

dido con la ausencia del de Guisa. Sus cardenales y demas consejeros le instaron y suplicaron que conjurase la tempestad que amenazaba á Roma, que la librase de la calamidad de ser otra vez tomada por asalto y entregada á todos los horrores de un saqueo. Dió oidos el pontífice á ruegos tan en consonancia con sus mismas inquietudes, y pidió una conferencia para negociar, al duque de Alba, quien la concedió al momento. Era la paz muy fácil de ajustar: el papa tenia miedo: en el rey como en el duque de Alba habia gran repugnancia de hacer la guerra al papa. Eran positivas y terminantes las instrucciones de Felipe para entrar en negociaciones cuando Paulo IV las pidiese, y de conceder lo que fuese compatible con el decoro de las armas y seguridad de sus estados.

Tuvo pues el duque de Alba, una entrevista con el cardenal Carraffa, y por la mediacion de la república de Venecia y del duque de Florencia se ajustaron las paces con condiciones muy sencillas. Se separaba el papa de la liga de Francia; el duque de Alba restituia al papa todo el territorio que le habia ocupado, y ademas la artillería y mas pertrechos de guerra que le habia cogido. Jamás un vencedor habia sacado menos fruto de sus triunfos. Estaba arruinado el pontífice en vísperas de un gran desastre, y tuvo la felicidad de tratar de igual á igual con un

enemigo sumamente generoso. (1)

Fué recibida en Roma la noticia de la paz con grandísima alegría, celebrada con todo género de regocijos públicos. Concedió el papa un jubileo plenísimo. Hizo su entrada el duque de Alba en Roma con la mayor magnificencia. Besó el pié al papa; le pidió perdon de los yerros cometidos en la guerra, y á nombre del rey su amo se manifestó con reverencia hijo humilde de la iglesia. El pontífice recibió al de Alba con mucho amor y cortesía; le hizo muchas honras, le sentó á su mesa y le echó su

⁽¹⁾ Vease la nota l'al sin del tomo.

bendicion, con lo que se volvió muy satisfecho á Nápoles el general español, seguido de su ejército. Algunos dicen que el duque de Alba no adoptaba los sentimientos pacíficos y generosos de Felipe hácia el pontífice; que cuando le dió escusas á éste en nombre de su amo por la guerra que se le habia declarado y hecho, añadió, que si él se viera en lugar del rey envez de las escusas que Felipe enviaba á Roma, las daria un legado del papa al rey de España en los Paises-Bajos; mas esta especie es improbable por la índole de aquellos tiempos, y sobre todo por el gran respeto y hasta terror que inspiraba Felipe á sus súbditos, comenzando por el mismo duque de Alba.

CAPITULO XVII.

Comienza la campaña entre españoles y franceses.-Batalla de San Quintin.-Toma de la plaza y otras varias por los españoles.-Toma de la de Calais por el duque de Guisa,-Batalla de Gravelinas.

A scendian las tropas que puso en campaña el rey Felipe á cerca de 50000 (1), mandadas como ya se ha dicho por Filiberto duque de Saboya. A un poco mas de la tercera parte llegaban las de Francia que el condestable de Montmorency acaudillaba. La superioridad del número permitia al primero tomar la iniciativa, y así lo hizo entrándose por Picardía y amenazando ya á otro de sus puntos fuertes, hasta que al fin de varias marchas y contramarchas amenazando sucesivamente á Mariemburgo, á Rocroy y á Condé y á Guisa, vino á poner sitio á la plaza de San Quintin sobre el río Sousma.

Trató el condestable de Montmorency, que se habia

⁽⁴⁾ Sobre el total y la composicion de las fuerzas de los ejércitos beligerantes se observa siempre gran variedad en los historiadores. Ademas de los errores que en estos conjuntos influyen hay que contar con el espirita de partido ó de nacion que disminuye y exagera. Sin embargo están todos de acuerdo en que el ejército de Felipe era superior al del rey de Francia.

situado en la Fere, de socorrer la plaza. Ya había introducido en ella el almirante de Coligni un refuerzo de 600
hombres; mas no era suficiente. Determinó el condestable hacer un movimiento con todo su ejército para proteger la entrada de unos 2000 hombres á las órdenes de
Audelot hermano del almirante, quien consiguió su intento introduciéndose en San Quintin por entre pantanos
despues de haber causado algun desórden en las líneas
del duque de Saboya. El de Montmorency se retiraba lentamente conseguid ya el objeto; mas el general español
percibiendo su movimiento marchó sobre él, y le obligó
á aceptar una batalla (1).

La batalla de San Quintin dimanó, pues, de una imprudencia del condestable de Montmorency, quien avanzó demasiado hácia la plaza, ó se retiró de ella demasiado lentamente. Fue para él una batalla no buscada, por consiguiente no era natural que le fuese favorable. Cargó el duque de Saboya por un lado, y el conde de Egmont por otro, ambos con caballería, sobre la caballería francesa y la pusieron en derrota. Abandonada la infantería francesa en el medio, descubierta por ambos flancos no resistió el ímpetu de las fuerzas superiores que la car-

garon, y tuvo la misma suerte que la caballería.

Como se vé fué la batalla de muy pocas horas, de muy pocas maniobras, reducida á dos choques de caballería, dejando á la infantería sin ningun apoyo y descubierta. Fué completa la victoria de los españoles y la compraron con

⁽¹⁾ No hay hechos de que se haga mencion mas frecuente en las his. torias que campañas y batallas: tampoco los hay en que se cometan mas errores, ó por ignorancia ó por mala fé del escritor, y en que los lectores queden en mas oscuridad y dudas. Si para la inteligencia de una campaña en general basta un mapa de muy buena escala y hecho con exactitud, no se puede adquirir el de una batalla sin un plano topográfico de su teatro. Nosotros seremos poco difusos en la descripción de las batallas que tendremos por precisión que mencionar, poniendo un gran cuidado en esponer con toda claridad lo poco que indíquemos. En general, el mejor modo de comprender la importancia de una batalla, es atenerse á sus resultados, pues muy pocas dejan de ser ganancia para unos, y rérdida por consiguiente para otros.

muy poca pérdida. En el ejército de Felipe se distinguie ron ademas del general en jese, el conde de Egmont. los dos duques de Brunswick, los condes de Massfender, de Horn, y de Vilayme, todos de caballería, pues á esta arma se debió principalmente lo mejor de la jornada. La mayor parte de las tropas de Felipe eran alemanas y francesas: no pasaban de 3000 los españoles. De los franceses quedaron de 4 á 6000 hombres en el campo de batalla. Tuvieron mas de 3000 prisioneros y entre ellos mas de 300 todos gente distinguida, entre los que se contaban el mismo condestable, su hijo, el duque de Enghien, hermano del principe de Condé, que murió de sus heridas, los duques de Montpensier y de Longueville, Luis Gonzaga, hermano del duque de Mántua, el mariscal de San Andrés v el Rhingrave que mandaba las tropas alemanas. Perdieron ademas los franceses una gran porcion de banderas, cañones y todo su equipaje (1).

Tal fué la batalla de San Quintin, tan célebre en la historia. La consternacion que esparció en Francia, sobre todo en París fué tan grande, que á juicio de algunos historiadores se hubiese medio despoblado esta capital con solo la presentacion de mil caballos delante de sus muros. Al saber la batalla Cárlos V, preguntó sino estaba ya en París su hijo. Todos pensaban en efecto que el duque de Saboya avanzaria con su ejército, aprovechándose de su buena fortuna, y aun se cita hoy este rasgo de sobrada discrecion ó cobardía; pero los que asi juzgan, obran mas por impresiones del momento que por dictámenes de la prudencia. Bien pudieran haber avanzado los españoles, dejando á la espalda plazas

⁽¹⁾ Dicen algunos historiadores, entre otros Letti, lib. 12, que durante la batalla estuvo el rey Felipe en oracion en medio de dos frailes de San Francisco rogando à Dios por el buen resultado de sus armas. Los historiadores españoles omiten esta circunstancia, que no hubiesen dejado de indicar, aunque no fuese mas que por lo que redundaba en los sentimientos de cristiandad y de religiosidad que animaban tanto à don Felipe. Sin duda fué invencion de algun autor satírico, mas con objeto e ridiculizar al rey que de darle opinion de devoto y religioso.

fuertes, sin hallar obstáculos por el momento; mas el ejército francés, no podia menos de rehacerse y reformarse. A no tomar á París de un golpe de mano, hubiera tenido que retroceder, y todos estos pasos retrógrados, van siempre acompañados de desastres. El emperador podia recordar los que él mismo habia experimentado al retirarse de Marsella, de Metz y aun de París, pues habia llegado á dos leguas de distancia.

No se leen en la historia mas que desgracias, desastres y todo género de calamidades, que siguen tan frecuentemente á estas invasiones imprudentes. No escasean los ejemplos en las guerras que nosotros mismos hemos visto. Para valerme de las expresiones de un historiador de aquel tiempo, refiriéndose á la expedicion de Marsella, se entra, dice, en el pais invadido comiendo faisanes, y se sale apelando á las raices que á veces escasean.

De todos modos el ejército español sin seguir el alcance del francés, revolvió sobre la plaza de San Quintin, que fué tomada al fin por asalto en 26 de agosto, y saqueada, habiendo sido pasada á cuchillo una gran parte de la guarnicion y vecindario. Quedaron prisioneros el almirante Coligni, su hermano Audelot, y al-

gunos otros jefes de importancia.

Vino el rey de España al campo de San Quintin despues de la batalla, y asistió á la toma de la plaza, haciendo intervenir su autoridad para que se considerase á los prisioneros. Con el general en jesc, duque de Saboya, se mostró muy fino y reconocido, recibiéndole en sus brazos, en el acto de arrodillarse para besar su mano. Igualmente se condujo con grande cortesía hácia los jefes y oficiales del ejército. Era inaugurar de un modo brillante su reina do en esta guerra contra los franceses, aunque no le cupiese ninguna parte de los lauros.

El general en jefe se apoderó en seguida de las plazas de Chatelet, Han y Noyon, retirándose despues á cuarteles de invierno, pues la mala estacion se iba ya acercando.

Trató el rey de Francia de reparar con la mayor actividad la gran derrota de sus armas: envió á buscar 12,000 esgüízaros y 8,000 alemanes: dió órden, como hemos visto, al duque de Guisa, para que se retirase de Italia con sus tropas, y renovó sus instancias á Soliman, para que enviase al año siguiente su armada sobre Nápoles. Tambien le propuso que le hiciese un préstamo considerable, mas á esto se opuso el gran señor, alegan-

do que su religion se lo vedaba.

Fué recibido el duque de Guisa á su regreso de Ita
lia, como un ángel tutelar que venia á sacar al pais de un
gran conflicto. Aumentó prodigiosamente el desastre de

gran conflicto. Aumentó prodigiosamente el desastre de San Quintin su gran reputacion, y desde entonces fué su crédito preponderante. Nombrado por el rey Enrique, lugar teniente, general de sus ejércitos, se aplicó con gran actividad á la organizacion de las tropas, tanto francesas como extrañas, conduciéndose en todo como hábil guerrero, digno de su fama. En el corazon del invierno, cuando todo se hallaba en inaccion, concibió el proyecto de poner sitio á la plaza de Calais, defendida fuertemente por el arte, y por un terreno pantanoso que la estacion hacia intransitable. Mas la misma dificultad de la empresa la hacia improbable, sobre todo en aquellas circunstancias. Fué el mayor cuidado del duque de Guisa cubrir su expedicion con el velo del secreto, con lo que primero llegó á los muros de Calais que la noticia de su movimiento. Cuando se quiso acudir sériamente á su defensa, ya se habia apoderado el duque de Guisa del castillo, y obligado al gobernador á la entrega de la plaza.

Hacia mas de 200 años que los ingleses se habian apoderado de la plaza francesa de Calais, despues de un sitio muy renido y célebre, puesto en persona por el rey Eduardo III. Se consideraba su posesion como una cosa que no tenia precio, como una de las primeras joyas de la corona de sus reyes. Fué su pérdida como un trueno para Inglaterra, y los enemigos de la alianza con Felipe pusieron sus gritos en el cielo. Para la reina María, fué

objeto de tan amarga pesadumbre, que solia decir que si la abrian despues de muerta, hallarian dentro de su corazon la plaza de Calais, á cuya pérdida atribuyen algunos la causa de su muerte.

Cuanto mas sentida fué la pérdida de Calais por los ingleses, mas subió de punto la fama del duque de Guisa que la habia tomado. Por su actividad y energía, recu-peró el ejército francés su fuerza moral, perdida en San Quintin, y pasó de la defensiva á la ofensiva. A la toma de Calais, se siguió la de Gins y de Ham. En lo masrecio del invierno, embistió el duque de Nevers la plaza de Hebremon, que tuvo que rendirse á discrecion despues de haber sido reducida casi á cenizas por su artillería. A la primavera del siguiente año de 1558, se presentó el duque de Guisa á la cabeza de 20,000 hombres delante de la plaza de Thionville que con sesenta cañones batió furiosamente. Habiéndose hecho una brecha considerable de resultas de la caida de un torreon, dieron los franceses el asalto, que fué bizarramente repetido por Juan Gaitan á la cabeza de 400 españoles y walones que habian entrado en la plaza de refuerzo. Siguieron éstos el alcance hasta clavar algunas piezas de artillería de los sitiadores; mas no impidió esto que el duque de Guisa estrechase el asedio y tomase la plaza por asalto, salvándose tan solo de la guarnicion seiscientos hombres. Al mismo tiempo que el duque de Guisa reparaba aquella plaza, envió mil caballos para que se apoderasen de Luxemburgo; mas fueron rechazados.

Para evitar que el rey de España reforzase su ejército con levas en los Paises-Bajos, se mandó al mariscal Termes con 12,000 infantes y 7000 caballos con direccion á Flandes por el lado de Calais, dándosele órdenes para tomar á Gravelinas; mas no pudo ejecutarlo por la fortaleza de la plaza, y pasó adelante hácia Dunkerque, donde entró á saco, lo mismo que en Newport, destruyendo y talando el pais de las inmediaciones. Sabedor el rey Felipe de la incursion, envió al conde de Egmont,

general de la caballería flamenca, con la española y varios regimientos de infantería, así españoles como walones, á cortar la retirada á los franceses. Lo consiguió en efecto el conde de Egmont, situándose junto á Gravelinas á la embocadura del Ha, obligando á Termes á dar una batalla. Se trabó en efecto la pelea, y al primer disparo de la artillería francesa mandó Egmont acometer á los suyos, lo que ejecutaron con denuedo. Los navios que se hallaban en el puerto, ingleses segun unos, vizcainos segun otros, hicieron disparos de artillería contra los franceses causándoles gran daño. Al fin tuvieron que ceder terreno, y poco á poco se vieron en total derrota. Contribuyeron á aumentar su desastre, los paisanos irritados con los destrozos que habian hecho los franceses y deseosos de venganza. Quedó Termes herido y prisionera, y la mayor parte de los franceses ahogados en el rio. Solo se salvaron 300 caballos, habiendo perdido infantería, artillería, banderas, estandartes, bagajes y cuanto habian robado.

Fué esta victoria de Gravelinas el último hecho de armas de importancia que tuvo lugar en esta campaña y este teatro por entonces de la guerra. Habia aumentado Felipe su ejército con refuerzos recibidos de España y otras partes. Se presentó con los primeros Rui Gomez Silva acompañado del duque de Arcos, del de Villahermosa, el de Françavila, el marqués de Aguilar, el del Valle, el de Corres, los condes de Jeria, Alba, de Olivares, Berlanga, las Navas, de Chinchon, de Buendía, de Aguilar, de Fuen-Salida y otros varios caballeros tanto españoles como napolitanos: tambien habia reforzado su ejército el rey de Francia con toda actividad; mas cuando se creia que por esta circunstancia iba á tomar la guerra un carácter aun mas serio, se pensaba y hablaba de negociaciones. Sin duda no se atrevió ninguno de los dos monarcas á correr los riesgos de un choque mas pronunciado y decisivo. El papa Paulo IV que habia tomado una parte tan activa en la contienda, sué de

los principales promotores de la reconciliacion, á la que ayudaron otros personajes, no siendo el de menos peso el condestable de Montmorency que habia sido prisionero en San Quintin, y puesto en libertad bajo su palabra. Comenzaron las negociaciones para la paz en 15 de octubre del mismo año en la abadía de Ceream, concurriendo por parte de Felipe, el duque de Alba, el príncipe de Orange, Rui Gomez de Silva, el obispo de Arras, y Viglio Zuchieno; y por la del rey Enrique, al cardenal de Lorena, el condestable de Montmorency, el mariscal de San Andrés, el obispo de Orleans y Claudio de Auberpine. Presidia estas reuniones la duquesa de Lorena, siendo uno de los preliminares la suspension de hostilidades.

1558. Concluyó de este modo la guerra por aquella parte. Las hostilidades que habia provocado en otros fueron de mucha menos importancia. Con motivo de la invasion que amenazaba por parte de los turcos, se habian preparado y puesto en estado de defensa los puertos del reino de Nápoles, Sicilia, la Toscana y Génova. A principios de julio de aquel año pasó efectivamente el estrecho de Mesina el capitan-bajá Piali con ciento y treinta galeras, cincuenta y cinco del gran señor y las demas de los corsarios berberiscos. Desembarcó Piali en Maza y Sorrento, llevándose consigo mas de mil quinientas personas de toda condicion y sexo: pasó despues á la isla de Prochita cuyos edificios incendió; mas sin atreverse á nuevos desembarcos en la costa de Nápoles, llegó á Terracina. donde hizo saber que nada tenian que temer de él las costas de los estados de la Iglesia. Tampoco se atrevió á desembarcar en las playas de Toscana, y se dirigió á Córcega, donde creyó hallar al mariscal de Brissac, general de la escuadra francesa, para caer despues juntos sobre Sabona ó Niza; mas viendo frustrada su esperanza, se dirigió á Menorca, donde á pesar de la valerosa resistencia de la guarnicion, compuesta de unos cuatrocientos hombres. entró á viva fuerza en el puerto de Mahon, que saqueó v quemó, pasando á sus defensores á cuchillo. Aquí terminó la campaña marítima de los turcos, pues no habiendo encontrado en Marsella al mariscal de Prissac, sin nada de lo que esperaban, tomaron la vuelta de Costan-

tinopla:

A poco despues de concluida la paz con el pontífice, se habia vuelto el duque de Alba á Flandes, y en efecto ya le hemos visto como uno de los comisionados del rey en las conferencias de Ceream. Envió Felipe II de gobernador de Milan al duque de Sesa, y virey de Nápoles al duque de Alcalá. Los turcos no volvieron á parecer por entonces en aquellas costas. Las hostilidades que tuvieron lugar entre españoles y franceses en las fronteras del Piamonte y Lombardía, no produjeron ni batalla ni sitio de importancia. Se redujeron á correrías, á ataques de puestos, á escaramuzas parciales, á los lances comunes que producen luchas entre fuerzas poco considerables que no estan llamadas á decidir la suerte de una guerra. Se debatia la cuestion en las fronteras de los Paises-Bajos: allí comenzó y allí debia ser su término.

CAPITULO XVIII.

Muerte del emperador Cárlos V.-Su carácter.

IENTRAS tocaba á su término una guerra, que en cierto modo habia legado á Felipe II, su padre Cárlos V, llegó al suyo la existencia de este gran personaje, que aun en la obscuridad de su retiro, no dejaba de llamar los ojos de la Europa. Le hemos dejado en ella abstraido de cuantas atenciones, negocios y cuidados le ocupaban en el mundo; desprendido sin dar ningunas muestras de pesar, de todas sus pompas y grandeza, dividiendo el tiempo entre recreaciones inceentes y sus grandes devociones, siendo estas sin duda el negocio principal de su existencia. Con el tiempo fueron las últimas las que

casi le absorbieron. Creció su asistencia al coro, el número de sus ejercicios espirituales y tambien la austeridad que reinaba en todos los actos de su vida. Los historiadores nos hablan de sus mortificaciones, de sus ayunos, de la sangre en que estaban tenidas las disciplinas con que se azotaba, y hasta de sus quejas porque entre las penitencias á que se entregaba, no podia contar por falta de salud, la de dormir vestido. Se hacia esta falta de salud, mas notable cada dia. No era posible que dejase de aumentarse el quebranto corporal en un hombre envejecido antes de tiempo, que á tantas mortificaciones se entregaba; ni podia menos de afectarse su ánimo y su imaginacion, si se compara esta vida con sus anteriores circunstancias. Son algunos de opinion que no estaba cabal su juicio, en el último período de su vida; y entre otras se alega, como una prueba concluyente, que el emperador se hizo celebrar en vida sus exequias. El hecho es cierto, y lo extraordinario del acto, puede servir de fundamento de cualquiera hipótesis. Se verificó la ceremonia con todo el aparato y pompa fúnebre, propia de un personaje de su clase. Se tendió el emperador en un féretro con sus vestiduras reales, en medio de la iglesia. rodeado de hachas de cera, como se acostumbra en tales casos, y con la inmovilidad de un cadáver permaneció. unos dicen durante un rato, otros todo el tiempo que duraron los oficios. Era imposible que la impresion profunda de una ceremonia de esta especie, dejase de influir en una máquina tan quebrantada. Asi fué en efecto, y entre la apariencia y la realidad, medió muy poco intervalo de tiempo. A pocos dias de la ceremonia, se sintió enfermo el emperador, y resultó ser su mal una calentura maligna, que en lugar de aliviarse, le iba poco á poco acabando con las fuerzas. Se sintió Cárlos V próximo á la muerte, y se preparó á este trance como quien le habia hecho objeto de muy sérias consideraciones. Recibió los Sacramentos, y al llegar á la Extremauncion, preguntado si queria que se administrase con la ceremonia y formalidades que en la comunidad se practicaban, respondió en la afirmativa, asistiendo en consecuencia al acto todos los religiosos, que en tono lúgubre cantaban los salmos Penitenciales, mientras duró la ceremonia. Al dia siguiente pidió otra vez la comunion, y habiéndole hecho presente el prior que tanta frecuencia no era necesaria. respondió que ningun preparativo estaba demas, tratándose de tan largo viaje. Recibió el viático segun sus deseos, y dijo despues del acto con fervor: «In me manes: ego in te maneam. » Por la noche se sintió peor, y muy próximo á la muerte: reinaba en rededor de su cama una escasa luz, y en los pocos religiosos y criados de confianza que le rodeaban, el silencio del sepulcro. Muy cerca de amanecer le rompió el emperador, diciendo: «Pocos instantes ya me restan: dadme esa vela y ese crucifijo», en lo que fué al momento obedecido. Despues de tomar ambas cosas, y con los ojos clavados en el crucifijo, espiró á breve rato, pronunciando un ¡Jesus! con voz tanfuerte, que fué oido en las habitaciones inmediatas.

Tal fué el fin, poco menos que en la celda de un convento, de Cárlos V, emperador de Alemania, soberano de España, de los Paises-Bajos, de Milan, de las Dos Sicilias, de un inmenso continente de la otra parte de los mares. Bajo el aspecto del mundo y el poder fueron Carlo Magno, El y Napoleon los tres primeros personajes de la historia moderna de la Europa. No pondremos sin duda á Cárlos V al lado de los otros dos en cuanto al genio creador, vasta capacidad y otras mas brillantes cualidades que los distinguieron; mas considerando el siglo va adelantado en que vivió, y los personajes distinguidos que en su tiempo florecian, no puede menos de decirse que representó muy dignamente su papel y supo llenar su elevado puesto. Ya hemos visto que sin tener título al nombre de gran capitan, figuró noblemente al frente de sus tropas, y supo darles ejemplos de valor, de constancia y sufrimiento. Mas distinguida fué su capacidad en el manejo de los negocios, que en los cam-

pos de batalla: pocos le escedieron en prudencia, en sagacidad, en habilidad para sacar partido de las circunstancias. Enrique de İnglaterra y Francisco I, rey de Francia, que aspiraban y se dieron el título de sus rivales le quedaron muy inferiores en esto, como en otras muchas dotes de gobierno. Su ambicion fué grande, mas no ciega; y aunque no se puede decir que fué siempre muy escrupuloso en los medios, se mostró en esto mucho mas mirado que otros muchos príncipes, tenidos por astutos ó sagaces. De carácter despótico, y criado en los principios del absolutismo, supo muchas veces cubrir su dureza, bajo formas apacibles y hasta populares. Ya hemos visto que se mostró mas prudente y circunspecto en la primera mitad de su reinado que en la última. Cuando su primera presentacion en Italia, vencedor de Francisco Î, adoptó el lenguaje y la conducta de un hombre moderado, á quien no desvanecia su fortuna. Cuando volvió á ella, despues de su victoria en Túnez, se le vió arrogante y hasta jactancioso, acusando al rey de Francia en pleno consistorio y desafiándole á combate singular, en caso que prefiriese este medio de terminar sus disensiones. En 1530, indujo á los electores á nombrar por rey de los romanos á su hermano, cediéndole, para que sostuviera su nueva dignidad, sus estados hereditarios de Austria. Ninguna resolucion parecia mas prudente que dividir la herencia inmensa que le habia cabido en suerte. como sin duda lo conoció por experiencia. Sin embargo le vemos andando el tiempo, trabajar, afanarse y hasta descender á súplicas, para que este mismo hermano renunciase sus derechos á la corona imperial, en favor de su hijo, que tenia ya tres anos de edad cuando la cesion ya dicha. Con los comuneros vencidos fué algo indulgente; duro y hasta inflexible con los protestantes, que en virtud de su victoria de Muhlberg, creyó para siempre destruirlos. Fué su odio á estos sectarios siempre sincero, algunas veces disfrazado con capa de moderacion, en ninguna circunstancia desmentido. Segun su propia con-TOMO I.

fesion, no tenia idea de ninguno de los puntos que daban pábulo á tan encarnizada controversion; y en sus conversaciones con los monges de Yuste, declaró que jamás habia consentido que se disputase en su presencia, por temor de alguna duda que su fé debilitase. El mismo confesaba que sabia poca gramática, y que sus parientes le habian sacado demasiado pronto de sus estudios para entrarle en los negocios. Es extraño que este emperador, que segun los historiadores fué el primero de Alemania, que desde algunos siglos no sabia latin, hubiese aprendido casi todas las lenguas vivas de Europa. hasta el punto de dirigirse en su lengua nativa á los de diferentes naciones que servian en su ejército; prueba de que su gran maestro fué el mundo y no los colegios ni los libros. Tambien se mostró en dichas conversaciones pesaroso de haber respetado el salvo conducto, dado á Lutero para su presentacion en Worms, alegando que ninguna fé ni palabra se debia guardar á los herejes, y que si podia perdonar á un hombre sus faltas y delitos contra otro hombre, de ningun modo los cometidos contra el cielo. Mas tal era la lógica y el modo de ver las cosas en aquellos tiempos; tales las ideas recibidas en el público, y adoptadas por los historiadores que ponen estas palabras en boca de Cárlos V, como títulos de elogio, y celebran como virtudes su espíritu perseguidor, y el celo con que aun desde el retiro de San Yuste, excitaba á los inquisidores de España á que fuesen adelante sin intermision ni indulgencia en su trabajo.

Terminaremos este bosquejo de Cárlos V, diciendo que fué bastante moderado en sus costumbres; que no mostró en su vida privada, ni los antojos ni caprichos crueles de Enrique de Inglaterra, ni los vicios y desórdenes del de Francia. De dos hijos naturales que tuvo, vino uno al mundo antes de haber contraido matrimonio, y el segundo cuando ya era viudo. Pesadas, pues, todas las consideraciones, y comparando las personas y las circunstancias, ningun hombre imparcial dejará de confesar

que Cárlos V, como príncipe, como hombre de negocios y gobierno, valió mas que ninguno de sus contem-

poráneos.

Cárlos V dejó de su matrimonio con la princesa Isabel de Portugal, ademas de Felipe II, á la infanta doña María, casada como hemos dicho con el príncipe Maximiliano, hijo de su hermano el rey de los romanos, y á la infanta doña Juana, regenta á la sazon de España. De sus hijos naturales don Juan de Austria y doña Margarita, duquesa de Parma, habrá mas de una ocasion de hablar en adelante.

En cuanto á sus dos hermanas doña Maria, reina de Hungría y doña Isabel, reina de Francia, que le habian acompañado de los Paises-Bajos á España, le siguieron ambas con muy poca interrupcion en su sepulcro.

CAPITULO XIX.

Muerte de María reina de Inglaterra.-La sucede su hermana Isabel.-Protestantismo.-Paz de Catam Cambressis, -Muerte de Enrique II rey de Francia.-Vuelta de Felipe á España.-Estado de los Paises-Bajos.

TRA muerte ocurrió casi por aquel mismo tiempo que tuvo mucha influencia en el pais y no pequeña fuera; á saber, la de la reina María de Inglaterra, mujer de nuestro don Felipe. Habia sido esta princesa desgraciada en su juventud como envuelta en el negocio del divorcio de su madre doña Catalina de Aragon y declarada ilegítima, incapaz de suceder á la corona. Se revocó esta disposicion de su padre cuando despues de la condenacion de Ana Bolena, se consideró como bastarda la hija de este matrimonio. Las dos príncesas se vieron en alternativas y vicisitudes de legitimidad y bastardía, segun las olas de las facciones que subian y se retiraban. A la muerte de Eduardo VI, estaba María poco menos que en un estado de confinamiento. Comenzó á reinar en tiempos muy difíciles; se mostró reaccionaria y perseguidora, y tanto por

esto como por su matrimonio con el príncipe de España, fué muy poco popular á un partido que segun se vió despues era en extremo numeroso. A esta desagradable situacion, el disgusto de considerarse odiada, á la afliccion que le causaba el desvío de su esposo por quien habia hecho tantos sacrificios, se añadió la pesadumbre de la pérdida de la importantísima plaza de Calais en una guerra que habia declarado á Francia solo por el interés de don Felipe. Todas estas causas contribuyeron á la alteración y pérdida de una salud de suyo nada buena, y de resultas de una hidropesía que desde un principio se tomó por embarazo, murió María en Greenwich de 43 años de edad, muy poco despues de Cárlos V.

La sucedió en la corona sin ninguna oposicion, su hermana la princesa Isabel hija de Enrique y de Ana Bolena que tambien habia sido el juguete de varias vicisitudes de fortuna. La miraba su hermana Maria con doble aversion como hija de una mujer por quien su madre habia sido desgraciada, y como adicta á las innovaciones religiosas de las que se mostraba la reina tan contraria. Confinada en un encierro desde su subida al trono hubiera sido aun peor su condicion, sin la mediacion de don Felipe que por pura simpatía, ó quizá con otras miras, se declaró protector de la princesa desgra-

ciada.

Por la muerte de María pasó Isabel de la prision al trono amaestrada en la adversidad, y con bastante tino para conocer la situacion de los negocios. Se dice de esta princesa que aprovechó el tiempo de su confinamiento entregándose al estudio y á la observacion de los disturbios que desde muchos años trabajaban el pais, enlazados algunos de ellos con su propia suerte. Sea por conviccion, sea porque asi lo aconsejase su política, tomó á su subida al trono un rumbo opuesto al de su hermana. Como ésta, se declaró jefe y protectora del partido católico; así se decidió abiertamente Isabel en favor del protestante que fue desde entonces el culto do-

minante del pais; y tomó el mismo carácter que su padre de jefe y cabeza de su iglesia.

Produjo la muerte de María reina de Inglaterra un cambio importante en uno de los artículos de la paz que entre Francia y España se estaba negociando. Se esti-pulaba en el tratado el matrimonio del príncipe don Cárlos con la princesa Isabel, hija de Enrique II; mas habiendo quedado viudo el rey de España durante estas conferencias, solicitó y obtuvo que la mano de la princesa se destinase para él mismo. Las negociaciones continuaron con grande ardor; tal era el deseo de ajustar cuanto antes definitivamente este tratado. La nueva rei na Isabel envió sus plenipotenciarios al congreso.

Dicen algunos historiadores, y puede creerse que, Felipe II trató de negociar la mano de esta princesa para Filiberto duque de Saboya y en seguida para él mismo. Sin duda estaba celoso de la gran preponderancia que iba la Francia á adquirir en aquel pais por el matrimonio del Delfin con Maria Estuardo reina de Escocia y que alegaba derechos á la sucesion de Inglaterra por la ilegitimidad alegada de la nueva reina. (1) Lo cierto es que para manifestar mejor este derecho, habia unido á sus armas las de Inglaterra, lo que ofendió muchísimo á su reina. Mas à pesar del cebo de una proteccion tan poderosa como la del rey de España, tenia esta princesa muy diversas miras y eludió su oferta con plausibles pretestos, alegando sobre todo vínculos de parentesco lo que fue principio del odio que la profesó toda su vida el rey de España, quien desairado en esta pretension, adoptó la sustitucion que hemos va indicado.

Se publicó por fin la paz ajustada en Catam Cam-

⁽¹⁾ Para comprender esto mejor, téngase presente que una hermana de Enrique VIII rey de Inglaterra fue reina de Escocia, mujer de Jaco-bo IV, y abuela de Maria Estuardo. Así alegaba esta sus derechos á la corona de Inglaterra apoyados en la bastardia de Isabel, del mismo que Juana Grai descendiente de otra hermana de Enrique VIII habia fundado sus pretensiones en la ilegitimidad de Isabel y de Maria.

bressis el 5 de abril de 1559. Fueron sus artículos principales: la renuncia del rey de Francia á la alianza de los turcos y protestantes: su union con los príncipes católicos, favoreciendo de consuno con ellos la conclusion del Concilio de Trento: su restitucion al duque de Saboya de todo lo que le habia tomado en el Piamonte, á excepcion de cuatro plazas en que habia de establecerse guarnicion, hasta que dentro de tres años se decidiese jurídicamente á quién correspondia aquel estado: su restitucion asimismo á los genoveses de la isla de Córcega y su evacuacion de las plazas de Toscana: los reyes de Francia y de España debian de restituirse mútuamente todo lo que durante la guerra se habian ocupado en la frontera de los Paises-Bajos. (1).

En cuanto á la plaza de Calais se estipuló que quedase en poder del rey de Francia, dando á la reina Isabel ocho años de término para rescatarla por una suma de dinero, y pasado cuyo término quedaba sin ningun dere-

cho á ella.

Las tres plazas ú obispados, como entonces se llamaban, de Metz, Toul y Verdun, quedaron desde entonces incorporados á la corona de Francia, no habiendo asistido al congreso ningun plenipotenciario por parte del imperio que las reclamase.

Ademas del matrimonio estipulado en el convenio del rey de España con Isabel, hija de Enrique, y con el dote de 400,000 florines, se ajustó el de Filiberto, duque de Saboya, con Margarita, hermana del mismo rey

de Francia, con el de 300,000.

Fueron enviados por el rey don Felipe de Bruselas á Paris, con el objeto de que el de Francia firmase el tratado de paz, el duque de Alba, el príncipe de Melito, el príncipe de Orange y el conde de Egmont, llevando ademas comision de cumplimentar á la reina de Francia y á

⁽¹⁾ Wease la nota J al sin del tomo.

las princesas prometidas esposas del rey y del duque de Saboya. Por la parte del rey de Francia fueron á Bruselas con el mismo objeto el cardenal de Lorena, el con-

destable de Montmorency y el duque de Guisa.

Fué celebrado este tratado de paz tanto en Bruselas como en París con muchos regocijos. En esta última capital se agregaron á ellos las fiestas magnificas que se dispusieron con motivo del matrimonio de la princesa Isabel de Francia con el rey de España, haciendo las veces el duque de Alba en la ceremonia que tuvo lugar el 24 de junio en la catedral de Nuestra Scñora, á que asistieron el rey y la reina con toda la grandeza. Mas estas fiestas terminaron de un modo lastimoso y trágico, habiendo sido herido mortalmente el rey de Francia en el torneo justando con el conde de Montgomery, capitan de sus guardias, de cuyas resultas murió dentro de muy breves dias.

Fué la muerte de este rey una verdadera calamidad para el pais en aquellas circunstancias. Aunque no hombre de gran mérito (1), conocia los negocios, habia hecho la guerra y se hallaba en la fuerza de su edad, mientras el heredero que dejaba, jóven de diez y seis años, era tan débil de cuerpo como de ánimo, el menos á propósito para coger las riendas del estado en aquellas circunstancias. Sus otros hermanos eran niños todavía, y su madre, la famosa Catalina de Médicis, por sus intrigas y por su misma astucia y política torcida se hallaba mas en estado de aumentar y fomentar, que de aplacar los disturbios que amenazaban á la Francia. Una porcion de personajes, entre quienes se contaban príncipes de la

⁽¹⁾ Ocupa este principe en la historia un puesto muy inferior al de su padre. Con sus estados hieredó su pasion por Diana de Poitiers, creada duquesa de Valentinois, que á los 60 años tema la habilidad de fascinar á Enrique. Fué muy grande el crédito é influencia que ejerció esta dama en la córte y negocios mas graves del Estado. De ella se valió como de su agente poderoso el cardenal Carraffa, sobrino del papa Paulo IV, para inducir al rey á infringir la tregua que habia ajustado con Felipe.

sangre, habian abrazado el calvinismo quizá por convic cion, mas tambien por odio á los Guisas, que pasaban por dominantes en la corte. Se contaban entre los religionarios el rey titular de Navarra Antonio de Borbon, su hermano el príncipe de Condé, el almirante Coligni, su hermano Audelot y otros varios personajes. En las provincias del mediodia sobre todo contaban con muchas ciudades y fieles adherentes. La misma córte estaba dividida entre la faccion de los Montmorency y de los Guisas, distinguiéndose estos ultimos por su mayor ambicion, mayor capacidad y mas audacia. Era sin disputa el duque de Guisa el que gozaba de mas gloria personal en Francia. Muy cercano estaba el dia en que los celos, las animosidades, la ambicion y la intolerancia religiosa iban á encender en el pais el fuego de la guerra civil que tardó mucho mas de un cuarto de siglo en apagarse. Ya veremos lo que con estos acontecimientos está mezclada la historia, sino precisamente de España, al menos de nuestro don Felipe.

CAPITULO XX.

Trata Felipe II de restituirse á España. Estado de los Paises-Bajos. Bosquejo de su historia durante su posesion por los duques de Borgoña. Por los príncipes de la casa de Austria. Disposiciones de Felipe. Ercecion de nuevos obispados. Nombramiento de gobernadora de los Paises-Bajos. De gobernadores de las diferentes provincias. Se embarca el rey y llega á España.

MIENTRAS tanto (1559) se hallaba impaciente este monarca de volver á España, pais de su nacimiento, de su educacion, de su predileccion, y del que se hallaba ausente desde 1554. Solo la necesidad de atender á los negocios de la guerra le habia detenido en Flandes despues que se puso en posesion de los vastos estados de su padre, por lo que inmediatamente que vió ajustada la paz y celebrado su matrimonio por poder, no pensó mas que en ejecutar su proyecto favorito.

Mas si su inclinacion, el estado de los negocios de España y los ruegos de la regente su hermana le llamaban otra vez á este pais, no debia de mirar sin gran cuidado, sin sérias inquietudes el estado en que Flandes se encontraba. Exige el órden cronológico y la naturaleza de esta obra que antes de pasar adelante fijemos los ojos en un pais que representa uno de los primeros papeles en la historia de Felipe II, como que formaba una parte importante de su monarquía, y fué teatro de los mas grandes acontecimientos que ocurrieron durante su reinado. Bajo el aspecto de la localidad, bajo el de su indole, de sus instituciones, de sus convulsiones políticas, de sus guerras formales, es digno este pais de las indagaciones del historiador, de las meditaciones del filósofo. Allí se desarrolló la industria de un modo prodigioso, y florecieron las primeras plazas y emporios del comercio del mundo: allí lucharon del modo mas encarnizado los principios opuestos en religion y en política: allí lucieron su habilidad y genio los primeros y mas esclarecidos capitanes de aquel siglo, tan fecundo en campos de batalla.

La region llamada entonces Paises-Bajos y tambien Flandes, del nombre de una de sus principales provincias, comprendia con alguna diferencia los dos reinos que hoy se denominan Bélgica y Holanda. Formaban los belgas parte de la Galia, segun la descripcion que nos ha dejado de ella Julio César, y se lee repetidas veces su nombre en la descripcion de las guerras que hizo en este pais por espacio de diez años. Tambien el nombre de los Batavos, de los Frisones, dos provincias de los Paises-Bajos, son conocidos y se hallan enlazados con las conquistas de los romanos en las provincias del Rhin, y las partes de la Germania con este rio confinantes. Cuando la irrupcion de los bárbaros del norte y trastorno del imperio romano de occidente, se perdió su nombre y desapareció su historia como la de una infinidad de estados que en la confusion de tantas transmigraciones quedaron como envueltos. Sin duda hicieron parte los Paises-Ba-

jos del imperio colosal que fundó con las armas Carlo Magno. Desde los siglos que se llaman la edad media se les ve aparecer en la historia con los nombres que tienen en el dia, regidos por distintos príncipes de mas ó menos poderio, y que tomaban parte en los diversos negocios públicos de aquellos tiempos. Se ven algunos de ellos figurando en el teatro de las Cruzadas, y los mas próximos á Francia entraron á veces en relaciones de alianza y de enlaces matrimoniales con sus príncipes. Por matrimonios, por acciones, por compras, por otros contratos semejantes se incorporaron la mayor parte de estas provincias desde principios del siglo XV en los estados de los duques de Borgoña. Aumentaron Felipe el Bueno y su hijo Cárlos el Temerario estas nuevas posesiones, y con la adquisicion de provincias tan ricas se hizo dicha casa una de las primeras y mas opulentas de la Europa. A mas engrandecimiento aspiraba el duque Cárlos, á quien sus guerras y empresas dieron el título de Temerario. Sin duda no hubiese tardado mucho en cambiar por el de rey su título de duque, si la muerte en los campos de Nancy no hubiese puesto fin á sus proyectos.

Desearon varios príncipes la mano de la única hija y heredera que dejaba. La obtuvo Maximiliano de Austria, hijo del emperador de Alemania Federico III, y por este matrimonio pasaron con el tiempo los Paises-Bajos

al poder de España.

Parecia natural que Luis XI, rey de Francia, solicitase para su hijo la mano de la heredera de Borgoña, mas prefirió apelar á las armas para incorporar este ducado á la corona de Francia, con el pretesto de que era un feudo que no podia recaer mas que en varones. Tambien se apoderó del Artois y de la Flandes francesa, y aunque Maximiliano las recuperó, de resultas de su victoria en Guinegate, se cedieron otra vez á Francia, como dote de la princesa Margarita, hija de Maximiliano y de María, prometida esposa del Delfin, hijo de Luis XI. Mas este príncipe, que fué el rey Cárlos VIII, repudió la

princesa para casarse con la heredera de Bretaña, y restituyó dichas provincias. Ya hemos visto tratando del emperador Cárlos V, que reclamaba como suyo el ducado de Borgoña, como parte de la herencia de su abuela María, y que su cesion, fué uno de los artículos del tratado de Madrid que no tuvieron cumplimiento. El ducado de Borgoña habia sido incorporado á la Francia ya de muy antiguo; mas el rey Cárlos V hizo de este pais un infantazgo, para uno de sus hijos, de quien los nuevos duques descendian.

Las provincias de los Paises-Bajos reconocian un señor comun, mas no componian un estado. Cada una de ellas tenia un gobierno particular, instituciones y privilegios diferentes, segun los príncipes que los habian dominado, y las diversas causas que en el otorgamiento habian influido. Diferentes en organizacion, lo eran asimismo en índole. Las mas se miraban con rivalidad, como sucede casi siempre á todos los pueblos fronterizos. El señorío de todas era hereditario, mas nunca prestaban juramento de obediencia al sucesor, hasta que juraha este por su parte conservar y respetar sus privilegios.

De muy antiguo se habian distinguido estas provincias por su laboriosidad y por su industria. Como las marítimas ocupan una costa frecuentemente inundada por el mar, sugirió á sus habitantes la necesidad, el recurso de poner freno á este elemento, por medio de diques y canales, disputándole asi su territorio. - Con esto se hicieron diestros marinos, atrevidos navegantes. Los varios rios que atraviesan su pais, y le enlazan con Francia y Alemania, les ofrecian la ventaja de combinar el comercio interior con el marítimo; y la fertilidad de algunas de sus provincias, al proporcionarles tráfico seguro con la exportacion de sus productos, influia notablemente en los progresos de la agricultura. Con el trabajo y la paz no interrumpida, de que disfrutaban, llegó á florecer en el pais todo género de industria. Con el comercio prosperaron las artes, y con ellas las manu-

facturas. En los Paises-Bajos, se elaboraban los artículos de mas lujo, en vestidos, muebles y sobre todo armas que se usaban en aquellos tiempos. Brujas, Gante, Malinas, Bruselas v sobre todo Amberes, llegaron á ser las principales plazas de comercio. En ellas tenian factorías las naciones mas comerciantes de la Europa, y sobre todo Amberes se consideraba como el punto de comunicacion, entre los productos del Mediodia y los del Norte. Era prodigioso el número de buques mercantes que entraban y salian de su puerto: frecuentaban el Báltico, las costas de Inglaterra, las del Mediodia, las escalas de Levante. A principios del siglo XVI era Amberes la primera plaza de Europa, el almacen general de casi todas las producciones, el sitio á donde concurrian los primeros negociantes de la tierra, la salida de todos los frutos del pais y de todo el Norte, y partes interiores de Alemania. El descubrimiento del Cabo de Buena Esperanza, que causó tanto detrimento al comercio de Venecia y escalas de Levante, dió nuevas creces al de Amberes.

La riqueza que es el fruto de la industria, no podia menos de ser el patrimonio de los Paises-Bajos: en el mismo sentido creció el número de sus habitantes, de sus poblaciones. Ningun pais de Europa encerraba en un mismo espacio igual número de pueblos considerables, de plazas fuertes, de monumentos de la industria. Todas las artes de lujo y de magnificencia que siguen la adquisicion de la riqueza, todas las que la proporcionan y fomentan, tenian su asiento en los Paises-Bajos. Lo que era la Italia en los siglos XIII, XIV y mitad del XV, con respecto á los demas pueblos de la Europa, lo fueron los estados de Flandes en la segunda mitad de este último siglo y principios del siguiente. La tapicería, la relojería, el arte de pintar en vidrio, los tejidos de las ricas telas de seda, plata y oro; la tipografía, la arquitectura, la pintura, las artes que mas llaman en Italia, habian formado tambien su escuela en los Paises-Bajos.

Eran demasiado positivas las ventajas debidas á esta industria y opulencia, para que desconociesen su valor los principes que aquellos estados gobernaban. Era imposible que fuesen avaros de concesiones y privilegios, hácia pueblos que tantos recursos les proporcionaban en sus guerras y otros apuros de la misma especie. En la adquisicion de los Paises-Bajos, tenian los duques de Borgoña una mina de poder y de riqueza, y su pabellon era respetado y temido en todos los pueblos de la Europa. No debian, pues, de pensar en el despojo de privilegios, y de libertades que son el alma de la industria, tratán dose de los que al abrigo de ella prosperaban. Por su parte los pueblos que conocian el valor de lo que daban, eran celosos de la retribucion, y vigilaban porque estuviesen en ejercicio sus derechos. En uso estaban de re sistir los caprichos de sus príncipes, y habérselas con los mas dominantes é imperiosos. No pudo amoldarlos á su albedrío el mismo Cárlos el Temerario, á quien todo se humillaba. Del lado mismo de su hija María, arrancaron en cierta ocasion á favoritos y consejeros, que pasaban por abusar de su confianza. A su esposo, el príncipe Maximiliano, se le resistieron una vez abiertamente, y le hicieron salir de sus estados, por no querer darle la regencia del pais en nombre de su hijo à la muerte de Maria.

Fué demasiado corta la vida de Felipe el Hermoso, para formar época en la historia de los Paises-Bajos. En su hijo Cárlos V, concurrieron opuestas circunstancias.

Bajo la dominacion de los duques de Borgoña, eran los Paises-Bajos la parte principal de sus estados. Cuando subió Cárlos al poder, precisamente debieron de decaer de su importancia política, reducidos á una provincia pequeña de una vasta monarquía. Absoluto el emperador con muy escasas cortapisas en España, Nápoles y lo demas que poseia en Italia, no era natural que mirase con predileccion los privilegios y constituciones de los Paises-Bajos. En otras partes era rey y monarca: aquí tan solo

señor y el primero de sus ciudadanos. En lugar pues de concentrar su atencion en Flandes, miró naturalmente este pais como mero instrumento de ambicion y engrandecimiento en otros puntos. Conocieron muy bien los flamencos su nueva posicion, y por lo mismo que podia mucho su señor, tuvieron despierta á todas horas su atencion y suspicacia. No atentó abiertamente el emperador á sus derechos y constitucion; mas tampoco mostró mucho que las miraba con respeto. En algunas dependencias públicas introdujo extranjeros que no podian tener mas intereses que los del soberano que los empleaba. Tampoco faltaron soldados imperiales en muchas de sus plazas fuertes. No era tampoco muy parco el emperador en pedir los subsidios de que siempre estaba tan necesitado, y que despues de negativas y siempre con grande repugnancia, eran concedidos al fin con el temor de perder sus privilegios. Mas era demasiado prudente y astuto Cárlos V para despojarlos de lo que hacia su prosperidad, privándose á sí mismos de la parte á que se llamaba de los frutos de su industria.

Se hallaban las cosas bajo este pié cuando las innovaciones en materias religiosas prepararon en Flandes las calamidades y guerras civiles de que por mas de la cuarta

parte de un siglo fué teatro.

No tuvo nacimiento en los Paises-Bajos ni herejía, ni secta alguna de los que se flamaban reformados. Mas en una region tan relacionada por intereses de comercio con Alemania, Francia y Suiza, penetraron fácilmente las nuevas opiniones. Entre los innumerables extranjeros que acudian y habitaban en Amberes, todas las sectas entonces conocidas con el nombre de Luteranos, Calvinistas, Zuinglianos, Anabaptistas, etc., contaban con muchos partidarios. Los mismos soldados de Cárlos V y enseguida de Felipe eran los introductores de la peste, en cuya extirpacion mostraban tanto afan entrambos príncipes. Hicieron pues las nuevas opiniones rápidos progresos en aquel pais, propalándose en público, en con-

versaciones, en impresos, en sermones y hasta en los teatros; mas no se habian erigido todavia en lo que se llama Iglesia, ni tenian las nuevas sectas culto público.

Una cosa hay que no se debe jamás perder de vista en los tiempos del establecimiento de estas nuevas sectas, á saber: que todas ellas fueron siempre acompañadas de excesos, de violencias, de toda clase de desórdenes, probablemente contra la voluntad, con marcada repugnancia por parte de sus mismos fundadores. Mas no podian impedir estos que la muchedumbre ciega diese un siniestro sentido á sus palabras y que de ellas abusasen los malvados, para satisfacer sus vicios y pasiones. No podian menos de ser tomadas por muchos la voz de libertad evangélica y de conciencia como sinónima de libertinaje y desenfreno. La especie de que el culto católico era una pura idolatría, debia de arrojar á muchos impelidos de su necesidad ó de otras causas al despojo de los templos, cometiéndose en todos estos actos los mayores excesos de violencia: porque jamás se muestra el hombre tan bárbaro y feroz como cuando trata de cubrir sus crimenes con un velo religioso. Se repitieron pues en los Paises-Bajos las escenas que habian tenido y tenian todavia lugar en Francia, Escocia, Alemania y otras partes.

Cárlos V, cuyos sentimientos en materias religiosas son tan conocidos, no debió de mirar con espíritu de tolerancia este órden de cosas que se iba introduciendo en los Paises-Bajos. Si consideraciones políticas y falta de verdadero poder le habian hecho contemporizar muchas veces con los príncipes luteranos de Alemania, no sucedia lo mismo con sus estados hereditarios de los Paises-Bajos. Con los innovadores en materias religiosas, se mostró terrible; y para la estirpacion de la heregía apeló á medios tan extraordinarios como perentorios. En las principales ciudades se erigieron tribunales dedicados exclusivamente á perseguir y castigar el crímen de heregía, sin que á su jurisdiccion se pudiese sustraer persona al-

guna. Se pronunciaron sentencias de muerte contra los propaladores de las nuevas opiniones, sea por escrito ó de palabra, contra los que explicaban la Escritura en casas particulares, contra los que ocultaban ó daban asilo á los culpables. La abjuracion de los errores no servia para evitar la pena capital, sino para modificarla. Los arrepentidos morian en suplicio comun y ordinario. Los impenitentes eran arrojados vivos á las llamas.

Muchas fueron las víctimas que hizo esta persecucion, mas no producian todavía el efecto deseado. Con el objeto de purgar mas eficazmente de herejía el suelo de los Paises-Bajos, se trató de establecer el tribunal de la Inquisicion, y este solo nombre los llenó de espanto. En Amberes se cerraron los talleres, se suspendieron los trabajos de las manufacturas y pararon todos los negocios de comercio. Se apresuraban los negociantes á realizar, á ocultar su dinero; y los numerosos extranjeros trataban de abandonar la plaza que se hallaba en vísperas de su completa ruina; mas Cárlos V renunció á su proyecto en vista de las representaciones que le hizo su tia Margarita de Austria, hermana de Felipe el Hermoso, gobernadora en tonces de los Paises-Bajos.

Eran muy grandes el horror y terror que el nombre solo de la Inquisicion de España imprimia en Francia, en Alemania, en los Paises-Bajos, en Escocia, en otras partes. En todas se quemaban herejes y mas que en España, por la simple razon de que aquí no habia tantos; bien que se suplia esta falta con la muchedumbre de judíos y mahometanos en que se cebaba entonces la inquisicion entre nosotros. Mas sea por la antigua reputacion de este tribunal, ya por lo secreto de su modo de enjuiciar ó por su carácter de permanente y fijo cuando los otros eran solo creaciones del momento, se detestaba su nombre, tanto por los católicos como por los mismos protestantes. En los Paises-Bajos, tuvo una influencia á todas luces lamentable.

A pesar de la crueldad de estos castigos, á pesar de

la gran propension al despotismo de que Cárlos V daba tantas pruebas, fué todavía su nombre respetado y hasta cierto punto querido en los Paises-Bajos. No podia menos de ejercer en sus ánimos el ascendiente que jamás se niega á las grandezas y á la gloria. Amortigua muchas veces su prestigio los sentimientos de libertad é independencia, y cura hasta la suspicacia apoyada en los mas firmes fundamentos. Tambien querian llamarse los Flamencos á la parte de la gran fama que alcanzaba su señor, y en su mismo poderío encontraban grandes ventajas para su comercio. En todos los puertos eran recibidos con la deferencia debida á súbditos del emperador y en los estados de este gozaban las mismas ventajas que los naturales. Se puede decir pues que los Paises-Bajos llegaron al apogéo de su prosperidad y grandeza bajo la dominación de Cárlos V. Por otra parte, este monarca que conocia los hombres y tanto partido sabia sacar de sus observaciones, era muy popular en los Paises-Bajos donde habia nacido y se habia criado, cuya lengua hablaba, cuyas costumbres conocia, y de cuya índole participaba. Lo franco de su trato y sus modales templaba en parte lo que podia tener de severo y de duro su gobierno. En Bruselas, donde residia con frecuencia, estaba como desterrada la etiqueta y vivia casi como un simple ciudadano, como un padre en medio de sus hijos. Político y previsor al mismo tiempo, gustaba de emplear en comisiones de importancia á los señores y grandes del pais. lo que al mismo tiempo que halagaba su amor propio, los empeñaba en gastos muy considerables y los hacia depender de sus favores. El príncipe de Orange y el conde de Egmond, que eran los de mas viso en el pais. figuraban en todas las grandes embajadas, en todas las conferencias y ceremonias de aparato. Cualquiera que fuese su sistema de gobierno en el pais, no dejaba en él ninguna duda de que le miraba con gran predileccion y quizá con mas cariño que á todos sus demas estados. Asi la abdicacion de este principe fué verdaderamente senti-

18

da en los Paises-Bajos, y en las lágrimas derramadas en aquella solemne ceremonia, hubo sin duda mas profundo sentimiento que el de una pasajera emocion, debida á lo imponente de la escena. No podian menos de hacer un paralelo los flamencos entre el monarca que se iba y el príncipe que le reemplazaba, el reverso para ellos de la medalla de su padre. Lo que éste tenia de franco, de afable, de llano en el trato, la poseía aquel de circunspecto, de serio, de ceremonioso y reservado. Ni sabia su lengua, ni mostraba descos de aprenderla. Ya hemos visto que en la ceremonia de la abdicacion, respondió en nombre suyo á los estados el obispo de Arras Granvela, en atencion á que Felipe no sabia el francés, lengua que usó el emperador en aquel acto. Porque este monarca sabia hablar y hablaba efectivamente á todos en su lengua.

Nada habia mas opuesto á la índole y carácter de los flamencos que el de su nuevo soberano. Ni ellos podian gustar de Felipe II, ni Felipe II gustar de ellos. Un monarca de carácter mas flexible y menos esclusivo se hubiese mostrado muy satisfecho y complaciente al verse dueño y señor de diez y siete provincias; pues fué el primer príncipe que las heredó todas ricas, florecientes en agricultura, en artes, en todos los géneros de industria y de comercio. En un pais que no escede la sesta parte de España se contaban trescientas y cincuenta ciudades, seis mil trescientos pueblos considerables y una infinidad de lugares mas pequeños. Producian entonces los Paises-Bajos mas que la Inglaterra. Era pues su posesion para el nuevo rey de España de una

ventaja incalculable.

Mas Felipe II á cuyo buen juicio y penetracion no podian ocultarse estos objetos tan considerables, tenia sin duda consagrada su atencion en otros que le parecian preferibles. El carácter inquieto de los slamencos, su celo por la conservacion de sus derechos, el carácter democrático que predominaba en sus sentimientos, en las asambleas de los estados y sobre todo el incremento que iba tomando en ellos la heregía, le sugirieron sin duda como máxima fundamental de su gobierno, el sujetarlos á la unidad del despotismo político, sobre todo á la unidad del sistema religioso. Uno de sus primeros cuidados ademas del establecimiento del tribunal de la inquisicion. del que hablaremos á su debido tiempo, fué el arreglo de las Diócesis de los Paises-Bajos. Eran algunos de sus obispos sufragáneos de metropolitanos que residian en Francia y Alemania, y queriendo Felipe remediar este que le parecia un grave inconveniente, y al mismo tiempo aumentar el alto clero, solicitó bula de Paulo IV para que las provincias de los Paises-Bajos se dividiesen en tres arzobispados y trece obispados, sujetando á estos á los primeros y eximiéndolos de la dependencia de los metropolitanos que se hallaban fuera.

Accedió el papa muy gustoso á los deseos del rey, y expidió una bula creando en los Paises-Bajos las Metrópolis de Cambray, Malinas y Utrech; nombrando por sufragáneas de la primera las Sedes de Arrás, Tournay, Sanomer y Namur que se hicieron obispados: de la segunda las de Amberes, Gante, Brujas é Iprés, Boixle-Duc y Ruremonde, y de la tercera las de Orlén, Deventer, Ecidem, Middleburgo y Groninga. De todas estas Diócesis se marcaron los límites asiguándose las ren-

tas á los obispos y demas grandes funcionarios.

Para atender á este último objeto de grave consideracion; se dispuso que los nuevos obispos sucediesen á los abades del pais, y ocupasen sus rentas segun fuesen falleciendo. Produjo esto quejas no precisamente en los abades mismos, sino en los que tenian pretension de serlo. Las produjo en los monges á quienes se despojaba de sus rentas. Las produjo en los grandes que veian una disminucion de su crédito en la admision de los nuevos obispos en las asambleas de los estados.—Las produjo en el pais en general á cuyos ojos traslimitaba el rey sus atribuciones dando tantos indicios de querer atentar á sus

derechos. Miraban todos esta bula que daba una nueva organizacion eclesiástica al pais como medida precursora de otras mas considerables. Mas observaremos el orden cronológico dejando para otro tiempo las consecuencias que esta y otras mas innovaciones produjeron.

Contrayéndonos ahora á la persona de Felipe, era para el un negocio de grande consideracion el nombramiento de la persona que debia quedar gobernador de los Paises-Bajos, pues el duque Filiberto de Saboya se volvia en virtud del tratado de Catan Cambresis á sus estados. Se presentaba naturalmente como el mas á propósito algun grande de los mas ricos y distinguidos del pais; pero en ninguno tenia gran confianza, y el príncipe de Orange que se reputaba como el principal era objeto de su secreta antipatía. Pensó primero en la persona del príncipe don Cárlos: mas sin duda le detuvo la consideración de sus demasiado cortos años. —Le aconsejaron el duque de Alba y algunos otros personajes de la corte entre los que se cuenta al obispo de Arrás que echase mano de la princesa Margarita, duquesa de Parma, que como nacida en los Paises-Bajos, no podia escitar que jas de que se les daba por gobernador á un extranjero. Gustó el rey de la proposicion, y tal vez por no ocurrírsele entonces otra cosa mejor la nombró gobernadora durante su ausencia, dándola por consejero privado al mismo obispo de Arrás que fué nombrado despues arzobispo de Malinas.

Nombró ademas el rey gobernadores en todas las provincias, pero sujetos á la autoridad superior de Margarita. Puso en la de Luxemburgo á Pedro Ernesto, conde de Mansdfeldt; en la de Gueldres y Zupten, al conde de Meghemit; en las de Flandes y Artois, al conde de Egmont; en las de Holanda, Zelanda y Ubrech, al príncipe de Orange; en las de Haynault, Valencien y Cambray, al marqués de Vergnes; en la de Tourhay, al señor de Montigni; en las de Lila y Tonay, al señor de Corviere; en la de Frisia, al conde de Aremberg; en la de Namur, á Cárlos Barlimont; y en la de la otra parte

del Mosa, al conde de Frisia. Las provincias de Brabante y Malinas quedaron bajo la inmediata autoridad de la

princesa Margarita.

Era esta princesa hija natural de Cárlos V, y de una dama de los Paises-Bajos, habida antes del matrimonio del emperador, algunos años antes del nacimiento de Felipe. Habia casado en primeras nupcias con Alejandro de Médicis, duque de Florencia, asesinado por su primo Lorenzo, y en segundas nupcias con Octavio Farnesio, duque de Parma, nieto de Paulo III, y que á la sazon residia en sus estados. Tuvo de este matrimonio al famoso Alejandro Farnesio, mozo entonces de muy verdes años que se criaba en la córte de España al lado del príncipe don Cárlos. No contribuyó poco el tener en sus manos esta prenda de seguridad, para que el rey de España la confiase cargo tan considerable. Tambien le movió á ello el interés de tener de su parte al duque de Parma, su marido, que en sus antiguas revertas con el papa se habia mostrado, sino, contrario vacilante.

Concluyó el rev sus negocios en los Paises-Bajos, celebrando un capítulo de la órden del Toison de Oro, en que se confirió el collar al nuevo rey Francisco II de Francia, al duque de Urbino, á Marco Antonio Colomna, duque de Paliano, al marqués de Benti y á otros varios personajes. En seguida se despidió de los estados reunidos, de órden suya en Gante, diciéndoles que como sus negocios reclamaban el que se trasladase á España, les dejaba por gobernadora una princesa nacida entre ellos, con todos los demas gobernadores de las demas provincias. Les encargaba que se mantuviesen fieles en la religion católica, y no permitiesen permanecer en las provincias persona alguna infestada con las doctrinas nuevas de Alemania, concluyendo con la indicacion de que no ignorando ellos los crecidos gastos que se le ocurrian, esperaba de su parte un servicio liberal, proporcionado á la exigencia de sus circunstancias. Los estados le ofrecieron nuevecientos mil florines, mas reservándose su distribucion, rasgo de desconfian-

za de que quedó el rey resentido y enojado.

Arreglados definitivamente, segun él se imaginaba, los negocios en los Paises-Bajos, no le quedaba al rey otro ya que el de embarcarse. Estaba prevenida de antemano una armada de cerca de 70 velas en Zelandia, donde se hizo á la mar el rey el 20 de agosto de aquel año. Fué bastante feliz la navegacion, y Felipe desembarcó en Laredo el 29 del mismo mes. Despues de algunos dias de descanso en aquel puerto, se dirigió á Valladolid, á donde llegó el 8 de setiembre por la noche, habiendo salido á recibirle á fuera el príncipe don Cárlos y su hermana, y regente entonces doña Juana.

CAPITULO XXI.

Estado de España á la vuelta de Felipe.-Asuntos domésticos administrativos.-Inquisicion.-Autos de fé.-Córtes en Toledo.-Venida de la reina Isabel.-Jura del príncipe don Cárlos.

ENCONTRÓ Felipe II á España (1559) casi en el mismo estado de tranquilidad y de reposo en que la habia dejado. Algunos disturbios habian tenido lugar en Zaragoza, con motivo de un garrote dado en la cárcel en privado, acto allí considerado como un contrafuero, mas se habian pronto apaciguado. (1) Tambien habian ocurrido algunos choques entre el brazo secular y el eclesiás tico, con motivo de las hostilidades de Paulo IV contra el rey de España. Se inclinaban los eclesiásticos, como sucede en estos casos al pontífice, y en esto les dió ejemplo el cardenal Siliceo, arzobispo de Toledo, que tantos favores debia á Felipe y á su padre. Restituyó la paz

⁽¹⁾ Ya hemos anunciado que tratariamos de las cosas de Aragon, separadamente y á su debido tiempo.

entre Felipe y el papa las cosas á su primer estado y antigua buena inteligencia. Confirmada la infanta en su cargo de regente, á la subida al trono de su hermano, se adhirió como antes al espíritu de sus instrucciones. Algunas rencillas se suscitaron entre ella y el príncipe don Cárlos, jóven avieso, y segun dicen algunos autores muy mal inclinado; mas todos aguardaban que se serenaría la tempestad con la llegada de su padre. Era este el desco general como sucedió en el último reinado, y en todas las cartas que escribia á Felipe doña Juana, le mostraba la impaciencia con que se aguardaba su venida. (1) Cuando se supo la renovacion de las hostilidades en los Paises-Bajos, se pusieron los gritos en el cielo. Eran estas guerras extranjeras, en España muy populares, por lo mucho que costaban, y los recursos del país se hallaban muy lejos de un estado floreciente. Habia gran trabajo para enviar al rey trescientos mil ducados que pedia. A cuenta de los productos de una mina de plata, que acababa de descubrirse junto á Guadalcanal, y otra cerca de Aracena, se habian tomado en 1556, quinientos mil ducados que ya se habian consumido. Para levantar una suma de seiscientos mil ducados, que las circunstancias hacian necesarias, fué preciso tomar trescientos mil á grandísimo interés de los ferieros de Villalon, satisfaciendo la infanta los restantes, vendiendo diez cuentos y cuatrocientos mil maravedis, de su dote, sobre alcabalas. Habia gastado mucho en sus guerras el emperador, y sus deudas eran muy considerables. Se trató en el consejo de no pagarlas, mas prevaleció la opinion contraria, aunque rebajándose los intereses. Los proyectistas, que no faltan en ninguna época, llamados en aquella tracistas y hombres de prudencia, idearon la venta

⁽¹⁾ Se deseaba con ansia la presencia de Felipe en España: no era menos necesaria, como ya hemos indicado, en los Paises-Bajos. Nada prueba tanto lo heterogéneo de esta monarquia; lo dificilisimo, sino imposible que era el ser gobernada por un hombre solo.

de encomiendas, juros, jurisdicciones, hidalguías, regimientos, escribanias, alcaidías, baldíos, oficios y dignidades de toda clase. Tambien pidieron un servicio á Méjico y Perú, solicitando ademas del rey de Portugal, una porcion considerable de pimienta, para que vendida en Flandes, sufragase los gastos de la vuelta del emperador y de su hijo. Todo esto no dá muy grande idea de los recursos financieros de un pais, que algunos pensarán tal vez, se hallaba en el mas alto grado de opulencia. (1)

El negocio que parecia entonces mas urgente en la nacion y excitaba mas el celo del gobierno era purgar á España de las doctrinas religiosas que á despecho de la mayor vigilancia y precaucion se habian introducido, en virtud de las comunicaciones indispensables entre las diversas partes de una misma monarquía. Iban los españoles á Francia, á Alemania, á los Paises-Bajos: venian naturales de aquellas regiones á España, y del mismo roce y trato no podian menos de resultar prosélitos de las nuevas opiniones. En las tropas del emperador y aun en las de su su hijo estaban alistados muchos luteranos; mas ya que era imposible cerrar herméticamente el suelo español á las nuevas doctrinas religiosas, se trataba de atajar por medio de la persecucion un mal tan contagioso. Redoblaba la inquisicion su vigilancia y el rigor de los castigos, aun cuando no estuviese animada de bastante celo, cosa ni verosimil ni creible, recibia frecuentes amonestaciones de Felipe desde Flandes, y aun Cárlos V desde el fondo de su retiro no dejaba de exhortar á los inquisidores á no relajarse un momento del cumplimiento de lo que él llamaba sus obligaciones. El cardenal arzobispo de Sevilla don Fernando Valdés, nombrado á la sazon inquisidor general, correspondió completamente á la confianza que en él se habia depositado, mostrándose severo, inflexible, inexorable. La actividad era suma, la

⁽¹⁾ Véase la nota L al sin del tomo.

vigilancia esquisita, y el mas extricto posible el exámen que se hacia de las doctrinas, de las opiniones, de lo que se hablaba y escribia en materias religiosas, sin que el carácter elevado de la persona ni su anterior reputacion le pusiesen al abrigo de tan esquisita suspicacia (1). Fué objeto de ella fray Bartolomé Carranza, el mismo teólogo que tanto habia ayudado á Felipe II en la obra de la restauracion del culto católico en Inglaterra, y que en premio de su virtud y de su ciencia acababa de ser nombrado arzobispo de Toledo á la muerte de don Juan Siliceo. Dieron motivo á estas sospechas algunas proposiciones ó doctrinas de obras suyas que corrian impresas, y los inquisidores resolvieron someterle á su tribunal tan formidable. En consideracion á su alta clase, y mucho mas al favor que gozaba con Felipe, escribieron al monarca pidiéndole permiso para proceder contra el prelado, en atencion á lo gravemente que estaba comprometida su persona. Respondió el rey que procediesen en todo y por todo segun les dictaban su deber y su conciencia, y que viviesen seguros de que ningun obstáculo pondria al ejercicio pleno y completo de su autoridad, aunque se tratase de la persona de su mismo hijo. Con esta venia se procedió á tratar de la prision del arzobispo. Se dis-puso que la infanta doña Juana le llamase á Valladolid, hallándose el prelado de visita en Alcalá de Henares. En vista de la órden se dirigió en efecto hácia Valladolid; mas habiéndose susurrado algo del negocio, determinaron los inquisidores enviar el auto de prision al pueblo de Torrelaguna, por donde debia pasar el arzobispo, y allí se realizó en efecto. Desde Torrelaguna fué trasladado con todo secreto á Valladolid, donde le encerraron, aunque con toda la comodidad y respeto á su persona, mientras se le instruia su proceso.

De tiempo en tiempo se celebraban autos de fé en

⁽¹⁾ Véase la nota M al fin del tomo.

público con toda solemnidad, á que éste asistia con toda devocion, como á una ceremonia altamente religiosa. En setiembre de 1559, es decir, algunos dias antes de la llegada del monarca, se celebró uno muy solemne en la plaza de Valladolid, á que asistieron doña Juana y el príncipe don Cárlos. Mas de treinta personas se presentaron como reos, y entre ellos el doctor Cazalla, dos hermanos suvos, el maestro Perez, el bachiller Herreruelo y otros. Lo mas notable fué que se presentaron igualmente los huesos de Leonor de Vivero, madre del doctor Cazalla. Tambien hubo algunas religiosas, mozas y de buen parecer, segun refiere Conzalo de llescas que se halló presente. Quince de estos reos fueron entregados á las llamas, y el bachiller Herreruelo, que murió impenitente, entró en la hoguera vivo, pues los que daban muestras de arrepentimiento recibian la muerte por el método ordinario.

A su llegada á Valladolid tuvo el rev noticia de que se habia celebrado este auto, y como le dijesen que todavía quedaban en la cárcel muchos reos, manifestó al inquisidor general que se holgaria mucho de que se celebrase otro en su presencia, á lo que el cardenal accedió gustoso, ofreciendo la ejecucion cuanto mas antes. El dia 4 de octubre del mismo año se verificó en la plaza de Valladolid con toda solemnidad otro auto de fé à que asistieron el rey, el príncipe don Cárlos, la infanta doña Juana y toda la grandeza de la córte. Se presentaron cerca de cuarenta reos entre hombres, mujeres, monjas, beatas, casadas, de toda clase. Solo dos fueron entregados vivos á las llamas como impenitentes. Uno de ellos, hombre de distincion, llamado don Cárlos Sesé, se dirigió al rey en alta voz quejándose de cómo permitia que los quemasen, á lo que respondió Felipe que si su hijo fuese un hereje impenitente, él mismo le entregaria á las llamas, llevando en sus hombros la leña necesaria. Así uno de los primeros actos de Felipe á su vuelta á España fué asistir á un auto de fé cuya celebracion el mismo promovía. Y este y otros rasgos de su especie, los consignan los historiadores españoles de aquel siglo, del siguiente, y aun del posterior como actos de piedad, de celo religioso, de las mayores virtudes de un cristiano. El dicho de entregar su hijo mismo á las llamas no podía menos de reputarse como un rasgo de heroismo, segun las opiniones y lógica de aquellos tiempos, ya hemos hecho ver que las hogueras contra los enemigos de la fé estaban en uso desde muy antiguo. Mas solo el rey de España gozaba el privilegio de verlas encendidas en ciertos períodos con tanta solemnidad, por sentencia de un tribunal fijo esclusivamente consagrado á esta clase de delitos.

Partió el rey de allí á pocos dias á Toledo con objeto de celebrar córtes y las fiestas de su desposorio, pues tenia noticia de que estaba para salir de París la princesa Isabel con quien por poder estaba ya casado. Para recibir la nueva reina en la frontera envió al arzobispo de Burgos y al duque del Infantado, con otros varios sefiores principales de la córte. Mientras tanto se abrieron las córtes en Toledo, y entre las cosas que establecieron, fue que no pudiesen tener esclavos los moriscos del reino

de Granada.

de París acompañada del cardenal del Borbon y del duque de Vendoma. Fue recibida en Roncesvalles del arzobispo de Burgos y el duque del Infantado, y habiendo despedido en aquel punto á la comitiva francesa, continuó con ellos su viaje hasta Guadalajara, á donde se dirigió por aguardarla allí el rey, acompañado del príncipe don Cárlos, de la infanta doña Juana y de todos los personajes de su córte.

Llegó la reina á Guadalajara á principios de febrero, y despues de haber ratificado el rey su matrimonio recibiendo las bendiciones del arzobispo de Burgos, partió la córte á Toledo, donde se celebraron los desposorios con todo género de fiestas, habiéndose esmerado aquellos habitantes en obsequio de sus reyes.

Con motivo de la reunion de las córtes, determinó el rey aprovechar esta circunstancia, mandando que fuese reconocido y jurado por heredero el príncipe don Cárlos, lo que así se verificó el 22 de febrero en la iglesia Catedrál con toda pompa. Asistieron á la ceremonia el rey, la infanta doña Juana, don Juan de Austria, todos los señores de la córte y los procuradores de las ciudades de los reinos. Recibió el arzobispo de Burgos, vestido de pontificial el juramento. Le prestó la primera la infanta doña Juana; siguió don Juan de Austria; vinieron despues los grandes de la córte y los procuradores de los reinos. El duque de Alba se presentó el último. Una triste noticia vino á turbar aquellos regocijos, á saber, la de una derrota que acababan de sufrir las armas españolas en las Costas de Africa.

CAPITULO XXII.

Asuntos de Africa.-Sumario de las principales ocurrencias en aquel pais desde el principio del siglo XVI.-Barbaroja y Dragut.-Espedicion y derrota en la isla de los Gelves.

Emos visto en los primeros capítulos de esta historia como los españoles despues de tantos siglos de la ocupacion de la península por los árabes que se habian establecido en el norte de Africa, pasaron á hacer conquistas importantes en varios puntos de su costa. Se emprendió y llevó á efecto en tiempo del cardenal Cisneros, la de Oran, Bujía, Mazalquivir y otros puntos importantes. Desde entonces no hemos vuelto á ocuparnos mas de estos asuntos; mas seguiremos aunque muy compendiosamente, la cadena de los acontecimientos desde aquella época hasta el punto en que nos encontramos.

En 1515 emprendimos una expedicion desgraciada

sobre la isla de los Gelves.

En 1529 perdimos el peñon, tomado por Barbaroja que le rodeó con cuarenta y cinco buques. El gobernador español Martin de Vargas que tuvo noticia de esta expedicion, pidió socorros, pero fué mal auxiliado. Con tantos negocios como pesaban sobre Cárlos V, no es extraño que no atendiese á todos con la prontitud y eficacia que se

requeria.

En 1530 recorrieron corsarios dependientes del mismo Barbaroja la costa de Valencia y desembarcaron en Parsent, llevándose preso á Perandreo que la defendia con siete hombres. Con este motivo salió al mar el capitan Rodrigo Portunelo en busca de los tenientes de Barbaroja, y habiéndolos alcanzado en los mares de Levante, trabó con ellos batalla de la que salió roto y destrozado. Tenian Barbaroja y los suyos un grande enemigo en Andrés Doria, que repetidas veces salió al mar en busca suya.

En 1531 desembarcó en Sargel, puerto de la costa de Africa, donde entró á saco llevándolo todo á sangre y fuego. Mas por sobra de confianza cogieron por sorpresa en manos de los enemigos que estaban en acecho y tuvieron que retirarse los de Doria en desorden y con gran

pérdida.

En 1532 armó este una expedicion de treinta y cinco velas grandes y otras de menores dimensiones, donde embarcó 10,000 hombres entre españoles, italianos y tudescos, recorrió los mares en busca de los enemigos y puso sitio á Corom en la Morea, que le opuso una gallarda resistencia y al fin fué vencido despues de grandes actos de valor entrando al asalto los cristíanos. Tambien en seguida tomó á Patrás en los mismos parajes, haciéndose ducño de los Dardanelos que son dos castillos fuertes que le defendian. Se mostró en estas dos expediciones duroy terrible con los turcos; mas en el año siguiente de 1533 volvieron sobre Corom los enemigos y le recuperaron despues de una larga resistencia.

En aquel mismo año se apoderó de Bona don Alvaro Bazan, nombre que se hizo muy ilustre como veremos en el curso de esta historia. Al año siguiente de 1534, contrajo amistad con Barbaroja, el rey de Francia, y por insinuaciones de éste, recorrió el primero las costas de Italia, desembarcando, saqueando varios pueblos, llevándose cautivos á los que caian en sus manos. Por aquel tiempo se hizo dueño de Túnez, expeliendo al dey que vino á pedir proteccion á Cárlos V, como hemos hecho ver tratándose de este monarca.

Fué la expedicion sobre Túnez, del año siguiente, una de las mas populares, de las mas reclamadas por las necesidades de la cristiandad, la que debia inflamar mas el ánimo de un monarca como Cárlos V, deseoso de humillar en un todo á su enemigo el rey de Francia. En nuestro concepto, fué esta expedicion en Túnez el acto mas grande y glorioso de su vida, el que fué coronado con el triunfo mas brillante. El emperador concedió mercedes á todos los individuos de su ejército, que tomaron parte en su victoria, acreditándose de monarca dadivoso y reconocido, como capitan activo, inteligente y esforzado.

Huido Barbaroja de Túnez, no fué menos molesto y terrible para los cristianos. En todas partes donde desembarcó con su gente, cometió infinitas crueldades. En Mahon hizo un desembarco y le tomó despues de una muy grande resistencia.

El año de 1538, se ligaron el papa y los venecianos contra Soliman, de quien se consideraba Barbaroja como teniente y delegado. Acometió éste á Canchá, de donde fué vigorosamente rechazado: Tambien fué der-

rotado cerca de Trevesa en la Morea.

Mas de doscientas velas armó la liga cristiana contra el turco. Iban en la espedicion 11,000 españoles y 5,000 italianos, y todo bajo el mando de Andres Doria. En aquel tiempo tomaron los cristianos con grande bizarría á Castellnuovo, mas volvieron á perderle con grandes desastres el año siguiente de 1539.

En 1543, se presentó Barbaroja en Marsella, y en seguida desembarcó en Niza, donde cometió las cruelda-

des que tenia de costumbre. En seguida recorrió las costas de España, con la misma suerte que otras veces.

Se acercaba el fin de la carrera de este pirata feroz y sangriento, mas dejaba una especie de sucesor y de discípulo en la persona de Dragut, renegado como él, y que comenzó su fortuna con muy escasos medios. Sorprendido en 1548, en las costas de Córcega por los de Doria, permaneció cuatro años preso, y puesto en libertad por medio de un canje, volvió á salir al mar incitado de sus deseos, el vengarse. Salieron en pos de él las galeras de Nápoles y Sicilia, mas en ninguna parte pudieron encontrarle. Mientras tanto Dragut desembarcó en Puzol v Castellamar de las costas de Nápoles, llevándose cautivos á cuantos cayeron eu sus manos, con cuyo botin, y una galera de Malta que apresó tambien, se volvió victorioso á Argel, que era el depósito de sus robos y des-

Deseaba Dragut tener un establecimiento propio suyo en las costas de Africa, y para eso echó los ojos sobre el puerto de este nombre situado en el territorio de Túnez, plaza muy fuerte, perfectamente bien situada con otras dos fortalezas, llamadas Cuza y Monasterio, que aumentaban mucho sus medios de defensa. Estaba la ciudad dividida en facciones, y de esta division se aprovechó Dragut entrando en negociacion separada con cada uno de ellos, á quien prometió ayuda contra sus rivales. Despues de tener su trama bien urdida, se presentó en la plaza con doce hombres solos, y habiendo excitado un tumulto se apoderó de ella con traicion, y asimismo de los dos fuertes ya citados. Despues de haberla pertrechado y dejado en ella una fuerte guarnicion, salió otra vez al mar en busca de aventuras.

Dió gran cuidado á los cristianos el establecimiento: de Dragut en su nueva posesion, y trataron de arrancársela. Salió Doria en su busca con cincuenta y tres galeras con objeto de reconocer la plaza de Africa, lo que verificaron tomando á Monasterio, que arrasaron. En seguida se fueron á la Goleta, donde se celebró consejo sobre si emprenderian sériamente el sitio de Africa. Decididos por la afirmativa, se pidió socorro á Nápoles y Sicilia, de donde vinieron refuerzos de infanteria y artillería. Comenzaron la empresa poniendo á la plaza en un estado de bloqueo impidiendo entrar víveres; mas en la plaza se habian ya recibido avisos de esta expedicion, y se habian abastecido de lo necesario, habiéndose ademas reforzado con cuatrocientos soldados y héchose con muchos víveres que por casualidad allí aportaron.

Hizo este sitio de Africa un ruido entonces, y hoy ocupa todavía una página brillante de la historia. Se reunió la armada en Trapana, y con nuevos recursos que se les envió de la Goleta, dieron sobre la plaza y desembarcaron para formar su sitio con todas las precauciones militares, atacando á una partida de los turcos que venian sin duda á reconocer, obligándola á meterse dentro de la plaza. No estaba en ella Dragut, ocupado en sus correrias ordinarias, mas sus tenientes dispusieron con valor todos los medios de defensa. Ascendia la guarnicion á 1.700 hombres entre todos. Abrieron los sitiadores las trincheras. Situaron las baterías ventajosamente, haciendo gran daño sus morteros á la plaza. Fue infructosa para los moros una salida nocturna para sorprender á los cristianos: tambien resultó vano el designio de un asalto por los españoles, que percibieron en el acto los reparos fuertes que los turcos habian construido detrás de la muralla. Para no malograr su empresa, pidieron mas refuerzos á Nápoles, Sicilia y la Goleta que se los mandaron en efecto. Mientras tanto recorria Dragut las costas de Valencia. Supo su mujer, que residia en Gelves, por unos fugitivos, la toma de Cuza y Monasterio por los cristianos, y el sitio que tenian puesto á Africa, y se lo avisó inmediatamente á su marido: buscó este por todas partes socorros y no siendo feliz en esta empresa. llegó á juntar 3,000 hombres con los que desembarcó oculto cerca de la plaza, habiendo avisado de ante mano

á los de adentro su próxima llegada. Era su objeto sorprender el campo de los sitiadores y se emboscó al efecto; mas habiendo sido descubierto se trabó pelea entre él y un cuerpo del campo de los sitiadores, quedando el otro de observacion junto á la plaza. Murieron en la accion cincuenta turcos, treinta moros, y tuvieron doscientos cincuenta heridos sin contar con los de las plazas de donde se hizo una salida rechazada por los sitiadores, que tuvieron de pérdida ochenta muertos y ciento cincuenta mal heridos.

Rechazado Dragut, salió en busca de mas recursos; mas no debia de excitar en algunos de los suyos muchas simpatías cuando el dueño de Queram le interceptó ochocientos caballos que le enviaba el Dey de Túnez.

Llegaron nuevos refuerzos al campo de los cristianos de Luca, Génova y Florencia, y un grande ingeniero, llamado Andrónico Espinosa, de Sicilia. Continuaban con actividad y energía los trabajos del sitio. Abrieron una mina para echar abajo los muros; se construyeron nuevas baterías sobre la marina que hicieron mucho estrago en la ciudad; se levantó una sobre galeras desde las cuales se batió la plaza con buen éxito. El 10 de setiembre de 1550 se dió por tierra y por mar el asalto general, atacándose á la plaza por tres partes, destinándose á cada una cinco banderas, mandadas por sus jefes respectivos. Los nombres propios no los damos porque esto es anterior al reinado de Felipe, donde observaremos otro método. Tampoco entramos en los pormenores de este asalto vigoroso donde se peleó con singular denuedo y bizarría. Se habia prometido á las tropas el saqueo, y habia ademas un jubileo del papa en favor de los cristianos que en la accion muriesen. Dieron la señal los clarines é inmediatamente se pusieron en accion por tierra y por mar los combatientes. Se defendieron con valor los turcos, y despues de ser echados de las murallas se batieron en las calles y defendieron el terreno palmo á palmo. Quedaron las fortificaciones de la

Tono I. 19

ciudad medio destruidas, y los cristianos plantaron al fin sobre los escombros sus banderas victoriosas.

Se celebró este triunfo con grande júbilo en la cristiandad. Se marchó Dragut á los Gelves, y en seguida se presentó en Constantinopla, donde no fué mal recibido por Soliman á pesar de estar irritado contra él por haberse hecho dueño de Africa sin su consentimiento. Pidió al emperador Cárlos V que se la restituyesen con pretesto de que Dragut era su teniente y protegido, mas Cárlos V respondió que no reconocia tenientes y prote-

gidos del Sultan en los piratas.

Al año siguiente de 1551 emprendió Dragut nuevas correrías sobre las costas de Calabria. Poco despues hizo parte en calidad de Consejero y hombre práctico, en una escuadra que mandaba el turco sobre Malta. No habiéndose atrevido á desembarcar, revolvieron sobre Trípoli, que tomaron por traicion, y de cuyo punto quedó dueño al fin Dragut, á pesar de que su posesion le fué negada por Soliman desde un principio. En el capítulo XVII hemos ya hablado de varias correrías hechas por los turcos en los años sucesivos. Al advenimiento de Felipe II al trono de España, se hallaban nuestros asuntos en Africa bastante decaidos, y estábamos amenazados de mas desgracias por el aumento de poder que iban adquiriendo aquellas potencias berberiscas. «Para reconquistar el punto de Bugia, ofrecieron en 1557 tropas y dinero los reinos de Castilla, Valencia y Cataluña. Oueriendo imitar el cardenal Siliceo la conducta de su antecesor el de Cisneros, se ofreció á capitanear aquella empresa con tal que para ello le diesen trescientos mil ducados; mas habiéndose consultado á Felipe, respondió que se trataria de este asunto cuando regresase á España. Posteriormente vino á ella, como tenemos dicho, Ruy Gomez Silva á buscar recursos para la guerra que se habia vuelto á encender en Flandes, y se aplicaron á estos gastos los caudales que se habian levantado para la reconquista de

Bugia. Ya un poco antes el Dey de Argel habia tratado de invadir á Orán, habiendo desembarcado tropas y estrechándola por mar con galeras turcas; mas con fuertes y vigorosas salidas de la guarnicion y la llegada de las galeras de Doria, se habia conjurado aquella tempestad, sobre todo hallándose empeñada la atencion de

los turcos á otra parte.

Mientras tanto seguia Dragut haciendo desembarcos y causando todo género de estragos en las costas de Sicilia y Nápoles. Para cortar estos males de raiz, no ocurrió mas medio al gran maestre de la Orden que emprender la conquista de Trípoli. Felipe II, á quien propuso esta idea, desembarazado ya de la guerra con Francia por el tratado de Catam-Cambresis, aprobó el plan del gran maestre y dió órden al duque de Medinaceli, virey de Sicilia, para que se encargase de esta expedicion, mandando al mismo tiempo al duque de Sesa, gobernador de Milan, para que pusiese á sus órdenes dos mil hombres de infantería mandados por don Alvaro Sande. Tambien se escribió á Andrés Doria para que ayudase con sus galeras al duque de Medinaceli, y asimismo auxiliaron el

papa, el duque de Florencia y otros principes de Italia. A principios de octubre se juntó en Mecina la expedicion compuesta de cincuenta y cuatro galeras, veinte y ocho navíos, dos galeones y treinta galeotas ó bergantines con 14,000 hombres. A fin de aquel mes zarparon y llegaron á Siracusa con objeto de pasar adelante; mas los vientos se mostraron contrarios, y además se declaró en la armada una enfermedad que obligó al duque de Medinaceli á dirigirse á Malta, donde fué recibido por el gran maestre con todo género de agasajos y de obseguios. El número de los enfermos de la armada iba tan en aumento que no bastando los hospitales de la Isla fué preciso establecer uno nuevo para recibirlos. Al fin, aunque no en buen estado, y sin repararse totalmente de sus pérdidas, á principios del año siguiente, 1560, se embarcó de nuevo con su expedicion el duque

de Medinaceli, y no pudiendo por los vientos contrarios dirigirse á Trípoli, se encaminó á el Secano de Palo, donde mandó se le reuniesen las galeras y navíos que

se habian quedado en Malta.

En la Roqueta trató de hacer aguada y para asegurarla, mandó desembarcar tres mil hombres, con cuyo abrigo se efectuó la operacion; mas no sin ser molestados por los moros, en cuya refriega fueron muertos siete y heridos treinta de los nuestros. Se supo despues que se hallaba en la isla Dragut con diez mil moros y diez mil turcos.

Despues de la partida de la expedicion que llegó felizmente á Secano del Palo, arribaron á la misma isla de la Roqueta ocho galeras que se habian quedado en Malta, cuatro del duque de Florencia, dos del señor de Monaco y las dos patronas de Sicilia y Doria. Trataron tambien de hacer aguada; mas sea por falta de precaucion ó por disensiones que se armaron entre ellos sobre quién habia de mandar la gente, cuando parte de esta se hallaba ya embarcada, cargaron los moros sobre la otra, matando y cogiendo prisioneros á mas de ochenta hombres entre los que se contaron cinco capitanes españoles; á saber: don Alfonso de Guzman, Antonio Mercado, Adrian García, Pedro de Venegas y Pedro Bermudez. Las galeras siguieron su rumbo y llegaron sin novedad á Secano del Palo, donde se hallaba el duque de Medinaceli.

No se resolvió este á dirigirse á Trípoli sea por lo contrario ó recio de los vientos, sea por que sabia que Dragut se hallaba con grandes fuerzas á sus inmediaciones. Determinó, pues, entretanto tomar posesion de la isla de los Gelves ya de triste recuerdo para nuestras armas, y para dar mas seguridad á la empresa se ajustó con algunos jeques del pais, tomando á sueldo de cuatrocientos á quinientos caballos que le debian servir contra Dragut. El 2 de marzo llegó á la isla; mas no habiendo podido desembarcar en cuatro dias por los recios

temporales, lo verificó en fin en frente de la torre de Valguarnera, disponiendo inmediatamente sus tropas en orden de batalla. Se componian estas de treinta mil españoles al mando de don Alvaro Sande; dos mil alemanes y franceses al de los caballeros de San Juan; tres mil italianos mandados por Andrés Gonzaga, y otros tres mil y quinientos españoles á las órdenes de don Luis Osorio. En el ala derecha formaban seiscientos arcabiceros mandados por el mismo Osorio, y en la izquierda ochocientos arcabuceros italianos mandados por Quirico Espínola. Llevaba además la expedicion cuatro piezas de

Dispuesto así el ejército se puso en marcha sin hallar oposicion alguna. Al dia siguiente envió al duque un mensaje con dos moros Manzaul, señor de la isla de los Gelves, diciéndole que se considerase como dueño y senor de aquella tierra, puesto que mandaba una expedicion en nombre de Felipe, rey de España; y asi le pedia que volviese à embarcarse, prometiéndole para su expedicion de Tripoli cuantos socorros estuviesen en su mano. Le respondió el duque que pues tan celoso servidor de don Felipe se mostraba, lo primero que requeria de él era que se dirigiese á Esdrun á tener una entrevista. siéndole necesario surtirse de agua en los pozos de sus inmediaciones. Se puso en marcha el ejército para dicho punto, y aunque encontró los pozos cegados, le fué muy fácil ponerlos en estado de ser útiles. Se divisaron los moros á lo lejos en actitud de querer hostilizar á nuestra gente; mas el duque habia marchado con toda precaucion, y á las inmediaciones de los mismos pozos se acampó militarmente, rechazando con gran pérdida á los que por todas partes le embistieron, cuando le vieron detenerse.

Acampado el duque, y aumentada la fuerza de su posicion por medio de trincheras, envió á la Roqueta las galeras con objeto de hacer agua, lo que ejecutaron sin oposicion alguna. Mientras tanto envió Manzaul otro

mensaje al duque diciéndole que le dispensaria toda su amistad, mientras tanto que no tratase de llegarse al castillo, en cuyo caso le declararia la guerra. Respondióle el duque que era justamente el castillo el punto de que le era preciso apoderarse, para lo que iba á tomar su direccion al frente del ejército. La columna se puso efectivamente en movimiento. Entonces intimidado el moro, v no atreviéndose á hacerle resistencia, propuso al duque que se rendiria y abriria las puertas del castillo, con tal que se le permitiese salir con su gente y sus efectos. Accedió el general español, y habiéndosele avisado al dia siguiente que el fuerte se hallaba ya desocupado, envió al maestre de campo Baraona con tres compañías, para tomar su posesion, mientras él llegaba con el resto de la gente. Mas habiéndose reconocido que no era de bastante fuerza ni capacidad para asegurar la completa dominacion de aquella isla, se trazó inmediatamente una nueva fortificación á cuya obra se destinaron todas las tropas del ejército. Como el fuerte debia de ser cuadrado, el duque con sus españoles, Andrés Gonzaga con sus italianos, los caballeros de San Juan con los franceses y alemanes, y Doria con la gente de las galeras, se encargaron cada uno de un baluarte y su cortina respectiva, y con la emulación tan propia en naciones diserentes, se vió la fortificacion al instante concluida.

Por su parte Dragut que veia en mal estado los negocios, imploró socorros de Constantinopla tratando de ganar al gran visir con fuertes dádivas, y haciendo ver el peligro que amenazaba á los súbditos de Soliman y á la religion, si el virey de Sicilia llevaba á cabo su intento de tomar á Trípoli, hallándose ya en posesion de la isla de los Gelves. Accedió á sus ruegos el Sultan é inmediatamente despachó á Piali con ochenta y cinco galeras, haciendo entrar en cada una cien genízaros. Con este armamento llegó Piali el 7 de mayo á Navarino, y habiéndose en seguida acercado á Trípoli y reforzádose

con las galeras de Dragut, resolvió dirigirse á los Gelves

con objeto de atacar á los cristianos.

Llegó á esta isla la noticia de la aproximacion de la flota otomana por avisos del gran maestre de Malta, del virey de Nápoles y de Juan Andrés Doria. Inmediatamente llamó á consejo el duque de Medinaceli. Fueron unos de opinion de defenderse y de aguardar al turco, con su armada en órden de batalla, colocando los barcos chicos al abrigo de los grandes, é hicieron ver que era cien veces preferible tentar la suerte de las armas y mas glorioso morir peleando, que vivir esclavos huyendo. Mas Juan Andrés Doria fue de parecer que se retirase la gente en la armada y tomase la vuelta de Sicifia, haciendo responsables á los que no admitiesen su

opinion de los danos que sobreviniesen.

Quedó el duque de Medinaceli muy indeciso con esta diversidad de pareceres. Huir parecia mengua, y para sacar la armada en aptitud de aceptar una batalla al turco, se mostraba el viento muy desfavorable. Mientras tanto acometió Piali, que le tenia muy favorable, y puso en completo desórden á nuestras galeras, que no pudiendo resistir el choque parte huyeron, parte se recogieron al puerto, y otras fueron tomadas sin ninguna resistencia, mientras la gente se arrojaba al mar ó buscaba tierra, y la mayor parte de ella se aliogaba. Tomaron los turcos veinte galeras y echaron á pique diez y siete, habiéndose salvado las pertenecientes á Génova de los estados de la Iglesia. Consternado el duque de Medinaceli del suceso, encargó el mando del fuerte á don Alvaro Sande, y embarcándose con Doria pudo llegar en salvo á Malta, de donde se trasladó á Sicilia.

Hizo don Alvaro una gallarda resistencia en el fuerte de los Gelves, sitiado vigorosamente por los turcos, inmediatamente que derrotaron nuestra escuadra. Emprendió diferentes salidas en que llegó hasta las trincheras de los turcos, causándoles estragos; mas se veia con fuerzas muy escasas: comenzaron á faltar los víveres, y la artillería del fuerte estaba casi toda desmontada con las baterías de los turcos. En otra salida que hizo don Aivaro fué derrotado y prisionero; la gente del fuerte capituló despues, entregándole y salvando las vidas. Destruyó Piali las fortificaciones, y dejando á Dragut en los Gelves, se embarcó para Trípoli y de allí á Constantinopla, llevándose prisioneros á don Alvaro Sande, don Sancho de Leyva, don Berenguer de Requesens, don Gaston de la Cerda y otros caballeros de importancia.

Puso esta derrota de los Gelves en mucho cuidado á don Felipe, é inmediatamente hizo que se reparasen de nuevo las galeras y se pusiesen en estado de defender y proteger las costas de Sicilia y Nápoles. Sabedor al año siguiente que en Argel se preparaba una expedicion contra Mazalquivir y Oran, despues de dar órdenes para atender á la seguridad de las dos plazas, dispuso se reuniesen en Málaga veinte y cuatro galeras con tres mil y quinientos hombres á las órdenes de don Juan Mendoza. Mas esta expedicion pereció de resultas de una tempestad que, á pesar de tomar puerto en el de la Herradura. se encrespó tanto que hizo estrellarse los bajeles unos con otros, salvándose solo dos galeras de las veinte y cuatro. Perdió la vida don Juan de Mendoza, uno de los principales jefes, con mas de cuatro mil hombres, catástrofe horrorosa en aquellas circunstancias.

Otros acontecimientos de mayor interés y sobre casi igual teatro, ocurrirán en el curso de esta historia y ocuparán en ella su lugar correspondiente. Por ahora nos trasladaremos á otras escenas donde se debatian cuestiones de mas influencia en los destinos de la especie hu-

mana.

CAPITULO XXIII.

Estado de la Francia à la muerte de Enrique II.-De su hijo Francisco II.-Facciones en la cérte.-Rejencia de Catalina de Médicis.-Advenimiento de Isal el al trono de Inglaterra y resultados.-Estado de Escocia en la misma época.-María Estuarda.

ABIA comenzado el calvinismo en Francia de un modo obscuro, todo al revés del Luteranismo en Alemania. Le adoptaron al principio las clases mas bajas de la sociedad que en granjas, en cuevas, en los sitios mas solitarios celebraban los ritos de su nuevo culto, y cantaban en francés los salmos que la poesía de Marot, habia sabido hacer tan populares. Poco á poco se fué difundiendo la secta por las clases altas, por los señores de pueblos, y llegó hasta los príncipes mismos de la sangre. Margarita de Valois, hermana de Francisco I, esposa de Enrique de Albret, principe de Bearne y rey titular de Navarra, pasaba por dar en dicha secta y estar en correspondencia con Calvino. Se hizo con el tiempo calvinista la corte de Bearne, y la misma doctrina abrazó Antonio de Borbon-Vendomne, casado con Juana hija de Margarita, y que á la muerte de Enrique se hizo titular rey de Navarra. Tambien se habian adherido á la propia secta su hermano el príncipe de Condé, el almirante Gaspar Coligni, su hermano Juan Audelot y otros personajes distinguidos. Mas no se atrevieron á declararse durante la vida de Enrique II, príncipe que expidió nuevos edictos de rigor contra los herejes, renovando ademas los que se habian fulminado en tiempo de su padre. A la muerte de este príncipe no se mitigó la severidad contra los calvinistas; los mismos edictos se conservaron en su vigor, y durante el corto reinado de Francisco II hijo y sucesor de EnriqueII, no faltaron herejes quemados en París, lo mismo que durante los

reinados anteriores. Mas la juventud y carácter débil de este príncipe, fomentaron en la corte partidos y facciones que se apoyaban en el celo religioso. Los Guisas, tios del rey por serlo de María Estuarda su mujer, aspiraron y obtuvieron en efecto la direccion de los negocios. Se hallaba el condestable de Montmorenci á la cabeza del partido enemigo de los Guisas, y aunque él no era calvinista, se apoyaba en los Colignis que lo eran y en los principes de la sangre, recien afiliados á esta secta, resentidos de la influencia y ascendiente de los Guisas. Así en una pugna de partidos y facciones que se disputaban el poder, se envolvió otra mas encarnizada entre principios religiosos. Salió el calvinismo de la obscuridad y se hizo una bandera que alzaron públicamente los hombres primeros y mas perversos del Estado. De este modo se echaron las semillas de las guerras civiles, medio políticas, medio religiosas que desolaron la Francia por todo el resto de aquel siglo. Estaban los Guisas al frente del partido católico. En el calvinista aparecia el príncipe de Condé como el jese mas activo; y los Colignis como personas de mas capacidad é influencia. Propendia la reina viuda Catalina de Médicis al partido de los Guisas, aunque estaba celosa de su poder y con deseos de arrancársele. En cuanto á Montmorenci se volvia al partido de la corte à cualquier síntoma de ruptura con el calvinista ó disidente.

De esta discordia ó pugna de los ánimos, no podia menos de venirse pronto á vias de hecho. Formaron los calvinistas la trama de apoderarse de la persona del rey y de los Guisas en Blois á donde se iba á trasladar la córte, y con este objeto habian armado secretamente mil hombres de á pie y quinientos de á caballo. Recelosos los Guisas de la trama, trataron de llevar la córte á Amboise; mas no por eso abandonaron los conjurados su designio. Fueron sin embargo descubiertos, atacados y derrotados en el mismo Amboise, siendo cogido su jete Renaudie, quien pagó el atrevimiento en un suplicio.

Aumentó esta tentativa el crédito y la influencia de los Guisas, y quedó nombrado el duque teniente general del reino con las mas amplias facultades; mas aunque se vió al parecer triunfante su partido con la tentativa de los calvinistas frustrada en Amboise, no se dieron estos por vencidos. El príncipe de Condé, preso en un principio, tuvo medios de evadirse de su encierro y pasar á los estados de Navarra. Los Colignis no aparecieron implicados por intrigas de la reina Catalina que aspiraba á servirse de su partido para neutralizar el ascendiente del opuesto. Los demás jefes calvinistas del mediodia marcharon á su pais con el objeto de prepararse para una guerra abierta, pues en esto se preveia por todos que iban á parar aquellos altercados.

En esta altura de negocios apoyaron de nuevo los Guisas el proyecto de establecer en Francia una especie de inquisicion, idea que abrigaban desde largo tiempo. Pareció la medida muy severa y en su lugar se sujetaron á la jurisdiccion y tribunal de los obispos todos los delitos contra la religion, declarando crimenes de lesa magestad todos los escritosáfavor del calvinismo. Mas este decreto por sumismo rigor no podia ejecutarse. No era ya esta secta una facción que se podia echar á tierra por medio de un decreto. A muy poco tiempo de la publicacion de éste, llamado por los protestantes establecimiento de la inquisicion de España, presentó el almirante una peticion al rey para que se les permitiesen templos públicos diciendo que estaba en mas de ciento y cincuenta mil firmas apoyada. Fue desechada la peticion; mas prueba este paso lo lejos que se estaba de la extincion del calvinismo.

A últimos de 1560 murió el rey Francisco II, y la tierna edad del su cesor, pues contaba solo diez años, obligó al nombramiento de regencia. Recayó esta en la reina madre la famosa Catalina de Médicis, sobrina del papa Clemente VII, princesa ambiciosa, artificiosa y muy astuta, cuya política consistió siempre en dominar las dos facciones neutralizando con la una la preponderancia de la otra. Al principio pareció propender al partido protestante. Como se la habia dado como una especie de asociado en la regencia al rey de Navarra, se publicaron varios decretos que les eran favorables. Se puso en libertad al príncipe de Condé, cuya vida corria gran riesgo por la causa que se le formaba, y llegaron las cosas al punto que los nuevos sectarios predicaron sermones en Fontainebleau donde se hallaba la misma reina. Mas cuando renovaron la peticion de tener templos públicos, se volvió á negar por un edicto en que se les mandaba atenerse á lo que el Concilio de Trento decidiese.

Los Guisas viendo entonces el semblante que tomaban los negocios, estrecharon mas y mas los lazos con el partido católico, cuyos intereses con nueva eficacia protegieron. El condestable de Montmorenci que se habia separado de ellos por rivalidades de poder, se unió sinceramente á su partido y por fin hizo lo mismo el rey de Navarra separándose de los calvinistas. La reina se mantenia dudosa y vacilaba, no porque mostrase propension á las doctrinas de los calvinistas, ya entonces conocidos y designados generalmente con el nombre de hugonotes, sino por creer estaba mas en sus intereses contemplarlos, tal vez por oposicion secreta á los Guisas que se les mostraban tan contrarios.

Mas lo que prueba el progreso que habian hecho las nuevas doctrinas y lo poderoso que habia llegado á hacerse su partido es, que sin aguardar las decisiones del Concilio de Trento, que no se habia todavía reunido sin atreverse á llevar á efecto los edictos contra ellos fulminados, se celebró en Passy una conferencia entre los principales doctores de la iglesia. La reina para simplificar la discusion, mandó que no se reuniesen mas que cinco doctores por cada uno de los dos partidos, lo que asi se hizo. Rodó esencialmente la conferencia sobre el sacramento de la Eucaristía, y por fin se extendió una fórmu-

la de fé que pareció satisfactoria á los diez argumentantes. La reina á quien la presentaron, la envió á la revision de los prelados católicos que arreglaban en Poissy varios puntos relativos á la disciplina de la Iglesia.

Pareciendo á estos la fórmula capciosa, extendieron otra en términos claros y esplícitos con arreglo á lo recibido por la iglesia católica, mas esta no la quisieronfirmar los calvinistas. Se terminó asi la conferencia ó coloquio de Poissy, pues con tal nombre es conocida, sin haber producido resultado alguno. Mas debia esto de preveerse en razon á la extrema divergencia de los dogmas de ambas comuniones. Sin embargo los calvinistas obtuvieron por entonces tolerancia de culto y comenzaron á predicar públicamente en todas partes y á cantar sus salmos. Mas estaban tan irritados los principales jefes del partido católico con lo que llamaban insolencia de los hugonotes, y tan ansiosos los caudillos de estos de llegar á la preponderancia del poder en manos entonces de sus enemigos, que era inevitable una guerra civil: asi estalló en efecto.

A la cabeza del partido protestante, se hallaba el príncipe de Condé despues que su hermano el rey de Navarra se habia pasado á los católicos. Cada parcialidad tenia sus hombres y sus tropas, sus países de devocion,

sus plazas fuertes y castillos.

En Inglaterra se habia experimentado un cambio de mucha consideración á la muerte de María. Todo cuanto habia trabajado esta princesa tan católica por restituir á su pais el culto de sus padres y volverle á la obediencia de la iglesia: todos los rigores que habia ejercido y las hogueras que habia mandado encender para castigar la impenitencia de los mas culpables, todo fué obra perdida al advenimiento al trono de su sucesora. Era Isabel hija de Ana Bolena y se habia educado en las nuevas doctrinas profesadas por su padre. Confinada en una prision durante el reinado de su hermana, tenia este motivo mas para no mostrarse favorable á su memoria, y

por otra parte le dictaba su interés al mismo tiempo que su educacion el moverse por opuesta senda. Segun los principios del catolicismo, no habiendo obtenido Enrique VIII sentencia de divorcio de la reina Catalina, era bastarda Isabel habiendo nacido en vida de esta princesa y como tal incapaz de suceder á la corona.

Estaba pues su apoyo en el partido protestante y á él se adhirió del modo mas esplícito. Muy luego dejó de ser la religion católica la dominante en Inglaterra. Se declaró la reina Isabel cabeza de su iglesia, y le dió la forma que con muy pocas alteraciones se conserva

hoy dia.

La iglesia anglicana no es precisamente luterana ni calvinista, ni adoptó entonces en todo su rigor el rito v el culto prescritos por ninguno de los innovadores de aquel tiempo. Adoptó del luteranismo cierta pompa en el culto y sobre todo la gerarquía eclesiástica; del calvinismo el dogma y las creencias; sus dos solos sacramentos á saber, el bautismo y cena del Señor, negándose lo que se llama la presencia real en la eucaristía que allí se celebra y venera en recuerdo de aquella ceremonia. De todos modos se introdujo y estableció este nuevo culto en Inglaterra sin grandes violencias ni sacudimientos; los católicos se hallaban en grande minoría, y la reina tan celosa de su dignidad de jefe de la iglesia, estaba dotada de tanta energía y mucha mas sagacidad para lievar adelante sus designios. Y no solo halló medios esta reina de establecer la nueva iglesia ó religion con tranquilidad y calma, sino de fomentar disensiones y debilitar y hasta quebrantar del todo la influencia del partido católico en Escocia.

La reina María Estuarda, esposa del Delfin de Francia que despues fué rey con el nombre de Francisco II, se consideraba como la heredera presunta siendo nieta de la reina Margarita de Escocia, hermana de Enrique VIII. Reputándose Isabel como bastarda era reina de hecho. A la muerte de Enrique II de Francia come-

tió por consejo ó precepto de sus tios los Guisas la imprudencia de intitularse lo mismo que el nuevo rey de Francia, reina de Inglaterra, poniendo en sus armas los blasones de este reino.

Causó dicha conducta temores y resentimientos por la parte de Isabel, y fue tal vez el principio de la animosidad que con el tiempo se hizo tan fatal para María. Desde entonces trabajó aquella princesa en destruir la

influencia de su rival à cualquier precio.

Los Guisas que veian sobre el trono de Francia á su sobrina concibieron el proyecto de sentarla en el de Inglaterra con el auxilio del partido católico, que aunque no en mayoría era siempre muy considerable. Se hallaba virtualmente María Estuarda á la cabeza de este partido, y era por lo mismo de su obligacion proteger y servir con el mayor celo los intereses de la iglesia. No creveron los Guisas que representaria dignamente su papel mientras no se estirpase la heregía que tanto se propagaba en su reino hereditario de la Escocia. Con este motivo enviaron sus instrucciones á la regente María de Lorena para que aumentase el rigor de la persecucion y los castigos, aprovechando cualquier pretesto para adelantar la obra del esterminio del partido protestante. Aunque conocia muy bien la regente que los negocios no se hallaban á esta altura, no dejó de conformarse con la voluntad de sus hermanos.

Los pretestos no faltaban. En ningun pais producia mas conflictos y disturbios la pugna entre los católicos y los que se llamaban reformados. En la destruccion de las imágenes del culto se distinguia con particularidad el celo de los calvinistas, sobre todo de la plebe. En la catedral de San Gil se cometieron excesos de esta clase, llegando hasta quemar la imágen del santo patrono de Edimburgo. Con este motivo citó la reina ante su tribunal á los principales predicadores de la nueva secta. Mas se presentaron rodeados de gente armada de su parcialidad que intimidaron á la reina y á los obispos

que iban á juzgarlos. No tuvo pues efecto la medida, y los calvinistas envalentonados con esta victoria, se entregaron á nuevas violencias de quebrar imágenes y destruir los demás objetos del servicio del culto católico, para lo que les alentaban sus predicadores y el mismo Juan Knopx que estaba á su cabeza.

Formaba ya el calvinismo un cuerpo numeroso á cuya cabeza figuraban personajes llamados lores de la Congregacion, y como tales presentaron diferentes peticiones á la reina á fin de que se exhibiese un decreto de tolerancia de su culto, evitando asi nuevos conflictos y desórdenes. Parecia ya dicha medida indispensable; pero estrechada siempre María por las advertencias de los Guisas, no les dió nunca una respuesta favorable. Despues de pasado el susto de la aparicion de la gente armada delante de su tribunal, volvió á citar de nuevo á los predicadores y con el mismo resultado, teniendo ella misma que amansar con palabras dulces á los que habia citado como reos. Cuando se creia que habia abandonado del todo este proyecto, volvió á citarlos por tercera vez, y no habiendo comparecido los declaró proscriptos y fuera de la ley; mientras continuaban los desórdenes y los excesos en las iglesias de los católicos y los conventos, despojándolos de sus propiedades.

Se presentaba la regente en todos estos lances con carácter de duplicidad, y era objeto no solo de ódio sino tambien de suspicacia. Se sabia el orígen de las medidas que tomaba y que el plan era nada menos que el exterminio completo de la nueva secta. Por eso eran las reacciones y conflictos tan violentos: de estas hostilidades tumultuosas se pasó á una guerra abierta. Reunia la reina sus tropas francesas. Los lores de la Congregacion, sus adheridos y vasallos. Preveian todos los terribles efectos de la guerra civil que iba á encenderse mas por el semblante que habian tomado los negocios, halándose la reina apoyada en fuerzas extranjeras y movida asimismo por resortes extranjeros, se conocia muy

bien que iba envuelta en la contienda la libertad civil al mismo tiempo que la religiosa. Hé aquí por qué varios señores católicos se unieron con los protestantes en odio á la ambicion y despotismo de que se suponia animados á los Guisas de quienes no la reina se consideraba sino como instrumento.

Asi el partido calvinista se reputaba como el nacional; el católico, como extranjero. Afiliados al primero se hallaban ya la mayor parte de los señores y barones principales y entre ellos un hijo natural del rey Jacobo V, conocido entonces con el nombre de prior de San Andrés, hombre emprendedor, ambicioso, dotado de cuantascualidades son necesarias para brillar en conflictos semejantes. Muchos tratados de pacificación y suspension de hostilidades se hicieron durante esta lucha; mas todos sin efecto y eludidos los mas por la mala fé de una, y quizá de entrambas partes. A favor de los lores de la Congregacion militaba el mayor número de soldados: mas no podian sustentarlos en campaña mucho tiempo. Tenia María menos fuerzas; mas eran estas permanentes. Cada uno se aprovechaba de sus ventajas propias y y de las desventajas del contrario. Mientras tanto los lores de la Congregacion se habian apoderado de Edimburgo, y en el púlpito de la misma catedral predicaba Juan Knox, que en aquellas circunstancias era una potencia.

Auxilió como hemos indicado Isabel de Inglaterra al partido protestante, tanto por inclinacion y política como por su peticion y súplicas. Al principio fueron interceptados los recursos que envió á Escocia por los partidarios católicos; mas pronto fueron otros que hicieron gran servicio. Los protestantes conservaban siempre el ascendiente y llegaron á ver su causa triunfante cuando las tropas francesas, apoyo principal de la regente, se retiraron del pais por órden misma de los Guisas.

Desconfiaron estos de poder llevar adelante la obra

de la extirpacion del calvinismo.

Tomo I.

Con la subida al trono de Francia de María Estuarda. llegaron á creerse omnipotentes y hasta cierto punto con justicia; mas comenzaba á cambiar mucho el semblante de las cosas para ellos. El calvinismo en Francia iba tomando tales creces, que todos los recursos les parecian necesarios en lo grave de la lucha. Las tropas que tenian en Escocia podian ser muy útiles en aquellas circunstancias. Por esto las llamaron, tratando de pacificar el pais por medio de un tratado. Se estipuló por él que las tropas extranjeras evacuarian la Escocia, y que no seadmitirian otras sin consentirlo el parlamento. Como la regente María de Guisa acababa de morir, se estableció un consejo de regencia, compuesto de doce personas, nombradas siete por la reina y cinco por el parlamento, cuya inmediata convocacion se estipulóuno de los artículos del tratado. En cuanto á religion sedeterminó que los estados del pais propusiesen al rey y á la reina lo que les pareciese conveniente. Tambien se pactó que la reina María y su esposo reconocerian el título legitimo de Isabel á la corona de Inglaterra y que no llevarian mas sus blasones en sus armas. En virtud de este tratadol que fué llamado tratado de Edimburgo, quedó la Esco+ cia pacificada por entonces. Mas no por eso dejó de seguir adelante la obra del protestantismo. Inmediatamente que estuvo reunido el parlamento, recibió peticiones del partido calvinista para el definitivo establecimiento de su culto. Decretó el parlamento la abolicion del católico, prohibiendo la celebracion de la misa bajo las mas severas penas. Pasó este acto sin ninguna oposicion por parte de los obispos y abades mitrados que en virtud de sus baronías, eran miembros de aquella asamblea, lo que prueba la gran minoría en que se hallaban y que no se atrevieron á contrariar las opiniones dominantes, y los intereses de tantos nobles poderosos que se hallaban en el parlamento. Tal vez contaron con la repulsa que iba á recibir este decreto del rey y de la reina sin cuyo consentimiento no tenia valor de clase alguna. 1

Fueron en efecto muy mal recibidos de dichos principes los comisionados de presentarle el decreto. Fueron aun tratados con mas altivez y mas dureza por los Guisas. De ningun modo consintieron en que su sobrina suscribiese á un acto que prohibia el culto católico en Escocia. Inmediatamente trataron de inflamar el celo del partido en el pais llamándole á las armas en defensa de su culto. Tambien se pensaba en mandar nuevas tropas para dar mas apoyo á los católicos que se preparaban á la ruptura de las hostilidades. Mas la muerte de Francisco II trastornó sus planes. Ya no fueron tan poderosos los Guisas sin el apoyo de aquel monarca, y mucho menos habiendo pasado la regencia á las manos de la reina Catalina. Necesitaban demasiado los Guisas de todos sus recursos en la defensa de su causa en Francia para enviarlos á fomentar turbulencias á paises extranjeros.

Libertados los escoceses de una nueva guerra, no pensaron mas que en arreglar su establecimiento religioso. Abolido el culto católico, se adoptó por religion del pais el calvinismo puro en todas sus formas, dogmas y

hasta en la organizacion y gobierno de la iglesia.

Se dió á la escocesa el nombre de presbiteriana, por no admitir mas que una clase de sacerdotes y ministros, á saber: los presbíteros. Para el gobierno de la iglesia se instituyó una asamblea general, compuesta de delegados de las demas iglesias, y ademas de algunos miembros legos que representaban la comunidad de los cristianos. Esta asamblea era independiente de toda autoridad civil, lo que equivale á decir que los escoceses en su calidad de cristianos y en sus relaciones con la divinidad se gobernaban como una república.

En cuanto á la division de los cuantiosos bienes, que poseia la iglesia católica de Escocia, hubo muchos pareceres. Se pensó primero dividirlos en tres partes, destinando una á la manutencion del clero; la segunda á obras de beneficencia, y otra á la difusion de las luces estableciendo escuelas y colegios. Mas este plan desagradó muchísimo á los nobles que se veian excluidos del reparto. Se puede decir sin agraviarlos que tanto como su nueva persuasion, habia influido en su conducta la codicia de entrar á la parte de los despojos de la iglesia. Por el arreglo definitivo decretado por el parlamento se hallaron en efecto poseedores de bienes muy cuantiosos, quedando para la manutencion del clero la mas pequeña parte. Sin embargo aunque esto excitó murmullos de los ministros ó presbíteros, no se llevó menos adelante la obra del nuevo establecimiento religioso.

Hay ejemplos de pocos paises en que un cambio completo de religion se hava verificado en menos tiempo con mas acaloramiento y entusiasmo que en Escocia. El culto católico abolido, era á los ojos de la generalidad del pais una pura idolatría, y la misa la mas grande de las abominaciones. Todas las formas y la pompa de que son sus ceremonias susceptibles, fueron desterradas con horror en la liturgia calvinista. En sus templos se desechó todo ornato, y los ministros afectaban la mayor simplicidad en sus vestidos asi como la mayor severidad en sus principios religiosos. En todo trataron de conformarse con lo establecido en la escuela de Ginebra; y ya hemos visto que Juan Knox habia bebido en esta sus principios. Todas las iglesias católicas fueron violentamente despojadas de todos sus adornos, quebradas las imágenes, destruidos todos los objetos é instrumentos del culto, y lo que unos hacian por espíritu de pillaje y de rapacidad era en otros un nuevo fanatismo. De los muebles de las iglesias se pasó á los mismos edificios. Los mas fueron dilapidados, destruidos, derribados sin mas objeto que satisfacer un furor brutal que se llamaba celo religioso, ó la venta á vil precio de los materiales que se destinaban á otros usos. El pais cambió del todo bajo el aspecto moral, bajo el religioso y el político. Cada uno asoció mas ó menos sus intereses mundanos á la nueva forma que se daba á las instituciones religiosas. Bajo su bandera se desarrollaba la ambicion de muchos grandes que se sentian con medios de ensalzarse. A su nombre se fomentaban asimismo ideas democráticas que tantos resultados produjeron con el tiempo. Porque el calvinismo en su nacimiento, en su propagacion y en el ejercicio de su culto fué una institucion republicana.

Viuda María Estuarda de Francisco II rey de Francia, natural era que se restituyese á Escocia de cuyo pais era reina propietaria. El parlamento, inmediatamente que vió arreglado el nuevo establecimiento de reforma religiosa, le envió una solemne comision á cuya cabeza iba su mismo hermano natural suplicándola fuese á tomar las riendas del gobierno. Para María, criada en la córte de Francia, acostumbrada al lujo, á sus placeres, á la pompa de sus fiestas, se presentaba como un doloroso sacrificio trasladarse á un pais, que se le pintaba como tan agreste y rudo; mas le fué preciso consumarle. Por otra parte nada tenia que hacer en la córte de Francia, y la reina regente Catalina de Médicis debia de desear que cuanto mas antes partiese para sus estados. Se embarcó la reina María en Calais y llegó á Leith en Escocia sin ningun género de contratiempo. A su desembarco fué muy bien recibida y obsequiada, aunque le chocó muchísimo el pocolujo de los trajes y falta de magnificencia en todas las demostraciones del objeto. Con los mismos sentimientos de respeto y simpatía fué recibida en Edimburgo donde su hermosura y juventud no podian menos de cautivar los corazones á primera vista. Pero María tenia á los ojos de los escoceses el gran delito de ser católica, y el fanatismo de la plebe no pudo menos de dar síntomas de desaprobacion en medio de las aclamaciones de su entrada pública. Desde su llegada á la capital de sus estados tuvo que que jarse la reina de Escocia de la intolerancia de sus súbditos, la misma que los primeros protestantes del pais echaban en cara á los católicos, la misma que los Guisas hubiesen establecido bajo las formas mas duras á corresponder sus medios á sus planes. Mas tales son las vicisitudes de los

tiempos. La misa que oia la reina en su oratorio era objeto de murmuraciones y manifiestas invectivas. Contra esta misa se tronaba en los púlpitos de Escocia y sobre todo de Edimburgo. Fué precisa toda la proteccion é intervencion de su mismo hermano para que se dijese esta misa sin ninguna interrupcion violenta. Mas ya haremos ver la continuacion y fatal desenlace de un drama que bajo auspicios tan funestos empezaba.

Segundo Concilio ó continuacion del de Trento.

Causaban todas estas novedades una desazon mortal à don Felipe. Los progresos que hacia el espíritu de innovaciones religiosas era el primer cuidado que ocupaba su existencia. En cuantas órdenes expedia para los Paises-Bajos, en cuantas comunicaciones tenia con el rey de Francia, inculcaba como una máxima, como un principio indispensable el no hacer concesion ninguna á los protestantes y el extirpar la heregía por medio del rigor y del castigo. Para poner un remedio á tantos males, ninguna medida le parecia mas eficaz que la renovacion del Concilio suspendido desde 1552 en Trento. Con las mas vivas instancias acudió al papa; suplicándole expidiese la bula para su convocacion, exhortando á los demás principes católicos á que promoviesen por su parte igual medida. No dejaba de ser deseada la celebracion de este Concilio. Los católicos la consideraban necesaria para asegurar la pureza de la fé y cortar de raiz los escándalos que al abrigo de tantos disturbios religiosos se habian introducido en el seno de la misma iglesia. Para los mismos protestantes moderados, inquietos de la disidencia y las discordias, que se introducian entre sus diversas sectas, se presentaba esta asamblea tan solemne como un medio de conciliacion y aproximacion de extremas opiniones. Quizá los que mas repugnaban esta medida era el pontífice mismo y los grandes personaj es y prelados de su curia que debian tener tanto interés en

promoverla.

Considerado el Concilio como una medida de reforma, como un modo de curar desórdenes, de restablecer la disciplina eclesiástica, de establecer y decretar nuevos reglamentos que el transcurso de los tiempos presentaba como indispensables, tenian gran razon los principes y los católicos de buena fé que con ardor le deseaban. Mas si se pensaba que esta asamblea restableceria la unidad de la iglesia con tantos dogmas y doctrinas heterogéneas en que estaba tan lastimosamente dividida, era alimentarse de una ilusion como habia sucedido en la época anterior de aquel Concilio. Para esto era necesario que se compusiese esta asamblea de doctores de los primeros hombres de todas las iglesias, que abriesen un certamen. una inmensa arena de combate en que cada secta apoyase sus doctrinas, y por medio de su discusion venir acaso à una fusion de cosas que aparentemente se excluian. Mas esta idea sobre ser quimérica como á primera vista se presenta no era lo que la iglesia romana temia de un Concilio. No debia éste presentarse para discutir, y sí tan solo para condenar, no para admitir en su seno á sus enemigos, con objeto de oir sus argumentos, sino sus abjuraciones. Asi, era ya obrar sobre un principio falso, edificar una obra sin cimientos. Daba por fijo y sentado el Concilio lo que los demás, es decir, los enemigos de la iglesia romana combatian: hablaban en nombre de una autoridad que ellos negaban, y se daban el poder exclusivo de ser intérpretes de la Escritura, cuando era esto justamente lo que se llamaba el campo de batalla de las sectas disidentes. Asi desde las primeras bulas de convocacion y las cartas exhortatorias á todos los príncipes, para que enviasen al Concilio sus representantes, envolvian ya la mas esplícita reprobacion de las sectas protes-

tantes. El problema era, pues, si las decisiones declaraciones y-rayos espirituales fulminados por los padres del Concilio, harian mas impresion en los ánimos de los protestantes que las persecuciones civiles, que los edictos á tenor de cuya letra eran castigados, si á su voz se sofocarian las guerras civiles que iban á estallar, y sobre todo si en los estados donde el protestantismo era ya el culto dominante, se cambiaria de religion despues de las decisiones del Concilio. La solucion de este problema no podia ser dudosa. Los protestantes mas moderados y deseosos de conciliación rechazaron estos documentos que sin oirlos comenzaban por condenarlos: los príncipes que habian adoptado esta secta, se negaron á enviar sus delegados: la reina Isabel de Inglaterra recibió el Breve de convocacion con altivez, teniéndolo hasta como un insulto á su persona, y á su carácter de jefe y cabeza de su iglesia: los sectarios mas ardientes como los calvinistas de Francia y sobre todo los de Escocia, le miraron como una profanacion, es decir que se verificó en todo y con mas violencia de oposicion y de pasion lo que habia tenido lugar veinte años antes, en la primera convocacion de aquel Concilio.

Hé aquí por lo que respecta á las sectas disidentes. En cuanto al Concilio como reformador de abusos introducidos en el seno de la misma iglesia, no faltaban gravísimas dificultades. La curia romana no gustabade concilios, como una declaración tácita de la insuficiencia de su autoridad en ciertos lances de que no son omnímodas sus atribuciones. Los recientes de Constanza y Basilea habian tomado demasiado la mano en curar los males de la iglesia para que Roma los recordarse con mucha simpatía. Que existian abusos todo el mundo lo veia, y los bien intencionados lo lloraban. Que á estos abusos, á los vicios de la misma curia se debian en parte las escisiones, que tantos desórdenes causaban, tampoco era un problema para nadie. Mas sucede á ciertos males y abusos lo que á ciertas llagas que nadie se atreve á tocar; tal es la irritacion

en que se encuentran. Todo el mundo hablaba de reforma; mas por una parte el amor propio, por otra hábitos inveterados, por otra el gusto del poder y de la reprehension se presentaban como obstáculos insuperables. Era por ellos mismos por donde debian comenzar estas reformas los principales padres y prelados del Concilio.

Los principes católicos, aunque en globo, querian una misma cosa, diferian en medios, en principios, en carácter. Catalina de Médicis, regente de Francia, gustaba de dominar una faccion por medio de la otra á fin de no verse subvugada por ninguna. El rey de España que queria las cosas con teson, que marchabasiempre por la línea recta, sin pararse en obstáculos, aspiraba al esterminio de los hereges, á que se restableciese en su pureza la disciplina de la iglesia, á que se adoptasen medidas que impidiesen el nacimiento y la propagacion de ideas perniciosas. En su côrte no habia facciones ni existia prelado alguno cuyos principios ó intereses se mostrasen contrarios á los suyos. No habia un cardenal de Lorena, con carácter de principe, dueño de inmensos beneficios, tan celoso por la conservacion de la iglesia católica, como descuidado en presentarse como sucesor de los apóstoles.

El Concilio se abrió en Trento convocado por el papa Pio IV en diciembre de 1562: fué presidido este por legados pontificios, medida que se adoptó igualmente como hemos visto en el Concilio anterior, para dejar bien puesta la autoridad del papa en la asamblea. Como no podia menos de existir la misma mezela de lo político y mundano con lo religioso, se resintió el Concilio de las mismas desconfianzas, celos y rivalidades que en aquella se habian observado. Fue muy escaso el número de los padres que al principio concurrieron, y aun algunos de estos pidieron pronto permiso para irse, lo que

les fué negado.

Pasó pronto el Concilio á negocios teológicos, y en la sesion quinta ó veinte y dos se decretaron algunos cánones sobre el Sacramento de la Eucaristía y comunion bajo ambas especies, una de las cuestiones mas ruidosas que en la iglesia católica se suscitaron por aquellos tiempos. A esta sesion no asistieron los prelados y teólogos de Francia, cuya córte accedia de no muy buena gana, lo mismo que la otra vez, á la convocacion de aquel Concilio. El cardenal de Lorena que estaba á su cabeza y que se hallaba en el camino pidió demora que le fué concedida por tres dias. Algunos deseaban su venida contando con su apoyo: la temian otros tenién+ dole por contrario. Habiendo llegado al Concilio se mostró con mucha deferencia y respeto á sus decisiones, y fué uno de los que propusieron que se celebrasen solemnes rogativas por los negocios religiosos de Francia, pidiendo á Dios la libertase del azote de la heregia, que tal le lastimaba. Mas ni este cardenal ni los demás prelados y teólogos de Francia se mostraron adictos de corazon al Concilio por intereses y rivalidades políticas con otros soberanos de la Europa.

con pretesto de lo mal sano de Trento pidieron que se trasladase el Concilio á otro punto de Alemania; mas fué desechada esta proposicion por la mayoría, como sospechosa. En la sesta sesion ó veinte y dos, se continuaron las discusiones sobre la conveniencia de distribuir el cáliz á los legos y que excitaba los celos y susceptibilidades de los eclesiásticos. En 9 de diciembre de aquel mismo año se celebró otra sesion, donde se debatieron y decidieron varios cánones sobre sacramentos, disciplina eclesiástica, residencia de los prelados, gerar-

riores

Mientras tanto seguian las negociaciones ó pretensiones de muchos, de que el Concilio se suspendiese ó concluyese: los legados titubeaban, los prelados alemanes y españoles oponian á esta medida una grande resistencia. Por fin se zanjó el punto, y en plena sesion se acordó celebrar la última para diciembre de 1563. En otras dos ó tres que se celebraron antes de llegar este

quía y subordinacion de las clases inferiores á las supe-

término, se tomaron disposiciones y se decretaron cánomes sobre muchos puntos, unos de dogma, otros de disciplina y gobierno de la iglesia. Se dieron cánones sobre el purgatório, las imágenes, las reliquias, la invocacion de los santos, el arreglo y reforma de los regulares; asunto que dió materia para hasta veinte y dos artículos; sobre las indulgencias, los ayunos, fiestas, catecismo, rezo, misales y breviarios; sobre la sujeción de los obispos á sus metropolitanos; sobre el nombramiento de estos prelados y asimismo de los cardenales, de los curas de almas, de los concursos para obtener estos curatos, sobre los matrimonios, condenándose los clandestinos; en fin sobre todos los puntos en que los eclesiásticos y algunos reyes deseaban prontas decisiones para cortar de raiz los conflictos y desórdenes.

En efecto, en diciembre de 1563, se cerró el Concilio, y para mostrar mejor los padres su obsequio y dependencia de la corte de Roma, se decretó unánimemente que se diesen gracias al pontífice por su condescendencia en haber convocado la asamblea, dándosele el título de sumo pontífice de la Santa Iglesia Universal, lo que excitó aplausos y entusiasmo en el seno del Conci-

lio, y en Roma se recibió con mucho agrado.

Sea que este Concilio se llame continuacion del primero, como querian algunos y entre ellos el rey de España, sea que se le designe con el nombre de Concilio nuevo, fué menos teatro de intrigas y disputas que el antecedente. A excepcion de los de Francia, que hacian bando aparte, todos los demas manifestaron estar unidos por sentimientos de concordia. El rey de España, que deseaba con mas ardor que su padre esta asamblea, y se mostró asimismo mas adicto en todas ocasiones á la Santa Sede, ponia cuantos medios estaban en su mano, en que sus obispos y teólogos se mostrasen deferentes y tomasen un vivo interés en la reforma de los males de la iglesia. A pesar de que varias veces obtuvieron los de Francia un puesto superior á los suyos propios, ahogó este resenti-

miento sin que hubiese influido en la legalidad y sinceridad de su conducta. Trabajó tambien mas este segundo Concilio que el primero, habiendo entrado en el exámen y decision de cuantos asuntos ofrecian reparo en el gobierno y disciplina de la iglesia.

Fué recibido el concilio de Trento en todos los estados del rey de España, en Italia, en la Alemania católica, en las Dietas de Polonia, en Portugal; mas no lo fué en Francia ni entonces ni despues, como habia sucedido

en el Concilio antecedente.

CAPITULO XXIV.

Asuntos domésticos.-Se manda observar lo dispuesto por el Concilio de Trento.-Concilios provinciales.-Recibimiento en Toledo del cuerpo de San Eugenio procedente de Francia.-Reconocimiento de don Juan de Austria. Su educacion en Alcalá con el príncipe don Carlos y Alejandro Farnesio.-Venida á España de los archiduques Rodulfo y Ernesto.-Viaje de la reina á Bayona.-Reforma de algunas órdenes monàsticas.-Santa Teresa de Jesus.-Carácter, prision, proceso y muerte del príncipe don Cárlos.

Inmediatamente que concluyó el Conciño de Trento sus tareas, fué el primer cuidado de Felipe II mandar por un decreto la observancia mas estricta en todos sus dominios (1) de cuanto en aquella asamblea se habia decretado. En Francia y algunas mas partes del mundo católico, no fueron todas sus decisiones admitidas; mas en España pasaron sin excepcion, por poco menos que artículos de fé, y todas las de una aplicación práctica, se pusieron inmediatamente eu uso. Fué sin duda Felipe II el príncipe católico que con mas ardor trabajó y con mas eficacia porque tuviese efecto. Sin duda era el primero de todos ellos en ser y preciarse de ser un hijo obediente de la iglesia.

⁻i(1) Concilios provinciales.

Precisamente mientras duraban las sesiones del Concilio y á su terminacion, fué cuando estaba mas viva la pugna y convertida en guerra civil la religion en Francia. La Inglaterra estaba tranquila, mas se agitaba mucho Escocia. Los Paises-Bajos se hallaban muy próximos á una gran conflagracion; mas antes de pasar á estas escenas de desórdenes y sangre, nos ocuparemos de asuntos interiores de España y casi puramente de familia.

El rey trasladó su corte á Madrid como hemos dicho, y se ocupaba en dar á este pueblo la extension é importancia de una capital, que adquirió en efecto durante su reinado. En el de Carlos V no tenia la cuarta parte de la circunferencia y poblacion con que contaba en el si-

guiente.

Siguiendo el asunto de los acontecimientos domésticos de aquella época sin que lleven un rigoroso enlace cronológico, porque no es posible, pasaremos al del Concilio de Trento, cuyos decretos no solo mandó el rey por otro suyo que fuesen observados con rigor en todos sus dominios, sino que dispuso que se celebrasen concilios provinciales en todas las metrópolis, á fin de hacer recibir el general en la iglesia de un modo mas solemne. Asi se hizo en Toledo, al que asistieron los obispos de Córdoba, Sigüenza, Segovia, Palencia, Cuenca y Osma; el abad de Alcalá la Real, el de Alcalá de Henares y otros; y al mismo tiempo por parte del rey y como su comisionado don Francisco de Toledo. En él se aceptó en todas sus partes el Concilio, y se hicieron estatutos saludables á fin de darle debido cumplimiento.

Durante la celebracion de este Concilio provincial en Toledo, tuvo lugar una fiesta y ceremonia de gran pompa. Deseaba aquel cabildo eclesiástico tener el cuerpo de san Eugenio que habia sido de sus primeros arzobispos y que se hallaba á la sazon en Francia: para lo cual suplicaron al rey y á la reina, interpusiesen su valimiento con su hermano. Condescendió el rey muy gustoso, y dió órden en París á su embajador para que

en su nombre hiciese esta peticion al rey Cárlos y á su madre. Se suscitaron no pequeñas dificultades para la concesion de esta gracia sobre todo por parte del cardenal de Lorena, abad de san Dionisio, donde el cuerpo se guardaba. Mas al fin se vencieron todas, y habiéndose trasladado y depositado con gran pompa en la catedral de París, se dijo al rey de España que podia enviar por él cuando gustase.

El cabildo de Toledo comisionó á uno de sus canónigos llamado don Juan Manrique para que pasase á Francia á encargarse del depósito. Se puso este encargado inmediatamente en viaje y llegó á Burdeos, á donde el duque de Nevers habia ya traido el cuerpo del santo, metido en una rica caja y sellado por órden del rey Cárlos. Así se hizo la entrega con toda solemnidad al encargado del cabildo de Toledo por el mismo arzobispo de Burdeos, é inmediatamente don Juan Manri-

que regresó con él á España.

Llegó el cuerpo á Toledo cuando se hallaba reunido allí el Concilio y ademas la córte con los archiduques. Salieron á recibirle á la puerta de la Usagra con el cabildo, el clero, las comunidades, las hermandades. Las calles se hallaban magnificamente colgadas y no faltaba ninguna de las demostraciones de un gran regocijo. El cuerpo se colocó allí sobre un altar con todas las ceremonias eclesiásticas. En seguida tomaron la caja el rey, los archiduques y demas señores, y echándosela á los hombros la llevaron en procesion hasta la catedral, á cuya puerta la recibieron los obispos y la pusieron en el altar mayor, terminando la funcion con toda pompa y ceremonia.

Uno de los grandes actos de política interior: y doméstica de aquella época, fué el reconocimiento público de un hijo natural de Cárlos V, criado hasta entonces bajo un velo misterioso, de la reserva mas profunda. Era don Juan de Austria, destinado á ser tan famoso en nuestra historia. Habia nacido este príncipe en Ratisbona por los años de 1547. El verdadero nombre de su madre es un secreto para muchos. Se creia vulgarmente que no lo era la que pasaba por tal, y habia dado su nombre por salvar la reputacion á otra dama de mas alta esfera. Mas son estos puntos históricos, cuya dilucidacion importa poco. Cualquiera que haya sido la verdadera madre de don Juan, manifestó en todos los lances de su vida que era digno de tener por padre al monarca mas poderoso é ilustre de su siglo.

A la muerte ó mas bien á la renuncia del emperador, se hallaba este príncipe poco menos que en la infancia; mas Cárlos V le habia recomendado eficazmente en su testamento al rey Felipe, quien en esta ocasion como en otras muchas, desmintió la acusacion, que le hicieron muchos, de ser ingrato y desconocido á la memoria de su padre.

Don Juan se educó primeramente en Alemania, bajo la direccion de don Luis Quijada, confidente y privado del emperador: despues se le trajo á Castilla y lo tenia oculto bajo el traje de labrador en el pueblo de Villagarcía, que era de su señorío. En este traje se presentó á Felipe II por su disposicion en una cacería cerca de Valladolid y en medio de su corte. Al arrodillarse el muchacho lleno de la turbacion y temor que es natural, se levantó el monarca con bondad y le dijo con tono dulce y afectuoso. ¿Sabeis de quién sois hijo? Habeis debido el sér al emperador Carlos V, que tambien fué mi padre. En seguida le estrechó en sus brazos.

Asi fué instalado en la córte y familia de Felipe II, don Juan de Austria. Reconocido por hijo del emperador recibió todos los honores y distinciones debidos á su orígen. Este reconocimiento, esta acogida tan cariñosa y tansolemne, no era menos honorífica para la memoria del emperador, que para el príncipe que era objeto de ella. Su mayor realce era para el rey que tan buen hijo se mostraba.

Tres príncipes jóvenes casi de una misma edad se criaban entonces en la córte de Felipe II: Don Juan de Austria, Alejandro Farnesio y su hijo el príncipe don Cárlos. En medio de los ejercicios á que se dedicaban como todos los nobles de aquel tiempo que se destinaban á la carrera de las armas, quiso el rey que tomasen alguna tintura de las letras y con este objeto los envió á la universidad de Alcalá que era muy famosa en aquel tiempo. Allí cursaron algun tiempo, mientras bajo otro concepto completaban su educacion de príncipes y de caballeros.

Habia pedido Felipe II al archiduque Maximiliano, rey de Bohemia, y á su hermana María, le enviasen á España á los príncipes Rodulfo y Ernesto sus hijos, quienes habiéndose trasladado á Milan y de allí á Génova, llegaron en las galeras de Doria á Barcelona, donde se hallaba á la sazon el mismo don Felipe despues de haber celebrado córtes en Monzon. Recibió el rey con mucho cariño y agasajo á sus sobrinos, y despues pasó con ellos al monasterio de Monserrate donde asistieron á la fiesta de la Purificacion con toda ceremonia. De Barcelona á donde regresaron en seguida, partieron juntos á Valencia donde nunca habia estado el rey, y tuvieron un magnífico recibimiento. En seguida se dirigieron á Madrid donde se hallaba á la sazon la córte.

No dejó de dar que pensar la venida de los archiduques, y sobre todo la circunstancia de ser llamados por Felipe. Todos la consideraron como una consecuencia de lo disgustado que se hallaba con su hijo. A falta de este príncipe, eran herederos de Felipe los austriacos. Tal vez quiso el rey ponerse al abrigo de toda contingencia, y examinar por sus ojos el mérito de dichos príncipes.

Otro viaje (1565) se verificó despues, que aunque igualmente de familia, tampoco dejó de encerrar intereses de importancia. La reina de Francia, Catalina de

Médicis deseaba mucho ver á su hija la de España. Para satisfacer estos deseos, concertaron tener una entrevista en la frontera de ambos reinos. Debia de ser el rey tambien del viaje; mas no pudo acompañar á la reina que se puso en marcha en abril, acompañada de don Juan Manrique de Lara, su mayordomo mayor, de los duques de Alba, Infantado y Osuna, y otros grandes senores de importancia. Despues se les reunieron el cardenal arzobispo de Burgos, y los obispos de Calahorra y de Pamplona. Casi al mismo tiempo que la reina de España partió de Madrid, salió de París el rey Cárlos de Francia con su madre, su hermano y lo mas florido de la córte. El rey y su madre llegaron al Vidasoa, donde recibieron á la reina Isabel con todas las demostraciones de alegria. De allí se la llevaron á Bayona donde se hicieron grandes fiestas, con todo el aparato, gala y magnificencia.

El verdadero fin de la entrevista era político, y la situacion del calvinismo en Francia no era el objeto menos importante. Inmediatamente que se vieron todos en Bayona, se dió principio á las conferencias, y para que fuesen mas secretas se abrió un paso de comunicacion entre las viviendas de ambas reinas, á fin de que pudiesen verse sin manifestarse en público. Habia dado el rey sus instrucciones al duque de Alba y á don Juan Manrique de Lara, mayordomo mayor de la reina, la que estaba prevenida de no hacer nada ni dar el menor paso sin el consejo de estas dos personas. Lo que se trató entre estos personajes fué un secreto; mas todos y los mismos calvinistas presumian que ellos eran el principal objeto de las conferencias. Se trató en ellas en efecto, de los medios mas eficaces de acabar con ellos. Y á lo que definitivamente fué, algunos mas principes, que no habian concurrido á Bayona, se adhirieron. Tambien se trató en aquellas conferencias del matrimonio del príncipe don Cárlos con Magarita de Valois, hermana de la reina doña Isabel, y del rey de Francia, con la infanta doña Juana, ninguna de cuvas cosas tuvo efecto.

Tono I.

La reina doña Isabel se volvió á Madrid terminada que fué la conferencia. Para concluir lo que nos resta de referir de su persona, diremos que el año siguiente de 1566, dio á luz en Velsain, junto á Segovia, á una niña que fué llamada Isabel Clara Eugenia, y que en el de 1568, despues de haber malparido un niño de cinco meses, le sobrevino una maligna calentura de que falleció al cabo de muy pocos dias. Fué esta muerte objeto de sospechas y motivo de calumnias para los que acusaban

á Felipe de ser el homicida de su hijo.

Viudo el rey Felipe II por tercera vez, y hallándose sin hijos, trató de casarse con Ana su sobrina, hija de Maximiliano, nacida en España mientras estuvo su padre de regente de este reino. Algunos historiadores dicenque con esta princesa se habia querido casar el príncipe don Cárlos, y que de la negativa de Felipe II, dimanó el resentimiento que contra su padre alimentaba. Lo cierto es que Maximiliano intercedió por el príncipe cuando supo su prision, y que de sus ruegos no hizo Felipe ningun caso. Si esto es cierto, era el destino de este rey

substituirse á su hijo en sus inclinaciones.

Por aquel tiempo habia promovido el rey alguna reforma en ciertas órdenes religiosas que habian oido en relajaciones y en abusos. Hacía entonces mucho ruido Santa Teresa de Jesus por la fundación de la órden de carmelitas descalzos, mostrándose muy celosa en llevar adelante aquesta obra. De la reforma de las rel giosas, pasó á la de los religiosos n viurtd de bula que alcanzó del papa en 18 de noviembre de 1568. La ayudaron mucho en estas tareas varios religiosos penetrados de su espíritu, entre ellos San Juan de la Cruz, Fr. José de Cristo, Fr. Antonio de Jesus, Fr. Gerónimo Gracian, y otros que son bien conocidos por sus cartas. Con motivo de estas reformas, se hicieron otras en los mercenarios, trinitarios y agustinos.

Los nombres de don Juan de Austria y de Alejandro Farnesio, lucirán mucho en el curso de esta histo-

ria. El del príncipe don Cárlos, estaba destinado á otro género de fama. Sobre pocos personajes se han emitido juicios mas diversos, y se ha ejercido mas lo que puede designarse con el nombre de pasion de historiadores. Concuerdan los españoles en pintarle como un príncipe flojo, desaplicado, de poca capacidad, caprichoso hasta rayar en maniatico, de una educacion encerrada; mientras los extranieros le atribuven cualidades opuestas, nobleza y elevacion de sentimientos, y sobre todo las mas vivas simpatías hácia la suerte de los habitantes de los Paises-Bajos. A estos sentimientos é ideas tan diversas de las de su padre atribuyen el ódio de que fué objeto para este monarca, sus padecimientos, sus persecuciones y temprana muerte. Para hacerle enteramente un personaje de romance suponen que este odio de Felipe no tanto se atribuye á incompatibilidad de principios y opiniones, cuanto á celos del hijo por la inteligencia secreta en que se hallaba con la reina su madrastra. Y estos amores y la catástrofe que se supone produjeron, han dado alimento á las plumas de los historiadores como de los poetas, sobre todo de los dramatistas. (1)

Que el príncipe don Cárlos haya sido un jóven desaplicado, obstinado, caprichoso, y de muy mal carácter, nada tiene de inverosimil, ni hay motivo de rechazar el testimonio de tantos historiadores que lo afirman. Que su educacion hubiese sido descuidada, tan poco es un fenómeno. Hay que tener presente que los años mas preciosos para la enseñanza, sobre todo de la moral, los pasó fuera de la vista de su padre. Tal vez la princesa doña Juana no tenia el suficiente carácter y firmeza de ánimo

^(*) Don Cárlos, es una de las principales tragedias del célebre Schiller. A ser cierto lo que pone el autor en boca de su héroe, no hay lágrimas bastantes con que lamentar la suerte de un principe tan desgraciado y benemérito. Es imposible pintar con colores mas negros à Felipe. La pieza interesa, pero no es verdadera. Habrá algunos toques fieles de la época; mas à excepcion del personaje del duque de Alba, hay exageracion y hasta desfiguramiento en todo lo demás.

para refrenarle. Es un hecho que habia disgustos y desavenencias entre la tia y el sobrino, y que el emperador cuando le vió en Valladolid en su paso para el monasterio de Yuste, quedó muy descontento de su conversacion y sus modales. Si es asi, si el rey Felipe II no veia en la persona de su hijo las prendas y capacidad que naturalmente deseaba en su heredero, si tal vez hizo esfuerzos para corregirle y mejorarle que le fueron infructuosos, no es extraño que en su carácter severo no luciesen grandes sentimientos de cariño hácia un hijo que

le daba tan pocas esperanzas.

¿Cuáles eran las ideas de don Cárlos acerca de los Paises-Bajos? ¿Cuáles eran sus principios sobre el modo de gobierno que les convenia? Son muy difíciles de dilucidar aquestos puntos, ni es probable que en la cabeza tan poco madura de este príncipe, cupiesen proyectos bien serios y bien meditados, sobre todo en materias de política. Que trataba de ir á Flandes, que tenia el mayor înterés en hacer este viaje, que se creia la persona mas á propósito en Flandes en el estado de agitacion en que aquellas regiones se encontraban, es histórico, confesado por los españoles. ¿Nació de él la idea? ¿Le fué sugerida por alguno? Si al ser su padre sabedor de este proyecto aprendió ó le fue apuntado por alguno que su hijo desaprobaba el sistema de gobierno que en los Paises-Bajos se seguia, y sobre todo que sus principios de religion no participaban de la inflexibilidad de los suyos: se admirará nadie de que la frialdad que hemos establecido en la primera hipótesis, pasase á ser antipatía?

Pasemos al punto mas delicado y espinoso. El matrimonio del príncipe don Cárlos con Isabel de Valois, hija de Enrique II, fué un artículo del tratado de Catan-Cambresis, convenido y firmado por entrambas partes. Los dos príncipes eran con corta diferencia de una misma edad, y aunque no se habian visto, es probable que tuviesen sus retratos. Antes de terminarse completamente las negociaciones, ocurrió la muerte de Ma-

ría, reina de Inglaterra, y Felipe II al verse viudo, pretendió sustituir à su hijo en el enlace concertado. No fué un cambio que se le propuso; fué una sustitucion pedida, solicitada por el mismo, á que accedió el de Francia. La princesa Isabel era hermosa, amable y agraciada, y la prisa que se dió para solicitarla el rey de España, muestra bien que su posesion era á sus ojos de gran precio. Sería pues extraño, que el príncipe á quien se supone un jóven de pasiones fuertes, en todo el fuego de la primera edad, halagado desde un principio con la idea de la princesa, mirase en su padre el usurpador de su felicidad, y que el padre á quien no serian desconocidos estos sentimientos, considerase al hijo por no menos como un rival, suponiendo que la reina misma no tomase parte alguna y fuese del todo indiferente y hasta ignorante de lo que pasaba por don Cárlos? Todo esto es natural y verosimil. Los historiadores españoles nada dicen sobre el particular; mas su silencio. no es una prueba de que sea cierto, porque aunque lo fuese no se hubiesen atrevido á publicarlo. Algunos de los extranjeros lo aseguran y llegan hasta asentar que era reciproco el amor de la reina hácia el hijastro. De todos modos aparecen pruebas y suficientes razones para explicar el desvío, las prevenciones y hasta el ódio mútuo que existia entre Felipe II y el príncipe don Cárlos. Los cortesanos, los historiadores de la época naturalmente habian de dar la razon al padre contra el hijo.

A ser ciertos muchos de los rasgos que algunos de ellos nos presentan de las extravagancias de este príncipe, se le debe suponer en un estado de demencia, y esto prueba que algun despecho violento, que alguna fuerte irritacion daba motivo á estos excesos. Se dice que una de sus diversiones favoritas era andarse de noche medio desnudo por las calles, y que en una ocasion habiéndole caido desde una ventana alguna cosa nada limpia, mandó en arrebato de cólera á uno de sus criados entrar en la casa, ponerla fuego y matar á cuantos habia

dentro, órden que el criado se excusó de obetlecer, alegando que estaban administrando el viático á un enfermo. En otra ocasion, pareciéndole que le estaban algo estrechos unos botines que acababan de traerle, los hizo pedazos menudos, obligando al zapatero que se los tra jo á comerse algunos, y dando ademas un bofeton á don Pedro Manuel, oficial de la cámara, por haberlos encargado así de órden de su padre. Otra vez por no haber acudido pronto don Alfonso de Córdoba, hermano del marqués de las Navas al toque de su campanilla, cogió al gentil-hombre en sus brazos, jurando que le iba á arrojar por la ventana: amenaza que trataba de llevar á efecto cuando á los gritos de don Alonso acudieron algunos criados á salvarle. Un cómico, de los que llaman de la legua llamado Cisperos, salió desterrado de Madrid de órden del presidente Espinosa, y alegó este motivo al principe para no hacer papel en una pieza que don Cárlos deseaba se representase en su casa. La primera ocasion que el príncipe vió al juez, asiéndole con la mano izquierda y sacando un puñal con la derecha le dijo: ¡Con qué no quereis permitir que Cisneros venga á mi servicio! Por vida de mi padre que os voy á matar en este mismo instante; mas habiéndosele puesto de rodillas el juez. lleno de turbacion y de terror le pidió perdon en términos que se ablandó y al fin le soltó el príncipe. Hallándose un dia en un bosque con su avo don García de Toledo, porque este caballero trató de hacerle reconvenciones sobre su conducta, trató de apuñalarle, lo que evitó don Garcia huyendo á poner la cosa en noticia de su padre. Su conducta con el duque de Alba fué en el mas alto grado reprensible. Habiendo ido á despedirse del príncipe para partirse á los Paises-Bajos, le dijo el príncipe que solo á él pertenecia el encargo de ir á pacificar aquel pais, y que arrancaría la vida al que tratasede estorbárselo. Trató el duque de sosegarle, pero montando cada vez Cárlos mas en cólera, sacó la daga y arremetió con ella al duque, quien se vió precisado á usar de su fuerza y de

la de los demas que á sus voces acudieron para salir de

aquel apuro.

Tales son los excesos que los historiadores de aquel tiempo refieren de don Cárlos, todos sin duda muy dignos de castigo; algunos improbables, como el último y el del juez Espinosa, pues no es creible que un monarca tan severo como Felipe, no hubiese castigado de un modo ejemplar semejantes atentados contra la misma dignidad y autoridad de su persona. Por último, llegó á sus oidos la noticia de que el príncipe trataba de escaparse á los Paises-Bajos, y que habia escrito cartas á varios principes de Europa pidiéndoles proteccion contra el mal trato de su padre. El director de correos le dió avisos de que se habían pedido postas para el príncipe. Trató entonces el rey de apoderarse de la persona de don Cárlos. La noche del 18 de enero de 1568, se presentó en su cuarto acompañado de varios personajes de su corte entre otras del principe de Evoli y el duque de Feria; se apoderó de sus papeles y de sus armas, sin dejarle ningun instrumento con que pudiese hacerse daño, y se marchó en seguida asignándole su aposento por prision, y encargando rigoroso confinamiento al cuidado de los mismos grandes. Se señalaron seis familias principales para hacer este servicio, y de ellas dos personas velaban al príncipe á todas horas del dia y de la noche.

Así quedó preso el príncipe don Cárlos. Hasta este acontecimiento están casi de acuerdo los historiadores tanto naturales como extraños. En lo que sigue se encuentran importantes variaciones. En cuanto á los primeros, ningun historiador habla de que se le hubiese formado causa, ni instruido averiguacion de clase alguna, sobre todo públicamente ó sea de oficio. Todos consideran esta medida como simplemente preventiva y correctiva. Si se tomó con este último objeto, produjo un resultado contrario al que se deseaba. En lugar de entrar en sí, y de refrenar la impetuosidad de su caracter, adquirió nueva igritacion y subieron de punto sus capri-

chos con el confinamiento. Pasaba dias enteros vagando desnudo por sus habitaciones sin querer comer, desquitándose despues en la intemperancia y voracidad que eran consiguientes. Era su delicia bel er agua de nieve á todas horas, comer fruta verde, llevarse á su misma cama el hiclo; sintomas todos del esceso de bílis que le consumía. Tan insensato régimen produjo sus efectos. Rechazó toda clase de alimentos saludables y aun las medicinas que le administraban para su estómago estragado , y habiéndose apoderado de él una calentura muy maligna, le anunciaron que se hallaba muy proxima su muerte. Dió entonces muestra don Cárlos de volver á mejores sentimientos: deseó ver á su padre á quien pidió perdon y euva bendicion obtuvo, y despues de haber recibido los sacramentos murió en la noche del 24 al 25 de julio del mismo año de 1568.

Aparece en este relato del mismo caracter de exageración que se nota en el de las estravagancias del príncipe antes de tomar su padre la providencia de encerrarle. No se concibe como encomendada su guardia á personas tan distinguidas y celosas, y con instrucciones tan particulares sobre el modo con que habian de conducirse, se permitía al príncipe una conducta que arguye un gran descuido por parte de sus guardadores. Tal es la de andar vagando desnudo por sus habitaciones, la de ocultar nieve en su cama, y otros mas rasgos propios solo de un demente. Se puede sospechar que no atreviéndose ó mas bien no queriendo descubrir la verdad. trataron de cubrirla con el velo de esta clase de locura. dando toda la culpa al mas débil, al que habia sucumbido. Sin embargo, entre ellos se hallaba Cabrera, criado de la casa que asegura haber sido testigo ocular de todos los hechos que se refieren.

Una gran parte de historiadores extraños, dicen que tan luego como fué preso el príncipe don Cárlos, pasó su padre relacion de todo á la inquisicion, donde desde aquel punto comenzó á formársele el proceso; que dicho

tribunal, enemigo de la persona del príncipe por lo sospechosos que eran sus principios y sentimientos de Católico, se mostró inexonerable hasta el punto de condenarle á muerte. Que se la presentaron al rey, quien fluctuó entre los sentimientos de padre y los que como rey católico debia al culto de Dios y de su conciencia; que se mantuvo algunos dias enesta cruel incertidumbre; que los inquisidores y personas graves de su consejo le hicieron presente su deber de mostrarse superior en semejantes casos á los sentimientos de la naturaleza; que al fin firmó el monarca la sentencia que se la comunicaron al príncipe á à quien se dejó la eleccion del género de muerte, representándole en pinturas las varias entre las que tenia libertad de decidirse; que causó esta noticia en el príncipe una profunda impresion hasta el punto de prorumpir en execraciones contra su padre, tomando todos los ademanes de furioso; que permaneció en este estado algunos dias: por lo que no quisieron llevar adelante la sentencia por no exponer su salvacion, hallándose mal preparado: que al fin lograron calmarle é inspirarle sentimientos de resignacion, y que despues de recibidos los sacramentos con muestras de arrepentimiento y de piedad, cumplieron la sentencia de muerte dándosela por medio de veneno.

Los lectores imparciales decidirán por cual de ambas versiones hay mas probabilidad y por consiguiente mas derecho á ser creida. En cuanto á nosotros no nos atrevemos á dar un fallo en el negocio. Lo que dicen los españoles es bastante verosimil: la especie de sentencia de la inquisicion llevada á efecto por medio de veneno, no es repugnante al espíritu del tiempo, á la índole de la inquisicion, al carácter y sentimientos de Felipe. No olvidemos que en el auto de fé al que asistió en Valladolid este monarca, dijo á uno de los reos que le echaba en cara el permitir que se le tratára con tal barbaridad que si su hijo fuese culpable de heregía, llevaria el mismo á la hoguera la leña que debiera quemarle. ¿Tan

extraño es, pues, que el rey creyendo al príncipe adicto á estas doctrinas realizase los sentimientos que entonces abrigaba? Lo que nos debe mas guiar en este laberinto es que entre el padre y el hijo habia incompatibilidad, habia rivalidad y todo el ódio de que son capaces los hombres agitados por aquellos sentimientos. Tal fué el fin del príncipe don Cárlos, único hijo baron entonces de Felipe. Sobre este suceso no haremos comentarios. Si atendemos al carácter y circunstancias de los dos personajes principalas de este drama, á la indole de aquellos tiempos, á la reserva que era indispensable á sus historiadores, pocos puntos hay en todas sus relaciones que sean mas susceptibles de reparos. Mas dejaremos las cosas en su oscuridad, y á falta de datos corresponderá la misma escasez de congeturas. Mas cualquiera que hayan sido los principales resortes de aquella máquina, aparece claro que no medió proceso, que el principe murió de enfermedad, sobre todo que no intervino en nada de esto el tribunal de la inquisicion como se ha he cho ver sobre las tablas del teatro. (1)

Fundacion del monasterio del Escorial. (1563.)

La série y enlace de ciertos acontecimientos nos han hecho dejar atrás otros de data mas antigua, y otra cosa no puede ser en una historia que los abraza de un órden tan diverso. La observancia con vigor del cronológico produciría una relacion de cosas inconexas que sin pre sentar ningun interés confundiria al lector y fatigaria su

⁽¹⁾ Véase la citada pieza de Schiller. En la última escena, entrega Felipe à su hijo en manos del inquisidor general, diciéndole: cardenal: he hecho mi deber; haced el vuestro.

atencion por lo mismo de estar tan dividida. No es la primera vez que hacemos esta observacion que no puede menos de ocurrir á cada paso. La muerte del principe don Cárlos que nos condujo á lo que tuvimos que decir de su persona, ocurrió en 1568. Cinco años antes tuvo principio la obra á cuya construccion consagramos este artículo; obra que constituye uno de los grandes episodios de la historia de Felipe II, y aunque de un simple monasterio, imprime carácter en la fisonomía de un rei-

nado tan fecundo en cosas grandes.

Se atribuye la fábrica del Escorial á un voto de Felipe durante la batalla de San Quintin, para que Dios le favoreciese en aquel lance; mas el rey no estaba en el campo de batalla, y tal vez ignoraba se estaba dando. Por otra parte habiendo tenido lugar en 1557, no se concibe que un rey tan religioso hubiese diferido el cumplimiento de su voto hasta el de 1563, hallándose en España desde 1559. Tambien se dice que labró este edificio para depositar en él los restos del emperador, segun lo habia encargado por su testamento. Mas para erigir un grande y suntuoso mausoleo á Cárlos V, no faltaban en España templos magníficos donde pudiera estar muy dignamente. No hay necesidad de buscar explicaciones á lo que se explica muy naturalmente. No era Felipe II el primer rev amigo de grandes monumentos de las artes. Concibió el proyecto de erigir un edificio digno del primer monarca de la cristiandad, al menos el mas rico de su siglo. Para unir su gusto por lo grande, con otras inclinaciones en él mas fuertes todavía, este gran edificio fué un convento.

Establecida la córte en Madrid, natural era que para este convento se escogiese un sitio cerca de la capital donde el rey pudiese inspeccionar su construccion sin descuidar las atenciones del gobierno. Consagrado el monasterio á una órden de religiosos, que no edificaban sus casas en poblado, habia que buscar un sitio solitario y algo agreste, y si se quiere inculto donde establecerle.

La designación del que efectivamente ocupa parece una consecuencia de todos estos datos. Pais yermo, proximidad à Madrid, buenas y abundantes aguas, sitio calculado para el retiro y la contemplación, era todo lo que

podia apetecerse.

Decidido sobre poco mas ó menos el sitio de la funcion, costó todavía gran trabajo el desmonte de terrenos y su anivelacion para el asiento. Lo que hoy se llama el Escorial, es decir, el Escorial de Arriba donde el monasterio está sentado, no era entonces mas que un terreno de jarales sin habitacion alguna, sin mas frecuentacion que el de la caza mayor que en estos parajes abundaba. Tuvo el rey tal empeño en llevar adelante su intencion con la mayor actividad que fué á alojarse en el Escorial que llaman de Abajo y de donde tomó su nombre el monasterio: alli permanecio varios dias sin ningun género de comodidad, y no solo él y los principales arquitectos sino tambien diferentes monges que venian á hacer parte de la comunidad, pues primero habo monges que convento. En 23 de abril de 1563 se puso la primer piedra con toda la solemnidad posible, y veinte y un años despues se puso la última que fué en lo que se llama átrio de los reves.

Es famoso el nombre de Juan de Todelo, aun mas el de Juan de Herrera, su discípulo; arquitectos principales de la obra. Presentaron sus planos al rey, quien los aprobó con algunas pequeñas modificaciones, pues nada se hizo en el convento que no se sujetase an-

tes al examen y aprobacion de este monarca.

De una observacion nos haremos cargo ahora, ó por mejor decir, de un género de impugnacion que algunos han hecho á la creacion de este grandioso monumento. Con las sumas, dicen, que ha costado el Escorial, se pudieran haber construido muchísimos caminos y canales, fertilizado el pais de los alrededores, fomentado la agricultura, y acrecer en todo los desarrollos de la industria. Asi será sin duda, mas si son de gran peso aquestos car-

gós, se deberian igualmente hacer á todos los monumentos de las nobles artes, erigidos en todas épocas en tan-tos puntos de la tierra. Se deberia declamar contra los que mandaron construir las pirámides de Egipto y tantes magnificos objetos del arte en aquella region, cuyos res-tos nos sorprenden todavia. Se deberia censurar á los romanos tan pródigos en la fabricacion de templos, de columnas, de estátuas, de otros mil objetos de grandeza y elegancia: se deberia vituperar á los atenienses que en tiempo de Pericles sacrificaron tan enormes sumas para aquel estado tan pequeño, á convertir su ciudad en un museo de todo género de preciosidades de las artes: se deberian, pues, condenar todas las procesiones, todas las ocupaciones de los hombres que no tienen por objeto la adquisicion ó fomento de goces materiales. La proscrip-cion de los arquitectes, de los pinteres, etc.: se deberia extender á los poetas, á los historiadores, á los que cultivan todo género de literatura, y aun á los sabios que hacen descubrimientos sobre materias que no son de una aplicacion inmediata y práctica de la vida. Las cosas por probar mucho, prueban demasiado; la experiencia y el conocimiento del hombre prueban suficientemente que el hombre no vive solo de goces y comodidades materiales, que hay placeres de imaginación y de la mente; que la contemplación de un objeto grande de las artes, puede ser mas agradable para muchos que el placer mas delicado y regalado. Dejemos, pues, cuestiones que hoy dia son yanas y por consiguiente inútiles.

El Escorial es lo que és. Es un hecho su magnificencia, cualquiera que sea el género á que pertenezca. Pudiera haber sido otra cosa; pudiera otro personaje haber empleado las mismas sumas en una cosa de más utilidad, de mas goces materiales, de mas felicidad para las clases pobres é indigentes; mas está ya hecho, y tal cual es atraerá siempre á los curiosos, y será objeto de agradable contemplacion, de asombro y de estudio para los hombres que saben lo que son les bellas artes, y aun para

el vulgo que no está iniciado en sus secretos ó misterios.

No entraré en la cuestion de cual es la forma de edificios y órden de arquitectura mas propio y adaptable al culto religioso. Cuando los cristianos empezaron á construir templos públicos, adoptaron con poca diferencia la forma de los que entonces existian. Algunos pasaron del culto de los dioses de la gentilidad al del Dios de los cristianos, asi como es hoy en Constantinopla mezquita principal la antigua Basílica de Santa Sofía; donde tenian su silla ó por decir su trono sus patriarcas. Grandes y magníficos fueron los templos de la antigüedad. En nada les cedieron los que con el nombre de góticos se erigieron en los tiempos que llaman de la edad media.

¿Cuáles son mas propios del culto? Es cuestion de gusto y sobre todo del tiempo y de la época. En la de Felipe II habia resucitado la arquitectura antigua con el nombre de Greco-Romana. Hacia ya mas de medio siglo que habia llegado á su terminacion la grande iglesia de San Pedro. La construccion del monasterio del Escorial por el gusto gótico hubiera sido un completo anacronismo. La clase de su arquitectura no era, pues, materia de eleccion; en cuanto á su magnificencia y magestad estaba ya decidida. Dotados de tan poca inteligencia en artes, entramos con cierta repugnancia en este artículo consagrado al Escorial, sobre cuyo monumento hav ademas noticias tan extensas v tan circunstanciadas. Mas dejar de mencionarle en una historia del reinado de Felipe II, seria mostrar suma ignorancia, ó un sentimiento de desden hácia una obra tan magnífica.

No intentaremos describirla. Su primera impresion sobre todo en la parte exterior es de una cosa meramente grande. A proporcion que se observa y se examina, aparece una obra acabada y magnifica, donde la sencillez compite con la seriedad, con la pureza de las formas. En el templo brillan la suntuosidad y gala del ar-

te en su mas alta perseccion: donde quiera que la vista se fija, encuentra la grandeza, la elegancia mas correcta

y el lujo á donde pueden ir las nobles artes.

En todo el edificio, en las partes grandes como en las pequeñas, en lo principal como en lo accesorio, se ve el mismo carácter, grabado el mismo sello. Es muy dificil examinar con alguna atencion, vagar por aquella escalera, aquellos claustros, sin que la imágen del fundador llegue á tomar parte en aquellas impresiones. Hay muchas cosas inanimadas puramente físicas que llevan completamente la impresion de las morales. Tal vez serán ilusiones de la fantasía; mas nosotros tan avaros de su lenguaje y mucho mas tratándose de historia, no nos parece que nos alejamos de nuestro objeto haciendo ver que en el Escorial están identificados el carácter, el génio de Felipe, y que su sombra parece que vaga todavia por aquellas bóvedas.

El Escorial fué para Felipe II la ocupacion, el pasatiempo, la distraccion, las diversiones y placeres. Entre las atenciones del gobierno y el Escorial, se dividió completamente su existencia. Aquí fué como el arquitecto principal y el director de sus trabajos. Le veia formarse y crecer, de piedra. Cuando se lo permitian sus ocupaciones era el primer sobrestante de la obra. Que era hombre de gusto é inteligencia en las artes, lo prueban las mismas obras que se construian todas como en su presencia. El arquitecto, el pintor y el escultor, todos la sentian igualmente. Naturalmente habria padecido sus equivocaciones y sido á veces injusto con el mérito artístico; mas de estos errores nadie se liberta. Se puede sin embargo decir de él con muy marcadas excepciones que conoció el precio del servicio y fué magnifico en las recompensas.

La situacion de un rey como Felipe II que construia un edificio como el Escorial, era sin duda bajo este aspecto afortunada. Su gusto por las artes; su aficion á lo grande y lo magnifico, el amor propio de monarca, de hombre de poder, sus sentimiento: religiosos, todo estaba al mismo tiempo satisfecho: todo se enlazaba, se apoyaba y convergía. Los principales artistas hermoseaban los objetos de su devocion, quizá le daban nuevo pávulo. La casa que segun su expresion construia para Dios, sin duda le hacia á sus ojos mas grande y mas

poderoso.

Era un espectáculo singular que mientras en Francia, en Alemania, en los Paises-Bajos y en Escocia, se despojaban, se dilapidaban v hasta se destruian completamente tantos templos, se contruvese uno tan grande y tan magnifico en España. Sin duda ocurrió á Felipe II muchas veces esta idea, y tal vez la de reparador en esta época de destruccion, redoblaba su entusiasmo. La fama de la construccion del Escorial era muy grande en Europa en aquel tiempo, bajo el aspecto religioso. Bajo el meramente artístico era un certámen á donde eran llamados los primeros genios de aquel tiempo. A todos los buscó y acogió Felipe dignamente, los de casa como los de afuera. Las mas sencillas construcciones eran obras maestras, donde lucia la correccion del dibujo, la elegancia de las formas. Los meros estantes de libros, los cajones de la sacristía, la cosa mas sencilla llama la atencion. ¿Y cuántos artistas no fueron necesarios para llenar y enriquecer aquella vasta mole de sus producciones? Asi el Escorial era hace poco uno de los primeros museos de la Europa. Algo ha desmerecido en estos últimos años sobre todo en pintura, cuyos cuadros mas preciosos han sido llevados á otra parte; mas prescindiendo de esta falta, es un grande y magnifico objeto de estudio para cualquiera que esté dotado de imaginacion y buen gusto.

Cualquiera que pudiese ser la satisfaccion del rey de España en la construccion del Escorial, debia de hallarse bien neutralizada con cuidados, inquietudes y disgustos. Precisamente por aquellos mismos años estallaban las guerras civiles en Francia, se conmovia de nuevo Escocia, se traslucia en abiertos tumultos el disgusto de los Paises-Bajos, estaba el mismo rey empeñado en guerras con los moros de la costa de Africa, se preparaba la tempestad que iba á descargar su furia sobre Malta, y se presentaban anuncios de la rebelion de los moriscos de Granada. Con todos estos negocios, con todas estas regiones estaba mas ó menos enlazado el interés del rey de España. Es preciso recorrerlas todas para no dejar sin mencion nada de lo que pertenece á su reinado.

Estado de Francia.-Triunvirato.-Liga Hugonota.-Situacion de los dos partidos.-Desórdenes en París.-En las provincias.-Sublevacion de algunas.-Se toman las armas.-Estado de los ejércitos.-Estalla la guerra--Sitio de Ruan.-Muerte del rey de Navarra.-Sitio de Orleans.-Asesinato del duque de Guisa.-Batalla de Dreux -Treguas.-Reno. vacion de hostilidades.-Batalla de san Dionisio y muerte del condestable de Montmoreney. (1561-1568).-Otra

o produjo, no podia producir el coloquio de Passy, fusion ni aproximacion entre las doctrinas de los católicos y los hugonotes. Era bajo este aspecto una tentativa tan inútil como la celebracion del Concilio en que se habian fundado tantas esperanzas. Tampoco habia introducido un espíritu de paz entre ambos partidos, el decreto de tolerancia que á favor de los hugonotes acababa de expedirse. A las sospechas de mala fé que cada uno abrigaba contra su contrario, se reunia la intolerancia que es tan comun en sectas tan rivales y contrarias, y á todo esto, el deseo del poder, la ambicion de la supremacía que por todos no se puede ejercer al mismo tiempo. En una época de minoría están mas abiertas las puertas á la ambicion, á los excesos, que en tiempos ordinarios. La reina Catalina de Médicis tenia mas astucia en su carácter y energía; los Guisas no poseian la

Tomo L.

misma influencia que otras veces, y aunque la ejerciesen, las cosas habian llegado á punto en que el rigor no era eficaz, ni la indulgencia remedio suficiente. Cada vez se manifestaba con signos mas visibles el odio y la intolerancia que animaban á los católicos y á los hugonotes. En la masa del pueblo de París, predominaban los primeros. En algunas provincias, sobre todo del medio dia, contaban mas votos los segundos. Eran muy comunes los denuestos y las amenazas con que unos y otros se trataban mútuamente: tampoco eran raras las veces que venian á las manos y se exhalaba en violencias su celo religioso. Aquí eran los calvinistas interrumpidos en sus sermones, en sus cenas, en sus cánticos; allí se entraba á mano armada en las iglesias, donde se destruian todos los objetos del culto y se quebraban las imágenes. Fue profanada entre otras la de San Medardo de París, donde dentro de sus mismos muros se trabó una pelea que duró mas de media hora, con mucha efusion de sangre por entrambas partos. En una congregacion de calvinistas en Versy, en Champaña, entraron á mano armada los católicos y sin respetar edad ni sexo, perecieron mas de sesenta personas por este acto de violencia. La mayor parte de estas violencias procedian de amenazas, de denuestos, de provocaciones por alguna de ambas partes. Las corporaciones meramente civiles como tribunales y municipalidades participaban de la misma animosidad y la dejaban exhalarse en los actos mas comunes. Las provocaciones se reproducian por medio de la imprenta. Estaba inundado de folletos, la mayor parte de órden satírico, y las canciones populares en que sobresalen tanto los franceses no daban poco pávulo al ardor de la polémica.

En semejante estado de cosas, todos vieron lo inevitable de una guerra abierta. Solo á las armas tocaba decidir y faltar sobre esta gran contienda. Cada uno preparó las suyas y alistó sus fuerzas. Ya hemos dicho que los Guisas penetrados de lo grande del negocio, prepara-

ban medidas de accion y de vigor, y que el condestable de Montmorency, renunciando á todas sus relaciones con los calvinistas, se habia reunido francamente á su partido. Los Guisas, el condestable de Montmorency, y el mariscal de San Andrés, formaron lo que se conoció despues con el nombre de Triunvirato. Formaron el proyecto de acabar el calvinismo en Francia por medio de las armas, unirse despues con los príncipes católicos de Alemania, para hacer lo mismo con los protestantes del Imperio. Ya entraban en sus cálculos las sumas cuantiosas de que podrian disponer con la confiscacion de los bienes de los señores Calvinistas, y por este medio auxiliar mas eficazmente á los católicos de Alemania. El plan era grande v sério, formado bajo los auspicios y proteccion del rev, quien por el órgano de su embajador ofre-

cia cooperar á él por todos medios.

Por los amaños de este embajador, recibió el Triunvirato un refuerzo en la persona de Antonio de Borbon Vendome, y que se titulaba rey de Navarra por su matrimonio con Juana de Albret, representante de los derechos de sus antiguos reyes. Pertenecia este príncipe al partido calvinista; mas cambió por inconstancia de carácter, ó mas bien por promesas que se le habian hecho por el rey de España. Era el grande objeto de su ambicion poseer el cetro que habian empuñado los ascendientes de su esposa, para lo cual no omitia paso alguno que en su opinion podia serle conducente. Si no se le dió palabra de ceder la Navarra en su favor, se le hizo ver que se le indemnizaria con la isla de Cerdeña erigiéndola en reino en favor suyo. Mas lo que hubo de singular en este cambio de Antonio de Borbon, es que mientras se pasaba del bando hugonote al católico, se trasladaba su mujer de estas últimas filas á las otras.

París era el centro, el foco, el gran campo del catolicismo. La masa del pueblo aborrecia de muerte á los hugonotes, y en todas partes eran estos objeto de opre-sion y de violencia. Y eran tan enérgicos estos senti-

mientos, que los que se hallaban al frente de los negocios públicos, hallaron en ellos cuantos instrumentos se necesitaban para llevar adelante sus designios. Se trató de armar á los vecinos mas en estado de servir, y todos los llamados acudieron á la bandera con ardor y se equiparon á su costa. Temiéndose un efecto demasiado violento de la efervescencia popular, se mandó que todos los calvinistas reconocidos por tales saliesen en veinte y cuatro horas de París, bajo pena de muerte. A los meramente sospechados de heregia se les previno que se presentasen ante los delegados del arzobispo de París, y que allí abjurasen sus errores. El parlamento y la municipalidad estaban movidos de los mismos sentimientos. Por todas partes se extendian fórmulas de profesion de fé católica, y se removia de los cargos públicos á los sospechados de otros sentimientos. Se hallaba Paris tan Îleno de entusiasmo, que se puede decir que era el pueblo el que imprimia el movimiento. El condestable de Montmorency mandaha las armas de la capital y de toda la provincia. Una noche que mandó tocar alarma para examinar el estado de vigilancia de la guardia cívica ó urbana, se halló que sin pérdida de instante acudieron todos á su puesto. De cincuenta mil hombres armados se podia disponer en sola una hora al mas pequeño aviso. En pequeños y grandes, en todos era igual el entusiasmo.

Era el duque de Guisa el ídolo del pueblo de París, que le consideraba como el mas cumplido caballero, el mas valiente capitan, el campeon mas celoso de su culto. Era verdaderamente el jefe, el alma, el hombre de mas capacidad, de mas carácter y energía que contaba el partido católico. Al frente del Triunvirato, es decir, de la liga católica, dirigia verdaderamente el gran movimiento social del que los destinos de la Francia dependian. Con él se entendian los principales jefes del partido: con él se consultaban los grandes; á él se dirigian los embajadores de los príncipes católicos que promovian ó simpatizaban con su causa. Cuanto mas se

acercaba el momento de una crisis, tanto mas necesaria y preciosa se consideraba su persona. Aunque no manejaba ostensiblemente las riendas del Estado, se hallaba la reina regente como abrumada del peso de su influen-

cia y de su crédito.

Entabló entonces la reina una correspondencia secreta con el principe de Condé, hermano del rey de Navarra y jese del partido opuesto, manifestando sentimientos de benevolencia y amistad á su persona, y lo agradecida que le estaba por su lea!tad hácia la del rey que siempre conservaba. Respondió Condé que el mejor modo de no comprometer la autoridad del rey, era que se pasase con él á su partido como el solo que estaba animado verdaderamente de leales sentimientos; mas este era tambien un extremo que á la reina repugnaba. No queria echarse en brazos de un partido, sino dominarlos á todos, lo que era imposible en aquellas circunstancias. Para salir de este apuro, y por consejo del mismo principe de Condé, se salió de París y se retiró á Melun, llevándose cousigo á su hijo, pareciéndole con este paso, manifestar que no tomaba parte en las violencias de los partidos. El ejército de los Guisas acampaba en las inmediaciones de París, mientras el príncipe de Condé reunió sus fuerzas para entrar en la capital á mano armada.

Se resintió el pueblo de París de la partida de la reina y del monarca, y le envió una diputacion diciéndola que su verdadero asilo era el seno de la capital, y ponerse á la cabeza de los católicos ardientes. La reina para manifestar que no tenia miedo á ninguno de los dos partidos se marchó á Fontainebleau con objeto de aguardar allí las proposiciones que los dos le hiciesen. Condé le ofrecía tomar á Orleans, y que allí se establecería el centro del gobierno; mientras el rey de Navarra la instaba á que volviese á París, donde le serian restituidas las riendas del gobierno. Mientras vacilaba Catalina, se presentó este último príncipe de repente en Fontainebleau, y la obligó á seguirle á París en compañía de su hijo.

A los dos dias de viaje se apearon en el Louvre, y desde entonces se vió Catalina á merced de la faccion cató-

lica, dependiente en un todo de su impulso.

La guerra iba á encenderse, y los campos estaban completamente divididos. Se hallaban en el católico el rey de Navarra, los Guisas, el condestable de Montmo-rency, el mariscal de San Andres. En el hugonote figuraban el príncipe de Condé, el almirante Coligny, su hermano Andelet y el señor de la Rocheffoucauld. Era el duque de Guisa el director, el alma del primero: la misma importancia ejercía el almirante en el segundo.

No se durmieron los calvinistas: mientras tan hostiles se les mostraban les contrarios. Al tener noticia del triunvirato y liga católica, la denunciaron al público, y formaron una confederacion hugonota en contraposicion á la primera. Se establecieron sus bases en un manifiesto que dieron al público, pues en ninguna época los partidos que agitar pueden un pais, hicieron mas uso de la imprenta. Manifestaron los hugonotes que se ligaban y armaban para libertar al rey y á la reina que estaban en el poder y servian de instrumentos de venganza á sus implacables enemigos, que no permitirian en su campo ni crimenes, ni vicios, ni impiedades de ninguna especie: que nombraban por su general al príncipe de Condé como el primero de la sangre real despues de Antonio de Navarra que estaba á la caheza de sus enemigos; que no dejarian las armas de la mano hasta poner en libertad al rey y á la reina, y asegurar para siempre la libertad de conciencia para los de la reforma.

Se acompañó este manifiesto de un sin número de firmas y se esparció profusamente en todas direcciones. Condé le remitió á la nobleza, á los príncipes luteranos del imperio, á la reina Isabel de Inglaterra, á todas las personas de fuera del reino que podian tener simpatías por su causa. El almirante Coligny que estaba en correspondencia con 2150 iglesias protestantes les dirigió tambien el manifiesto. Calvino, Teodoro Beza y los de-

mas apóstoles calvinistas exortaban á los ministros; los ministros al pueblo. En todos se difundia el entusiasmo y el fuego de la guerra que tomaba el color de reli-

giosa.

A estas manifestaciones acompañaban profesiones de fé en que se ostentaban principios del mas puro cristianismo. Se veneraba el evangelio, se adoptaban todos los dogmas que se tenian como de fé en los primitivos tiempos de la iglesia. Se respetaban y acataban los pastores y ministros que distribuian á los fieles el pan de vida y el de la palabra; rechazaban como una profanacion la autoridad del papa; admitian la Cena del Señor en un sentido verdadero; se manifestaban amigos de la paz, enemigos de la efusion de sangre y toda clase de desórdenes. Tenian un grande interés los calvinistas de Francia de purgarse de la acusacion que les hacian los luteranos de Alemania de tener puntos de contacto con los anabaptistas.

Todo estaba en movimiento. La reina Isabel de Inglaterra no podia mostrarse fría espectadora de la lucha. Difería en mucho la organizacion de la iglesia anglicana a cuyo frente se habia puesto, de la Calvinista; mas los Guisas, los principales católicos que los favorecian eran sus implacables enemigos. En el príncipe de condé no podian menos de ver un aliado natural, y bajo este concepto, ajustó con él un tratado prometiéndole dinero y

gente que le mandó en efecto.

Por la misma razon se dirigió el triunvirato al rey de España, tan interesado en el triunfo de su causa, pidiéndole socorro y que enviase á su frente al duque de Alba, debiendo de entrar por la parte de Bayona. Tambien se le pedia que hiciese saber á la reina de Inglaterra que cuantos diese á los calvinistas de Francia, se conservarian como actos de hostilidad á su persona.

Se dirigia Condé con especialidad á los nobles del mediodia sobre todos á los de Bearne, donde el calvinismo habia echado mas raices desde los principios. Es un hecho que era mayor el número de los nobles de su parcialidad que de la contraria, sea por esta misma causa, por el odio que inspirase el triunvirato, ó por los odios antiguos que se conservaban hácia la córte que los habia despojado de tantos privilegios. Tambien es un hecho que los hugonotes comenzaron á bullir antes que se movie sen los católicos. Los principales jefes tomaban el título de jefe del ejército, alzado en el reino en favor del rey y de la religion y bajo la autoridad del principe de Condé, protector y defensor de la corona y casa de Francia.

Impuso mucho al Triunvirato el aspecto hostil y medidas de defensa y ataque adoptadas por los hugonotes. Antonio de Navarra volvió á dar síntomas de su carácter vacilante. Entró en algun cuidado el mismo duque de Guisa, tan resuelto campeon de su partido, é indujo á la reina á que renovase el edicto de tolerancia del culto calvinista, con excepcion de París y sus alrededores. Mas el prínci pe de Condé manifestó que no podia hacer caso ni dar crédito á ningun decreto emanado del rey, mien-

tras no estuviese libre su persona.

El aspecto de las hostilidades que se iban á romper arredraban sin duda á las personas moderadas de los dos partidos. La reina negociaba y ponia en juego los intereses y sentimientos de familia. Antonio de Navarra era hermano del príncipe de Condé: el conde Table de Montmorency era tio del almirante. Hubo pues de parte á parte mensajes, negociaciones; se celebraron hasta entrevistas; mas todo fué inútil, y esto por dos causas: primera, que estaban todos de muy mala fé y eran objeto de sospechas mútuas: segunda que la parte exaltada, que constituia la masa de los dos partidos, no querian convenir; unos porque veian en la guerra un cebo de ambicion y de codicia; otros por mero espíritu de fanatismo é intolerancia religiosa. Una gran porcion de extranjeros, sobre todo suizos y alemanes aventureros, soldados de fortuna, habian acudido sin distincion á las filas de

uno y otro bando, y eran de los que mas repugnaban la idea de haber hecho un viaje tan inútilmente.

En París, es decir, la masa popular no queria composicion de clase, y se tomaban cuantas precauciones militares eran necesarias. Se aumentaba la guardia cívica. Se preparaban cadenas para tender por las calles en caso de aproximacion del enemigo. El parlamento apoyaba y fomentaba estos arrebatos de entusiasmo. Llegó el momento de dar por inútil la via de negociacion, y se encendió la guerra: declaró el parlamento de París rebeldes y traidores al rey, á los calvinistas que con las armas en la mano desconocian su autoridad manifestada por el órgano de su madre la reina regente. Respondieron los hugonotes á esta declaracion con otra, tratándoles de que tenian encadenada la voluntad del rey y de la reina. Porque en esta grande época de discusion y controversia todo eran manifiestos y contra sensaciones mútuas de injusticias, opresiones y crueldades que ademas de consignarse á la imprenta, tambien se esponian en pinturas y manifiestos grabados.

Cuando estalló la guerra se hallaban preponderantes los hugonotes en varias provincias sobre todo las del mediodia. Tenian á su devocion las ciudades de Blois, Augers, Saunun, Maus, Poitiers, Bourges, Meaux, Run, Lion, Macon, Chelon, Orleans, el Havre de Gracia,

Valencia y Montalban.

Tomó aquella guerra el carácter de encarnizamiento y de ferocidad que se encuentran en las religiosas; y en las luchas de aquel se renovaron con frecuencia. No conocieron freno alguno los hugonotes en el pillaje de las iglesias católicas, en la destruccion de las imágenes y cuanto no podia ser objeto de codicia. Hasta los sepulcros mismos fueron profanados. No les iban en zaga los católicos en castigos, en suplicios que imponian á cuantos hugonotes en las manos les caian. Nunca es mas feroz el hombre como cuando cubre las crueldades con un velo religioso, y se dice vengador de la deidad que está ofendida.

Montluc y el baron de Ardrets; el primero del partido católico, y de los hugonotes el segundo, se distinguieron á un tiempo por sus atrocidades, hasta el punto de considerarse sus personas como representantes de las pasiones de su bando respectivo. Y de estas atrocidades se gloriaban, presentándolas como hazañas de su celo religioso. Se presentaba el primero acompañado siempre de dos verdugos que llamaba sus lacayos, daban los suyos al segundo el nombre de *Toro* porque con sus hastas embestia y despedazaba cuanto se le ponia por delante.

Ademas de los aventureros extranjeros de que hemos hablado, entraban tropas armadas en favor de uno y otro bando. Se movieron por la frontera de Italia seis mil hombres entre italianos y españoles que enviaba el duque de Milan por disposicion del rey de España. Habia declarado el nuevo papa Pio V religiosa aquella guerra, considerando á los hugonotes bajo el mismo aspecto que

los antiguos albigenses.

La reina regente se manifestaba entonces muy adicta al partido católico; sea de corazon, sea impulsada por la necesidad, ó por la idea política que mas le dominaba en aquellas circunstancias. El duque de Guisa con la declaracion de la guerra se hallaba como en su elemento. Como el alma, como la cabeza y hasta el brazo derecho

de su parcialidad, se le consideraba y respetaba.

Su primera operacion fué sobre Normandía, con objeto de oponerse de mas cerca al desembarco de las tropas que enviaba la reina Isabel de Inglaterra. Emprendió con las suyas el sitio de Ruan donde entró con alguna resistencia, haciéndose gran matanza en sus defensores y vecinos, y en cuantos eran acusados de hugonotes. La misma reina regente asistió al sitio y á la toma de la plaza. Murió delante de sus muros de un balazo de arcabuz, Antonio de Borbon, rey de Navarra, personaje de poco mérito y que no fué sentido de ninguno de los dos partidos. Dejó este príncipe por sucesor á su hijo Enrique, príncipe de Bearne, que tomó el título de

rey de Navarra y fué con el tiempo el famoso Enrique IV, primer monarca de la casa de Borbon que reinó en Francia.

Los protestantes perdieron en seguida á Blois, y el príncipe de Condé creyó poder reparar esta pérdida acercándose con su ejército á París, mas sin efecto. Tomar la plaza á fuerza de armas era un imposible; intimidarla, una quimera. Estaban los parisienses demasiado entusiasmados á favor de su partido para que les impusiese la presencia del jefe de los hugonotes. Al contrario, se rieron de lo que llamaban su fanfarronada, y le mani-

festaron que le miraban con desprecio.

Cada uno de los dos partidos recibió refuerzos extranjeros de hombres y dinero. En vano los hombres moderados de los dos tentaron nuevas vías de negociacion: los violentos y exaltados que eran los mas, arrastraban á los menos. Prevaleciendo en muchos el sentimiento y aun el horror de una discordia que impelia al hermano á derramar la sangre de su hermano; se derramaba esto por aquel instinto fatal que arrastra al hombre muchas veces fuera de la línea que le trazan la razon y la conciencia. En las llanuras de Dreux se dió entre los dos partidos una batalla sangrienta y encarnizada que duró ocho horas, mostrándose por entrambas el mayor denuedo. Quedaron en ella prisioneros el condestable de Montmorency, el duque de Nevers, y el mariscal de San Andres de los católicos, y el príncipe de Condé de los contrarios. En la opinion comun quedó la victoria á favor de los católicos; mas el hecho es que fué celebrada al mismo tiempo que en París, en Orleans, que se consideraba como la córte de los hugonotes.

Cualquiera que hubiese sido el partido vencedor, no fué la de Dreux una batalla decisiva. En lugar de preparar la paz, fué un motivo de encender mas la guerra. El duque de Guisa que era del partido extremo, viéndose sin la concurrencia del rey de Navarra y del Condestable, se hizo omnipotente y dominó como quiso los consejos de le reina. En el campo calvinista á falta del príncipe de Condé que era moderado, quedó el mando en Coligny y en Audelot, del partido de Ginebra, que con nada se contentaban sino quedaban del todo dominantes.

Fué recibido el duque de Guisa en París como un vencedor en triunfo, con repique de campanas, salvas de artillería, rodeado de la muchedumbre frenética de que era el ídolo que sus proezas ensalzaba. Quedó como abrumada la reina Catalina bajo el ascendiente de su preponderancia. Llegó á pedirle el duque de Guisa una patente de mariscal de Francia con el nombre en blanco para llenarle con el de la persona que mejor le pareciese, con otros mas de dignidades inferiores. Con el duque de Guisa se entendia todo el mundo, y en especialidad los embajadores de los príncipes católicos, que se interesaban y protegian su partido.

El duque de Guisa marchó poco despues á Orleans á poner el sitio de esta plaza. Delante de sus muros le aguardaba el puñal de un asesino que le hirió por la espalda mientras se hallaba el de Guisa ocupado en espugnar sus arrabales. Pasaba Juan Poltrot por pertenecer á la servidumbre del almirante de Coligny, y aun se acusó á éste de haber inflamado el fanatismo del asesino por medio de agentes que le presentaron la accion como

la mas grande y meritoria.

El golpe fué mortal; mas el duque no espiró hasta al cabo de tres dias que empleó en tomar disposiciones, hacer su testamento, y prepararse á la muerte como buen cristiano.

Fué este asesinato como un trueno para su partido; aun el contrario quedó como asombrado. Se levantó inmediatamente el sitio de Orleans, y quedaron como suspendidas y paralizadas las hostilidades.

Recibió París con un duelo universal los restos del que pocos dias antes habia sido objeto de tanto regocijo y entusiasmo. Se cubrieron de negro todas las iglesias, todas las corporaciones y comunidades salieron á recibir su cadáver, y con toda la pompa imaginable en tales casos fué acompañado hasta la catedral el carro fúnebre en que estaba colocado. A un mismo tiempo se celebraron sus exequias. Era Francisco duque de Guisa un gran personaje, como capitan, como político, sobre todo como hombre de partido. Nació sin duda para la revolucion y convulsiones en que hizo un papel tan distinguido. Sin su carácter dominante, sus grandes aspiraciones y energía acaso no hubiesen llegado las cosas tan á los extremos; y si las revueltas políticas se encendieron con el tiempo con un furor nuevo, fue tal vez porque dejó un hijo ó hijos herederos de su audacia y de su genio.

Por el pronto se presentó su muerte como un medio de negociacion para el partido moderado. Era ya un obstáculo menos para llegar al objeto que tanto apetecia. No era dificil traer á un punto de conciliacion al condestable de Montmorency y al principe de Condé que se hallaban prisioneros. Se les puso enlibertad, para atender mejor á las negociaciones. El grande objeto á que se aspiraba era la reconciliacion de la familia de los Guisas con la del almirante; mas se oponia á ello el proceso que seguia en el parlamento de París, sobre el asesinato del duque, en que resultaba objeto de acusaciones el segundo. Al fin se vencieron mil dificultades; y en mayo de 1563 se publicó una tregua en que los dos partidos deponian las armas, en que se declaraba á todos buenos franceses, igualmente leales servidores del rey, y se renovaba el edicto de tolerancia del cuito calvinista.

Habia sido la reina el agente y resorte principal de todas estas transacciones. Con una mano halagaba á Condé, á Coligny, y á los de su partido, y con la otra á los huérfanos de Guisa. Para dar mas estabilidad á los negocios y quitar pretestos de ambicion á las facciones, se habia creido un gran expediente declarar al rey mayor,

apenas entrado en 14 años. Mas habia echado el mal raices demasiado profundas, para que se le curase con

semejantes paliativos.

Procedia mas bien la tregua de cansancio y de horror á la guerra que del verdadero sentimiento de paz y de concordia. La mas mala fé reinaba por entrambas partes. Ni los hugonotes podian ser objeto de amistad ni para la córte, ni sus jefes mirar sin desconfianza á los que se mostraban tan condescendientes tan solo por la fuerza de las circunstancias. El proceso seguido en el parlamento sobre el asesinato del duque de Guisa, llegó á sobreseerse despues de diferentes altercados : mas Coligny era hombre del partido extremo, y el duque de Guisa habia deiado hijos que se le parecian. Era por otra parte un error el pensar que la reconciliacion de las cabezas de partido produciria concordia entre las masas. No habia llegado el tiempo de bastante ilustracion para que pudiesen existir unidas dos religiones de una misma creencia, siendo de un carácter de culto tan diverso. Se mostraban los católicos de París intolerantes v enemigos encarnizados de los hugonotes como nunca. Los calvinistas les pagaban hasta con usura la animosidad, y como sabian que eran los menos, estaban trabajados de inquietudes y temores de verse un dia víctimas de alguna traicion ó golpe imprevisto por parte de sus enemigos. El príncipe de Condé y Coligny recibian á cada momento sus secretos planes de esterminio. La intolerancia religiosa, los agravios recibidos, los odios de partido, todo contribuia á hacer la paz y tregua de menos seguridad que la hostilidad abierta. El partido moderado procedia con la mayor circunspeccion para evitar una ruptura, mas esto mismo probaba lo eminente que era. A las autoridades de los pueblos donde los hugonotes dominaban se les prescribia que se observasen en toda su plenitud los tratados existentes y el decreto relativo á tolerancia: donde eran los menos, se mandaba se procediese con la mayor circunspeccion por no ofender la susceptibilidad de los católicos, por no provocar actos de violencia.

La reina Catalina tan activa y hábil en neutralizar mútuamente las facciones á fin de no ser dominada por ninguna, que se veia libre del crédito de un hombre tan poderoso como Guisa, naturalmente propendia á inutilizar en todo lo posible la influencia del príncipe de Condé, del almirante y sus amigos. Y por mucho que se quiera suponer que se movia por motivos puramente mundanos y políticos, algo hay que atribuir á sus creencias religiosas. La regente era católica, sobrina de un pontífice, y en un equilibrio de otros intereses debia de inclinarse á trabajar en la destruccion del calvinismo. El rey de España, el papa, los príncipes católicos trabajaban de consuno en esta grande obra de la estirpacion de la heregía, y para Felipe II fué el gran negocio de toda su existencia. Ya hemos hablado del viaje á Bayona de la reina y del rey de Francia con objeto de tener una entrevista alli con la córte de España. Hizo el mismo viaje la reina Isabel, y aunque Felipe no pudo acompañarla, envió al duque de Alba quien llevaba comision de hacer sus veces.

La conferencia tenia un objeto político y nadie lo ignoraba. El grande objeto era tratar de los medios de echar á bajo el calvinismo. El rey Carlos IX se le mostraba muy contrario. Catalina se habia echado en brazos del partido católico, y estaba muy agriada por algunos libelos de que habia sido objeto por parte de los calvinistas. En el viaje habia hecho muchas observaciones sobre el estado del pais, y tomado medidas indirectas para disminuir las fuerzas materiales y morales de los disidentes. Por donde pasaba la córte se suspendian las predicaciones de los calvinistas, y en ninguna parte dejaba el rey de manifestar su horror al ver las cruces derribadas, imágenes mutiladas, y demas signos de devastación religiosa por parte de los calvinistas.

El carácter de este jóven principe, apenas salido de

la infancia, se desarrollaba de un modo fatal para el partido calvinista. La mas fuerte antipatía se manifestaba en todas sus palabras y hasta en los gestos mas insignificantes de la impaciencia con que sufria el decreto de la tolerancia actual de que gozaban. Al rey Felipe II mostraba la mas grande deferencia, y de todos sus actos y pasos le daba la mas exacta cuenta. Sin su madre y el partido moderado del consejo que soñaba siempre con una amalgama de las dos facciones, no hubiese guardado consideracion ninguna con los calvinistas.

Fueron estos los consejos que dió el duque de Alba en las conferencias de Bayona. No andarse en contemplaciones ni en tratados con los hugonotes: acabar con ellos á toda costa aunque valiéndose del exterminio. Los consejos que daba en Bayona eran los mismos que iba á practicar en los Paises Bajos. Era la opinion de todos los católicos celosos, la del pontífice, la del rey de España, de cuantos veian en los hereges los enemigos de

Dios y de los tronos.

A la reina de Francia pareció muy violento y sobre todo sumamente peligroso este medio espedito de que hablaba el duque de Alba. Los calvinistas permanecian organizados y armados como en tiempo de la guerra. La misma suspicacia en que vivian con respecto á las intenciones de la córte redoblaba su cuidado y vigilancia. A las conferencias de Bayona habian dado toda su importancia; y los consejos del duque de Alba se los suponian. El príncipe de Condé á quien acusaba de flojo su partido y hasta de connivencia en los designios de la córte, se habia vuelto á poner al frente de los suyos, y representaba sus intereses en cuantas ocasiones se ofrecian. Coligny, á quien llamaban el papa de los calvinistas, su hermano Audelot y los demas jefes, removian y se preparaban para nuevas luchas. La imprenta, libelos y sátiras de acusaciones y recriminaciones por una y otra parte, y la reina Catalina no era la que se llevaba la menor en estas producciones de censura.

El partido moderado trabajaba con mejores intenciones que definitivos resultados. En el mismo acto de la reconciliacion que pudieron conseguir entre el cardenal de Lorena y el almirante de Coligny, no quiso dar á éste la mano el hijo primogénito del duque de Guisa. Al salir de la asamblea dijo el almirante al duque d'Aumale otro de los hijos: « Colingy! En nada de lo que acaba de pasar he tomado parte alguna; te desafio á ti y á

los tuyos por el asesinato de mi padre.»

Por ambos lados se preparaban á una ruptura de hostilidades. Los católicos se organizaban en cofradías en defensa de la religion contra los ataques de los calvinistas. En París revivia la antigua exaltacion y espíritu de intolerancia de que se habian dado ejemplos tan terribles. Cada dia se daba algun decreto que restringia mas ó menos las concesiones anteriores hechas á los hugonotes. Se hacian venir de los cantones católicos suizos 6000 hombres; y las tropas del duque de Alba, que á la sazon se dirigia á los Paises-Bajos costeando la Francia, se presentaban en la opinion como instrumentos de los designios de la córte ó mas bien del rey de España, porque pasaba por dominar los consejos del de Francia.

Los calvinistas creveron en estas circunstancias que no habia un momento que perder, y por via de precaucion tomaron las armas los primeros. Los nobles dejaron sus castillos y se pusieron en actitud hostil antes que la corte tuviese noticia de sus disposiciones; tal era el secreto que en sus actos presidia. Su proyecto fué el que tuvieron en el principio de estas turbulencias cuando la conjuracion de Amboise; apoderarse de la persona del rey y llevársela á su campo. La córte se hallaba entonces en Monceaux sin tener la menor sospecha del designio. Mas al saberse que se acercaba el príncipe de Condé à la cabeza de cuatrocientos caballos, se determinó tomar inmediatamente el camino de París, pues en ninguna parte podia estar el rey mas al abrigo de los hugonotes. Se pusieron en efecto inmediatamente en marcha, Towo L.

mas como el príncipe seguia la pista, se pusieron en Meaux bajo la proteccion de los suizos que acababan de llegar y que formando el cuadro, colocaron en medio á la córte, y al abrigo de sus lanzas la condujeron con toda seguridad á París, sin que el príncipe de Condé se atreviese á hacer ninguna tentativa.

La guerra estaba declarada, y se habia vuelto á apelar al fallo de las armas. La campaña fué muy breve y no produjo mas que una batalla; la de San Dionisio, á dos leguas de París, tambien perdida por los calvinistas. Terminó en ella su larga vida de mas de 80 años el condestable de Montmorency, hombre muy leal en el partido católico, por principios y carácter; mas no de grande influencia en los negocios de la córte. Como capitan, no dejó gran fama, mas sí como soldado valiente v experimentado. Era ya demasiado viejo para aquella época de violencias en que se necesitaba de impetuosidad v de tanta dósis de energía. En la córte no fué muy sentido; en prueba de lo cual atribuyen á la reina regente el dicho de que tenia que dar gracias al cielo por dos cosas: la primera porque Montmorency habia vengado al rev de sus enemigos: la segunda porque los enemigos la habian libertado de Montmorency. Mas pasa este dicho por apócrifo.

Las tropas calvinistas se retiraren hácia la frontera de Alemania, con objeto de recibir los refuerzos que de aquellos paises aguardaban. Llegaron en efecto, mas su primer paso fué pedir el pago de los atrasos en que estaban. La caja del ejército hugonote estaba exhausta; mas lo que solo se vé en guerras de esta clase, todos los individuos sin exceptuar clase alguna, hasta los ínfimos sirvientes, escotaron para satisfacer el pago de los ale-

manes.

Mas la reina habia vuelto á sus sentimientos pacíficos, y la idea de los horrores de la guerra la asustó de nuevo. Para impedir que los soldados alemanes pasaseu adelante, se trasladó ella misma al campo de los calvinistas y volvió á abrir el campo de las negociaciones. Se ajustó entre unos y otros nueva tregua. Se ratificó otra vez el edicto de tolerancia, y se concedió á los hugonotes lo que pretendieron; mas sin mas garantías que las palabras del tratado. Es incomprensible que los calvinistas tan suspicaces, que habian tomado las armas los primeros, se retirasen ahora cada uno á su casa de un modo tan tranquilo. Mas sin duda se creian los mas débiles. No era el amor de la paz; era el cansancio, la imposibilidad de hacer la guerra, el alma de estos tratados y avenencias.

CAPITULO XXVI.

Estado de Inglaterra. De Escocia-Maria Estuarda. Su matrimonio con Enrique Darnley. David Rizzio. - Asesinato de este. - Asesinato de Enrique Darnley. - Bothwell. - Rapto de la reina por Bothwell. Se casan. - Insurreccion. - Vencida la reina. - Su vuelta á Edimburgo. - Su cautiverio y destronamiento. - Se escapa. - Vuelta á ser vencida. - Toma asilo en Inglaterra.

Se hallaba á la sazon en un estado de tranquilidad Inglaterra, gobernada por Isabel con casi tanto despotismo como por Enrique VIII, mas con mayor inteligencia. Organizadora de su nueva iglesia, de que era el jefe y la cabeza, tambien se mostraba celosa de su preponderancia y hasta perseguidora de los que se movian fuera de su gremio. Mas conocia demasiado la tendencia del partido católico de su pais, y sin relaciones con los príncipes de su creencia para no fomentar las disensiones que promovian las controversías religiosas. Así protegia con armas y dinero á los calvinistas de Francia aunque no participaba de sus opiniones, y con el tiempo extendió la misma mano auxiliadora á los Paises-Bajos. Sabia que los príncipes de la liga católica la aborrecian de muerte: era natural que por derecho de defensa propia, los tratase de hostilizar por cuantos medios se hallaban en sus manos.

La misma era su política en Escocia. Aquí ademas de sus intereses como reina mediaba un sentimiento personal que era el de su rivalidad con María Estuarda. No se borraba de su memoria que esta princesa no solamente se consideraba como su heredera, sino que habia querido suplantarla. Bajo muchos títulos era objeto de su aversion, y no dejaba de aprovecharse de cuantos medios se le podian ofrecer de hacerle daño. El odio de las dos reinas era mútuo; mas en la época á que aludimos vivian ambas en la mejor inteligencia, al menos aparente. La de Escocia habia quitado de sus armas los blasones de Inglaterra, é Isabel parecia haber dado al olvido sus agravios.

La situación de la reina de Escocia, era singular y acaso única. Nacida y criada en la religion católica, educada por los Guisas, de cuyas máximas participaba, iniciada en todos los planes de acabar con la heregía, gobernaba un pais donde la misa que mandaba decir en su oratorio era objeto de censura y hasta de escándalo. Y no solamente se declamaba contra su religion de lo alto de los púlpitos, sino que los ministros mas celosos creian de su deber el pasar á su palacio á convertirla. Diferentes conferencias tuvo sobre el particular con el célebre Juan Knox quien no ahorraba ni lo vehemente de la exhortacion, ni lo duro de las expresiones. Mas la reina se mostraba indócil, y no cambió de religion á pesar del celo de tantos misioneros, desaire que no le perdonaron nunca, y que influyó en sus destinos mucho mas de lo que ella misma imaginaba.

Era inaugurar su reinado de una manera extraordinaria, y aunque sin duda no le faltaba capacidad en materias de gobierno, se podia presagiar las veces que en mar tan borrascoso perderia sus rumbos. Sus mismas cualidades personales presentaban un grande embarazo para gobernar un pais que se hallaba en aquellas circunstancias. Todos los historiadores de aquel tiempo están acordes en dar grandes elogios á su hermosura, á su

gracia, á las brillantes prendas que la distinguian, á su gusto por la literatura de su tiempo, por las nobles artes, sobre todo por la música, y hasta á los dotes de su entendimiento. Se concibe cuántos disgustos la dieron alguna de estas cualidades, sobre todo en la ligereza de sus años, las rivalidades á que darian lugar no siendo la menos peligrosa la que excitaba sin duda en el corazon de la reina su vecina.

Viuda María en la flor de su juventud, natural era que pensase en contraer segundas nupcias. A pesar de las intrigas de Isabel que aparentó tomar grande interés en el asunto, y que indicaba varios novios con el designio de que María se quedase sin ninguno, se fijó esta en la persona de Enrique Darnley de su misma edad y familia, pues descendia de una rama colateral de los Estuardos. Fué este enlace sumamente desgraciado, y el primer eslabon de todos los infortunios de María. Era Enrique tan hermoso y agraciado de figura, como falto de capacidad y buen carácter. La reina le colmaba de bondades, y se habia esforzado todo lo posible por adornar su título de rev que habia adquirido por su matrimonio de todo el esplendor que le hiciera respetable. Mas sea que el príncipe tuviese esto por insuficiente, sea que aspirase á manejar las riendas del estado, sea por efecto de su mal carácter, se mostró ingrato á las atenciones de la reina, y no trataba con aquellas atenciones y obsequio que su superior rango requeria. María era de carácter bastante fuerte para tolerarlo con dulzura, y como sucede en semejantes casos subió de punto la amargura del resentimiento mútuo, por faltar la prudencia de ambas partes; hubo momentos de reconciliacion y vuelta de ternura; mas el mal carácter de Darnley, altivo, presuntuoso, prevalecia siempre en tales altercados. La reina era reina, y al fin se cansó de la sociedad de un hombre que ni le mostraba cariño como á mujer, ni respeto como á reina.

Tal vez habria mas causas para esta clase de ruptura. Es imposible penetrar ni registrar bien el laberinto de intrigas, de chismes, de embustes que por lo regular pululan en las córtes. El marido era de poco entendimiento, suspicaz, violento; la mujer era reina, llena de gracias y hermosura, no muy reservada en las palabras ni circunspecta en obras que se podian traducir siniestramente. Darnley que se veia privado de su confianza que no estaba ya en su intimidad, concibió sospechas de tener un rival, y estas recayeron en un extranjero llamado David Rizzio.

Era este David Rizzio un italiano que habia llevado en su comitiva un embajador á Escocia. Poseia entre otras habilidades la de buen músico, y en esta capacidad se habia hecho distinguir en algunos conciertos dados á presencia de María. Habiendo agradado y considerádosele útil para los conciertos privados que se daban en la habitación de esta princesa, pasó á la marcha del embajador á su servicio. Como además de su habilidad en la música poseia algunas lenguas extranjeras, le hizo María su secretario particular para su correspondencia con Francia y otras partes. Le daba este cargo de confianza ocasiones de entrar frecuentemente en el despacho de la reina, quien le trataba con cierta familiaridad creyéndolo tal vez de poca consecuencia; mas algunos cortesanos llevaban esto may á mal y se indignaban de ver á este extranjero de baja extraccion llevar pliegos á la firma de la reina. Otros solicitaban su favor con motivos de pretensiones que tenian en la córte, y el italiano hizo alguna fortuna con los presentes que su valimiento v servicios le prestaban.

Algunos advirtieron prudentemente á la reina de las murmuraciones á que daba lugar esta privanza, y de los peligros á que al mismo interesado le exponia; mas la reina contestó que no trataba á Rizzio con mas familiaridad que al secretario su antecesor, y que era dueña de tratar con alguna distincion al que útilmente le servia. Mas cualquiera que fuese la ligereza de la reina en conducirse y expresarse así, ninguno concebia sospe-

chas sobre la naturaleza de sus relaciones, ni la edad, figura y demas cualidades personales de Rizzio, daban lugar a suponer posibles tan bajas inclinaciones en María.

Del favor de este mismo Rizzio se habia valido Darnley en el tiempo de sus obsequios á la reina, como de una persona que tenia medios y ocasion de hacer su mérito recomendable. Se interesó en efecto el italiano por el jóven pretendiente, lo que prueba que semejantes sospechas no existian. Para los que mas censuraban, era un favor mal colocado, una privanza de que el extranjero no

era digno.

De este Rizzio concibió al fin sospechas el jóven rey en su despecho, teniéndole por un rival favorecido. Otros motivos además encendian la llama de su resentimiento. Como Rizzio habia favorecido y recomendado las pretensiones de Darnley, se habia atrevido alguna vez á afearle, aunque en términos respetuosos, su conducta hácia la reina. Por estos motivos y por sospechas de influir en María para que no le hiciese partícipe de la autoridad real á que el príncipe miraba mortificado de llevar un vano título de rey, concibió contra el italiano un odio mortal que tuvo los mas funestos resultados.

Comunicó Darnley á sus mas íntimos amigos los motivos de sus sospechas y resentimientos. Habiendo tomado todos interés en su elevacion, y mirándolo como hechura de su parcialidad, meditaron proyectos de venganza. El resultado de la deliberacion fué el de asesinar á Rizzio. Pensaron unos que fuese en su casa, otros á la salida de palacio. Mas el príncipe declaró que no se daria por vengado suficientemente, si esto no tenia lugar á vista y presencia de la misma reina. Asi se acordó por todos. Tal era todavia la ferocidad de aquellos tiempos, y la brutal estupidez de Darnley, que no tuvo reparo en ofrecer este espectáculo á su esposa embarazada de seis meses.

El 9 de marzo de 1566 se hallaba la reina cenando en un pequeño retrete próximo á su alcoba, con Rizzio, la duquesa de Argyle y dos ó tres personas mas, cuando sin pasar recado se presentó de repente Darnley sin saludar á nadie, clavando con ferocidad sus ojos en el italiano. Le seguia el lord Ruthven que acababa de levantarse de la cama donde estaba enfermo, y otras pocas personas mas, pero todas con armas. «Deja ese sitio de que no eres digno» dijo Ruthven encarándose al pobre Rizzio que en aquel apuro imploró el favor y proteccion de la reina asiéndola de la falda del vestido, mas Darnley le separó de su lado con violencia. Entonces se echaron sobre él los conjurados. Guillermo Douglas le dió allí mismo una estocada con su daga; mas arrastrándole en seguida á un cuarto inmediato, le dejaron cadáver con cincuenta y cinco puñaladas. En vano interpuso la reina sus flantos, sus ruegos, y sus gritos. Cuando vió que eran inútiles recobró un semblante sereno, y les dijo: va no tengo que pensar mas que en venganza. El conde de Morton que por su destino debia velar por la seguridad, habia puesto una guardia de 160 hombres á la puerta del castillo, para poner á los asesinos al abrigo de cualquier peligro.

La reina se salió inmediatamente de Edimburgo y se dirigió á Dumbar, donde se reunió con algunos fieles servidores, con cuyo auxilio levantó un ejército de 8000 hombres mas que suficiente para sujetar á los asesinos de Rizzio y á sus cómplices. Se vió esta faccion abandonada desde los principios por el mismo Darnley que arrepentido de su accion tuvo la debilidad de volverse al lado de la reina. Los demas viéndose perdidos se dirigieron á las fronteras de Inglaterra. Mientras tanto los condes de Murray, Argyle y los demas en este último pais, confiados en la conspiracion contra Rizzio, se volvian ya á Escocia, cuando encontraron con los implicados en

el asesinato, que se veian perseguidos.

La reina de Escocia, por no verse con tantos enemigos, perdonó al conde de Murray y sus compañeros con la condicion que se habian de separar de los intereses de Morton y los suyos. Esta proposicion surtió sus efectos, y así, mientras Murray y sus amigos volvian de sus destierros, pasaban los cómplices del asesinato de Rizzio á

ocupar los puestos que dejaban los primeros.

La reina y su hermano el conde de Murray tuvieron una entrevista con todas las muestras de cordialidad y de cariño, se dieron mútuamente explicaciones y hasta derramaron lágrimas. No habian nacido ambos para odiarse, para pertenecer á dos distintos bandos; mas en aquella época de intrigas y revueltas, á cada uno arrastraban pasiones é intereses del momento. Murray era ambicioso y dominante: la reina, aunque no de capacidad, carecia

muchas veces de prudencia.

Hasta entonces habia incurrido muchas veces María Estuarda en la censura pública por la ligereza de su carácter, poca circunspeccion en sus palabras, y ninguna reserva y detenimiento en muchos de sus actos. Católica, y con tan estrechas relaciones con los príncipes católicos, era un objeto de prevencion y hasta de horror á los ojos de los rígidos presbiterianos. Mujer hermosa, llena de gracias y atractivos, debia de ser blanco de envidia y rivalidades. Mas habian respetado generalmente todos su reputacion, y pasado sin mancha de criminalidad sus conexiones. En adelante fueron las censuras de otra clase; y si no hubo pruebas bastante positivas y evidentes para condenar tratándose de absolver, faltó hasta el apoyo débil de las probabilidades.

Hizo la reina firmar á Darnley un documento público en el que aparecia no haber tenido parte en el asesinato de Rizzio, rasgo de debilidad que aumentó el descrédito de que era objeto. El proceso del asesinato continuaba. De siete procesados, solo perecieron dos en un suplicio. Se supone que no pasó adelante el rigor, porque muchos acusados se escusaban con la connivencia del rey, y alegaban sus mismas órdenes para la consuma-

cion del acto.

Quedaron bajo el mismo pie las relaciones del rey

y de la reina que al principio. Se acercaron uno á otro, mas sin verdadera reconciliacion, ni muestras de pura simpatia. Siguieron las mismas quejas, las mismas acriminaciones; por parte de Darnley por ser objeto de poca consideracion; por la de la reina, por no serlo de atenciones y respeto. Las grandes quejas del esposo consistian, en que no se le daba participacion en el poder, para el que los partidarios de María alegaban no tenia capacidad de clase alguna. Es muy dificil averiguar de qué parte está la razon, y dónde el agravio, tratándose de disensiones de un género tan delicado. Es probable que la falta fuese de ambos. La presuncion, la incapacidad y carácter violento de Darnley no eran objeto de duda para nadie. Se puede sospechar en vista de lo que ocurrió despues, que la poca prudencia de la reina dió pábulo y nuevo realce á estos defectos. De todos modos es un hecho que vivian como separados, y que ni aun el nacimiento del príncipe, que se verificó dos meses despues del famoso asesinato, restableció las relaciones de amistad entre los dos esposos.

El rey, viéndose sin ninguna consideracion y tan decaido en el concepto público, trató de abandonar la Escocia y de trasladarse al continente; mas trataron de disuadirle de este proyecto sus parientes, y la misma reina no quiso permitirlo, conociendo que iba á imprimir una mancha en su reputacion, y que podia hasta hacer dudar de la legitimidad del príncipe. Se quedó Darnley en Escocia, por su desgracia, sin que el mismo hecho de renunciar á su proyecto hubiese producido cambio alguno

en el estado de sus relaciones con la reina.

Apareció entonces sobre el horizonte de la córte un nuevo favorito de María, mas de clase muy diversa de la del músico italiano. El conde de Bothwell era católico y habia tomado el partido de María de Guisa en los disturbios anteriores, y presentádose siempre al lado de su hija en todas sus reyertas con los nobles. Era hombre ambicioso, altivo y arrogante, de costumbres licenciosas,

muy propio para jefe de parcialidad, objeto para algunos de favor; para muchos mas de envidia y ódio. Se hallaba entre ellos el conde de Murray, quien lo hizo desterrar acusándolo de haber querido asesinarle; mas se le alzó el destierro cuando salió del mismo modo el conde de Murray por haber incurrido en el ódio de la reina. Conservó siempre Bothwell sus sentimientos de fidelidad á María: cuando el asesinato de Rizzio, la acompañó en su fuga de Edimburgo, y la ayudó á levantar el ejército con que echó del reino al conde de Morton y á sus cómplices. Correspondia la reina á estos servicios de celo y de fidelidad, y en su tratado con el conde de Murray estipuló como una condicion que su hermano no habia de volver á perseguir judicialmente à Bothwell por intencion de asesinato, á lo que accedió aquel con aquella mala fé que caracterizaba todas estas transacciones.

El conde de Bothwell fué nombrado gobernador del castillo de Dumbar, y del Hermitaje en Liddisdale, dos puestos que por su localidad se consideraban entonces de muchísima importancia. Entonces fué cuando apareció muy alto en el favor de la reina, y los enemigos de esta comenzaron á acusarla de sus relaciones criminales con su nuevo favorito. Comenzaba en la córte y aun en todo el reino á suscitarse contra ella una terrible tempestad que provocaba su fatalidad ó la imprudencia de sus consejeros. La reina de Inglaterra, la mas poderosa é implacable de todos sus rivales, no era la que menos atizaba esta tea de suspicacia y de discordia. A tal punto llevaba su animosidad contra María, que manifestó la mavor pesadumbre cuando supo que habia dado á luz un hijo. Era extraño que Isabel, que no se casaba porque no entraba en sus designios, se hubiese mostrado tan contraria al matrimonio de la reina de Escocia, y que tuviese tanta envidia á su fecundidad cuando estaba en su mano el imitarla; mas tales son las contradicciones de la especie humana. Una de las cosas que mas odiaba la reina de Inglaterra era que le hablasen de herederos, y cl

saber que los tenia. Lo era la reina de Escocia; tambien lo era, y aun en un grado mas inmediato, su marido. Reu nia el recien-nacido los derechos del padre y de la madre. En efecto, fué heredero de Isabel, habiendo subido al trono de Inglaterra con el nombre de Jacobo I, á su fallecimiento.

Pero el mayor enemigo de María era ella misma: eran su ligereza, su indiscrecion, el ningun conocimiento de su propia situacion como mujer y como reina. Sus relaciones con Bothwell no eran criminales; todas las apariencias deponian contra ella. En su cualidad de gobernador del Hermitaje, era la obligacion del favorito recorrer el valle de Liddisdale donde varios foragidos se abrigaban. Sucedió que en una de estas excursiones entró Bothwell en combate personal con uno de ellos, de cuyas resultas fué herido, habiendo tenido al mismo tiempo la suerte de matar á su adversario. Llegó la noticia á oidos de la reina que se hallaba á la sazon ó estaba para llegar á Jedburgo distante del castillo del Hermitaje como unas veinte millas (cinco leguas españolas.) Pasó la reina á caballo á visitar á Bothwell, que se hallaba en cama de resultas de su herida. Fué mirado este favor como una muestra positiva de la naturaleza de sus relaciones con el conde. Alegaban los partidarios de María que la visita no habia sido precipitada; que habian mediado mas de ocho dias entre la noticia recibida y dicho viaje; que la reina se habia vuelto en el mismo dia sin hacer mansion ninguna, con otras circunstancias atenuantes; mas aun cuando pudiesen entonces disipar algunas impresiones, cada vez las fortificaban; igualándolas con la certidumbre los mismos acontecimientos.

La reina cayó enferma entonces de la fatiga, segun algunos, de aquel viaje. Darnley, que se presentó á visitarla, fué tan friamente recibido que tuvo que volverse al dia siguiente. Con esto no hacian mas que agravarse las sospechas. De la mala inteligencia en que vivia, cada momento se veian testimonios nuevos. Los mismos con-

fidentes de la reina estaban tan persuadidos de ello, que le propusieron el proyecto de un divorcio, y á la cabeza de este plan se hallaba Bothwell; mas á la reina repugnaba dar un paso que seria perjudicial á la legitimidad de su hijo, por lo cual fué necesario renunciar á la medida. Entonces recurrió el favorito al plan de asesinato.

La reina, que tan implacable se habia mostrado contra el conde Morton y demás cómplices en el asesinato de David Rizzio, los perdonó á todos, á excepcion de Douglas, que le habia dado la primera puñalada, y de resultas de este acto de indulgencia volvieron á Edimburgo. Se dió este paso por sugestiones del mismo Bothwell, quien se estrechó con Morton á pesar de sus antiguos odios. Con él trató de sus planes de asesinar al esposo de la reina, como lo confesó el mismo Morton á la hora de su muerte, aunque negando que hubiese tenido parte alguna en la

perpetracion de semejante alevosía.

Mientras tanto se celebró con toda solemnidad en Edimburgo el bautizo del Príncipe de Escocia. Se presentó en la ceremonia el olvidado y va oscurecido esposo de la reina, sin que nadie hiciese caso de él, y despues de permanecer algunos dias sin tomar parte en los festejos se marchó á Glasgow, á casa del conde de Lennos, su padre, donde cayó enfermo de viruelas. Cuando lo supo la reina pasó á hacerle una visita. Los dos esposos tuvieron una entrevista bastante afectuosa y dieron muestras de reconciliarse. Muy poco despues dejaron juntos á Glasgow y se dirigieron á Edimburgo. Mas á Darnley no se dió habitacion en el castillo por temor de que con sus viruelas infestase al Príncipe. Se alojó pues en los arrabales de Edimburgo en una casa aislada llamada Kirk of the Field, á donde la reina pasaba casi diariamente á visitarle, y á veces á pasar allí la noche entera.

En una de enero de 1567 pasó en su habitacion hasta las diez, y se retiró á Palacio con objeto de asistir á un baile de máscara que se daba para celebrar las bodas de sus damas. Pasada media noche entró Bothwell con llaves falsas en Kirk of the Fiel y puso fuego á una mecha que conducia á una porcion de pólvora colocada debajo de la habitacion del Príncipe. Hecho esto, se salió afuera observando desde alguna distancia el progreso de la operacion, y aguardó á cada momento el resultado. Retardándose éste mas que su impaciencia permitia y temiendo que se hubiese apagado sin hacer efecto, envió á uno de sus confidentes para que de nuevo la encendiese; mas este volvió pronto diciendo que no se habia apagado y continuaba su camino hácia la pólvora. A las tres de la mañana una violenta detonacion anunció á Bothwell que su obra estaba consumada. El cadáver de Darnley apareció medio quemado á cincuenta pasos de Kirk of the Field, convertido en un monton de ruinas.

Hizo una profunda impresion este asesinato en los ánimos del público. No era popular Darnley; mas causó lastima y compasion su suerte desgraciada. Nadie dudaba de quién era el verdadero autor; muy pocos dejaban de tener por cómplice á la reina. La circunstancia de haber ido á verle á Glasgow, de haberle traido á Edimburgo, de haberle dado por habitacion una casa solitaria, la de haberle dejado solo tres horas antes de consumarse el acto, y sobre todo el favor siempre en aumento de que gozaba, eran todos cargos agravantes. A todos se presentaba con todos los colores de la falsedad una reconciliación tan súbita despues de un desvio tan continuado y una ruptura casi pública.

La reina, acostumbrada en todas ocasiones á salir airosa, cuando se resistia abiertamente á su autoridad, no pudo resistir á este torrente de clamor que se alzaba en todas partes. En las calles, en las plazas se hablaba del asesinato; en todas las esquinas amanecian pasquines pidiendo venganza contra el asesino. El conde de Lenox padre del príncipe difunto, se presentó con toda solemnidad á la reina pidiendo justicia contra el conde de Bothwell, acusado públicamente de ser asesino de su hijo.

Mandó en efecto María que se hiciese causa á Bothwell y se instruyese su proceso. Mas con escándalo del público, se suprimieron formalidades necesarias á la averiguacion del crimen, ni se tuvieron en cuenta las reclamaciones del conde acusador, que pedia el tiempo necesario para presentar el lleno de sus pruebas. Cuando llegó el dia de la vista de la causa se presentó el acusado en el tribunal, armado, rodeado de todos sus amigos en la misma forma, mas en la actitud de un hombre que va á inspirar temor, que á recibir una sentencia. Sucedió lo que todo el mundo preveia. El conde salió absuelto.

Lo que redobló el escándalo, fué el ver que la reina en nada disminuia sus muestras de favor hácia Bothwell, á pesar de la horrible acusacion de que era objeto. A los cargos que ya ejercia le añadió el de gobernador del mismo castillo de Edimburgo. A los dos dias de haberse terminado su proceso se le vió acompañar en público á la reina, que iba al parlamento llevando su cetro delante con toda ceremonia. En el seno del parlamento confirmó María los favores que le habia hecho, y cargos con que le habia revestido, lo mismo que los demas nobles amigos y valedores de su favorito.

Elevado Bothwell á la cumbre del favor, no le faltaba para coronar la obra mas que la mano de la reina. Los medios de que se valió para conseguirlo fueron tan extraordinarios y tan originales, que parecerian una ficcion, si no fuesen un hecho en que convienen todos los historiadores de la época, tanto de un partido, como de

otro, tanto amigos como enemigos de María.

El primer paso de Bothwell fué convidar á sus principales amigos á un banquete, que fué celebrado en una fonda ó taberna, como en aquel tiempo se llamaba. Allí les manifestó sus intenciones de casarse con la reina, y les suplicó como mejor medio de llevarlo á efecto que firmasen un papel que sacó del bolsillo, ya extendido, en que le declaraban libre de toda culpabilidad en el asesinato de Darnley, y suplicaban á la reina que en caso

de que pensase pasar à segundas nupcias con un subdito, era el conde de Bothwell el mejor partido deseable para ella. Los amigos de éste se comprometian ademas à servirle en este matrimonio con todos sus medios y posibles. Los que estaban ya hablados accedieron al instante sin poner obstáculos. Los demas, arrrastrados por su ejemplo tampoco hicieron objecion alguna. Fué firmado el papel por ocho obispos, nueve condes y siete lores. Entre los nombres se contaba el conde de Morton, circunstancia muy notable por lo que pasó mas adelante.

Seguro Bothwell del apoyo de un partido fuerte, se puso á la cabeza de mil hombres de á caballo que reunió con pretesto de hacer una visita á las fronteras, y con esta fuerza se apoderó de la persona de la reina, á la sazon que esta se movia de Stirling tomando la vuelta de Edimburgo. Los que seguian á Bothwell dieron á entender á los de la reina que se hacia esta violencia con su consentimiento; los otros, que adoptaron esta suposicion, no hicieron ninguna resistencia. La reina misma aparentando ceder á la ley de la necesidad, permaneció pasiva, y se dejó conducir prisionera sin oposicion de nadie, atravesando lo mas floreciente y poblado de sus dominios hasta el castillo de Dumbar, donde mandaba el conde.

Con asombro y en silencio, se supo la noticia de un rapto tan estraordinario, aguardando todos con ansiedad el desenlace de este drama. Ninguno se alzó ni tomó armas en defensa de la reina, porque generalmente se supuso que habia habido de su parte connivencia en el atentado de su favorito. Lamentaron sus amigos y partidarios tan funesta ceguedad, mientras sus enemigos la contemplaban con satisfaccion haciendo cada vez mas progresos por la senda del descrédito. Era en efecto imposible para la reina de Escocia dar contra sí misma mas terribles armas.

A los doce dias de su confinamiento en el castillo de Dumbar, fué puesta la reina de Escocia en libertad sin compulsion de parte alguna, por el mismo Bothwell, quien la condujo al castillo de Edimburgo. El primer uso que hizo María de su nuevo estado, fué declarar á la nacion que aunque no podia menos de excitar su descontento la violencia ejercida contra ella por el conde de Bothwell, sin embargo, en atencion á sus muchos servicios, era su intencion no solo perdonarle sino ponerle mas alto todavía. En efecto cumplió su palabra, nombrándole de allí á pocos dias duque de las Orcadas, y casándose con él públicamente en mayo de 1567.

Asi se casó Maria Estuarda con el que pasaba por asesino de su primer esposo. Solo una de aquellas pasiones desenfrenadas que subyugan completamente la razon ó un sentimiento de desprecio por su propia honra ó una inconcebible ligereza de carácter, pudiera arrastrarla á dar un paso que labró para ella tantas desventuras. Sus partidarios la disculpaban, diciendo que dado ya el escándalo de su rapto por Bothwell, ya no le quedaba otro medio de lavar la mancha que darle el título de esposo. Mas por enemigos, y aun por hombres imparciales, se consideró este matrimonio como una prueba irrefragable de su complicidad en el asesinato de su primer marido. Y lo que acababa de dar al asunto todo, el feo colorido que podia hacerle completamente odioso. era que Bothwell tenia mujer legítima cuando estaba dando pasos para casarse con la reina, y que su sentencia de divorcio se pronunció unos pocos dias antes de su nuevo enlace.

Lo que hubo de extraño en todas estas ocurrencias es que no causaron por entonces ni commociones ni ruidos. Todos las contemplaron en silencio: los amigos de la reina, afligidos sin duda de sus desaciertos; los enemigos gozándose tal vez en verla despeñarse, para darle despues golpes mas seguros. Es posible que en esto hubiese algun plan, meditado de antemano, y que entrase en él la reina de Inglaterra. Lo cierto es que los que mas adelante se alzaron en contra no dijeron una palabra ni dieron paso alguno para impedir el matrimonio. El conde de Morton, que se mostró de los mas acérni-

Tomo I.

mos enemigos de María, fué uno de los que firmaron en el que se prometia á Bothwell toda especie de auxilio para

llevar adelante el proyecto de su enlace.

El primero que castigó á María Estuarda por su imprudencia criminal fué el mismo Bothwell por sus maneras duras y poco delicadas. Darnley era un jóven imperioso, altivo, de mala educacion; mas Bothwell se hacia poco agradable además por sus vicios, por la disolucion de sus costumbres. Desde un principio aspiró á poner enteramente bajo su tutela al jóven príncipe, y esto llegó á excitar las sospechas de María, que temió por la libertad y la vida de su hijo. Bothwell, que encontró en ella una oposicion á sus designios, la trataba con tal aspereza y con expresiones tan marcadas con el sello de la ingratitud, que algunas veces se oyó decir estaba para darse á sí misma de puñaladas, ó echarse en un pozo de despecho.

Al disgusto, á la indignacion pública que habia excitado el matrimonio de la reina se añadieron los rumores del peligro que en manos de Bothwell el príncipe corria. La indignacion llegó á lo sumo. Varios nobles corrieron a las armas, entre ellos Morton, y juntaron un cuerpo considerable de tropas, con el que tomaron el camino de Edimburgo. Llegó la noticia de la insurreccion á Maria, hallándose celebrando un banquete con Bothwell en el castillo de Borthwick, cerca de la capital, y poniéndose ambos inmediatamente en marcha llegaron con dificultad al castillo de Dumbar, donde la reina convocó tropas para deshacer á los rebeldes. Muchos acudieron á la bandera real, mas sin el entusiasmo y la buena voluntad que en otras ocasiones; tan impopular se habia hecho María

de resultas de su nuevo matrimonio.

Los confederados marcharon hácia Dumbar, y cuando la reina salió á su encuentro en Caberry-Hill le presentó batalla. El embajador francés que se hallaba presente, consiguió que no viniesen á las manos antes de entrar en algunas conferencias. La reina, tan animosa en otros lances de la misma especie, desmayó en esta ocasion al obser-

la repugnancia con que sus tropas se preparaban al combate. Habiéndose hecho ver y prometido que los rebeldes volverian á su deber con tal que se separase de Bothwel, perdió éste el ánimo á su vez, y en aquel momento se despidió de la reina para siempre. En efecto no volvieron mas á verse. Despues de pasar á las Orcadas, y dedicarse en las costas de la Noruega á empresas de ilicito comercio, fue Bothwell cogido y encerrado en la fortaleza de Malmoe, donde murió al cabo de diez años de confinamiento.

Mas la reina de Escocia, que se habia entregado y depuesto las armas bajo condiciones, en lugar de verse obedecida y respetada del ejército, fue en él objeto de clamores, blanco de duras palabras, y hasta de gestos de amenazas. Mas cruel escena la aguardaba en Edimburgo, donde la muchedumbre la abrumó con clamores, con palabras injuriosas, con todos los gritos y amenazas que produce el desenfreno de la plebe. Fue preciso que la fuerza armada la defendiese de insultos ulteriores. Llevaban delante de ella desplegada una bandera donde estaba representado el asesinato de Darnley, y á su lado arrodillado el príncipe pidiendo al cielo por su padre. Mientras tanto los lores de la confederación enviaron presa á la reina al castillo de Lochleven, y mientras se tomaba una resolución definitiva, crearon una junta de gobierno.

Los partidarios de la reina alegaban que no eran estas las condiciones con las que se habia entregado María en Carberry-Hill, y que una vez separada de Bothwell, se debian volver las riendas del gobierno. Mas los contrarios replicaban que María habia faltado á su palabra de romper con Bothwell para siempre, puesto que le habia escrito despues prometiéndole tomar parte en su fortuna. Los lores comisionados se hallaban muy comprometidos y demasiado empeñados en el lance para no llevarle á cabo, y coger completo el fruto de su triunfo. Ninguna seguridad tenian por otra parte que esperar si la reina volvia al ejercicio de su libertad, y al contrario mucho que temer de su resentimiento. Consumaron, pues,

ĕ

la obra, obligando á la reina á renunciar á la corona á favor de su hijo, debiendo de nombrarse un regente para

administrar los negocios en su minoría.

Recayó el nombramiento de este cargo importante en la persona del conde de Murray, hermano de la reina. Desde el asesinato de Darnley se habia ausentado del pais, y viajaba por Inglaterra y Francia. Al saber la noticia, regresó con toda brevedad á Escocia, donde tomó las riendas del gobierno y se hizo dueño del castillo de Edimburgo. El parlamento ratificó muy poco despues la subida del principe al trono, y en la persona del con-

de, el cargo de regente.

Fue para Maria de Escocia una especie de consuelo que recayese la regencia en su hermano, que no se hallaba con los lores confederados en Carberry-Hill, y en cuya gratitud y antiguo afecto tenia puestas algunas esperanzas. Mas el conde de Murray, ambicioso y adicto á su partido, se mostró adverso á los adherentes de la reina. Permanecia ésta mientras tanto cautiva en el castillo de Lochleven, situado en medio del lago Leven, como lo indica la palabra. Esta circunstancia y la de ser dueño del castillo sir Jacobo Douglas, cuya madre era la misma que la de Murray, daba la mayor confianza acerca de la segura custodia de la reina. Mas nada resistia á su hermosura y á sus gracias. Prendado de ellas un hermano del mismo Douglas que mandaba á la sazon la fortaleza, pensaba en proporcionar los medios de su fuga, cuando descubierta la trama fue echado del castillo.

Permaneció este Douglas algunos dias disfrazado del otro lado del lago, pensando en los medios de libertar á María, que probó en efecto á escaparse por su direccion, cuando por una casualidad falló la empresa. Mas otro Douglas pariente de los otros que habitaba en el castillo, quizás movido por los mismos sentimientos, tuvo la maña de substraer las llaves del castillo, con las cuales se evadió la reina, llegando felizmente á la otra orilla donde la esperaban algunos de sus partidarios. Inmediatamente fue conducida á Hamilton, donde sus parciales

alistaron gente y se confederaron para defenderla. Firmaron el documento nueve condes, otros tantos lores y

muchas personas de grande conveniencia.

Colocando estos fieles partidarios á la reina en medio de sus batallones, se movieron hácia Dumbar con objeto de depositarla en aquella fortaleza, y marchar despues en busca del regente; mas éste, que supo moverse con mas rapidez, salió de Glasgow á la cabeza de un ejército inferior con objeto de interceptar la marcha de los confederados hácia el Norte. Al aproximarse los dos ejércitos, se apresuró cada una de sus dos vanguardias á apoderarse del pueblo de Langside, como llave de una favorable posicion tratándose de una batalla. Se encontraron los dos cuerpos y se batieron con sus lanzas y picas con gran furia. Mientras se hallaban asi empeñados, se destacó por la derecha Morton y cargó sobre el flanco de los hamiltones, lo que decidió la batalla, quedando desordenadas y en seguida rotas las tropas de María. Huyó la reina por espacio de sesenta millas sin detenerse un punto hasta llegar á la abadía de Dumdreman en Galloway.

Asi llegó la reina de Escocia perseguida por sus súbditos hasta la frontera de Inglaterra. No le quedaba va mas recurso que pasar al otro reino, ó huir como un proscripto al través del suyo propio en busca de un asilo. Se inclinaban sus consejeros á este último extremo como el mas seguro, aunque con tantas apariencias de expuesto y peligroso. Prefirió la reina el primero, sea por cansancio material y desmayo de ánimo, sea con la ilusion de hallar en la reina Isabel al menos simpatía por sus padecimientos. Fué el último acto de libertad que ejerció esta princesa desgraciada. María pasó en efecto la frontera, donde vió tomados de antemano todos los preparativos para recibirla con obsequio. Mas aunque la reina tenia tantos motivos de conocer el carácter de Isabel, estaba muy lejos de presumir á dónde la conducia un camino que tan lleno de flores se le pre-

sentaha.

INDICE DE ESTE TOMO.

	Pájs.
Prologo	5
CAPITULO I. Estado de la Europa al principio del siglo XVI — España, Inglaterra y Alemania.—Italia.—Portugal.—Imperio Otomano.—Fuerzas permanentes.—Poder absoluto	1
— Felipe el Hermoso.—Celos y rivalidades.—Muerte de Felipe.—Regencia de Fernando el Católico —Del cardenal Jimenez Cisneros.—Venda de Cárlos I. CAP. 111 Gobierno de Cárlos V.—Considerado este príncipe como monarca, como capitan.—Su poder.—Su política.—Sus guerras contra Francia.—Con el papa.—Con el turco.—Es-	10
CAP. IV. Continuacion del reinado de Cárlos V.—Espedicion so- bre Marsella.—Sobre Argel.—Nuevas guerras.—Con Francia	, 13
- Con los principes luteranos de Alemania, Victorias y desastres Sitio de Metz	28
CAP v. Estado político,—Córtes.—Descontento,—Guerra de las Comunidades.—Rentas del Estado.—Recursos y apuros.—	
Disminucion de la influencia de las cortes	42
nes.—Sitio de Rodas	75
CAP. VII. Artes, ciencias y literatura en la época de Cárlos V CAP. VIII. Contiendas religiosas en la época de Cárlos VLute-	101
ro y Alemania. Dietas. Protestantes. Confesion de Augs- burso. Guerra de los paisanos. Anabaptistas. Interim.	
Tratado de Passau.—Primer concilio de Trento	122
de Cárlos VEnrique VIII de InglaterraAna Bolena	
Cisma. Movimientos en Escocia. Asesinato del cardenal	169
CAP. X. Sigue la materia del anterior.—Zwinglo.—Suiza.—Gine- bra.—Calvino.—Francia.—Dinamarca y Suecia.—Institucion	
de la compañía de Jesus	176
CAP. XI. Nacimiento de Felipe II.—Sus ascendientes.—Su edu- cacion.—Estado de España.—Matrimonio de don Felipe con Maria de Portugal.—Nacimiento del principe don Cárlos.— Muerte de su madre.—Llama el emperador à su hijo.—Veni- da à España del principe Maximiliano.—Se encarga del go- bierno.—Su matrimonio con la princesa Maria.—Parte don	
Felipe.—Su desembarco en Italia.— Su llegada á Bruselas	188

INDICE.

CAP. XII. Viaje del emperador con don Felipe á Alemania Sus	
designios frustrados.—Le vuelve á enviar á España con ple- nos poderes de regentar.—Llega allí don Felipe y toma el mando.—Situacion de Alemania á la sazon.—Desgracias del emperador —Nueva guerra con Francia.—Proyecta enlazar	197
al principe don Felipe con Maria, reina de Inglaterra	201
Persecuciones y castigos	201
CAP. XIV. Ajusta el emperador una tregua con Francia.—Llama à don Felipe à Bruselas.—Renuncia en su favor la posesion de los Paises Bajos y las coronas de EspañaSe embarca para este último pais, y se retira al monasterio de YusteSus	
CAP. xv. Estado de la Europa á la subida de Felipe II al trono.	212
Se declara Paulo IV contra Felipe II.—Pasa el duque de Alba á gobernar à Nápoles.—Ruptura de hostilidades.—Invaden las	
tropas españolas los estados pontificios	2 20
CAP. xvi. Entrada de los franceses en Italia. Se rompe la tie- gua entre Francia y España. Preparativos de Felipe II.	
Su viaje á Inglaterra.—Continua la campaña del duque de	220
CAP. XVII. Comienza la campaña entre españoles y franceses.—	
Batalla de San Quintin.—Toma de la plaza y otras varias por los españoles.—Toma de la de Calais por el duque de Guisa.—	
Batalla de Gravelinas	256
CAP. XVIII Muerte del emperador Cárlos V.—Su caracter	211
CAP. XIX. Muerte de Maria reina de Inglaterra.—La sucede su hermana Isabel.—Protestantismo.—Paz de Catam Cambressis. —Muerte de Enrique II rey de Francia.—Vuelta de Felipe á	
España.—Estado de los Paises Bajos	249
CAP. XX. Trata Felipe II de restituirse à España.—Estado de los Paises-Bajos.—Bosquejo de su historia durante su posesion por los duques de Borgoña.—Por los principes de la	
casa de Austria — Disposiciones de Felipe. — Ereccion de nuevos obispados. — Nombramiento de gobernadora de los	
Paises-Bajos.—De gobernadores de las diserentes provincias.	
-Se embarca el rey y llega á España. Car. xxi. Estado de España a la vuelta de FelipeAsuntos do-	254
mésticos administrativos.—Inquisicion.—Autos de fé.—Cór- tes en Toledo.—Venida de la reina Isabel.—Jura del principe	
don Cárlos	268
CAP. XXII. Asuntos de Africa.—Sumario de las principales ocur- rencias en aquel país desde el principio del siglo XVI.—Bar-	200
baroja y Dragut.—Espedicion y derrota en la isla de los Gelves	274
CAP. XXIII. Estado de la Francia á la muerte de Énrique II.— De su hijo Francisco II.—Facciones en la corte.—Regencia de	

	Pajs.
glaterra y resultados.—Estado de Escocia en la misma època.	
Waria Estuarda	287
SECUNDO CONCILIO O continuacion del de Trento	200
CAP. XXIV. Asuntos domésticos.—Se manda observar lo dispues-	
to nor el Concilio de Trento.—Concilios provinciales.—Re-	
cibimiento en Toledo del cuerpo de San Eugenio procedente	
de FranciaReconocimiento de don Juan de AustriaSu	
educación en Alcalá con el principe don Cárlos y Alejandro	
Farnesio. Venida á España de los archiduques Rodulfo y Er-	
nesto.—Viaje de la reina á Bayona.—Reforma de algunas ór-	
denes monasticas Santa Teresa de Jesus Caracter, pri-	
sion, proceso y muerte del principe don Cárlos	506
Fundacion del monasterio del Escorial (1563)	320
CAP. XXV. Estado de Francia.—Triunvirato.—Liga Hugonota.—	
Situacion de los dos partidos.—Desórdenes en Paris —En las	
provincias.—Sublevacion de algunas.—Se toman las armas.—	
Estado de los ejércitos, Estalla la guerra. Sitio de Ruan.	
Muerte del rey de Navarra.—Sitio de Orleans.—Asesinato del	
duque de Guisa.—Batalla de Dreux.—Treguas.—Renovacion	
de hostilidadesBatalla de San Dionisio y muerte del cou-	
destable de Montmorency .— (1561, 1568) .— Otra tregua	527
CAP. XXVI. Estado de Inglaterra De Escocia María Estuarda.	
-Su matrimonio con Enrique Darnley David Rizzio Asesi-	
nato de Enrique Darnley Bothwell Rapto de la reina por	
Bothwell Se casan Insurreccion Vencida la reina. Su	
vuelta à EdimburgoSu cautiverio y destronamientoSe es-	
capa.—Yuelta á ser vencida.—Toma asilo en Inglaterra	545



IUSTORIA

DE FELIPE II.



HISTORIA

DE FELIPE II,

REY DE ESPAÑA.

POR

D. EVARISTO SAN MIGUEL.

TOMO SEGUNDO,

Madrid:

IMPRENTA Y LIBRERIAS DE D. IGNACIO BOIX, EDITOR, CALLE DE CARRETAS, NUM. 27.

1846

ADVERTENCIA.

En el primer tomo de esta obra se hicieron varias llamadas á notas que se debian poner al fin, mas cuya insercion no tuvo efecto por causas que no estuvo en manos del autor el evitarlo. No son estas notas de grande interés; y como por otra parte importaban poco para la buena inteligencia del testo, no hay necesidad de insertarlas, hallándose ya fuera de su lugar correspondiente. Lo que contenian de alguna consideracion se embeberá, como se pueda, en los tomos sucesivos, y sobre todo tendrá lugar en los apéndices ó capítulos supletorios que pondrán término á la obra.

HISTORIA

DE

PHLIPH II, RHY DE ESPAÑA.

CAPITULO XXVII.

Estado de los Paises-Bajos,-Torcida política del Rey de España.-Descontento general,-La princesa gobernadora.-El cardenal Granvela.-El príncipe de Orange,-El conde de Egmont,-El conde de Horn,-Situación de los partidos,-Conflictos,-Mensajes y cartas al Rey,-Acusaciones contra Granvela,-Salida de este de los Paises-Bajos.

1560 - 1565. (1).

Pasemos ahora á un pais cuya historia nos toca mas de cerca, donde no era menos viva la pugna de opiniones, ni menos pronunciado el conflicto de los intereses. Habia sin embargo en los Paises-Bajos una circunstancia particular que distinguia sus disensiones de las de Francia, Inglaterra y Escocia que acaban de ocuparnos. Estaba aquí encendida una guerra, propiamente civil, en que las partes contendientes pertenecian á una nacion misma. Cho-

⁽¹⁾ Strada, guerras de Flandes, Bentivoglio id-Thou ó Tunanus, historia sui temporis.—Vanderhammen, don Felipe el Prudente.—Terreras, Historia general de España.—Watson, historia de Felipe II y otros. Prescindiendo del diverso colorido que la diferencia de opiniones, de nacion ó de creencia, da á los hechos que refieren, el fondo del cuadro es casi el mismo.

caban escoceses contra escoceses, franceses contra franceses, divididos por opiniones, por rivalidades de mando, de poderío, ó de cualquiera otra influencia en los asuntos del gobierno. En los Paises-Bajos, al contrario, tenia la contienda el carácter de nacional, en que lucha un pais contra un príncipe extranjero, en que las clases altas y bajas, de todas condiciones, se unen á la larga

bajo la bandera de su independencia.

Nacido don Felipe en España, español tan de corazon como de cuna, español en hábitos, en costumbres, en inclinaciones; era un extranjero en los Paises Bajos. Se consideraba en ellos su gobierno, no como nacional, formado y apoyado en las necesidades y simpatías del pais, sino en medios tan extraños al pueblo, como el monarca que de ellos se valia. Parece, pues, que aconsejaba la política al rey de España proporcionase en el pais algunos elementos de inclinación ó de favor, adherirse á mas clases, aunque no fuese mas que para neutralizar la preponderancia de las otras, dividir en fin para reinar, ya que el dominio moral del todo era imposible. Mas la política de contemporizar, de halagar, de servir á unas pasiones con objeto de combatir las otras, estaba poco en la índole del rey de España. No conocia mas que un arte de gobierno, á saber, la dominacion, el ejercicio directo y abierto del poder, y una mano fuerte para reprimir á los que este poder desconocian. En nada se vió mas este carácter duro de Felipe que en el gobierno y administracion de los Paises-Bajos.

Comenzando por los grandes del pais, si bien los dejó gobernadores de las provincias, como ya se ha visto, estuvo muy lejos de tener miramiento á las pretensiones de algunos de ellos que á condicion mas alta se creian con derechos. Quedó mortificadísimo el príncipe de Orange de no haber recibido el mando de todos los Paises—Bajos; lo quedaron asimismo otros de no haber conseguido puestos mas altos que los que les asignaban. En tiempo del Emperador, que conocia mejor los hombres y las cosas,

gozaban estos grandes una parte de su favor y su confian-2a. Mas con Felipe II solamente merecian estas distinciones los de España. Los eclipsaba á todos el duque de Alba, cuya aversion á los flamencos se hacia sentir de un modo aún mas positivo que la del monarca. Apoyado este personaje en su favor, en sus grandes riquezas y en las ventajas debidas á su propio mérito, no disimulaba el sentimiento de superioridad con que á los otros contemplaba. Los grandes flamencos no eran por otra parte ricos: habia tenido la córte de España la política de hacerles incurrir en grandes gastos por medio de embajadas y otras comisiones honoríficas que los arruinaban. Los señores españoles gozaban de mas bienes de fortuna; y cuando se presentaban algunos en los Paises Bajos, desplegaban una magnificencia y esplendor que no podian menos de humillar el amor propio de los naturales.

Era la princesa de Parma verdaderamente natural de los Paises Bajos; mas aunque criada allí, no habia residido lo bastante para conocer, ni su indole, ni sus necesidades. Enlazada entonces con Octavio, duque de Parma, sin duda consideraba los Paises-Bajos como un pais extraño, donde sus intereses eran por precision de un órden transitorio. No estaba esta princesa bastante calculada para dominar moralmente v tener á raya si fuese necesario á los grandes del pais, que se creian con derechos y méritos superiores á los suyos. Conoció sin duda Felipe esta desigualdad cuando le puso por consejero y director á Antonio Perenot de Granvela, obispo de Arras, uno de los personajes que gozaban mas de su confianza; mas esta política no fué acertada, y el correctivo probó ser de peor condicion que la medida misma.

Era hombre de capacidad y de gobierno este prelado; conocia los negocios y los hombres; se habia educado en todos los pormenores y secretos de la administracion; era instruido, aplicado, laborioso, sagaz y entendido, firme y hábil, como lo habia acreditado ya en tiempo del emperador que le dejó á su hijo como uno de los legados mas preciosos. Mas estas cualidades dañaron, mas que fueron útiles, á los verdaderos intereses de Felipe. Tan poca aficion tenia á los Paises-Bajos el ministro como el monarca; la misma inclinacion é índole abrigaba de dominar por medio del teson, de la energía y la dureza que predominaban en el gabinete de Felipe. Entre sus cualidades no dominaba la popularidad, el arte de neutralizar lo duro de la administracion con ciertas formas agradables, que si no satisfacen siempre, consuelan algo al amor propio.

Nombrado consejero de la Gobernadora, no podia menos de dirigir en grande los negocios y ser de hecho el verdadero gobernante. Deferia sin duda la princesa Margarita á sus consejos, cedia naturalmente á la superioridad del genio de su consejero, aunque debia de sentirse muchas veces humillada en la opinion pública al representar de hecho un papel subalterno y secundario: pero si este la privaba de aquella consideracion personal tan ansiada del que manda, amortiguaba al menos el sentimiento de desaprobacion y los tiros de la maledicencia que al ministro con particularidad se dirigian.

Aborrecian los grandes al prelado, algunos por agravios particulares, y todos por las formas duras é imperiosas de que su autoridad se revestia. Para el principe de Orange era objeto de singular antipatía. Sabia éste por sus emisarios la correspondencia directa en que estaba Granvela con el rey de España; que les ocultaba en el Consejo muchos negocios de importancia á él solo encomendados, y que en la mayor parte de las ocasiones eran solo consejeros nominales. Para aumentar su mortificacion envió al prelado la corte de Roma el capelo de Cardenal, sin duda por recomendacion y solicitud del rey de España; mas el obispo de Arras fué bastante cortesano para no revestirse de la púrpura hasta recibir la aprobacion de esta gracia, y aun el mandato de que usase de ella, de su soberano. Con esto se afirmó mas en el favor de este monarca, asi como la

púrpura redobló la odiosidad con que sus rivales le miraban.

Sabia muy bien el nuevo Cardenal la animadversion de que era objeto, mas no trató nunca de neutralizarla por aquellos medios directos ó indirectos que curan tantos odios. Severo, reservado y altanero cuanto podia, se mostraba con los grandes de los Paises-Bajos. Con el favor de su rey se creia bastante fuerte contra tantos enemigos, y como su política era el no ceder jamás, crecia su impopularidad á proporcion de su fir-

meza y energía.

En cuanto á las clases populares, propendian mas á la nobleza que á la córte, mirando en los primeros un apoyo, y un opresor extranjero en la segunda. Conocian demasiado los nobles su posicion para no cultivar estas disposiciones naturales y fomentar por todas las artes posibles una popularidad que tanto les servia. Encendido el pais con contiendas religiosas imitaban la conducta de tantos grandes de Francia, manifestándose indulgentes, si no partidarios, de las nuevas sectas. Era herir en lo mas vivo la política y las miras de los altos gobernantes. Hacian en efecto grandes progresos en los Paises-Bajos las nuevas doctrinas, cuya introduccion habia sido inevitable por las razones que hemos indicado en otra parte; y como este era el asunto principal, el que llamaba mas la atencion del rey de España, consiguiente era que la Gobernadora y su ministro se manifestasen duros é inflexibles contra innovaciones tan odiosas al monarca. Entraban en esta antipatía las ideas v sentimientos del nuevo Cardenal, no menos intolerante que su amo y no menos celoso que él en el establecimiento de los tribunales de la Inquisicion, único medio en su concepto, á lo menos el mas eficaz, para purgar el pais de la heregía. Pero cuanto mas objeto de inclinaciones y de simpatía era para los gobernantes la creacion de este tribunal, mas odioso é impopular se iba haciendo cada dia en los Paises-Bajos.

Por otra parte la formacion de los nuevos obispados, grande golpe de política con que Felipe II pensó curar los males del pais, contribuyó por su parte á hacer odioso y objeto de desconfianza su gobierno. Para dotar los nuevos obispos, se despojó de sus bienes á los abades seculares, lo que por precision excitó sus resentimientos, en que tomó parte el pueblo y hasta los mismos grandes, que con la introduccion de los nuevos obispos en los Estados vieron disminuida algun tanto su preponderancia. Para acabar de hacer odiosa la medida, se confirió al Cardenal el arzobispado de Malinas, ascenso que le presentó como un hombre interesado y egoista que recogia el fruto principal de una medida de que tan celoso y apasionado se mostraba. Con la indicación de estos hechos no desmentidos por casi todos los historiadores, se tiene lo bastante para comprender muy bien que el gobierno de los Paises-Bajos no estaba calculado, ni para la fusion, ni amalgama de todos estos intereses, ni para neutralizarlos todos y apagar su voz por medios materiales. Faltaba para lo primero el poder de la opinion, palanca principal de los gobiernos; era imposible lo segundo, porque estos medios materiales no podian ser mas que extranjeros, y justamente era la salida de las tropas españolas del pais el objeto de los primeros clamores, de las primeras pretensiones de los Paises-Bajos. Todos tenian un interes vital en deshacerse de estos instrumentos que creian de opresion y servidumbre, y los grandes mas que nadie. Ya sobre esto hicieron sus esposiciones al rey mientras residia en los Paises-Bajos, manifestándole la necesidad de esta medida con un tono firme y resuelto, de que se enojó el rey, tan interesado en la quedada como los otros en la salida de las tropas. Tambien era contrario á la medida el Cardenal, que consideraba en estas tropas el apoyo principal de su gobierno. Mas el clamor popular era mas fuerte que todas estas consideraciones. Se mandó primero que estas tropas se reuniesen en la

provincia de Zelanda, y en esta misma disposicion se creyó ver un designio de servirse de 'ellas, haciéndoles caer de golpe en cualquier parte. Hubo en dicha provincia alborotos y cesó el trabajo en los diques y arsenales. Los huéspedes aborrecian naturalmente al pais en proporcion de lo que eran en él impopulares, y por lo mismo en lugar de curar esta llaga se irritaba cada dia. Al fin pudo la Gobernadora, á fuerza de súplicas y esposiciones á Felipe, hacerle ver lo indispensable, lo urgentísimo de la medida, y las tropas se embarcaron con direccion á España.

Trató la Gobernadora de dar nueva organizacion á las del pais, haciendo que los capitanes de los tercios dependiesen directamente de los Gobernadores de las provincias y castillos, en lugar de los maestres de Campo ó coroneles. Pero cuando mas ocupada estaba en este asunto, le ordenó Felipe que enviase á Francia dos mil hombres de á caballo que iban de refuerzo al ejército católico de aquel pais, donde ejercia tanta influencia el rey de España. Mas de esta multiplicidad de negocios y atenciones no podia menos de resentirse el régimen y bienestar de muchos puntos de la monarquía.

Contra esta medida reclamó muchísimo la Gobernadora, exponiendo el vacío que tan gran número de tropas iba á dejar en el pais; los grandes la resistieron igualmente, porque siendo todas ellas flamencas creian tenerlas á su devocion particular en caso de un conflicto. Mas aunque se mostró en un principio inflexible el rey de España, pudo parar el golpe la Gobernadora, enviando á Francia un auxilio pecuniario en lugar de la gente prometida.

Se planteaban con gran dificultad los nuevos obispados, medida impopular y cuya odiosidad agravaban los enemigos del gobierno. Miraban, en particular los de la provincia de Brabante, como un atentado á sus derechos, alegando que no se podia hacer variaciones en la parte administrativa y económica de la Iglesia sin el con-

sentimiento y cooperacion de los Estados. Repugnaban muchísimo, los de Malinas sobre todo, la exaltacion de Granvela á su silla arzobispal, debiendo observar de paso que fué esta elevacion uno de los principales motivos de la odiosidad con que se le miraba. Enviaron los de Brabante una secreta exposicion al Papa suplicándole la alteracion de la medida, ó á lo menos una rémora. Mas la Gobernadora, ó por mejor decir el Cardenal, que de todo tenia espías, envió por su parte á la córte de Roma una manifestacion secreta en contra de la de los de la provincia, haciéndole ver el espíritu de disidencia y animadversion hácia Roma que en aquellas provincias dominaba. Tambien reclamaron los de Amberes á Felipe, suplicándole no hiciese á su ciudad residencia de un obispo: á lo que les respondió el rey que se suspendería la ejecucion de esta medida, hasta su próximo viaje á los Paises-Bajos.

Se negaron abiertamente algunas ciudades á la admision de sus obispos. No los quisieron en Deventer, Ruremonde y Lewarden. Otras, como Harlem, Utrecht, Saint-Omer y Middleburgo los admitieron sin ninguna repugnancia. En Malinas ningun grande asistió á la ceremonia de la solemne instalacion del arzobispo, habiéndose ya declarado una especie de ruptura abierta entre ellos y Granvela. Poco á poco fué tomando éste nuevos vuelos, hasta el punto de ser considerado de hecho como de derecho único y solo gobernante en los Paises-

Bajos.

Al mismo tiempo se reforzaban los edictos y se tomaban cada vez medidas mas severas contra la heregía, pero con escasos resultados. Poco á poco se iba haciendo la religion del rey de España tan impopular como su gobierno mismo. La mayor parte de los grandes atizaban en secreto, si no se mostraban partidarios abiertos de las nuevas sectas que habian invadido los Paises-Bajos. Luteranos, calvinistas, anabaptistas, todos recorrian el pais y hacian prosélitos. Aunque no tenian todavía estas doctrinas lo que se llama culto público, la imprenta y la predicacion aumentaban cada dia el número de los sectarios. Hubo serias turbulencias en varios puntos con motivo de estos sermones, sobre todo en Tournay, Lilla y Valenciennes. Para el sosiego de los primeros se acudió muy pronto y con buen éxito, mas no sucedió lo mismo en la última ciudad, donde llevaron presos á la cárcel á Maillar y Taveano, principales misioneros que arrastraban tras si la muchedumbre. Se trataba de conducirlos al cadalso, mas temian la efervescencia popular y escogitaban los medios de llevar adelante y sin riesgo sus designios. Escogieron para eso un dia en que gran parte del vecindario estaba fuera de la ciudad con motivo de una feria. Mas no dejó por eso de reunirse un número considerable que invadió la plaza de la ejecucion é impidió que se verificase aquel suplicio. Temieron los agentes de la autoridad y volvieron á la cárcel á los reos, seguidos de la muchedumbre que los llenó de aclamaciones entonando cánticos. Pasaron los alborotadores al momento al convento de Santo Domingo, que invadieron y saquearon: á poco despues caveron sobre la cárcel poniendo en libertad á los dos reos, mas dejaron en ella los que estaban alli por otros crimenes.

Duró todavía algunos dias el tumulto; mas llegaron tropas de afuera que calmaron el desórden. Los dos reos fueron cogidos otra vez, conducidos á la cárcel y poco despues sacados al patíbulo, donde su muerte tuvo efecto, ejerciéndose ademas otras medidas de rigor con los prin-

cipales cómplices.

Seguia mientras tanto la disidencia entre los grandes y Granvela. Dejaron los primeros de asistir al Consejo, bajo el pretexto de que no se les daba cuenta de los negocios principales, y que las reuniones eran meramente de aparato. Sabedor de ello el rey por la Gobernadora envió amonestaciones para que cambiasen de conducta. Mas hicieron poco efecto: primero, porque verdaderamente los grandes hacian poco papel en una reunion

donde no se presentaban mas que negocios de poca consecuencia; y segundo, porque en el estado en que las cosas se habian puesto, convenia á los grandes disidentes hacer ver los motivos de que la que les daban. La Gobernadora mandó celebrar entonces una asamblea extraordinaria de los caballeros del Toison de Oro, medida á que se apelaba cuando se trataba de calmar los ánimos y deslumbrar por medio de una pompa tan solemne. Se les dieron tres dias de término para hacer su presentacion en esta ceremonia, por haberse observado la poca prisa con que los grandes acudian á dicho llamamiento. De esta dilacion ó plazo se aprovechó el príncipe de Orange para reunir en su casa á los principales personajes, á quienes hizo ver los peligros que les rodeaban á ellos, los que amenazaban al pais á continuar un sistema de administracion tan mal entendido, con tantas imprudencias apoyado; que era imposible la tranquilidad en Flandes mientras á la cabeza de los negocios permaneciese un prelado de carácter tan inflexible y tan despótico, extraño á sus usos y costumbres. En nada se apartó en su arenga de los sentimientos de fidelidad y de respeto que debian al monarca, política hábil en el príncipe de Orange, tan reservado siempre en todas sus palabras, v que no descubria nunca todo el fondo de su alma.

La arenga hizo impresion, mas encontró disgusto en algunos y abierta repugnancia en otros. Le contradijo el conde de Barlamot, haciéndole ver que se avenia mal el respeto profesado al rey con la abierta resistencia que se hacia á las disposiciones de los ministros y agentes del monarca. Sin embargo, la mayoría de aquella reunion adoptó y tomó parte en los sentimientos del príncipe de Orange.

A la Gobernadora, instruida de esta reunion, le pareció un espediente de necesidad dividir y excitar rivalidades entre personajes cuya union no podia menos de presentarle formidable. El rey de España le daba este consejo, considerándola una medida necesaria. Para llevarla á efec-

te, mandó de embajador á la Dieta, convocada para la eleccion del rey de los romanos, al conde de Arescot, rival del príncipe de Orange. Tambien se hicieron distinciones con el conde de Egmont, para ponerle en pugna con la misma persona á quien se mostraba tan adicto; mas los motivos que tenian estos grandes personajes de vivir unidos, eran superiores á todos los intereses que podia crear para ellos la política de la Gobernadora.

Aunque lo dicho hasta el presente, y lo que manifestemos en seguida de algunas personas influyentes de los Paises-Bajos, den bastantes luces sobre su carácter, indicaremos de ellos algunas particularidades que harán comprender mejor el papel que van á representar en estas turbulencias. Comenzaremos por el mas importante

de ellos, á saber, el príncipe de Órange.

Habia nacido el príncipe de Orange el año de 1533, de un padre luterano, capitan entendido, que habia servido con distincion en los ejércitos de Cárlos V. Descendia de la ilustre familia de Nassau, cuvos condes, por su enlace con la heredera del principado de Orange, en el mediodía de Francia, tomaban este título de principes de Orange. Era príncipe del imperio, y poseia ademas cuantiosos bienes en los Paises Bajos. Fué criado el príncipe en la religion católica y en el palacio de Cárlos V, de quien era paje, favorito, y hasta consejero en muchos casos, pues el emperador hacia aprecio de sus observaciones, y no se desdeñaba de tomar su parecer, á pesar de hallarse con tan pocos años. Siguió, pues, al emperador en todos sus viajes y campaña, gran teatro de observacion para un hombre de su carácter, y escuela práctica donde tomó lecciones que tanto le sirvieron en lo sucesivo. Para comprender mejor lo cerca que estaba siempre su persona de la de Cárlos V, basta recordar que en la gran ceremonia de la abdicacion, cuando se levantó el emperador para arengar á los Estados, se apoyó con la mano izquierda en el hombro del príncipe de Orange.

Era este personaje ambicioso, sin cuya cualidad no

hubiera hecho un papel tan distinguido. Aspiraba á la dominacion de los Paises-Bajos, aunque con el carácter de delegado de Felipe. No habiéndola obtenido, considerándose objeto de desconfianza, y lo era en efecto, para el rev de España, trató de hacer á su gobierno cuanta oposicion le era posible, y obtener por este medio lo que el favor le denegaba. No podian serle mas favorables las circunstancias, ni servir mejor á sus designios la política errada de Felipe. Tenia medios de satisfacer su ambicion. haciéndose apoyo de los oprimidos, mostrándose defensor de los privilegios del pais, respetados tan poco por el rev de España. Era el príncipe instruido, observador, gran conocedor de los negocios y los hombres, popular, magnífico, hasta pródigo: sabia conservar en el ruido, v hasta en el tumulto de un festin, sus verdaderos sentimientos, y no decir mas que lo que estaba en armonía con sus designios ó política. Era de una reserva proverbial, tan sério, tan avaro de palabras, que mereció el título de Taciturno. Aunque criado en la religion católica, se hizo siempre sospechoso por sus opiniones, y como para confirmar este concepto, acababa de casarse con una princesa luterana.

El conde de Egmont, otro de los personajes que hacen un gran papel en este drama, alcanzaba casi tanta fama como el príncipe de Orange; mas por medios diferentes. De algunos mas años que el primero, se habia distinguido como cortesano, como hombre de negocios, pues habia sido honrado con varias embajadas, y sobre todo como hombre de guerra, en cuyo teatro lucieron varias veces su capacidad y bizarría. Le hemos visto en la batalla de San Quintin derrotar la caballería francesa al frente de la de Felipe, comenzando de este modo una derrota que hizo tan famosa esta jornada. En la de Gravelines, mandó en jese el ejército del rey de España. Reunida esta gloria personal á las riquezas, á su posicion en el pais, hacian del conde de Egmont uno de los principales personajes de aquel tiempo.

Era el conde de Egmont tan franco y abierto en sus maneras como reservado el príncipe de Orange; casi se puede decir que alcanzaba mas popularidad por esta misma circunstancia. Manifestaba sus quejas sin disfraz y sin rodeos; con sentimientos mas reales de adhesion y lealtad al rey de España, se expresaba acerca de él muchas veces sin ninguna consideracion, ni miramiento. No disimulaba su adversion al Cardenal Granvela, y con la princesa Gobernadora se mostraba franco consejero y no pocas veces censor bastante duro. Con el príncipe de Orange, á pesar de la poca armonía de carácter, llevaba relaciones de amistad; tan fuertes eran los vínculos con que la política del rey de España hacia unir á los principales personajes de los Paises-Bajos.

Citaremos tambien al conde de Horn, que aunque no de tanta nombradía como los otros dos, era personaje de importancia; de alguna mas edad que ninguno de ambos, militar tambien y de buen nombre, adicto de corazon al príncipe de Orange, que habia sabido ganársele

por los medios que en él eran tan comunes.

La regente no pudo, pues, introducir la division entre estas tres personas. Era necesario otro resorte mas fuerte que el de una simple distincion ó gracia de la córte.

Acordaron los tres el escribir al rey de España, exponiéndole los males del pais, produciendo quejas contra la persona del ministro, cuya separacion le hacian ver que era del todo indispensable. Se extendió la carta con la anuencia de otros mas nobles, mas algunos se resistieron á firmar, y no fué suscrita mas que con los tres nombres indicados.

La Gobernadora, que por sus espías era sabedora de todos estos pasos, escribió por parte á su hermano, haciéndole ver la confabulacion en que se hallaban los grandes del pais, y lo fácil que era no le presentasen la verdad con sus colores verdaderos.

Recibió mal el mensaje el rey de España. Respon-TOMO II. dió que no estaba acostumbrado á destituir á ninguno de sus servidores por las acusaciones de sus enemigos; que presentasen cargos positivos contra el Cardenal, y que si querian dar un carácter mas formal á dicha acusacion, viniese uno de ellos á producirla de palabra.

Constante siempre en su máxima de dividir á los que creia cabezas de la oposicion, escribió por parte al conde de Egmont en términos muy expresivos y afectuosos; mas fué en vano, pues volvieron á escribir los tres, diciendo al rey que no se presentaban como acusadores de nadie, sino como hombres que daban un consejo, cuya admision aconsejaba la política. A las amonestaciones del rey para que asistiesen al Consejo, respondieron que era un paso inútil, por cuanto en el Consejo no se trataban en público ningunos asuntos de importancia. El conde de Egmont respondió tambien por parte, diciendo que le era imposible presentarse en Madrid como el rey se lo insinuaba; que este paso, en lugar de ser útil á la causa del pais, arruinaria su reputacion, que podia ser tan útil á los intereses de su soberano.

Así quedaron por entonces los negocios. La mayor parte de los grandes salieron de Bruselas, y el Cardenal quedó, como siempre, omnipotente. Mas creciendo cada dia los odios y las animosidades de los grandes y del pueblo, volvió el conde de Egmont á exponer á la Regente los males que iba á acarrear á los Paises-Bajos la continuacion de este personaje en 'el gobierno. La princesa, ó bien convencida de esto mismo, ó tal vez disgustada interiormente de un hombre cuya preponderancia y verdadera autoridad hacia á la suya propia tanta sombra, se decidió por fin á escribir al rey, aconsejándole que tomase este asunto en consideracion, y se penetrase de que era ya necesaria la remocion de su ministro.

En cuanto á Granvela mismo, que no ignoraba ni estos pasos, ni las disposiciones de los ánimos, no tenia por prudente el insistir en conservar un puesto precario, que tantos disgustos le acarreaba. Tambien dió pa-

sos por su parte para su separacion, aunque tanto humillaba entonces su amor propio. Mas de todos modos el rey, á quien tantas quejas y amonestaciones hicieron por fin fuerza, consintió en un acto que le repugnaba como depresivo de su autoridad, y Granvela recibió la órden de ausentarse de los Paises-Bajos.

Preparado á este golpe el Cardenal, habia escrito con anticipacion al duque de Alba pidiéndole sus cousejos y su proteccion para que le obtuviese un puesto en la córte de Felipe; mas no quiso comprometerse dicho personaje en dar este paso delicado, y aconsejó al Cardenal que se retirase por entonces á Borgoña ó al Franco Condado, pais de su naturaleza. Tomó Granvela su consejo, y salió de Bruselas, dirigiéndose á Besanzon, de donde tomó muy luego el camino para Roma.

Ya nos encontraremos mas adelante con este personaje, que apesar de su separación de los Paises-Bajos,

nunca perdió el favor del rey de España.

CAPITULO XXVIII.

Sigue la materia del anterior.-Edictos sobre la Inquist cion.-Sobre el concilio de Trento.-Confederacion de la nobleza.-Mendigos.-Excesos de los nuevos sectarios.-Represiones.--Medidas medias.-Entrada de tropas.-Recobra la Gobernadora el ascendiente.-Castigos de sectarios.-Disolucion de la confederacion.-Retirada del príncipe de Orange.-Resuelve el rey de España enviar al duque de Alba á los Paises-Bajos.

1565 - 1567. (1).

Bajos una medida sin duda muy prudente; mas no estaba en esto la verdadera llaga, la verdadera causa de los disturbios que los molestaban. Tal cual Granvela se mostraba, no era mas que el verdadero agente de la po-

⁽¹⁾ Las mismas autoridades que en el anterior.

lítica del rey de España. No bastaba, pues, cambiar de brazo ó de instrumento, quedando él mismo el resorte, el alma principal que le movia. Con la política inflexible de Felipe, no podia haber paz ni amalgama entre tantos elementos de disidencia y de desórden. No queremos decir que con otra conducta no hubiese sucedido lo mismo en el conflicto á que habian llegado los intereses, las pasiones, las ideas. Un rompimiento era ya inminente, inevitable, y los pasos que daba el rey no hacian mas que acelerar esta declaracion de guerra abierta. Era va imposible gobernar aquel pais segun sus máximas de administracion, y en cuanto á purgarle de la heregía, que fué el pensamiento favorito, dominante y exclusivo de Felipe, era verdaderamente una quimera. Todas las cartas del monarca á la Gobernadora se dirigian á que conservase la religion, á que se persiguiesen y castigasen los hereges, y no parecia sino que á proporcion que el rev se obstinaba en estirpar, se desarrollaban mas y mas las nuevas sectas. En varios puntos se manifestaron los desórdenes que hemos va indicado, que entonces no eran mas que cosas aisladas, y no efecto de un pronunciamiento abierto. En Amberes tuvo el verdugo que matar á puñaladas á un famoso apóstata llamado Fabricio, á quien el pueblo trataba de arrancarle de la hoguera: en Rupelmonde llegó la desesperacion de un clérigo, tambien herege, á incendiar un archivo que se hallaba contiguo á la cárcel: en Brujas se alzó el populacho contra los inquisidores, y arrancaron de su mano un preso.

Las medidas que se tomaban en reprimir estos excesos, en vez de apagar el incendio, le daban nuevo

pábulo.

La promulgacion del Concilio de Trento era uno de los objetos principales, quizá el mas interesante que ocupaba la atencion del rey de España. Hemos visto que en aquella asamblea, habiéndose disputado la precedencia entre los embajadores de España y de Francia, se decidió la cuestion por este último. La misma determinacion se habia tomado por los cardenales en Roma, á quienes el Pontífice habia encomendado este negocio tan desagradable y espinoso. Al rey de España ofendió muchísimo una determinacion que tuvo por injusta y depresiva. Mas los que se imaginaban que esto habia de influir en la observancia y aceptacion del concilio, no conocian bastante los verdaderos sentimientos del monarca.

Se alegraron muchísimo en los Paises-Bajos, creyendo que semejante injusticia les eximiria de lo que llamaban el yugo del concilio; mas luego llegó órden de Felipe para que se publicase y se pusiese en observancia todos sus decretos y disposiciones. Pareció la medida algo violenta á la Gobernadora, y dudó mucho sobre la publicacion de algunos de ellos. El Consejo. á quien expuso sus dificultades, fué del mismo modo de pensar; mas el Rey

se obstinó en que nada se omitiese.

Con esto se pone bien de claro que el rey de Espana procedia en estos asuntos como un hombre que despues de tomada una resolucion, no se detiene en la naturaleza de los medios de llevarla á cabo. Natural era que reflexionase que la Gobernadora y su Consejo estaban mas al cabo del estado del pais, y puesto que le indicaban los inconvenientes de la adopcion de la medida, accediese á sus miras y adoptase su política; mas era para él un asunto capital la admision en su totalidad de los decretos del concilio, y todo lo demas le parecia de un órden secundario. Repitió, pues, la órden de que se llevase adelante su decreto, y que nada se omitiese para reprimir y castigar con mano fuerte á los hereges. Mas no bastaba el mandar, pues los obstáculos insuperables que encontraba la Gobernadora eran superiores á estas órdenes. Volvieron á Madrid las representaciones de la Gobernadora y su Consejo. Para apoyarlas de palabra se envió á la córte de España al conde de Egmont, que, como hemos insinuado, no era en apariencia objeto de suspicacia para el rey católico.

Se verificaban mientras tanto las conferencias de Ba-

yona, de que hemos hecho mencion en su lugar correspondiente. Por mas que se quiso dar á esta entrevista un aire de familia, estaba persuadido todo el mundo de que se trataban en ella asuntos de gravísima importancia. Se hablaba de un plan de exterminio total de los hereges; y como en estos casos vuela tanto la imaginación, así en los que esperan como en los que temen, no era extraño que las cosas se abultasen, aunque en realidad todos los histo riadores de aquella época convienen en que el estado de la heregía en Francia y los medios de acabar con ella fueron el asunto principal de aquella reunion famosa. Si el rey de España no asistió personalmente á ella, fué, ó por no comprometerla dentro de un reino extraño, ó no dar mas campo á las sospechas; y sobre todo por no creer este paso necesario, habiendo dado instrucciones al duque de Alba, que en un todo le representaba. Circularon, pues, en los Paises-Bajos con este motivo rumores alarmantes que atizaron el fuego de descontento y aversion al gobierno español, aumentando los embarazos de la princesa Gobernadora y su Consejo.

Llegó á principios del año 1565 el conde de Egmont á Madrid, donde fué bien recibido del monarca. Su respuesta no fué otra que la que habia dado anteriormente; à saber, que se llevase adelante lo mandado, y que se reprimiese y castigase á los hereges. Para dar mayor solemnidad y peso á su determinacion, reunió un consejo de teólogos, á quienes sometió la gravedad de aquellas circunstancias. No todos los individuos de esta reunion aprobaron abiertamente sus sentimientos y medidas de severidad y de dureza. Algunos fueron de opinion de que debia cederse algo al estado de las opiniones y crítico de la situacion, y manifestando al rey su dictámen que podia usar de tolerancia, si este era un camino de conservar mas fieles adictos á la comunion romana. « No se trata de saber si puedo, respondió Felipe; la cuestion es si debo tolerar en mis dominios á enemigos de la Iglesia." Como los teólogos propendiesen á la afirmativa, si

tal era el estado del negocio, se arrodilló Felipe ante un Crucifijo, diciendo: » Señor, yo prometo no dar nunca leyes ni mandar en region alguna donde os desprecien."

Con estos datos podemos muy bien conjeturar la respuesta que enviaria á la princesa Gobernadora, aunque Egmont no fué el portador de todas las voluntades de Felipe. Le dió, sin embargo, una instruccion relativa al modo como se habian de conducir con los hereges, instituyendo una junta para ello. Le entregó asimismo 60,000 ducados de oro para la milicia, 200,000 para las guarniciones, 150,000 para gobernadores y magistrados, diciéndole que quisiera mandar mas, pero que tenia que atender á otras obligaciones igualmente perentorias. Tambien le entregó la persona de Alejandro. hijo de la Gobernadora, de diez y nueve años de edad, con lo que dejó á la madre altamente satisfecha. Poco despues se celebraron con gran solemnidad en Bruselas las bodas de este príncipe con la princesa María de Portugal, hija del príncipe don Eduardo ó don Duarte, hermano de don Juan III; mas estas grandes funciones y fiestas de familia no endulzaron la amarga situacion en que se hallaba la Gobernadora.

El conde de Egmont, á quien no se le fiaron todas las instrucciones que envió el rey por carta separada á la princesa, se quejó amargamente de una conducta que tan altamente comprometia su reputacion en el pais, pues se le supondria partícipe de medidas impopulares que fuertemente reprobaba. Apesar de que trabajó el rey en persuadirle de que no habia contradiccion alguna entre las instrucciones de que habia sido portador, y las que habian ido en cartas separadas, no se dieron órdenes menos severas para que se apoyase todo lo posible á los inquisidores, y se publicasen en su totalidad las decisiones del concilio. Se extendió en los términos mas severos el edicto en que esta obediencia y sumision se prescribia, y se

distribuyó con profusion en todas las provincias.

Avivó este edicto la llama del descontento, y por to-

das partes fué blanco de invectivas y censura. En algunas provincias, sobre todo en Brabante, donde apenas pudo procederse á la publicacion del edicto, todas las clases del estado se le mostraron enemigas, sobre todo los nobles, y mas que nadie el príncipe de Orange, que continuaba aprovechándose de esta disposicion, tan favorable de los ánimos.

Se siguió á estos disgustos públicos, ó por mejor decir los inflamó de nuevo, una reunion de nobles que, en número de nueve, celebraron cierta especie de confederacion contra la promulgacion y observancia del edicto. Figuraban á la cabeza, Luis de Nassau, hermano del príncipe de Orange, Brederod conde de Utrecht, el conde Carlos Mansfeld, hijo del otro de este nombre, el conde de Kuilenbourg, el conde de Tolosa, el conde de Santa Aldegundis Felipe de Marnix. En noviembre de 1565 extendieron con solemnidad la fórmula de su juramento. Decian en su manifiesto, que engañaban al rey los que le aconsejaban el establecimiento en los Paises-Bajos de la Inquisicion, tribunal de sangre, que ademas de sus crueldades, envilecia, degradaba y esclavizaba á los hombres, poniendo al bueno, al virtuoso, al honrado padre de familia á merced de infames delatores; que movidos de estos sentimientos, y mirando por la tranquilidad y seguridad de los ciudadanos, se declaraban contra el establecimiento de semejante tribunal, comprometiéndose con sus personas y sus vidas á llevar adelante su propósito, confederándose, prometiéndose ayuda mútua en favor de cualquiera individuo de la confederacion, que sufriese ó fuese perseguido por abrigar estos nobles sentimientos y trabajase por hacerlos efectivos. De la justicia de su causa, de la pureza de sus intenciones, ponian por testigo á Dios, y hacian á su pais la manifestacion mas formal y mas solemne. Se distribuyó esta fórmula, ó sea manifestacion, por miles de ejemplares, y sué recibida del pais con muchísimo entusiasmo.

Abrazaron la causa de los nobles los mercaderes y de-

mas clases populares, y muchos católicos no se manifestaron menos prontos á seguir esta bandera que los disidentes en materias religiosas. Es fácil de conocer que no llevaban unos y otros unas mismas miras; que algunos aspiraban solo á verse libres de la inquisicion, mientras otros trataban de conseguir una libertad completa de conciencia. De todos modos, se acrecentó muchísimo el número de los confederados, y á pocos dias de la primera reunion, ya pasaban de seiscientos. Se hallaban entre ellos, y los animaban sin duda en secreto, el príncipe de Orange, los condes de Egmont y de Horn; mas ninguno de estos tres se habia declarado abiertamente. Tampoco eran públicas, aunque ninguno las ponia en duda, las relaciones de los confederados con la reina de Inglaterra, los Hugonotes

de Francia y los nobles luteranos de Alemania.

Nada de esto cogia desprevenida á la Regente, pues por todas partes tenia emisarios que le daban cuenta de la conducta de los disidentes. Trataba de neutralizar sus disposiciones, que ya rayaban en hostilidades, por medio de cartas secretas que enviaba á los Gobernadores para que llevasen á rigor las disposiciones de los edictos, inspeccionando castillos y fortalezas, poniéndose de inteligencia con la corte de Francia, á la que hacia saber cuanto pasaba; mas no estaba en el poder de la princesa ni en el de Felipe resistir por medio de decretos á un torrente que por todas partes desbordaba. Llegó en los nobles el ánimo y la resolucion hasta presentarse delante de Bruselas y pedir admision dentro de sus muros para entregar un memorial á la princesa. Celebrábase entonces en aquella capital una asamblea de caballeros del Toison de Oro. Con este motivo se deliberó en el Consejo sobre la peticion extraña de los confederados, sometiéndose á su decision si debian ó no ser admitidos. Opinaron por la afirmativa el Príncipe de Orange, el Conde de Égmont y sus amigos. Fueron de la opinion contraria entre otros el conde de Mansfed, y el de Barlamont, que se mostraba siempre contrario á la opinion del príncipe de

Orange. Manifestó éste que no podia haber inconveniente alguno en recibir la peticion de los confederados, y no dejó pasar la ocasion de censurar la conducta del rey, que tan mal recompensaba los servicios del pais y los sacrificios que en su obsequio hacia. En vano la Gobernadora les hizo ver lo vicioso de su pretension, manifestando que la inquisicion no era una institucion nueva en el pais, pues llevaba ya de fecha cuarenta años; mas la demostraron que habia mucha diferencia entre la inquisicion ejercida por los obispos del pais y la que se queria establecer ahora, dependiente en un todo de las voluntades del Pontífice.

El Consejo decidió, pues, la admision de los confederados, que entraron en 7 de abril del año 1566 con grande aparato y ceremonia rodeados de la muchedumbre. Fueron hospedados en casa de los demás nobles, y con esto se estrechó mas la liga, renovándose el juramento de que todos se declaraban mancomunados contra sus enemigos, ofreciéndose proteccion y auxilios mútuos. A los dos dias se presentaron en palacio con Breredod, á la cabeza, quien con todas las demostraciones de sumision v de respeto puso en manos de la Gobernadora una peticion reducida á tres artículos, solicitando la revocacion de los edictos sobre la inquisicion y obediencia á las decisiones del concilio. Al mismo tiempo se quejaron á la Gobernadora de las cartas que sus enemigos le habian escrito contra ella, pidiéndole que declarase los nombres de los delatores. Les respondió Margarita que tomaria el asunto en consideracion, que lo consultaria con el rey, y no les dió mas respuesta por entonces, con la cual se despidieron. Mas al dia siguiente se les devolvió la peticion con un decreto al márgen en que se les ofrecia mitigar los decretos relativos á la inquisicion y á otros puntos de litigio: con este motivo volvieron los comisionados á palacio y dieron gracias á la Gobernadora.

Se celebró aquel mismo dia un banquete á que asistieron la mayor parte de los confederados. En el calor de

la conversacion y del vino se discutió un punto que hasta entonces no se habia tratado, á saber: qué nombre se daria á su asociacion, pues hasta entonces no habia sido designada con ninguno. La decision que se adoptó en el particular fué verdaderamente propia de una sobre mesa. Parece que Barlamont ó algun otro de los principales consejeros de la Gobernadora, para indicar lo poco que valian los confederados, los habia designado con el nombre de mendigos. Fué esta especie la que con broma y algazara les hizo adoptar el nombre definitivo que se dieron. ¡Vivan los mendigos, vivan los mendigos! se vociferó en la mesa, por cuyos convidados circuló un vaso con unas alforjillas y una especie de taza ó de hortera llena de vino, en que brindaron todos. En el calor de aquella discusion llegaron el príncipe de Orange y el conde de Egmont, con lo que se renovaron los brindis y las aclamaciones.

Tal fué el origen de los mendigos de los Paises-Bajos, que llevaban por divisa de su confederacion una taleguilla con una hortera al lado, y una medalla al cuello con una inscripcion de ser fieles al rev hasta la talega. Despues de algunos dias de permanencia en Bruselas se salieron del modo mas público, en número de mas de quinientos, recibiendo fuegos de saludo. Brederod se retiró á Amberes y los otros á Güeldres, desde cuyos puntos trataron de esparcir y aumentar la asociacion con toda la actividad posible. En vano envió la Regente un mensajero á Amberes para que se precaviesen de Brederod y espiasen su conducta. No fué por eso menos popular en la ciudad este jefe, y cuando supo la determinacion de la Gobernadora, salió á las ventanas de su casa con un vaso de vino en la mano y brindó á presencia de la muchedumbre contra una institucion tan aborrecida y detestada.

No le faltaban á la princesa Gobernadora buenos deseos y espíritu conciliador que templase las pasiones; mas se hallaba contrariada en su modo de pensar por las ór-

denes terminantes de Felipe, á quien procuraba complacer en todo. Convencida de lo imposible que era poner en planta los edictos venidos de Madrid, imaginó uno que conciliase en lo posible las ideas del monarca y las de los consederados, es decir, un término medio igualmente distante de los dos extremos. Habiendo propuesto en su Consejo si esta medida se llevaria á efecto ó no, se decidió por la afirmativa el príncipe de Orange, y en efecto se extendió y circuló el edicto. Pero Margarita no le dirigió á todas las provincias á la vez, sino de un modo sucesivo, comenzando por aquellas donde no se manifestaba tanto el espíritu de resistencia á los edictos anteriores. Adoptaron el decreto, que se llamó de moderacion, las provincias de Artois, Namur y Luxemburgo. Otras manifestaron que estaban prontas á recibirle con algunas modificaciones; otras abiertamente se negaron. En general fué de tan poca eficacia la medida y tan impopular, que en lugar de llamarle edicto de moderacion, se le dió el título de moorderation, que en aquella lengua significa asesinato. Y aun para la aprobacion de esta medida, que tan poco agradable se manifestaba, le era preciso el consentimiento del rey, para lo que le envió de mensajero á los condes de Montigny y de Berghen.

En el punto donde se habían puesto los negocios, era ya imposible á los hombres de cierta consideracion é influencia en el pais permanecer neutrales, tratándose de cosas que tanto se chocaban y se contradecian. Entre ellos se hallaba principalmente el príncipe de Orange, quien ni amaba al rey ni gustaba de su política n sus resoluciones, y que por otra parte no queria, ó por principics ó por otras miras ulteriores, manifestarse jefe y afiliado en el partido opuesto. Objeto de la suspicacia de Felipe, no se lisonjeaba de acertar nunca á complacerle, y por otra parte temia perder su popularidad mostrándose celoso servidor de aquel monarca. Hizo, pues, renuncia de sus cargos á la Gobernadora, diciéndola que no necesitaba el rey servidores que eran objeto de sus desconfianzas, y que

por lo mismo no podia ser de utilidad en puesto alguno. Siguieron su ejemplo los condes de Horn y de Egmont, marchándose este último á tomar los baños. Se quejó amargamente de esta conducta la Regente, diciéndoles que cómo la abandonaban en aquel conflicto, y quién podria en adelante apoyar su autoridad, abandonando sus puestos personas de su influencia y nombradía? Retiró el conde de Egmont su peticion y conservó sus cargos. Anduvo mas remiso en eso el príncipe de Orange, que rara vez era muy esplícito en sus pasos y en sus determinaciones. En cuanto al conde de Horn, se retiró definitivamen-

te de la vida pública.

Mientras tanto se aumentaba cada dia en los Paises-Bajos el número de los sectarios. En todas partes hacian nuevas irupciones los luteranos, los calvinistas y los anabaptistas, sin que todas las medidas del mundo pudiesen impedirlo en un pais de tantas relaciones como Flandes con naciones donde dichas sectas pululaban. Por el norte se componia el mayor número de luteranos, como la religion de los príncipes del Imperio; por el mediodía eran especialmente calvinistas, como en estrecha relacion con los de Francia. Se entraban los misioneros con la apariencia y bajo el traje de comerciantes ó artesanos que esparcian en secreto sus doctrinas; pero por la impopularidad del nuevo edicto de la Gobernadora, cobraron mas aliento, y de privadas confabulaciones procedieron á predicar abiertamente en público. En Ondenarde, Gante y casi toda Flandes, se presentó como principal misionero un tal Fernando Striguer, ex-fraile franciscano, que arrastraba tras si la muchedumbre entusiasmada con una elocuencia que hablaba á su imaginacion y á sus pasiones. Llevaban los mas atrevidos armas de fuego, picas y alabardas con que cercaban el campo donde predicaba el misionero. Con un carro le formaban una especie de púlpito con toldo, para defenderle del sol ó inclemencias de la atmósfera. Allí se predicaba, se cantaban salmos y se administraban sacramentos segun prescribia la doctrina de

Calvino. Lo mismo practicaba un tal Ambrosio Ville en Tournay, y Pedro Dathem en la Flandes del poniente. De Tournay, que se hallaba sin guarnicion, se apoderaron, poniendo en libertad á los presos por sus opiniones. Ligados los de esta ciudad con los de Valenciennes jy Amberes, se reunieron de los tres puntos hasta mas de diez y seis mil con carros y armas para oir sermones y cantar sus salmos. No solo ponian en práctica el culto de las nuevas sectas, sino que hacian burla del de Roma por medio de farsas, en que se ponian en ridículo sus trajes

y sus ceremonias.

Comenzaba este desórden á inspirar sérias inquietudes. De Amberes dieron parte de todo á la Gobernadora. instándola á que cuanto mas antes se pusiese en camino para dicho punto. No atreviéndose á ello Margarita, mandó en su lugar al conde de Mengel; mas su presencia en lugar de aplacar los desórdenes de Amberes, los hizo degenerar en tumulto abierto, prorumpiendo la muchedumbre en vociferaciones contra Mengel, á quien se acusaba de ser portador de órdenes secretas para plantear el tribunal de la inquisicion, objeto de tanta antipatía. Intimidado Mengel tuvo que salir de Amberes, y con este motivo volvieron los comisionados de esta ciudad con nuevas súplicas á la Gobernadora para que se pusiese inmediatamente en camino, si la queria ver salvada, y en caso de que no pudiese les mandase en su lugar al principe de Orange. Aceptó éste la comision que le dió para ello Margarita, apesar de sus resoluciones anteriores, y se dirigió á Amberes, de cuyo pueblo fué recibido con muchísimos aplausos. Participaron todas las clases de estos sentimientos, y los unos como los otros miraron como un salvador al príncipe de Orange. Sério éste, y circunspecto, aplacó poco á poco la efervescencia popular, y con su carácter conciliador, al mismo tiempo de hacer concesiones á los sectarios, protegió al culto católico contra las violencias de que estaba amenazado.

Mientras tanto la Gobernadora, siempre con descon-

fianza de unos y de otros, retiró el acto de indulgencia que habia concedido á los confederados. Con este motivo se reunieron estos con Brederod á su cabeza en Santron, v desde allí pidieron á la Gobernadora seguridad personal, manifestando pretensiones poco asequibles, pero con tono muy alto y decisivo. Fué portador de este mensaje el conde jóven de Mansfeld, y la Gobernadora envió á los confederados al príncipe de Orange y al conde de Egmont como sus plenipotenciarios. Preguntaron estos en nombre de Margarita qué pretensiones tenian y por qué se celebraba aquella reunion extraordinaria. Los confederados dijeron que no tenian ninguna seguridad, y que ademas se veian objetos de desconfianza y calumniados. No accedió la Regente á sus solicitudes. Destituida de consejo en aquella crisis, con gran falta de recursos, y desconfiando del príncipe y de Egmont, dijo á los confederados que esperasen la respuesta del rey otros veinte v cuatro dias.

Llegó el conde de Montigny á Madrid con el mensaje de la Regente, cuyas pretensiones eran, entre otras, la abolicion del decreto de la inquisicion, ó mas bien, el que se sustrajese de este lo que era tan odiado de aquellos habitantes. Tambien la convocacion de los Estados generales era una de las medidas urgentes que aquella

princesa proponia.

Se hallaba entonces Felipe II en Valsain, cerca de Segovia, é inmediatamente mandó que se juntase el Consejo de Estado, compuesto del duque de Alba, de Gomez de Figueroa, del conde de Feria, de D. Antonio de Toledo, de D. Juan Manrique de Lara, de Rui-Gomez, príncipe de Eboly, de Luis Quijada, de Cárlos Tissenac, presidente del Consejo de Flandes. En el seno de esta reunion se trataron los negocios tan delicados de los Paises-Bajos; se examinó la conducta de los confederados, la irupcion de los innovadores y sus predicaciones públicas. Se debatió en el Consejo en pró y en contra, como sucede en tales casos, y una de las cuestiones mas importantes

fué la de si el rey en aquellas circunstancias debia dirigirse á los Paises-Bajos. Muchos opinaron por la afirmativa: otros alegaron los grandes riesgos á que se expondria el rey, haciéndose al mar en estacion tan avanzada, opinion que prevaleció en la mayoría del Consejo. Tambien hubo opiniones de que se retirasen los edictos y se confirmase el de indulgencia. Despues de oidos á unos y á otros no resolvió allí otra cosa el rey, mas que se hiciesen rogativas y procesiones para que Dios iluminase sus con-

sejos.

Escribió el rey á la Regente que no creia necesaria la convocacion de los Estados, y que por lo mismo no podia acceder á la adopcion de esta medida. La mandó al mismo tiempo que estuviese preparada para la guerra, allegando tres mil caballos y dos mil infantes, mientras él arreglaba un regimiento de caballería. Escribió ademas á muchos grandes del pais y ciudades principales en los términos mas corteses, exhortándolos á que continuasen con su conducta, y los sentimientos de fidelidad y adhesion á su persona. En cuanto á los edictos, aflojó algun tanto de su rigor acostumbrado. Con estas respuestas se volvieron, pues, los mensajeros; mas antes de llegar á los Paises-Bajos habian ocurrido sucesos desagradables, de un órden sumamente desastroso.

Desechaban los nuevos sectarios el culto de las imágenes, que por todas partes eran objeto de su antipatía. Ya hemos visto cómo en Escocia, en Inglaterra, en Alemania, en Francia, fueron muchas veces invadidos los templos, robados los objetos del culto de algun valor, y quebradas las imágenes. De iguales violencias fueron teatro los Paises-Bajos. De las predicaciones en campo abierto, pasaron á hostilizar á los templos de sus antagonistas. Mas de trescientos foragidos se presentaron en las iglesias de la Flandes occidental en Saint-Omer, Yprés, Menin y Oudenarde. Con martillos, con palancas, con todos los instrumentos posibles de dilapidacion y destruccion, invadian los altares y cometian toda clase de destrozos.

Tambien quisieron cometer estos excesos en Amberes, y se hubieran realizado á no imponer su intercesion el príncipe de Orange. Mas restituido á Bruselas, á consecuencia de llamamiento de la Gobernadora, quedó la ciudad abandonada y continuó el tumulto, teniendo por blanco nada menos que la catedral de la ciudad, donde, entre otras imágenes, fué despedazada la de la Vírgen objeto de gran devocion para aquellos habitantes. Los mismos excesos se cometieron en Gante, en Tournay, en Valenciennes. En Holanda y otras ciudades del norte de los Paises-Bajos, se vieron los magistrados en la necesidad de retirar de las iglesias los objetos del culto, á fin de que no fuesen víctima de la codicia y profanacion de los sectarios.

Alarmada la Gobernadora, y atemorizada ademas, quiso huirse de Bruselas. Mas se lo disuadieron sus conse jeros, y entre ellos el famoso Viglio que estaba separado, hacia algun tiempo, de sus cargos. Accedió por fin Margarita á sus razones. Nombraron por gobernador de la ciudad al conde de Mansfeld, quien tomó medidas de defensa, aumentando la guarnicion, dando armas á los

mismos criados y sirvientes de palacio.

Aconsejaron al mismo tiempo á la Gobernadora que se soltase de la cárcel á los aprehendidos por predicadores; que se diesen á conocer los nuevos edictos conciliadores que habían llegado de la córte de España; que no se hablase nada de castigos; que concediesen la seguridad personal que pedian los mendigos. El príncipe de Orange y el conde de Egmont se mostraron en buenos términos con la Gobernadora durante aquellas apuradas circunstancias, y despues de haberse dado promesas mútuas de sinceridad, se dirigieron el primero á Amberes y el segundo á Flandes.

Igual efecto hizo la presencia del príncipe de Orange en Amberes esta vez que la pasada. Restituyó á los católicos los edificios del culto, al mismo tiempo que concedió á los protestantes puntos donde pudiesen públicamente

TOMO II.

celebrar el suyo, debiendo presentarse en estos actos sin espadas, sin ninguna clase de armas. Despues de pacificada Amberes, se dirigió el príncipe con el mismo objeto á Utrecht, á Holanda y á Zelanda, donde observó la misma conducta pacificando los ánimos y haciendo justicia á cada uno de los dos partidos.

Tambien en Bruselas trataron de hacerse con templos suyos los de las nuevas sectas; mas se negó á ello la Regente, cuya autoridad, apoyada en la energía del Gobernador y jefe de la guarnicion, fué entonces respetada.

En Tournay se suscitaron muchas disputas sobre la distribucion de lugares de culto. El Gobernador asignó á los protestantes los arrabales de la ciudad para construir sus templos; mas los nuevos sectarios se obstinaban en tenerles dentro, por hallarse allí el mayor número de sus co-religionarios; pero al fin se aplacaron, accediendo á lo

que el Gobernador les proponia.

Fué en Valenciennes donde se suscitaron con estas disputas mas disturbios. Habian sido mas frecuentes en esta ciudad que en ninguna otra, sea porque hubiese mayor número de hereges, ó porque la vecindad á Francia los hiciese mas ardientes y atrevidos. Tenian entonces en su seno, un predicador de esta nacion, llamado Lagrange, que arrastraba á la muchedumbre con el poder de su elocuencia; llegando hasta amenazar á los magistrados con entregar la plaza á los hugonotes, si sus hermanos no entraban en goce del derecho de ejercer en público su culto, como lo hacian los demas cristianos. Se mostró muy celoso el conde de Egmont en Gante, capital de su gobierno, protegiendo á los católicos contra los ataques de los calvinistas, con la restitucion de los templos que les habian usurpado. Solo permitió á los nuevos sectarios uno de su culto fuera de los muros de la plaza.

Se conducian, como se ve, el príncipe de Orange y el conde de Egmont en el sentido del órden y el reposo público, mostrándose muy celosos por la autoridad de la Gobernadora y obsequiosos en servir los intereses del señor

de los Paises-Bajos. Mas no por eso se hicieron gratos á este monarca, que con tanta desconfianza los miraba y tan presentes tenia sus pasos anteriores. Ademas de esto, la contemporizacion en los sectarios que estos príncipes observaban como regla de conducta no podia ser del agrado de un rey, para quien el nombre de herege encerraba todas las maldades y crimenes posibles.

Mientras tanto le apretaba con sus cartas la Gobernadora para que cuanto mas antes se presentase en los Paises-Bajos. Lo mismo le decian el príncipe de Orange, el conde de Egmont y los otros grandes. Por su parte le proponia el emperador la necesidad de que aflojase algo de sus pretensiones, proponiéndose hasta por mediador

si se consideraba este paso necesario.

Si algun pais podia reclamar con urgencia la presencia de su rey, era Flandes sin disputa. Basta lo poco que llevamos dicho para concebir la confusion y desórden en que estaba envuelto. Por una parte edictos para el establecimiento de la Inquisicion; por otra permisos á los sectarios para que erigiesen templos de su nuevo culto. Aquí pretensiones de gobierno absoluto; allí consentida una confederacion política que imponia condiciones. La Gobernadora no tenia fuerza: los grandes que la auxiliaban no eran siempre sinceros en su profesion de fé política: entre estos mismos existian diferencias muy marcadas de carácter, sobre todo de miras y segundas intenciones. El único punto al que todas las opiniones y partidos convergian era el disgusto hácia la dominacion del rey de España.

Se hallaba á la sazon en Segovia este monarca (1566), y todos estos puntos fueron sometidos en el momento á su Consejo. Se mostraron en él los parciales de Granvela muy contrarios á los de los grandes de los Paises-Bajos. A sus manejos, á sus intrigas, á sus pasos ocultos atríbuian los primeros todos los disturbios de que aquella region era teatro. Dijeron que sin su conducta doble y política torcida no le hubieran inundado los hereges, ni

tenido lugar la confederacion de los mendigos, ni dádose el escándalo de las predicaciones en el campo, ni consumádose la iniquidad con el allanamiento de los templos y la destruccion de sus imágenes; que todos eran unos, pero que los grandes eran mas culpables que los chicos; por lo que convenia que sobre los primeros recayesen principalmente los castigos.

En este punto convinieron casi todos. Tambien se adoptó con únanimidad la idea de que el rey se presentase en Flandes. Mas sobre el modo de hacer el viaje y los que habian de acompañarle hubo diversidad de pare-

ceres.

Opinó la parcialidad contraria al duque de Alba, y donde figuraba el príncipe de Eboli que el rey partiese sin ejército, haciendo ver el costo, los embarazos de la traslacion de tantas fuerzas á los Paises-Bajos, el aire de extranjero que daria al rey el presentarse en medio de sus pueblos rodeado de fuerzas extrañas al pais; lo gravoso que seria para este su manutencion, y que en lugar de aplacar los ánimos, este despliegue de fuerza y de violencia los enajenaria mas y mas del rey de España, etc.

Respondió á esto el duque de Alba que nunca eran mas necesarias las fuerzas que para imponer á un pais que recurria en su desobediencia á medios tan violentos. Que el viaje del rey era mas bien para reprimir que para conciliar los ánimos; que solo se podian aplacar con el respeto y temor de los castigos. Que todos habian pecado, y por lo mismo debian ser todos merecedores de castigos; que tal vez el rey se expondria á desaires personales, no viéndose rodeado de un ejército disciplinado que se mostrase instrumento ciego de sus disposiciones.

Prevaleció esta opinion como era de esperarse, y despues se trató de la ruta que seguiria el monarca. Por el mar Océano era imposible en aquella estacion hacer el viaje. Desembarcando en Italia se le ofrecian dos caminos, ó por Trento atravesando la Alemania, ó por los Alpes, Apeninos, Suiza y orillas del Rhin; mas ambas rutas

tenian el inconveniente de atravesar tierras de príncipes luteranos ó de calvinistas. Por otra parte, era preciso hacer venir de Italia las galeras en que debia de embarcarse el rey, lo que todavía era obra para algunos meses. No tenia el rey deseos de hacer el viaje de los Paises-Bajos. Jamás hijo en esta parte fué tan diferente de su padre. Tan activo como éste se mostraba para presentarse donde quiera que creia necesaria su presencia, tan opuesto era el otro á dejar su gabinete, creyendo tal vez que bastaban sus disposiciones para imprimir un gran impulso en los negocios. Sin embargo, se equivocó mucho en esta parte, y tal vez á su repugnancia en visitar aquel pais, se debieron una gran parte de todos sus disturbios.

Mientras se decidia y ponia en ejecucion este designio de viaje, escribió el rey á la Gobernadora una carta para presentar en el Consejo, y otra secreta en que le daba otras instrucciones que no se leian en aquella. En ambas se mostraba adverso á la convocacion de los Estados generales; lo que particularmente le encargaba era que tomase cuantas medidas pudiese para hacerse fuerte,

allegando el mayor número posible de tropas.

Iba en progreso la fabricacion de los templos calvinistas, por las medidas de equidad y de moderacion adoptadas por los gobernadores; se dedicaron con el mayor ardor y celo à llevar adelante una obra en que tanto se interesaban sus creencias y amor propio. Grandes y pequeños sin distincion de clases, todos se apresuraban á poner los medios que cada uno tenia por su parte; haciendo donativos, llevando piedra y demas materiales, trabajando en cosas manuales cuando era necesario. Solamente el conde Hoogstraten en Amberes hizo la oferta de tres millones de escudos, cuya especie circuló impresa en miles de ejemplares, inflamando el ejemplo de muchos que tambien acudieron con sumas muy considerables.

Habia aflojado mucho el allanamiento de las iglesias, los vínculos de la confederacion donde entraban, como he mos dicho, católicos y protestantes. Miraron los primeros con indignacion una conducta que tal vez atribuyeron á maquinaciones de los últimos. Con estas recriminaciones hubo desvios y sospechas mútuas: muchos, sobre todo católicos, se separaron de una liga que se mostraba en parte tan contraria á sus propios sentimientos.

La Gobernadora que lo supo, pues de todo la informaban sus espías, trató de proseguir esta obra de desconfianza, desuniendo cuanto era posible los ánimos, indisponiéndolos unos contra otros. El rey, con quien consultó el negocio, le envió cartas escritas á muchos de ellos de una manera secreta, mas que no dejaba de ser pública. Naturalmente sué el designio del rey hacerlos objeto de suspicacia para los que no habian sido agraciados con esta deferencia.

Fué el conde de Egmont uno de los que recibieron estas cartas. Franco en todas sus acciones y palabras, este personaje se habia disculpado con el rey de algunas faltas suyas anteriores, y haciendo protestas de su adhesion y respeto á la persona del monarca. Le hizo contestar el rey por medio de su secretario, en términos de reprension, manifestandole que al Rey tocaba mandar y al vasallo obedecer ciegamente sus disposiciones: que el conde de Egmont no habia hecho todo lo posible para reprimir los excesos de los enemigos del monarca, mas al mismo tiempo le dió á entender que estaba siempre en su gracia, y que contaba en todo con su enmienda para en adelante.

Tambien recibió carta del rey el príncipe de Orange, mas su contenido era en tono muy diverso. Habia el príncipe, como hemos dicho, presentado á la Gobernadora la dimision de sus cargos, á lo que no accedió la princesa, manifestándole lo necesarios y gratos al rey que eran sus servicios. Lo mismo le dijo Felipe, haciéndole ver que merecia en todo su confianza; y para darle una muestra de la sinceridad de su conducta, le aconsejaba que se precaviese de su hermano, el conde de Nassau, haciendo todo lo posible para que se alejase de los

Paises-Bajos.

Al príncipe de Orange no seducian estas manifestaciones de Felipe. Sabia por sus espias cuanto pasaba en la córte de Madrid, y aun en los consejos reservados del monarca. No le era desconocido su viaje á los Paises-Bajos y las intenciones que tenia. Sabia el consejo que habia dado el duque de Alba; lo que los de Granvela habian dicho sobre la conducta de él y de los nobles. Recientemente habia caido en sus manos una carta, en que el embajador de España en Francia comunicaba esto mismo á la Gobernadora, y la hacia ver que habia llegado el tiempo de emplear medidas de rigor y de castigo. Con este motivo tuvo el príncipe de Orange una entrevista con su hermano Luis, con los condes de Egmont, de Horn y de Hoosgtraten, manifestandoles el estado de las cosas, la próxima venida del rey, las resoluciones que le animaban, y el gran peligro que corrian. Inmediatamente su hermano, el conde de Nassau, opinó que se tomasen las armas; que escribiesen á los suizos que impidiesen el paso al rey; que pidiesen auxilios á los hugonotes de Francia, á los príncipes luteranos de Alemania, y que declarasen la guerra los primeros, á fin de no encontrarse desapercibidos. Mas el príncipe se opuso á esta medida tan precipitada, haciendo ver que no habian llegado á este término las cosas; que debian esperar, siempre con toda precaucion, una coyuntura mas favorable para declararse; que era preciso que el rey les diese mas motivos, lo que segun sus temores no dejaria de realizarse prontamente.

En cuanto al conde de Egmont, se mostró incrédulo á las aserciones del príncipe de Orange. Le parecia imposible que viniese el rey con las intenciones que le atribuian: que él por su parte no vacilaba un momento en los sentimientos de adhesion y fidelidad que debia á este monarca: que algunas veces por su rara desconfianza habia obrado tal vez fuera de la línea que le trazaban

sus deberes; mas que para en adelante estaba decidido á cumplir en todo con la voluntad del rey, sin apartarse en nada de todas sus disposiciones.

Desbarató algo esta obstinacion del conde los planes del príncipe de Orange, á quien era imposible hacer nada sin ayuda del primero, por su gran popularidad, y

sobre todo la influencia que tenia en el ejército.

Los amigos se separaron, y aunque todos tenian que presentarse en el Consejo, donde los aguardaba la Gobernadora, solo acudió el conde de Egmont, á quien Margarita, ya sabedora de la reunion, preguntó lo que habia pasado en ella; mas en lugar de decírselo, el conde la enseñó la carta del embajador de Francia, echándola en cara la doblez con que eran tratados, y la suerte que los aguardaba por parte del monarca. Se turbó algun tanto la Gobernadora; mas vuelta prontamente en sí, negó la autenticidad de dicho escrito. Sostuvo que era apócrifo y falsificado para seducirle y estraviarle con planes suversivos; que á ella no le faltaba carta alguna del embajador; que todas las habia recibido con sus propias fechas; y ademas que era tener poca idea de la prudencia que distinguia tanto al rey de España, suponiéndole capaz de fiar á su embajador secretos de tal grado de importancia.

No es fácil decir la impresion que hizo esta respuesta en el ánimo del conde; mas debió de ser favorable, habiendo éste permanecido en la situación pasiva que á

sus amigos habia manifestado.

Mientras tanto se tomaban disposiciones para una guerra próxima; se hacian venir tropas de Alemania y otras partes, y se distribuian á los gobernadores de las provincias respectivas. Por no excitar la desconfianza del príncipe de Orange, se confiaron tambien algunas á su mando; mas haciéndole vigilar por un oficial de toda confianza de la Gobernadora, á quien daba parte de todos sus pasos y conversaciones. Tambien las recibió el conde de Egmont en su gobierno.

Con la adopcion de estas medidas variaron el lenguaje y conducta de la Gobernadora. Se puso fin al tono de consideracion y de indulgencia; se revocaron las gracias concedidas á los protestantes para erigir templos; se castigó á los predicadores; se persiguió á los que se mantetian aún confederados; se habló en fin de rigor y de castigo, y que habia llegado el término de las condescendencias.

Valenciennes, donde con mas ardor y vehemencia se habian conducido siempre los nuevos sectarios, llamó principalmente la atencion de la Gobernadora, y envió al conde de Noircarmes al frente de tropas para guarnecerle. Al llegar á la ciudad salieron los magistrados á recibirle, suplicándole no pasase adelante con la tropa; mas él les dió á entender que no les quedaba mas alternativa que recibir la guarnicion ó sostener un sitio.

Los magistrados trataban de avenirse al recibimiento de la guarnicion, habiéndose estipulado antes el número de tropas que debian componerla; mas los calvinistas rígidos y el populacho, arrastrados por los discursos del predicador Lagrange, resolvieron defenderse hasta la última estremidad, supeditando la voluntad de los magistrados y de las personas mas pudientes. En vano volvió á intimar la rendicion el general; los de adentro se mantuvieron obstinados. Para privar á la plaza de todos los socorros, ocupó dicho jefe todos los pueblos de los alrededores, habiendo tenido la fortuna de derrotar á varios destacamentos que de algunos puntos les enviaban de refuerzo.

Mientras seguia el sitio de Valenciennes, se iban aflojando poco á poco los vínculos de los confederados. Temerosos los mas comprometidos, enviaron una diputacion á la Gobernadora pidiendo garantías y seguridades. La recibió la princesa con altivez y con desprecio, diciéndoles que para nada los reconocia; que si en algun tiempo habian abusado de las circunstancias para rebelarse contra las leyes, y creerse con derecho de imponer condiciones, se habian cambiado ya los tiempos; que era preciso reconocer y respetar en todos puntos la autoridad y disposiciones del monarca, entregándose á discrecion, ó exponiéndose de otro modo á las consecuencias de su rebeldía.

No les quedó, pues, á los confederados otra alternativa que ceder y rendirse á discreción ó levantar el estandarte de la guerra. Les pareció esto último un partido preferible, y la bandera de la insurrección tremoló casi abiertamente en Amsterdan, Tournay y en otros puntos. La insurrección y las hostilidades hubieran sido mas funestas á la Gobernadora, sin la rivalidad de los luteranos y los calvinistas, que no pudieron amalgamarse y convenirse. Es un hecho que cada una de estas dos sectas aborrecia mas á la otra que á la misma religion católica, que entrambas combatian.

Mientras tanto no estaba ocioso el príucipe de Orange. Todo lo observaba desde Amberes, y de todo llevaba cuenta en conformidad de sus planes ulteriores. Suponiendo que el rey de España iria á desembarcar en la isla de Valkren, hizo que Marninx, conde de Tolosa, se dirigiera á aquellos puntos, poniéndose de acuerdo é inteligencia con los de Fleseinga y Midd-burgo. Para ayudarle el príncipe sin dar sospecha á los magistrados de Amberes, hizo salir de la plaza á los extranjeros con pretexto de ser perjudiciales; y cuando los tuvo fuera de los muros, los hizo embarcar secretamente en el Escalda. Mas la operacion no tuvo efecto. Sabedora la Gobernadora de la expedicion de Marninx, envió á Bruselas en su busca á Felipe de Lannoy, quien le alcanzó, le derrotó y le hizo encerrarse en una casa fuerte. El conde de Tolosa prefirió ser presa de las llamas á entregarse.

Nadie era sabedor en Amberes de este desastre, á excepcion del príncipe de Orange, que se apoderó inmediatamente de las puertas de los puentes. A la maŭana siguiente le avistaron desde los muros las reliquias de los fugitivos: á su vista se llenó el pueblo de indignacion y de lástima, mas al tratar de salir en su auxilio, se vieron

encerrados dentro de la plaza. Se marcharon en seguida à los puentes, donde los previno el príncipe de Orange. En vano les advirtió del peligro que iban á correr, pues detras de los fugitivos se descubria el enemigo en fuerzas respetables. Pero la impaciencia de los habitantes pudo entonces mas que sus consejos. Al fin, no pudiendo contenerlos, entregó la llave á uno de los predicadores de entre ellos, que ejercia mas ascendiente, diciéndole que sobre su cabeza caeria la responsabilidad de cuantos males podian seguirse de su salida al campo. Con estas palabras firmes se aquietaron, y el predicador no se atrevió á hacer uso de la llave entregada por el príncipe.

Dos dias duró la confusion en Amberes, no entendiéndose apenas unos á otros, fluctuando todos entre el temor de los de afuera, y sus rivales ó enemigos de dentro: se mostraban los luteranos desconfiados de los calvinistas, y al contrario. El príncipe de Orange se hizo una guardia de estos últimos, que siendo extranjeros por la mayor parte, tenian mas circunspeccion y necesitaban vivir con

dobles precauciones.

Seguia mientras tanto el sitio de Valenciennes, cuyo general habia recibido órden para no estrecharlo mucho, dando tiempo para que llegasen socorros prometidos por el rey de España. Mas aprovechándose los de adentro de esta flojedad, hacian hasta salidas, hostilizándole con cuantos medios estaban á su alcance. Pudo al fin Noircarmes conseguir de la Gobernadora que le dejase apretar el sitio todo lo posible; mas antes de proceder al último ataque volvió á intimar la rendicion, que aceptada por los magistrados, fué desechada por los calvinistas y sus predicantes.

Al fin, se dió el ataque decisivo: por treinta y seis horas se estuvo cañoneando á la plaza, y durante este tiempo se echaron sobre ella tres mil bombas. Abierta ya una gran brecha y prontos á dar el asalto, quisieron capitular los de dentro ó atenerse á las anteriores condiciones; mas el general sitiador respondió que ya era tarde y que no

tenian mas remedio que entregarse á discrecion, lo que en efecto hicieron. Fueron ahorcados el gobernador de la plaza, el predicador Lagrange y otros compañeros, con treinta y seis mas de los principales de la muchedumbre.

Fué un gran golpe la rendicion de Valenciennes para el partido de los insurgentes. A la toma de esta plaza se siguió la de Mestric, que se rindió sin condiciones. Lo mismo sucedió á casi todas las plazas fuertes, á excepcion de las de Holanda.

Hemos visto á la Gobernadora adoptar un lenguaje fuerte y decisivo, no acostumbrado anteriormente cuando tenia que contemporizar con los partidos. Apenas sabia entonces cuál de ellos era su apoyo, ó cuál contrario. Mas en el estado á que entonces se hallaban los uegocios, vencedora de la confederacion, de los predicadores, de los allanadores de los templos. y de los que se mostraban contrarios ó no completamente adictos á la autoridad del rey, pensó trazar una línea divisoria que distinguiese las dos parcialidades; y con este fin mandó extender una fórmula de juramento de obedecer en un todo las disposiciones del monarca, de proteger la religion católica, de perseguir á los hereges, y estirpar todos los monumentos de su nuevo culto. Le prestaron el duque de Harescot, los condes de Egmont, de Mansfeld, de Meguen, de Barlamont. Le eludieron los de Hoosgtraten y Horn, y dejano á Bruselas, hicieron renuncia ó dimision de sus cargos respectivos.

En cuanto al príncipe de Orange, tenia por entonces otras miras; veia la tempestad que iba á descargar sobre el pais con la llegada del rey de España y de su ejército. Conocia la carencia de medios para contrarestar este poder, hallándose el poco ejército que habia en el pais á la devocion del conde de Egmont, partidario ya declarado del monarca. Convencido de esto, penetrado ademas del riesgo que corria su persona, blanco de la suspicácia y mala voluntad de la córte de Felipe, determinó ponerse en salvo y retirarse del pais, esperando tiempos mas

felices y mas á propósito para llevar adelante sus designios. A la prestacion del juramento que le pidió la Gobernadora, se negó alegando que como estaba reducido á una condicion privada, era su persona de ningun valor, y sobre todo que el juramento podia ponerle en pugna con el emperador, de quien era vasallo como príncipe del imperio, y hasta malquistarle con su propia mujer, nacida y educada eu el luteranismo. A los cargos y explicaciones que quiso darle el secretario, se mantuvo inflexible. En seguida escribió á la Regente anunciándole su determinacion de pasar á sus estados de Alemania, protestando siempre sus sentimientos de adhesion á la

persona de Felipe.

Antes de su salida de los Paises-Bajos, tuvo una conferencia con el conde de Egmont, consintiendo en ello la princesa Gobernadora. Reprobaron ambos la determinacion que mútuamente habían tomado. Quiso el príncipe llevar consigo á Egmont: manifestó éste al otro la imprudencia de su viaje. «Te costará tus bienes y posesiones en los Paises-Bajos, » le dijo. «Y á tí la vida, » contestó el primero. «¿Qué tengo que temer? » repuso Egmont. «No he servido fielmente al rey? ¿No me ha visto siempre en pugna con sus enemigos? ¿No he sido celoso en combatir á los autores de desórdenes, á los predicadores anarquistas, á los allanadores de los templos? ¿Por qué tengo de dudar del reconocimiento de mi Rey?» «No conoces bien su corte» le replicó el principe de Orange. «Le servirá tu persona de puente para la entrada de sus tropas. Conseguida esta, echará abajo el puente, y ténlo por seguro.» Asi se separaron los dos amigos para siempre, y el príncipe se marchó á Alemania. Se quedó con su ausencia el conde de Egmont el primer personaje del pais, y como era hombre sin doblez, amigo de brillar, arrastrado por las pompas y la magnificencia, se entregó todo á los encantos de su nueva posicion, celebrando fiestas y banquetes, en que no dejaba de tomar á veces parte la Gobernadora, para entretener mas su seguridad y hacer que continuase en su celo

por los intereses de Felipe.

Los vínculos de la confederacion quedaron totalmente rotos. Abandonadas desde un principio por los nobles, se sometieron las clases populares al dominio del mas fuerte. Lo mismo hicieron los pueblos de Holanda de allí á muy poco tiempo. Siguió el ejemplo Amberes, donde entró la Gobernadora en triunfo, rodeada de esplendor y pompa. Fué su primer paso presentarse en la catedral, donde habian hecho tantos destrozos los allanadores de los templos. Se resarció el culto católico de todas las pérdidas y volvió á su esplendor acostumbrado. Se persiguió á los predicadores; se arrasaron los templos de los calvinistas; se revocaron todas las disposiciones que se habian dado favorables á esta secta, se reforzaron los edictos que habian dado lugar á tantas turbulencias.

Se habia, sin embargo, usado en Amberes y en otras partes del pais la indulgencia de permitir la salida á los que no quisiesen conformarse con aquella situacion, dándoles un mes de término para arreglar sus negocios y deshacerse de sus bienes. Con esto pasaron escenas de gran luto y duelo entre personas unidas por los vínculos de la sangre ó los de la amistad, reducidas á separarse

acaso para siempre.

Quedó, pues, el pais pacificado y reducido á la obediencia, á lo menos aparentemente. Tal habia sido la buena estrella de la Gobernadora. Gozosa de su triunfo, y de la ocasion de comunicar por primera vez nuevas á su hermano, todas alegres y satisfactorias, se apresuró á darle cuenta de las ocurrencias. Le dijo, que hallandose el pais pacificado, era inútil ya la venida de un ejército; que las tropas que habian conseguido estas ventajas bastaban para confirmarlas y consolidarlas; que se presentase el rey como un padre en medio de sus súbditos, no como un príncipe extranjero que se proponia con sus tropas imprimir terror y hacer alarde de su preponderancia.

Mas el rey de España, en medio de lo satisfecho que le dejaron las nuevas de los Paises-Bajos, no fué de la misma opinion que la Gobernadora sobre lo innecesario de la ida del ejército. En el Consejo, á quien sometió este punto interesante, hubo, lo mismo que en el anterior, diversidad de pareceres. Volvieron á insistir los enemigos de la parcialidad del duque de Alba en que se presentase el rey en aquellos dominios sin ejército; mas los de Granvela apoyaron la resolucion contraria. Habló el duque de Alba, manifestando que la pacificacion de que gozaban por entonces los Paises-Bajos seria efímera mientras no estuviese apovada en fuerzas imponentes que inspirasen un terror saludable, y contuviese á todos en la raya del deber y la obediencia. Que no se trataba precisamente de asuntos de estado; que iban en ello los intereses de la misma religion, que se habia visto tan amenazada; que habian sido demasiado escandalosos los excesos de sus enemigos y los atentados contra el culto. para que se descuidasen los medios de evitar en adelante estos excesos. Que si las tropas que se hallaban entonces en los Paises-Bajos parecian suficientes para consolidar aquella situacion, la llegada de otras nuevas daria doble seguridad y dejaria el ánimo del monarca mucho mas tranquilo.

Hizo el discurso del duque de Alba la impresion que debia suponerse, conociendo los sentimientos del rey, tan propenso á los rigores, tratándose sobre todo de enemigos de la religion católica. Sintiéndose por otra parte con mas repugnancia que nunca para hacer un viaje que trastornaba el plan y método de su vida ordinaria, y especialmente á un pais que no era objeto de su simpatía, adoptó la determinacion del Consejo, conforme en su mayoría con la opinion del duque de Alba, y dió las órdenes para que éste marchase con tropas á los Paises Bajos.

CAPITULO XXIX.

Asuntos de Africa.--Proyecta Asam, dey de Argel, la conquista de Orán y de Mazalquivir. -- Sus preparativos, - Fuerzas de que dispone, - Sale la expedición por tierra y llega cerca de los muros de ambas plazas.- Situación de estas. - Comienza el sitio. - Toman los moros el fuerte de los Santos. - sale de Argel la escuadra del dey. - Se bloquean las plazas sitiadas. - El Conde de Alcaudete en Orán. - Don Martin de Córdoba en Mazalquivir. - Se asedia esta última plaza. - Ataques al fuerte de san Miguel. - Le abandonan los nuestros. - Varios asaltos á la plaza de Mazalquivir. - Repelidos todos.- Avistan los sitiadores los socorros de España - Levantan el sitio. (1)

1565.

Po iban á la sazon nuny favorables los asuntos de España en las costas de Africa por lo que hemos visto en el capítulo XXII de aquesta historia. Habian desaparecido muchas de nuestras conquistas sobre las potencias berberiscas, y el reinado de Felipe II no habia sido mas feliz en esta parte que el último período del de Cárlos V. Florecian ó por mejor decir se aumentaba la audacia de aquellos Estados tan poderosamente protegidos por Soliman II, enemigo formidable de la cristiandad, tanto en tierra como en el seno de los mares. Ya hemos visto el poder adquirido por el famoso corsario Barbaroja, y el que en aquel tiempo desplegaba Dragut, de su misma condicion y antecedentes. Se consideraba éste como uno de los principales capitanes de mar al servicio de la Puerta, y ya obrando bajo sus inmediatas órdenes, ó

⁽¹⁾ Cabrera, Herrera, Marmol, Carvajal, Ferreras y otros.

por sus propios intereses, habia conseguido establecerse en Tripoli como soberano, mas siempre bajo la independencia de los turcos. Habian sido infructuosos los esfuerzos del rey de España para recobrar esta importante posesion, siendo acompañado este revés con la derrota sufrida en los Gelves y la pérdida de esta fortaleza. Continuaba en toda su actividad la guerra entre los españoles y los Estados berberiscos, cuyas inteligencias con los moriscos de Granada y sobre todo con los que habitaban el reino de Valencia llamaron la atencion del gobierno, hasta el punto de espedirse una órden para desarmar y recoger las armas de todos los de esta última provincia. No descuidaba el rey católico, en medio de los graves y complicados negocios que en tantas partes le ocupaban, las costas de Africa; mas por mucho que sue su poder, no siempre correspondian los medios á sus intenciones. Las dos plazas de Orán y de Mazalquivir, las solas que con el fuerte de la Goleta ocupábamos en aquellas costas, no se hallaban con bastante guarnicion, y con todos los pertre-chos deguerra que necesitaban, en vista de tan activa y tan enconada hostilidad de los mahometanos, circunstancia que les dió aliento para emprender un sitio famoso que vamos á describir, aunque de un modo muy sucinto.

Gobernaba entonces en Argel Asam ó Hascem, hijo y heredero del famoso Barbaroja, que habiendo sido expelido de su trono, y vuelto á recobrarle con auxilio de los turcos, quiso señalar su nuevo poderío con una expedicion, que, agrandando sus dominios, le hiciese grato á sus poderosos protectores. Echó, pues, los ojos sobre las plazas de Orán y de Mazalquivir, tan próximas á su capital, y proyectó sériamente su conquista, pareciéndole la ocasion muy oportuna, tanto por el estado en que se hallaban, como porque sabia muy bien que el rey don Felipe estaba empeñado en negocios muy urgentes. No olvidemos que por aquel tiempo comenzaban á fermentar los disturbios en Flandes, y habia estallado la guerra civil en Francia entre los católicos y calvinistas;

siendo este movimiento casi de no menos interés para Felipe, que el estado de confusion en que se hallaban

algunos de sus Estados propios.

Constante el dey de Argel en su propósito, y despues de tomar las medidas convenientes para darle término, comunicó sus ideas á los alcaides, xeques ó emires de los puntos inmediatos, de Tremecén, Túnez, Constantina y Miliana, proponiéndoles, en nombre del Gran Turco, que le auxiliasen á emprender una conquista de tanta gloria y provecho para los fieles sectarios de Mahoma. Oyeron con gusto dichos jefes la proposicion, y cada uno ofreció su persona y las fuerzas de que pudiese disponer para el logro de la empresa.

A mas de veinte y cuatro mil hombres de tierra ascendió el contingente que presentaron estos caudillos para el sitio proyectado. Abundaba el ejército en caballería, y no faltaban piezas de gruesa artillería de batir, con sus

municiones y pertrechos necesarios.

Mientras tanto se preparaba en el puerto de Argel la escuadra que debia proteger y auxiliar aquella empresa. El punto destinado para la reunion de las tropas, fué el rio Cirite, cinco leguas distante de las dos plazas mencionadas.

Se hallan Orán y Mazalquivir muy próximas una á otra, como ya llevamos dicho, con muy fácil comunicacion entre las dos, sobre todo, por mar, siendo puertos ambas. Está la primera mas internada en el seno que allí forma el mar; y se puede decir que dependia su suerte de la que cupiese á la segunda, como punto avanzado sobre un promontorio. Así se vió bien claro en el curso del asedio. Era gobernador el conde de Alcaudete, quien al recibir avisos de la proyectada expedicion, dió parte al rey, pidiendo auxilios, tanto de gente, como de municiones y de víveres; no descuidándose por su parte de tomar todas las medidas, para poner las plazas en el mejor estado de defensa.

La mayor parte de las galeras del rey de España es-

taban entonces en Cerdeña, en Nápoles y en Sicilia. Solo habia disponibles algunas que se hallaban en Cartagena, Valencia y Barcelona. Escribió el rey á todos estos puntos, con órden de que se pusiesen inmediatamente en marcha para las plazas que iban á ser sitiadas, ó que lo estaban ya en efecto, llevando consigo cuantas municiones y pertrechos estuviesen en sus medios. Tambien escribió á los proveedores de Malaga, que enviasen inmediatamente víveres; y las mismas comunicaciones hizo á los vireyes de Sicilia y Nápoles, al gobernador de Milan, al Gran Maestre de Malta, á los duques de Florencia y Saboya, á las repúblicas de Génova y de Venecia; lo que prueba la grandísima importancia que daba á la defensa de estas plazas, y lo desprevenido que en cierto modo le cogia la grande intentona de los berberiscos.

A principios de abril de 1563, se movió de Argel Asam al frente de sus tropas. Quinientos genízaros, y otros tantos turcos ordinarios, le acompañaban como guardia de su persona. Se dirigió en seguida á Mostagan, y pasando despues á Mazagran, llegó al rio Cirite, punto general de reunion para todas las tropas llamadas al

asedio.

Allí se reunieron en efecto todas, con sus xeques ó caudillos ya enunciados. Nada faltaba; ni piezas de batir, ni municiones, ni víveres, ni, sobre todo, entusiasmo y gran codicia de arrancar tan rica presa de las manos de los españoles. Despues de reunidos todos, y completar los preparativos necesarios, se movió el campo, y se situó en Aceñuelas, á una legua de las plazas.

Ofrecen los asedios de estas muy poca variedad en el relato de sus pormenores, ora sea la lucha floja, ó muy renida y obstinada. En el primer caso dan lugar pocos incidentes; en el segundo, son cuadros repetidos de audacia, de arrojo, de obstinacion y ferocidad por ambas partes. No seremos por lo mismo difusos en esta narracion; mas en realidad, el sitio en que nos ocupamos actualmente, adquirió derechos de ser célebre.

Habia reparado y aumentado el conde de Alcaudete las fortificaciones de la plaza, encargando al mismo tiempo la defensa de Mazalquivir á su hermano don Martin de Córdoba. Eran bastante escasas las fuerzas de uno y otro, y estaban muy lejos de ser abundantes las municiones y los víveres. Ascendia la fuerza á mil y quinientos hombres, y el material á noventa piezas de artillería y quinientos quintales de pólvora, con sus corres-

pondientes balas.

Antes de formalizarse el sitio, quiso hacer una salida el conde de Alcaudete, para embarazar al menos á los enemigos, é impedir que se acercasen; mas no hallándose con fuerzas suficientes, retrocedió á la plaza, sin emprender operacion alguna; dando con esto lugar á que Asam se arrimase con su gente á las murallas, y comenzase la obra del asedio. Fué la primera embestida de éste contra el fuerte llamado de Los Santos, algo separado de la plaza, con la que interceptó toda clase de comunicaciones. Se defendió el fuerte con obstinacion; mas no pudiendo resistir al escesivo número, tuvo que rendirse, quedando la gente prisionera.

Ya hemos hecho ver que Mazalquivir, como punto en cierto modo mas marítimo que Orán, le sirve de resguardo. Fué, pues, el principal objeto de Asam, para rendir la segunda, comenzar por la primera; y así, dejando al frente de Orán un cuerpo fuerte de observacion, pasó á ponerse delante de Mazalquivir, donde comenzaron las operaciones en grande, pues el fuerte de Los Santos, ya ganado, no era de grande consecuencia.

Para tomar á Mazalquivir, habia que comenzar por el fuerte de San Miguel, que la domina. Allí dirigió el de Argel sus ataques, pero con muy poco fruto. Dos asaltos resistieron los cristianos, con pérdida de doscientos genízaros y turcos, y veinte solos de los nuestros. Mas volvemos á recordar al lector la suma desconfianza con que deben recibirse el número de muertos, de heridos, de prisioneros, tratándose de guerras y batallas,

por las exageraciones á que da lugar el espíritu de partido ó la ignorancia. Tambien se debe tener presente que los historiadores de estas guerras son todos cristianos, es

decir, gente de uno solo de los dos partidos.

Mientras estas operaciones, salió de Argel la escuadra de Asam, con direccion al teatro del sitio; mas habiendo experimentado vientos contrarios y una tempestad, tuvo que volver al puerto para rehacerse. Con esta dilacion. desmayaron algun tanto las operaciones de Asam, desprovisto de este auxilio. Por fin, habiéndose reparado las averías en Argel, salió otra vez la flota al mar, y llegó sin contratiempo á la vista del Mazalquivir, compuesta de veinte y seis buques, dos galeotes y cuatro navíos franceses, muy provista de artillería, municiones y ví-

veres, y muchísima gente de refuerzo.

Teniendo así bloqueada á Mazalquivir por tierra y mar, volvieron á su vigor las operaciones de los sitiadores. Intimó Asam la rendicion al fuerte de San Miguel, ofreciendo á los sitiados las haciendas y las vidas. El parlamento sué recibido á balazos por los nuestros, con lo que dieron los argelinos otro asalto, mas funesto para ellos que los dos primeros, habiéndose incendiado las faginas en el foso, con lo que se aumentó el estrago de la pérdida. Otro asalto, y aun otro, dió Asam con igual poco fruto, habiendo quedado en el foso el alcaide de Constantina entre los muertos. Deseoso el dey de Argei de hacerse con el cadáver de este personaje, envió un parlamento á don Martin de Córdoba, pidiéndole permiso para retirarle, ofreciéndole en recompensa no renovarsus ataques sobre el fuerte. Accedió don Martin, y el cadáver del alcaide de Constantina fué recogido por los moros. Mas Asam no cumplió su palabra de suspender los ataques; pues á los dos dias se dió otro asalto, que no tuvo mejores resultados que los anteriores.

A pesar de tanta resistencia, ó por lo mismo de ser esta obstinada, se hallaba el fuerte de San Miguel en grande apuro. Comenzaban á faltar las municiones y los

viveres. Los reparos se hallaban en muy mal estado. Al principio del sitio habia mandado cuatrocientos hombres de refuerzo don Martin de Córdoba, mas no eran suficientes. Los moros tenian interceptado el fuerte del cuerpo de la plaza y hacian imposibles las comunicaciones. Otros cien hombres, mandados por don Francisco de Cárcarmo, pudieron llegar á duras penas. Mas el fuerte se hallaba en la estremidad, y á no recibir grandes socorros, no podia menos de rendirse. Ocho hombres que se pudieron descolgar por el muro para llevar la noticia á don Martin, fueron cogidos por los moros, á excepcion de uno que pudo llegar á su destino. Informado don Martin del estado de las cosas, envió orden á los del fuerte de que se retirasen. Mas ellos ya se habian anticipado á su disposicion, descolgándose de los muros cubiertos con las tinieblas de la noche. Así llegaron todos salvos á la plaza de Mazalquivir, donde los recibió el gobernador haciendo elogios de su bi-

Ocupado el fuerte de San Miguel por las tropas de Asam, volvió éste sus ataques sobre el cuerpo de la plaza, creyéndola ya de poca resistencia con la expugnacion de un punto tan interesante. Mas don Martin de Córdoba estaba prevenido por su hermano, y se habia preparado para recibir á los contrarios.

Se acercaba mas y mas Asam á los muros de la plaza. Construyó sus baterías y abrió trincheras para ponerse á cubierto de los tiros de los sitiadores, mas estos le desmontaron dos piezas y comenzaron haciéndole gran daño, sin que Asam pudiese ofenderles, ocupado como estaba en

sus preparativos.

Deseando venir á términos mas amistosos con los sitiados envió otro parlamento á don Martin, ofreciéndole las capitulaciones mas honrosas si le abrian las puertas de la plaza, al mismo tiempo que le hacia ver el mal estado en que se hallaba por falta de reparos y de artillería. Don Martin le contestó con entereza que aquella plaza del rey de España se defenderia por él y los suyos hasta terminar

la vida', y puesto que en tan mal estado se encontraba,

viniesen los enemigos á asaltarla.

Dispuso al efecto Asam un asalto general, haciéndolo él por un lado con seis mil hombres y por el otro con el mismo número los alcaides de Sargel, Mostagan, Constantina y Bona. El asalto fué furioso; pero la obstinacion de la resistencia correspondió á la viveza del ataque. Mas de mil y quinientos enemigos quedaron en los fosos, precipitados la mayor parte en el acto de escalar los muros. En medio de lo mas vivo de la refriega, sobrevino una tempestad que aumentó los apuros de los sitiadores y los estragos de la retirada. Otros ataques siguieron con iguales desastres de los asaltadores.

Las pérdidas de los enemigos cran grandes, y aunque los historiadores exageren, se puede imaginar la mucha mortandad en vista de tantos asaltos infructuosos. Para que la gente no se inficionase, tuvo que recurrir Asam al espediente de quemar los muertos. Los víveres tampoco andaban muy abundantes en su campo. Comenzaban las tropas, unas á desmandarse, otras á perder las esperanzas del rico botin, con cuya idea habian venido tan entusiasmadas. Por otra parte no podia desconocer Asam, que noticioso el rey de España del sitio de las plazas de Orán y de Mazalquivir se apresuraria á socorrerlas con medios eficaces.

Era la esperanza de este próximo socorro la que alentaba al conde de Alcaudete y á su hermano don Martin en medio de los conflictos que los aquejaban. A pesar de la incomunicación completa en que los sitiadores los tenian, no dejaban de recibir algunos 'avisos de que se estaban aprestando los refuerzos que habian tantas veces reclamado. Dos ó tres embarcaciones corgadas de víveres y armas habian podido escapar de la vigilancia y persecución de los contrarios, llegando felizmente á su destino. Algunos renegados del 'campo contrario daban noticias á la plaza del mal estado de los sitiadores, escasos ya de víveres y con enfermedades debidas á la estación calorosa

en que las operaciones se emprendian. Con estas esperanzas se mantenia firme en medio de tantos padecimientos el ánimo de los sitiados, mientras Asam se hallaba inquieto y hasta enfurecido con la dilacion del sitio, aumentándose sus inquietudes con las noticias que tenia de

la próxima llegada del socorro.

No habian sido espedidas en vano las órdenes del rev de España, relativas á los preparativos del refuerzo. Para el mando de todas las galeras que se allegaban en España, nombró á don Francisco Mendoza, que desde Málaga pasó á Barcelona para disponer las cinco que allí se estaban fabricando, y de este punto á Cartagena, designado como el de reunion de todas las fuerzas navales de la empresa. En Italia muchos gobernadores se anticiparon á las órdenes del rev, tomando por sí disposiciones cuando tuvieron noticia del sitio de ambas plazas. Entre ellos el virey de Nápoles, duque de Alcalá, aprestó las cuatro galeras de aquel reino: envió aviso á Juan Andrés Doria, para que trajese de Génova las doce suyas; previno á Antonio Pascual Lomedin acudiese con sus cinco, y avisó al duque de Sesa, gobernador de Milan, para que alistase dos mil alemanes que debian embarcarse en ellas. Acudieron en efecto las galeras á Nápoles donde el virey hizo embarcar dos mil españoles al mando de don Pedro de Padilla. nombrando por general de todas las galeras á don Sancho de Leiva. Tomó este jefe con ellas la direccion de las costas de Génova; hizo embarcar en el puerto de Specia los dos mil alemanes que habia alistado el duque de Sesa, v se dió á la vela para Barcelona. Allí llegaron asimismo tres galeras equipadas y armadas por el duque de Medinaceli, virey de Sicilia, mandadas por don Fadrique de Carbajal: cinco que dió el gran maestre de Malta, mandadas por el prior de Barleta, y tres del duque de Saboya por el conde de Sofrasco. Pasó toda esta fuerza naval de Barcelona á Cartagena, donde se hallaba don Alvaro Bazán con cinco galeras, y el abad de Lupian con otra, hadiéndose reumdo ademas en dicha

plaza muchos voluntarios de familias nobles de Castilla, Valencia y Aragon, deseosos de hacer parte de la empresa.

Mientras se disponia á hacerse á la vela este armamento respetable, sabedor ya el dey de Argel de la proximidad de su llegada, mandó dar otro asalto á la plaza de Mazalquivir, que tuvo por parte de los sitiadores el mismo

resultado que los antecedentes.

Irritado con este desaire de sus armas y perplejo ademas sin saber ya el partido que tomar, convocó un consejo de guerra para que se deliberase si convenia abandonar el sitio, ó probar otra vez la suerte de otro asalto. Se inclinaron los mas á que se emprendiese una pronta retirada; mas algunos pocos que conocian el estado de ánimo de Asam, con quien querian congraciarse, opinaron porque se atacase de nuevo á la plaza, aprovechando oportunamente el poco tiempo que mediaba hasta la llegada del refuerzo.

Prevaleció esta última opinion, que era tan del gusto del dey de Argel, y para el 2 de junio de 1563 se dispuso otro asalto por tierra y por mar sobre la plaza de Mazalquivir, siendo esta ya la quinta embestida por parte

de los turcos.

Se verificó efectivamente dicho ataque, en que Asam empleó por tierra y por mar toda la fuerza disponible. Don Martin de Córdoba, sabedor del asalto, habia tomado las disposiciones necesarias. Toda la gente se preparó para el combate, habiéndose confesado y comulgado antes segun práctica constante en estos lances durante la época que describimos. Recorrió don Martin de Córdoba las filas con un Crucifijo en la mano exhortandolos á que combatiesen con su valor acostumbrado, anunciándoles que segun todos los avisos de socorro iba á ser el último aquel esfuerzo de su valentía. Respondieron los soldados con aclamaciones á la arenga de don Martin, y todos se pusirron en actitud de aguardar á los enemigos, que ya empezaban á moverse, y llenaban los aires con clamores y el estruendo de sus atabales.

Fué el ataque, si cabe, mas furioso que los anteriores: peleaban los moros poseidos ya de rabia; mas los repelieron los nuestros con su denuedo y constancia acostumbrados.

Ya hemos hecho ver la dificultad de describir con fidelidad pormenores en estas luchas desordenadas, en que se cede solo al instinto de un furor ciego, de una sed rabiosa de carnicería y matanza. La mayor parte de las pinturas que se hacen en estos lances son infieles, y por la mayor parte creaciones de la imaginación de los historiadores. Ateniéndonos á los resultados, bástenos decirque los esfuerzos de los moros fueron infructuosos y que pagaron mas caro su osadía que en los asaltos anteriores. Quedó cubierto el foso de cadáveres. Fueron muchos precipitados de encima de los mismos muros donde tenian va enarbolado el estandarte victorioso. Fué enorme la perdida de los enemigos. Los historiadores avaluan la nuestra en solo quince hombres, exageración poco digna de escritos serios de esta clase. Entre los heridos se contó á don Martin de una pedrada ó mas bien de un fragmento de muralla que le tocó ligeramente.

No fué este asalto el último; tan enfurecido estaba Asam y tan rabioso por tomar la plaza. En esta ocasion se puso al frente de las tropas del asalto armado de alfange y lanza con casco y con adarga. En vano echó en cara á los suyos su cobardía en los asaltos anteriores al dar principio á este que dirigia en persona. Igualmente fué desastroso que los anteriores. Duró cinco horas y siempre 'con los

mismos resultados.

Otro asalto se dió el 6 de junio: otro tuvo efecto el 7. Mas el 8 cambió de repente el semblante de las cosas.

El 6 de junio se habia dado á la vela la escuadra desde Cartagena. Ocupaba el centro el general en jese don Francisco de Mendoza. Mandaba el ala derecha don Alvaro Bazan, y Juan Andrés Doria el ala izquierda. En esta disposicion se dirigieron á las plazas sitiadas sin detenerse un punto, sabiendo el grandísimo apuro en que

Mazalquivir se hallaba. El conde de Alcaudete recibió aviso de la venida por un buque destacado de la escuadra y que pudo eludir la vigilancia de los turcos llegando felizmente al puerto. El conde de Alcandete lo comunicó á su hermano, y la noticia cundió al instante por las guar-

niciones de ambas plazas.

En la mañana del 8 no dudó ya Asam de que estaba encima la escuadra castellana, habiendo visto veinte galeras turcas que venian fugitivas con objeto de guarecerse entre las suyas. Mandó inmediatamente retirar á sus tropas que se disponian para un nuevo asalto, y tomó todas las disposiciones para levantar el campo. Empezaron efectivamente las tropas sitiadoras á emprender la retirada, tomando la vanguardia los turcos como tropa mas experimentada y aguerrida. Mandó Asam inutilizar y destruir cuantos efectos no pudo llevar consigo por la rapidez indispensable de su movimiento, y para que los cristianos no se aprovechasen de sus piezas de artillería de batir, hizo dispararlas con triple ó cuádruple carga á fin de que reventasen. Sin duda no se usaba todavía el espediente de clavar las piezas.

Se verificaba mientras tanto la llegada de la escuadra. Imagínese el lector los sentimientos de alegría y entusiasmo con que seria recibido en Orán y Mazalquivir un auxilio que llegaba tan á tiempo, y habia sido tan ardientemente deseado. Las dos guarniciones de Orán y Mazalquivir, que habian estado por tanto tiempo interceptadas, se saludaron con las demostraciones del mas vivo regocijo. Resonaron en aquellas playas salvas de artillería y de arcabucería, mezcladas al estruendo de los clarines, con que unos y otros se daban el parabien de aquella reunion tan

vivamente deseada.

Inmediatamente que el conde de Alcaudete y don Martin de Córdoba se vieron libres en sus comunicaciones, salieron juntos al campo con toda la gente de caballería que pudieron reunir, en persecucion de los sitiadores que, como hemos dicho, habian levantado el campo. Tambien se reunieron á esta expedicion algunas tropas y caballeros voluntarios, de los que veniau en la armada. Mas los enemigos, desembarazados en su marcha de cuanto pudiera retardarla, les llevaban demasiada delantera para que se les diese fácilmente alcance. Así los cristianos, perdida ya la esperanza de conseguirlo, no se empeñaron infructuosamente, y tomaron la vuelta de la plaza.

El general don Francisco de Mendoza, despues de proveer á la reparacion de abastecimiento de Orán y de Mazalquivir con todos los medios que estaban á su disposicion, regresó con la escuadra á las costas de Levante de España, tomando disposiciones para que las galeras de distintas procedencias regresasen á sus puntos respectivos. Recompensó el rey de España con liberalidad á los que se habian distinguido en el sitio de las dos fortalezas mencionadas, particularmente á don Martin de Córdoba y á Francisco Vivero, gobernador del fuerte de San Miguel; dando otras muchas muestras de satisfaccion, en que le acompañó toda España, por la salvacion de aquellos dos puntos importantes.

CAPITULO XXX.

Expedicion sobre el Peñon de Velez de la Gomera.--Infructuosa. -- Segunda tentativa.-- Preparativos.-- Salida de la expedicion.--Llegan al Peñon.--Le toman.--Envia el rey á don Alonso Bazan á cegar el rio de Tetuan.--Y se efectúa (1).

1564.

A muy poco despues de los acontecimientos que dejamos referidos, se intentó una expedicion, que no fué seguida de buen éxito. Habia propuesto varias veces Pedro Venegas, gobernador de Melilla, al rey de Es-

⁽¹⁾ Las mismas autoridades.

paña, la expugnacion del Peñon de Velez de La Gomera, nido de piratas berberiscos, presentando la empresa como cosa fácil, segun noticias que tenia por dos renegados escapados de aquel punto fuerte. En vista de esto dió Felipe II órden al general don Francisco de Mendoza, para que con silencio y brevedad se dirigiese con sus galeras al Peñon, y se concertase con Francisco de Venegas sobre los medios de expugnarle. Don Francisco Mendoza se hallaba á la sazon enfermo, y no queriendo retardar la expedicion, la encomendó á don Sancho de Leiva, general de las galeras de Nápoles, quien se embarcó con su gente en este puerto, sin que ninguno supiese el objeto de la marcha. En la isla de Arbolan, á treinta leguas de la costa de Africa, dió fondo con su escuadra. Los principales jefes de la expedicion, á quienes comunicó entonces el objeto á que estaba destinada, tuvieron por imposible la toma del Peñon, á pesar de las seguridades que daban para ello el gobernador de Melilla, movido por las noticias de los renegados. Mas don Sancho de Leiva, no atreviéndose á contrariar las órdenes del rey, siguió adelante con su armada, y llegó con ella cerca de Melilla, para comenzar desde aquel punto sus operaciones.

Respondieron los efectos á lo que habian indicado algunos jefes de la expedicion, sobre lo inútil de la tentativa. Desembarcó don Alvaro Bazán, por órden de don Sancho, con sesenta hombres de reconocimiento sobre el Peñon de la Gomera, seguidos de otros sesenta, para dejar en el Peñon, en caso de ser tomado por sorpresa. Mas á pesar del secreto y precauciones de la expedicion, fueron descubiertos y acometidos por los moros, que les obligaron á retroceder con alguna pérdida. Desembarcó despues el mismo don Sancho con igual objeto, mas tambien fué sorprendido en su marcha, y obligado á recogerse en Velez, de cuyos habitantes fué recibido sin ninguna resistencia. No desistiendo, á pesar de las dificultades que encontraba, de la empresa, y careciendo de víveres su

campo, envió al conde Sofrasco, capitan de las galeras de Génova, con un grueso destacamento á la escuadra con objeto de traerlos. Fué esta fuerza acometida en su marcha por los moros; mas como se movian en buen órden, recibieron poco daño de los enemigos mientras duró el dia. A la llegada de la noche, cambió enteramente el semblante de las cosas. Los moros se acercaron mas, y acometiendo, y arrojandoles hasta peñascos desde las alturas, se desordenaron los nuestros al fin, con mucha pérdida, y tuvieron que tomar la vuelta de Velez, donde fueron recogidos por don Sancho.

Otro reconocimiento tuvo lugar, y con los mismos malos resultados; con lo cual, desengañado don Sancho de lo inútil de la tentativa, y que para la indicada expugnacion se necesitaban mas fuerzas que las suyas, volvió á embarcar su gente, y se dirigió en seguida á Málaga.

A esta tentativa infructuosa sobre el Peñon de Velez de la Gomera, se siguió otra por el mismo estilo de los mismos moros, sobre la plaza de Melilla. Por dos veces se presentaron delante de este punto, hallando las puertas abiertas por disposicion expresa del gobernador, á fin de que entrándose por ellas, pudiesen ser cogidos en las mismas calles. Se atribuye esta estratagema a las noticias que tenia el gobernador por sus espías, de que los moros estaban persuadidos por un alfaquí, Santon entre ellos, de que acometiendo en cierto dia, á cierta hora y con ciertas precauciones, se paralizaria de tal modo la accion de sus enemigos, que quedarian hasta inmóviles. Al ver, en efecto, los moros abiertas las puertas de Melilla; que la artillería no hacia fuego; que no se presentaban ni aun soldados en los muros, creyeron ciegamente en las palabras del alfaquí, y se precipitaron ciegos en la plaza, como queda dicho.

En el año siguiente de 1564 se proyectó otra expedicion sobre el mismo punto del Peñon, y que ejecutada con mayores medios, produjo muy diversos resultados. Se temia entonces una nueva bajada de la escuadra

turca, y con este motivo habia dado el rey de España órden para que se aprontasen todas las galeras disponibles. Estaban preparados todos para recibir la visita de los otomanos. Mas se desmintió la noticia de la expedicion; y el rey de España, no queriendo perder enteramente el fruto de aquel grande armamento, estimulado cada vez mas del deseo de acabar con un nido de piratas, dió órdenes, para que desarmándose algunas galeras que no parecian necesarias, continuasen en su estado de guerra las restantes, para marchar sobre el Peñon de la Gomera.

Por jefe de la expedicion fué nombrado don García de Toledo, virey de Cataluña. Se preparó la armada para hacerse cuanto antes á la vela, camino de las costas de Africa. Acudieron con sus galeras el virey de Sicilia, el de Nápoles, el gran duque de Toscana, el de Saboya, el gran maestre de Malta y don Juan Andrés Doria. Tambien el cardenal don Enrique, regente de Portugal, prometió, y aprestó un socorro. Al duque de Sesa, gobernador de Milan, se le dió órden para alistar dos mil alemanes, al mismo tiempo que se ponian sobre las armas seis mil soldados en España.

Noticioso el dey de Argel de la proyectada expedición, tomó sus disposiciones, poniendo en estado de defensa las plazas de Argel, de Bujia, y otras que estaban a su devoción; mas cerciorado de que el movimiento tenia por solo objeto el Peñon de la Gomera, envió a esta plaza su alcaide Cara-Mustafá con cien turcos de refuerzo, y los víveres y municiones necesarios para un sitio de seis meses.

Pasó don García de Toledo al puerto de Palamós, en Cataluña, donde habiendo recogido las galeras de Juan Andrés Doria, se embarcó con ellas y las que él tenia, para Génova. Allí se le reunieron otras tres de la República, y siete que le enviaba el Papa, á las órdenes de Marco Antonio Colonna. En el puerto de Sabona embarcó mil y doscientos hombres, que habia alistado en Milan el duque de Sesa. Pasó en seguida á Liorna, donde

se le incorporaron siete galeras que le enviaba el gran duque de Toscana. Inmediatamente pasó á Nápoles, desde donde envió á Mesina á don Sancho de Leiva, para que le llevase las galeras de Sicilia, y despues de recogidas, tomó la vuelta de España, donde debia reunirse todo el armamento.

Habia dejado don García en las costas de Génova á Juan Andrés Doria y al marqués de Estepa para que en las galeras del primero se embarcasen otros dos mil alemanes que llegaron de allí á pocos dias con el conde de Anníbal Altemps á su frente. Embarcadas en Spezia pasaron á Niza con las galeras de los duques de Florencia y de Saboya y de allí á las costas de Cataluña, donde por entonces se hallaba don García. Desde aquí, despues de haber recogido de Barcelona la artillería gruesa de batir, se embarcaron todos para Málaga, de donde debia salir la expedicion de sitio.

Mientras tanto se embarcaba en Lisboa Francisco Barreto con las ocho galeras que mandaba de refuerzo el regente don Enrique. En el Cabo de San Vicente se encontró con dos galeras turcas que habia enviado el dey de Argel al reconocimiento de las costas de España; pero siendo mas veleras que las portuguesas, no pudieron estas darlas caza. Habiéndose dirigido Barreto á Cádiz, tuvo allí una entrevista con don García de Toledo, en la que arreglaron el plan de operaciones, debiendo dirigirse el primero á Tanger para recoger doscientos hombres de refuerzo, y de allí al Peñon, cuyo camino tomaria en derechura don García desde Málaga.

Al presentarse este general en este último puerto encontró muchísimos voluntarios pertenecientes á las familias mas nobles de España, que le estaban aguardando para acompañarle en su expedicion sobre el Peñon de la Gomera. Tambien se reforzó con cinco mil soldados que le enviaba el conde de Tendilla. Concluidos, pues, todos los preparativos, salió la expedicion el 28 de agosto de aquel año, compuesta de catorce galeras, de don García de

Toledo general en jese; de ocho de Portugal mandadas por el general Francisco Barreto; de cinco de la Orden de Malta, á las órdenes de don Frey Juan Ejio; de trece de Nápoles, mandadas por don Sancho de Leiva; de diez de Sicilia por don Fadrique de Carvajal; de siete que mandaba don Alvaro Bazan; de siete de Marco Antonio Colonna; de doce de Andrés Doria; de diez del duque de Florencia, de tres del duque de Saboya que mandaba el conde de Sosrasco; de cuatro del marqués de Estepa; ascendiendo el número total á sesenta y nueve galeras. El de embarcaciones menores, como galeotas, fustas, jabeques, etc., pasaban de sesenta.

Se hizo la escuadra á la vela, y á las tres leguas del Peñon mandó hacer alto el general para conferenciar sobre el plan de operaciones con los principales jefes que

de su órden se reunieron en la galera Capitana.

El fuerte del Peñon de la Gomera de los Velez está separado de la costa, lo que le constituye en una verdadera isla. A un lado, se encuentra un castillo llamado de Alcalá, y por el otro el pueblo de Velez que no es fortificado. La expugnacion del Peñon tenia pues que empezar por un bloqueo y por la posesion de dicho castillo y el pueblo de Velez para construir allí las baterías que debian expugnar la fortaleza.

Tal fué el plan del general en jese, comenzando sus operaciones por el reconocimiento del castillo de Alcalá, de que se apoderaron con poca oposicion, habiendo sido abandonado por los moros. En este castillo estableció don García de Toledo su cuartel general, y colocó quinientos

soldados que debian servir para su guardia.

El general portugués Francisco Barreto y el de Malta don Frey Juan Ejio, que habian ido á Marbella á recoger las galeras del primero, llegaron al Peñon de la Gomera despues del grueso de la expedicion que hallaron ya desembarcada. Los puso esto á los dos en grande enojo: al primero porque era una de las condiciones del auxilio del rey de Portugal, que habian de desembarcar las ga-

Tomo II.

leras portuguesas al mismo tiempo que las españolas; al segundo, porque segun él á las galeras de Malta tocaba siempre desembarcar sus tropas las primeras, tratándose de expediciones contra infieles. Mas don García de Toledo apaciguó muy fácilmente á uno y á otro, haciéndoles ver que el desembarco habia sido un acto de necesidad por lo recio de los temporales.

Tomado el fuerte de Alcalá y asegurados los víveres y las municiones, determinó don García ocupar el pueblo de Velez, que aunque no fortificado servia de punto de reunion á las tropas enemigas que recorrian el campo para

embarazar las operaciones de los sitiadores.

Se dividió el ejército en dos trozos, marchando delante como descubridor don Juan de Villaroel con los ginetes. Iban en el primer cuerpo don Sancho de Leiva, don Luis Osorio, don Frey Juan Ejío, Parissot, sobrino del gran maestre de Malta, y tres maestres de campo de la misma Orden, capitaneando la infantería de Nápoles, la de Malta y los arcabuceros, llevando adelante cuatro piezas de campaña. Se componia el segundo cuerpo de la gente de Sicilia, de Lombardía y de Portugal, de la Visoña de Castilla y de los dos mil alemanes mandados por el conde Annibal. El general en jefe don García y su maestre general Chiapino Vitelli, iban de una parte á otra como mejor les parecia.

La expedicion no era difícil. Muchos moros se dejaron ver en las alturas, y aunque hicieron amagos de atacar, retrocedieron al ser repelidos por los nuestros. Se apoderó el ejército del pueblo de Velez, que se encontró abandonado por la mayor parte de sus habitantes. Con esta ocupación quedaba ya completamente bloqueado el Peñon de la Gomera; ya no se trataba mas que de batirle en brecha, porque no habia que pensar en asaltos

ni en otro modo de tomarle á viva fuerza.

Mientras se construian las baterías y otras obras para resguardo de los sitiadores, no desaparecian de la vista tropas enemigas. El dey de Fez envió esploradores para enterarse del estado de las cosas, y en seguida puso en movimiento fuerzas con objeto de impedir el sitio. Mas no se trabó batalla alguna entre los nuestros y los mahometanos, reduciéndose todo á escaramuzas.

Don García de Toledo, antes de empezar la batida del Peñon, le intimó que se rindiese; mas Feret su gobernador, puesto por el dey de Argel, respondió que siendo la plaza posesion del Gran Señor le cumplia matenérsele fiel hasta el último momento de su vida.

Comenzaron con esto á jugar las baterías. Respondieron á las nuestras los del fuerte; pero recibieron estos mas daño del que nos hicieron. Para aumentar el efecto de las suyas, mandó don García colocarlas mas arriba, sin

que los de adentro pudiesen impedirlo.

Era fuerte el Peñon por su aislamiento, por lo escarpado de sus muros, mas no correspondia á estas ventajas lo sólido de los materiales. Los de adentro percibieron muy bien que bloqueados como estaban, aunque no pudiesen ser asaltados, no por eso dejaba de ser su ruina inevitable. Comenzó el miedo á apoderarse de sus ánimos, y no atreviéndose á proponer su rendicion, fueron abandonando poco á poco descolgándose de dos en dos, de tres en tres, hasta que la guarnicion quedó reducida al número de trece. Llevó un renegado esta noticia á don García de Toledo, quien apenas quiso darle crédito, hasta que se cercioró por la circunstancia de ofrecer su rendicion los trece que no habian abandonado el fuerte.

Así cayó en poder de nuestras armas el Peñon de la Gomera el 8 de setiembre del mismo año de 1564. El trabajo de la expugnacion no fué muy grande, como se deja ver; mas solo con aquellas fuerzas, con aquellos preparativos, se podia reducirle al aislamiento y estado de

bloqueo que hacian su ruina inevitable.

Fué sobremanera agradable al rey de España la noticia de la toma del Peñon, y casi se puede decir al todo de la cristiandad; tan objeto de odio y de terror habian llegado á ser los berberiscos y los turcos. Regresó don García con la espedicion triunfante á Málaga. El rey le recompensó nombrándolo virey de Sicilia, no olvidando, en sus favores á los demas que le habian merecido. Regresaron las galeras á sus destinos respectivos, y el nuevo virey de Sicilia tomó aquella direccion con las de aquel pais y Nápoles. Los dos mil alemanes con el conde Annibal fueron conducidos en las de don Alvaro Bazan á las costas de Génova, donde desembarcaron y recibieron

sus pagas en el acto del licenciamiento.

A don Alvaro Bazan, destinado á hacer un gran papel en nuestra historia, se le dió al año siguiente la comision de cegar la boca del rio Tetuan que servia de asilo y refugio á tantos piratas berberiscos. Se habia quedado este marino en un principio despues de la toma del Penon con objeto de abastecer este punto fuerte de viveres y de municiones y de artillarle ademas; para cuvo efecto introdujo en él diez y ocho piezas de grueso calibre con los pertrechos necesarios. Despues se embarcó para Italia con el objeto que llevamos dicho. A su regreso se presentó en las costas de Andalucía, y con gran secreto preparó en la plaza de Gibraltar las piedras y el betun que necesitaba para la empresa que se le habia encomendado. Embarcó todo este material en nueve bergantines, y con ellos se dirigió á Ceuta, posesion entonces de los portugueses, para concertar con el gobernador su plan de operaciones. Se redujo este á que de la plaza de Ceuta saliesen tropas por tierra llamando la atencion de los moros por esta parte, mientras se dirigia don Alvaro por mar á la boca del rio, cuya obstruccion era el objeto de la empresa. Aunque don Alvaro en su primera tentativa sufrió una tempestad que le obligó á retroceder á Ceuta, no por eso desmayó en la operación y procedió adelante. Salió por segunda vez al mar, y al mismo tiempo por la parte de tierra las tropas del gobernador, aumentándose su número con mujeres, con muchachos, con gente desarmada para darles la apariencia de un ejército. Alarmados los moros con este movimiento que les pareció tan sério, salieron

al encuentro de los cristianos con cuantas fuerzas les fué posible, creyendo solo el peligro de esta parte, mientras don Alvaro llegó con rapidez á la boca del rio, echando á pique sus bergantines cargados con la piedra que llevamos dicho.

Los moros que se vieron burlados, pues nuestras fuerzas de tierra habian retrocedido luego que calcularon que don Alvaro habia tenido bastante tiempo para concluir la operacion, trataron de torcer sus fuerzas en direccion de dicha boca, mas ya llegaron tarde. En su despecho hicieron fuego sobre los buques y tropas de don Alvaro, mas les correspondió este, sin que el tiroteo de una y otra parte produjese efectos de importancia. Los moros se retiraron viendo que nada conseguian, y don Alvaro tomó muy pronto la vuelta de Málaga.

En todos estos años que llevamos recorriendo, era continua la guerra é interminables las hostilidades entre los berberiscos y turcos de un lado, y del otro los príncipes v potencias cristianas marítimas del Mediterraneo. Los berberiscos, bajo la proteccion de los turcos, poseian los puntos mas importantes de la costa de Afriea, mientras los turcos, dueños de tantas islas del Archipiélago y puntos importantes de la Morea, se daban el aire de dominar exclusivamente en dichos mares. España, por sus posesiones en la Italia, por las costas orientales de la Península, por sus mismas plazas de Africa estaba en colision eterna con las fuerzas de la media luna. La Orden de Malta, que se hallaba entonces en todo su esplendor, no cesaba en sus correrías por aquellos mares. Génova y Venecia eran todavía preponderantes en aquella época. Cualquiera puede imaginarse pues á cuántos conflictos parciales, á cuántos desembarcos, á cuántas correrías y pillajes de costa habrá dado lugar aquella pugna de naciones á naciones, de creencias á creencias. Referirlas todas no seria posible, y ademas no corresponderia á nuestro objeto. Hasta ahora no hemos contentado con lo principal, con lo que nos toca mas de cerca. Pero entre tantos choques y hazañas parciales ocurrió una que, aunque no-nos dice relacion directamente, obtuvo una celebridad que no permite la condenemos al silencio. Será este hecho tan glorioso de armas asunto del capítulo siguiente.

CAPITULO XXXI.

SITIO DE MALTA.

Situacion de Malta,--Resúmen de su historia hasta la época de Càrlos V.--Cesiou de la isla á los caballeros de San Juan.--Establecimiento en ella de la Orden.--Proyecta Soliman II el sitio de Malta,--Sale de Constantinopla la expedicion,--Desembarca en Malta.--Rivalidades entre los jefes de mar y tierra,--Sitian los turcos el fuerte de San Telmo,--Lo toman.--Sitian la ciudad del Bargo---Resistencia,--Varios asaltos.--Llegada del refuerzo de España.--Levantan el sitio los turcos, y se embarcan---Pérdidas por entrambas partes,--Construccion de la ciudad y plaza llamada La Valette. -Muerte del gran macstre de este nombre, (1)

1565.

ay puntos casi imperceptibles sobre la superficie de la tierra, que están sin embargo destinados á ocupar páginas muy importantes en la historia. Tal es Malta, pequeña isla del Mediterráneo, situada al Sur de Sicilia, siete á ocho leguas de circunferencia, llamada en la antigüedad Melita, por la miel abundante y buena que produce.

Aneja á esta isla de Malta y un poco al noroeste, hay

⁽t) Salazar, España vencedora; Bosio, historia de Malta; Cabrera, historia de Felipe II; Herrera, historia General; Ferrara, historia de España; Miege, (historiador de nuestros dias); Historia de Malta y otros.

otra mucho mas pequeña llamada Gozo, y en medio de las dos una especie de islote con el nombre de Cumin, designándose por lo regular el grupo de las tres con el

general de Malta.

En todas épocas se dió mucha importancia á la ocupacion de la isla de Malta como punto avanzado, y centinela entre el Occidente y el Oriente. Sin haber formado nunca lo que se llama un estado, hizo en todos tiempos parte de las posesiones de Sicilia. Fucron dueños de ella en los tiempos antiguos los fenicios; los griegos, los cartagineses, los romanos, los godes, los vándalos, los emperadores griegos y los árabes; y en los de la edad media los normandos, los emperadores alemanes de la casa de Suavia, los reyes de Aragon desde Pedro II, que se apoderó de Sicilia á fines del siglo XIII, hasta Fernando el Católico, cuya herencia pasó toda á Carlos V. En todos estos tiempos gozó la isla de Malta de grandes privilegios, proporcionados á las ventajas que de ella sacaban sus señores.

Hemos visto (1) á los caballeros de San Juan arrojados en 1522 de la isla de Rodas por las armas de Soliman II, que se hizo dueño de ella despues de un sitio gloriosisimo para sus defensores. Se retiró á Sicilia el gran maestre L' isle Adam seguido de sus caballeros, y desde entonces pensó seriamente en la adquisicion de un punto fuerte del Mediterraneo donde establecer la Orden. El emperador Carlos V le hizo cesion de la isla de Malta: mas este acto no fué espontáneo, ni se verificó sin estipular condiciones que parecieron gravosas á los caballeros. Hubo negociaciones y no dejaron de suscitarse sus dificultades, siendo una de las principales la repugnancia de los malteses á la admision de una órden que acabaria por dominarlos. Los mismos caballeros estaban divididos sobre la conveniencia de la traslacion, y el gran maestre se mostraba remiso en la conclusion del negocio con las espe-

⁽¹⁾ Capítulo VI de esta historia.

ranzas de establecerse en otro punto mas favorable á los intereses de la Orden. En fin, despues de haberse allanado las dificultades y sometídose los malteses á la ley de la necesidad, se firmó el acta de cesion en que quedaban á salvo los derechos de soberanía, de que no quiso nunca desprenderse Carlos V; y los caballeros de San Juan tomaron posesion de Malta el año 1530, con gran repugnancia de los habitantes, á cuyos privilegios no se tuvo consideracion en el tratado.

Establecida en Malta la Orden de San Juan, se aplicó su gran maestre, que todavia lo era L'isle Adam, á poner el pais en estado de defensa, pues no ignoraba el grande objeto de odio que era para el Sultan una órden militar que por instituto le hacia en todos tiempos cruda guerra. Habiéndola arrojado de Rodas, natural era que la persiguiese en Malta. Mas los caballeros, cuyas galeras iban casi siempre unidas con las de Carlos V y Felipe II, que estaban con frecuencia en guerra con los turcos, no vieron á estos tan pronto como era de temer delante de sus muros.

En su debido lugar hemos hablado de la cooperacion de los caballeros de San Juan en las expediciones sobre Tunez, Argel, sobre Patras, sobre Modon, sobre Corón, sobre la plaza fuerte de Africa, y en el reinado de Felipe II, sobre Tripoli, los Gelvez y últimamente sobre el Peñon de la Gomera. Irritados los berberiscos y los turcos de esta hostilidad contínua, trataron varias veces de acabar con Malta. Hizo en sus costas Dragut varios desembarcos, pero sin efecto, habiendo sufrido bastantes descalabros, sobre todo en el último verificado en Gozo, de donde tuvo que retirarse vergonzosamente. Por fin llegaron las cosas á tal punto, que Soliman II trató de poner formalmente un sitio á Malta.

Era entonces gran maestre de la Orden, Juan de La Valette, elegido en 1557 por su gran mérito, en atencion al riesgo inminente que corria. Hombre valiente y experimentado, de capacidad y de firmeza, se condujo

desde un principio como las circunstancias exigian. Ninguna ocasion perdió de hostilizar á los turcos, haciendo parte de la expedicion de Felipe II sobre Trípoli, seguida de las desgracias que hemos visto; forzando á Dragut á retirarse vergonzosamente de la isla de Gozo, donde habia hecho un desembarco; tomando parte con sus caballeros en la conquista de la Gomera de los Velez; intentando un golpe de mano sobre Malvasía; no perdiendo ocasion de acosar á los infieles por mar; libertando buques cristianos, haciendo numerosas presas, entre las que se contaba un rico galeon turco, cuyo cargamento pertenecia al jese de los eunucos y á las odaliscas del serrallo. No era necesario tanto para provocar hasta el extremo la cólera de Soliman, quien fulminó al fin contra Malta el decreto de esterminio, que mas de cuarenta años autes habia arrojado á los caballeros de San Juan, de Rodas.

la tempestad que á la isla amenazaba. En nada pensó mas desde que se vió elevado á la suprema dignidad, que en prepararse para recibir el golpe. Tomó Malta un aspecto en extremo belicoso; se aprontaron armas; se allegaron víveres y municiones; se impuso sobre los bienes de la Orden, ademas de las contribuciones ordinarias, un tributo de sesenta mil ducados; se concertaron con el virey de Sicilia los medios mas convenientes de socorro, y se hizo un llamamiento solemne de honor á los caballeros ausentes, para presentarse sin perder momento á la defensa de la Orden.

La plaza principal de la isla era el Borgo ó Burgo, llamada hoy la Ciudad Victoriosa, situada á la entrada del Puerto Grande, y flanqueada por el castillo de Sant-Angelo. En frente, y separada por el puerto de las Galeras, se halla la ciudad de La Sangle, entonces sin murallas, defendida por el fuerte de San Miguel, que con el castillo de Sant-Angelo forma la boca de este puerto. A pequeña distancia del Burgo se hallaba el fuerte de San Telmo, en la extremidad del pro-

montorio que separa el Puerto Grande del de María Mussel ó Marza Musel, y donde se construyó despues la ciudad de la Vallette, como lo haremos ver á su debido tiempo.— A distancia algo mas considerable del Burgo, se halla la Ciudad Notable ó Vieja, fortificada ya en aquella época. La Valette circunvaló la ciudad de La Sangle con murallas, hizo completar las fortalezas de San Miguel y San Telmo, fortificando y abasteciendo al mismo tiempo la isla de Gozo.

Era grande el peligro; pero fué mayor el entusiasmo y el valor que supo inspirar el gran maestre en el ánimo de los malteses. Enmudecieron á su voz todas las pasiones, y se sofocaron los resentimientos justos de los habitantes contra una Orden que los habia despojado de sus privilegios. Acudieron con prontitud los caballeros ausentes, y con ellos cuantos soldados, víveres y municiones pudieron procurarse. Se remitieron á Sicilia todos los habitantes que no tenian medios de subsistir, ni se hallaban en estado de tomar las armas; se levantó en masa la poblacion que se encontró apta para pelear, y se organizó bajo todos aspectos una defensa obstinada en toda regla.

Hé aquí el estado aproximativo de todas estas tropas en la revista general pasada el 6 de mayo de 1565 por

el gran maestre.

61 caballeros de la lengua de Provenza.
15 escuderos de la de Auvernia.
14 escuderos de la de Francia.
25 caballeros de la de Francia.
26 caballeros de la de Italia.
27 caballeros de la de Italia.

88 caballeros de la de Aragon.

1 caballero de la de Inglaterra. 14 caballeros de la de Alemania. 68 caballeros de la de Castilla.

44 capellanes de diversas lenguas.

587 miembros de la Orden.

700 soldados y marinos de las galeras, malteses por la mayor parte.

500 malteses de la compañía del Burgo.

300 id. de Burmola y de La Sangle.

1500 id. de la Ciudad Notable.

560 malteses de la parroquia de Santa Catalina.

680 id. de la de Bircharcara.

560 id. de Kunni.

560 id. de Zorrick.

590 id. de Nasciar.

560 id. de Siggieri.

120 artilleros.

150 criados de caballeros, organizados en una compañía.

1625 extranjeros tomados á sueldo de la Orden.

8992 hombres en total.

Con esta escasa fuerza, compuesta de elementos tan heterogéneos, y la mayor parte escasa de experiencia, ó sin ninguna en el manejo de las armas, se dispuso el gran maestre á recibir el ejército formidable con que Soliman le amenazaba; y no hay que olvidar que la generalidad de estas tropas consistia en malteses, despojados de sus privilegios, abrumados de impuestos, tratados con desprecio por los caballeros de la Orden, heridos en lo que hay mas delicado y sensible para el hombre. Pero se trataba de defender el suelo de la patria, amenazado por los enemigos de la fé católica, á quienes se profesaba un odio inextinguible, y sobre todo, se obraba á la voz, y bajo el ascendiente de un grande hombre.

Habia sido presentado en pleno consejo por el Gran Señor su proyecto de invadir a Malta, y aplaudido, como era natural, con todas las demostraciones de entusiasmo, por todo su consejo. Mientras se hacian preparativos formidables, se enviaban emisarios secretos á la isla, para levantar planos y tomar reseñas de su posicion, fortificaciones, etc. No se omitió precaucion, ni se ahorró gasto alguno que llevase al objeto de añadir la isla de Malta á las brillantes conquistas de Soliman el Magnífico. Antes de partir las tropas, las arengó el Sultan, diciéndolas que la conquista de la sola isla de Malta era

poca empresa para aquel armamento formidable.

Por fin, en 18 de mayo de 1565 se presentó delante de la isla de Malta la escuadra turca, compuesta de ciento treinta y una galeras, treinta galeones y doscientos buques de transporte, al mando de Piali-Bajá, con cuarenta mil hombres, á las órdenes de Mustafá-Bajá. Se hace ascender á sesenta mil el número de los turcos que abordaron á Malta, agregando á las tropas de tierra los marineros de la escuadra, y los individuos que no combatian incorporados á la marina y al ejército. Llevaban estas tropas víveres para seis meses, municiones en proporcion, y un tren completo de sitio, en el que se contaban sesenta y cuatro cañones de batir, con balas de hierro de ochenta libras, y dos morteros de siete piés de circunferencia, para lanzar piedras. Desembarcaron los turcos sin oposicion alguna, y su primera operacion fué talar los campos, quemar los pueblos y degollar á los infelices habitantes que no habian tenido tiempo de guarecerse en los muros de la plaza.—Hicieron los caballeros. algunas salidas por órden del gran maestre, y aunque no llevaban lo peor en los encuentros, convencido la Valette de que esto debilitaba sus fuerzas sin utilidad, se encerró dentro de los muros, dejando á los turcos dueños absolutos de todo el terreno no fortificado de la isla.

Procedieron estos inmediatamente al sitio de los puntos fuertes; mas las operaciones adolecieron desde un principio de la rivalidad que reinaba á la sazon entre Piali, general de la escuadra, y Mustafá, á quien se habia dado el mando de las tropas del asedio. Al llegar la escuadra á Navarino, leyó éste delante de los principales jefes de tierra y mar el pliego de instrucciones que le habia dado el Gran Señor, á su salida de Constantinopla. Por sus términos, estaba Mustafá revestido del mando general, tanto de las tropas, como de los buques, con cuya disposicion se ofendio Piali, antiguo general de mar, que con tanta gloria se habia distinguido en las campañas anteriores. No es pues estraño que se mostrase poco celoso en trabajar por la gloria de un rival, de mérito inferior, al que se veia postergado.

Se juntó un consejo de guerra en el campo turco inmediatamente que fué realizado el desembarco. Queria Mustafá acometer todos los fuertes á la vez, puesto que se hallaban con tropas bastante numerosas, ó á lo menos empezar el sitio por el Burgo y la ciudad Notable, atacando asi como en el corazon las fortificaciones de la plaza. Combatió Piali esta idea, alegando que el primer interés era proporcionar un puerto seguro para sus navíos, lo que no se podria conseguir sin comenzar el ataque por el fuerte de San Telmo, ganando el cual se colocaría la escuadra en el puerto de Muzel al abrigo de cualquier

peligro.

Prevaleció en el consejo la opinion de Piali, y comenzaron en efecto las operaciones del sitio por el castillo de San Telmo, situado como se ha dicho á extremidad de un promontorio que divide el puerto de María Muzel del Puerto Grande. Mandaba la fortaleza el bailío de Negroponto, quien antes que los turcos embistiesen formalmente á la plaza, dispuso una salida al mando del capitan español don Juan de la Cerda y Frey Juan de las Guaras. Derrotaron estos á las tropas turcas; mas en vista de su número considerable tuvieron que retroceder y acogerse á los muros de la plaza.—Grande dificultad encontraron los sitiadores en comenzar los trabajos de si-

tio por lo duro del suelo, de roca por la mayor parte; mas suplieron esta falta con sacos de tierra, vigas y tablones que les sirvieron para la formacion de las trincheras, siéndoles imposible el uso de la azada. Asi pudieron acercarse á los muros de la plaza sin ser molestados por sus fuegos, y proceder sin pérdida de instantes á la construccion de las demas obras que para la expugnacion necesitaban.

No estaba desprovisto de buenas fortificaciones el castillo de San Telmo; pero era demasiado escaso el número de sus defensores, para hacer frente á tantas tropas empleadas en su asedio. Y como el gran maestre no podia desprenderse de muchas fuerzas, por la lentitud con que de los diferentes puntos de la cristiandad se procedia para enviarle los socorros que no dejaba de reclamar á cada instante, pareció al gobernador de San Telmo que seria oportuno abandonar la plaza y reunir su guarnicion á la del Burgo, para atender mejor á la defensa de este punto y de sus fuertes. Mas se hallaba el gran maestre demasiado convencido de la necesidad de conservar á toda costa el fuerte de san Telmo, y demasiado confiado en la próxima llegada de los socorros prometidos, para no dar órdenes terminantes al bailío de que defendiese el punto á toda costa. Aun pensó La Valette en trasladarse él mismo al castillo y ponerse á la cabeza de su guarnicion; mas le hicieron desistir de su designio las súplicas y aun las lágrimas de los caballeros y poblacion del Burgo, para que no los abandonase cuando les era necesaria mas que nunca su presencia.

Con la resolucion tan positiva y formal del gran maestre, se prepararon el bailío de Negroponto y caballeros del castillo de san Telmo á la mas vigorosa y obstinada resistencia. Atacaron por su parte los turcos con su ferocidad acostumbrada, llevando sus trabajos de sitio hasta el mismo pié de los muros de la plaza. Delante de la muralla principal se hallaba otra fortificacion cuya figura no aparece bien clara por el relato de los historiadores; un poco mas lejos, hácia el campo, se habia construido un re-

bellin cuya toma era necesaria para obtener la de la plaza. Hicieron los caballeros una salida en la que derrotaron á los turcos, y por el pronto les destruyeron una parte de sus trincheras y mas trabajos del asedio. Pero como luchaban siempre los cristianos contra una superioridad tan considerable, fué inútil este esfuerzo, pues los enemigos volvieron á la carga y repararon prontamente las obras destruidas. Para echar abajo el rebellin ya mencionado, construyeron una fuerte batería sobre una especie de plantaforma casi de su misma altura, desde donde sin interrupcion le cañonearon. Una circunstancia imprevista los hizo dueños de esta obra esterior mucho antes de lo que esperaban. Habiendo percibido una noche que estaban dormidos las centinelas, y en igual situacion la mayor parte de la tropa, escalaron los muros, y penetrando dos á dos por las mismas troneras, se hicieron dueños del rebellin, pasando á cuchillo á cuantos cristianos encontraron dentro. Trataron inmediatamente los vencedores de pasar á la otra obra exterior, mas vaentonces amanecia y los cristianos estaban vigilantes esperando el ataque de los turcos. Se trabó un combate obstinado en los mismos fosos que duró seis horas. Todos los fuegos de la plaza y de la batería de los turcos se cruzaban á la vez, y si estos estaban animados de una sed de destruccion, no era menos el arrojo con que los cristianos defendieron su terreno. Cedieron en fin los turcos, dejando cubiertos los fosos de cadáveres. Mas el rebellin quedó en sus manos, y les sirvió despues para colocar sus baterías contra el cuerpo de la plaza.

A pesar de que se resistia, como se vé, el fuerte de San Telmo, volvió el bailío á proponer al gran maestre su abandono, no queriendo sufrir los caballeros las consecuencias del asalto que los amenazaba, y al que, segun toda probabilidad no podrian oponer, por el escaso número de tropas, suficiente resistencia. Otra vez les respondió La Valette que era necesario mantener el puesto á toda costa, recordando al bailío y á los caballeros sus

compromisos, sus juramentos de morir en defensa de la religion en cuyas filas peleaban. Para animar su emulacion, ó desconfiando tal vez de su constancia, tomó disposiciones para el relevo de la guarnicion de San Telmo con tropa fresca que debia salir del Burgo. Mas los de San Telmo, avergonzados sin duda de la proposicion, pidieron al gran maestre no les hiciese la afrenta de dudar de su valor, y le prometieron que defenderian el punto á todo trance y verterian gustosos la última gota de su sangre por el honor y en defensa de una órden donde habian hecho votos de combatir siempre y en todo paraje con los enemigos de la fé de Cristo.

Llegó á la sazon al campo turco el famoso Dragut con trece galeras y mil y quinientos hombres, en compañía del renegado Aluch-Alí, que despues llegó á ser dey de Argel, con cuatro bajeles y seiscientos hombres. Fué este refuerzo muy agradable á Mustafá, sobre todo por la persona de Dragut, cuyo valor y capacidad conocia en todas las operaciones de la guerra. Desde el momento de su llegada se le encomendó la principal direccion de las obras de sitio, y con su actividad aumentó los apuros de sus defensores.

Todavía recibian estos de cuando en cuando algunos refuerzos y refrescos que les enviaba el gran maestre; mas convencido al fin Mustafá de la necesidad de cortarles toda comunicacion con los del Burgo, cerró completamente el paso, siendo Dragut el inventor y ejecutor de una especie de valla con tablones, vigas, piedras y fragmentos de barcos destrozados que echó en el mar, á fin de no dejar agua suficiente para el paso de los buques. Murió durante esta operacion el famoso corsario de una bala de cañon disparada desde la plaza, habiendo sido tan sentida su pérdida por los turcos, como objeto de regocijo para los cristianos. Reducidos así los del fuerte de San Telmo á sus propias fuerzas, sin esperanza de socorro ni auxilio de ninguna parte, tomaron la resolucion de hacer la mas obstinada resistencia, de vender caras sus vidas,

va que se vieron en la imposibilidad de conservarlas. Apelaron pues los turcos al asalto, ó mas bien á los asaltos, pues les costó varios la toma de aquella fortaleza. Dieron el primero la noche del 8 de junio, del que fueron rechazados con pérdida de mil quinientos hombres. Perdieron los cristianos cincuenta caballeros, habiendo quedado herido el capitan la Cerda. Tuvo lugar el segundo asalto el 16 del mismo mes, en el que los turcos perdieron mil y setecientos hombres. Dejaron en el tercero, verificado el 22, dos mil hombres en los fosos y en la brecha; habiendo muerto por parte de los cristianos el capitan español Miranda, el bailío de Negroponto gobernador, el comendador Monserrate, el capitan Mazo y cincuenta mas caballeros de la Orden. No hay necesidad de indicar, pues se concibe fácilmente, el ardor, la ferocidad, la sed de sangre y destruccion que debieron de reinar en estos choques tan tremendos, en que unos combatian por la desesperacion de no poder salvarse, y los otros con el ansia de apoderarse de una presa tan apetecida. Los caballeros á quienes sus heridas no permitian moverse, se hacian conducir á la brecha, donde del modo que mejor podian, peleaban. Mas era inútil el valor contra tan encarnizada muchedumbre. Los defensores iban muy á menos, el término de la resistencia se acercaba, y cuando en virtud del último asalto, que duró cuatro horas, se hicieron los turcos dueños á viva fuerza de San Telmo, no encontraron mas que escombros y hombres moribundos, pues los cinco ó seis cristianos que aún quedaban sin lesion se salvaron, descolgándose como pudieron por los muros de la plaza.

Cometieron los turcos todo género de crueldades con los vencidos, que respiraban todavía. Las historias dicen que les arrancaban el corazon, y que para causar terror, y hacer al mismo tiempo mofa de los del Burgo, los clavaron en tablas en forma de cruz, poniendo este espec-

táculo atroz á vista de sus propios muros.

Costó la toma del castillo á los turcos mas de ocho TOMO II.

mil hombres. A mil y doscientos ascendió la pérdida de los sitiados, contándose entre ellos ciento veinte y dos caballeros de la Orden, que murieron todos en la brecha.

La pérdida mas fatal para los turcos fué la de cuarenta dias que emplearon en la toma de aquella fortaleza, falta grave que influyó, como veremos mas luego, en el resultado, desastroso para ellos, de aquella formidable

empresa.

Volvió, pues, Mustafá sus operaciones contra el Burgo, y los dos fuertes que aumentaban su defensa. Antes de emprender el sitio, envió á La Valette un mensaje, intimándole la rendicion con no muy duras condiciones. Mas el gran maestre, á pesar de su amarga pesadumbre por la pérdida y fin lamentable de los defensores de San Telmo, respondió con indignacion á las proposiciones del general turco, é hizo que sus comisionados examinasen de cerca las fortificaciones de la plaza, diciéndoles que sus fosos eran la sola parte que cederia á los turcos, para que les pudiesen servir de sepultura.

Se preparó el gran maestre al recibimiento de los enemigos. Para aumentar la pequeña guarnicion de la plaza, hizo venir cuatro compañías de malteses que ocupaban la Ciudad Notable, y al mismo tiempo le trajo de Sicilia su sobrino Parissot La Valette un refuerzo de cuarenta y seis caballeros, treinta y seis personajes de distincion, y ademas quinientos noventa soldados al mando del maestre de campo Melchor Robles; refuerzo escaso, y que de ningun modo correspondia á las promesas hechas por los príncipes cristianos, y cuya pronta ejecucion recla-

maba con voz tan sentida el gran maestre.

A ninguno de los reyes de Europa tocaba mas de cerca el interés de la conservacion de Malta, que al de España. Desde que supo los preparativos de los turcos contra la isla, dió érdenes á los vireyes de Nápoles y Sicilia, para que le auxiliasen con cuantas fuerzas estuviesen á su arbitrio. Animaba el Papa por su parte á los príncipes de Italia, para que concurriesen á la santa em-

presa de librar á la Orden de San Juan de las garrras de los turcos. Se aprestaron en Génova algunas galeras, y el duque de Florencia ofreció auxilios. En cuanto al rey de Francia, no se atrevió hacer nada en defensa de la isla, por no irritar á Soliman, con quien tenia grandes relaciones de amistad, como ya llevamos dicho.

Del virey de Sicilia, don García de Toledo, como tan cercano, aguardaba los primeros y mas poderosos auxilios el gran maestre de la Orden. Mas sea porque la escuadra enemiga obstruyese el paso del mar, sea porque inspirase algun recelo el habérselas con tropa tan aguerrida y feroz como la turca, ó por otras dificultades que entorpecen operaciones de esta clase, no partieron los socorros con la oportuna presteza que era deseable. Historindores hay que atribuyen esta lentitud á torcida política del rev de España, á su poca voluntad de socorrer la isla, ó tal vez á la intencion de aguardar que se hallase en los últimos apuros, para darse de este modo la importancia de su salvador; mas no es creible que se espusiese voluntariamente á tanto riesgo una Orden, que tan útiles servicios prestaba al rey de España. De todos modos es un hecho que don García se mostró en un principio muy remiso; que adolecieron sus operaciones de poca actividad, dando ocasion á que jas y desconfianzas, no solo de su buena fé, sino tambien de la del rev católico: v que á no haberse detenido tanto los turcos delante de San Telmo, á no haber desplegado en lo sucesivo tanta bizarría y heroicidad en la defensa del Burgo y de sus fuertes, hubiese llegado demasiado tarde un socorro con tantas instancias reclamado.

El 8 de mayo desembarcó en Malta don Juan de Cardona, comandante de las galeras de España, dos compañías de infantería española á las órdenes de los capitanes Juan Miranda y Juan de la Cerda. El 27 de junio llevó á Malta el mismo don Juan de Cardona otro socorro, enviado por don García, compuesto de dos compañías de infantería española, y cuarenta caballeros de la Orden.

Mas tuvo grandes dificultades en desembarcar, y despues de haber rodeado las costas de la isla, puso al abrigo de la noche sus tropas en tierra, junto al fuerte de San Miguel, cuando los turcos se habian apoderado ya del de San Telmo.

Mientras se aprestaba en Sicilia una gran expedicion, que aun tardó un mes en hacerse al mar, procedieron los turcos al sitio formal del Burgo y sus fuertes. Llegó á la sazon al campo el famoso Asam, dev de Argel, con veinte y ocho galeras y tres mil turcos, y fué recibido por Mustafá con grandes muestras de alegría. Pidió Asam al general en jese, que se le encargase la expugnacion del fuerte de San Miguel, y Mustafá se lo concedió gustoso, dándole seis mil turcos, ademas de los tres mil que va estaban á sus órdenes. Emprendió Asam la operacion por mar y tierra, encargando la primera á su segundo Candelisa, en quien depositaba su mayor confianza, y tomando á su cargo la segunda. Fueron ambos ataques tan impetuosos como valientemente rechazados. Por dos veces asaltaron las murallas; otras tantas quedaron los fosos cubiertos de cadáveres. Mientras tanto fueron desbaratadas las trincheras de los sitiadores por los comendadores Giou y Quinzi, enviados por el gran maestre. No desistieron los turcos del empeño, y dieron otro asalto cuando estaban ya las brechas mas practicables, y se iban desmoronando los muros del fuerte por las baterías enemigas. Por esta vez pareció mostrárseles mas favorable la fortuna, y casi ya plantaban sus medias lunas victoriosas encima de los muros; mas redobló el esfuerzo de los defensores, y los turcos cayeron precipitados por aquellas ruinas. Llegó á tanto la confusion y su pavor, que huyeron á sus buques con el mayor desórden, sin que les sirviese de nada un refuerzo de genízaros que les mandó Mustafá, y que fueron igualmente rechazados.

Se irritó el general turco con tanta resistencia, y creció su indignacion cuando llegó á sus oidos que se aprestaba en Sicilia una grande expedicion para auxiliar á los

cristianos. Resolvió, pues, atacar á un tiempo al Burgo y al fuerte de San Miguel, tomando á su cargo la primera expedicion, y encomendando á Piali la segunda. Fueron furiosos los ataques contra el Burgo. Los enemigos llevaban tablas, vergas, palos de sus buques, piedras y otras materias para cegar los fosos de la plaza. Las baterías hacian fuego sin cesar, y para aumentar los medios de destruccion, usaban los enemigos un proyectil, llamado carcassa, que era una especie de pipa ó barrica embreada, y rodeada de materias combustibles que lanzaban sobre los cristianos. Mas hubo muchos de estos tan arrojados, que discurrieron los medios de cogerlas en el aire, y lanzarlas en seguida sobre las filas enemigas. La furia y obstinacion eran recíprocas, y las escenas de destruccion y carnicería tan uniformes, que no ofrecen variedad, por mucho que se esfuerce la imaginacion en crearlas de pura fantasía.

Fué Mustafá muy desgraciado en sus ataques contra el Burgo. Pareció mostrarse mas favorable la fortuna á Piali en la expugnacion del fuerte. Llegaron sus baterías á destruir casi sus murallas. Erigió una especie de plataforma de una altura, superior á la de la misma plaza. Empleó el asalto, y cuando se creyó dueño del fuerte, se halló con un nuevo atrincheramiento, que los defensores habian construido durante la noche, con un foso adelante, que impedia el paso á las tropas del asalto.

Grande era como se vé el denuedo de los caballeros de San Juan, mas cada dia crecian sus apuros; y el socorro tan suspirado no llegaba. Los muros estaban medio derruidos: faltaban las municiones, y los víveres escaseaban hasta el punto de tener que cercenar la racion de agua. Estaban los hospitales y las casas llenas de heridos y de enfermos. Tan triste era el semblante de las cosas, que se propuso sériamente en el consejo abandonar el Burgo y fuerte de San Miguel, y reducir la defensa al fuerte de Sant-Angelo, pero el gran maestre, impertérrito en el seno del Capítulo como se mostraba en medio de los

combates, donde se corria mas riesgo, declaró su resolucion de ser fiel hasta el último suspiro al honor y la gloria de la Orden de San Juan, y de permanecer en el Burgo aunque le cupiese la suerte de quedar sepultado en los muros de la plaza. «A qué fin mas glorioso puede »aspirar, dijo á sus caballeros, un anciano de setenta y »tres años que ha peleado toda su vida en defensa de la »fé de Cristo? Traslademos al castillo de Sant-Angelo, »los ornamentos del culto, los vasos sagrados, los efectos »mas preciosos; mas abandonar estos muros, será lo mismo que entregar la isla de Malta á los infieles.» No se atrevieron los caballeros á ser de otra opinion que la del gran maestre, y se prepararon de nuevo á todos los azares de aquella lucha encarnizada.

No se hallaba al mismo tiempo en mucho mas feliz situacion el campo turco, escaso de víveres, lleno de enfermos, medio inficionado con tantos cadáveres y el calor tan propio de aquella estacion y de aquel clima. Se hallaba irritado Mustafá con tanta resistencia, con las pérdidas enormes que habia sufrido en los asaltos, y ademas le aquejaba á cada instante la idea del poderoso refuerzo que aguardaban los cristianos. Algunos de los suyos opinaron porque se levantase el sitio; mas el general en jefe que no ignoraba la resolucion y el carácter feroz de Soliman, declaró que primero pereceria delante de los muros que abandonar una expugnacion que su señor le habia ordenado.

Determinó pues probar de nuevo la fortuna, repitiendo los ataques á la plaza. El 7 de agosto dieron un asalto; pero cuando estaba en su estado mas recio la pelea, llegó á los turcos la noticia del desembarco del socorro. Percibieron los cristianos que sus enemigos aflojaban y al fin se retiraban del combate, mas aunque no sabian la causa, se aprovecharon de esta circunstancia, y los persiguieron hasta las trincheras.

No era cierta la noticia del desembarco de las tropas. Aprovechó este retardo Mustafá para renovar el asalto que tuvo lugar el 13 de agosto. Ya sabia el gran maestre la salida de la expedicion de Sicilia, ó tal vez ignorándola, la comunicó á los caballeros á fin de que resistiesen denodados un asalto que probablemente seria el último. Duró la pelea cuatro horas con los mismos resultados que los anteriores. Ni el fuego de las baterías, ni la furia de tantas huestes como acudieron al asalto, pudieron contrastar al denuedo heróico de los defensores. Corrió la sangre como siempre, se llenaron los fosos de cadáveres. Al recogerse los turcos á su campo, supieron la noticia fatal para ellos, sin que les pudiese quedar la menor duda. Acababa de desembarcar la expedicion que enviaba de Sicilia don García.

Para hacer este refuerzo de mas eficacia, habia mandado construir el virey cien galeras y dispuesto que se cargasen las setenta mas ligeras de víveres y municiones. Embarcó en ellas doscientos cuarenta caballeros de la Orden de San Juan, doscientas personas de distincion de todas naciones, seis mil españoles, tres mil italianos, y mil quinientos aventureros, mandados todos por don Alvaro de Sande. Eran sus maestres de campo Ascanio de la Corgne, Vicente Vitelli, don Sancho de Londoño y don Alonso de Bracamonte. No quiso destino ninguno en la expedicion el marqués Chiapino Vitelli por estar nombrado maestre de campo general el puimero de los cuatro ya dichos; mas fueron de mucha utilidad sus consejos por ser un jefe de capacidad y de experiencia.

Se habia dudado antes de salir la expedicion si seria mas conveniente atacar los turcos por mar, ó desembarcar la gente para que por tierra los buscasen. Prevaleció la segunda idea, pues de ese modo seria el auxilio de mucha mas eficacia para los sitiados. Tres dias estuvo en el mar la expedicion, no encontrando un sitio seguro para echar la gente á tierra sin ser molestados por la escuadra turca. Lo verificaron, en fin, al abrigo de la noche. El gran maestre sabedor ya de la salida de la expedicion, recibió la noticia de su desembarco con la

alegría que puede imaginarse. La guarnicion y habitantes la celebraron con gritos de entusiasmo, y ya ciertos de su salvacion, olvidaron sus padeceres y desastres.

Sobrecogidos los turcos con la llegada de las tropas auxiliares, levantaron el campo con precipitacion, y habiendo recogido las tropas que guarnecian á San Telmo, se refugiaron todos á la escuadra. Despues que estuvieron embarcados, celebró Mustafá otro consejo de guerra sobre el partido que se debia tomar en aquellas circunstancias. Opinaron algunos por el abandono de la isla y regreso á Constantinopla de la armada. Mas el general turco lleno de rabia y vergüenza, temblando á la idea de presentarse vencido ante los ojos del Sultan, determinó volver á desembarcar diez y seis mil hombres de sus mejores tropas, con las que marchó en busca de las españolas. Salieron estas animosas al encuentro; mas los turcos sobrecogidos de terror al primer choque, arrojaron las armas, volviendo en desórden á la escuadra que se dió á la vela el 18 de octubre, tomando el camino de Constantinopla.

Tal fué el desquite glorioso que la Orden de San Juan tomó de las calamidades y desgracias que Soliman II la hizo sufrir cuarenta y tres años antes, cuando la pérdida de Rodas. Despues de un sitio de cuatro meses con formidables fuerzas por tierra y mar, en que con tanta ferocidad pusieron en juego los turcos todas las artes de destruccion conocidas en la guerra; en que subieron tan frecuentemente y con tan rabiosa sed de destruccion á los asaltos, tuvieron que anunciar al Gran Señor que no era ya invencible. Falleció el Sultan el año siguiente, despues de uno de los reinados mas largos y gloriosos que se cuentan en los anales del imperio turco. De su muerte data la decadencia, tanto por tierra como por mar, de un estado que amenazaba la independencia de la cristiandad entera.

Ascendió á veinte mil hombres la pérdida de los turcos delante del Burgo, que tomó el nombre de ciudad victoriosa, del castillo de Sant-Angelo y del fuerte de San Miguel. La de los sitiados consistió en doscientos caballeros, tres mil soldados casi todos malteses, y seis mil an-

cianos, mujeres y niños.

Para comprender esta última pérdida hay que tener presente que habia dispuesto el gran maestre fuesen conducidos á Sicilia los que no se hallasen en estado de llevar las armas, mas no pudo realizarse esta órden por la premura del tiempo, habiendo solo partido algunas familias que no quisieron arriesgarse. A la aparicion de los turcos, sobrecogidos los habitantes del campo de terror, huyeron con sus ganados y lo que tenian de mas precioso, buscando un refugio en el Burgo, La Sangle y la ciudad Notable; mas fueron degollados antes de llegar un número considerable. Otros que se refugiaron en cuevas, fueron descubiertos y tuvieron igual suerte. Los que pudieron llegar á dichos puntos en número de veinte y cuatro mil personas, sintieron muy pronto los rigores del hambre; mas el gran maestre acudió á su necesidad distribuyendo trigo al precio corriente á diez y siete mil fugitivos que podian pagarlo, y gratis á los siete mil restantes.

No puede la historia tributar bastantes elogios al gran maestre de la órden de San Juan, á sus valientes caballeros, á las tropas que combatieron á sus órdenes, á la decision y heroismo de la poblacion maltesa durante este asedio célebre. Tímidos estos al principio, poco familiarizados con el uso de las armas, se hicieron muy pronto á ellas, distinguiéndose no solo en las salidas, sino tambien en las murallas. Los ancianos, las mujeres y los niños, se empleaban con ardor en los trabajos de las fortificaciones, seguian á los combatientes á la brecha, retiraban los muertos, aliviaban y consolaban á los heridos, llevaban á todas partes refrescos, cargaban las armas, hacian llover sobre los enemigos un granizo de piedras, de materias inflamadas, y contribuian por cuantos medios les eran posibles al buen éxito de esta lucha memorable.

Fué celebrada en la cristiandad entera la defensa heróica de Malta, y sabida con regocijo y entusiasmo la retirada de los turcos. De todas partes recibió el gran maestre solemnes felicitaciones, distinguiéndose en esto el pontífice, y el rey de España. Presentó el embajador de este monarca una espada y una cimitarra con el puño de oro macizo guarnecido de diamantes, en testimonio de su amor y su veneracion, ofreciéndole pagar anualmente una cantidad para ayuda del reparo de las fortificaciones arruinadas. Para perpetuar el recuerdo de la salvacion de Malta, mandó el gran maestre que fuese celebrada todos los años en todas las iglesias de la isla el dia del nacimiento de la Vírgen; que despues del oficio divino, se levese á los concurrentes la historia del sitio, y que se casasen y se dotasen seis muchachas pobres á cuenta de la Orden. La fiesta subsiste todavía, mas se suprimieron los dotes que eran de cincuenta escudos (400 reales.)

No perdia un momento La Valette de la idea, la posibilidad de ser atacado de nuevo por los turcos. Se asegura que para ponerse al abrigo de una nueva invasion fué autor del incendio del arsenal de Constantinopla que tuvo lugar en aquel tiempo; mas cualquiera que haya sido esta cooperacion, apeló La Valette á medios mas seguros y mas positivos. Apenas se alejaron los turcos, hizo destruir sus fortificaciones delante del Burgo, de San Miguel y de San Telmo, construir de nuevo las murallas de este último fuerte que estaban derribadas, y formar nuevos acopios de víveres y de municiones. Mas todos estos preparativos y aun el incendio del arsenal de Constantinopla hubiesen sido insuficientes contra la nueva tempestad que amenazaba, si no la hubiese conjurado de una vez y para siempre haciendo de Malta una plaza inexpugnable.

Ya desde el establecimiento en Malta de la Orden se habia pensado en construir una ciudad fortificada sobre el monte Sceberras que separa el Puerto Grande del de Maria Mussel. Se habia levantado y arreglado el plano por los ingenieros mas hábiles, bajo los diferentes grandes

maestres que se sucedieron; mas cupo lagloria de ponerle en ejecucion á Juan de La Valette. Agotado el tesoro, contrajo en Sicilia un empréstito de treinta mil escudos; hizo acuñar moneda de cobre, é impuso nuevas contribuciones sobre los malteses; mas nada de esto se encontraba suficiente. Se dirigió el gran maestre á todos los príncipes de la cristiandad, haciéndoles ver la importancia de la empresa, y de los mas, incluso el rey de Francia, recibió socorros muy considerables. Dió Felipe II noventa mil ducados; el rey de Portugal, don Sebastian, treinta mil cruzados, y la Sicilia envió veinte y dos mil ducados, habiendo impuesto un diezmo sobre los bienes eclesiásticos. El Papa envió ademas de dinero setecientos obreros pagados de su cuenta. La mavor parte de los miembros de la Orden se despojaron de sus bienes y hasta de los objetos de mas valor, cuyo importe entregaron al tesoro. Los habitantes todos de la isla, sin perdonar edad ni sexo, se emplearon voluntariamente en la construccion de una ciudad que iba á asegurar su desensa, aumentar su comercio, y llegar á ser el depósito de sus riquezas. Un año solo bastó para poner en estado de defensa la ciudad que tomó al principio el nombre de Humillisima, y despues el de La Valette, que conserva hoy dia. Mas el gran maestre no vió el fin de su trabajo, habiendo fallecido abrumado de fatigas y cuidados en agosto de 1568.

Juan de La Valette sué un grande hombre, y su memoria será célebre. Desde su desensa de Malta no cuenta la Orden de san Juan un hecho de armas tan glorioso.
De este sitio data la decadencia de una institucion que cada
dia se iba haciendo menos necesaria. Sin embargo conservó su brillo en el resto de aquel siglo, en el siguiente,
y aun muy entrado ya el diez ocho. Lo que á la terminacion de este llegó á ser, no hay necesidad de indicarlo,
recordando que en nuestros dias, aquella ciudad de La
Valette, aquella primera fortificacion del mundo, cayó
sin la mas pequeña resistencia en poder de Bonaparte,

cuando marchaba á la conquista del Egipto. Mas el nombre de Malta ha sobrevivido á la Orden de san Juan, y ocupa todavia en el mapa militar y político de Europa un puesto distinguido.

CAPITULO XXXII.

Guerra de los moriscos de Granada, -- Capitulaciones cuando la toma de esta ciudad por los reyes católicos, -- Primer arzobispo. -- Conversiones. -- Alborotos. -- Decreto para que abracen la fé cristiana los moriscos. -- Todos cristianos. -- Acusaciones de su falta de sinceridad. -- Nuevas exigencias de la corte. -- Nuevos disgustos. -- Reclamaciones de los moriscos. -- Desoidas. -- Tentativa para alzará los del Albaycin. -- Alzamiento de las taas de las Alpujarras, -- Excesos y crueldades de los sublevados. -- Nombran por su rey á Aben-Humeva, -- Sale el marqués de Mondejar de Granada para combatir á los alzados. -- Varios encuentros suyos con los moriscos, favorables á las armas castellanas, -- Entra en las Alpujarras. -- Se apodera de la torre de Orgiva -- Pasa el marqués de los Velez desde Murcia al retino de Granada. -- Recibe autorizacion para ello del rey -- Varios encuentros suyos con los moriscos -- Los vence. -- Sigue la guerra con sucesos varios. -- Diversidad de pareceres entre el marqués de los Velez y el de Mondejar. -- Resuelve el rey enviar por capitan general de Granada á su hermano D. Juan de Austria (1).

1568-1569.

Vamos á trazar el bosquejo de otra guerra, que si no de un carácter puramente religioso, se rozaba con hábitos, con costumbres, y en gran manera, con creencias. Parece fatalidad del siglo XVI, el que cuantas cuestiones se debatian con las armas en la mano, tuvieron, con po-

⁽¹⁾ Don Diego Hurtado de Mendoza y Luis Marmol Carvajal, son los historiadores principales de esta guerra, y los dignos de mas crédito, por haber sido ambos testigos oculares. —La produccion del primero, intitulada: Guerra de Granada, pasa por una de nuestras galas literarias. En la del segundo, conocida con el nombre de Historia del rebelion, y castigo de los moriscos del reino de Granada, hay mas abundancia de materias, aunque no presentadas con la gravedad elegante de Mendoza. Ambos han sido nuestros principales guias, tanto en este artículo, como en el siguiente.

cas escepciones, un carácter mixto de sagradas y profanas. Católicos contra protestantes; cristianos contra mahometanos; en todas figuraban, á par de los intereses de

un príncipe ó nacion, los dogmas de su Iglesia.

La guerra de los moriscos de Granada, no fué menos fecunda que las otras en animosidad, en encarnizamiento, en efusion de sangre y todo género de horrores. Es uno de los episodios mas curiosos, al mismo tiempo que lamentables, de un reinado que tantos títulos ha adquirido de ser célebre.

Los términos de la capitulacion, por la que los reves católicos tomaron posesion de la plaza de Granada. fueron todos honoríficos y humanos para los vencidos. Nada prueba tanto la resistencia tenaz que los moros opusieron, y sobre todo, el gran deseo que tenian los reves de Castilla y de Aragon, de añadir á su corona tan magnifica conquista. Por uno de estos artículos, recibian los reyes por sus vasallos y súbditos naturales, y bajo de su palabra, «seguro y amparo real, desde el rey hasta el úl-» timo habitante de Granada; de las fortalezas, villas y »lugares de su tierra; dejandoles sus casas, haciendas. » heredades, sin consentir que les hiciesen mal ni daño. » ni quitándoles sus bienes, ni sus haciendas, ni parte de »ello, antes bien acatándolos, honrándolos y respetán-»dolos como por sus súbditos y vasallos, como lo eran »todos los que vivian bajo su gobierno y mando.»

Por otro artículo prometian SS. AA. y sus sucesores, «dejar vivir para siempre al rey y á todos los demas gran»des y chicos en su ley, sin consentir que les quitasen
»sus mezquitas ni sus torres, ni los almoedanes, ni les
»tocasen en los hábices y rentas que tenian para ellas, ni
»les perturbasen los usos y costumbres en que estaban.»

No es posible concebir un artículo en términos mas expresos y mas positivos. Sin embargo, fué su ejecucion origen de disturbios y calamidades, que duraron casi un siglo.

Erigieron los reves católicos en Granada una Silla ar-

zobispal, y su primer prelado, don fray Hernando de Talavera, obispo de Avila, se distinguió mucho por su celo en convertir á los moros á la fé cristiana. Convienen los historiadores en elogiar el modo blando y suave que empleaba en este asunto, tan de suyo delicado, no adoptando mas medios que los de la persuasion y el ascendiente que le daban su edad, su alta categoría y sus virtudes; mas con el tiempo degeneró tanta indulgencia en maneras un poco mas duras, marcadas con el sello de la intolerancia. Era imposible que mezcladas en la ciudad dos religiones tan distintas, pues con la conquista se iba poblando mucho de cristianos, se dejase demostrar, por la parte de los vencedores, aquella aversion con que se miran los hombres que difieren en creencias. No faltó quien aconsejase á los reves católicos que obligasen á los moros á recibir el bautismo, y de lo contrario expulsarlos de la tierra, haciéndoles ver que jamás serian buenos vasallos, mientras conservasen sus creencias, y se manifestasen adictos á sus ceremonias. Mas aquellos monarcas no quisieron infringir tan pronto un artículo tan expreso de los tratados, y se contentaron con que se llevase adelante la obra de la conversion, por cuantos medios se pudiese.

Para ayudar al arzobispo, se llamó al famoso de Toledo, Jimenez de Cisneros, cuyo carácter duro no se desmintió en esta mision tan delicada. Quiso usar de rigor, é irritado con la resistencia que algunos de ellos ponian á la conversion, trató de perseguirlos y castigarlos por su pertinacia. Comenzaron con esto los disgustos, los desórdenes, y hasta los motines. Indignados los moros de que se les quisiese violentar, se levantaron. Mas cedieron á la autoridad del arzobispo Talavera, á quien respetaban mucho, y estaban acostumbrados á ceder en todas

ocasiones.

Sirvió este motin de pretexto para volver á la carga los que aconsejaban á los reyes que los obligase á todos á recibir el bautismo, ó á marcharse á Berbería; dándoles tiempo para arreglar sus negocios y vender sus bienes. Entonces accedieron los dos reyes, y se dieron las órdenes necesarias, que aunque estuvieron suspendidas ocho meses, fueron llevadas á efecto con grande oposicion

por parte do los nuevos convertidos.

De un cambio que llevaba visos de tan forzado y violento no podia esperarse mas resultado que redoblar la adhesion y apego á las creencias y ceremonias de que á los moriscos habian despojado. Estallaron al principio del siglo XVI revueltas, á que tuvo que acudir en persona el rey católico, cuyo celo se animaba á proporcion de tanta resistencia. Habiendo quedado vencedor, se creyó con dobles derechos para reducir de grado ó por fuerza á los moriscos á la religion cristiana. Así lo puso en práctica, y en medio de algunas llamaradas de motin y de alboroto, que no pudieron menos de encenderse algunas veces, todos los moros, unos tras de otros, tanto en la ciudad cono en las otras poblaciones, recibieron el agua del bautismo.

Los prelados celosos, y otras personas igualmente interesadas, percibieron que no había bastante sinceridad en los nuevos convertidos, y que solo por temor de los castigos cumplian con los deberes y ceremonias que la nueva religion les imponia. Nada había mas natural, conociendo los principales resortes de la conversion; mas esto mismo escandalizaba y encendia en furor á los que no solamente los querian cristianos, sino cristianos fervorosos. Los acusaban de celebrar en secreto y dentro de su casa, el rito prohibido; de lavar los niños que acababan de bautizarse, como para purgarlos de impurezas; de casarse clandestinamente con sus ceremonias; de celebrar los viernes, como dias festivos; de trabajar los domingos; en fin, de despreciar en secreto, lo que les era forzoso respetar en público.

En el año 1526, hallándose el emperador en Granada, reunió una junta de prelados, para arreglar un asunto que parecia tan espinoso y complicado. Muchos fueron de opinion que mientras los moriscos conservasen

el uso de su lengua, el de sus trajes, el de sus diversiones, nunca perderian el afecto á su antigua religion, ni serian súbditos fieles de la corona de Castilla. Por entonces no se dió ninguna provision, ni se trató mas de este asunto en todo el reinado de Cárlos I de España; mas en el de Felipe II, se celebró una junta en Madrid, con el objeto de tomar una providencia definitiva sobre el negocio de los moriscos, y en ella se extendieron los capítulos de lo que se habia de observar en adelante. Se reducian estos, á que dentro de tres años aprendiesen los moriscos la lengua castellana; que no usasen de la suva en ningun escrito público; que en adelante no se hiciesen vestidos á su usanza, y sí á la de los cristianos; que no empleasen en las bodas, ni ritos, ni ceremonias, ni aun fiestas ni regocijos, como tenian de costumbre; que tuviesen abiertas las puertas de sus casas los viernes y los dias de fiesta; que no usasen nombres moros; que renunciasen á los baños artificiales; que no tuviesen esclavos negros, á excepcion de aquellos á quienes les estuviese concedida la licencia.

Era imposible inventar unas disposiciones mas depresivas, mas vejatorias, que ajasen mas la susceptiblidad, el amor propio de pueblo alguno, por poco apego que tuviese á sus costumbres. Era atacar, herir al vivo lo que el hombre estima mas que todo, á saber, las costumbres y usos que adquirió desde la cuna. Mas tales eran las preocupaciones que animaban á muchos contra los moriscos; tales los hábitos de intolerancia en materias religiosas, que en 1568 se mandaron estos capítulos al presidente de la Audiencia real, don Pedro Deza, para que los pusiese en práctica.

En los moriscos causaron la impresion dolorosa que puede suponerse. Las razones que alegaban para alejar de ellos tan tremenda tempestad, no podian ser mas plausibles. En cuanto á la lengua castellana, expusieron la imposibilidad de que pudiesen dejar la suya, sobre todo, los viejos, que la habian usado en toda su vida, y

que de ningun modo podrian acostumbrarse à otra.

En cuanto á los trajes, que no indicaban creencias religiosas, y sí solo cosas de moda y de costumbre: que los cristianos en el Oriente iban vestidos como los habitantes del pais, y que entre los mismos mahometanos habia tanta diversidad de trajes como de pueblos y naciones.

Sobre mandar que las mujeres fuesen sin velo, era una dureza hacerlas renunciar á una costumbre que tenian como signo de honestidad: y que los baños que tan frecuentemente usaban eran meramente un punto de limpieza.

Acerca de los nombres cristianos que habian de sustituir á los antiguos, exponian que los nombres no constituian la esencia del cristianismo; que habia habido cristianos antes que santos; que el agua del bautismo era lo que los habia incorporado en el gremio de la Iglesia, y que el cambio de nombres no aumentaria por ningun estilo ni su firmeza en la fé, ni la adhesion á sus nuevos ritos religiosos.

No tenian estas razones una réplica racional y justa: pero se habia tomado ya un partido, y ademas el presidente de la Chancillería, don Pedro Deza, ante quien los moriscos por el órgano de sus diputados expusieron estas quejas, no podia alterar por si, lo que en la córte se habia resuelto y decretado. Respondió, pues, á dichas reconvenciones lo mejor que supo y pudo; mas manifestando que era una cosa determinada por S. M., á que debian someterse como irrevocable. Que se les concederia el tiempo suficiente para que pudiesen deshacer sus ropas y darles nueva forma; que se les auxiliaria hasta con recursos pecuniarios á fin de que estos cambios no les sirviesen de perjuicio en sus haciendas y fortunas: que el término que se les señalaba para dejar su lengua nativa era suficiente para aprender la castellana; que sus fiestas y sus zambras eran demasiado escandalosas á los ojos de los buenos cristianos para que no tuviesen interés ellos mismos en abandonarlas, si lo eran en efecto; que no podria haber inconveniente ninguno en tener abiertas las puertas de sus casas los viernes, si verdaderamente no celebraban en ellas ningun culto religioso: que el cambio de los nombres tenia por objeto aumentar su devocion dándoles un santo por patrono, y en fin que todas las innovaciones mandadas por el rey de España, no se encaminaban á otro fin que á establecer la igualdad posible entre todos sus vasallos.

Desahuciados asi los moriscos del presidente de la Chancillería, recurrieron por medio de comisionados á Madrid pidiendo la suspension ó revocacion de una providencia que les era tan molesta; mas el Consejo desoyó sus súplicas y les hizo saber que no tenian mas remedio

que atenerse á lo mandado.

Examinadas las cosas á la luz de la razon y de la imparcialidad, alma y condicion indispensable de este género de escritos, no parece muy difícil decidir de qué parte estaba la razon en esta pugna. No podian ser mas expresos los términos de la capitulación, en la que se les dejaba el pleno y libre ejercicio de su culto religioso. Si por medio de la persuasion ó apelando á recursos compulsivos se habian convertido á la religion cristiana, no habia motivos para apelar á rigores y á formas que en realidad no atacaban la esencia de su nuevo culto. Ni los nombres, ni los trajes, ni sus fiestas, ni sus baños, ni sus usos domésticos tenian que ver en ningun sentido con el cristianismo. Obligarlos á renunciar á ellos por medios tan violentos; prohibirles hasta el uso de la lengua que habian mamado con la leche, se presenta intolerable, de muy difícil y hasta de imposible ejecucion para las personas entradas en edad que no habian aprendido ni podian aprender otra. Los cargos, pues, que hacian los moriscos, no podian ser desvanecidos sino usando del derecho del mas fuerte.

Que los moriscos no eran súbditos leales de la corona de Castilla, se puede presumir muy bien de un pueblo recien conquistado, que apenas se habia mezclado con sus vencedores. De sus sentimientos, por lo menos dudosos en su nueva fé, no podia menos de haber pruebas, conociendo los medios de exaccion empleados con los nuevos convertidos. Deseable era sin duda el que se hiciesen mas adictos de corazon al cristianismo: que desapareciesen de ellos todos los usos y demas recuerdos nacionales que los ponian en predicamento diferente del de los demas habitantes del pais; mas cualquier hombre imparcial podia conocer muy bien que no eran estos medios violentos los que producirian un objeto tan apetecido: que se podria conseguir mas empleando otros suaves é indirectos, sobre todo apelando á la merced del tiempo, bajo cuyo imperio todo se olvida, y las impresiones mas fuertes y poderosas se destruyen.

La providencia no pareció muy prudente à varias personas de rango y bien intencionadas de Granada, que veian graves males en su ejecucion demasiado rigorosa. El marqués de Mondejar, capitan general del pais, que se hallaba á la sazon en la córte, representó contra lo duro é impolítico de la medida, quejándose amargamente de que no se le hubiese consultado antes de dictarla; mas por toda respuesta se le previno que se restituyese cuanto antes a Granada para cuidar de la puntual ejecucion de lo mandado. El rey de España y su consejo no sabian lo que era contemporizar, tratándose de materias religiosas. Rigores, violencias, injusticias, todo parecia permitido cuando se trataba de promover

los intereses de la fé católica.

A todas estas consideraciones hay que añadir otra de grandísima importancia, á saber: que los moriscos de Granada constituian entonces la gran mayoría de la poblacion de aquel pais recientemente conquistado. Si á la capital y á otras ciudades considerables habian acudido muchísimos cristianos de diversas partes de Castilla, no sucedia lo mismo con las poblaciones rurales, sobre todo de las Alpujarras, compuestas casi todas de moriscos. Se

podia pues temer el irritar hasta cierto punto á un pueblo casi dueño del pais, y que al abrigo de sus asperezas podian entregarse á toda especie de desórdenes: mas nada de esto se tuvo en consideración, y en medio de los conflictos é inquietudes mútuas que producia el nuevo edicto, se acercaba poco á poco el dia fatal prefijado para su ejecucion definitiva. Comenzaron á agitarse los moriscos, perdida ya la esperanza de la revocacion de dicha providencia. Comenzaron á entablarse entre ellos relaciones y planes de alzamiento, poniéndose en contacto los de la ciudad con los de afuera, sobre todo de las Alpujarras, donde su número era mas considerable. Posible es que estos proyectos de insurreccion fuesen va anteriores á la promulgacion de la pragmática, mas es muy probable tambien que solo hubiesen nacido de esta causa. No faltaban entre los moriscos hombres emprendedores, ambiciosos, que supieron inflamar los ánimos de la muchedumbre, preparándola al cambio que tanto halagaba sus pasiones. Los de la ciudad contaban con sus correligionarios de las Alpujarras, y á estos se les allanaban las dificultades de la empresa, haciéndoles ver que serian aquellos los primeros que se alzasen. Por la interceptacion de varias cartas, no quedó duda á las autoridades de la mala voluntad de los moriscos y planes de la insurreccion, á que se daba fomento con la circulacion de pronósticos de varios santones de su antigua secta, alusivos á los acontecimientos de los tiempos que alcanzaban. Que el plan era vasto y la insurreccion muy popular en aquellos habitantes, aparece de la simultaneidad de los alzamientos de que hablaremos luego. Antes de verificarse, ya se habian comenzado en cierto modo las hostilidades con el ataque de algunas partidas de tropa castellana por los salteadores del pais, conocidos con el nombre de monfis: con varios asesinatos de cristianos en quienes los moriscos ejercieron varios actos de crueldad y de ven-

Se habia designado el Jueves Santo del año 1568

para el dia del alzamiento general; mas no tuvo esto efecto por varias causas hasta el mes de diciembre del mismo año, ocupándose todo este tiempo en aumentar las relaciones, las comunicaciones mútuas entre unos y otros, tanto los de adentro como los de afuera, fraguándose planes para el asalto y toma de la Alhambra y ocupa-

cion de los puntos principales de Granada,

No eran ignoradas estas maquinaciones por las autoridades del pais y la poblacion castellana de la capital; mas no se les daba toda la importancia que tenian, mi se creia que su ejecucion estuviese tan cercana. Los moriscos de la ciudad encubrian sus intentos, manifestando deseos de paz y sumision á las órdenes del rey, si bien quejándose siempre de la violencia que se les hacia. Los de las Alpujarras tampoco aparentaban el querer moverse, pudiendo atribuirse los desafueros y violencias que recientemente se habian cometido en los caminos, á excesos aislados de los monfis, de que no participaban los demas moriscos.

Cuando los de fuera creian ya preparados completamente á los de adentro, se puso en direccion de Granada uno de los principales instigadores de aquella rebelion, llamado Farax Aben-Farax, á la cabeza de unos doscientos monfis, con objeto de alentar con su presencia y su persona el pronunciamiento de aquellos habitantes. Llegó á la ciudad por la noche del 26 al 27 de diciembre de 1568, y habiendo penetrado por ella á favor de sus amigos, se presentó en el Albaycin, barrio donde vivian los moriscos, prorumpiendo en grandes gritos y algazara. tocando sus atabales y otros instrumentos á fin de insnirar á los vecinos la idea de que venia seguido de un número muy considerable. Mas ni esta algazara, ni las invitaciones que él y sus monfis hicieron en alta voz á los moriscos para que se alzasen, diciéndoles que habia llegado la hora de la redencion, surtieron el menor efecto. Los moriscos permanecieron quedos; ninguno abrió sus puertas, desconfiados sin duda de lo que les decia

Farax, ó arrepentidos tal vez de su determinacion en los momentos de llevarla á efecto.

Mientras tanto se esparció la alarma en la ciudad, se tocaron las campanas, se pusieron en pié las autoridads y vecinos, mas con la oscuridad de la noche y la incertidumbre de lo que realmente sucedia, todo era inquietud y confusiones. Era muy escasa la guarnicion que habia en Granada, lo que prueba lo poco preparados que se hallaban en caso de que el cumplimiento de los capítulos encontrase séria resistencia. Prohibió el marqués que nadie se pusiese en movimiento hasta que llegase el dia, temiendo alguna sorpresa envuelta en las tinieblas de la noche. Por otra parte, Aben-Farax y los suyos, desesperanzados de levantar el Albaicin, discurrian por la ciudad temerosos de dar en manos de la guarnicion, y no pensaron mas que en verificar su salida, que se llevó à efecto al amanecer sin que en la ciudad se tuviese todavía idea positiva de lo ocurrido durante aquella noche.

Luego que el marqués de Mondejar se penetró de la verdad del caso, salió de Granada con la gente que pudo allegar en persecucion de Aben-Farax y de sus monfis; mas como le llevaban estos una grande delantera, se volvió, temeroso de que la ausencia suya y de sus tropas envalentonase á los moriscos del Albaicin, de cuyas malas disposiciones ya no se podia tener la menor duda.

La cosa era ya muy séria y grave; el atrevimiento de Farax suponia planes de alzamiento en la ciudad, que por fortuna se paralizaron; mas si el resultado de aquella noche pudo tranquilizar los ánimos de las autoridades por entonces, la noticia de lo que habia ocurrido al mismo tiempo en las Alpujarras, redobló las inquietudes.

El 25 de diciembre por la tarde habia ocurrido la intentona de Aben-Farax sobre Granada. Tal era la confianza en que se hallaban todos del alzamiento de los del Albaicin, que en aquellos dias se sublevaron los principales distritos ó taas de las Alpujarras, haciéndolo al mismo tiempo las de Orgiva, Porqueyra, Ferreyra, Jubilés, los Ceheles, Uxijar, Verja, Andarax, Dalia, Luchar, Marchena, Boloduiy, Solobrena y otros distritos inmediatos, cundiendo la llama como fuego eléctrico en toda su extension, sin que del incendio quedase exento pueblo considerable alguno. El movimiento fue instantáneo, simultáneo, producto de un plan general fraguado con el mayor secreto, puesto en ejecucion con toda la energía de un pueblo agitado por sentimientos de odio y de venganza. ¿Cómo los de Albaicin, principales promotores del pronunciamiento, no le secundaron cuando las excitaciones para ello de Aben-Farax y de sus monfis? no se concibe facilmente. Se puede suponer que el silencio y tinieblas de la noche encadenaron sus ánimos y que temieron alguna sorpresa ó lazo armado por los de la ciudad, al ver á

Farax seguido de tan pocos.

Las manifestaciones, las demostraciones, los excesos y desórdenes á que se abandonaron todas las poblaciones de las Alpujarras en el acto del pronunciamiento, fueron tan semejantes y uniformes, que no descenderemos á particularizarlas. En todas partes se proclamó el culto de Mahoma con demostraciones del mas ardiente desenfreno. En todas se allanaron las iglesias, se profanaron los altares, se quebraron las imágenes, se robaron los vasos sagrados y demas ornamentos, haciendo ludibrio de lo que antes practicaban, manifestando que habian obrado hasta entonces por coaccion y con violencia. En todas partes se cometieron atropellamientos y crueldades inauditas contra los cristianos y los sacerdotes en particular, atormentándolos de mil maneras, y dándoles en seguida la muerte que parecia debia serles mas amarga y dolorosa. La mayor parte de estos infelices se refugiaban en las iglesias y casas fuertes, de donde los hacian salir con promesas de perdonar sus vidas; mas inmediatamente caian víctimas del furor de los moriscos, sedientos de sangre y de venganza. Cuando los hombres se cansaban de saciar su saña en aquellos desgraciados, los entregaban al furor de las mujeres, que con sus agujas, sus tijeras y otros instrumentos de la misma clase se cebaban en atormentarlos. La misma suerte tuvieron cuantos destacamentos cortos de fuerza armada, ignorantes de lo ocurrido, cayeron en sus manos. Sin duda los historiadores á que hemos aludido, como castellanos y católicos, habrán exagerado el cuadro; mas todo puede creerse de poblaciones bárbaras, impulsadas por su fanatismo que creian sacudir el yugo de sus opresores. Los mismos han dejado consignado que ninguno de cuantos cristianos tuvieron palabra de conservar sus vidas con tal que abrazasen la secta de Mahoma, quiso pasar por tan duras condiciones. Tambien esto se concibe y explica fácilmente.

Era pues la insurreccion séria con todos los caractéres de terrible. No ofrecia, pues, el aspecto de un pueblo que reclama la vindicacion de sus agravios, sino de unas gentes que rompian para siempre los vínculos que los unian con su rey, hollando sus leyes, y renunciando del modo mas violento al culto que se les habia prescrito. Para que no se dudase del carácter de la insurreccion, y lo que querian realmente los moriscos, no se contentaron con un caudillo, sino que quisieron tener un rey, alzándole con toda ceremonia y condecorándole con to-

das las insignias y carácter de monarca.

Se llamaba este nuevo rey de los moriscos don Fernando Valor, y se le creia descendiente de los Califas de Córdoba, de la familia de los Omeyas, que tanto poderío y esplendor habian desplegado en siglos anteriores. Los historiadores le pintan como un mozo de carácter violento y liviano, bastante desarreglado en sus costumbres. Era dueño de abundantes bienes, señor de una veinticuatría de Granada, y esto indica que pertenecia á una clase distinguida. Pero empeñado en mas gastos que sus facultades permitian, estaba preso por deudas en la cárcel de Granada, cuando se fraguaban los planes de alzamiento. En inteligencia con los jefes de la insurreccion, se fugó de la cárcel y escapó de la ciudad, casi al mismo tiempo que se alzaban los pueblos de las Alpu-

jarras. El dia 27 de diciembre llegó al pueblo de Benzar, donde le estaban aguardando sus parientes, y el dia siguiente, reunidos estos y los principales del pais, le alzaron por rey, levantando pendones con las ceremonias mas solemnes que supieron idear, y le saludaron con el nombre de Aben-Humeya, que manifestaba de un modo claro su ascendencia. No concurrió al acto Aben-Farax, y aun se dió por muy resentido, cuando aquel dia se presentó en Benzar de vuelta de su expedicion; mas se logró aplacarle, haciendo que el nuevo rey Aben-Humeya le nombrase su primer alguacil, nombre que entre ellos

equivale al de teniente ó de segundo.

Tenia asi la insurreccion un jefe supremo, revestido con el título de rey; mas este rey, este jefe supremo, no se hallaba sin duda á la altura de su puesto. De una juventud disipada, sin haber tomado parte en el alzamiento mas que por despecho y lo embarazoso de sus circunstancias, sin tener mas títulos para su elevacion que la influencia de su familia, y la circunstancia casual de su prosapia, no estaba calculado para dirigir con acierto aquel movimiento que debia encontrar tan seria resistencia. Ademas de Aben-Humeya y el citado Aben-Farax, figuraba un tio del primero llamado don Fernando El-Zaguer, hombre diestro, sagaz, experimentado y muy rico. que no habia querido ser rey, contentándose con que lo fuese su sobrino. A excepcion de estas tres personas. ningun otro figuraba en primer término, ni se habia adquirido un nombre. La insurreccion sué obra de las masas resentidas por las ofensas que habian recibido, por las que les estaban aguardando. Mas la insurreccion, por terrible y unanime que fuese, no estaba suficientemente organizada; faltaba madurez de planes, de designios fijos; solo se obedecia á un sentimiento ciego, á un deseo de venganza, á estos odios de pueblo á pueblo, de secta á sec+ ta, que producen efectos instantáneos y terribles.

La falta de los moriscos del Albaycin que no se pronunciaron cuando los de la Alpujarra, fue un golpe muy

funesto para los alzados. Asegurada la capital del reino. libres en sus acciones las autoridades superiores del pais. tuvieron medios de adoptar todos las medidas necesarias para salir á sofocar la insurreccion que estaba fuera. Solo recibiendo los moriscos los socorros, en gente, en armas y en dinero, que de Berbería, y aun por parte de los turcos, aguardaban, pudieran haber hecho frente á los cristianos, ó á lo menos prolongar la contienda hasta que la fortuna se les pudiese mostrar algo favorable. Pero aislados, sin ningunas simpatías, entre los que no eran ni de su nacion ni de su secta, podian entregarse si se quiere á actos de desesperacion y de venganza, mas no luchar de igual á igual con sus numerosos adversarios. Sigamos el hilo de los acontecimientos.

Hemos visto que cuando el alzamiento de las Alpujarras, se hallaba todavía Aben-Humeya en la cárcel de Granada. Inmediatamente que fue alzado por rey, se trasladó á la sierra, donde hizo que se confirmase su eleccion, y tomó algunas providencias, entre ellas las de conferir cargos, nombrando á su tio don Fernando El-Zagüer, capitan general ó jefe de la guerra. Mas el monarca dejó pronto aquel pais, y se retiró á Cadiar, sin que le veamos dirigir en persona ninguna de las operaciones

aisladas que entonces se emprendian.

Continuaban los moriscos alzándose sucesivamente en las diversas táas de todo aquel pais, hasta la tierra de Almeria, cometiendo en todas partes los mismos desórdenes y excesos. Atacaron la torre de Orjiva, y no pudieron apoderarse de ella, por la tenaz resistencia de sus defensores. Tambien hicieron tentativas sobre la ciudad de Almería, que pensaron ganar por traicion y por sorpresa: mas fueron desbaratados sus planes, y Almería se mantuvo intacta. Ninguna de las ciudades grandes del pais tomó parte en aquella insurreccion. Málaga, Marvella v Ronda, no solamente resistieron á sus amenazas. sino que enviaron gente al campo para perseguirlos. Fué este otro de los grandes contratiempos del pronunciamiento; pues en estos pueblos encontraron grandes recursos para hacer la guerra, las principales autoridades

de Granada.

Antes que estos jefes tomasen providencias sérias contra los insurreccionados, habian conseguido los moriscos algunas ventajas parciales contra partidas pequeñas armadas de cristianos que encontraron desapercibidos, ó les hicieron caer en los lazos que tan frecuentemente les armaban. Fué sorprendido en Tablate el capitan don Diego de Quesada, mandado por el marqués de Mondejar á dicho punto, con objeto de guarnecerle, para cuando él entrase en campaña, pues era el paso para trasladarse á la Alpujarra. Tambien mataron al capitan don Juan Zapata, con su gente, en el lugar de los Güajares. Por todas partes llevaban la ventaja que les daba el mayor número, pues la generalidad del pais era toda de su nacion y de su secta; mas un órden de cosas tan favorable para ellos, se acercaba ya á su término.

No estaban mientras tanto ociosas en Granada las autoridades, tanto civiles como militares. Fué su primera providencia asegurarse de los moriscos del Albaycin, á quienes con medidas rigorosas contuvieron en los límites de la obediencia. El marqués de Mondejar alistó gente y requirió auxilios de los principales pueblos del pais y de todos los demas de Andalucía. Una prueba de que anduvo diligente, y se hallaba penetrado de la gravedad de aquel negocio es que, habiendo comenzado la insurreccion el 24 de diciembre, salió el 3 de enero del año si-guiente 1569, á la cabeza de 2000 infantes y 400 caballos, en busca de los revoltosos, dejando á su hijo el conde de Tendilla con el mando militar para atender á las cosas de la guerra, y enviarle á proporcion que llega-

sen los refuerzos que de varios puntos se aguardaban. (1)

⁽¹⁾ La fecha de la salida del marqués y el número de sus tropas, son las que asigna Mármol. Segun Hurtado de Mendoza, salió el dia 3 de febrero con solos 800 infantes y 200 de á caballo. No ol-

Acompañaban al marqués de Mondejar, su hijo don Francisco de Mendoza, don Alonso de Cárdenas su yerno, don Luis de Córdoba, don Alonso de Granada Venegas, don Juan de Villa-Roel y otros caballeros. Habia salido de Jaen al frente de la caballería don Pedro Ponce, y Valentin Quirós al de la infantería. Mandaba dos compañías de Antequera el corregidor 'de aquella ciudad Alvaro de Isla; y la gente de Loja, Juan de la Rivera, regidor; la de Alhama, Hernan Carrillo de Cuenca, y la de Alcalá la Real, Diego de Aranda. No ponemos todos los nombres de las personas de alguna nota que acompañaban al marqués; mas continuaremos en la idea de estampar en todas ocasiones el mayor número que sea posible y esté en armonía con la indole de nuestro escrito.

Como esta guerra de los moriscos de Granada se redujo á ataques de puestos fortificados, y correrías por sierras y parajes montañosos, no ofrece batallas campales, ni movimientos en que brille la estratégia. Las fuerzas de una y otra parte eran muy poco numerosas, y la gente que acompañaba 'al marqués no merecia el nombre de un ejército. Por la parte de los moros era suma la irregularidad y falta de organizacion, como se puede colegir de aquella gente pronunciada sin preparativos, y por llamaradas de resentimientos. Por esto y por la misma naturaleza de nuestra obra, que no puede descender á muchos pormenores, nos contentaremos con una reseña muy sucinta de los principales hechos de una contienda á todas luces tan funesta.

Pernoctó el marqués aquella noche en Padul, dos leguas cortas de Granada. En Durcal, á una legua de distancia de su posicion, se hallaba el capitan Lorenzo de Avi-

videmos que ambos historiadores eran contemporáneos, y pudieron ser testigos oculares de los hechos. El primero tenia un cargo en el ejército; el segundo se hallaba enlazado con el marqués por un parentesco muy estrecho. La discrepancia es de cuantía, y esto prueba con cuánta desconfianza se deben admitir muchos hechos que nos refieren las historias.

CAPITULO XXXII.

la, y el de igual clase Gonzalo de Alcántara, al frente este de cincuenta caballos, y el primero de un destacamento mas considerable de infantería. Trataron los moros de sorprenderlos aquella misma noche, interceptándolos de la gente de Mondejar, cuyo campo tambien era objeto de sus tentativas. Acometieron efectivamente á Durcal aquella misma noche, mas se hallaban los nuestros apercibidos, y lo mismo el marqués, que tuvo avisos por medio de un espía. Hubo tiros y escaramuzas efectivamente en las calles y plazas de Durcal, mientras una partida de los moriscos se acercaba al campo del marqués, con objeto de darle una embestida. Mas habiendo encontrado los primeros resistencia, y sintiéndose intimidados los segundos con la actitud que tomó el de Mondejar, se retiraron unos y otros aquella misma noche, temiendo ser atacados por la caballería. El marqués se trasladó al Durcal, donde se detuvo esperando refuerzos que se le iban reuniendo, con muy poca interrupcion, unos tras de otros.

Llegaron de Ubeda y Baeza, mandada la gente de la primera de estas dos ciudades por don Rodrigo de Vivero à la cabeza de trescientos infantes y ciento cincuenta caballos. Iban de Baeza novecientos ochenta infantes, divididos en cuatro compañías, y cuatro estandartes de treinta caballos cada uno. Eran los capitanes de esta tropa veinticuatros y regidores. Mandaban la infanteria de Ubeda don Antonio Porcel, don Garci Fernandez Manrique y Francisco de Molina, y la caballería don Gil de Valencia y Francisco Vela de los Cobos. Eran capitanes de la infantería de Baeza Pedro Mejía de Benavides, Juan Ochoa de Navarrete, Antonio Flores de Benavides, y Baltasar de Aranda. Mandaban la caballería Juan de Carvajal, Rodrigo de Mendoza, Juan Galeote y Martin Noguera. Mas toda esta gente no acompañó la espedicion del marqués, pues volvieron á Granada las cuatro compañías de caballería de Baeza con objeto de guarnecer la ciudad, mientras llegaban nuevas tropas, ante

Comenzaron á conocer los moriscos el lance sério en que estaban empeñados. Sus hermanos de Granada estaban quedos: los de la Vega no osaban pronunciarse. La salida del marqués en busca suya, les anunciaba la alternativa de someterse, ó correr todos los lances de una guerra en que no podian llevar la mejor parte. Para tentar la primera via, estaban demasiado comprometidos por los excesos y atrocidades que habian acompañado el alzamiento. Para lo segundo, es decir, para seguir la guerra, se veian con pocos medios. Por una parte tenian encima al marqués de Mondejar; por la de Murcia, se aproximaba el de los Velez, de cuyos movimientos hablaremos luego. Sigamos por ahora los pasos de Mondejar.

Se movió éste de Durcal en direccion de Tablate, donde hemos dicho habia sido derrotado el capitan don Diego de Quesada, enviado allí por el marqués, como un punto muy importante para el paso de las Alpujarras. Le guardaban pues los moriscos con todos los medios que pudieron idear para estorbar la marcha del marqués. Mas éste se presentó en buen órden, y á pesar de haber los primeros desbaratado un puente, y tener otro medio roto con objeto de que las tropas al pasar por él se precipitasen á un profundo barranco donde estaba colocado, siguió adelante el marqués sin pérdida notable, habiendo desbaratado y puesto en huida á los moros, hasta Lanjaron, donde hizo alto aquella misma noche. Al dia siguiente pasó á socorrer la torre de Orjiva, sitiada y puesta en grande aprieto por los moriscos, hallándose ya sin víveres ni municiones, y próxima á rendirse.

Tan favorable se mostraba el semblante de las cosas, que el marqués de Mondejar no quiso que le mandasen mas refuerzos; por lo cual escribió al Asistente de Sevilla que no le enviase la gente de aquella ciudad, ni la de Gibraltar, Carmona, Utrera y Jeréz que se habian

juntado para hacer dicha jornada.

Mientras tanto reunian los moriscos cuantas fderzas

podian allegar para detener la marcha de Mondejar. Noticioso éste de que Aben-Humeya se queria hacer suerte en la táa de Porqueira, se puso en esta direccion y ocupó el pais, á pesar de la resistencia tenaz que le opusieron. Forzó el marqués el puesto, sin que se atreviese Aben-Humeya á sostenerle. Pasó de allí á Pitres de Ferreyra, punto que tomó y defendió en seguida contra los moriscos que le acometieron de noche, causando algunas pérdidas á los nuestros cogidos de sorpresa. En seguida se trasladó al castillo de Jubiles, donde tambien consiguió derrotar á los moriscos que le opusieron resistencia.

Ocurrió en este punto un suceso lamentable. Dió el marqués el pueblo á saco, mas prohibiendo la matanza. Se recogió la gente, especialmente las mujeres, á la iglesia; mas no cabiendo toda, se salió una gran parte á una plazuela inmediata, donde pasaron la mayor parte de la noche. Acaeció en esto que un soldado trató de llevarse consigo una mora; y como esta opusiese resistencia, llamó la atencion de un jóven, que de mujer disfrazado la seguia, tal vez por deudo suyo ó por amante. Embistió el jóven al soldado con una almadara que llevaha debajo del vestido. Al ruido de la pelea que se trabó entre ambos acudieron otros, y fue esto bastante para que se esparciese entre los nuestros el rumor de que entre las moras se hallaban hombres armados vestidos de mujeres. No fué preciso mas para que acometiesen enfurecidos á la muchedumbre. La mortandad fué horrible, y solo tuvo fin cuando llegó la luz del dia.

Pasó el marqués desde Jubiles á Cadiar y á Ujijar, donde entró sin resistencia, habiendo registrado y apoderádose de varias cuevas y cavernas donde habian tomado asilo los moriscos. Todos quedaron cautivos en poder

del de Mondejar.

Al punto de Ujijar se habia dirigido Aben Humeya con el designio de defenderle á toda costa, haciéndole base de sus operaciones militares. Varios amigos y allegados, entre ellos su suegro, le aconsejaron hacerlo asi,

representándole la importancia de Ujijar como punto fuerte, con la circunstancia de estar colocado en el centro de las Alpujarras. Mas otros deudos suyos le persuadieron que se retirase á Paterna, donde podia aguardar con mas ventaja á los cristianos. Andaban divididos á la sazon los moriscos sobre el partido que debian tomar en aquellas circunstancias. Los mas pacíficos y la gente de arraigo estaban penetrados de lo descabellado del alzamiento y de los terribles resultados que no podia menos de acarrearles. Los mas comprometidos, los principales instigadores de la empresa, los que mas se habian distinguido en las atrocidades de que fue acompañado el alzamiento, conocian que no habia para ellos ni perdon, ni avenencia de ninguna clase, y solo pensaban en los medios de llevar adelante á toda costa la contienda. De aquí la diversidad de pareceres entre los que rodeaban al nuevo rey Aben-Humeya. Los que aconsejaban la quedada en Ujijar, pasaban por aspirar á composicion con los cristianos, y realmente habian dado pasos al efecto. No fué pues difícil á sus contrarios mas feroces hacer creer á Aben-Humeya que los primeros le engañaban y trataban de venderle al enemigo. El rey en su furor hizo dar muerte á su suegro Miguel de Rojas, y á un cuñado suyo, repudiando á su mujer, para cortar cuantos lazos le podian unir á su familia. Tomó, pues, Aben-Humeya el camino de Paterna á la cabeza de sus tropas. Siguió sus huellas el marqués, mas no perdiendo de vista ciertos pasos y negociaciones que se habian entablado con Aben-Humeya á fin de reducirle á la obediencia. No parecia contrario este caudillo á entrar en términos de composicion: por lo menos asi se lo habia hecho creer al marqués una persona con quien estaba el morisco en relaciones. Seguia, pues, Mondejar las huellas de los enemigos, sin darse priesa á empeñar una batalla, aguardando el resultado de una carta que con su conocimiento acababa de escribir al rey morisco la persona con quien se entendia. Mas los arcabuceros que iban de vanguardia por los dos lados de la sierra, se avanzaron demasiado y fueron causa de que se empeñase una accion con los moriscos, en que estos fueron derrotados. Creyéndose Aben-Humeya engañado por el marqués, se puso en salvo sin siquiera abrir la carta que acababan de entregarle, dejándola en el suelo, mientras que el segundo, confiando siempre en reducirle á la obediencia, no siguió el alcance de los vencidos, causando esto no pocas murmuraciones en-

tre los soldados de su mismo campo.

Propendia el marqués de Mondejar á la blandura, v escogitaba cuantos medios le eran posibles para volver á los moriscos á la obediencia del rey, sin reducirlos á la desesperacion, que pudiera producir medidas de esterminio. Ya hemos visto que durante su residencia en la córte habia desaprobado la pragmática, orígen de aquellas turbulencias. Conocia la importancia de una gente activa y laboriosa como los moriscos, y daba oidos á cuantas proposiciones de acomodamiento le venian por parte de los sublevados. Activo en perseguir al enemigo, como los hechos lo atestiguan, no se mostró rigoroso en los castigos. Templó muchas veces el furor de sus soldados vencedores, y por eso fué objeto de murmuraciones por parte de su mismo ejército, donde se queria utilizar todo lo posible la victoria. Por otra parte, los moriscos que pensaban en pacificacion, veian desmentidos los sentimientos que se le atribuian al marqués con la conducta feroz y sanguinaria de los soldados que le acompañaban. Los monfis y demas instigadores de la insurreccion, se aprovechaban naturalmente de esta desconfianza de los moriscos inclinados á la paz, para tener siempre encendidas las teas de la guerra. Habia vencido el marqués á los moriscos en cuatro refriegas sucesivas.-Se habia apoderado de los principales puntos fuertes de las Alpujarras; entretenia esperanzas de pacificar el pais; creia muy próximo el momento de que se redujese á la obediencia; mas en Granada no se participaba de sus ilusiones. Se murmuraba allí mucho de su conducta en la

parte política, y muy pocos daban la lid por fenecida. El presidente Deza no era su amigo, y trataba de indisponerle hasta en la córte misma. Su hijo el conde de Tendilla trataba de salir con otra expedicion en busca de los enemigos; mas el marqués se opuso á esta medida, y hallándose en Ujijar de vuelta de la expedicion, trató de moverse hácia los Guajares, donde se habia encendido de nuevo la llama de la insurreccion; tan ansioso estaba de concluir por sí mismo aquella guerra, sobre todo de que tomase la menor parte posible en ella el marqués de Velez, cuya presencia en el pais le importunaba, y cuvos principios é ideas eran tambien diversas de las suyas. Tanto como Mondejar propendia á la indulgencia y á la consideración, se inclinaba el otro á la dureza y á los malos tratamientos. Queria el primero conservar un pueblo útil sin reducirle á los términos de la desesperacion. mientras el otro no hablaba mas que de castigos y hasta de esterminio. De la cooperacion, pues, de dos jeses tan diversos que obraban independientes en una misma guerra, no podian menos de seguirse fatales consecuencias.

Hemos visto al marqués de los Velez, capitan general de Murcia y de Valencia, marchar sobre el reino de Granada cuando el principio de dichas turbulencias. Habia dado este paso á instancia y súplicas del presidente Deza, quien imploró sus auxilios, sea para oponer un rival al marqués de Mondejar, ó porque no confiase bastante en los esfuerzos y medidas de este último. Dió parte el presidente al rey de este paso con el de los Velez, y Felipe II aprobó la providencia, encargando al último

la mayor actividad en sus operaciones.

Antes de llegar dicha orden del rey, y aun la súplica al marqués de los Velez por parte del presidente don Pedro Deza, habia tomado disposiciones militares cuando llegaron á su noticia los disturbios de Granada. Cumplíale, como capitan general de una provincia fronteriza, prepararse para en caso que llegase allí el incendio, y asimismo tomar una parte activa en el asunto, acudiendo

al castigo de los rebeldes por todos los medios que pudiese. De varios puntos del pais le llegaron tropas; de modo que cuando recibió la comunicacion se hallaba ya al frente de mas de cinco mil hombres de infantería, y una fuerza de caballos proporcionados á este número.

Habia reunido en su villa de Velez del Blanco quinientos infantes y trescientos caballos. Recibió de Lorca mil y quinientos hombres de á pié y ciento de á caballo, en muy buen órden, capitaneados por Juan Mateo de Guevara, Pedro Helises, Alonso del Castillo, Martin de Lorita y Luis Ponce. Le enviaron de Caravaca trescientos infantes y veinte caballos, mandados por Andrés de Mora, Fernando de Mora y Pedro Martinez: de Moratalla doscientos infantes y treinta caballos, á cargo de Juan Lopez: de Hellin ciento cincuenta infantes y quince caballos, capitaneados por Pablo Pinero: de Zhegui Francisco Fajardo con doscientos cincuenta infantes y veinte caballos: de Mula doscientos infantes al mando de Diego Melgarejo. Con esta gente escogida, por la mayor parte voluntaria, y la que sacó de otros pueblos, movió su campo el marqués el 5 de enero, es decir, casi al mismo tiempo que el de Mondejar salia de Granada en persecucion de los moriscos. Era la intencion del marqués de los Velez caer sobre Almería, que suponian en muy grande aprieto por parte de los moriscos; mas habiendo sabido en el camino la derrota de estos en Benahaduz, tomó la direccion del castillo de Xergal, y atravesando la sierra de Filabres, se estableció en el pueblo de Tabernas, donde se detuvo hasta el dia 13, mientras le llegaban la orden de S. M. y los refuerzos que en Murcia dejaba preparados.

Atribuyeron algunos esta precipitacion en el movimiento del marqués de los Velez, á su deseo de que le cogiese dicha órden ya dentro del territorio del reino de Granada, como sucedió en efecto. De este modo se vieron en aquel pais dos capitanes generales que obraban independientes, y cuyo modo de considerar aquella guer-

.

ra era tan diverso. De esta heterogeneidad no podian menos de seguirse grandes males. Sin embargo, la presencia del marqués de los Velez en el pais fué de grande utilidad, por el terror saludable que inspiró á los moriscos de las inmediaciones, próximos á imitar el ejemplo de los de la Alpujarra. Se movió el marqués de los Velez desde Tabernas, y pareciéndole ya inútil trasladarse á Almería. como el rev se lo habia prevenido, tomó la vuelta de Güecija, donde le esperaban los moriscos que fueron derrotados. De allí se movió á Filix, donde le esperaba un encuentro con los rebeldes que tambien trataban de disputarle el paso. Una circunstancia le proporcionó en aquel punto una victoria, que de otro modo no hubiese sido tan completa. Habiendo sabido en Almería don García de Villa Roel este movimiento del marqués, trató de ganarle por la mano, y con la gente que pudo allegar cayó sobre los moros, tomando la apariencia de ser la vanguardia del cuerpo del ejército que seguia sus huellas; mas los moros percibiendo el engaño salieron en busca de don García, quien intimidado al ver la muchedumbre de los enemigos, se retiró en direccion del campo del marqués, dándole parte de las buenas disposiciones que tomaban los moriscos, suponiendo que hubiesen recibido los refuerzos que esperaban de Africa. No titubeó sin embargo el de los Velez en acometerlos, y se movió con su campo, precediéndole la vanguardia acostumbrada. Creyendo los moros que era esta una nueva estratagema de Villa Roel, se hicieron firmes; lo que proporcionó al caudillo castellano la ventaja de derrotarlos, haciéndoles muchos muertos y cogiéndoles muchos prisioneros. Mencionamos esta circunstancia para hacer ver que en esta guerra, donde los caudillos obraban con independencia, se aspiraba á ganar lauros exclusivos con detrimento de la causa comun por la que estaba empeñada la contienda. Tambien es circunstancia digna de reparar, que los moros para hacer creer á Villa Roel que tenian mucha gente, formaron un escuadron de niños y mujeres

cubiertos con capas y trajes, que desde lejos parecian soldados. Igualmente hay que notar que en esta accion pelearon valerosamente algunas mujeres moriscas metiéndose por los caballos, arrojando piedras, y á falta de estas, echando polvo en los ojos de los castellanos. Se cogió un gran botin en la refriega, y esto le fué al marqués de mucho daño, pues muchos soldados cargados de despojos dejaron el campo y se volvieron á sus casas. Despues de algunos dias de permanencia en Filix, movió su campo hácia Andarax, y consiguió otra victoria de los moros que le esperaban en las sierras de Ohañez. Así habia conseguido sobre ellos tres victorias, haciéndoles muchos muertos y cogiéndoles un número mucho mas considerable de prisioneros. Mas el marqués de los Velez conocia muy bien que estas derrotas no ponian término á la guerra, y que en la fragosidad del pais y en lo encarnizado de la lucha, encontrarian obstáculos de mucha monta las armas castellanas, a pesar de que la fortuna se declaraba á su favor en casi todas las refriegas.

Mientras que el marqués permanecia en Filix, se movió de Almería D. Francisco de Córdoba sobre el castillo fuerte de Inox, situado en la sierra de este nombre, que tomó á viva fuerza, á pesar de la obstinada resistencia por parte de los moros. Fué la matanza grande, y el botin uno de los mas ricos que se habian hecho en

el curso de toda aquella guerra.

Igualmente afortunado fué el marqués de Mondejar en su expedicion de las Guajaras, adonde se habia movido, como hemos dicho, desde Ujijar. La tierra es asperísima, y en el castillo del mismo nombre encontró el marqués tan grande resistencia, que á pesar de su carácter humano mandó pasar á cuchillo á cuantos moriscos se encontraron dentro. Desde allí se trasladó el marqués á Orjiba para terminar la reduccion de la Alpujarra. No hay que olvidar que se hacia la guerra en tierras ásperas y fragosísimas, en lo mas crudo y recio del invierno. La simple reseña de los hechos que vamos refiriendo, mani-

fiesta la grande actividad que desplegaba el de Mondejar. Mucho le aguijoneaba para terminar la lid la presencia del de los Velez en el territorio de su mando. Poseido siempre de su idea de reducir los alzados y no de destruirlos, publicó en la Alpujarra un bando prometiendo perdon y proteccion del rey á cuantos presentasen sus armas y banderas. Muchos lo ejecutaron, sin duda de carácter pacífico, y animados de buenas intenciones; pero otros muchos, y entre ellos los caudillos, sin duda desconfiaban de las promesas del marqués, ó viéndose demasiado comprometidos, se manifestaban resueltos á seguir la guerra. Aben-Humeya, que habia entrado en conferencias de acomodo, se manifestaba mas contrario que nunca á rendirse á merced del rey, pues otras capitulaciones no podia esperarlas. En los jefes reinaban desconfianzas y discordias, y nadie queria ser el primero en dar un paso tan aventurado. De Africa, donde tenian sus enviados, habian recibido algunos auxilios; y aunque hasta entonces en pequeño número, no perdian la esperanza de que las potencias berberiscas tomasen parte activa en la causa de sus hermanos en España.

Noticioso el marqués de Mondejar del punto donde se encontraban Aben-Humeya, El-Zagüer y varios personajes, envió una expedicion secreta con el objeto de prenderlos; mas aunque fueron sorprendidos, pudieron escaparse, dejando burlados á los que los creian ya seguros en sus manos. De este modo debió de perderse la esperanza de entrar en tratos y convenios con el rey de los

moriscos y sus caudillos principales.

Visto lo inútil de esta tentativa, hizo otra el marqués de la misma especie y con igual objeto, enviando á los capitanes Alvaro Florez y Antonio de Avila á prender á Aben-Humeya y sus parciales, que estaban reunidos en el pueblo de Valor; y no habiéndolos encontrado allí, saquearon el pueblo, de cuyas resultas se alzaron los habitantes y mataron á cuanta gente acaudillaban los eristianos.

Con estos dos golpes dados tan en vago, se enconaron mas y mas Aben-Humeya y los caudillos que querian á toda costa la prolongacion de la contienda. Se hallaba por lo mismo muy lejos el marqués de satisfacer sus vivísimos deseos de ver pacificada la provincia. En la conducta de sus mismos soldados, codiciosos de botin, propensos á cometer todo género de excesos sobre los vencidos, encontraba asimismo obstáculos á sus designios. Muchos moriscos reducidos á la obediencia eran saqueados y maltratados violentamente, á pesar de su papel de salvaguardia por los castellanos. Los moriscos pacíficos tenían así sobrados motivos de recelo y desconfianza, mientras los partidarios de las hostilidades esplotaban con habilidad estos sentimientos que les eran favorables.

Mientras tanto los moriscos de Albaycin, que, como hemos dicho, malograron la ocasion de alzarse cuando fueron invitados para ello por Aben-Farax la noche del 25 de diciembre, experimentaban malos tratamientos por parte de las autoridades de Granada, y tuvieron motivos para arrepentirse de una inaccion que tuvo tanta influencia. El conde de Tendilla, encargado de los negocios de la guerra, hizo alojar en sus casas á las tropas que iban llegando poco á poco, sin hacer caso de sus representaciones, de sus quejas y de sus ofertas de surtirles de cuantos objetos para su acomodo fuesen necesarios. Las tropas alojadas no fueron parcas en abusar de su posicion, y los agravios que de ellos recibieron los moriscos, avivaron el fuego de su resentimiento. Mas se las habian con autoridades que tenian abundantes medios de oprimirlos, y se contentaban con hacer votos en secreto por la buena fortuna de sus compatriotas de las Alpujarras.

El encono de los cristianos contra los moriscos era una pasion nacional, aumentada por la diferencia de religion, y llevada á su mayor extremo por lo encarnizado de la lucha. Al principio de la insurreccion se habian puesto á muchos moriscos presos en las cárceles de la

Chancillería : unos que verdaderamente tenian delito para ello, y otros en clase de rehenes que respondiesen de la conducta de los otros. Se esparció un dia en la ciudad la noticia de que venjan los moriscos de afuera á libertar á sus hermanos de la cárcel; y sea que hubiese motivo para creerlo así, ó que fuese invencion de gente mal intencionada, se tomaron precauciones dentro de la cárcel, armando á los cristianos presos para evitar cualquier ataque á mano armada; mas esta que se adoptó como medida de precaucion, produjo el efecto de que viniesen á las manos unos contra otros los presos de la cárcel. Peleaban con armas los cristianos; los moriscos con piedras y ladrillos que arrancaban de las paredes de los calabozos. El resultado fue la muerte de estos últimos, que eran en número de ciento diez y siete, y la de cinco cristianos, que tambien tuvieron diez y siete heridos.

Tal era el aspecto que presentaba la insurreccion de los moriscos del reino de Granada. Habian sido derrotados en todos los encuentros y perdido todos los puntos fuertes, mas la lid no estaba concluida. No se pone con dos ó tres victorias término á una guerra cuyo teatro es áspero y fragoso como el de las Alpujarras; cuando no está vencido el ánimo de los combatientes; cuando hay caudillos ambiciosos resueltos á probar fortuna, resueltos á perder el todo por el todo, para quienes no queda ya esperanza ni de perdon, ni de avenencia. Estaban vencidos los moriscos, pero no domados. Por mucho que fuese el celo del marqués de Mondejar de traerlos á la obediencia, podian mas con ellos sus antiguos odios como nacion y como sectarios de otro culto. La rapacidad de los soldados cristianos, apagaba cuantos sentimientos podia haber en algunos en sentido de la pacificación; y por estas causas reunidas estaba la guerra en víspera de ser encendida con mas furor que nunca. A esta mala situacion de cosas se agregaba la discordia entre las autoridades puestas por el rey; la variedad de pareceres sobre el valor de lo que se habia hecho, y las medidas que

en lo sucesivo debian de adoptarse. En la opinion del marqués de Mondejar, estaba la guerra casi concluida: para el de los Velez, no habia verdadera pacificacion en el pais sin la deportacion ó destruccion de todos los moriscos. Cada uno de los dos marqueses tenian en Granada su parcialidad, que defendia y acusaba segun el caudillo a quien pertenecia. Estaban penetrados todos los hombres imparciales de la falta grave que se cometia encomendando los negocios de la guerra y del pais á dos jeses de tan diverso carácter y modo de juzgar, que obraban del todo independientes. Para sujetar á entrambos á una autoridad comun, pareció á muchos un medio eficaz la ida del rey á Granada, pues era un asunto de bastante gravedad para hacer á lo menos muy útil su presencia. Asi se lo pidieron algunas personas de gran peso en Granada, y asi opiuaron algunos miembros del Consejo. Mas Felipe II, tan activo y laborioso en su despacho, no era hombre que se ponia en movimiento fácilmente, y sobre todo tratándose de la agitacion y conflictos de una guerra. Repugnando, pues, al rey el viaje de Granada, le pareció un buen expediente enviar en su lugar á su hermano don Juan de Austria, que á la sazon se hallaba en su córte, recibiendo la educación y rodeado del esplendor debido á su alto nacimiento.

CAPITULO XXXIII.

Continuacion del anterior,—Parte don Juan de Austria de Madrid.—Su entrada en Granada.—Toma las riendas del gobierno..—Sigue la guerra con sucesos varios,—Ilama el rey á la córte al marqués de Mondejar.—Es asesinado Aben-Humeya por los suyos.--Alzan por nuevo rey á Aben-Abóo,--Sale don Juan de Austria de Granada á combatir á los moriscos.--Se retira el marqués de los Velez,--Se apodera don Juan de Galera, de Seron, de Tijola y de otros mas puntos.--Expedicion del duque de Sesa,--Tratan de someterse los moriscos.--Conferencias en el Fondon de Audarax.--Ceremonía de la sumision delante de don Juan,--Rompe el pacto Aben-Abóo.--Hace asesinar al Habaquí,--Es asesinado Aben-Abóo por los de su mayor confianza,---Entrada de su cadáver en Granada.--Fin de la guerra.

1569-1571.

OSTRÓ Felipe II en la eleccion de don Juan de Austria, que tenia tacto y conocimiento de los hombres. Daba indicios don Juan, en medio de sus verdes años, de capacidad y de que con el tiempo se adquiriria un gran nombre. Al designarle el rey, manifestó por otra parte la sinceridad de los sentimientos con que le habia acogido y reconocido como hijo del emperador, y que no seria envidioso de la fama y nombradía que sin duda iba á adquirir, revestido de un cargo tan considerable. Partió, pues, don Juan, acompañado entre otros muchos de Luis Quijada, su antiguo ayo y guardador, hombre muy experimentado en asuntos militares. El 6 de abril de 1569 llegó á Granada, donde fué recibido por las autoridades militares y civiles con el aparato y solemnidad debidos á su alta clase y á las funciones de que iba revestido. Inmediatamente tomó la direccion suprema de todos los asuntos del pais; mas le estaba particularmente encargado por el rey, el no adoptar medida ni providencia alguna definitiva, sin que mediase la aprobacion por su Consejo.

El marqués de Mondejar, que se hallaba en Ujijar cuando le llegó la noticia del nombramiento de don Juan, permaneció algunos dias mas en aquel punto sin pasar adelante en sus operaciones. Cuando creyó próxima la llegada del príncipe á Granada, se trasladó á dicha ciudad, donde entró con toda pompa militar, precedido y seguido de gente armada, tanto de infantería como de á caballo. Excitó el aparato de esta entrada diversos sentimientos, pues ya dejamos insinuado que si tenia amigos y apasionados, no eran pocos los que le eran desagos y apasionados, no eran pocos los que le eran desagos y apasionados.

afectos y censuraban sus operaciones.

No hay duda de que el marqués de Mondejar se condujo en esta guerra con actividad y energía; que siguió sin descanso ni tregua el alcance de los enemigos; que los derrotó en varios encuentros; que les tomó puntos fuertes donde hicieron grande resistencia. Obró sin disputa como general y como soldado en todas ocasiones. De sus opiniones políticas, de sus ardientes deseos de reducir el pais sin destruir ni deportar un pueblo que tenia por útil bajo muchas consideraciones, deponen todos sus pasos y medidas. A no encontrar oposicion en los ánimos de tantas personas influyentes de Granada, incluso el mismo presidente de la Chancillería; a no presentársele en el pais otro capitan general, que no solo obraba con independencia suya, sino que mostraba opiniones del todo diferentes; à tener mas fuerzas de que disponer, mas recursos con que sustentarlas y pagarlas; á no tener muchas veces precision de tolerar excesos y rapiñas que comprometian el plan de pacificacion, su idea favorita, tal vez hubiera tenido la gloria de poner término á una guerra tan asoladora. Mas, por las razones indicadas, fueron casi inútiles todos sus esfuerzos. La division de mandos, la discordia de pareceres, la incertidumbre y conflictos en que tan diversos informes ponian al Consejo de Felipe, hicieron cometer un gran número de faltas, que dieron aliento é inflamaron de nuevo el ánimo de los sublevados.

Penetrado Aben-Humeya de lo apurado de su posicion; dudoso siempre de poder venir á partido con los castellanos, por la enormidad de los excesos perpetrados; sabedor á no caberle duda de los lazos y asechanzas que por parte del marqués de Mondejar se les armaban, cobró nuevo ardor, y se resolvió á correr todos los azares de la guerra. Ya habia recibido algunas armas y refuerzos en hombres del Dey de Argel, y los esperaba hasta del Gran Turco. La falta de concierto y de recursos que notaba en sus contrarios, animaban mas y mas sus esperanzas. Los sentimientos de los pueblos de la Alpujarra, daban sobre todo gran pábulo á tantas ilusiones.

Vejado este pais en mil sentidos; viéndose objeto de malos tratamientos, de robos y rapiñas, á pesar de hallarse tantos pueblos reducidos á la obediencia del rev; penetrados de la inutilidad de su salvo conducto contra soldados sedientos de botin, volvieron á dar oidos á sus antiguos odios, y se alzaron de nuevo, abandonándose á los mismos excesos que habian señalado su primer pronunciamiento. Con la salida del marqués de Mondejar del pais, no quedaron en él mas tropas que las guarniciones de algunos puntos fuertes y otras que cubrian algunos pasos de importancia. Aben-Humeya le recorrió todo, rodeado de la pompa y aparato posible para dar realce á su régia dignidad; organizó los armados; atendió en quanto lo permitian sus fuerzas á todas las cosas de la guerra; dirigió alocuciones que inflamaron su entusiasmo, y dividió el pais en mandos militares á cargo de los jefes de mas consideracion por sus servicios é influencia en las clases inferiores, conservando siempre á su lado á su tio don Fernando El-Zagüer, como su privado consejero. Mas el famoso Farax-Aben-Farax, que fué uno de los principales instigadores de la guerra, no tuvo mando alguno por hallarse huido del rey morisco, cuyo resentimiento habia provocado. Mientras tanto le llegaban recursos de Africa, y cada dia veia engrosarse mas las filas de su ejército.

No pudo menos de penetrarse don Juan de Austria, á pesar de su inexperiencia y pocos años, de lo grave del asunto que le estaba encomendado. Inmediatamente que llegó á Granada tomó disposiciones, comenzando á desplegar la actividad que le distinguió en todo el curso de su vida. Le habia mandado el rey tropas de refuerzo, que si no eran las suficientes, prometian un impulso eficaz á las operaciones de la guerra. Las organizó don Juan del mejor modo que le fué posible: allegó víveres, municiones y cuantos recursos eran necesarios, y distribuyó igualmente el pais entre varios jefes militares. La naturaleza de su comision no le permitia entrar en campaña en persona, y sí solo dirigir en grande las operaciones de los dos marqueses.

En el consejo que reunió en seguida para tratar del estado del pais, tanto en lo militar como en lo político, hubo diversidad de pareceres. Insistió el marqués de Mondejar en su idea favorita de reducir el pais y tentar todos los medios de volver á la obediencia un pueblo tan útil, por su industria y su laboriosidad, al rey de España. Opinaron otros, y entre ellos el presidente Deza, por su deportacion é internacion en otras provincias del Reino, pues solo de este modo podian dejar de ser enemigos encarnizados y peligrosos del gobierno. Tambien insistió en la necesidad de expulsar de Granada á los moriscos del Albaycin y de la Vega, proyecto á que pareció inclinarse don Juan y lo mismo Luis Quijada.

Mientras tanto se alzaron los pueblos de Peza, Cuentar, Dudar y Güezar, todos fuera de las Alpujarras, há-

cia el rio de Almería.

Se pronunció asimismo la sierra de Bentomiz, donde se contaban veinte y dos lugares. Pusieron sitio los alzados al castillo de Canilles de Aceituno, que hubiera caido en su poder, á no ser socorrido por Arévalo de Zuazo, corregidor de Velez, que acudió á tiempo con tropas que sacó de dicho punto. Mas este corregidor no pudo hacerse dueño del peñon de Frigiliana, situado cerca de la costa del mar, de que se apoderaron y se hicie-

ron fuertes los habitantes de Competa, otro pueblo de la misma sierra. Para no interrumpir el hilo de los acontecimientos, aunque no guardemos el órden cronológico, diremos que este peñon fué expugnado por tropas que acababan de llegar de la costa de Nápoles, conducidas por don Luis de Requesens, comendador mayor de Castilla, segun órdenes que para ello le habia dado el rey de España.

Acudió á dicho jese el corregidor de Velez, pidiendo auxilios y su cooperacion contra el peñon de Frigiliana. Accedió el comendador; mas como no queria moverse sin estar autorizado para ello por don Juan, le expidió con toda diligencia un mensajero, quien le trajo su

consentimiento.

Desembarcó el comendador mayor sus tropas, deseosas de pelea. Eran dos mil soldados de infantería. procedentes todos de Italia, y ademas cuatrocientos hombres de la tripulacion de las galeras. Se componia esta gente de doce compañías de soldados viejos, diez del tercio de Nápoles, una del Piamonte y otra de Lombardía. Eran los capitanes del tercio de Nápoles el maestre de campo don Pedro de Padilla, don Alonso de Luzon, Pedro Bermudez de Santis, Ruy Franco de Butron, Pedro Ramirez de Arellano, Antonio Juarez, el capitan Martinez, Alonso Beltran de la Peña, el marqués de Espejo, y el capitan Orejon. Mandaba la compañía del Piamonte don Luis Gaitan. En la tropa de Arévalo se hallaban de capitanes Hernan Duarte de Barrientos, don Pedro de Coalla, Gomez Vazquez, Luis de Baldivia, el jurado Pedro de Villalobos, Antonio Perez, Márcos de la Barrera y Francisco de Villalobos: estando á cargo de Luis Paz el mando de la caballería. A este número agregó el corregidor Zuazo el de mil y quinientos que capitaneaba, con cuyas fuerzas reunidas, se pasó á la expugnacion del fuerte.

Se emprendió ésta con tres columnas, que atacaron con denuedo por diversos puntos; la una por la loma de los Pinillos, mandada por don Pedro de Padilla: la segunda por la de Frigiliana, al cargo de don Juan de Cárdenas, y la tercera por otra loma en medio de las dos, al de don Martin de Padilla. Lo escarpado del camino dió grandes ventajas á los moros, que hacian perder el pié y precipitarse por aquellos despeñaderos. á los asaltadores; mas era mucho el ardimiento de éstos. sobre todo los soldados de Italia, deseosos de pelear con los moriscos. Se mostró al principio la jornada favorable á ástos, habiendo sido los nuestros por todas partes repelidos. Al fin tomaron parte de ellos la resolucion de atacar por lo mas escarpado de la peña, llamada la Conca, y sobre la que por esta misma circunstancia, no estaban los moriscos con cuidado alguno. Con gran trabajo, y trepando por las escabrosidades de la roca, pudieron llegar á lo mas alto del fuerte, donde tremolaron una bandera, que infundió nuevo aliento á los otros que subian, llenando al mismo tiempo de terror á los moriscos. Fué desde entonces decisiva la victoria, v los nuestros ganaron el fuerte, haciendo gran matanza en los vencidos. Murieron de estos dos mil, y entre hombres, mujeres y niños, quedaron mas de tres mil en poder de los cristianos. Hubo mujeres moriscas que pelearon con gran denuedo; otras, que viendo las cosas perdidas, se precipitaron con sus hijos de lo alto de la peña: el botin sué inmenso: mas los nuestros no compraron barata la victoria, habiendo tenido cuatrocientos muertos y ochocientos heridos, número de mucha consideracion, si se atiende á lo escaso de la fuerza.

Mientras tanto el marqués de los Velez, aunque supo á su debido tiempo la venida de don Juan, evitó ponerse con él en relaciones, puesto que no habia recibido sobre el particular órdenes ni provision alguna de la córte. Viendo que habia sido la Alpujarra desocupada por el de Mondejar, trató de ocuparla con sus tropas; mas don Juan que lo supo, le envió órdenes de que no pasase adelante del punto donde le encontrase el mensa-

jero, haciéndole ver que era mucho mas necesaria su presencia en los que antes ocupaba. Todo esto manifiesta poca inteligencia y armonía entre los diversos jefes, y que el rey don Felipe, al enviar á su hermano á Granada, no habia pensado ó estaba todavía irresoluto sobre las relaciones que habian de existir entre don Juan y el de los Velez.

No fue éste feliz en su designio de construir un fuerte en Ravaha, para asegurar comunicaciones importantes entre varias partes de la sierra. Sea que no pudiese proteger la obra, habiendo tenido que alejarse de la Alpujarra; sea que no hubiese enviado bastantes fuerzas para ella, fueron los trabajos destruidos por los moros. Se retiró el marqués á Verja, y despues de haber permanecido allí algunos dias, tuvo la noticia de que liba á ser atacado en sus posiciones por el mismo Aben-Humeya.

Con los muchos refuerzos que habia recibido éste de Berbería, se hallaba á la cabeza de nada menos que de diez mil hombres, cuando concibió el proyecto ya indicado. Tuvo avisos seguros el marqués de los Velez del movimiento del rey de los moriscos, y anduvo dudoso sobre si le esperaria ó si trasladaria á otro punto el campo; mas prevaleció el primer pensamiento, tomando todas las pre-

cauciones para que no le cogiesen desprevenido.

Pensaba sorprenderle Aben-Humeya, y le atacó de noche al frente de sus tropas. Muy pronto conoció á su llegada á Verja, que el marqués se hallaba sobre aviso. Atacó sin embargo con denuedo, haciendo sus tropas mucho ruido y algazara, y como eran superiores en número, Hevaron desde un principio lo mejor del lance. Hubo momentos en que los nuestros se vieron arrollados y en desórden, mas el marqués de los Velez tuvo serenidad para acudir á todas partes, dejando un cuerpo de reserva con objeto de atender á donde fuese mas preciso. Pudo mas el valor y disciplina de los nuestros, que el número é impetu de los de Aben-Humeya, quienes

acosados, sobre todo por la caballería, se retiraron con precipitacion, sufriendo la pérdida de mas de mil y quinientos hombres, mucho bagaje, y diez banderas.

No se desanimó Aben-Humeya con este contratiempo, y continuó con mas ardor que nunca la obra de los pronunciamientos. A los pueblos de la sierra de Bentomiz siguieron los del rio de Almanzora. En aquel pais pusieron sitio á dos castillos; al de Tabalí, que fue tomado desde un principio, y al de Seron, que opuso mas séria resistencia. Ocurrió con este motivo una circunstancia digna de atencion, y que indicamos, para hacer ver que no siempre en esta guerra influian el tino y la prudencia. Noticioso don Juan del aprieto de Seron, envió órden á Luis Carvajal, natural de Jodar, para que con la gente que pudiese allegar, marchase à socorrerle. Se puso Carvajal en marcha, y mientras tanto recibió don Juan comunicacion del marqués de los Velez, que tenia orden del rey para socorrer al castillo del modo que pudiese. No atreviéndose don Juan á obrar contra esta provision del rey, envió órden á Carvajal, que estaba ya cerca del castillo de Seron, para que retrocediese á su villa; lo que realizó en efecto. Mientras tanto el socorro que mandó posteriormente el de los Velez en auxilio de Seron, fue puesto en derrota por los moros, lo que apresuró la toma del castillo. Se vé aquí, que don Juan no tenia de hecho la direccion suprema de las cosas de la guerra, pues el marqués se entendia directamente con la corte; que en este obro mas el deseo de aumentar su propia honra, que el del buen servicio del monarca, y que don Juan obró con demasiada prudencia, ó por mejor decir, con gran falta de resolucion, suspendiendo un movimiento, que cualquiera que fuesen las resoluciones del rey, no podia menos de ser muy provechoso.

Mientras se realizaban estas expediciones, presentaba Granada un espectáculo, que solo podia tener lugar en una guerra de género tan desastroso. Hemos dicho ya los pareceres que habia en el Consejo, de que solo haciendo

Томо п.

internar á los moros del Albaycin y de la Vega en las demas provincias de Andalucía, podian estar la ciudad y sus alrededores libres de sus asechanzas, y perder la ilusion los moriscos sublevados, de alzarse de una vez con todo el reino. Fué aprobado este pensamiento por el rev de España, y don Juan de Austria recibió órdenes de llevarlo á efecto. Por junio de 1569 se publicó un pregon en Granada, para que se recogiesen á las iglesias de sus parroquias respectivas todos los moriscos que habitaban en el Albaycin y demas barrios de Granada. Desarmados de antemano los moriscos, obedecieron la órden, temerosos de que iban todos á ser sacrificados: mas el presidente, y sobre todo don Juan de Austria, los tranquilizó en esta parte, dándoles palabra de honor de que se respetarian sus vidas. Despues que los tuvieron recogidos en las iglesias, los condujeron por las calles con todas las precauciones de seguridad, los encerraron en un grande hospital que se halla extramuros de Granada, y de allí los fueron internando segun las órdenes del rey. distribuyéndolos en varios pueblos, cuyo vecindario era todo de cristianos. Concibe bien la imaginacion lo angustioso de la escena que debió de ofrecer un pueblo entero. arrancado con violencia de sus hogares, de los regalos de sus casas, de las comodidades de una holgada situacion doméstica, para trasportarlos á paises extraños, donde los aguardaban el desprecio y la miseria. Los historiadores de esta guerra á que nos hemos referido, pintan este suceso con colores lamentables; y no pudieron menos de pagar un tributo á la miseria de los expelidos, á pesar de no ser ni de su nacion ni de su secta. De todos modos, manifiesta bien este suceso el grado de encono á que habia llegado aquella guerra, y la intolerancia política y religiosa de la época.

La uniformidad del movimiento á que dió lugar esta contienda, y la naturaleza de nuestro escrito, no nos ha permitido hasta ahora referirlos minuciosamente. La misma conducta observaremos en lo sucesivo. Creemos que basta lo poco que hemos dicho, para hacer ver que fue esta una guerra de correrías, de ataques y defensas de puntos fuertes, en que las ventajas del valor y la disciplina estaban por nuestra parte, y por la de los moriscos la superioridad del número, el mayor conocimiento del terreno, y la popularidad de la contienda. No merecian nuestras tropas el nombre de ejército por su poco número; mucho menos las de los moriscos, por su mala organizacion é irregularidad de todas sus operaciones. Se resentian las nuestras de la falta de una cabeza principal. v de un centro de accion, de las rivalidades de los jefes. sobre todo, de la diferencia de miras y opiniones, que á unos y otros animaban. No era el jefe principal don Juan, á pesar de lo ámplio de la comision que le habia sido dada por el rey: tampoco lo era el marqués de los Velez, á pesar de recibir órdenes directas de la córte, por lo mismo que no podia darlas él á don Juan de Austria, y tomar por sí mismo medidas conducentes á las operaciones de la guerra. Ya veremos en lo sucesivo, cómo se reparó este error; sigamos ahora de un modo rápido y conciso las operaciones.

Por una parte don Juan de Austria, al saber la toma del castillo de Seron por los moriscos, y que se habia alzado contra el rey todo el pais del rio de Almanzora, envió refuerzos á los pueblos de Velez el Blanco y de Oria, donde estaban las hijas del marqués de los Velez, muy en peligro de ser presa de los moros. Por otra, Aben-Humeya, ya seguro del pais del rio de Almanzora, que acababa de alzarse en favor suyo, juntó su campo en Andarax, para caer sobre Almería; mas don García de Villa Roel, que lo supo, le salió al encuentro, y frustró sus designios derrotándole en las inmediaciones de Güecija. Al mismo tiempo hacia una expedicion el capitan don Antonio de Luna en el valle de Lecrin, donde sufrió una derrota, habiendo muerto entre otros, un valiente capitan llamado Céspedes.

Dejamos al marqués de los Velez victorioso en el

ataque que le habian dado los enemigos mandados por el mismo Aben-Humeya en Verja, donde á la sazon se hallaba. Desde entonces se habia retirado á Adra, donde permanecia inactivo por falta de refuerzos y de víveres. Se trató en el consejo del rey, de que emprendiese de nuevo sus operaciones ofensivas, y para ello se mandó reforzar su campo con todas las tropas recien llegadas de Italia, mandadas por el comendador mayor de Castilla, y todas las demas que pudieron allegarsele. Los proveedores del rey en Granada tuvieron órdenes de surtirle de viveres, y poner almacenes en todos los puntos fuertes que ocupabamos de la Alpujarra. Al marqués de los Velez se le dió órden de que se trasladase a este pais, y le allanase, como el teatro principal y asiento de la insurreccion armada. Se movió en efecto el marqués de Adra, y tomó el camino de las Alpujarras. Le salieron los moriscos al encuentro, mas fueron derrotados, y el marqués llegó sin ninguna otra novedad á Ujijar. Allí supo que Aben-Humeya se habia retirado con el grueso de su gente á Valor, y no dudó en ir á buscarle, seguro de vencerle con tal que le esperase. Púsose en efecto en marcha con direccion al pueblo de Valor, y dió sobre los moriscos, que estaban formados por bajo del pueblo. Recorria las filas Aben-Humeya vestido y armado con toda pompa oriental, exhortando á los suvos á que peleasen con denuedo. Mas á pesar del entusiasmo que excitó su presencia en el ánimo de los suyos, no resistieron el encuentro del marqués. y fueron derrotados. Aben-Humeya, no pudiendo contener á los que huian, se salvó como pudo por aquellas asperezas, desjarretando los caballos cansados, haciendo ahorcar al alcaide de Seron, y otros cautivos cristianos que llevaba.

No desmayó sin embargo este caudillo; tal era su confianza en la naturaleza de aquellas asperezas; en la popularidad de la contienda, en el odio inveterado que los moriscos profesaban á los castellanos, y sobre todo, en los refuerzos que esperaba y le tenian prometidos de Africa. Para acelerar su envío, pasó á Berbería un confidente de Aben Humeya llamado Hernando el Habaquí, quien habiendo tenido buen recibimiento en Argel, regresó muy pronto con cuatrocientos escopeteros, mandados por un oficial turco, y acompañados de una porcion de mercaderes con armas y municiones para venderlas á los moriscos.

Fué este refuerzo de mucha importancia, sobre todo despues de su derrota en Valor, al rey de los andaluces, pues con este título era llamado Aben-Humeya; mas se acercaba el fin de este caudillo, acompañado de circunstancias, que por su singularidad no podemos menos de

referir, aunque de un modo compendioso.

Era Aben-Hmeya cruel, violento en sus resoluciones, poco político y detenido en los actos de venganza, á que frecuentemente se entregaba. - El asesinato de su suegro Miguel de Rojas, le enajenó los ánimos de muchos de sus parientes mismos. No eran pocos los que andaban recelosos de igual atentado, y sobre todo, que desconfiaban de él, por los tratos secretos con los cristianos. de que se le acusaba. Era por otra parte Aben-Humeya hombre muy vicioso, desarreglado en sus costumbres; y de la facultad concedida por la ley de Mahoma, para tener muchas mujeres, usaba con sobrada destemplanza. Sucedió, que uno de sus oficiales llamado Diego Alguacil, habia recogido una mora prima suya, que acababa de enviudar, y con quien trataba de casarse. Prendado de su hermosura Aben-Humeya, se la arrebató violentamente, cosa que ofendió é irritó sobremanera á Diego. y aun á la misma mora, reducida por la fuerza á componer parte de las mujeres del monarca. Por esta mora, con quien permanecia Diego en relaciones, sabia éste todos los pasos de Aben-Humeya, y así vino á ser el instrumento de su pérdida. Escribió Aben-Humeya á otro de sus oficiales llamado Diego Lopez Aben-Abóo, que condujese á los turcos recien llegados de Argel á una expedicion, para la que le auxiliaria Diego Alguacil con dos-

cientos caballos que mandaba. Interceptó éste la carta de que tenia conocimiento por su prima, y contrahaciendo la letra y la firma, hizo escribir otra en que se ordenaba á Diego Lopez dar muerte á los turcos, en lo que le ayudaria Diego Alguacil con la tropa referida. Se quedó sorprendido y atónito Aben-Abóo á la lectura de la órden; mas no dudó de su autenticidad, con la llegada al mismo tiempo de Diego Alguacil con sus doscientos hombres. Tal vez era participe en la trama; mas de todos modos, declaró en alta voz, que por ningun motivo seria ejecutor de una órden tan sangrienta, de que hizo sabedores á los mismos turcos, levéndoles la carta. Enfurecidos éstos, y ardiendo todos en deseos de venganza, se dirigieron á Laujar, residencia entonces del rey, á donde llegaron á media noche, cuando estaba Aben Humeya sepultado en un profundo sueño. Les fué pues fácil rodear su casa, penetrar por ella, y saquearla sin que Aben Humeya pudiese hacer ninguna resistencia. Se dice que la mora susodicha con quien estaba en la cama, se abrazó con él, impidiendo que hiciese resistencia, dando tiempo á los que venian á prenderle. Segun otros, no lo fué en la cama, y si à la puerta de su misma casa, con una ballesta armada, en compaŭía de otros dos; mas de todos modos, no habiendo hecho resistencia los soldados del lugar ni los que le guardaban la casa, quedó maniatado en poder de sus enemigos, que tardaron poco en darle muerte, estrangulándole por medio de un cordel que le echaron al cuello, y del que tiraron dos hombres con violencia. Se dice que Aben-Humeya manifestó que no habia llevado otro objeto en su alzamiento, que vengarse de sus enemigos que le habian atropellado y puéstole lo mismo que á su padre en una cárcel pública; que moria satisfecho y vengado y con gusto de que le sucediese Aben-Abóo, pues iba á tener su misma suerte; v que á pesar de todas las apariencias, habia vivido siempre y terminaba sus dias en la fé cristiana.

Tal fué el fin trágico del que se titulaba rey de los

andaluces: del descendiente de los antiguos reyes de Cór doba, cuyo nombre famoso es mas debido á las circunstancias que concurrieron á su elevacion, que á su propio mérito. No se necesitaba poco valor para atreverse á ser denominado rev en presencia del poderoso de la España. Mas no hay duda de que los moriscos, en la obcecacion de su odio contra los cristianos, contaban con recursos de Africa, y aun de Turquía, bastante poderosos para restaurar bajo su pié antiguo el reino moro de Granada. Es probable que participase de este error Aben-Humeya; tambien lo es que se hubiese decidido á representar tan gran papel, instigado tan solo por sus resentimientos personales. De que era valiente y arrojado, dió bastantes pruebas, pero muy pocas de habilidad y de prudencia. No se mostró á la altura de su pueva situacion, é hizo ver que consideraba su alta dignidad como un medio de dar fácil pábulo á sus apetitos y pasiones. No fué sentida su muerte por los suyos, y á los cristianos aprovechó de poco, pues tuvo por sucesor un hombre que no le era inferior, ni en audacia ni en arrojo. Fué éste Aben Aboo, que tomó el nombre de Muley-Abdalla y el título de rey de los andaluces, aunque en clase de interino, mientras le venia la confirmacion del Dey de Argel, que no se hizo aguardar mucho. Se celebraron en la elevacion de Aben-Abóo las mismas ceremonias que en las de Aben-Humeya.

El nuevo rey, despues de haber puesto en órden las cosas de la Alpujarra, reunió sus tropas y las condujo á las torres de Orgiba, que atacó con grande ímpetu, subiendo por dos veces al asalto. Tenian ya en el último plantadas dos banderas sus soldados sobre el muro; mas se rehicieron los cristianos y los repelieron, no sin gran matanza por entrambas partes. Quedó el castillo por los nuestros, pero cercado por los moros, que le tenian en muy grande aprieto. Sabedor del suceso don Juan de Austria, envió al duque de Sesa a socorrer al fuerte. Levantó el sitio Aben-Abóo, y le salió al encuentro, habien-

do avisado de antemano à varias tropas suyas para que viniesen en su auxilio, atajando los pasos del duque, interceptándole los víveres. No fué favorable el encuentro á nuestras armas, á pesar de que pelearon los castellanos con denuedo; pero viéndose inferior en fuerzas, y muy poco favorecido del terreno, tuvo que replegarse el duque de Sesa, volviéndose al sitio del fuerte de Orgiba, el rey de los moriscos. Viendo el gobernador que habian pasado ya los dias en que se le tenia ofrecido un socorro de los suyos, abandonó el fuerte, dirigiéndose con su guarnicion á Motril, evitando así quedar en manos de los enemigos.

En este tiempo se alzó la villa de Galera, y habiendo salido los vecinos de Güescar á libertar á los cristianos de aquella poblacion, refugiados en la iglesia, fueron derrotados por los moros, de cuya resulta trataron á su vuelta á Güescar, de matar á todos los moriscos de aquel vecindario. Así lo llevaron á efecto, llegando á poner fuego en las casas donde estaban encerrados; rasgo de barbarie que hace ver el grado de eucarnizamiento á que

habia llegado aquella guerra.

Cada vez se presentaba mas difícil la reduccion de los moriscos de Granada. Carecian los castellanos de víveres, por la dificultad de conducirlos en medio de aquellas asperezas, y sus fuerzas eran muy escasas para ocupar el pais y acudir á un tiempo á todas partes. En rigor, no tenian mas terreno que el que pisaban, y algunos puntos fuertes que se podian guarnecer de un modo estable. El marqués de los Velez, despues de algunas correrías, se habia establecido en el fuerte de Calahorra, y su detencion en aquel punto era objeto de grandes murmuraciones en Granada. Permanecia el marqués de Mondejar en sus antiguos sentimientos acerca del modo de terminar aquella lucha. Sabedor el rey de la divergencia de opiniones, llamó al marqués á la córte por medio de una carta que copiamos á continuacion; pues dá alonna idea del carácter del rey, dispuesto siempre, en

medio de su severidad, á guardar consideraciones, aun hácia los que habian incurrido en su desgracia. Decia así:

«Marqués de Mondejar, primo nuestro, capitan ge-»neral del reino de Granada. Porque queremos tener re-»lacion del estado en que al presente están las cosas de »ese reino, y lo que converná proveer para el remedio de » ellas, os encargamos, que en recibiendo esta, os pongais »en camino y vengais luego á nuestra córte, para infor-»marnos de lo que está dicho, como persona que tiene »tanta noticia de ellas: que en ello y en que lo hagais con » toda la brevedad, nos ternemos por muy servidos. Da-»da en Madrid á 3 de setiembre de 1569.»

Fué el marqués de Mondejar bien recibido en la córte, y tratado con gran consideración, aunque aparente; pues no se dudaba de que habia incurrido en el desagrado del monarca. No volvió mas á Granada, mas el rey, que conocia su mérito, le nombró de virey en Valencia, y á poco tiempo despues con el mismo cargo á Ná-

Don Juan de Austria, en la slor entonces de su juventud, deseoso de fama, y penetrado por otra parte de lo desgraciadamente que iban los asuntos de la guerra, representó al rev lo mal que estaba á su buen nombre permanecer ocioso en Granada, mientras duraba una contienda (an reñida, sin trazas de acabarse, y cuya llama podia muy bien pasar á los reinos confinantes de Murcia y de Valencia. En razon de la necesidad de darle fin cuanto mas antes, suplicaba á S. M. que le permitiese salir á campaña, donde emplearia todos sus esfuerzos para servir bien á su rey, y no desmentir la sangre ilustre de que descendia. Debieron de hacer fuerza estas razones en el ánimo del rey cuando accedió á las súplicas de don Juan, mandando que se hiciesen dos campos. uno á cargo de don Juan, sobre el rio de Almanzora y la provincia de Almería, donde mandaba el marqués de los Velez, y otro sobre Granada y la Alpujarra, que debia de estar á las órdenes del duque de Sesa. Quedaba pues por esta providencia, bajo el mando de don Juan de Austria, el marqués de los Velez, que hasta entonces habia recibido órdenes directamente de la córte y obraba casi independiente del primero: prueba de lo poco satisfecho que á la sazon estaba el rey de su comportamiento.

Se hicieron con este motivo nuevos aprestos de hombres, de caballos, de víveres, de municiones y demas material de guerra. Agradó mucho en el ejército la noicia de la salida de don Juan, quien la verificó al momento que acabó de tomar las disposiciones, que eran consiguientes á su ausencia. A su campo acudieron mucha gente voluntaria, que hasta entonces no habian tomado parte en la contienda, y los que pronosticaban su mal éxito, por el desconcierto de sus operaciones, con-

cibieron sobre ella las mejores esperanzas.

Antes de moverse don Juan en direccion de Guadix y Baza, como se le tenia mandado, resolvió proceder á la expugnacion del punto fuerte de Güejar, á pocas leguas de Granada, para quitarse un estorbo que le podria embarazar en sus operaciones ulteriores. Dividió su fuerza, que ascendia acerca de diez mil hombres, en dos trozos, encargándose él del mando del uno, quedando el otro bajo la direccion del duque de Sesa. Cada una de las dos divisiones se encaminó hácia Güejar por distintos rumbos, moviéndose la del duque por el camino mas corto, y dando un rodeo la de don Juan, para cortar la retirada á los moriscos. Quedó el punto fuerte en poder de los cristianos, despues de una corta resistencia, y don Juan regresó inmediatamente á Granada, para concluir sus preparativos de campaña.

Salió don Juan de Granada á últimos de diciembre de 1569, dejando encomendado el mando de la ciudad y su distrito al duque de Sesa con la mitad de la gente, para moverse en la dirección que pareciese conveniente, segun lo que deparase á don Juan la suerte de las armas. Estaba Granada tranquila y sin temores de insur-

reccion, habiendo sido expelidos de sus muros los moriscos, como ya llevamos dicho. No daba la vega indicios de moverse, intimidada sin duda con la suerte que habia cabido á los del Albaycin, hallándose por otra parte aislada de los puntos de los pronunciamientos. Quedaba pues la insurreccion circunscripta á la sierra de las Alpujarras, los rios de Almanzora y Almería; mas se hallaba á tal punto de encendimiento y exacerbacion, que se necesitaba de la mayor energía, y un tino consumado

para darle término.

Se dirigió á Guadix; de allí pasó á Baza, con objeto de emprender cuanto mas antes el sitio del punto fuerte de Galera, ya comenzado por el marqués de los Velez, mas llevado adelante con poca energía, sea por falta de gente, sea porque noticioso de la venida de don Juan, repugnase ser instrumento de su fama. Temia éste que el primero levantase el cerco con su aproximacion, y así sucedió en efecto, con gran peligro de nuestra gen-te, quedando libres de hacer sus correrías los moros de Galera.; A tal punto habia lastimado al marqués de los Velez la idea de servir á las órdenes de don Juan de Austria! En vano trató éste de tranquilizarle, halagando su amor propio con las protestas mas afectuosas de deferir en un todo y por todo á sus consejos. El marqués tenia tomado su partido de retirarse á su casa, y en su entrevista con don Juan, á quien salió á recibir en Güescar con todas sus tropas y pompa correspondiente á tan alto personaje, le dijo estas palabras: « yo soy el que » mas ha deseado conocer de mi rey un tal hermano, y »¿quién mas ganará de ser soldado de tan alto príncipe? » Mas si respondo á lo que siempre profesé; irme quiero ȇ mi casa, pues no conviene á mi edad anciana haber »de ser cabo de cabo de escuadra.» (1) El marqués sin apearse, despues de dejar en su casa á don Juan de Aus-

⁽¹⁾ Hurtado de Mendoza. T. 4.

tria, se partió á Velez Blanco, seguido de los caballeros de su casa, sin haber tomado mas parte en esta guerra. Citamos este rasgo para hacer ver, que los grandes de aquel tiempo gozaban todavía cierta independencia desconocida en nuestros dias. Un general de ejército, que en tiempo de guerra, y hallándose en campaña, que hoy abandonase sus banderas y se marchase á su casa con tan poca ceremonia, seria severamente castigado. No se sabe que Felipe II hubiese tomado providencia alguna con el marqués de los Velez, por una acción que tenia todos los caractéres de un desaire.

Volviendo á don Juan de Austria, se puso inmediatamente en direccion del fuerte de Galera, cuyo nombre se iba haciendo célebre en España. Era el rey sabedor de esta expedicion; motivo mas para que don Juan tratase de acreditar lo acertado de su nombramiento. No se presentaba fácil la toma de Galera, fortificado por la naturaleza y por el arte, defendido por gente numerosa, aguerrida y llena de entusiasmo. Fueron repelidos los primeros ataques de los nuestros. Se dió un primer asalto en que tuvieron que retirarse con bastante pérdida. Fueron mas desgraciados aún en el segundo, á pesar de que se empleó una mina, que reventó á tiempo, con grande estrago de los enemigos. Mas hubo tanto desórden por parte de los españoles, al entrarse por la brecha, y tal el encarnizamiento con que peleaban los moriscos, que repelieron el asalto, con notable pérdida nuestra, habiendo tenido mas de cuatrocientos muertos, y quinientos heridos y entre unos y otros, personas de gran cuenta.

No se desanimó don Juan con este desaire de sus armas. Encendido en grande enojo, mandó disponer todo lo necesario para un nuevo asalto, construyéndose para ello dos nuevas minas, que se internaron mas en la población que las pasadas. Arengó el general á los soldados, poniéndoles por delante la mengua en que los habian dejado los dos asaltos repelidos, y la necesidad de volver por su honor en el tercero. Se verifico éste con

denuedo, y por esta vez quedaron desagraviadas y vengadas las armas castellanas. Fué grande el arrojo y la obstinacion con que se defendieron los moriscos; mas no pudieron resistir á la furia de los nuestros. Tomóse por asalto el pueblo: no se dió cuartel á los vencidos. Todos fueron pasados á cuchillo; ni la edad ni el sexo sirvieron de escudo contra la furia de los vencedores. El mismo don Juan hizo matar á su presencia varios cautivos por mano de los alabarderos de su gnardia. Era su proyecto destruir á Galera, y sembrar de sal su territorio; tal fue la frase que le arrancó la anterior desgracia de sus armas.

La amenaza tuvo su cumplido efecto.

En seguida se trasladó don Juan á Baza, desde doude envió un destacamento á reconocer el pueblo de Seron; mas sin resultado, pues los nuestros, temiendo verse envueltos por los moriscos, que les aguardaban en terreno ventajoso, se volvieron. Pasados dos dias, se puso en movimiento con el mismo objeto, otro de mas de dos mil hombres, mandados en persona por don Juan, quien emprendió su marcha desde Caniles, á las nueve de la noche, dividiendo su fuerza en dos columnas, para que diesen al mismo tiempo vista al pueblo. Caminó la gente toda la noche, y á la mañana llegaron á Seron por distintos caminos, sin que los moriscos les saliesen al encuentro. Sintiéndose, sin duda, inferiores en fuerzas, y viendo que nadie iba en su socorro, abandonaron el pueblo. donde entraron los castellanos sin ninguna resistencia. Pero cuando se hallaban mas desapercibidos, entregándose á los desórdenes de la victoria, saqueando casas y cautivando moras, cayeron inopinadamente sobre el pueblo de Seron mas de seis mil moriscos, que venian de Purchena y de Tijola, en socorro de la villa. Reunidos estos con los que se retiraban, acometieron á los nuestros, que por muy pronto que quisieron rehacerse, fueron víctimas de su descuido. El comendador de Castilla y Luis Quijada, que se hallaban dentro de Seron, se condujeron en aquel apuro con serenidad, y como cumplia á diestros capitanes; mas no pudieron atajar la confusion inevitable en aquel caso. Huyeron muchos de los nuestros despavoridos, llegando hasta el punto de arrojar las armas. Fueron pues echados los nuestros del pueblo de Seron, y la derrota hubiese sido mas fatal, si las tropas que se habian quedado füera del pueblo, no hubiesen protegido á los que huian. Se retiró don Juan muy mortificado á Caniles, y entre las pérdidas de aquella jornada desgraciada, tuvo el sentimiento de contar la del ayo y maestro Luis Quijada, que herido mortalmente dentro de Seron, falleció de allí á pocos dias en Caniles.

Despues de haber permanecido algunos dias don Juan en este alojamiento, á fin de rehacerse, se movió de nuevo sobre Seron, del cual por esta vez se apoderó, sin que los moriscos se atreviesen á aguardarle. De allí cayó sobre Tijola, que expugnó felizmente, tomando prisioneros á los que la defendian. En seguida pasó á Purchena, á Ujijar, á Santa Fé de Rioja, sin que los moriscos en su marcha le pusiesen séria resistencia. Muy poco despues, se trasladó á Andarax, donde se le reunió el duque de Sesa, cuyos movimientos seguiremos ahora con la misma rapidez que los del de Austria.

Dejamos al duque de Sesa mandando en Granada á la salida de don Juan, y á la cabeza de la mitad, sobre poco mas ó menos, de la fuerza, para moverse con ella adonde las circunstancias lo indicasen necesario. Se puso efectivamente en marcha con direccion á la Alpujarra, despues de tomadas en Granada las disposiciones necesarias. Salió el 21 de febrero de 1570; se detuvo algunos dias en Padul, aguardando que llegasen al campo víveres y toda la gente que debia acompañarle; y para no estar absolutamente ocioso en aquel punto, mandó hacer correrías por las inmediaciones, á fin de aumentar sus víveres y tomar lenguas de la tierra. Allí supo que se hallaba no muy lejos de él Aben-Abóo, cuyo designio no era impedirle la entrada en la Alpujarra, sino molestarle por la retaguardia é interceptarle sus convoyes, á fin de

que se viese en la precision de abandonarla. Despues de haber permanecido el duque en este alojamiento treinta dias, esperando siempre bastimento, se movió hácia Albacete de Orgiva, donde trató de construir un fuerte á fin de asegurar sus comunicaciones. Allí le aguardaba Aben-Abóo, pero mas con intencion de incomodarle y escaramucearle que de presentarle una batalla, pues no tuvo efecto ningun choque de importancia. Antes de partir de Orgiva el duque, desbarataron los moros un destacamento fuerte que conducia un gran convoy de víveres al campo, quedándose con la parte de las bestias; y como se supo por uno de los prisioneros que Aben-Abóo esperaba al duque en tren de pelea con mas de ocho mil hombres á la entrada de la sierra de Porqueira, tomó aquel diferente direccion de la que pensaba en un principio, moviéndose hácia el Algibe de Campuzano, donde se alojó la noche del 6 de abril de 1570, no sin ser molestado por los moriscos, que trataron de estorbarle el paso, y estuvieron tiroteando nuestro campamento la mayor parte de la noche.

Se movia, como se vé, el de Sesa lentamente. En rigor no habia hecho mas de tres jornadas despues de su salida de Granada, verificada á mediados de febrero. Llevaba en su campo mas de diez mil hombres entre infanteria y caballería, con doce piezas de campaña. Su plan era al parecer el mismo que el de Aben-Abóo, á saber: el de no empeñar ninguna batalla decisiva, sino interceptarle víveres y molestarle de otro modo; pero hasta allí todas las ventajas habian estado por los enemigos, mas conocedores del pais, y sobre todo mas acostumbrados á sus asperezas. Desde el Algibe de Campuzano se dirigió á Jubiles; de aquí pasó á Cartares, y al dia siguiente se puso en el pueblo de Portugos, siempre á la vista de los moriscos que le embarazaban y escaramucea-

ban, mas sin atreverse á cosas sérias.

No estaba, como se vé, ocioso Aben-Abóo durante estos movimientos del de Sesa. Hombre activo, empe-

siado tan sériamente en la contienda, trataba de sacar partido de su posicion, dividiendo su gente y colocándola en los parajes que le parecian mas oportunos, sin atreverse à dar una batalla decisiva por ser inferior en fuerzas; pero molestando siempre al duque en todos los parajes que el terreno se le mostraba favorable. Tambien éste por su parte trataba de hacer á los moriscos todo el daño que podia, talando sus campos, destruyendo las mieses, privándoles de sus provisiones para cuando pudiera el pais proporcionárselas. Mas mientras tan solícito se mostraba en correr las sierras para privar de recursos á los enemigos, se veia él muchas veces falto de víveres en su propio campo, siendo el atender a esta necesidad uno de los motivos de la lentitud con que se movió desde su salida de Granada. De Portugos trasla ló su campo á Ujijar, adonde llegó pasando por Jubiles, siendo siempre molestado en su marcha, como le sucedia en todas ocasiones. Viéndose aquí sin víveres, envió á buscarlos à la Calahorra una fuerte escolta de mas de mil hombres, mandados por el marqués de Favara; mas los moriscos, aprovechándose de las asperezas del terreno, les salieron al encuentro y los derrotaron á tal punto, que murieron aquel dia mas de ochocientos de los nuestros, habiendo ademas rescatado los moriscos seiscientas mujeres de su nacion que los nuestros llevaban prisioneras. Sabedor de este fatal contratiempo, se movió el duque de Sesa hácia Adra, adonde llegó su gente con gran necesidad y medio muerta de hambre. De aqui pasó por mar al fuerte de Castilferro, que se rindió sin hacer grande resistencia; de aquí pasó otra vez á Adra, donde halló un aviso de don Juan comunicándole que deseaba conferenciar con él sobre asuntos de la guerra. Tuvo lugar la entrevista entre Andarax y Verja, volviéndose despues cada uno á su punto respectivo, es decir, al primero don Juan y al segundo el duque: mas éste tardó muy poco en reunirse con el primero en los Padules, sin separarse de él hasta el fin de la contienda.

Como se vé, no le cupo tanta gloria al duque de Sesa en su expedicion como en la suya á don Juan de Austria, que tomó á los moriscos varios puntos de importancia, habiéndosele resistido obstinadamente algunos, tre ellos los de Seron y Galera. Para ser su primera campaña, no dejó de conducirse con tino, y sobre todo con arrojo y energía. Se conoce que estaba penetrado de lo delicado de su posicion y de la necesidad de manifestar á todos, y especialmente al rey de España, que no habia colocado mal su confianza y sus favores. Oue Felipe quedó contento de los servicios de don Juan, aparece claro de la circunstancia de tenerle destinado para un mando de mucha importancia y de mayor gloria, de que daremos cuenta á su debido tiempo. La necesidad de sacar á don Juan pronto de Granada con este motivo, era uno de los que asistian al rey de España para desear la conclusion de la contienda.

No podia menos de fatigar y atormentar á Felipe II una lucha encarnizada y desastrosa, causa de tantos desórdenes, excesos y efusion de sangre. Estaban por otra parte penetrados los moriscos de lo duro de su situacion, de lo infaliblemente que corrian á su ruina obstinándose en la resistencia. Separados por los mares de sus correligionarios de Africa, sin ningunas simpatías en toda la península, internados ya en los diferentes pueblos de Andalucía los del Albaycin, cuya medida acababa de ser extensiva á los habitantes de la Vega, no quedaba á los moriscos de las Alpujarras mas alternativa que emigrar al Africa, perecer, ó darse á partido con sus antiguos dueños. Estaba, pues, el deseo de pacificacion y reduccion grabado en todos los ánimos de una y otra parte; y si bien lo resistian algunos, ó porque hallasen ventajas en la guerra, ó porque el recuerdo de sus actos anteriores les hiciese ver imposible la indulgencia, habian llegado las cosas á un estado que hacia muy fáciles las negociaciones. Ya antes de la salida de Granada de don Juan, se daban pasos para obtener y allanar la reduccion de los

Tomo II.

alzados, siguiéndose trabajando en el mismo sentido durante las dos expediciones. Se entablaron tratos, ó por mejor decir se renovaron los que habian sido comenzados entre personas influyentes de los castellanos y otras de la misma categoría entre los moriscos, con quienes tenian antiguos vínculos de amistad ó relaciones de intereses. El mismo presidente Deza escribió con caracter anónimo una especie de carta persuasoria, en que hacia ver á los moriscos lo extraviados que andaban y la ruina insalible à que corrian persistiendo en su desobediencia al rey de España, demostrandoles con pruebas evidentes que se habian equivocado mucho en la interpretacion de los pronósticos con que los habian embaucado sus caudillos. Al efecto que estos pasos producian, daban nueva fuerza las ventajas que iba alcanzando don Juan de Austria. Tener que dejar el territorio de España, no podia menos de ser duro para la generalidad de los moriscos; y el deseo de recuperar muchas de sus mujeres é hijas que habian quedado en poder de los cristianos, era un nuevo estímulo para hacerlos entrar en vias de avenencia. Daba por su parte don Juan de Austria pasos con el mismo objeto por medio de sus prisioneros. En Ujijar publicó un bando concediendo el perdon á los que se redujesen dentro de un plazo prefijado, ensanchando los límites de la indulgencia á proporcion de las armas ó cautivos con que se presentasen. Se dejaba la vida á los que lo hiciesen con solas sus personas; la vida sin esclavitud á los que trajesen su escopeta ú otra clase de armas. A los que viniesen con turcos cautivos ó los degollasen, se hacian gracias particulares proporcionadas á la importancia del servicio, y se anunciaba al mismo tiempo que se usaria de todo el rigor de la guerra, sin indulgencia ni misericordia, con los que no se diesen á partido. No eran nada suaves los términos del bando; pero todavía mas dura la condicion á que estaban reducidos los moriscos.

Era el principal negociador por parte de estos un

tal Hernando el Habaquí, hombre sagaz, astuto, de gran cuenta entre ellos, confidente y una especie de ministro de Aben-Abóo, de quien habia desempeñado comisiones y embajadas en varios puntos de Africa. Prestaba el Habaquí oidos á las diversas proposiciones que se hicieron por parte de los castellanos, y sin doblez accedió á la medida de la sumision, por ser el solo puerto de salvacion que les quedaba. Prometió, pues, á los castellanos hacer todos sus esfuerzos para que se cumpliesen los deseos de unos y otros, y fué en efecto fiel á su palabra. No era fácil empresa hacer entrar en la medida á Aben-Abóo, hombre duro y feroz, pródigo de sangre, y nada avaro en todo género de atrocidades, á quien el recuerdo de sus actos anteriores hacia sumamente suspicaz, y el título de rey de que estaba revestido, orgulloso en demasia. Mas tuvo que ceder à la ley dura de la necesidad, con tantas derrotas en su campo, y fallidas sus esperanzas de recibir de Africa los socorros poderosos que necesitaba. A las cartas que se le escribieron por los castellanos, respondió en términos de desear la reduccion y fin de aquella guerra. En fin, se llevaron las cosas á tal punto, que no faltaba mas que la reunion de los comisarios de una y otra parte para arreglar las condiciones del convenio.

Se verificó esta en el Fondon de Andarax, el 13 de febrero de 1570. Acudieron por parte de los moriscos entre otros el Habaquí, que llevaba la voz principal en el negocio, y un hermano de Aben-Abóo que llamaban el Galipe. Envió asimismo los suyos don Juan de Austria. Se que jaron los moriscos en las primeras conferencias de los atropellos que los habian obligado á ponerse en armas contra el rey: pidieron entre otras cosas que no se les obligase á dejar sus hogares, y que se permitiese la vuelta libre al Africa de los turcos que habian venido en su socorro. Se atuvieron los castellanos á los términos del bando promulgado por don Juan, y dijeron á los moriscos que pusiesen sus peticiones por escrito. Como estos

alegaron que no sabian los términos de hacerlo, el mismo don Juan les envió su secretario para extender la súplica, lo que se efectuó al momento. Muy pronto se allanaron las dificultades. Urgia mucho al general español concluir este negocio antes que llegase el tiempo de las mieses: los moriscos, que se veian perdidos, no podianarredrarse por duras condiciones. Sobre todo el Habaquí sabia muy bien que cuanto mas solícito y celoso se mostrase por la obra de la reduccion, tantas mas ventajas personales le resultarian. Así se llevó el negocio adelante con la mayor rapidez posible, y ya no faltaba mas que la ceremonia del acto de rendir las armas, que se celebró en los Padules, delante de don Juan, con toda la

solemnidad que pudo dársele.

Se presentó delante del alojamiento del general en jese el Habaquí seguido de varios personajes moriscos, y de trescientos escopeteros que hicieron una salva en el acto de pararse á la entrada de la tienda. Entró el Habaquí con los demas del acompañamiento, llevando en la mano la espada y la bandera de Aben-Abóo, que presentó á don Juan, poniéndosele de rodillas con los otros, pidiendo perdon en nombre de los suyos, prometiendo fidelidad y sumision al rey, á cuya merced y bondades se entregaban. Al mismo tiempo se despojó de la propia espada el Habaquí, haciendo ademanes de entregarla. Estuvo en pié don Juan de Austria durante esta ceremonia, y con palabras corteses mezcladas de séria dignidad, acogió en nombre del rey la sumision de los moriscos, devolvió su alfanje al Habaquí, á quien hizo levantar con grande urbanidad, prometiéndole mercedes y recompensas en nombre del monarca. El morisco y los suyos se despidieron de don Juan con la misma ceremonia é igual salva por parte de los escopeteros, que entregaron sus armas en el acto.

La obra de la reduccion parecia definitivamente concluida, y asi lo estaba en cierto modo. Mas el Habaquí no era el representante de todos los moriscos, ni se po-

dia suponer que un pueblo discolo que se hallaba en un estado de anarquia se sometiese en masa, porque fuese tal la opinion de la generalidad y de los jeses principales. Hubo, pues, muchos disidentes entre los moriscos: otros que cambiaron de opinion despues de consumado el rendimiento. Fué uno de estos últimos el mismo Aben-Abóo; tan pesaroso estaba de entregarse á la merced de sus antiguos dueños, sobre todo de renunciar al título de rey que tanto habia halagado su amor propio. Se unia á estos sentimientos el de la envidia y celos que habia concebido contra el Habaquí, quien por la parte activa que habia tomado en la obra de la reduccion, seria probablemente el que llevase la mayor parte en las ganancias. En esta disposicion de ánimo le cogieron cartas de Argel, en que el Dey le anunciaba un próximo envio de gente, de armas y demas pertrechos necesarios. No fué preciso mas para que Aben-Abóo rompiese de nuevo toda negociacion con los cristianos, y alzase otra vez el estandarte de la guerra; paso que hubiese sido muy de lamentar si los moriscos no estuviesen tan cansados de la insurreccion, y el crédito de este caudillo no hubiese venido tan á menos.

Sabedor de lo que pasaba el Habaquí, se presentó en el campo de Aben-Abóo, con ánimo de inspirarle mejores sentimientos. Mas confiado en demasía por carácter ó por la especie de favor que gozaba con don Juan de Austria, no sabia que iba á habérselas con un hombre rencoroso, que le consideraba como un rival, como un mal amigo, tal vez como un traidor á su bandera. Aben-Abóo hizo asesinar al Habaquí, y dió parte de su muerte al Dey de Argel, como un castigo de su apostasía.

Mas ni la muerte del Habaquí, ni la conducta obstinada de Aben-Abóo, detuvieron ó paralizaron la obra de la reduccion, que era un acto consumado. Por todas partes los moriscos entregaban las armas y se sometian á la voluntad del rey, por cuya disposicion eran internados inmediatamente por todo el pais de Andalucía. A tan duras condiciones tuvieron que doblarse! En vano se encendieron algunas llamaradas de insurreccion en la Serranía de Ronda, que fueron pronto apagadas por el duque de Arcos, á quien se encomendó esta empresa. Se dió por tan concluida ya la contienda, que se despidió la gente de guerra y se tomaron todas las medidas análogas al gobierno de un pais pacífico, donde eran necesarias ciertas precauciones. Don Juan de Austria regresó á la córte, donde fué recibido del rey con las muestras

de aprecio que merecian sus servicios.

Andaba errante mientras tanto Aben-Abóo, convertido de rey, en fugitivo, abandonado de los suyos, seguido de unos pocos, en quienes tenia puesta su confianza; mas no hay fidelidad á prueba, cuando median alicientes de violarla, tratándose sobre todo de hombres tales, como podian acompañar al monarca destronado. Uno de ellos, en quien mas depositaba su confianza, Monfi, llamado el Senix, entró en inteligencias con conisionados de las autoridades de Granada, ofreciendo entregar á Aben- Abóo, con tal que le perdonasen á él con sus amigos, y les restituyesen sus mujeres é hijas que se haz llaban prisioneras. No fué dificil dar oidos á propuesta semejante; se ajustaron las condiciones del convenio, en cuya virtud se apoderaron el Senix y los suyos de la persona de Aben-Abóo, y le asesinaron, no sin haber mediado una fuerte resistencia. Inmediatamente condujerou a Granada su cadáver, colocado en una mula, entablillado debajo de los vestidos, para darle la actitud de un. hombre montado, á fin de que fuese mejor visto de la muchedumbre. Despues de verificada la entrada con toda, la ceremonia y publicidad imaginable, le cortaron la cabeza, que fue puesta en una jaula, sobre una de las puertas de la ciudad, con la inscripcion signiente: « Esta es la cabeza del traidor Aben-Abóo: nadie la quite so pena de muerte.»

Así concluyó la insurreccion y levantamiento de los

moriscos de Granada, uno de los episodios mas lamentables del reinado que escribimos. No fue de larga dura la contienda, pero acompañada de todos los excesos, crimenes y horrores con que se distinguen estas luchas de pueblo á pueblo, cuando estan en juego agravios recibidos, deseos vivos de venganza, rivalidades de creencias. Fueron los encuentros parciales, infinitos: pocas las batallas que merezcan este nombre; brillante el arrojo personal de los dos bandos; escasos los laureles que alcanzaron unos y otros. Que la insurreccion fue en gran parte provocada por las máximas de intolerancia que tanto distinguieron el gobierno de Felipe II, es un hecho positivo: que esta intolerancia, sobre todo en materias religiosas, hallaba un eco en los ánimos de sus súbditos, tampoco puede estar sujeto á duda. Por una parte se obligaba á los moriscos á abrazar el cristianismo; por otra, causaba escándalo y horror, el que no se mostrasen adictos á un culto que se les imponia con violencia. Despues de ser vejados en su fé, se los atacaba en sus trajes, en sus usos, y hasta en el ejercicio de su lengua. Cuando un pueblo se halla en esta condicion, precisamente tasca su freno con grandísima impaciencia, y si una vez llega á alzarse, no puede menos de ser espantoso el ruido con que rompe sus cadenas. Se confirmó esta verdad, en los horrores y atrocidades que acompañaron el pronunciamiento simultaneo de todas las taas de las Alpujarras: siendo de notar, que fueron los principales objetos de su encarnizamiento, los eclesiásticos, que los obligaban á presentarse en la iglesia, y los sacristanes que llevaban cuenta de los que faltaban, á fin de imponerles un castigo. Se lanzaron los moriscos á la lucha, ciegos de venganza; los castellanos que iban contra ellos, no podian menos de imitar su ejemplo. A estas consideraciones hay que añadir, que en nuestro campo faltaban muchas veces víveres, y que las pagas andaban muy escasas. Así suplia esta falta el botin, y el cautiverio de las mujeres é hijas de los enemigos, no era un pequeño aliciente en

esta guerra, que no podia menos de ser muy sanguinaria, por una y otra parte. Fué un mal que nuestras armas estuviesen mandadas al principio por dos jefes independientes uno de otro, que no solo rivalizaban en reputacion y fama, sino que veian las cosas de un modo muy opuesto. Algo se reparó este mal con la ida de don Juan de Austria, y retirada del marqués de Mondejar; mas aunque se habia dado al primero la suprema direccion de los negocios, todavía el marqués de los Velez estaba en comunicacion directa con la córte, de la que recibia instrucciones. Fué una felicidad la retirada de este personaje de la escena, y que se encomendase, en fin, el mando de las armas á un príncipe jóven, alentado, que deseaba adquirir fama, y que caminaba á su objeto por la via mas corta. A él se le debe la conclusion de esta guerra tan calamitosa. Quedó sujeta la tierra; pero destruida y despoblada (1), y aunque acudieron nuevos colonos á habitarla, todavía al cabo de cerca de tres siglos, se echan de menos sus antiguos moradores. De todos modos, no fué este el final desenlace de un drama tan triste y lúgubre. Nuevas miserias aguardaban á un pueblo, cuyo mayor crimen era el haber sido vencido, y criado en creencias muy diversas de las de sus vencedores. (2)

⁽¹⁾ Palabras de Hurtado de Mendoza: L. 4.
(2) Es sabido, que en el reinado de Felipe III fueron expelidos del reino, y trasladados al Africa todos los moriscos, en número de seiscientos mil; otro rasgo de celo religioso, que fué muy aplaudido en su tiempo, y hasta por Cervantes, quien puso por dos veces el elogio de esta providencia, en la misma boca de un morisco. (Ricote.)

CAPITULO XXXIV.

Asuntos de Italia -- Muerte de Paulo IV.-- Exaltacion de pio IV.--Idem de Pio V.-- Anima éste á los príncipes cristianos á la guerra contra el turco.-- Muerte de Soliman.-- Asciende Selim II al trono otomano.-- Expedicion de los turcos contra la isla de Chipre.-- Toma de la plaza de Nicosia.-- Sitio de la de Famagosta.-- Promueve el Papa una nueva liga entre España, la república de Venecía y su persona.-- Se ajustan las condiciones de la liga en Roma.-- Va el cardenal de Alejandría á Madrid.-- Confirma el rey las disposiciones del pontífice. -- Nombramiento de don Juan de Austria por generalísimo de la liga.-- Vuelve éste á Madrid de las guerras de Granada.-- Se embarca en Barcelona.-- Reunion en Mesina de las fuerzas de la confederacion.-- Salen en busca de los turcos.-- Batalla de Lepanto (1).

1559-1571.

TOZABA Italia de tranquilidad, mientras Francia, los Paises-Bajos, Escocia y aun Inglaterra, eran teatro de tantas turbulencias. No se hallaban en ningun género de mútua hostilidad los diversos estados de aquella region en que ejercia el rey de España una influencia nada inferior á la que habia alcanzado Cárlos V. Señor de Nápoles, de Sicilia y del Milanesado, unido por relaciones de familia con Octavio, duque de Parma, protector de los duques de Florencia, aliado antiguo de la república de Génova, donde los Dorias se hallaban en la clase de sus primeros servidores, se podia casi considerar, exceptuando á Venecia y los Estados pontificios, como el monarca y árbitro de Italia. Conservaba buena armonía con aquella república, tan ocupada á la sazon en sus guerras con los turcos. En cuanto á los Estados pontificios, ya se ha visto con cuánta gloria de sus armas habia ajustado ó mas bien concedido paces al papa Paulo IV. Murió este fogoso pontifice, antes enemigo encarnizado, tanto de

⁽¹⁾ Cabrera, Herrera, Ferreras, Vanderhammen, en su vida de don Juan de Austria y otros.

Cárlos V como de su hijo, á mediados del año 1559. Duró muy poco el cónclave reunido para elegirle sucesor, y en octubre del mismo año fué exaltado á la silla pontificia el cardenal Angel de Médicis, que con el nombre de Pio IV gobernó la Iglesia. No se mostró este pontífice enemigo de Felipe II como lo habia sido su predecesor, puesto que á la mayoría de los votos de la parcialidad del rey era deudor de su alto puesto. Bajo los auspicios de este Papa se celebró por los años de 1562 y 1563 el segundo concilio de Trento, ó mas bien la continuacion del primero, tan ardientemente solicitada por el rey de España, á quien el estado de las nuevas sectas religiosas en Europa causaba tal vez mas inquietud que al mismo Papa. De lo actuado en este concilio hemos dado una sucinta relacion en su debido tiempo. Tambien se hizo mencion del puesto preferente que con este motivo se dió á los embajadores de Francia sobre los de España, siendo notable esta particularidad para hacer ver el celo que animaba al rev católico en la celebracion del concilio; pues á pesar de un desaire tan depresivo de su dignidad, no se mostró menos activo en mandar la pronta ejecucion de lo determinado y decidido por sus Padres. No entraremos en mas pormenores sobre Pio IV, que murió en el año de 1566, despues de siete años de reinado. Tardó muy poco en ser elevado á la silla pontificia el cardenal de Alejandría Miguel Ghisleri, fraile dominico, que tomó á su exaltacion el nombre de Pio V, tan famoso en la historia de aquel tiempo, como en los anales del pontificado. Fué este Papa de carácter duro, intolerante en cuanto decia relacion á las prerogativas de la Iglesia. Con el rey de España mantuvo buena inteligencia, á pesar de que habiéndose suscitado de nuevo en Roma la cuestion de precedencia entre los embajadores de España y Francia, se decidió en favor de esta última potencia, sin duda porque irritado su rey, no resultase perjuicio á la religion católica tan amenazada en sus estados. Sufrió el desaire el rey de España, sin

tomar otra satisfaccion que mandar á su embajador se presentase á la audiencia del Papa en distintos dias que el de Francia.

Se distinguió sobremanera el Papa Pio V por su cele en armar los príncipes de la cristiandad contra las fuerzas de los turcos, no menos temibles sobre el mar que por sus ejércitos de tierra. Maravilla causa, y es sim duda uno de los grandes fenómenos de la historia moderna, asi como el descrédito de Europa, el que un pueblo salido poco mas de dos siglos antes de las faldas del Cáucaso, hubiese llegado al punto de ser objeto de terror para tantas naciones poderosas. Si sus conquistas por tierra admiran por su rapidez y sucesion no interrumpida, asombra cómo se hicieron tan pronto con suerzas uavales para ser una potencia marítima, acaso la primera del Mediterráneo. Ya el conquistador de Constantinopla habia hecho escursiones en varias áslas del Archipiélago, y llevado sus medias lunas victoriosas á las mismas costas de Napoles, asolada en varias partes con sus desembarcos. Sobre bajeles condujo Sclim I la mayor parte de las tropas que le conquistaron el Egipto. Ya hemos hablado de las importantes adquisiciones que hizo Soliman el Magnífico, de varios puntos importantes del Mediterráneo, de su toma de Rodas, de los diversos desembarcos en las costas de Nápoles, de Menorca, de Córcega, de la Morea, bajo la direccion de sus capitanes y los famosos Barbaroja y Dragut, que obraban en todo bajo sus auspicios. Si las armas de este célebre conquistador retrocedieron delante de Malta, se podia pensar que de un momento á otro volviesen con fuerzas formidables. Temia esto sin duda el Papa Pio V, cuando envió al gran maestre de la Orden de Malta. La Valette, un gran socorro de hombres y dinero para la construccion de la nueva fortaleza. Por sus consejos se animó el rey de España á enviar considerables refuerzos á las diversas guarniciones de las costas de Africa.

Terminó el miedo de una nueva invasion en Malta

con la muerte de Soliman (1) en el sitio de Szigheth, plaza fuerte de Hungría, en el año de 1666; mas aunque su sucesor Selim II le era muy inferior en capacidad y en ambicion, no daba muestras de dejar oscurecerse bajo su dominio la gloria esclarecida de los otomanos. Conservaba el imperio toda su grandeza, y las mismas disposiciones que su predecesor anunciaba el nuevo sultan, de ensanchar mas y mas los límites de su poder maritimo. Habia comenzado con una expedicion sobre la isla de Chipre, en posesion entonces de los venecianos. La mandaba Piali al frente de ciento y sesenta galeras, cincuenta galeotas, ochenta bajeles de carga, que llevaban á bordo cincuenta mil infantes á sueldo, entre ellos siete mil genízaros, y otros treinta mil turcos de milicias ordinarias. En julio de 1570 llegó la expedicion á Chipre, y el ejército turco se presentó delante de los muros de Nicosia, plaza poco fuerte, defendida por mil quinientos italianos, á sueldo, tres mil cipriotas, dos mil y seiscientos vecinos del pueblo, y mil y quinientos soldados pagados de los alrededores. Fueron furiosas las embestidas de los turcos. A las cuarenta y ocho horas de sitio ya habian dado cuatro asaltos, siendo el resultado del último la toma de la plaza. Dieron los turcos muerte á los italianos y cipriotas nobles, á treinta mil del vulgo. é hicieron veinte mil cautivos, despues de haber entrado la ciudad á saco y cometido todos los horrores propios de tropas tan feroces.

⁽¹⁾ Algunos, y entre ellos el príncipe Demétrio Cantemiro, en su Historia de los emperadores turcos otomanos, dan á este sultan el nombre de Soliman I y no II. Mas es un hecho que Soliman; hijo primogénito de Bayaceto I, prisionero en la batalla de Ancyra, reinó despues de esta ocurrencia sobre una gran parte de los dominios de su padre, aunque no recogió toda la sucesion, que lé fué disputada por su hermano Mouza. Tal vez por la circunstancia de esta guerra civil, ó porque Soliman no recibió la investidura solemne del título de Sultan, dejan algunos de incluirle en el catálogo de los emperadores; mas otros le reconocen como tal, lla mando Soliman II al mencionado en esta bistoria.

Mientras los turcos despues de tomar la plaza de Nicosia se preparaban al sitio de la de Famagosta, salieron los venecianos de las costas de Dalmacia, y llegaron á Corfú, donde se les unió Juan Andrés Doria con ans galeras y las del rey de España, llevando en ellas gineo mil españoles y dos mil italianos, provistos abundantemente de viveres y de municiones. Tambien se incorporaron en la expedicion algunas galeras del pontifice, mandadas por Marco Antonio Colonna. Salió de Corfú la escuadra combinada, y en agosto de 1570 llegó a la isla de Candia, posesion asimismo de los venecianos. Allí supieron la toma de Nicosia por los turcos, y con este motivo se propuso en el Consejo que saliesen en busca de la escuadra enemiga, para poner á salvo los intereses de aquella isla tan amenazada. Igual resolucion tomaron los turcos de salir al encuentro de la escuadra combinada; mas sea por la poca voluntad con que obraban unos y otros, sea por desavenencias de los jeses, ó por los estragos que hacia la peste en la gente de ambos bandos, llegó el invierno sin ocurrir encuentro alguno entre los cristianos y los turcos. Se retiró Piali con su armada á Constantinopla, despues de dejar en Chipre todos los aprestos para el sitio de Famagosta, y los de la escuadra combinada volvieron á sus puertos.

Existia, pues, una alianza de hecho entre el rey de España, el pontífice y la república de Venecia contra el turco. Mas no estaba cimentada esta union en capitulaciones expresas, ni hasta entonces habian obrado las tres naciones con todo el vigor correspondiente. Era inminente el peligro que amenazaba á la cristiandad, y llegado el caso de imponer de una vez á los turcos con un armamento formidable. Cupo la gloria de dar el primer impulso para esta grande obra al Papa Pio V. A sus ruegos se reunieron en Roma los comisarios de la liga, y á presencia del pontífice les espuso en un consistorio el cardenal Granvella los motivos poderosos que debian animar á los príncipes cristianos para armarse nuevamen-

te contra el turco. Hizo aquel cardenal, como hombre hábil y diestro en la elocuencia, una pintura vivísima de los males y desastres que habia hecho sufrir á todos los pueblos de la cristiandad aquella nacion tan feroz, enemiga de Dios y de la Iglesia. Enumeró sus rápidas conquistas por tierra, sus atrocidades, de que habia sido víctima la misma generacion de entonces; y por todas estas causas, manifestó que era ya un deber hácia Dios y hácia los hombres, poner para siempre un dique á tal torrente de calamidades. Concluia su arenga exponiendo al Papa el servicio insigne que aguardaba la religion de su piedad, poniéndose al frente de una liga de príncipes para obrar de concierto en una expedicion tan santa.

Respondió el pontífice alabando el celo del cardenal Granvella, y declarando su resolucion de ser el primero en dar impulso á tan gloriosa empresa. Deploró lo mismo que el prelado las calamidades sufridas por la ambicion y ferocidad de los infieles; pero para animar mas el valor y celo de los príncipes cristianos, hizo mencion de las victorias que estos habian obtenido sobre las armas de los otomanos, entre los que tanto se habian distinguido el rey de Polonia Uladislao, los de Hungría, Matías Corvino y Juan Humiades, el famoso Scanderbeg, y sobre todo los caballeros de San Juan en la defensa de su isla.

A pesar de la poca armonía que animaba á los comisarios, de las pretensiones exclusivas de las potencias de que dependian, logró el Papa que viniesen á un definitivo arreglo y continuasen la liga bajo determinadas condiciones. Fué el mismo pontífice quien las propuso, no queriendo adelantarse los enviados del rey de España, por ser la república de Venecia la principal interesada en la liga, ni los de esta última potencia porque no pareciese que se humillaban ante el rey católico. Por fin se convinieron en aprestar entre todos doscientas galeras, cien naves, cincuenta mil hombres de infantería y cuatro mil caballos. Nombraron los venecianos por general de sus fuerzas á Gerónimo Zasse; el pontífice á Marco

Antonio Colonna, y el rey de España á su hermano don Juan de Austria. Mas como era preciso que un jefe supremo tuviese la direccion de la escuadra combinada, se suscitó un altercado entre los comisarios de Venecia y los del rey de España, alegando los primeros que tocaba hacer este nombramiento a la república, por ser la guerra publicada contra ellos, y los segundos que pertenecia al rey católico por su alta dignidad, y ser el que con mas fuerzas acudia. Compuso el pontífice la diferencia, y quedó nombrado don Juan de Austria generalísimo de la liga, debiendo de obrar en clase de su segundo Marco Antonio Colonna, jefe de las fuerzas del pontífice.

Se extendió con toda formalidad el tratado de la liga perpétua contra el turco y los Deyes tributarios de Argel, Tunez y Tripoli. Se redujeron los artículos principales, prescindiendo del contingente de la fuerza que cada estado debia aprontar, á los siguientes: Que estuviesen los generales con sus armadas á fines de marzo ó de abril del año 1571 en los mares de Levante; y en caso de atacar el turco alguna de las tres potencias coligadas, enviase la liga auxilio suficiente, ó fuesen todos si era necesario: que se presentasen en Roma los embajadores de la liga por otoño, para deliberar el plan de campaña para la primavera siguiente: que pagase el pontifice tres mil infantes, doscientos setenta caballos y doce galeras. De lo restante debia pagar el rey católico tres quintos, y los otros dos los venecianos: que diese la república al pontifice las galeras armadas y artilladas, pagándolas á dinero ó restituyéndolas en el mismo estado en que fuesen entregadas: que cada una de las partes contratantes presentase en campaña la mayor fuerza disponible, resarciéndose de lo que escediese al contingente senalado: que se comprasen los víveres donde mas abundasen en los estados de los confederados, sin que pudiesen los señores hacer esportaciones, á excepcion del rey para Malta, la Goleta y sus armadas. En caso de no hacerse la campaña y fuese atacado el rey ó la república por la fuerza de los turcos, que acudiese el otro con cincuenta galeras de socorro. Si el rey hiciese alguna expedicion sobre Argel, Túnez y Trípoli, ó la república sobre las fortalezas del mar Adriático, que le ayudase el otro con cincuenta galeras, debiendo tener la preferencia el rey de España, en caso de obrar en el término de un año. Si fuese atacado el pontífice, que se presentasen con todas sus fuerzas los confederados. Debia ejecutar el generalisimo de la liga lo que votasen los generales del pontífice. del rey ó de la república. No podia usar el generalísimo de estandarte propio, ni tomar otro nombre que el de general de la liga. Debia darse honradisimo lugar al emperador ó á los reyes de Francia ó de Portugal, y á las fuerzas con que cada uno contribuyese para aumentar las de la liga: que procurase el pontifice hacer entrar en ella al rey de Polonia y demas príncipes cristianos: que fuese el pontifice juez en cualquiera diferencia que se suscitase entre los confederados: que ninguno de ellos hiciese paces con los turcos sin participacion y consentimiento de los otros.

Despues de ajustarse con toda solemnidad el tratado de la liga, envió Pio V á su sobrino Fray Miguel Bonelo, cardenal de Alejandría, en clase de legado, á los demas príncipes de la cristiandad, exhortándoles en nombre de la fé cristiana á participar de las glorias de que se iban á cubrir las tropas de la liga. Despues de haber cumplido con esta mision por Italia y Francia, se trasladó á España á presentarse al rey católico, para quien llevaba encargo especial de parte del pontífice.

Fué recibido el legado en España con todas las demostraciones posibles de obsequio y de respeto. Encontró en Barcelona al cardenal de Espinosa y á don Fernando de Borja, hermano del duque de Gandía, quienes le aguardaban de órden del rey para acompañarle hasta la córte. Salió el monarca á recibirle fuera de las puertas de Madrid, donde entraron juntos, acompañados y seguidos de los principales personajes, entre los que se hallaba don Juan de Austria, ya de regreso de Granada. Se mostró muy inclinado el rey de España á favorecer en un todo las miras del pontífice. Confirmó por su parte todos los artículos del tratado de la liga, y de que estaba ya bien informado. En medio de tantas atenciones como entonces le rodeaban, habia tomado sus disposiciones y hecho sus preparativos como convenia á quien iba á representar el principal papel entre las potencias coligadas. Habia puesto de virey de Sicilia al marqués de Pescára, y conferido el mando del mar á don Juan de Austria; sustituyéndole en este cargo don Luis de Requesens, mientras el príncipe llegaba. Galeras, víveres, municiones, armas, pertrechos, todo se estaba acopiando para una expedicion, la mas importante que hasta entonces habian presenciado aquellos mares.

Arregló al mismo tiempo el legado del Papa con el rey otros asuntos de órden inferior, mas que interesaban tambien mucho á Pio V. Acababa éste de dar el título de gran duque de Toscana á Cosme, duque de Florencia, sin la participacion del rey de España, quien no se manifestó irritado por una concesion que nada le perjudicaba. Asimismo solicitó el pontífice que se hiciesen observar en los reinos de Sicilia y Nápoles algunas disposiciones del concilio de Trento, y cuya observancia descuidaban las autoridades de los dos paises. Tampoco esto fué oido con desagrado por el rey de España, para quien eran las decisiones del concilio de Trento tan respetables y sagradas.

No pudo entrar en esta liga contra el turco el emperador Maximiliano, por falta de bajeles: tampoco el rey de Francia, tal vez por el recuerdo de sus antiguas alianzas con la Puerta, ó por no tomar parte en una empresa donde se reconocia por jefe y capitan á una persona de la casa de Austria. Se redujo, pues, la confederacion al pontífice, á la república de Venecia y al rey católico, cuya cooperacion debia de ser de muchos mas medios, por ser tambien mucho mas considerable la potencia.

11

Tambien confirmó el rey muy gustoso la eleccion que se habia hecho de generalisimo de la liga en la persona de su hermano don Juan, quien despues de recibir las órdenes del rey, tomó el camino de Barcelona y se embarcó en seguida para Génova. Salió de aquí para Nápoles, y despues para el puerto de Mesina, en Sicilia, punto designado de reunion de las fuerzas combinadas. Llevaba consigo ochenta galeras, veinte y dos navíos con veinte y un mil hombres de infantería, abundantemente provistos de artillería, municiones, víveres y toda especie de pertrechos militares. Ademas de los jeses y oficiales que tenian mando efectivo, tanto en la escuadra como en el ejército, se embarcaron con el generalísimo muchos caballeros de distincion, que en calidad de simples aventureros, quisieron tomar parte en una expedicion sobre la que estaban fijos los ojos de la Europa entera.

Llegó don Juan á la vista de Mesina en agosto de 1571, y antes de desembarcar celebró á bordo de su capitana un consejo de guerra, al que asistieron los principales jefes de las fuerzas combinadas. Allí les manifestó las instrucciones del rey católico, decidido á que se buscase á la escuadra otomana, y se pelease á toda costa contra los enemigos de la cristiandad que constantemente amenazaban á las potencias del Mediterráneo. Al mismo tiempo les manifestó su propia determinacion de cumplir en un todo con las órdenes del rey, exponiéndose el primero á todos los peligros de la empresa. Fué oida su arenga con grandísimo entusiasmo, y desde aquel momento se tomaron todas las disposiciones necesarias para salir en

busca de los turcos.

En el verano de aquel año se habian apoderado estos de Famagosta, en Chipre, segunda conquista que hacian las armas de Selim II. Habia opuesto la plaza una fuerte resistencia; mas reducida á los últimos apuros, se vió en precision de rendirse, concediendo el vencedor á los vecinos las vidas, los vestidos, sus armas y banderas, con algunos buques para trasladarse á la isla de Candía.

...

Mas los generales turcos cometieron, á pesar de este convenio, muchas crueldades en los principales personajes, á quienes hicieron morir en medio de tormentos. Desembarazados de este negocio que tanto les interesaba, continuaron sus correrías sobre el mar, y aun trataron de apoderarse de la isla de Corsú; mas fueron repelidos con notable pérdida, y obligados á abandonar por enton-

ces dicha empresa.

Mientras tanto terminaban los preparativos de la escuadra combinada, reuniendo cada estado su respectivo contingente. Aprontaron los venecianos ochenta galeras á las ordenes de Sebastian Veniero y el proveedor Barbárigo. Llegó con doce de Génova Juan Andrés Doria, y al mismo número ascendian las del pontífice al mando de Colonna. Poco despues aportó don Alvaro Bazan, ya marqués de Santa Cruz, con otras treinta. Era maestre de campo general Ascanio de la Corne; general de las tropas italianas el coude de Santa Flor, y Gabriel Serveloni de la infantería. Mas á pesar de tantas fuerzas reunidas, todavía no se componia la expedicion de todas las que se habian contratado.

No eran muchas las tropas del pontífice; mas suplia esta falta el nombre y la autoridad del jefe de la Iglesia. De su órden se presentó en el campo en clase de legado monseñor Odescalchi, exhortando á la pelea, animando en nombre del Papa á los valientes que concurrian á tan santa empresa. Les habló de revelaciones de Dios, en que les prometia la victoria, y presentó profecías de San Isidro relativas á lo que entonces se estaba proyectando. Se ordenó en todo el campo un ayuno de tres dias, y las tropas confesaron y comulgaron, habiendo ademas recibido indulgencias en los mismos términos que las concedidas á los que habian conquistado el santo sepulcro algunos siglos antes.

Preparado y listo todo, celebró don Juan otro consejo de guerra, en los mismos términos que el anterior, sobre el plan de las operaciones. Fueron algunos de opinion que la escuadra se atuviese á la defensiva, esperando que los turcos los buscasen; mas don Juan, insistiendo siempre en su primera determinacion, y apoyado en las órdenes del rey, se decidió por la ofensiva; idea que al fin fué apoyada por todos los jefes del ejército.

Salió la expedicion de Mesina el 15 de setiembre del mismo año (1571), y el legado del Papa, colocado en el punto mas prominente del puerto, echaba su bendicion sobre cada buque conforme iban desfilando. Llevaba la vanguardia Juan Andrés Doria con cincuenta y cuatro galeras, y órden de ocupar el ala derecha en caso de combate. Se componia su division de siete galeras de Nápoles, diez de Génova pagadas por el rey, y otras dos del mismo estado al sueldo de Doria: dos del pontífice, veinte y seis de Venecia, cuatro de Sicilia y dos de Saboya, mezcladas todas para quitar la rivalidad de las naciones y atender á que los barcos chicos estuviesen resguardados por los grandes. Llevaba la vanguardia banderolas verdes para ser distinguida de las otras divisiones. Iba en el cuerpo de batalla el generalisimo, con setenta y cuatro galeras de banderolas azules, habiéndose colocado en la capitana el estandarte de la liga. Navegaba á la derecha de esta capitana la del pontífice, mandada por Marco Antonio Colonna, y á la izquierda Sebastian Veniero con la de Venecia y la capitana de Saboya, á cuyo bordo iba el principe de Urbino. Se componia este cuerpo de batalla de tres galeras del pontífice, trece venecianas, tres de Juan Andrés Doria, tres de España, tres de Malta, que iban todas á la derecha de Marco Antonio Colonna, y al de Veniero la capitana de Génova, otras tres de España, trece de Venecia, tres genovesas al sueldo del rev, dos al de Juan Andrés, tres del pontifice y una de Nápoles. Constaba el tercer cuerpo, que era el ala izquierda, de cincuenta y cinco galeras con banderas amarillas, al mando del proveedor Barbárigo. Se componia de treinta y cuatro galeras venecianas, ocho de Nápoles y de España, dos del pontífice y dos de Doria. El cuarto

cuerpo, que se destinaba á la reserva, estaba al cargo del marqués de Santa Cruz, y se componia de treinta galeras con banderolas blancas, doce de Venecia, cuatro de España, dos del pontífice y doce de Nápoles. Iba de descubierta con veinte ó treinta millas de ventaja don Juan de Cardona con ocho galeras, cuatro de su cargo, dos venecianas y dos de Juan Andrés de Génova. Llevaba este jefe la órden de descubrir y avisar al cuerpo de la armada, de todas las velas turcas que avistase, recogiéndose al cuerpo principal en las horas de la noche.

Caminaba lentamente la escuadra, tanto por conservar la union, cuanto por evitar los malos pasos. En esta disposicion llegó á la isla de Corfú, donde se embarcaron seis piezas gruesas con sus pertrechos y la infanteria italiana del cargo de Paulo Ursino. Alli tuvo noticia de que estaba en Prevesa el almirante turco Alí, recien salido

de Constantinopla con fuerzas formidables.

Habia tenido avisos oportunos el Gran Señor de la expedicion de los cristianos, y no habia perdido tiempo en preparar sus fuerzas de mar, que salieron de los puertos con órden de buscar á los contrarios. No pensaba el almirante Alí que estos tomasen la ofensiva, y cuando supo que habian salido de Mesina en busca suya, depuso un poco el tono arrogante con que acerca de ellos se expresaba.

Se hallaba entonces la escuadra turca en el trecho de mar conocido con el nombre de golfo de Corinto, y habiendo sabido la proximidad á que se hallaban los cristianos, reunió los capitanes, entre los cuales se hallaba el famoso Aluch-Alí, (1) y deliberó con ellos, sobre si se deberia marchar á ofrecerles la batalla. Fueron algunos de opinion de que seria muy expuesto buscar á ene-

⁽¹⁾ Algunos, y entre ellos Cervantes, daná este renegado el nombre de El Uchali, tal vez con mas propiedad, aunque nos parece que viene à ser lo mismo. Sin embargo, nosotros le escribimos tal cual le hallamos en Cabrera y en Ferreras.

migos, cuyas fuerzas deberian de ser muy grandes, cuando habian tomado la ofensiva. Pero el almirante, Alí, ó porque fuese de un carácter mas resuelto, ó por su enemistad y odio al nombre cristiano, ó mas bien por temor al sultan, cuyas órdenes terminantes habian sido de que se cayese sobre el enemigo donde quiera que le hallasen, se obstinó en aceptar la batalla que los cristianos le ofrecian. Así se encontraron con facilidad las escuadras que mútuamente se buscaban.

Tuvo lugar este encuentro en 7 de octubre, cerca de Lepanto, en el golfo de este nombre, y por una coincidencia singular, no lejos del sitio donde poco menos de diez y seis siglos antes, habia sido disputado por Octavio y Marco Antonio el imperio, con pocas excepciones, del mundo entonces conocido. Tenian los turcos á su espalda las costas de la Grecia; los cristianos el mar abierto con la Morea á la derecha y la isla de Cefalonia á la izquierda: las escuadras se acercaban mútuamente: el combate era por lo mismo inevitable. En el último consejo de guerra celebrado en la escuadra turca, se volvió á obstinar el almirante Alí en buscar á los cristianos á pesar de las representaciones que le hicieron en contrario varios capitanes suyos muy experimentados, que ya le habian dado el consejo de retroceder en otras ocasiones.

Se componia la línea de los cristianos de ciento sesenta galeras de frente, mandando la derecha Juan Andrés Doria, la izquierda el proveedor veneciano Barbárigo, y don Juan de Austria, colocado en el centro el cuerpo de batalla. Estaba formado á retaguardia y como de reserva el marqués de Santa Cruz al frente de treinta galeras, á fin de impedir todo ataque que los turcos pudiesen hacer á los nuestros por la espalda. Dispuso el general turco la línea de sus galeras en forma de media luna, y se situó en el centro casi en frente de la capitana, donde iba don Juan de Austria. Preparado todo para el combate, despues de colocarse un gran Crucifijo y la imágen de la Vírgen en el tope de la capitana, pasó el ge-

neralísimo á bordo de una lancha ó esquife, y recorrió la linea exhortando á todos á conducirse con valor contra los enemigos de la fé cristiana. Algunos dicen (1) que llevaba en la mano un Crucifijo con que redobló el entusiasmo de la gente de todas las galeras, que le victorearon pidiendo con ardor que empezase cuanto antes la batalla. Entonces se leyeron de nuevo en alta voz las indulgencias concedidas por el pontifice en favor de los valientes desensores de la fé católica. Debia de ser muy vistoso y muy sublime el espectáculo que ofrecian tantos buques con sus velas, banderas y estandartes desplegados que se rellejaban en las aguas; realzado el cuadro con las voces de la gente, el sonido de los clarines, trompetas, atabales y demas instrumentos bélicos que se repetian en las playas inmediatas. Anunciaron el momento de la pelea dos cañonazos disparados, uno de la capitana turca y otro de la nuestra, y las dos escuadras empezaron el combate.

No estaba en aquellos tiempos tan adelantada la táctica naval como en los nuestros, donde los navíos forman varias líneas y trozos, imitándose en el mar casi las mismas evoluciones que se practican en los ejércitos de tierra. Eran entonces los combates en cierto modo mas individuales. Cada buque atacaba al que tenia de frente, y se trababan ambos tan de cerca por las proas ó bien por los costados, que se venia por lo regular al abordaje, y se peleaba casi siempre al arma blanca. Eran asi los combates mas mortiferos, mas sañudos y mas encarnizados. No podian faltar estos caractéres en la batalla de Lepanto, donde tantas naciones combatian á vista de sus jeses; donde se disputaba el imperio del Mediterráneo; donde cada uno consideraba á su rival como enemigo de su fé, y creia hacer una obra grata á la Divinidad procurando su esterminio. No describiremos pues menudamente un

⁽¹⁾ Entre cllos Vanderhammen en su vida de don Juan de Austria.

combate en que todos los buques, con poca excepcion, chocaron mútuamente, donde eran casi iguales el arrojo y la furia con que unos y otros peleaban. Varias ventajas conseguian algunos de los nuestros, tomando ó echando á pique buques enemigos. No eran muy pocos los que nosotros perdíamos á impulso de la furia turca, pudiendo decirse que despues de algunas horas de pelea, no se podia afirmar hácia qué lado se inclinaba la victoria. Mientras tanto se llenaba el mar de cadáveres, de cuerpos destrozados, de náufragos que pedian auxilio, de restos de buques despedazados por la artillería, y como era tan corto el espacio en que se peleaba, se puede decir, sin figura de retórica, que tenian sus olas ya color de sangre. No es necesario haberse hallado en un combate naval al imaginar la escena de tumulto, confusion y horror que ofrecen estos choques tan terribles; para concebir el ruido espantoso de la artillería, los gritos de los combatientes, los alaridos de los moribundos, cuyos ecos retumbaban en las inmediaciones; para ver en fin un teatro de destrozos y de horrores, donde poco antes se ofrecia el espectáculo de buques tan vistosos y tan engalanados.

No estaban ociosas durante esta refriega las dos capitanas cristiana y enemiga. Desde el principio de la accion se acometieron mútuamente, con el mismo arrojo que á las otras distinguia. Rodeaban la otomana siete galeras en clase de auxiliares, y como al lado de la de don Juan no habia mas que dos, acudió de la retaguardia el marqués de Santa-Cruz con otras siete para reforzarle. A las inmediaciones de la capitana de don Juan de Austria, se hallaban la de la Iglesia, mandada por Marco Antonio Colonna, y la de Venecia, por Sebastian Veniero. Todas ellas peleaban con los buques que tenian al frente, mas la capitana de don Juan solo daba embestidas á la que mandaba Alí en persona, siendo la furia y encarnizamiento igual por ambas partes. Una vez llegaron á entrar las tropas de don Juan á bordo del bajel contrario; mas

fueron repelidas con notable pérdida. Hacia don Juan las funciones de soldado y capitan en su navio, animando á todos con su voz y dando ejemplo, colocado en los parajes de mas riesgo. Como general en jefe de la escuadra, debia de cesar su influencia desde que empeñado el combate general, pendia la victoria del arrojo individual, pues no se trataba entonces ni de movimientos ni de evoluciones. Sin embargo los del ala derecha estuvieron siempre muy solícitos, para que los turcos no pasasen como lo intentaban, entre ellos y la costa, con objeto de ponerse á retaguardia de los nuestros. Se vió en grande apuro Juan Andrés Doria con la galera de Malta; mas fué socorrido á tiempo por la de don Juan de Cardona, aunque Aluch-Alí habia logrado separar la capitana de la Orden, y tomarla al abordaje, habiendo perecido casitoda su gente, quedando mortalmente herido el capitan Pedro Justiniano.

Tambien por la izquierda el proveedor Barbárigo sos tenia rudos choques, habiendo sido atacada por cinco turcas su galera. Socorrido por otras españolas, volvió á la carga, restableciendo por aquella parte la batalla en que

se creian ya los turcos vencedores.

Duraba así el conflicto con ventajas y pérdidas iguales, cuando habiendo hecho un nuevo esfuerzo la capitana de la Liga sobre la turca, se llegó por segunda vez
al abordaje. Capitaneados por don Lope de Figueroa,
don Bernardino de Cardona y don Miguel Moncada, penetraron los nuestros por la galera enemiga, arrollando
á la arma blanca á cuantos se les ponian por delante. El
almirante Alí fue muerto de un arcabuzazo. Inmediatamente se apoderaron del estandarte imperial turco, á
quien daban el nombre de Sanjac, y colocaron en su
lugar una cruz grande, en signo de victoria. Redoblaron con este espectáculo y el de la cabeza de Alí colocada en una pica, el entusiasmo y furia de los nuestros, y desde entonces comenzó la total derrota de los
otomanos. Los forzados cristianos que se hallaban á

bordo de las galeras turcas, viendo la ocasion oportuna de romper sus hierros, se levantaron contra sus verdugos y contribuyeron al triunfo de los nuestros. Varios jefes turcos, entre ellos Aluch-Alí, viendo ya infalible la derrota, abandonaron el campo de batalla, sin exponerse á mas azares, maldiciendo al general en jefe, á cuya ciega temeridad habian debido aquel desastre. Sin embargo, era tal la confusion, tal el desórden, que á pesar de estar ya declarada la victoria por los cristianos, continuaba con toda su furia la pelea: já tanto llegó la ciega obstinacion de un gran número de buques turcos! Mas las tinieblas de la noche pusieron fin á la contienda, y los cristianos pudieron celebrar su triunfo con músicas é iluminaciones.

Resonaron en todos los ángulos de la cristiandad los ecos de la batalla de Lepanto. Ninguna fué mas celebrada en aquel siglo, sobre todo, por los príncipes católicos. La victoria fué brillante; mas sobrado cara. Perdimos en ella muchos buques, no pocos esclarecidos capitanes. Todas las naciones rivalizaron en valor y arrojo, y esta alabanza se debe tanto á los turcos como á los cristianos. Pelearon valerosamente entre los nuestros el principe de Urbino, Paulo Jordan, el conde de Santa Flor, Ascanio de la Corne, Octavio Gonzaga, Vicente Vitelli, el prior de Hungria, Pompeyo de Lanoy, hijo del principe de Sulmona, don Luis Requesens, don Pedro de Padilla, don Bernardino de Velasco y don Martin de Padilla. Merece particular mencion el príncipe de Parma, Alejandro Farnesio, que se hallaba en calidad de aventurero, y entró al abordaje en el barco turco donde iba Mustafá, proveedor de la escuadra, y cuya cabeza fué enarbolada en una pica. Increible parece por lo enorme la pérdida de los otomanos. Murieron mas de doscientos turcos principales, treinta gobernadores de provincia, ciento y sesenta beves, agaes y otros principales jefes del ejército. Igualmente perdieron la vida otros treinta mil, ascendiendo á diez mil el número de los prisioneros. Se libertaron

quince mil cristianos de todas las naciones, y se tomaron ciento sesenta y cinco galeras, aunque en la reparticion no hubo mas que ciento y treinta, habiéndose quemado las restantes por inútiles.

Pasaron á felicitar el dia siguiente á don Juan de Austria los diferentes cabos de la armada, y se celebró la victoria con toda clase de festejos. Eran muy debidos á tan gloriosa accion; aunque muy pocas fueron seguidas

de menos importantes resultados.

Llegó la noticia de la victoria de Lepanto al rey de España, hallándose en el Escorial, con motivo de celebrar la octava de Todos Santos, como lo tenia de costumbre. Recibió y escuchó al mensajero con la circunspeccion y gravedad que siempre usaba, siendo tan mesurado en manifestar alegría, como en dar muestras de tristeza y pesadumbre. Hizo inmediatamente que los monges la celebrasen con solemnes cultos, y mandó que se depositase en el templo el estandarte turco que don Juan le remitia. Refieren algunos (1) que le dieron al rey la noticia cuando se hallaba asistiendo á visperas; que sin hacer caso en la apariencia de semejante novedad, continuó de rodillas todo el tiempo que duró aquel acto, concluido el cual, se acercó al prior, encargándole mandase cantar un solemne Te Deum, por una gran victoria que acababan de alcanzar sus armas.

the name of pulse of the part
Belleting to set the knowledge of a record and

⁽¹⁾ Entre otros el P. Sigüenza en su historia de la Orden de san Gerónimo.

CAPITULO XXXV.

Continuacion del anterior, -- Pocos resultados de la victoria de Lepanto. -- No siguen los cristianos el alcance. -- Se retiran las escuadras á sus paises respectivos. -- Campaña inútil de 1572. -- Ajustan la paz los venecianos con los turcos, -- Expedicion de los españoles sobre Túnez, -- Le toman, -- Handa don Juan de Austria construir un fuerte cerca de esta plaza. -- Salida de Constantinopla de la escuadra enemiga. -- Se apoderan los turcos de Túnez, del fuerte recien construido, y del de la Goleta (1).

1571-1574.

ELISTABA la escuadra otomana destruida, y el terror de la derrota ya esparcido en las primeras provincias del imperio. Llegó el espanto hasta los mismos muros de Constantinopla, y el sultan quedó como aterrado al saber un desastre que le llenaba de tanto mas dolor, cuanto esperaba á cada momento la noticia de una gran victoria. Parecia pues natural que los aliados aprovechasen el favor de la fortuna, persiguiendo al enemigo, consumando la destruccion de su escuadra, dando la mano á los cristianos de la Morea, que deseaban sacudir el yugo de los turcos; arrancando á éstos las conquistas que habian hecho en varias islas del Archipiélago, volviendo á plantar en las de Rodas y Chipre el pendon de los cristianos. Tal vez si se hubiesen presentado cuando duraba el terror de su nombre delante de Constantinopla, hubiesen conquistado esta silla del imperio turco; pues preparados se hallaban á combatir en su auxilio todos los cristianos de la capital, y sobre todo, los innumerables genoveses que habitaban los barrios de Pera y de Galata. Tal era la brillante perspectiva de fortuna y gloria que se ofrecia á los ojos de la escuadra vencedora. Fueron muchos, pues, los que opinaron por la incesante persecucion de los turcos,

⁽¹⁾ Las mismas autoridades que en el anterior.

porque se cogiesen todos los frutos de la gran victoria, en el consejo que se celebró para deliberar sobre las operaciones ulteriores; mas prevaleció el dictámen de los que alegaron la proximidad del invierno, los grandes gastos de la campaña, la dificultad de hacerse con víveres y municiones, y la imprudencia de exponerse à perder, por ganar mas, lo que habian ya obtenido, y que era por entonces de bastante consideracion, para quedar muy satisfechos. Con esta determinacion á todas luces tan desacertada, se salvaron tal vez los turcos, si no de una ruina total, à lo menos de gravisimos desastres. Aparece probable que no se hallaban en la mejor inteligencia los miembros de la liga; que influyó demasiado en los consejos la rivalidad de naciones, y sobre todo, que no se miraba con buenos ojos la república de Venecia, á la que debia adjudicarse por el tratado de la liga cuanto se

conquistase en la Morea.

Habiéndose decidido terminar de este modo la campaña, y no queriendo batir la plaza de Lepanto, cuya expugnacion les pareció difícil, llegaron el 12 de octubre á Santa Maura. Allí dió don Juan gracias á Dios por la victoria con una solemne funcion de iglesia, con misa, sermon y procesion, a que asistieron los muchos clérigos y frailes que iban en la armada. Se procedió despues á la reparticion de los despojos, en cuyos pormenores entramos para hacer ver mejor lo decisivo de la victoria de Lepanto. Se asignó al rey la capitana del turco, y ademas ochenta y un buques, sesenta y ocho cañones grandes, doce pedreros, ciento sesenta y ocho piezas menores llamadas sacres, y tres mil y seiscientos esclavos. Al pontifice veinte y siete galeras, nueve canones gruesos, tres pedreros, cuarenta y dos sacres y doscientos esclavos. A Venecia cincuenta y cuatro barcos, treinta y ocho cañones, seis pedreros, ochenta y cuatro sacres y cuatrocientos esclavos. Tocaron de derecho al generalísimo diez y seis buques, setecientos veinte esclavos, y la décima parte de todas las piezas que se habian cogido. Tambien

quedaron en su poder los hijos de Alí-Baja, y cuarenta y

siete principales personajes turcos.

Hecho este reparto tomó don Juan de Austria la vuelta de Mesina, donde fué recibido como en triunfo por todas las autoridades eclesiásticas y civiles de la ciudad, y se celebró de nuevo la victoria con funciones magnificas de iglesia y toda clase de festejos públicos.

Es probable que el generalísimo desease aprovecharse de la victoria conseguida en Lepanto, persiguiendo á los enemigos sin dejarles tiempo para repararse, dando la mano á los pueblos cristianos que deseahan sacudir el yugo de los turcos. Estaba sin duda en el carácter y en las miras de un príncipe jóven, á quien alentaban sus triunfos anteriores, y se hallaba animado de la ambicion tan propia de su edad y de su elase. Tal vez le arredraron para seguir el alcance de los enemigos, las órdenes terminantes del rey, de no hacer la guerra muy lejos de sus estados de Italia. Mas al tomar semejante disposicion Felipe II, no contaba sin duda con que sus armas alcanzarian la victoria decisiva de Lepanto. Tambien debió de hacer desmayar al generalísimo el poco ardor que en la prosecucion de la victoria mostraron los venecianos, principalmente interesados en las otras ulteriores. De todos modos manifestaron los jeses de las naciones respectivas mas deseos de mostrarse triunsantes en sus capitales, que de correr los azares de una nueva campaña en medio del invierno.

Fueron recibidos en esecto en Venecia Sebastian Veniero y el proveedor Barbárigo, con todas las demostraciones de regocijo y alegría manifestadas siempre á vencedores que vuelven al seno de su pais cubiertos de laureles. En iguales términos hizo su entrada en Roma Marco Antonio Colonna, recibiendo de Pio V las alabanzas á que se habia hecho acreedor, y los honores con que tuvo á bien recompensar el gran servicio que acababa de hacer á los intereses de la Iglesia. Mayores pompas, demostraciones mas solemnes de agradecimiento

aguardaban á don Juan para cuando se presentase á

recibirlas de manos del pontifice.

Mientras los vencedores se dormian sobre sus laureles, se afanaba en reparar sus pérdidas el Gran Señor, y en poco tiempo, á fuerza de actividad, y con los grandes recursos de que disponia, llegó á poner en el mar una escuadra casi tan numerosa como la que habia sido destrozada. No eran tan costosos entonces estos armamentos como ahora, y los buques de guerra, como mas pequeños, se construian tambien con mas facilidad y en menos tiempo. Así la derrota de Lepanto no hizo perder al Gran Señor ninguna de sus posesiones marítimas, ni produjo á los cristianos mas ventajas que estériles laureles, acompañados de la mengua de no saber aprovecharlos. Hasta la primavera del año siguiente de 1572, no dieron muestras de ponerse en movimiento. Pasó aquel invierno don Juan de Austria, tanto en Nápoles como en Venecia y en Corsú, y en todas partes sué recibido con grandisimos festejos. En la capital del orbe cristiano le dió el pontifice todas las muestras posibles de agradecimiento y cordialidad, celebrándose en su obsequio solemnes cultos en la basilica de San Pedro. Se dice que Pio V al abrazarle, le dijo estas palabras del Evangelio: «Hubo un hombre llamado Juan,» para hacerle sentir lo penetrado que estaba de la importancia de sus triunfos. Era opinion pública, que el pontifice le habia prometido reconocerle por rey del primer territorio de consideracion que a los turcos conquistase. Debió sin duda de ser esta oferta muy lisonjera para don Juan de Austria, mas no para su hermano, cuya suspicacia no tenia límites tratándose de las personas que en nombre suyo ejercian mandos. Desde entonces no quitó los ojos de todos los pasos de don Juan, hallando cada dia nuevas pruebas de los designios de este príncipe. Con el tiempo haremos ver los graves y hasta funestos resultados que produjo al fin esta desconfianza del rey, ó mas bien su gran disgusto de que don Juan de Austria aspirase á ser mas que el simple agente de sus supremas vo-

Llegó don Juan á Mesina por abril, para preparar las fuerzas que debian salir á la mar en la próxima campaña. Subsistia aún la liga ó confederacion entre las mismas tres potencias contra el turco, aunque se habian suscitado que as y rivalidades de que adolecian las operaciones. Contribuyó asimismo á su poca eficacia la muerte del que habia dado á la liga su impulso principal, á saber, el famoso Pio V (1572), célebre por mas de un título en la historia de aquel siglo. Temia el rey que el sucesor no fuese de su parcialidad; que tal vez favoreciese al rey de Francia, de cuya ruptura con España se hablaba mucho entonces, y se daba casi ya por cierta en vista del favor que los calvinistas gozaban en aquella corte. Como se hallaba entonces la guerra tan encendida en los Paises-Bajos, daba gran cuidado á Felipe II el que Francia llegase à proteger abiertamente à los flamencos. Mas los temores no duraron mucho. Ganó ascendiente en el ánimo del rey de Francia el partido de los Guisas, jeses de la faccion católica, adictos en un todo al rey de España, y por otra parte el nuevo pontifice, Hugo Buon Compagno, que tomó el nombre de Gregorio XIII, al subir á la silla de San Pedro mostró el mismo celo que su predecesor por los intereses de la liga. Dió con esto nuevas órdenes al rey para que cuanto mas antes se pusiesen sus galeras en campaña, si bien ya se habia perdido mucho tiempo y la ocasion de hacer conquistas.

Mientras don Juan se hallaba todavía en Mesina, salieron de Venecia Marco Antonio de Colonna, jefe de las galeras del pontífice, y el proveedor Barbárigo, en busca de los turcos. Llegaron á Corfú, donde haciendo muestra de la escuadra, se hallaron con ciento sesenta galeras, diez y seis galeazas y veinte navíos. Allí aguardaron á don Juan; mas viendo que no llegaba, ó deseando alzarse solos con la gloria, se pasaron á Cefalonia con objeto de hacer un desembarco en la Morea. Mientras tanto se hallaba en el seno de Epidaura el nuevo almirante otomano Aluch-Alí con doscientas galeras y veinte y cinco galeazas, fuerza, como se vé, superior á la cristiana. Sabedor de su proximidad salió en busca suya, y se dieron vista unos y otros á principios de agosto de aquel año (1572). Se tomaron las disposiciones para una batalla. Mandaba el costado derecho de la armada cristiana el general veneciano Soranzo; el izquierdo el de la misma nacion Canaleto, y el cuerpo de batalla Marco Antonio. Mas los turcos no aguardaron el choque, y se retiraron sobre las costas de la Morea, amenazadas de un desembarco de los venecianos.

Ya el Sultan, sabedor del gran peligro que corria aquel pais, le habia hecho guarnecer de tropas que habian bajado á toda prisa de la Macedonia, atravesando el golfo de Corinto. Así, por la poca actividad perdieron los cristianos la ocasion de apoderarse de una rica provincia que los estaba aguardando con tanta ansia. Lo mismo les sucedió con la Albania y otros paises de aquellas costas, cuyos habitantes estaban preparados á hacer armas contra los turcos inmediatamente que se viesen favorecidos por las fuerzas de la liga.

Se presentó don Juan de Austria en Corfú al regreso de las galeras de Venecia y del pontifice. Mostró mucho enojo por el mal resultado de su operacion, que atribuyó á no haberle aguardado, como estaban convenidos, para obrar de concierto con todas las fuerzas reunidas. Culparon los otros su tardanza y le hicieron ver que no habian podido diferir su salida por la premura del tiempo, hallándose ya la buena estacion tan avanzada. El resultado de todo fué que en el año 1572 nada hicieron las fuerzas de la liga.

El rey de España, cuyos asuntos en Flandes y Francia se hallaban entonces en un estado de prosperidad, como haremos ver en su lugar correspondiente, resolvió hacer nuevos esfuerzos para la próxima campaña de 1573,

Tomo II.

disponiendo que el número de galeras llegase nasta trescientas; pero cuando mas ocupado se hallaba en estos preparativos, ajustaron la paz los venecianos con Selim, sin dar antes aviso á las otras dos potencias coligadas. Causó esto una desagradable sensacion, y la republica pasó por infractora de los tratados de la confederacion. y hasta por traidora á la fé católica por la que todos peleaban. No admitió las escusas el pontífice cuando trataron de darle explicaciones de su conducta, atribuyéndola á lo imperioso de las circunstancias. Respuesta mas ágria todavía dió el rey de España á sus embajadores, que intentaron convencerle de su recto proceder, manifestándoles los inmensos gastos y sacrificios que le habia acarreado una guerra cuyas ventajas iban á redundar principalmente en beneficio de los venecianos, pues á ellos se les adjudicaba cuantas conquistas se hiciesen en la Morea y en la Albania.

A pesar de la separacion de los venecianos de la liga, no desistió el rey de España de los preparativos en que tan empeñado estaba, y ayudado de las fuerzas del pontífice, que se mantuvo fiel á los tratados, resolvió continuar una guerra en que tan interesada se hallaba su reputacion y el bien de tantos estados del Mediterráneo.

Inmediatamente que llegó á don Juan de Austria la noticia de la paz celebrada por los venecianos, quitó de su capitana el estandarte de la liga, sustituyéndole con el del rey de España. Hallándose á la cabeza de ciento y cincuenta galeras, reunió su consejo para deliberar sobre las operaciones de la próxima campaña, manifestando que por haberse separado los venecianos de la liga, no se obraria con menos vigor contra los turcos. Fueron unos de opinion que se marchase en busca de Aluch-Alí, que se hallaba al frente de la escuadra turca despues de la batalla de Lepanto. Fueron otros de dictámen, y entre ellos el marqués de Santa Cruz, que se cayese sobre Argel, y que despues de ganada esta plaza se procediese á la conquista de Túnez y de Trípoli. Querian otros que

dejando la primera empresa, que se tenia por muy difícil y arriesgada, se marchase en derechura sobre Túnez, como mas fácil y segura. Mas don Juan de Austria no se determinó á resolver sobre estos puntos, sin consultarlos

antes con el rey de España.

Dió el rey por respuesta que la expedicion se dirigiese á Túnez, y que conquistado este punto se arrasasen sus fortificaciones, haciendo lo mismo con el fuerte de la Goleta, por los infinitos gastos que ocasionaba la conservacion de unos puntos tan distantes, sin ningun provecho para España. Tal vez influyó en esta determinacion de arrasamiento el temor de que don Juan aspirase á ser rey de Túnez, segun se lo habia ofrecido el pontífice, como el primer estado que sobre los enemigos de la fé de Cristo conquistaba; mas no hay duda de que en la conservacion de estos puntos fuertes de la costa de Africa se invertian sumas enormes, dando lugar á muchos fraudes en detrimento de la hacienda del rey; tal era entonces la voz pública (1).

(1573.) Mientras se ocupaba don Juan en Nápoles en los preparativos de la expedicion, se acercó Aluch-Alí á las costas de Calabria á espiar los movimientos del ejército cristiano, y luego que se hubo enterado de lo que se trataba, tomó la vuelta de Constantinopla, adonde llegó en setiembre del mismo año. Mas á pesar de la actividad desplegada por el Gran Señor, pues era su designio atacar el fuerte de la Goleta y asegurar el reino

⁽¹⁾ Es muy curioso lo que sobre el particular dice Cervantes en su Don Quijote, y pone en boca del capitan cautivo. Hablando éste de la toma de Túnez y arrasamiento del fuerte y de la Goleta por los turcos, se expresa en estos términos: «Pero á munchos les pareció, y así me pareció á mí, que fué particular grancia y merced que el cielo hizo á España el permitir que se asolase naquella oficina y capa de maldades, y aquella gomia ó esponja y probi la de la infinidad de dineros que alli sin provecho se gastanherla ganado la felicisima del invictisimo Cárlos V, como si fuera menester para hacerla eterna que aquellas piedras la sustentáran.»

de Túnez en la primavera próxima, tuvo autes lugar la

expedicion de los cristianos.

Salió don Juan de Nápoles en octubre de 1575. y dejando en Sicilia á Juan Andrés Doria con cuarenta y ocho galeras, á fin de acudir con ellas á Génova si necesario fuese, por los disturbios de que era entonces teatro aquel pais, continuó su viaje con ciento y cuatro, y ademas cuarenta y cuatro buques de gran porte, doce barcones, veinte y cinco fragatas, veinte y dos falúas, con casi veinte mil infantes, setecientos y cincuenta gastadores, y cuatrocientos caballos ligeros con buena artillería y abundancia de municiones, pertrechos de sitio, y bueyes para arrastrar los cañones. Acompañaban ademas la expedicion, lo mismo que las anteriores, muchísimos aventureros, caballeros de distincion, tanto españoles como de los diversos estados de la Italia. Aportó don Juan á la isla de Fabiniana, á doce millas de Sicilia, y de allí envió las naves delante á cargo del duque de Sesa. camino de Túnez, á cuya vista llegaron sin el mas pequeño contratiempo.

Obedecia entonces este estado las leyes de un usurpador llamado Muley-Hamida; y cuando usamos la voz usurpador, queremos solo dar á entender que era el último que acababa de hacerse dueño de aquel pais violentamente, pues por lo regular no se apoyaba en otros derechos la posesion de los estados berberiscos. Se hallaba entonces ausente el Dey, y la plaza de Túnez guarnecida por seiscientos turcos. Mas á pesar de esta fuerza y de cuarenta mil hombres mas del pais de que el gobernador podia disponer, abandonó la ciudad sin ha-

cer ninguna resistencia.

Entraron en Túnez los cristianos, y á pesar de que los turcos se habian llevado en la retirada objetos de mucho valor, hicieron un botin muy rico, apoderándose ademas de gran cantidad de pólvora y mas municiones, de cuarenta y cuatro piezas de artillería, y toda clase de pertrechos militares. A pocos dias llegó don Juan de

Austria reforzado con dos mil y quinientos soldados viejos que acababa de sacar de la Goleta, reemplazándolos con otros tantos que no tenian ninguna experiencia de la guerra. A cumplir exactamente con las órdenes del rey, en caso de ser tan terminantes, era todo su negocio desmantelar á Túnez, arrasar sus fortificaciones, y hacer en seguida lo mismo con el fuerte de la Goleta, llevándose la guarnicion consigo; mas la riqueza del pais, y el ser Túnez cabeza principal de un vasto territorio, le indujo á una conservacion, que tuvo con el tiempo funestos resultados. En lugar de arrasar las fortificaciones de Túnez, encargó á Gabriel Serveloni, famoso ingeniero italiano de aquel tiempo, la construccion de un

fuerte para la mayor defensa de la plaza.

Inverosimil parece esta conducta de don Juan de Austria, en abierta oposicion con las órdenes del rey, y solo se explica con la hipótesis de que no eran tan terminantes como se ha indicado. Tal vez al mismo tiempo que manifestaba el rey su voluntad, le dejaria libre de obrar de otra manera si mejor le pareciese. De todos modos, se censuró mucho en la corte de España la determinacion de don Juan, y se le acusó de querer hacerse rey de Túnez. Tal vez fué esta su intencion; mas es un hecho que restituyó su estado á su antiguo Dey Muley-Hamet, que no se hallaha lejos. Despues de haber arreglado todo lo necesario para la pronta construccion del fuerte y la mayor seguridad de la Goleta, donde dejó por general á don Pedro Portocarrero, hombre poco experimentado en la defensa de plazas fuertes, tomó la vuelta de Sicilia, y á principios de noviembre pasó á invernar á Nápoles, porque la gentileza de la tierra y de las damas en su conversacion, agradaba á su gallarda edad (1).

Se alarmó mucho el Gran Señor con la conquista de Túnez por las armas de don Juan de Austria; mas en

⁽¹⁾ Palabras de Luis Cabrera, en su vida de Felipe II, libro X, capitulo XI.

vez de aflojar en sus preparativos, redobló su actividad para entrar en campaña con el objeto ya indicado. Le incitó mas y mas á la empresa el almirante Aluch-Ali, pues como era Dey de Argél le causaba muchos temores la proximidad de los cristianos. Mientras se completaban los preparativos, escribió el Gran Señor á los jefes de los pueblos de la vecindad de Túnez, y con amonestaciones y amenazas se puso en armas todo aquel pais, causando mucha alarma á los eristianos. Entonces se conoció lo prudente que habia andado el rev de España en su orden de desmantelar unos puntos suertes de que no

sacaba la menor ventaja.

Supo don Juan en Nápoles los preparativos de Selim, y aunque conoció tan tarde su gran falta, tomó disposiciones para conjurar la tempestad que á su conquista amenazaba. Mandó á don Juan de Cardona y á don Bernardino de Velasco con refuerzos para Túnez y la Goleta. sacando al mismo tiempo los trescientos hombres que habian quedado en el fuerte de Biserta que desmantelaron. Mas eran pocas estas nuevas fuerzas para los ataques que las aguardaban: se habia adelantado muy poco en la construccion del nuevo fuerte encargada á Serveloni, sea por descuido de éste, sea por falta de recursos necesarios. Se achacaba en parte el atraso de estas obras y la escasez de gente de la guarnicion de Túnez y de la Goleta, á la mala voluntad del cardenal Granvella, virey á la sazon de Nápoles, y que no cumplió el encargo que le hizo don Juan de atender à Túnez, cuando tuvo éste que trasladarse á Génova á arreglar los disturbios que dejamos dicho. Así se encontraron por un lado Serveloni, gobernador del nuevo fuerte, por el otro Pedro Portocarrero, comandante en la Goleta, abandonados á sus propias fuerzas, mientras todo el pais estaba en armas, y el alcaide de Trípoli se habia interpuesto entre los dos con cuatro mil hombres para interceptar la comunicacion entre ambos puntos.

Salia mientras tanto, á fines de junio de 1574, de

Constantinopla la armada turca, compuesta de doscientas y treinta galeras, cuarenta bajeles de carga y cuarenta mil soldados de Africa y de Europa, y entre ellos siete mil genizaros. Estaba toda esta fuerza encargada al mando de Sinam-Bajá, yerno del Sultan, por creer que su nombre seria de mas autoridad entre las potencias berberiscas. A 11 de julio llegaron á vista de Túnez, de cuya plaza se apoderaron los turcos al momento, pues aunque su rey Muley-Hamet se hizo con un cuerpo respetable de infantería y de caballería, se vió abandonado de los suyos, ó por desafecto á su persona, ó por temor á las mayores fuerzas de sus enemigos.

Tomada la ciudad, restaba para concluir la campaña la expugnacion de los dos fuertes. Parecia natural que hallándose en un estado tan imperfecto el nuevo, pasase Serveloni con su guarnicion á la Goleta, que como mas avanzada en el mar, podria resistirse mientras le llegase algun socorro. Mas se obstinó el italiano en mantenerse en su primera posicion, y así se vieron los dos fuertes aislados, sitiados al mismo tiempo por fuerzas formidables. En vano pidieron ambos auxilios al virey Granvella, pues éste les respondió que se hallaba con muy pocas fuerzas, y que de ningun modo las podia distraer para otras atenciones.

Aumentaba los embarazos de la situacion el que don Pedro Portocarrero, gobernador de la Goleta, no tenia ninguna experiencia del cargo que le estaba encomendado. Desde el principio del asedio comenzó á titubear y aun á dar indicios de querer rendirse. Mas los otros capitanes le hicieron ver lo desacertado de su resolucion, y que les restaban todavía muchos medios de resistencia. Asi quedó su mando como nulo desde aquel momento.

Sitiaba la Goleta el mismo Sinam-Bajá en persona, mientras el alcaide del Carban hacia lo mismo con el fuerte. Se apretaba muchísimo el cerco del primero. Ya estaban los muros medio derribados por las baterías turcas colocadas á trescientos pasos de distancia. Habiéndose

llegado á cegar los fosos con faginas, troncos de árboles y mas materiales que venian á bordo de la escuadra de Aluch-Alí, no restaba ya otra cosa que el asalto. Se verificó este el dia 23 de agosto por tres partes. Atacaron los turcos con furor, y con el mismo se batieron los cristianos; mas reducidos éstos á pequeño número y la plaza sin defensas, fué rendida despues de cinco horas de pelea, y los turcos entraron al pillaje, haciendo prisioneros á sus defensores.

Igual mala fortuna estaba reservada al fuerte, que se rindió al fin, pero despues de haber hecho mas resistencia que el de la Goleta. La guarnicion no era tan numerosa, y las obras mas importantes no estaban concluidas. Llegaron los sitiadores á levantar una trinchera tan alta como el muro, y ademas apelaron al recurso de la mina. Pero Serveloni, aunque habia cometido algunas faltas, las borró peleando como gobernador y como soldado, poniéndose el primero en todos los peligros. A mil quedaba reducido el número de sus defensores; mas no quisieron entregarse, y aguardaron el asalto. Trescientos murieron en el primero, que duró tres horas. Doscientos mas perdieron en el segundo, que duró cinco. Viéndose reducidos á tan pocos tuvieron que rendirse, quedando prisioneros en poder de los turcos, Serveloni y sus primeros oficiales. Padecieron enormes pérdidas los turcos en estos dos asedios; mas no es creible que hubiese llegado á diez mil el número de sus muertos, como algunos lo

Así se perdió la plaza de Túnez que acabábamos de conquistar, y el fuerte de la Goleta que teníamos en nuestro poder desde el año 1535, época de la expedicion de Cárlos V. Grave falta cometió don Juan en haber desobedecido las órdenes del rey; pero lo fué mayor todavía el no haber hecho mas por su conservacion, sin contar con las fuerzas formidables de que podia disponer el Gran Señor para arrancarnos la conquista. De todos modos se vé que despues de tres años de expedi-

ciones, de enormes gastos, de gran pérdida de gente, y sobre todo despues de una victoria tan decisiva y gloriosa como la de Lepanto, no tuvimos otro fruto ni otro resultado que dejar el fuerte de la Goleta en manos de los turcos.

Hicieron estos lo que antes debiera haber hecho don Juan de Austria, esto es, desmantelarle y arrasarle, practicando lo mismo con el fuerte recientemente construido. En cuanto al rey, en medio de la mortificación que le causó este desastre de sus armas, dió órdenes para que se reparasen las fortificaciones de Oran y Mazalquivir, haciendo construir un nuevo fuerte llamado de Santa Cruz,

con objeto de apoyar á las dos plazas.

A fin de 1575 regresó don Juan de Austria á España por mar, en dos galeras, habiendo desembarcado en Barcelona. Segun algunos, fue este viaje contra la espresa voluntad del rey, quien le envió órden para trasladarse en derechura á los Paises-Bajos. Mas esto no es probable, porque don Juan de Austria no fué nombrado gobernador general de Flandes hasta muy entrado el año siguiente, como lo haremos ver mas adelante. Lo que no admite duda es que Felipe II estaba descontento de él por su conducta en Túnez y por sus aspiraciones al carácter y dignidad de soberano. Mas prescindiendo de estas conjeturas, fué don Juan recibido en la córte sin muestras de desagrado por parte del monarca. Pronto le veremos figurar de nuevo en un teatro donde no le sonrió tanto la fortuna como en los dos primeros.

CAPITULO XXXVI.

Disturbios y alborotos en Génova.--Nobles antiguos.--Nobles nuevos,--Salen de la ciudad los primeros.--Interviene el rey de España.--El legado del Papa,--Pacificacion.

1575-1574.

ABIENDO hecho mencion de los disturbios que habia en Génova cuando se proyectaba la expedicion de las fuerzas españolas sobre Túnez, creemos de nuestro deber dar una idea sucinta de aquellos acontecimientos, omitidos entonces por no interrumpir el hilo de la historia. No es de este sitio trazar la de aquella república, que ha desaparecido hace algunos años del mapa político del mundo. Floreció como otras muchas en los siglos que se llaman de la edad media, y á excepcion de Venecia, que le era superior, ocupaba el lugar preeminente. Se distinguia por el comercio, por sus establecimientos marítimos, y hasta por sus conquistas, contando entre sus adquisiciones la isla de Córcega, cuyo territorio excedia en superficie al suyo propio de la tierra firme. Degeneró su go-bierno, como sucedió en muchos estados de la propia clase, de democrático que era á los principios, en aristocrático, no saliendo las riendas del estado de las manos de las principales familias del pais, que se repartian el poder con exclusion de las clases inferiores. Habian tenido relaciones de alianza con los reyes de Francia, que con frecuencia se erigian en sus protectores, haciéndoles pagar caro este favor, que no les dispensaban sino á título de mas poderosos y mas fuertes. Tuvieron sérios altercados con objeto de sacudir este yugo con los reyes Cárlos VIII, Luis XII y Francisco I, sin conseguir una emancipacion tan deseada. Todavía no tenian entonces un administrador ó magistrado supremo, y en el gobierno habia en rigor tantas cabezas como familias poderosas, ejerciendo la mayor influencia la que entre ellas era la mas rica ó mas servicios prestaba á los intereses del Estado. Ocupaba en tiempo de Francisco I y Cárlos V este lugar distinguido entre los magnates de Génova, el famoso Andrés Doria, uno de los principales marinos de aquel tiempo. Ayudaba á Francisco I en sus guerras con sus galeras y gente de mar; pero habiéndose indispuesto con este soberano, se pasó al servicio del emperador, y en seguida al de su hijo, en el que se mantuvo hasta su muerte, habiéndoles mostrado la mayor fidelidad en cuantas empresas se le encomendaron. Siguió su ejemplo su sucesor Juan Andrés Doria, segun acabamos de ver, en las últimas guerras entre los principes de la liga y el Gran Turco. Se reconocia á Felipe II como protector de Génova, y bajo sus auspicios se habian hecho algunas reformas en el gobierno del Estado, siendo entre otras la creacion de un Dux ó duque que ejercia las funciones de supremo magistrado. Tambien se habia introducido la iunovacion de agregar algunas familias poderosas que llamaban de nobleza nueva, á las antiguas que estaban en posesion de ejercer esclusivamente los principales cargos públicos. Comenzaron, pues, los disturbios por las rivalidades entre estas dos clases de nobleza, pugnando las primeras por no ceder, y las segundas por participar en todo de sus prerogativas. Las cosas llegaron á términos, que el rey de España creyó ser necesario mandarles embajador extraordinario á fin de arreglar sus diferencias. Echó para esto mano de don Juan de Idiaquez, á quien acompañó don Sancho de Padilla, que debia quedar de embajador ordinario cuando se verificase la salida del primero. Llegaron los dos á Génova á mediados del año 1573, y fueron muy bien recibidos de todas las clases de la nobleza, sobresaliendo entre todos el mismo Dux recien electo. Habia salido este alto funcionario de entre las filas de los nuevos nobles, con lo que habia quedado muy contenta esta parcialidad y muy disgustada la contraria. Se hallaban por entonces algo sosegados los ánimos; mas se temian nuevos disturbios á la próxima eleccion de los principales cargos públicos. Pretendian los antiguos nobles que de todos modos les asegurasen la mitad de estas grandes dignidades; mas sostenian los nuevos, que puesto que las clases se habian igualado, se mezclasen todos los individuos para que de entre ellos saliesen indistintamente los electos. Los primeros se obstinaron en llevar adelante su resolucion; tan desconfiados estaban de obtener en caso contrario la

igualdad, y mucho menos la preponderancia.

Se agitaban estos dos partidos con aquella vivacidad que se ha visto y se verá siempre cuando unos pugnan por conservar antiguos privilegios, y los otros aspiran á participar de ellos ó á arrancárselos. Era conocida la parcialidad de los antiguos nobles con el nombre de Portal de San Lúcas, y la de sus rivales con la de Portal de San Pedro, por las dos localidades en que celebraban regularmente sus conferencias. Tenian los primeros á su favor el mayor número de propiedades, las simpatías de los príncipes vecinos como el duque de Saboya y el duque de Florencia, sin contar con el virey de Milan. Contaban los nuevos nobles con las clases populares, tan celosas siempre de las prerogativas y de los privilegios de que se hallan las altas revestidas. Era hasta cierto punto una especie de lucha entre el privilegio y la igualdad, entre la aristocracia y el partido democrático.

Propendia, como es de suponer, el embajador extraordinario español, á la clase de la aristocracia, pues tales eran los sentimientos que abrigaba el rey de España; mas como le convenia ser conciliador, trató de arreglar por de pronto la disputa que se habia suscitado con motivo de la eleccion de los oficios. Por sus consejos se decidió que cada dia de las elecciones recayesen los nombramientos alternativamente en las dos parcialidades, y que ningun nuevamente elegido pudiese entrar en funciones hasta que tuviese un compañero de la otra parcialidad, para que resultase de esermodo un equilibrio

de influencia y de poder, que era á lo que unos y otros aspiraban. Así se verificó en efecto, y por todo el año de 1573 se mantuvo quieta Génova sin ningunas turbulencias. En cuanto al rey de España, satisfecho de los servicios de don Juan de Idiaquez, determinó que se quedase de embajador en Génova, confiriendo á don Sancho de Padilla el mando del castillo de Milan, en reemplazo de don Alvaro de Sande, ya difunto.

El año siguiente, de 1574, se renovaron las agitaciones entre las dos parcialidades. Ademas de la animosidad naturalmente encendida entre ambos partidos, no faltaban quienes desde afuera añadiesen pábulo al encono. Por lo mismo que el rey de España protegia á la alta aristocracia, auxiliaba por debajo de mano el rey de Francia á las clases populares. Eu Milan tenia siempre dispuestas algunas fuerzas militares el virey, para caer sobre Génova cuando fuese necesario. Las mismas disposiciones manifestaban los duques de Saboya y de Florencia, siendo bien público cual de las dos parcialidades de Génova eran objeto de su simpatía. Se irritaron con esto los del partido popular, y acusaron á los nobles de llamar á los extranjeros con diversos pretextos, y entregarles despues las armas de que estaban haciendo acopios en sus casas. Fuese esto cierto ó no, se hicieron tambien con armas sus contrarios. Eran las apariencias todas de venir á las manos unos con otros; mas por la influencia de don Juan de Idiaquez se hizo salir de Génova á los extranjeros, y se mandó que los que se habian hecho con armas las entregasen, para cortar este gérmen de desconfianza y suspicacia. Quedó la ciudad tranquila, aunque solo en la apariencia; mas temerosos algunos de los antiguos nobles, se salieron de la ciudad, protestando contra lo que llamaban tiranía de sus antagonistas.

Como se consideraba el rey de España como el protector de Génova, se conducia su embajador don Juan de Idiaquez mas como arbitro de las disensiones del pais, que como simple consejero que habla solo por el deseo de ser útil. Trató, pues, de que el partido popular entrase en su deber, exponiéndole lo que debian al rey de España, el interés que tenian por lo mismo en deferir á su alta autoridad, insinuando al mismo tiempo los funestos resultados que podrian acarrearles su falta de sumision y deferencia. Mas le fué respondido por Bartolomé Coronado, uno de los principales del partido popular, que el pueblo de Génova en oponerse á las usurpaciones de los nobles, en proveer a las medidas de su seguridad, no se apartaba nada del respeto que el rey de España merecia, ni se hacia indigno de que le retirase una proteccion, á que por tantos servicios se habian hecho

los genoveses acreedores.

Habian llegado las cosas al término, que segun la opinion de muchos no podria decidirse la cuestion sino por medio de las armas. Se habian roto ya las treguas que se habian ajustado en Génova entre las dos parcialidades, y cada dia iba en aumento la emigracion de los de la antigua aristocracia. Se habian algunos retirado al campo, pasado otros á paises extranjeros, y en las córtes de Madrid, Milan, Florencia y Saboya, se quejaban altamente de la tiranía de sus opresores. Continuaban mientras tanto los aprestos militares de los príncipes vecinos. El pontífice, deseoso de terminar las desavenencias sin efusion de sangre, mandó á los duques de Saboya y de Florencia se estuviesen quedos, y él por su parte envió por legado á Génova al cardenal Moron, con orden de mediar, con todas las artes que le sugiriese su prudencia, entre las dos parcialidades.

Se presentó en efecto el legado del Papa en Génova, mas produjo poco efecto la mision; ¡tan enconados se hallaban ya los ánimos! Ninguna de las dos parcialidades queria ceder: la del pueblo, porque confiaba en la superioridad del número; la segunda, porque se fiaba en las simpatías de los príncipes extranjeros, entre los que se contaba el rey de España. Sin embargo, continuaban los nobles antiguos desterrados de Génova, y los del

pueblo nombraron diputados para que en su nombre pidiesen á la señoría que se les librase de muchas cargas y gabelas. Con el legado del pontifice se mostraron poco obsequiosos, y el cardenal Moron trató de salirse de la ciudad, cuyos disturbios, en su opinion, solo se podian

ya componer por medio de las armas.

Estaba el rey católico dudoso del partido que abrazaria en semejantes circunstancias. Seguia desairada su autoridad, y los de Génova le habian faltado á la palabra de arreglar las cosas por su arbitrio. Por otra parte, el duque de Saboya mantenia inteligencias con los nobles desterrados, ofreciéndoles á todos los momentos el auxilio de sus armas; y como no eran ignorados estos tratos del partido popular, crecian las acusaciones y las desconfianzas. El pueblo, cada vez mas animado, continuaba extendiendo la esfera de sus derechos; y aumentándose con esto el número de sus diputados, llegaron á tener en el gobierno los dos tercios de los votos. Todos los ojos estaban fijos en la determinacion que tomaria el rey de España; cada parcialidad alegaba servicios pasados, y los prometian para en adelante. Alegaban los antiguos nobles que tenian posesiones en los estados del rey, que habian militado en su servicio, y pedian, para desagraviarse de sus enemigos, se les permitiese hacer uso de sus galeras y armas. En cuanto á los nuevos nobles ó parcialidad popular, prometian al rey armarian galeones y galeras, y que le servirian á sueldo como habian hecho en todas ocasiones. Dudaba el rey entre los dos partidos, y tenia motivos para ello. Dar á los antiguos nobles licencia para armar sus galeras, como lo pedian, era declarar la guerra civil en Génova; armando los de afuera contra los de adentro, comprometiendo de este modo la persona de su embajador, que se veria en precision de dejar la ciudad, con grave detrimento de sus intereses. Declarándose á favor de la parcialidad popular, era temible que desconociese el pueblo sus servicios, ó se desenrollase demasiado el espiritu democrático, que por ningun estilo convenia al rey de España. Por otra parte le interesaba mucho conservar a cualquier precio su influencia y ascendiente en un pais que tanto le servia en todas sus empresas maritimas. En medio de todo le alarmaba la propension y deseo que abrigaba el rey de Francia de tomar parte en la contienda apoyando al partido popular, para ejercer despues un protectorado parecido al de sus predecesores.

Las disensiones de Génova entre un partido popular que pugna por ensanchar el límite de su poder, y una antigua aristocracia que en sus privilegios se encastilla, faciles son de concebirse, pues ademas de estar en el corazon humano, abundan en las páginas de la historia antigua como en las de la moderna. Tambien son fáciles de imaginarse las pugnas, los conflictos, las acusaciones mútuas de ambos bandos, y las disposiciones de ánimo de los príncipes vecinos atentos á estos altercados. Aquí los antiguos nobles como á las puertas de Génova deseosos de hostilizar por mar y tierra á la ciudad; allí el rev de Francia aspirando á mediar poderosamente en la contienda: por una parte el legado del Papa intrigando porque se declarase al pontífice árbitro de estas disensiones; por la otra al rey de España trabajando por conservar en Génova su preponderancia. No contento con la persona de don Juan de Idiaquez, creyó dar mas fuerza á su embajador enviando en clase de extraordinario á don Cárlos de Borja, duque de Gandía, que llegó á Génova por agosto de 1574. Para corroborar su influjo moral, hizo que don Juan de Austria pasase á Génova con algunas fuerzas. Tambien se conservaba en sus intereses Juan Andrés Doria, que á suer de noble antiguo, desde Sagona amenazaba la ciudad con sus galeras. Por otra parte, el nuevo virey de Milan, marqués de Ayamonte, habia recibido órden de tener fuerzas preparadas para cuando fuese necesario,

Las precauciones del rey no sirvieron al principio mas que de excitar desconfianzas y exasperar los áni-

mos. A pesar de la dignidad de grande de España de que estaba revestido el embajador extraordinario, daban preferencia los de la ciudad a la persona de don Juan Idiaquez, que sin duda era mas conciliador, mas sagaz, mas entendido en artes de gobierno. La misma presentacion de don Juan de Austria fué mirada con tanto desagrado, que le obligaron á permanecer fuera de la ciudad, y de este modo á tomar parte activa en favor de los nobles desterrados.

Mientras tanto envió el rey de Francia á Génova comisarios de oficio ofreciéndoles proteccion, y hasta por medio de las armas si fuese necesario. Mas tales fueron los recelos que causo su presencia á los embajadores de España, y tales las reconvenciones que sobre ello hicieron a la señoria, que ésta dió el paso de aconsejar á los franceses se retirasen de la ciudad, cuyas turbulencias en

lugar de aquietarse se aumentaban.

Referir uno á uno los pasos que se daban por entrambas partes para venir al logro de sus fines, las intrigas de las diversas parcialidades, las desconfianzas y acusaciones de unos y otros, seria prolijo y hasta inútil, tratándose de tan pequeño cuadro. Varias veces prorumpió el pueblo en abierta sedicion contra los que acusaba de querer tiranizarle; varias veces don Juan de Austria, Juan Andrés Doria y los nobles proscritos, hicieron amago de invadir la ciudad con fuerza armada. Los embajadores de España, que conocian las intenciones de su amo, trataban de contemporizar y de amortiguar el encono de los ánimos. Lo mismo hacia el legado del Papa, aunque siempre con la mira de dar á éste el honor de ser el árbitro supremo de las disensiones. Mas á pesar de sus deseos de conservar la paz, tales fueron los alborotos del pueblo y las acusaciones que se llegaron á hacer al rey de España, que los embajadores de este monarca, el legado del Papa, los comisarios del emperador y otros principes de Italia, se vieron en precision de abandonar la ciudad, dejándola envuelta en nuevas confusiones.

Томо Ц.

Inquieta la señoría de esta ausencia, envió un mensaje á los embajadores y demas comisarios, suplicándoles encarecidamente que volviesen. Si la faccion popular en Génova se hallaba agitada y llena de encarnizamiento, no sucedia lo mismo á los nuevos nobles, que contemplaban con sangre mas fria los peligros que los amenazaban. Sus enemigos eran muchos, y llegado á declararse de una vez contra ellos el poderoso rey de España, no dudaban de su infalible ruina. Por otra parte, estaban ya algo recelosos del sobrado vuelo que habian tomado las clases populares, temiendo, y con razon, que el rigor desplegado contra los antiguos nobles les alcanzase con el tiempo á ellos.

Fueron estos temores, de que participaban todos los individuos de la señoría, uno de los grandes elementos de la pacificacion que estaba ya tan próxima. Influyó asimismo poderosamente en ella el miedo de que el rey de España se declarase abiertamente por una de las dos parcialidades. Ni le acomodaba dar vuelos á la antigua aristocracia, ni queria que el elemento democrático fuese el preponderante en la república. En el equilibrio entre los dos ponia el principal asiento de su dominacion y de supremo ascendiente que ejercia de hecho, y no titubeaba en reclamar como un derecho. Si á todas estas consideraciones añadimos que la ciudad carecia de municiones y andaban en ella ya escasísimos los víveres, concebiremos la facilidad con que se avinieron á una pa-

Fueron los términos de la paz los mismos en que ya se habian convenido las dos parcialidades antes de venir á la ruptura, á saber: que se ejerciesen los oficios por iguales partes entre los nobles nuevos y los viejos. Para establecer desde un principio este equilibrio, se hizo la primera eleccion por los mismos embajadores y comisarios, nombrando tantos de una parcialidad como de la contraria. Fué celebrada esta pacificacion por todos los interesados, con grandísimas muestras de regocijo y en-

cificacion que todos deseaban.

tusiasmo. Hicieron su entrada en la ciudad con todo apa rato los nobles proscriptos, Juan Andrés Doria y don Juan de Austria. Se celebró la reconciliacion de unos y otros con un *Te-Deum* y una misa solemne, donde celebró el legado de pontifical, concluyendo con distribuir la bendicion á todos en nombre de Gregorio XIII. Quedó por entonces Génova tranquila, y bajo los auspicios del rey de España no fué durante todo su reinado teatro de nuevas turbulencias.

El cuadro que acabamos de bosquejar, ni es vasto, ni abunda en figuras que le dén realce. Se reduce al amago de una guerra civil, que no tuvo efecto por haberse hecho la paz antes de romperse á viva fuerza las hostilidades. Si hemos mencionado estas turbulencias, no fué sino para hacer ver la importancia del rey de España, y el ascendiente que tenia hasta en los paises que no estaban bajo su inmediato mando. En su mano estuvo oprimir á Génova por medio de la antigua aristocracia, ó acabar con ésta apoyando á las clases populares; pero fué mas hábil su política. No pudiendo ó no teniendo por conveniente dominar en Génova por medio de sus a mas. eligió el medio moral mas fijo de asegurar su poder en Génova, manteniendo el equilibrio, ó por mejor decir la rivalidad de las dos parcialidades, que le miraban como el árbitro supremo de sus diferencias.

Habiendo concluido lo que teníamos que decir sobre los asuntos de Italia y guerras en el Mediterráneo contra el turco, pasaremos á otro teatro de pasiones, de rivalidades, de guerras abiertas, á saber, los Paises-Bajos, donde algunos años antes, habia pasado de órden del rey

el duque de Alba.

CAPATULO XXXVII.

Asuntos de los Paises-Bajos,.-Salida del duque de Alba,.-Su llegada á Italia,.-Harcha entendida que emprende desde los Alpes hasta la frontera de Flandes,.-Su entrada en este pais y entrevista con la princesa gobernadora.--Providencias del duque de Alba,.-Prisiones de los condes de Egmont y de Horn,.--Descontento de la princesa gobernadora.--Solicita ésta y consigue del rey su salida de los Paises-Bajos,.--Instala el duque de Alba el tribunal de los Doce,---Bigores y castigos,---Se condena por traidor al príncipe de Orange, ausente, y á otros seãores flamencos que se hallaban prófugos,---Preparativos mútuos para una próxima guerra,---Invasion de los Paises-Bajos,---Derrota del conde de Aremberg por Luis, conde de Nassau,----Enjuiciamiento y suplicio de los condes de Egmont y de Horn (1).

1567-1568.

DE puede decir que la partida del duque de Alba para los Paises-Bajos, dió principio á una época en la historia de aquellas ricas posesiones. Es difícil indicar la direccion que hubiesen tomado sus negocios, á no haber adoptado Felipe II esta medida; mas es un hecho que dió nuevo pábulo al fuego del descontento y ódio al yugo español que profesaban los flamencos. Era imposible designar un hombre menos popular en el pais, ni que fuese mirado con mas antipatía por parte de sus grandes. Como de esto nada podia ignorar el rey de España, se puede considerar la providencia mas como de terror para acabar de humillar á los Paises-Bajos, que de precaucion para tenerlos en la obediencia que le debian como súbditos. No olvidemos que en aquella ocasion se hallaban apaciguadas las turbulencias, y que la princesa Margarita acababa de rogar al rey su hermano que se presentase en Flandes, no como un señor que va á castigar, sino como

⁽t) Las mismas autoridades que en los capítulos XXVII y XXVIII.

un padre á quien ofrecian y daban garantías de futura obediencia sus hijos extraviados. Mas la partida repugnaba mucho al rey de España, y tratándose de súbditos, sobre todo de súbditos herejes, era el carácter de padre el

que menos cuadraba con el suyo.

Fueron todas estas representaciones de ningun efecto. Contestó el rey que si bien estaba en ánimo de presentarse en los Paises-Bajos, creia mas prudente el que le precediesen tropas, que al mismo tiempo de afianzar la sumision del pais, aumentasen el temor y respeto á su persona. Que si Flandes estaba sujeto, el aparato de fuerzas no estaria de mas, y que en caso contrario seria indispensable para tener á raya á los que intentasen promover nuevos alzamientos. Mas era probable, y la esperiencia lo confirmó despues, que el rey no trataba sériamente de salir, y que segun su modo de juzgar el estado del pais, creyó que por ninguno estaria mejor representado en Flandes que por el duque de Alba.

Inmediatamente que fué nombrado para esta expedicion, envió el rey orden á los vireyes de Nápoles, Sicilia y Cerdeña, de que enviasen á Milan todos los tercios de tropas veteranas que allí debian ponerse á las órdenes del duque. Era preferible que emprendiese su marcha dirigiéndose á los Paises-Bajos por lo interior de Francia; mas pareció el paso peligroso, tanto al soberano del pais como al de España. Temió el primero que la presencia en Francia de los españoles exasperase los ánimos de los calvinistas, creyéndolos llamados para acabar de sujetarlos. Receló el segundo que la animadversion con que aquellos le miraban hiciese al rey Cárlos empeñarse en algun paso hostil, tan natural por la antipatía de las dos naciones. Para evitar conflictos y no malograr desde un principio el objeto mismo de la expedicion, se determinó que el duque de Alba emprendiese su viaje por Italia.

Arribó éste á Génova á principios del año 1567, y de allí pasó á Milan, donde cayó enfermo. Mientras su

convalecencia, se fueron reuniendo todas las tropas que de las diversas partes de Italia se habían alistado, con las que el duque de Alba habia llevado de España, y en julio del mismo año pasó á todas revista este jefe superior, en Asti. No era el ejército numeroso, pues no pasaba la fuerza de diez mil hombres de infantería y mil y doscientos de caballería. No habia querido el duque de Alba admitir en las filas á gente bisoña, como penetrado de lo preferible que son buenos y pocos soldados, á los muchos sin disciplina y experiencia. Era la mavor parte de la infantería toda de españoles, divididos en cuatro tercios, al cargo de cuatro maestres de campo tambien españoles; el resto se componia de soldados alistados en Nápoles, Sicilia, en Milan, en las islas de Córcega y Cerdeña. Figuraban en este pequeño ejército capitanes ilustres, tanto españoles como extranjeros, conocidos por su pericia v valor en los combates. Se contaba entre los primeros á Fernando de Toledo, hijo natural del duque de Alba, comendador de Castilla, de la Orden de San Juan, y comandante de toda la caballería; Antonio de Olivera, á quien se encomendó un cargo hasta entonces no conocido en el ejército español, á saber, el de comisario general de la caballería; Cirlos Dávalos, hijo del marqués del Vasto; Bernardino de Mendoza; Camilo del Monte: Cristóbal de Mondragon; Sancho de Avila, alumno favorito del mismo duque de Alba en el arte de la guerra; Sancho de Londoño; Julian Romero; Alonso de Ulloa y otros varios. Entre los italianos, Chiapino Vitelli, que era maestre de campo general; Francisco Paciotto de Urbino, muy entendido en fortificaciones, y que pasaba por el primer ingeniero de aquel tiempo; Gabriel Serveloni, general de la caballería; Curcio, conde de Martinengo; Nicolás Basti, con otros de no poca nombradía. Se dividió el ejército en tres trozos, capitaneados: el primero por el mismo duque de Alba; el segundo por su hijo don Fernando de Toledo y Sancho de Londoño; y el tercero por el maestre general de campo Vitelli. Cuidó

el daque de Alba de introducir en este ejército el órden mas exacto, la disciplina mas severa, y de uno y otro se dió el mayor ejemplo en la marcha dilatada que tuvo que hacer hasta llegar á su destino. Iban delante Francisco Ibarra, proveedor del ejército, y Gabriel Serveloni, con objeto de reconocer los caminos, hacer los alojamientos, y preparar los viveres necesarios, observándose el método de pernoctar en el mismo punto consecutivamente los tres cuerpos. Emprendió su camino con direccion al monte Cenis, y pasó á la Saboya por la misma ruta que cerca de diez y ocho siglos antes habia emprendido Annibal. Continuó su marcha por la frontera oriental de la Borgoña y por la occidental de la Lorena, teniendo gran cuidado de no atravesar el territorio perteneciente al rey de Francia. Observaba sus pasos por la izquierda un cuerpo de cuatro mil franceses mandados por el mariscal de Tavannes, á fin de impedir toda violación de territorio. Lo mismo hizo por la derecha un cuerpo de ginebrinos, temiendo una sorpresa del general español; mas tal fué la circunspeccion del duque de Alba, que no ocurrió el menor choque en el camino. Para encarecer la disciplina observada por los españoles en tan larga marcha, se cuenta que no ocurrió en toda ella mas desórden que el robo de tres reses que costó la vida á sus autores.

Con la aproximacion del duque de Alba á los estados de Flandes, crecieron las inquietudes y los miedos de los que tanto se habian asustado con su nombramiento. Fué la princesa gobernadora la que mas se incomodó al ver que á pesar de sus representaciones se realizaba al fin la llegada de un ejército y de un jefe que en su opinion iban á causar al pais tan grandes males. Ademas de la carta escrita al rey de España, de que hemos hablado anteriormente, le habia escrito otras exponiéndole siempre los gravísimos males que iban á seguirse del envío de un ejército. Algo habia calmado Felipe II sus temores anunciándola que á la llegada de su ejército seguiria la de su persona, previniéndola que tuviese dispuesta una

flota para salirle á recibir cuando tuviese la noticia de su próxima salida. Mas sin duda el rey de España anunció lo que no estaba en su mente ejecutar, como asi lo hizo ver el resultado; por lo menos ya estaba la princesa Margarita desesperanzada de su arribo, cuando la presentación del duque de Alba en el territorio de los Paises-Bajos. Asi nada pudo suavizar en su ánimo cuanto tenia de amargo para ella la llegada de tan terrible personaje.

Hizo su entrada el duque de Alba en los Paises-Bajos con toda la pompa y esplendor que le daban su cargo importante, y el ejército lucido, aunque no muy numeroso, que le acompañaba. Recibió en Luxemburgo el refuerzo de dos coronelías ó regimientos de alemanes. Salieron muchos grandes del pais á recibirle á la frontera, unos por aficion, los mas de miedo; tal era la aprension

que en general causaba su presencia.

Distribuyó el duque la mayor parte de sus fuerzas en diversos puntos, destinando una fuerte division á la plaza de Amberes, cuyo gobierno se encargó á Londoño. Con la que restaba hizo su entrada pública en Bruselas, imponiendo respeto á la muchedumbre, y pavor en cuantos tenian algun motivo para augurar mal de su llegada. Seguido de un acompañamiento lucido y numeroso, se presentó en el palacio de la princesa gobernadora, quien le recibió con toda la ceremonia debida á su carácter. En presencia de la córte entregó el duque á Margarita el despacho ó provision real que le nombraha jefe supremo v director de todos los negocios militares y de guerra en los Paises-Bajos, dejando intacta la autoridad de la princesa en los civiles. Mas cuando quedaron solos para conferenciar en privado, le enseñó otras instrucciones en que las facultades del duque resultaban ser mas ámplias que en el despacho ostensible, pues no solo se le confiaba el gobierno absoluto de las armas, sino poder para levantar fortalezas, deponer autoridades, y entender en las causas de los alborotos pasados y castigo de los delineuentes. Todavía no satisfizo entonces el duque de Alba la curiosidad de Margarita en un asunto que tanto le importaba, pues habiéndole preguntado la princesa si tenia mas que exponer, le respondió el general español que aún le quedaban muchas cosas que decir, mas que las iria manifestando poco á poco, segun ocurriese la ocasion, no pudiendo comunicarlas todas en una conferencia.

Debió de considerar Margarita de Parma desde aquel momento como nula su autoridad en los Paises-Bajos. De tan ámplios poderes conferidos al duque de Alba, se quejó amargamente al rey, haciéndole ver por la tercera ó cuarta vez las calamidades de que iba á ser objeto el pais, con el despliegue de una fuerza y de un rigor innecesarios en aquellas circunstancias. Mas Felipe II habia tomado su partido. Sea que hasta entonces estuviese satisfecho ó no de la conducta y política de la princesa gobernadora, creyó que el duque de Alba seria un órgano mas fiel de sus voluntades y opiniones. La mision del duque no era pues de calmar, de reducir los ánimos á la obediencia por la via de templanza y consideraciones, sino de inspirar terror por medio de castigos. Ninguno habia mas capaz de satisfacer estas miras que el duque de Alba, hábil capitan, jefe inflexible, católico intolerante, despótico por carácter, por educacion y por principios. Los de su mando fueron castigar y sujetar á los rebeldes, esterminar, si era posible, á los enemigos del catolicismo, y producir por todas partes escarmientos.

Creyó oportuno el duque de Alba comenzar sus medidas de rigor con los grandes del pais, promotores principales, en su opinion, de los pasados alborotos, resortes activos, tanto en secreto como en público, de la impopularidad y hasta del odio con que era mirado el rey de España. Eran los principales objetos de su animadversion los condes de Egmont y Horn, que habian hecho el principal papel despues del príncipe de Orange. Para hacerse dueño con mas facilidad de sus personas, convocó los principales grandes á Bruselas, á fin de conferenciar con ellos sobre los negocios del Estado. No sospechó

nada el conde de Egmont, hombre sencillo, incapaz de suponer en otros sentimientos que su pecho no abrigaba; pero el de Horn, mas cauto, se mantenia á mayor distancia del general español, del que tanto desconfiaba. En vano trató de inspirar al otro sus temores, en vano le hizo ver el peligro de asistir adonde los llamaba el duque de Alba. Insistió el primero en su resolucion, y el conde de Horn se vió en la precision de acompañarle.

Se verificó la conferencia por noviembre de 1567, y en el palacio de Bruselas se reunieron los grandes que habia convocado el duque de Alba. Habia tomado éste todas las providencias oportunas para dar su golpe con mas seguridad, poniendo guardia de españoles al mando de Sancho de Avila, que gozaba de toda su confianza. Despues de haber hablado á los grandes de cosas generales, llamó á un cuarto vecino al conde de Egmont, y le dijo con acento entre airado y grave: «Sois preso por órden del rey; entregadme vuestra espada.» Turbado el conde con este golpe inesperado, mas sin perder su entereza, respondió: «Obedezco la órden del rey; aquí está mi espada, que tantas veces se ha desenvainado en su servicio.» Mientras se verificaba la prision de Egmont, se practicaba lo mismo con el conde de Horn por capitanes adictos al duque, y en seguida fueron ambos conducidos al castillo de Gante, donde quedaron encerrados.

Mientras estas prisiones se verificaban, tomaban las tropas de la guardia del palacio todas las medidas que podian imponer á la muchedumbre, haciendo despejar las calles inmediatas. Por el pronto no se quiso creer en Bruselas este paso contra personas que merecian y habian alcanzado la popularidad del pais; mas pronto se disipó la incertidumbre, cubriéndose de luto la ciudad con esta noticia inesperada. El terror que inspiraba el duque de Alba, hizo comprimir en el silencio estos sentimientos de dolor y de desesperacion, consolándose al mismo tiempo muchos con la idea de que el príncipe de

Orange habia sabido evitar la suerte de sus compañeros, y que probablemente se veria pronto con los medios de venir á libertar al pais de la servidumbre dura que le amenazaba.

La princesa Margarita, sin cuyo conocimiento se habian hecho estas prisiones, se llenó de indignacion cuando se las comunicó de oficio el duque de Alba, manifestandole que no se le habia dado prévio aviso, por evitarle el odio de que hubiera sido objeto la princesa en el pais, á ser ejecutadas de su órden. Mas no templó esto el resentimiento de la gobernadora, penetrada mas y mas de lo falso de su posicion, y convencida de que no ejercia en el pais mas que una autoridad nominal, indecorosa para su persona. Hizo con este motivo una exposicion al rey de España, en que sin quejarse de nadie, le pedia encarecidamente la exonerase de un cargo en que habia perdido su salud, y para cuya continuacion le faltaban ya las fuerzas, quebrantadas con los cuidados y afanes que le habian causado tantos conflictos de que habia sido Flandes teatro en los nueve años que llevaba de administracion, haciéndole ver al mi mo tiempo que ya era inútil su persona, estando revestida con tan grandes cargos la del duque de Alba. Para acabar con este asunto, aunque nos adelantemos un poco en el órden cronológico, diremos que el rev acogió con todo favor esta exposicion, como quien deseaba probablemente deshacerse de la persona de la princesa Margarita. Asi accedió á su súplica, y la escribió una carta muy atenta en que la daba las gracias por lo bien que se habia conducido en la administracion de los Paises-Bajos, concediéndole permiso para retirarse á Italia. Con esta licencia dirigió Margarita á los estados una carta de despedida, entregando el mando al duque de Alba; y acompañada por éste hasta la frontera, tomó el camino de Parma, donde la aguardaba su marido Octavio.

Se sintió mucho en Flandes la salida de la duquesa de Parma, por la comparacion entre su persona y la del

gobernante que la sucedia. Aun prescindiendo de esta consideracion, es un hecho que la princesa Margarita desplegó tino en su administracion, y que no era extraña á las artes de gobierno. Convienen todos los historiadores en que estaba adornada esta mujer de prendas varoniles, y alegan como una de las pruebas, que se hallaba sujeta á los achaques de la gota. La asociacion del cardenal Granvella, en lugar de aliviarla el peso del gobierno, no hizo mas que crearla nuevos embarazos, por la odiosidad de que fué blanco la persona del prelado. Colocada entre tantas pasiones é intereses, que mútuamente se chocaban y excluian, tuvo que valerse de gran circunspeccion, y no pocas veces que recurrir al disimulo. Necesitó ser astuta y sagaz, fingir simpatías y hasta antipatías, segun lo pedia la ocasion, pues si faltó muchas veces á la sinceridad, del mismo modo la trataban hasta los que mas se la vendian por amigos. Fué activa en su gobierno; no perdió de vista nada de cuanto podia interesarla; no era descuidada en emplear espías para saber los pasos, tanto de los amigos como de los enemigos, y no perdonó ocasion de informar al rey del verdadero estado de las cosas. Cedia á la tempestad cuando no tenia fuerzas para combatirla. Inmediatamente que podia recuperar el ascendiente, usaba de su superioridad y no era remisa en oprimir con mano fuerte á sus contrarios. Fueron sus últimos consejos al rey dictados por el espíritu de la prudencia, y si se mezclaba en ellos su propia personalidad, redundaban mucho mas en el bien del pais y en los verdaderos intereses de su hermano. El mejor elogio de la princesa de Parma es la administracion de sus tres primeros sucesores en el gobierno de los Paises-Bajos; y si algo la pudo consolar del desvío ó ingratitud del rey, debieron de ser las desgracias que produjo en Flandes la presencia del hombre á que la habia pospuesto.

Fué la prision de los condes de Egmont y de Horn una medida de rigor, pero no un acierto. Si el duque de Alba hubiese cogido en el palacio de Bruselas todos los magnates de los Paises-Bajos que influian en la muchedumbre, se podria tal vez decir que habia cortado de una vez todas las cabezas de la hidra; pero los mas de estos grandes estaban prófugos; el principal, que era el príncipe de Orange, se hallaba salvo en sus estados de Alemania. Por eso el cardenal de Granvella, á la sazon en Roma, al saber la prision de los dos condes, preguntó si entre ellos se hallaba el Taciturno, y al decírsele que no, repuso: «No ha pescado gran cosa el duque de Alba;» dicho agudo y sentencioso, que anunciaba claramente el resultado que iba á tener aquella providencia tan á medias.

Despues de la prision de los dos condes fué instalado por el duque de Alba un tribunal especial, compuesto de doce individuos, para entender en las pasadas turbulencias, llamado con este motivo el tribunal de rebeliones y castigos. En el público se conocia mas comunmente con el nombre de tribunal de sangre, por la mucha que vertia. La mayor parte de sus individuos eran españoles, y el resto se componia de algunos personajes del pais, encarnizados enemigos de todos los agitadores. Era su presidente el mismo duque de Alba; el que dictaba definitivamente las sentencias, pues los otros jueces no tenian en cierto modo mas que un voto consultivo. Citó el tribunal por órden del duque á Guillermo de Nassau, príncipe de Orange, Antonio Lañi, conde de Hogstrart, al conde de Culemburgo, Florencio Palanti, á Guillermo, conde de Bergues, á Enrique de Brederode y otros señores fugitivos, para que viniesen á responder á los cargos que se les hacia. Mas ellos respondieron desde afuera por medio de un escrito, que siendo caballeros del Toison de Oro, solo podian ser juzgados por el rey y por sus pares. Añadió el príncipe de Orange el paso de dirigirse al emperador y á los príncipes del imperio, haciéndoles ver lo comprometido de su dignidad en permitir que el duque de Alba pasase adelante con su tropelía. Manifestaron en efecto estos príncipes al gobernador español la excepcion en que se hallaban los grandes prófugos de ser juzgados por un tribunal ordinario; mas el duque de Alba contestó, que tales eran las órdenes del rey, y que no podia menos de llevar á su debido efecto. No habiendo comparecido, pues, los prófugos, dictó el duque la sentencia que los condenaba á la pena de traidores, é hizo conducir á España al conde de Buren, hijo mayor del príncipe de Orange, cursante en la universidad de Lobayna, sin que su corta edad de trece años, ni los privilegios de la universidad, pudiesen detener el golpe de aquella mano airada.

No fueron solo aquestos nobles las solas víctimas de los rigores del tribunal de sangre. Algunos otros fueron cogidos y decapitados en Bruselas y otros puntos, por haber hecho gran papel en las pasadas turbulencias. Murieron algunos despues de haber abjurado el culto nuevo y restituídose al seno de la religion católica. Persistieron otros en sus nuevas opiniones, con no poca indignacion y escándalo de los catolicos celosos, y al mismo tiempo edificacion y simpatía por parte de los que sus mismos principios abrigaban, como sucede en toda lucha de partidos, sobre todo cuando están en pugna creencias relí-

giosas.

No eran solo objeto del rigor del tribunal de sangre los magnates y los grandes, sino los hombres de las clases medianas, y hasta de la misma plebe. Cuantos eran conocidos por haber tomado parte en los pasados disturbios, en el saqueo y destrozo de los templos; cuantos pasaban por instigadores ó motores del desafecto que se profesaba al rey; cuantos estaban indicados por su profesion abierta ó adhesion al nuevo sistema religioso, fueron objeto de las pesquisas y blanco de los castigos fulminados por un tribunal que parecia sediento de venganza. Asi se hallaba el pais entero sobrecogido de terror, y se contaban por miles los individuos que por librarse de la persecucion buscaban asilo en Inglaterra, en Fran-

cia y otros paises extranjeros. Habia sido proscripto con las penas mas duras cuanto tenia hasta la apariencia de culto protestante; pero estas medidas de rigor, que parecia debian aplicarse solo á lo que entonces existiese, tenia efecto retroactivo por excesos pasados, que la política de la princesa Margarita habia sepultado en el olvido.

Era la guerra inevitable. Los proscriptos hacian por todas partes preparativos de una invasion en los Paises-Bajos. Ponia en obra el príncipe de Orange todos los medios que le sugerian su genio, su ambicion y sus conexiones con los principes del imperio. No se descuidaba por su parte el duque de Alba, impertérrito en medio del peligro, y no cejaba un punto en la carrera de rigor é inflexibilidad que habia empezado. Entre sus medidas de seguridad se cuenta la construccion de la ciudadela de Amberes, en que se emplearon mas de tres mil hombres. Fué dirigida la obra por Paciotto, que pasaba por el primer ingeniero de su tiempo, y se reputa hoy como el creador de la fortificacion moderna. El castillo de Amberes, erigido mas bien para sujetar y reprimir á la ciudad, que para defenderla contra sus enemigos exteriores, ha sido la primera de las obras fuertes de este género, y como tal servido de modelo á otras muchas que en el discurso de muy pocos años se erigieron. Cada uno de sus cinco baluartes, pues tiene la figura de un pentágono, llevaba el nombre de algun grande personaje, habiendo recibido uno el del duque de Alba, y otro el de Paciotto, su ingeniero.

Se aguardaba de un momento á otro la invasion de los proscriptos. Los prófugos trataron de penetrar por el pais, unos por el mediodia y otros por el norte. Fué sin duda el plan del príncipe de Orange llamar la atencion del duque de Alba por varios puntos á la vez, en lo que procedia con prudencia; mas no nos parece habilidad el que dejase de entrar al mismo tiempo con todas las fuerzas que mandaba; pues cuanto mas numeroso fuese el ejército invasor, mas impresion favorable haria

en sus amigos, y mas impondria al duque de Alba. Tal vez no estarian completos los preparativos del ejército que organizaba; tal vez querria probar fortuna con ensayos parciales, sin exponer mucho su persona. Dejando aparte estas consideraciones, bástanos saber que los que entraron en Flandes por el lado de Francia fueron desbaratados sin grande resistencia, por el capitan español Sancho de Avila y un cuerpo enviado por Carlos IX en auxilio de los españoles. No cupo igual suerte á los últimos, mandados por Luis de Nassau, hermano del príncipe de Orange. Salió á su encuentro el conde de Aremberg, gobernador de Frisia; le aguardaba el de Nassau en una fuerte posicion, cubierto con un monte por la espalda, apoyados sus flancos en bosques intransitables, y con un

terreno pantanoso al frente.

Tenia además oculta una gran parte de sus tropas, para acometer de improviso á los españoles, si tenian éstos la imprudencia de atacarle. Tal pareció el acto al duque de Aremberg, jese de habilidad y de experiencia. Mas se censuró en el ejército su circunspeccion, tachándola de cobardía, y esto fué bastante estímulo para que el general español arriesgase, contra su propio dictamen, una batalla, cuyos resultados preveia. Los españoles atacaron llenos de entusiasmo, contando con un triunfo muy seguro; mas empeñados en un terreno pantanoso con las tropas que tenian al frente, se vieron acometidos de flanco, por las que estaban en celada. Al desórden causado por esta embestida se siguió una derrota completa, y habiéndose puesto en fuga los que no caveron en el campo de batalla, dejaron en poder del enemigo un gran número de prisioneros, las banderas, los equipajes y la artillería, donde figuraban seis piezas grandes, conocidas con los signos de música, ut, re, mi, fa, sol, la. Quedó entre los muertos el conde de Aremberg, cuya pérdida fué muy sentida de todos, y en especialidad del duque de Alba.

En vista de un desastre que podia ser seguido de fatales resultados, resolvió moverse en persona el gobernador general con direccion á Frisia; mas no queriendo la parecer dejar enemigos por su espalda, y considerando como tales á los condes de Egmont y de Horn, á pesar de hallarse presos, aceleró su enjuiciamiento, no creyéndose seguro mientras la vida de los dos cautivos pudiese

infundir ánimo en sus numerosos partidarios.

Mandó pues el duque de Alba proceder con toda actividad al enjuiciamiento de los condes. Se les hicieron los cargos de querer echar al rey de los dominios de Flandes; de haber solicitado la expulsion del cardenal Granvella: de haber instigado á los enemigos del gobierno español en la resistencia que oponian á las providencias de la gobernadora; de no haberse mostrado enemigos declarados de los confederados, ó sea Guesios ó mendigos; de no haber dado suerte auxilio á los gobernadores ó magistrados contra los saqueadores de los templos y destructores de sus imágenes; en fin, de ser ocultos é indirectos enemigos del rey de España, aunque sin alzar contra él abiertamente un estandarte. Concluyó el fiscal por la pena de muerte, como traidores y reos de lesa magestad, y confiscacion de sus bienes, á consecuencia de este crímen. Contestaron los condes en respuesta á estos cargos, protestando contra la incompetencia de su tribunal, alegando que como caballeros del Toison de Oro, no podian ser juzgados sino por el rey y el colegio de los de esta Orden. Con esta salvedad dijeron en descargo, que jamás habian sido enemigos del rey, ni querido despojarle de su dominio de los Paises-Bajos; que jamás habian obrado nada en perjuicio de sus intereses, ni tomado parte por sus enemigos, y los perturbadores de la paz y el órden público; que si no se habian mostrado enemigos declarados de los confederados, y otros que desaprobaban las providencias del rey, habia sido por servirle mejor, empleando vias de conciliacion, preferibles, en su concepto. á las del rigor y del castigo. Respondieron, en fin, lo bastante para ser absueltos en la opinion general, que tanta simpatía mostraba hácia sus personas, y achacaba TOMO II.

al rencor y ferocidad del duque de Alba el rigor con que eran tratados; mas no para satisfacer al tribunal, ni menos al duque, quien en nombre del rey, por su especial autoridad, por ser caballeros del Toison de Oro, los condenó á ser degollados por manos del verdugo. Inmediatamente los hizo conducir de Gante á Bruselas, donde debia verificarse la sentencia.

Al ser comunicada á los dos condes, ya de regreso en la capital, manifestaron extrañeza, pues no creian que llegase á tanto el odio de sus enemigos y la animadversion del rey; pero no por eso se abatieron, y como varones esforzados y cristianos se prepararon á la muerte. En aquellos tristes momentos escribió el conde de Egmont una carta al rey en lengua francesa, que por lo sentido de sus expresiones y lealtad que respira, merece ser mencionada por todos los historiadores. Dice así, sobre poco mas ó menos: «Señor: Habeis tenido á bien que sea condenado á muer-»te un súbdito y criado vuestro, que jam s dedico á otra »cosa su ánimo y sus fuerzas, que á serviros. Dá testi-» monio todo lo pasado de que, en ningun tiempo ahorré » mis trabajos ni mi hacienda en vuestro obseguio, y que »expuse á mil peligros la misma vida, que nunca estimé » en tanto, que no la hubiese cien veces trocado de muy »buena gana con la muerte, si acaso en la menor cosa »pudiese ser á vuestra grandeza de embarazo. Por esto »no dudo que, despues de haberos enterado bien de lo »que aquí se ha hecho, reconocereis con cuánto agravio »se ha procedido conmigo, cuando os hicieron creer de »mí, lo que ni he pensado. De esto llamo por testigo á »Dios, y le pido, que si en algo he faltado á las obliga-»ciones que creí tener al rey y a las provincias, castigue ȇ esta alma, que ante su tribunal será hoy mismo pre-» sentada. Y así os suplico, señor, no habiéndoos de su-» plicar ya mas, que en retribucion de mis trabajos y ser-» vicios, tengais alguna compasion de mi mujer y de mis "once hijos y criados, que dejo encomendados á algunos » pocos amigos. Teniendo por cierto que por vuestra na»tural clemencia lo hareis, voy á padecer la muerte, que »recibo resignado, cierto, de que con este mi fin se sa»tisfará á muchos. En Bruselas á 5 de junio, á las dos horas »de la noche, año 1568. De V. M. muy humilde, fiel, »y obediente súbdito, y criado preparado para morir. La

»moral, conde de Egmont.»

Entregó el conde de Egmont esta carta al obispo de Iprés, que le asistia en sus últimos momentos, á fin de que fuese dirigida al rey, y al dia siguiente salió acompañado de su confesor á la plaza pública de Bruselas, donde estaba preparado y tendido de negro su cadalso. Subió á él con paso firme, y se arrodilló sobre un almohadon que delante de un Crucifijo de plata le tenian dispuesto. Despues de un rato de oracion, pasó á manos del verdugo, que le cortó la cabeza, cubriendo en seguida el cadáver con un manto, á fin de que no fuese visto del conde de Horn, que iba á sufrir la misma suerte. Mas no se le ocultó á éste lo que acababa de ocurrir, y clavando sus ojos dolorosamente en el cuerpo cubierto de su amigo, pasó igualmente á arrodillarse al pié del Crucifijo, y de aquí á manos del verdugo. Clavaron las cabezas en una escarpia de hierro, y despues de permanecer espuestas á la vista del publico por espacio de dos horas, se trasladaron los cadáveres á la iglesia mas próxima, en que se les dió decente sepultura. Presenció todo el pueblo de Bruselas con lágrimas, con sentimientos de terror é indignacion, con ardientes deseos de venganza, tan lúgubre espectáculo, que iba á ser seguido de toda suerte de calamidades.

Cualquiera que sea el colorido que el espíritu de pasion ó de partido dé á estos hechos, basta su autenticidad para que el hombre dotado de una sana razon, los coloque en el sitio que merecen. Pertenecian los dos condes á las familias mas ilustres del pais, enlazadas con otras de igual rango en Francia y Alemania. Los servicios que el conde de Egmont habia hecho á Carlos V y á su hijo eran tales, que ningun monarca podia desconocer-

los, sin nota de negra ingratitud ó sobra de injusticia. De carácter franco y demasiado comunicativo, si pudo cometer algunas imprudencias de palabra, jamás habian desmentido sus hechos los sentimientos de lealtad y fidelidad que profesaba al rey de España. No podia un señor flamenco, de grande influencia en el pais, aprobar esplícitamente la política de este monarca, con respecto al gobierno de su patria. Se mostró enemigo del cardenal Granvella: reprobó los edictos relativos al establecimiento de la inquisicion, fulminados tan imprudentemente en la córte de Madrid; no se mostró enemigo declarado de los Guensios ó mendigos, pero en todos cuantos lances se vió comprometida la autoridad del rey, tomó parte en su defensa, como cumplia á un buen súbdito, ó sea vasallo, como entonces se decia. No se mostró protestante, ni abogado protector de los que la nueva secta profesaban. Una prueba de lo satisfecho que estaba de haberse conducido bien es, que á pesar de que no podia serle desconocido el carácter severo y suspicaz del rey, no siguió el ejemplo del príncipe de Orange, cuando supo el nombramiento del duque de Alba, para el gobierno general de Flandes. Fué su solo crimen el no haberse mostrado siempre instrumento y ciego aprobador de todas las disposiciones del rey, y haber visto los asuntos del pais con los ojos de un flamenco y no de un español, á quien podian ser indiferentes el bienestar y prosperidad de los Paises-Bajos. Fué bastante este crimen para sepultar en el olvido sus grandes servicios, y hacerle perder su cabeza en un cadalso á la edad de cuarenta y seis años, dejando once hijos huérfanos, como en razones tan sentidas manifestó en su última carta al rey de España. No rodeaba tanto brillo á la persona del conde de Horn, aunque tambien se le puede considerar como un eminente personaje. Murió de cuatro años mas de edad que el de Egmont, y tampoco en toda su vida habia mostrado otros sentimientos que los que distinguian á su compañero. Debe pues la historia imparcial considerar el

suplicio de los dos, como una de aquellas atrocidades que solo puede disculpar el espíritu de fanatismo, ora civil, ora religioso, que en todas épocas, y sobre todo en aquella distinguia á los soberanos y á los pueblos; y hay que tener presente, que en este hecho tuvo tanta y mas parte el rey que su lugarteniente. De todos modos, aun mas que atrocidad, debe ser considerado en política como un enorme desacierto. Encendió este suplicio de nuevo las llamas de la discordia y de la guerra; y si es verdad, como dicen algunos historiadores, y es muy probable, que en la sangre de los dos cadáveres mojaron muchos habitantes de Bruselas sus pañuelos, se puede decir que fueron estos otros tantos pendones de insurreccion y de venganza.

CAPITUS O XXXVIII.

Continuacion del anterior,.-Sale el duque de Alba de Bruselas en busca del conde de Nassau,.-Le hace levantar el sitio de Groninga..- Le derrota en los campos de Gemingen,.--Vuelve à Bruselas,.--Penetra el principe de Orange con su ejército en los Paises-Bajos,.--Sale de nuevo el duque de Alba de Bruselas y se establece en Maestrich,.-Paso del Mosa por el príncipe de Orange,.-Presenta batalla al duque de Alba,--No la acepta éste..--Escaramuzas,.--Se retira el de Orange y para el Get,.--Derrota del cuerpo que deja à retaguardia de este rio,--Se junta el príncipe de Orange con un cuerpo auxiliar de Francia,.--Crecen sus apuros y dificultades,.--Se vuelve à sus estados de Alemania,.--Entrada triunfal del duque de Alba en Bruselas,.-- Ereccion de su estatua en la ciudadela de Amberes,.--Nuevos rigores,.-- Contribuciones,---Publicacion del decreto de indulgencia.

1568-1572.

DESEMBARAZADO el duque de Alba de los dos presos, cuya existencia tantos temores le infundia, salió de Bruselas en busca de Luis de Nassau, que despues de su victoria sitiaba la plaza de Groninga, defendida por Vitelli, maestre de campo general de las tropas españolas.

Partió para Amberes, y habiendo tomado sus medidas para guarnecer hien el castillo que acababa de erigirse, salió de esta plaza con direccion á la sitiada, habiendo hecho algunos altos en el camino, para recoger la arti-Ileria y todas las tropas que debian acompañarle. Llegó el 15 de julio de 1568 á la plaza de Groninga, y sin detenerse casi en ella, marchó en busca de los reales enemigos. Se componia su ejército de diez mil infantes y tres mil caballos. Igual fuerza, con poca diferencia, contaba el de Nassau, aunque con algo menos de caballería. Atacaron los españoles los reales con grande impetu; mas el conde no aceptó la batalla, y despues de algunas escaramuzas, en que los nuestros llevaron lo mejor, se retiró al abrigo de la noche al pueblo de Gemingen, á la entrada de la Frisia, donde tomó una ventajosa posicion. aguardando la llegada de los españoles. Tenia á sus espaldas la ciudad amiga de Hemdem, donde esperaba de un momento á otro refuerzos considerables de su hermano el principe de Orange. Estaban defendidos sus flancos por el rio Ems y por lagunas y pantanos casi intransitables. Solo su frente era accesible por medio de un dique. v para defender la entrada, habia construido una fuerte batería, que no se podia atacar sino de frente. Mas todas estas ventajas se neutralizaron por el descontento y la sedicion de sus tropas de Alemania, que á grandes gritos pedian sus pagas devengadas. Sabedor el duque de Alba de esta circunstancia, no perdió tiempo en acometer, separando de su ejército un cuerpo considerable, para hacer amagos por los flancos y la retaguardia. Tomó el duque en persona el camino del dique, como en ademan de atacar la batería; mas mientras llamaba sobre sí toda la atencion del enemigo, marchaba por su órden una columna al mando del capitan español Lope Figueroa quien haciendo un gran rodeo, y metiéndose por los pantanos, atacó briosamente la batería por el flanco, con gran derrota de los enemigos, y abrió al duque de Alba la puerta de su campo. Atacaban al mismo tiempo

los españoles por la retaguardia y por los flancos, y aumentandose el desórden con la sedicion abierta de los alemanes, se consumó la derrota ya empezada con la toma de la batería. Fué la victoria sangrienta y decisiva. Los alemanes entregaron las armas; muchos murieron en los reales; otros mas se ahogaron en los pantanos y en el rio. Se hace ascender el número de los enemigos muertos á seis mil, que comparado con el de sesenta que se dice tuvieron los españoles, indica la confusion introducida en el campo enemigo, y lo poco que fué disputada la victoria. Cogieron los españoles veinte banderas, diez piezas de artillería, y ademas las seis que antes habia perdido el conde de Aremberg; todo el equipaje de los jeses principales, incluso el del mismo general en jese. Se dice que éste se puso en salvo por medio de un ardid, dejando sus vestidos en el campo para que le creyesen muerto, pasando á nado con un disfraz el rio, para no ser

personalmente perseguido.

Hizo esta batalla de Gemingen una profunda impresion, tanto en los amigos como en los enemigos. Fué celebrada por los primeros con grandísimo entusiasmo, y se le dió una importancia tal, que en la opinion de muchos, quizás en la de la generalidad, pasó por un milagro. En muchas iglesias sué celebrada con toda solemnidad, y no fué en Roma donde se hizo menor fiesta. No entraremos en infinitos pormenores sobre hazañas particulares. Se hacen grandes elogios del capitan español Figueroa, jese de la columna que atacó la batería, y sué el principal autor de la victoria. Los españoles usaron con dema siada largueza, ó por mejor decir, abusaron con crueldad del triunfo conseguido, aunque esta conducta no se debe achacar á influencia, ni aun disimulo, por parte del general español; pues habiendo el trozo de Cerdeña incendiado en su furor algunos pueblos de las inmediaciones, fueron severamente castigados los autores del exceso, y privados de su cargo los oficiales y jefes que lo habian permitido.

Derrotado tan completamente el ejército del conde de Nassau, regresó el duque de Alba á Groninga, y de aquí por la via de Amberes tomó la vuelta de Bruselas, habiendo encontrado en el camino á su hijo don Federico de Toledo, duque de Huesca, que le traia un refuerzo de dos mil hombres, casi todos españoles. A muy pocos dias de su llegada á la capital, tuvo el general español que dejarla, para salir al encuentro del príncipe de Orange, que intentaba invadir el pais, cayendo sobre la provincia de Brabante.

No habia estado ocioso este caudillo durante su permanencia en sus estados de Alemania. Organizó allí cuantos medios le sugeria su genio y su ambicion, para hacer frente al rey de España, dirigiéndose á los príncipes que participaban de sus sentimientos. La prision y suplicio de los condes de Egmont y de Horn dieron nuevos estimulos á su actividad, y suficientes pretextos para las medidas hostiles en que tanto se ocupaba. Para hacerse mas jefe del partido, captarse la confianza de los descontentos y la amistad de los príncipes luteranos, se declaró abiertamente de su comunion, y esto le dió armas para combatir mas de lleno la intolerancia religiosa y el sistema de persecusion que habia adoptado el duque de Alba. Publicó manifiestos contra la política sanguinaria, contra el plan de opresion y servidumbre á que habia condenado á su pais el rey de España. Con su actividad y medios que le daba su influencia personal, allegó un ejército de veinte y ocho mil hombres; diez y seis mil infantes y ocho mil caballos, compuesto de flamencos, franceses y alemanes. En sus filas tiguraban, ade-más de su hermano Adolfo, algunas personas distinguidas, como Casimiro, hijo del conde Palatino, el conde de Schwartzemberg, dos de los duques Sajonia, el conde de Hoogstrat y Guillermo Lumey de la familia de los condes de la Marca. Con estas tropas, pasó el príncipe de Orange el Rhin, y sentó sus reales en las orillas del Mosa, cerca de Maestrich.

No manifestó el duque de Alba mucha inquietud por la aproximacion del principe de Orange. A los manifiestos en que éste hacia ver los principes y potencias que apoyaban su causa y entraban en su alianza, respondió con la enumeracion de otros mas poderosos que estaban á favor del rey de España. Sin detenerse, salió de Bruselas, y se dirigió á Maestrich, separándole solo ya el Mosa.

del ejército contrario.

No podia estar la guerra ya mas pronunciada. Se habian convertido los antiguos súbditos del rey en abiertos enemigos, con pendon alzado y ejércitos, que buscaban á los de su antiguo soberano. Luchaban en los Paises-Bajos, como en otros de Europa, dos creencias religiosas enemigas, cuyos intereses iban igualmente mezclados con las de la política mundana. A motivos tan poderosos se unia el espíritu de la independencia, el deseo de sacudir el vugo extranjero, pasion ya dominante en los Paises-Bajos. No era el enemigo mas temible del duque de Alba el príncipe de Orange, sino el descontento general, subido de punto por las persecuciones y severidad desplegada por este personaje. A los antiguos Guensios ó mendigos, habian sucedido otros mas verdaderos, que con el nombre de silvestres, recorrian el pais y se encarnizaban en cuantos soldados del duque de Alba ó partidas sueltas encontraban por los campos. El pueblo entero hacia votos por la suerte favorable de las armas del príncipe, y cada vez se manifestaban mas síntomas de descontento y odio al rey de España.

Trataba el duque de Alba de impedir el paso del Mosa al príncipe de Orange; mas conservando éste siempre el carácter de agresor, consiguió su intento de ponerse en la otra orilla, haciéndolo sin ser molestado, y fuera de la vista de los españoles. Se dice que, para vadearle con mas comodidad, imitó el ejemplo de Julio César en el paso del Loira, amortiguando el impetu de la corriente con su caballería colocada un poco mas arriba del vado, estrechados completamente los caballos y los

hombres, que formaban una especie de dique á la corriente. Tan difícil parecia la empresa, que al comunicársele al duque de Alba la noticia, preguntó, si las tropas del príncipe tenian alas para pasar un rio tan caudaloso como el Mosa.

A seis millas de los españoles, asentó sus reales el príncipe de Orange. El dia siguiente salió en su busca, en actitud de ofrecerle batalla; mas no quiso aceptarla el duque de Alba, á pesar de que el maestre general del

campo opinaba lo contrario.

Era sin duda interés del príncipe el combatir, fiado en la ventaja que le daba la superioridad de sus fuerzas; mas el duque de Alba, tan prudente como esforzado capitan, esperaba la victoria, sin exponerse al azar de una batalla. Sabia que las tropas enemigas tenian pagas para poco tiempo, y confiaba en que el descontento, la indisciplina, y al fin la sedicion, le proporcionarian las mismas ventajas que en Gemingen. Se redujo, pues, la campaña por entonces á escaramuzas, en que las ventajas se equilibraban por una y otra parte. Casi siempre eran los incitadores los del príncipe de Orange, quien no perdonaba medios ni ocasion de provocar un conflicto, haciendo correrías y saqueando pueblos á las inmediaciones de Maestrich, á vista de los españoles. Mas el duque de Alba, constante en su plan, é impertérrito, á pesar de las murmuraciones de su propio campo, permanecia inactivo, ya sabedor de que tardarian poco de faltar víveres y dinero á los del príncipe de Orange. Habia éste en vano puesto el sitio á varias plazas del Brabante, con el principal objeto de sacar dinero y víveres; mas fué de todas ellas rechazado, apoyados los de adentro en el ejército del duque de Alba, quien aunque evitaba un compromiso sério, estaba siempre de observacion, y pronto á seguir al enemigo los alcances.

Se movió el príncipe de Orange hácia la plaza de Tougres, y le siguió el duque de Alba, no como quien busca batalla, sino de observacion y en actitud de desen-

der la plaza. Una escaramuza de poca consideracion tuvo lugar entre unos y otros, y aunque fué desventajosa para los de Orange, aguardó á los nuestros, creyendo que se iban á empeñar mas sériamente. Pero firme siempre el de Alba en su resolucion de no pelear, esperando la victoria de otros medios, permaneció inactivo á pesar de las representaciones de sus jefes principales. Comenzaba á resentirse el ejército enemigo de los males que con tanta prudencia habia previsto el duque de Alba. Los soldados carecian de pagas; y hubiese estallado en el campo una abierta sedicion sin la noticia que se tuvo de la próxima llegada de un refuerzo de Francia muy provisto de dinero. A su encuentro marchó pues el príncipe de Orange, despues de una entrada en San Trudent, donde se hizo con víveres y algunos fondos. Le separaba de sus amigos el pequeño rio Get, y no queriendo ser perseguido por los españoles, dejó á retaguardia al coronel Felipe Marbois, señor de Loverval, con dos mil arcabuceros y quinientos caballos, para entretenerlos mientras su ejército pasaba el rio. Observada esta maniobra por el duque de Alba, mandó á su hijo don Federico y al maestre de campo general Vitelli, que cavesen sin perder instante sobre este cuerpo separado. Atacaron los españoles con ardor, y aunque fueron repelidos con el mismo, tuvieron los enemigos que ceder á fuerzas superiores. Acosados por todas partes, se metieron en una casa fuerte, donde continuaron haciendo una obstinada resistencia. Despues de varias negativas de rendirse, procedieron los españoles al incendio del castillo, á cuyo efecto salieron todos los que estaban dentro embistiendo á los contrarios, trabándose entre unos y otros un combate sangriento al arma blanca. No se salvó ninguno de los del príncipe de Orange, siendo prisioneros los que no murieron. Quedó en manos de los españoles el coronel Loverval con tres heridas, y lo mismo el conde de Hostrart, que murió de resultas de tener atravesado el brazo con tres balas. Dió elogios el duque de Alba al

arrojo de los vencedores, y su hijo don Federico no sué el que tuvo menos parte en estas muestras de aprobacion

tan justamente merecidas.

Presenciaba el conflicto desde la otra orilla el príncipe de Orange, y aunque varias veces resolvió volver á pasar el rio con objeto de auxiliar los suyos, otras tantas desistió de su propósito temiendo los azares á que se exponia. Así pagó la falta enorme de dejar á retaguardia un cuerpo tan escaso, que no podia menos de ser completamente derrotado.

Por otra parte insistia mas que nunca el maestre de campo general Vitelli en que el duque de Alba pasase el rio y cayese sobre el príncipe de Orange, suponiéndole desmayado con la desgracia de los suyos; pero el general español, siempre inflexible, é irritado ademas con advertencias que creia depresivas de su dignidad, amenazó con las penas mas severas, y aun la de muerte, á cualquiera que le hablase de cambiar de propósito y de

planes que hubiese concebido.

Se reunió el de Orange con los refuerzos que venian de Francia, compuestos de tres mil infantes y quinientos caballos, al mando del señor de Gentis, maestre de campo del príncipe de Condé; mas en lugar de mejorar esto el semblante de su situacion, aumentó sus apuros, pues los recien venidos no traian dinero ni proporcionaron medios de subsistencia, que les iban saltando á cada paso. Se aumentó con esto el número de los necesitados, creciendo en la misma razon el descontento. Viéndose en esta situacion el príncipe de Orange, sin víveres, sin dinero, sin poder encender la guerra civil en el pais, sin poder dar batalla al duque de Alba que le venia siempre observando é incomodando en sus movimientos, pensó sériamente en abandonar aquel teatro militar, retirándose á Alemania para aguardar allí mas savorable coyuntura. Asi lo hizo, forzando el paso por Lieja, cuyo obispo no quiso concedérsele de grado, y entrando asimismo en Quesnoi, saqueando entrambas plazas. Al tocar en Francia se halló con la negativa del rey Cárlos de que entrase en sus estados; y como tratase de penetrar á viva fuerza, se le amotinaron sus soldados franceses no queriendo hacer armas contra su monarca. En esta situacion, deshaciéndose de sus joyas, preseas y cuanto tenia de valor en su equipaje, trató de pagar á las tropas como pudo, y seguido de una parte muy pequeña de las que le habian acompañado, tomó con ellas la vuelta de sus estados de Alemania.

Asi terminó en 1569 la primera campaña de la guerra de los Paises-Bajos. Fueron los dos hermanos Nassau poco afortunados en sus expediciones; mas cualquiera echará de ver que cometieron una falta en no haberlas emprendido al mismo tiempo. Acometiendo ambos por un punto, se hubiesen visto muy superiores en fuerza al ejército español: invadiendo por puntos separados, hubiese sido aún mayor la ventaja, por obligar al duque de Alba á dividir sus suerzas. No se explica fácilmente esta falta de concierto sino achacándola à los pocos medios pecuniarios de que ambos disponian. Probablemente organizó las suyas antes el conde Luis, y tuvo que ponerlas en accion para no pagarlas sin hacer servicio. Es muy probable que por el mismo apuro tardó mas el príncipe en ponerlas en campaña. Tambien se echa de ver que su invasion no produjo alzamientos populares, pues aunque eran sin duda objeto de simpatias para los habitantes del pais, les inspiraron ciertamente muy poca confianza, cuando no acudieron de varios puntos á sus estandartes.

Expelidos los dos hermanos del territorio de los Paises-Bajos, se podia dar por finalizada la contienda. Así lo creyó al menos el duque de Alba, separando de su ejército una division de tres mil infantes y dos mil caballos, que á las órdenes del conde de Mansfeld, envió de socorro al rey de Francia, cuyas tropas se distinguieron en las batallas de Jarnac y Montoncourt, de que ya hablaremos en su lugar correspondiente. Tan satisfecho

quedó el duque de Alba de sus victorias, que hizo en Bruselas una entrada triunfal con la mayor pompa y aparato. Mandó celebrar en todas partes estos sucesos con festejos públicos. En Bruselas se hizo todo esto con gran pompa, y hubo hasta torneos, en que manifestaron su bizarría y su destreza muchos capitanes españoles. Mas el pueblo debió de tomar poca parte en todos estos regocijos, en estos cánticos de triunfo que celebraban su propio vencimiento. No templó el brillo de la victoria el odio que al general español se profesaba, y esta animadversion creció de punto con la creacion de un trofeo construido con los cañones que se cogieron al conde de Nassau, y colocado en la ciudadela de Amberes con la mas solemne ceremonia. Representaba una efigie armada señalando con el brazo derecho la ciudad, pisando dos estátuas de bronce, que segun la interpretacion general, designaban la nobleza y el pueblo de los estados de Flandes. Tenian las estátuas pisadas muchas manos armadas con librillos, bolsillos y hachas; las caras con máscaras, y de los cuellos les pendian horteras y talegos, haciendo alusion á los confederados ó mendigos. Se leia en el pedestal de la estátua la inscripcion siguiente: «Don Fernando Alvarez de Toledo, duque de Alba, gobernador de Flandes por Felipe II rey de las Españas, fidelísimo ministro del muy buen rey, erige este monumento por haber extinguido la sedicion, expelido á los rebeldes. cuidado de la religion, adelantado la justicia, y de esta suerte asegurado la paz de las provincias.» Adornaban los otros costados varios emblemas alusivos á lo mismo. y al pié de toda la obra se leia el rótulo de: «Lo hizo Dockelin (1) del bronce cogido al enemigo.» Fué esta manifestacion fastuosa objeto de tanta envidia y murmuracion en la córte de Madrid, como de odiosidad para casi la generalidad del pueblo de los Paises-Bajos.

⁽¹⁾ Strada escribe *Junjelin*. No es este el solo ejemplo de la variedad con que se ven estampados en los diferentes autores unos mismos nombres propios.

Estaban vencidos los ejércitos de los descontentos, mas no vencido el descontento mismo. No se vió menos blanco de odio el duque vencedor, que el que se consideraba como verdugo de tantas víctimas en Flandes. No se templó con los triunfos el sistema de rigor, ni fué menos la actividad con que se perseguia á los acusados de heregía ó de desafeccion al rey de España. No pasaron desapercibidas cuantas demostraciones de simpatía se hicieron en favor de las tropas invasoras, cuantos deseos se manifestaron de que fuese el vencido el duque de Alba. Continuaron llenándose las cárceles de acusados políticos, expiándose en el cadalso el delito de no haber sido en todos tiempos fiel súbdito del rey, engrosándose en los paises extranjeros el número de los refugiados y proscriptos. Para poner el sello á tanta odiosidad, impuso el duque la contribucion de la décima parte de todos los bienes muebles que vendiesen; de la vigésima de los inmuebles tambien en venta, y la centésima una vez del líquido valor de unos y otros. Dió el duque de Alba por motivo de esta nueva contribucion el atender á los gastos de la guerra y demas medios que se empleaban para conservar la paz y la tranquilidad en los estados. Mas era esta misma paz y tranquilidad forzada la que llevaban con tanta impaciencia los pueblos de Flandes, y así sué esta contribucion objeto de nuevas murmuraciones, de nuevos disgustos, y su cobro encontró en todas partes la mas viva resistencia, tanto por los contribuyentes, cuanto por los mismos estados del pais reunidos en Bruselas. Pero á proporcion que se pronunciaba esta resistencia, crecia la obstinacion del duque, manifestando que puesto que la rebelion de los estados de Flandes era obra exclusivamente suya, y por ningun estilo de los españoles, á los primeros tocaba resarcir con dinero los daños y gastos que la guerra habia ocasionado: que el dinero exigido no era de ningun modo para él, y si para entrarle en las arcas públicas y atender á los crecidos gastos en que por bien del servicio estaba tan com.

prometido. Mas no por eso se mostraron sumisos los estados, quienes enviaron comisionados á Madrid para quejarse de los gravámenes que iban á pesar sobre un pais, tan en menoscabo de su comercio y de su industria.

Se agravió mucho el duque de semejante embajada, imaginando lo que sus enemigos en la córte de Madrid se aprovecharian de estas que jas para ponerle en mal lugar con el monarca. Con objeto de templar un poco la animosidad, trató sériamente en publicar el edicto del perdon, otorgado á duras penas por Felipe II á sus súbditos rebeldes. Habia tres años que la princesa gobernadora habia aconsejado esta medida, como la única capaz de restituir la calma á los estados, alegando entre otras razones, que siendo infinitos los culpables, era imposible castigarlos todos. Mas Felipe II, poco inclinado á la blandura, habia desoido la proposicion, y no entró en ella hasta despues de los suplicios ya expresados y las victorias obtenidas por el duque de Alba sobre el conde de Nassau y el principe de Orange. Todavía tardó el duque de Alba un año en publicar este edicto; tan poco inclinado era á cuanto oliese á perdon é indulgencia hácia pueblos que de todo corazon aborrecia. Mas ahora le pareció llegado el caso de hacer ver á los flamencos que tenian un señor muy bondadoso y verdadero padre de los pueblos en el rey de España.

Se celebró en 1570 la ceremonia de la publicacion del edicto en Amberes con la mayor pompa y aparato. Se hizo una funcion solemne de iglesia en la catedral, á la que asistieron el duque con su comitiva, las autoridades del pais y una inmensidad de pueblo. Subió, al púlpito el obispo de la diócesis, y leyó en alta voz el breve pontificio, por el que la santidad de Pio V absolvia del crimen de heregía á los flamencos que hubiesen incurrido en tan horrendo crimen. Se oyó la voz del prelado con el mayor recogimiento; mas hácia el fin de su lectura le acometió un accidente que le privó de sus sentidos, y se

tuvo por muy mal aguero, como un anuncio del poco fru-

to que se iba á sacar de la indulgencia.

En seguida se dirigió el duque á la plaza pública, donde se habia erigido un gran tablado, y colocado en medio una especie de sólio muy lujoso. Allí se sentó el supremo gobernador, rodeado de los magnates de su córte, adornado con un estoque y un sombrero cubierto de pedrerías que le habia enviado el Papa Pio V, cuando le felicitó por la victoria de Groninga. Despues de impuesto silencio por el pregonero, fué leido por éste el edicto del perdon en flamenco y en francés, para que fuese de todos entendido; mas se dice que se oyó muy poco su voz, sea por la casualidad de estar enfermo, sea por industria del duque, mas deseoso de llamar la atencion del público hácia su persona, que de ocuparle en las palabras del edicto. Hizo en efecto su lectura poca impresion en los ánimos del auditorio. A unos pareció la providencia ya tardía; á otros insuficiente por sus muchas excepciones. Ningun festejo público se siguió á este acto tan solemne. Ni aclamaciones, ni músicas, ni iluminaciones por la noche, dieron á entender que habia contentado un perdon tan diferido, y ya tan tarde otorgado por Felipe.

CAPTRULO XXXIX.

Continuacion del anterior..-Siguen los disgustos por la décima..-Inflexibilidad del duque de Alba..-Mendigos maritimos..-Toman el puerto de Brille..-Insurreccion de Zelanda y Holanda..-Entrada de Luís de Nassau en Mons..-Harcha al sitio de esta plaza don Federico de Toledo.--Derrota de un cuerpo auxiliar francés..-Segunda entrada en los Paises-Bajos del príncipe do Orange..-Toma varias plazas del Brabante..-No puede hacer levantar el sitio de Mons..-Se retira á Holanda..-Entra en Mons el duque de Alba..-Van los españoles á las provincias del Norte.--Toma y saco de Zutphen.--Incendio de Naardem..-Obstinada defensa de Harlem..-Toma de esta plaza..--Toma don Luís de Requesens el mando de los Paises-Bajos.--Vuelve á España el duque de Alba.--Es bien recibido del rey.--Sale desterrado á Uceda (1).

1570-1575.

Estaba el duque de Alba sumamente descontento de su espinoso cargo, y deseaba restituirse cuanto mas antes á la córte, donde sabia que sus enemigos trabajaban tanto en su descrédito. Se dice que el rey mismo no estaba satisfecho de su administracion, y que habian ofendido mucho el fausto y arrogancia desplegados por el duque en la celebracion de su triunfo sobre los de Nassau, y en la ceremonia de la publicacion del decreto de indulgencia. Se llegó á nombrarle un sucesor, que fué el duque de Medinaceli; mas éste no gustó del mando en Flandes por entonces, y el duque tuvo que permanecer á pesar suyo en un puesto donde era tan aborrecido.

Seguia el asunto desagradable de las nuevas contribuciones, sin que aflojase el duque de Alba en la perentoria dureza con que exigia los pedidos, ni los estados y el pueblo todo en la resistencia á concederlos. Hubo con este motivo sérias turbulencias en varias poblaciones. En Bruselas mismo se cerraron muchas tiendas de comerciantes, de artesanos, hasta de carniceros y panade-

⁽¹⁾ Las mismas autoridades.

ros y otros necesarios á la diaria subsistencia. Irritado el duque de este desacato cometido en la capital, y hasta delante de sus mismos ojos, mandó ahorcer á diez que le parecieron mas culpables; pero cuando iban los verdugos á desempeñar su cometido, llegó á los oidos del gobernador general la noticia de mas sérias turbulencias.

Hasta entonces habian sido los Paises-Bajos teatro de una guerra provocada por los grandes proscriptos que los habian invadido á mano armada. Por muchas que fuesen las simpatías con que los mirase la generalidad del pais, no se puede decir que el pais estaba alzado. Lo que no habian hecho hasta entonces ni los rigores del duque de Alba, ni la sangre derramada por el famoso tribunal, ni la presencia del príncipe de Orange y de su hermano, fué producido por el tributo de la décima. En materias políticas no todos tienen igual grado de intorés; ni las ventajas en caso de victoria, ni los castigos en el de vencimiento, pueden alcanzar á todo el mundo. Mas cuando se trata de contribuciones, todos sienten mas ó menos su gravamen, los pequeños igualmente que los grandes. Las impuestas y exigidas en tono tan absoluto por el duque de Alba, no pudieron menos de consumar el descontento del pais, y hacer mas efecto que las disensiones políticas v religiosas que habian preparado tantas turbulencias. Lo que dasta entonces habian dado los Paises-Bajos, era mas un simple donativo que un tributo; cada pais contribuia mas ó menos, segun la determinacion de sus estados peculiares, que obraban de un modo independiente. Todos los señores habian sido muy parcos en exigencias de esta clase, y el mismo Cárlos V, tan despótico en todo, habia respetado en esta parte los usos é inmunidades de los pueblos. Los pedidos del duque de Alba tenian todos los caractéres de odiosidad que por an osender à los habitantes de los Paises-Bajos. Era un jese extranjero, instrumento de opresion y servidumbre, que pedia impuestos con el objeto de dar consistencia á un órden de cosas tan impopular y tan odiose. No solo

mostraban descontento por estas exacciones las clases populares, sino los mismos estados, y hasta las personas que se mostraban interesadas por la consolidacion del poder del rey de España. De varias partes se hicieron al duque fuertes representaciones pidiendo el pago de una contribucion alzada con preferencia á la de la décima; mas fueron todos estos ruegos desestimados por el duque, tanto mas obstinado, cuanto que atribuia á una sublevacion disfrazada esta resistencia por parte de los pueblos. Algunas ciudades se negaron, y entre ellas la de Utrecht, que ya se habia distinguido en otro tiempo por su adhesion á la causa protestante, hasta el punto de ceder uno de sus templos á los prosélitos del culto nuevo. Expió esta ciudad sus culpas pasadas, juntamente con las nuevas, sufriendo poco menos que los horrores de un sitio, y al fin una contribucion mucho mas gravosa que la que habia resistido. Otros pueblos fueron igualmente objetos del rigor del duque de Alba, resuelto á seguir adelante con sus resoluciones. No es de admirar, pues, que prescindiendo de los daños y perjuicios de los intereses propios, contribuyese esto á mantener vivo el fuego de la sedicion, que el gobernador general juzgaba ya extinguido para siempre. Que el príncipe de Orange se aprovechase habilmente de esta nueva medida de rigor del de Alba, parece natural, pues era su interés explotar cuanto contribuyese á hacer en Flandes odioso al rey de España. El que habia sabido sacar tanto fruto de todas las faltas y rigores de este gobierno, de la ereccion de los nuevos obispados, de la dureza del cardenal Granvella, del establecimiento de la inquisicion, del suplicio de los condes de Egmont y de Horn, en fin, de todas las crueldades y violencias sanguinarias á que se habia propasado el duque de Alba, debió de aprovecharse de este impuesto de la décima. Aunque retirado en Alemania, conservaba estrechas relaciones con todos sus partidarios de los Paises-Bajos, sobre todo con los habitantes de las costas de Holanda y Zelanda, donde era mucho

mayor el número de sus adictos. Como aquellos pueblos son tan diestros y prácticos en la navegacion, trató de organizar una insurreccion marítima, que no podia menos de ejercer una gran preponderancia. A los Mendigos silvestres, de que ya hemos hablado, sucedieron otros con el nombre de marítimos ó acuátiles, y cuya mayor parte se componia de proscriptos. Hacian por mar excursiones parecidas y con el mismo objeto que las de los terrestres. Recorrian en corso las costas de los Paises-Bajos, desde la embocadura del rio Ems hasta el canal de Inglaterra. haciendo presas en todo lo que podia pertenecer al rey de España. Habiendo aumentado su número, creció su osadía, y se apoderaron en 1572 del puerto de Brille, á las órdenes de Guillermo Lumey, conde de la Marca, teniendo por compañeros á Guillermo Blosio, Treslong, un tal Antelot, bastardo de Brederode, y otros. Allí alzaron el estandarte de la rebelion contra el gobierno del rey, y proclamaron la religion protestante, señalando este celo religioso con todo género de desacatos y de excesos en los templos católicos, como lo tenian de costumbre.

Se debe considerar la ocupacion de Brille como el principio de una nueva época en la historia del pais, como la verdadera cuna de la con el tiempo tan famosa república de Holanda. Se hicieron los sublevados fuertes en la plaza, y no solo resistieron la embestida de Bossut, gobernador á la sazon de la provincia de Holanda, quien trató de sofocar la rebelion en su mismo nacimiento, sino que á su vista le quemaron algunas de sus naves que estaban separadas de las otras. Que este movimiento tenia ramificaciones en casi todos los pueblos de la Flandes, y sobre todo de la Holanda, aparece claro por el cambio que produjo en los ánimos de todo el pais, donde fué celebrado con entusiasmo, alimentando nuevas esperanzas de sacudir para siempre el yugo de los españoles. Llevaban los sublevados pintadas en sus banderas diez monedas, haciendo alusion al tributo de la décima, y

sin rebozo se reconocian hechuras del príncipe de Orange, á quien pagaban la cuarta parte de lo que sus presas producian. No fué Brille el único pueblo que cerró sus puertas al conde de Bossut. Imitó su ejemplo el de Dordrech, adonde trató de trasladar el conde sus tropas. con objeto de darles algunos dias de descanso. Pasó despues de este desaire à Roterdan; mas aunque esta plaza trató de hacer alguna resistencia, abrió al fin sus puertas. aunque con mucha precaucion, permitiendo solo entrar una por una las compañías que seguian al conde. Mas apenas estuvieron dentro, ó porque quisiesen castigar la desconfianza de los habitantes, ó por desahogar la irritacion de los pasados descalabros, entregaron á saco la ciudad, y pasaron á cuchillo á mas de trescientos de sus moradores. Dió nuevo pábulo aquella atrocidad al fuego de la insurreccion, que ya cundia en aquellas provincias marítimas, donde era de tan antiguo odioso el vugo de los españoles. Se alzó Flesinga, puerto importante de Zelanda, donde por las exhortaciones del párroco, hallándose en el púlpito, se expulsaron á los españoles que la guarnecian, llegando hasta á colgar al gobernador Alvaro de Pacheco, que pasaba por pariente del duque de Alba, en venganza de que éste habia mandado degollar á un hermano de Treslong, uno de los principales caudillos del pronunciamiento. Coronaron los de Flesinga su insurreccion demoliendo el castillo ó ciudadela que se acababa de con-truir por disposicion del duque de Alba.

Siguieron el ejemplo de Flesinga todos los pueblos principales de la provincia de Zelanda, á excepcion de la plaza de Middelburgo, capital de la isla de este nombre. Pasó á sitiarla el conde de Tserat con un cuerpo de los sublevados. Pero el duque de Alba envió en su socorro á Sancho de Avila con mil hombres, que se embarcaron en Berg-op-zoom, y cayeron tan á tiempo sobre los sitiadores cogidos de sorpresa, que los mataron casi todos. En seguida pusieron sitio los zelandeses á la plaza de Tergoes, en la isla de Sur-Bebeland, con objeto de pasar

despues de su conquista á la de Middelburgo. Partieron en su socorro los capitanes españoles Sancho de Avila y Cristóbal de Mondragon; mas no pudieron llegar por la superioridad de los buques enemigos, que ya sobre aviso, acudieron á interceptarles el camino. Constantes sin embargo en su provecto los capitanes españoles, recurrieron al expediente de hacer la expedicion á pié, aguardando para ello la marea baja. Con el auxilio de un práctico que les enseñó y guió por un vado poco peligroso, se pusieron en marcha las tropas, desnudas de medio cuerpo abajo, llevando en lo alto de las picas saquillos con pan y pólvora. Así llegaron con harta exposicion y trabajo al campo de los sitiadores, que pusieron en derrota.

A la insurreccion de Zelanda siguió la de la Holanda; de modo que con la celeridad del rayo, casi las dos provincias, á excepcion de Amsterdam y Middelburgo, sa-

cudieron el yugo de los españoles.

Se pusieron todos estos pueblos sublevados bajo la proteccion, y reconocieron las autoridades del príncipe de Orange, formando una especie de república confederada, y echando así los cimientos de un nuevo estado, que llegó con el tiempo á ser tan célebre. Trató el príncipe de hacerlos prontamente con armas, municiones y navíos, distribuyéndoles las rentas eclesiásticas. Inteligentes y practicos en la navegacion, en el comercio y en todo género de industria, aumentaron poco á poco sus fuerzas y poder, de modo que al cabo de cuatro meses habian formado en Flesinga una escuadra de ciento cincuenta buques, con que hicieron correrías en puertos de la parcialidad de España, tomando sus embarcaciones.

No se redujo la rebelion á las provincias de Holanda. Habia pasado á Francia, despues de la primera retirada del príncipe de Orange de los Paises-Bajos, su hermano Luis, conde de Nassau, que á sus cualidades militares reunia las de hábil y activo negociador, sin desconocer las artes de la intriga. Se estrechó el conde con los calvinistas franceses, de quienes esperaba auxilios podero-

sos; y tan identificado se mostraba por su causa, que se hilló en sus filas como simple aventurero en la batalla de Montoncourt, donde fueron derrotados. Desmayaron con esto sus esperanzas, mas pronto se reanimaron: primero. por la paz de San German, que fué tan ventajosa para los calvinistas franceses, y despues por la apariencia de favor de que gozaban en la córte del rey de Francia, segun veremos á su debido tiempo. Continuó el conde Luis en Francia en sus estrechas relaciones con el partido calvinista, llegando á tal punto con ellos su privanza, que hizo parte del número de los comisionados que enviaron en mensaje á Carlos IX en una importante negociacion que con él tenia entablada. Utilizó el de Nassau este favor, logrando que le confiasen un cuerpo de su nacion, al frente del cuai se puso en marcha para los Paises-Bajos, y se apoderó por sorpresa de la plaza de Mons, ventaja para él tanto mas apreciable, cuanto este auxilio de tropas francesas confirmaba en cierto modo los temores que se habian concebido de la guerra que iba á estallar entre el rey de Francia y el católico.

No se mostraba favorable la fortuna al duque de Alba. Estaba encendido el fuego de la rebelion en el Mediodía y en el Norte, y lo que mas podia aumentar sus aprensiones era la especie de favor de que gozaban los calvinistas franceses con el rey de Francia. Llamado el gobernador español por dos objetos tan distantes á la vez, deliberó en su consejo sobre cuál debia merecer la preferencia. Opinaron algunos, y entre ellos el maestre de campo general Chapino Vitelli, porque se trasladase á las provincias del Norte, donde la hostilidad se mostraba con tantos síntomas de encarnizamiento. Le hicieron ver lo dificil que seria reducirlos á la obediencia del rey si se les dejaba tiempo para organizar la guerra y aprovecharse hábilmente de las ventajas del pais, cortado por tantos canales donde eran fáciles las inundaciones. Mas el duque de Alba, dando sin duda mas importancia de la que en si tenia á la invasion del conde Luis, y

preocupado sin duda con la próxima ruptura entre Francia y España, se decidió como punto preferente por la expugnacion de Mons, y envió con este objeto á su hijo don Federico con el maestre general del campo, mientras él se hallaba pronto á seguirlos despues de algunos dias. Asentó don Federico sus reales en el paraje que creyó mas oportuno, y echó á los enemigos del monasterio de la Espina, que, como punto fuerte, habian guarnecido con un crecido número de tropas. Mientras tanto se hallaba en marcha con direccion á Mons un nuevo cuerpo de franceses que enviaba Coligny á las órdenes del señor de Genlis, hermano de otro de este nombre que habia muerto en un campo de batalla. No queria el conde de Nassau que el de Genlis viniese solo, y sí que se reuniese con el príncipe de Orange, que se preparaba á entrar por los Paises-Bajos; mas, ambicioso el francés de la gloria de salvar por sí solo á Mons, pasó adelante sin aguardar al príncipe, y proporcionó á don Federico una victoria decisiva, en que murieron mil doscientos hombres franceses, habiendo perdido los españoles solo treinta. Quedaron de los enemigos seiscientos prisioneros, entre los que se contó el mismo general en jefe. De estos fueron muchos ahorcados en las plazas vecinas, y otros que andaban fugitivos por los campos cayeron en manos de los paisanos, que ejercieron con ellos todo género de crueldades.

Llegaba mientras tanto á las fronteras de Flandes el príncipe de Orange, ansioso de reparar el desaire sufrido anteriormente, alentado ademas con el buen semblante que en el Norte del pais sus asuntos presentaban. Venia á la cabeza de seis mil caballos y once mil infantes. Pasó el Mosa á principios de junio de 1572. Tomó de viva fuerza á Ruremunda y penetró por el Brabante, con intento de marchar al socorro de su hermano. Acometió en el camino á Lobayna, cuya plaza se libertó del saqueo por diez y seis mil escudos de oro. Entró en seguida de grado ó por fuerza en Malinas, Nivelles, Diest, Lichen,

Tirlemont, Dendermunda, Ondenarde y otros pueblos de menor importancia. Los que le abrieron sus puertas, se rescataron con dinero: los que se resistieron, fueron

entregados al pillaje.

Se vieron de este modo los Paises-Bajos teatro de cinco ejércitos beligerantes. Por el Norte infestaba las costas y los pueblos marítimos el conde de Lumey con los sublevados holandeses: por la frontera de Francia habia invadido el conde de Nassau: por la de Alemania el conde de Berges en auxilio del príncipe de Orange: por la del Oriente este caudillo en persona con las tropas que llevamos indicadas, y en el medio, haciendo frente á todos el duque de Alba con sus españoles y demas tropas

que servian bajo las banderas de la España.

No es difícil imaginarse los desórdenes y excesos de que el pais seria teatro en un conflicto de pueblos tan divididos en opiniones y creencias. Cada historiador debilita ó agrava los colores del cuadro, segun el espíritu de nacion ó de partido á que pertenece, pues una imparcialidad exacta es difícil y hasta imposible de encontrar en los que refieren acciones de los hombres. Se escribió mucho en su tiempo de las exacciones y crueldades cometidas por los del príncipe de Orange, del saqueo de las casas, del robo de los templos, de la profanacion de las imágenes, en fin, de la repeticion de cuantos excesos en este género se cometieron en tiempos anteriores. A excepcion de las profanaciones de los templos, no se distinguian menos los católicos en actos de crueldad y de barbarie, aunque algunos los quieren presentar como justos castigos y actos de permitidas represalias. La guerra va acompañada siempre de horrores que no pueden evitar los mismos jefes animados de otras miras, y muchas veces el que se presenta con pretensiones de libertador, suele ser un azote, no por lo que él mismo hace ó manda hacer, sino por lo que se vé precisado á permitir por lo duro de las circunstancias. Es probable que el principe de Orange no quisiese bacerse odioso en un pais cuyos

simpatías tanto le interesaban; pero escaso de dinero, con tropas extrañas sedientas de botin, no debe parecer extraño que diese en ocasiones rienda suelta á la codicia de la soldadesca.

Como era su objeto principal hacer levantar el sitio de Mons, donde estaba encerrado el conde de Nassau, no perdió tiempo en trasladarse á las inmediaciones de la plaza. Mas la tenia cercada en persona el duque de Alba, y habia elegido y fortificado con tanta maestría su campo, que le fué imposible al de Orange desposesionarle de él, operacion que debia preceder á su empresa de librar la plaza. La batalla á que llamó á su enemigo en campo raso, no fué aceptada por el general español, siempre circunspecto y determinado á no aventurarse inútilmente con suerzas inferiores, cuando aguardaba del tiempo una victoria mas segura. No permitian sus circunstancias al de Orange gastar mucho tiempo ocioso, por las mismas razones que hemos indicado en su primera invasion de los Paises-Bajos. Una noticia vino á poner fin á la irresolucion en que se hallaba, y fué la de la matanza de los Hugonotes en París, de que hablaremos en adelante, ocurrida en 24 de agosto de 1572, y que destruia completamente sus ilusiones sobre la próxima ruptura entre el rey de Francia y el de España. Hizo este acontecimiento en los franceses que le acompañaban una tristísima impresion, y viéndolos en vísperas de amotinarse, determinó el príncipe levantar el campo, padeciendo muchas pérdidas en su retirada, pues el duque de Alba destacó un cuerpo de ejército que le siguió los alcances toda aquella noche, matán dole mas de quinientos hombres, sin dejarle un momento de descanso en sus cuarteles, pues algunos de los enemigos llegaron hasta su misma tienda, y le hubiesen asesinado sin la alarma que dió el ladrido de sus perros. Continuó el príncipe su marcha penosa hasta Delft, en Holanda, mientras su hermano, el conde de Nassau, sin poder ya conservarse en Mons, entregaba la plaza al español, bajo las condiciones de dejar salir la guarnicion, á cuyo frente se dirigió

á Dilemburgo, en Alemania.

Entró el duque de Alba victorioso en Mons, y sus tropas recobraron con toda brevedad todos los pueblos y plazas de que se había apoderado el príncipe de Orange. Si éste cometió excesos en su escursion por el Brabante, no fué menos el rigor con que abusaron de su victoria las tropas españolas. Hizo el duque de Alba castigos muy ejemplares en cuantos se suponian de la parcialidad de su enemigo. Malinas, que no había querido admitir guarnicion española antes de ocuparla el príncipe de Orange, fué entregada á saqueo por espacio de tres dias. Excitó el rigor de estas represalias muchas nuevas murmuraciones contra la severidad del duque de Alba, y éste tuvo que justificarse por medio de un manifiesto que, como puede suponerse, no llevó la conviccion al ánimo de sus irreconciliables enemigos.

El príncipe de Orange, aunque fugitivo y sin ejército, encontró en las provincias septentrionales las mismas simpatías de que habia sido objeto tantos años. Estaba ya profundamente arraigado en ellas el odio al yugo español, el espíritu de propia independencia, y sobre todo un celo ardiente por el nuevo culto religioso. Fué desde entonces considerado el de Orange como el jefe civil y militar del pais, y reconocido como tal por sus estados reunidos en Dordrecht con este objeto. No ignoraban aquellas provincias que, reducidas ya á la obediencia del rey las del Mediodía, se dirigirian contra ellas las armas de los ven-

cedores.

En efecto, mientras el duque de Alba se restituia á Bruselas, se encaminaba su hijo don Federico con una fuerte division á la provincia de Güeldres, apoderándose de la plaza de Zutphen que tambien entregó á saco. Por su parte penetraba el capitan Mondragon por la provincia de Zelanda con dos mil hombres, y haciendo con ellos una expedicion por mar, tomó toda la isla de Valckren, de que se habian apoderado los contrarios. Con igual

rapidez se dirigió don Federico desde Zutphen á Nardem, que saqueó é incendió, habiendo hecho pasar la mayor parte de sus habitantes á cuchillo. Mas no fué tan dichoso delante de los muros de Harlem, á cuya plaza, mandada por un jese holandés llamado Riperda, puso sitio, habiéndose negado los habitantes á abrirle sus puertas, rechazando con desden el perdon con que los brindaba. Habian irritado de nuevo las violencias de los españoles el odio de las poblaciones, y los Mendigos marítimos continuaban sus hostilidades con mas ardor que nunca. Se desendian los de Harlem con notable vigor y obstinacion, y el sitio de esta plaza ocupa con razon una de las principales páginas en la historia de las guerras de Flandes, tan célebre bajo cuantos aspectos se la considere. La perseverancia en la defensa fué tan obstinada, y tantas las molestias sufridas por los españoles delante de sus muros, que se resolvió don Federico á levantar el sitio, comunicándoselo así á su padre; mas éste desde Bruselas se lo reprobó con los términos de la mas viva indignacion, amenazándole con que enfermo como se hallaba en cama, iria á ponerse en persona al frente de sus tropas para continuar el sitio. Algunos anaden que el duque, queriendo estimular mas el pundonor de su hijo, llegó hasta decirle, que si no tenia valor para concluir la empresa, mandaria llamar á su madre para que viniese á darle ejemplos de animosidad y de constancia. No era necesario tanto para que don Federico renovase con ardor el sitio; mas en igual grado creció la noble obstinacion de los de Harlem, resueltos á sepultarse, antes que rendirse, entre sus muros. En vez de templar el enojo de los sitiadores, le provocaban con estudio, haciéndoles burla y escarnio desde sus murallas. Como Harlem era el principal asiento de la rebelion, y se habian cometido alli mas que en parte ninguna profanaciones de los templos, colocaban sus defensores las imágenes de la Vírgen y de los santos en sus muros, y celebraban farsas religiosas, con lo que ardian mas en coraje los españoles. tan celosos contra tamaños desacatos. A estas burlas añadian los de Harlem la ofensa positiva de colgar muchos prisioneros de sus muros; y una vez que los sitiadores les lanzaron la cabeza de un jefe que marchaba con tropas en su auxilio, respondieron los de Harlem arrojando once al campo español, diciendo que las diez representaban la décima impuesta por el duque de Alba, y la undécima el interés de una deuda tanto tiempo diferida. Se dice que entre los defensores de la plaza se contaba un cuerpo de mujeres esforzadas, cuya capitana se llamaba Kenaba, que no solamente tomaban parte en todos los peligros, combatiendo personalmente, sino que trabajaban con notable ardor en el reparo de las fortificaciones.

Duraba va mas de ocho meses el sitio de esta plaza célebre. Habiéndose concluido todos los recursos en municiones y víveres de los sitiados, y medio derruidos los muros por la artillería enemiga, que hizo contra ellos mas de diez mil disparos, cantidad enorme para aquellos tiempos. Viéndose ya en tanto aprieto los de Harlem, trataron de hacer una salida, y de perecer todos entre las filas españolas; mas fueron detenidos á las puertas por los llantos de las mujeres y de los niños, y la plaza rendida á discrecion, agotados va todos los medics de defensa. Se concibe bien los rigores que ejercerian contra los vencidos, unos vencedores irritados con tan terrible resistencia. Fueron horribles los castigos que hizo ejecutar don Federico en los principales motores de la defensa, en los que habian tomado mas parte en la pasada rebelion, en los que se habian distinguido mas en el pillaje y profanacion de los templos. A mas de trece mil personas se hace ascender la pérdida de las dos partes. Fué muy grande la experimentada en el campo de los españoles, y la toma de esta plaza debilitó tanto las fuerzas de don Federico, que tuvo que levantar el sitio de la de Alcmar que habia emprendido.

Mientras por tierra se conseguian estos triunfos, al-

canzaron los Mendigos una victoria en el mar contra el conde Bossut, gobernador de Holanda, y adquirieron desde entonces una superioridad que no perdieron nunca du-

rante toda aquella guerra.

Con los hechos de armas que acabamos de referir, terminó el gobierno del duque de Alba en los Paises-Bajos. El duque de Medinaceli, nombrado sucesor suyo, como ya hemos dicho, renunció el cargo, y en su lugar fué nombrado don Luis de Requesens, comendador de Castilla, de la Orden de Santiago, que se hallaba á la sazon en Barcelona. Partió éste en seguida para su destino, acompañado solo de dos companías de caballería, y á últimos de 1573 llegó á Flandes, donde el duque de Alba le hizo entrega de su cargo, poniéndose en se-

guida en camino para España.

Produjo la salida del duque de Alba de Flandes diversas sensaciones, alegrándose unos de verse libres de lo que llamaban su azote, sintiéndolo otros por parecerles que esta misma severidad que distinguia su conducta, contribuia á fomentar el descontento y el odio con que era mirado el gobierno del rey en los Paises-Bajos. En cuanto al príncipe de Orange, debió sin duda complacerse de la ausencia de un hombre, cuya habilidad y pericia militar habian puesto hasta entonces un obstáculo invencible á sus empresas; porque el talento y capacidad del duque de Alba en cuanto dice relacion á asuntos de milicia, era tan reconocida entonces por amigos y enemigos, como es hoy célebre en todas las historias.

En cuanto al rey de España, aunque en su córte abundaban émulos del duque y censores de su conducta, le recibió con afabilidad, como satisfecho de sus procederes. No hay duda de que la conducta observada por el duque en los Paises—Bajos, habia sido aconsejada y hasta prescrita por Felipe. Por duro y rigoroso que fuese, lo era mucho mas el rey de España; y si impuso castigos tan severos en los Paises-Bajos, estaban en perfecta consonancia con lo que deseaba el amo á quien servia. No

podia éste, pues, que jarse de quien habia observado con . tanta exactitud sus instrucciones, y por lo mismo le conservó, á lo menos en la apariencia, en todo el favor de que habia gozado en su córte durante tantos años. Mas con el tiempo, sea que estuviese en secreto descontento el rey de este servidor, ó por otras causas de importancia, recibió el duque de Alba órden de salir de la córte v retirarse á Uceda, una de sus muchas posesiones. Atribuyen algunos esta desgracia, á que habiendo su hijo don Federico concertado su casamiento con una dama de la córte, se desposó con otra por consejo de su padre. Mas cualquiera que haya sido la causa de este cambio en el ánimo del rey, no desplegó el duque menos entereza de alma en su destierro, que al frente de los ejércitos de España. Ya veremos con el tiempo salir de la jaula este leon, que en su vejez no habia perdido el fuego y la valentía de sus primeros años.

CAPITULO XL.

Asuntos de Francia..-Consecuencias de la segunda tregua con los calvinistas..-Estado de los partidos..-Vuelta de las animosidades..-Excitaciones á una nueva guerra.-Se declara..-Batalla de Farnac..-Muerte del príncipe de Condé..- Enrique de Navarra..- Batalla de Montoncourt..-Nueva tregua..-Paz de San German..-Verdaderos sentimientos de la córté..-Favor de los calvinistas.-Descontento de los católicos..-Se ajusta el matrimonio e Enrique de Bearne con Margarita de Valois.--Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, á la córte.--Nu muerte en París.--Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.--Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de París.--Fiestas con este motivo (1).

1568-1572.

VOLVAMOS ahora los ojos hácia Francia, que de todos los estados no sujetos al directo poder del rey de Espa-

^(!) Autoridades. Los principales historiadores de Francia, como Mezerai, el padre Daniel, Anquetil, Lacretelle, Voltaire, Memorias y Correspondencias de Du Plessis-Mornay, de Thou, etc. Nos ha ser-

ña, era el que mas llamaba su atencion, y dónde influia de un modo mas eficaz y activo su política. Nada de cuanto pasaba en Francia se escapaba de su vista vigilante: de todo le daban las noticias mas exactas sus embajadores, y sacaba Felipe II algun partido para el arreglo de su conducta con sus gobernantes y personas influyentes. Nada hay que admirar en esta atencion, en estos cuidados, en esta vigilancia; recordando que estaba encendida en Francia una guerra civil, en que se hallaban de un lado las doctrinas dominantes de la Iglesia católica, y en el campo opuesto las innevaciones introducidas por Calvino y demas sectarios, objeto de tanto odio y execracion á los ojos de Felipe. Vecinos á Francia se hallaban sus estados de Flandes, donde cundian las mismas opiniones, à las que los calvinistas de aquel reino daban pabulo. ¿Qué cosa podia haber de mas interés á los ojos del rey de Espana, que la extirpacion de esta heregia, que el exterminio, si no habia otro medio, de acabar con todos sus sectarios? Asi le hemos visto aconsejar hasta ahora al gabinete de Francia las medidas mas severas y rigorosas contra estos enemigos de la fé católica; así en las conferencias de Bayona, aunque cubiertas con el velo del misterio, se trató de los medios de acabar de una vez con todos ellos, si otros expedientes no bastaban. Con los heresiarcas no comprendia Felipe II la posibilidad de paz ni tregua. Mas desgraciadamente para su política, la reina Catalina de Médicis no participaba de estos sentimientos tan ardientes, y aunque no se puede dudar de su catolicismo, no la desagradaba emplear el instrumento de los calvinistas, cuando encontraba en sus contrarios algun obstaculo a la preponderancia de que era tan celosa. En aquel pais y época de

vido particularmente de guia, la Historia de la reforma, de la liga, y del reinado de l'inrique IV, por M. Cap ligae, obra digna de tanto mas crédito cuanto que la mayor parte del texto se reduce à copias literales de toda ciase de documentos de la época.

facciones y de intrigas, cuando se hallaban sobre la escena tantas pasiones é intereses encontrados, no se podia caminar tan en línea recta como lo deseaba el rey de España, acostumbrado á la obediencia ciega y pasiva de sus súbditos. Asi le desvelaban tanto los negocios de Francia y excitaban en alto grado su irritacion y su impaciencia. Era aquel un drama cuyo interés iba creciendo cada dia, sin que ningun hombre previsor pudiese calcular cuándo ni de qué modo llegaria á su completo desenlace.

Fué de tan poca duracion la tregua concluida en 1568, despues de la batalla de San Dionisio, como la anterior, y por las mismas causas. Habian influido en esta suspension de armas el cansancio y fatiga de la guerra por una parte, por la otra las intrigas de la reina Catalina, cuyo poderio solo se apoyaba en que no quedase demasiado preponderante ninguno de los dos partidos. Mas pasado algun tiempo de descanso, volvian á su vigor los resentimientos, las pasiones mútuas, los deseos de venganza, y la voz de los intereses que mutuamente se excluian. En aquellos tiempos de ferocidad, de intolerancia religiosa, no podian vivir en paz dos sectas de un caracter tan distinto. Si en los jefes se mezclaban con las doctrinas religiosas intereses de otra esfera, no sucedia lo mismo con las masas adictas á lo que les sugeria su creencia. Se renovaron los celos, las inquietudes, las acusaciones, los temores que á cada partido inspiraba la conducta de su antagonista. Eran los católicos los mas, y en sus intereses entraban por política ó fanatismo religioso los personajes mas influyentes, tanto propios como extraños. El rey no gobernaba todavía, mas habia sido: educado con todos los sentimientos de intolerancia que, animaba á las dos sectas religiosas. Aunque Catalina de Médicis no participaba de este celo ardiente de creencias, no podia menos de propender al triunfo de la religion católica que siempre habia profesado. Con ella estaban los principes de la casa de Lorena, representada por el

cardenal de este nombre, bermano del difunto duque de Guisa; con ella un gran número de principales de la córte que habian ya combatido contra las armas de los calvinistas. Se mantenia el pueblo de Paris en su antiguo fanatismo, en el horror que profesaba al culto nuevo, y estos sentimientos eran comunes a casi todos los católicos dela monarquía. Prevalecia entonces la opinion de que era lícito faltar á su palabra; no guardar ninguna fé ni juramento trat indose de los calvinistas. v que todos los medios eran buenos con tal que pudiesen conducir a su exterminio. Tal habia sido el parecer del duque de Alba en las conferencias de Bayona. De la misma manera se expresaba el rey de España, en sus comunicaciones con la córte de Francia, y en las cartas que dirigia a los principales personajes de aquel reino. Tal era el lenguaje del Papa Pio V, en las que sobre el particular escribia al mismo rey de Espana, al de Francia, al duque de Saboya, á los mismos príncipes de Italia. Ya desde entonces se echaban los fundamentos de la liga católica de que hablaremos en su debido tiempo, y aunque ahora no hizo tanto mido, no dejó de ser una asociacion muy respetable. Estaba a su frente la misma reina Catalina, a quien sugeria su interés mostrarse enemiga declarada de los hugonotes. Se renovaron los rigores contra los sectarios. Se les obligó á someterse á un nuevo juramento de sumision ciega à los intereses del r y, de combatir siem. pre a su favor, de no tomar nunca las armas contra el trono. Se les obligó despues á renunciar a todos los cargos y empleos de que los habia revestido la corona. dandose a entender con esto que el calvinismo era una cualidad incompatible con la de funcionarios del estado. Se llegó por fin a prohibir el ejercicio publico del culto protestante, concediéndose solo la tolerancia á las creencias. Todo indicaba, pues, el plan resuelto de destruir para siempre el calvinismo.

Mas no se acaba asi con opiniones tan fuertemente arraigadas en las masas, con corporaciones que han lle-

gado á ser tan numerosas, que se han familiarizado con los peligros de la guerra, y que conservan todavía elementos para renovarla. Era ; pues , la guerra inminente. y estallo de nuevo, aunque los calvinistas no se hallaban. á la sazon en felices circunstancias. Los habia separado la paz, y aunque les infundia grandes temores la conducta de la corte; aunque estaban bien informados de sus pasos, no creian que las cosas llegasen á tal punto, que los pusiesen en el caso de tomar las armas. Corrieron a ellas todos los celosos calvinistas, desde los principales personajes hasta las clases mas infimas de la nuevaiglesia. El príncipe de Condé, jese del partido, no se descuidó en esta crisis peligrosa, y antes que le tomasen los caminos, se dirigió en companía del almirante Coligny á la plaza fuerte de la Rochela, principal asiento de la nueva religion, y considerada desde entonces como su baluarte principal, como la base de sus operaciones militares.

Declarada y encendida de nuevo la guerra civil, se renovaron los furores y calamidades con que en las dos épocas anteriores se habian distinguido. ¡Guerra civil y guerra religiosa! En estas dos palabras están envueltos coantos desastres pueden afigir á un pueblo que de tales pugnas es teatro. Volvieron los calvinistas á sus violencias de saquear templos católicos, de destruir y profanar las imágenes y objetos de un culto que acusaban de idolatría. Volvieron los católicos á ejerger las mismas represalias en sus conventículos, y á pasar por el fuego y el cuchillo dos sectarios de una nueva religion, que designaban con el nombre de impiedad abominable. Para dar una idea del espíritu de intolerancia y fanatismo que á los dos partidos animaba, haremos ver que uno de los jefes calvinistas, llamado Jacobo Crousol, llevaba una bandera de tasetan verde, donde se veia una hidra, eu+ yas cabezas se hallaban todas con capelos de cardenal, é mitras ó capuchas de fraile, que él exterminaba bajo la figura de Héreules. Apenas se daba cuartel de una y otra parte. Era mas sombrio, mas solemne el aspecto que los calvinistas presentaban: mas licencioso el de los católicos; pero no eran menos crueles, menos sanguinarias sus venganzas.

Por todas partes se hacian preparativos para entrar en campaña y huscar los azares de una lucha abierta. Pedia auxilio la corte de Francia al rey de España. Los esperaban los calvinistas de Alemania. Se dió la primera batalla en las llanuras de Jarnac á principios de 1569. Mandaba el ejército del rey, su hermano el duque dé Anjou, jóven de diez y ocho años, dotado de gran valor, aunque de ninguna experiencia en los combates. Se hallaba al frente de las tropas calvinistas el príncipe de Condé, ya de tanta reputacion por sus campañas. Fué la batalla sangrienta, y el campo quedó por los católicos. Herido mortalmente en ella el príncipe de Condé, pereció a manos del vizconde de Montesquiu, capitan de la guardia, su enemigo personal, que le encontró tendido en el campo de batalla. La victoria que se declaró; pues, por las tropas del rey, no fué sin embargo decisiva, ni podia serlo, componiendose los ejercitos de tan pocas fuerzas, y quedando vivo el cuerpo general que los ali-

Quedaron los calvinistas por entonces sin jefe militar, pues aunque en cierto modo tambien lo era Coligny, no alcanzaba la reputacion del príncipe difunto. Fué sentida tan amargamente esta muerte por los suyos, como celebrada y tenida á castigo de Dios por los contrarios. Era el príncipe de Condé hombre activo, de brazo y de cabeza; hábil jefe de faccion, capitan inteligente, de gran valor y sangre fria en los combates, afable en su trato, extremadamente popular en su partido, dotado de toda la ambición que no puede menos de distinguir á los hombres que se hallan en su caso, generoso y magnífico, muy querido de las personas del otro sexo, aunque la historia le representa pequeño, feo y hasta un poco contrahecho. Dejó sin duda su muerte un gran vacío; mas luego se vió ocupado su

lugar por un jóven apenas salido de la adolescencia. Era este Enrique de Bearne, hijo de Antonio de Borbon, rey titular de Navarra, muerto en el cerco de Ruan cinco años antes. Habia nacido el jóven príncipe en Paris en 1553, y pasado luego al Bearne, donde fué educado por su madre, Juana de Albret, reina de Navarra. La historia dá muchos pormenores de la crianza de este príncipe, á quien acostumbraron desde su niñez á los alimentos mas comunes, á los ejercicios mas duros, y á todo género de privaciones. No ignoraba sin duda su madre las escenas de revueltas y tumultos á que estaba destinado. A la muerte del principe de Condé, presentó á su hijo en el campo calvinista, donde con grandes aclamaciones fué reconocido como jefe del partido, aunque no con asentimiento univer: al; pues el almirante Coligny, si bien cedia al impu'so de la mayor parte, no podia menos de resentirse, de que un niño le viniese á usurpar el rango principal á que aspiraba. Hubo pues dos partidos en el campo calvinista; el del príncipe de Bearne, que tenia á su favor todos los jóvenes militares apasionados del príncipe de Condé, y el de Coligny, que à fuer de calvinista mas rancio se apovaba en la masa popular y en los predicantes de Ginebra. La misma excision tuvo lugar en el campo católico. Era jefe de uno la misma reina Catalina, sostenida por su hijo favorito el duque de Anjou, cubierto con los laureles de Jarnac: dominaba en el otro el cardenal de Lorena, apoyado en el recuerdo del duque de Guisa, en las grandes esperanzas que daban sus dos hijos, que habian empezado ya la carrera de las armas. Continuaba siendo esta familia en extremo popular á los ojos de los parisienses, que los consideraban como principales campeones del catolicismo, mientras la reina Catalina excitaba sospechas y desconfianzas por su politica artificiosa, que la hacia inclinarse alternativamente a entrambos bandos.

Mientras tanto se dió entre los dos ejércitos la segunda batalla en las llanuras de Montoncourt, mas renida y mas sangrienta que la primera, y donde la victoria se decidió de un modo mas decisivo á favor de los católicos. Fué este triunfo tan brillante, que excitó el mayor entusiasmo, y dió motivo á grandes regocijos y festejos, no solo en París, sino en las demas ciudades de Francia, que estaban á la devocion de los católicos. Igualmente fué celebrada la victoria en las córtes extranjeras amigas de la de Francia. Envió el rey de España una embajada extraordinaria con cartas de felicitacion para el rey, para la reina madre, para el duque de Anjou y para el jefe de la casa de Lorena. A todos exhortaba á que redoblasen sus esfuerzos y siguiesen con constancia el camino que les deparaba la fortuna; á no desperdiciar la favorable ocasion de acabar para siempre con los enemigos de la Iglesia. Mas ya no ofrecian las cosas el buen semblante

de que se lisonjeaba el rey católico.

Volvió por tercera vez el cansancio y la fatiga de la guerra. Eran los choques demasiado violentos, para que pudiesen ser de larga dura. A pesar de haber sido tan desastrosa la batalla de Montoncourt, no estaban los calvinistas destruidos, ni aun desanimados. Resueltos á probar de nuevo los azares de la guerra, aumentaron los alistamientos, y esperaban á cada momento refuerzos de Alemania. No se mostró inferior á su alto puesto el jóven Enrique de Navarra, y á todos daba ejemplo de magna-nimidad y constancia. Catalina de Médicis por otra parte veia muy remota la terminacion de una guerra provocada por el espíritu de intolerancia. Los socorros de España eran pocos y tardíos. A excepcion de un corto número de tropas, que envió el duque de Alba despues de la primera expulsion de los Paises-Bajos del príncipe de Orange, ningun auxilio habia enviado el rey católico. Se defendian los calvinistas en las plazas que les habian servido de refugio. Costaba el sitio de San Juan de Angelí mas gente de la que podia separar del grueso del ejército el partido católico, y los hombres de entendimiento comenzaban á ver, que la guerra estaba en el mismo estado que al princinio Por otra parte inquietaba á la reina madre el crédito de que comenzaban á gozar los jóvenes principes de Guisa, y temio que en los campos de batalla llegasen al brillo y esplendor, que habian hecho á su padre ten temible para ella. Se dió pues oidos á los hombres del partido medio, que desenhan el término de aquella guerra asoladora. No ponia la corte repugnancia al ajuste de una paz: los católicos la deseaban. Se entablaron pues las negociaciones, y á pesar de varios obstáculos y dificultades, se firmó una tregua precursora de la paz definitiva. y al fin se ajustó en 1570 en San German, á pesar de las murmuraciones violentas de los católicos ardientes y exaltados, á pesar de las manifestaciones en contrario de Felipe II, y á pesar de las reconvenciones y hasta acriminaciones del pontífice, que consideraba como un crímen todo pacto y estipulacion con los hereges. Catalina se mostró sorda á todas estas consideraciones y reconvenciones, y por esta vez se abrazaron los católicos y los calvinistas, aunque con poca sinceridad por ninguna de amhas partes. Quedaron estos con el libre ejercicio de su religion, y el goce de sus dereches civiles, con la posesion de algunas plazas fuertes que les sirviesen de seguridad, sin mas restricciones que la de no poder celebrar sínodos ó reuniones á diez leguas del radio de la capital, donde la religion dominante y exclusiva era la católica, como ya hemos visto.

Tan ventajosa sué la paz para los hugonotes (1) que

⁽¹⁾ Varias veces, hemos empleado la palabra de Hugonotes, sinónima entonces de la de Calvinistas. La hacen unos derivar de la voz Hugon, que en algunas provincias de Franca se usaba para alemorizar a los niños, querióndose dar así á entender el miedo y espanto que los calvinistas infundian. Pero lo mas probable es, que Hugonotes viene de la voz alemana eidgenossen (juramentado) aludiendo al juramento que hicieron en Ginebra y varios punto de Suiza los nuevos sectarios, de unirse estrechamente contra sus antagonistas. En Saboya y demas paises verinos se pronuncia esta voz eignois, que tiene bastante analogía con la de huguenot ó hugonote, como en Francia los llamaban:

en vista de lo que sucedió despues, se la creyó un lazo armado para destruirlos mas á mansalva; pero de su sinceridad por parte de la córte, á lo menos de que no era una celada, hay documentos que presentan pruebas positivas. A no ser así, no se hubiese manifestado tan abiertamente el descontento de los católicos ardientes; no se hubiese mostrado tan quejoso y resentido el rey de España; no hubiese tronado tanto el Vaticano. Así como por esta parte hubo disgusto y descontento, se mostraron satisfechos y gozosos los principes protestantes de Alemania, que felicitaron por ello al rey de Francia.

A mas de este tratado público de la paz de San German, tuvo artículos secretos, por los que se comprometia Carlos IX á otorgar varias gracias y favores á los jefes protestantes, y sobre todo, á pagar cien mil escudos á los reitres (1) alemanes, á fin de activar su partida, que

era tan deseada.

Descansó por un momento la Francia de la agitacion y tumultos que en ella causaba una guerra tan funesta. Se retiraron á sus castillos los calvinistas, despues de haber conquistado con tantos peligros y sangre su tolerancia religiosa. Volvió París á su tranquilidad, y la córte á los placeres y devaneos licenciosos, que eran su elemento. Los hombres previsores y de observacion no dejaban de columbrar á lo lejos la nueva tempestad que se iba poco á poco aglomerando; mas esto no impedia que la generalidad celebrase la pacificacion, que este acto fuese objeto en la capital, sobre todo, de fiestas y regocijos públicos, en que el monarca tomaba una parte muy activa.

¿Lo era asimismo Catalina? Posible es, y muy probable, que la pacificacion del reino fuese para los dos un motivo

⁽¹⁾ Otros, y en particular los historiadores españoles, dicen rai/res. Las dos son voces corrompidas de las alemanas, ritten (andar á caballo), ritter, (ginete ó caballero.)

de satisfaccion y de alegría. Lo cierto es, que á los principales jeses calvinistas se les prodigaba todo género de agasajos y de obsequios; que Coligny, al venir á París, sué objeto para la córte de deserencias y respetos; que hubo embajadas muy cordiales de París á los diferentes principes luteranos de Alemania; que se enfriaron por entonces las relaciones con España, y que la córte manifestaba adherirse á un partido medio, que se habia formado, y no puede menos de formarse siempre que chocan intereses y principios extremos, que se excluyen mútuamente.

Sin meternos en interioridades, y contrayéndonos á los hechos, se puede asegurar que los dos partidos católieo y protestante, por su indole, por sus intereses, por sus miras de política, eran dos cosas heterogéneas, inamalgamables. Era interés de los calvinistas separar á Cárlos IX de la córte de España, unirse con vínculos de alianza con la reina Isabel de Inglaterra, con los principes protestantes del imperio, y hacerle tender una mano protectora á los rebeldes de los Paises-Bajos. El almirante Coligny, sin duda demasiado poseido de la idea de favor que gozaba con el rey, y de su preponderancia en el Consejo, escribió una larga memoria sobre la necesidad de romper con España, declarándose altamente favorable à la emancipacion de los Paises-Bajos; mas fué una imprudencia de quien no conocia bastante las personas y las cosas. Informado del menor paso que se daba en Paris el rey de España, tenia mil medios de neutralizar cuanto favor podia gozar en la córte el almirante. Envió Felipe nuevas instrucciones á su embajador (don Francisco de Alava), y tomó disposiciones que provocaron una explicacion de la córte de Francia acerca de los proyectos hostiles que la suponian. La vigilancia del embajador español en París fué tal, que disgustada de ello la reina Catalina, pidió su remocion y la obtuvo; mas á pesar de las explicaciones mútuas por entrambas partes, las relaciones quedaron por el momento, frias, El matrimonio proyectado entre Cárlos IX y la infanta de España doña Isabel Clara Eugenia, no tuvo efecto, y el jóven rey se casó con una hija del emperador Maximiliano, por sugestiones del partido medio.

Se habia colocado la córte de Francia en una posicion que parecia falsa, y en efecto lo era. Por una parte no estaban los calvinistas bastante satisfechos, y Coligny se habia retirado á la Rochela, con el despecho de ver el poco efecto que habia producido su memoria. Por la otra vivia alarmado Felipe II con la idea de la posibilidad de que se declarase el rey de Francia favorable á los Paises-Bajos. Se hallaban, pues, los hugonotes recelosos; los católicos ardientes, indignados. Y como no era posible que la córte de Francia guardase un perfecto equilibrio entre ambas partes, sea por conviccion, sea por capricho, sea porque lo creyese necesario, ó tal vez por fingir mas, pareció inclinarse la balanza del lado de los calvinistas.

Ya habian sido antes éstos objeto de particulares atenciones, alterándose en su favor algunos artículos del tratado precedente. Se les permitió tener mas congregaciones religiosas que las estipuladas, y hasta en París mismo, aunque sin carácter público, para mas muestras de favor se envió á la Rochela al mariscal Corsé, encargado de entrar en conferencias con los principales jefes calvinistas, para reparar los agravios de que se quejaban; se invitó al almirante Coligny á que se trasladase á Blois, adonde se dirigia la córte; se habló de un armamento en favor de los Paises-Bajos, de ajustar un enlace entre el duque de Alenson (hermano del rey) con la reina de Inglaterra, y sobre todo de casar á Enrique, príncipe de Bearne, con Margarita de Valois, hermana del monarca.

Hubo un momento en que los calvinistas pudieron creerse árbitros de los destinos de la Francia. Expusieron altamente sus quejas los de la Rochela, en cuya compañía se hallaba á la sazon Luis de Nassau, hermano del príncipe de Orange, y enviaron una solemne embajada al

rey, que la recibió con muestras de favor y de agasajo. Renovó el rey Cárlos con este motivo sus instancias á Coligny para que viniese a Blois, y el almirante no dudó en ponerse en marcha, seguido de cuarenta caballeros mas adictos á su causa.

Se hizo al almirante en Blois un recibimiento cordial y amistoso, mezclado de respeto y reverencia. Desde su llegada fué admitido en el Consejo. Le dió el rey todas las muestras de la mas ciega deferencia: le colmó de favores á él y á los suyos: mandó que se persiguiese judicialmente à los que habian infringido los artículos de la paz de San German, procediendo á medidas violentas contra los hugonotes, y pareció adoptar las ideas que el almirante le habia sugerido en la memoria va indicada. Se hablaba de próxima guerra contra el rey de España, y de una expedicion á los Paises Bajos en auxilio de los sublevados. Se dieron patentes de corso á los de la Rochela, permitiéndoles vender las presas en su puerto. Parecia la corte completamente decidida á favor de los calvinistas, y la reina madre se les mostraba aún mas afable y cariñosa que su hijo. Se retiró de Blois la familia de los Guisas, despechada del favor que iban adquiriendo sus rivales. Se presentaba Coligny como un hombre omnipotente. Recibió del Parlamento cartas registradas de seguridad contra toda persecucion de los Guisas por la muerte de su padre: sacó cartas de la córte para el duque de Saboya, pidiéndole que diese entrada en sus estados y protegiese á sus correligionarios; y para complemento de la buena voluntad del rey, se pagaron a los Reitres de Alemania cuatrocientos mil escudos de sueldos caidos, á fin de que regresasen á su patria.

Podian muy bien todas estas condescendencias y favores no ser mas que un lazo para acabar, para exterminar mas à mansalva al partido protestante; pero se destruye completamente esta opinion con el proyecto concerbido y efectuado al fin de enlazar à Margarita, hermana de Carlos IX, con el príncipe Enrique de Béarne. Paracet

imposible y fuera de toda probabilidad que se llevasentan adelante la ficcion, y por otra parte no hay que buscar en las acciones humanas causas extraordinarias cuando se pueden explicar de un modo muy sencillo. Natural era que el rey de Francia, cansado de los horrores de la guerra eivil, buscase en el buen trato y concesiones hechas á los protestantes, los medios de sofocarla para siempre; ni tenia nada de extraño que Catalina de Médieis se mostrase inclinada al calvinismo, como un partido débil que necesitaba de su proteccion con preferencia á los ca-

tólicos, que se sostenian á sí mismos.

Encontró este enlace, proyectado entre Catalina de Valois y el príncipe de Bearne, gravisimas dificultades. La princesa era católica, y su futuro esposo protestante. Se necesitaba una dispensa formal del Papa, que à la sazon lo era Pio V, y este pontifice, para quien semejante matrimonio era una atroz profanacion, se negó del modo mas duro y mas solemne á concederla. «Lo que nos ator-»menta incesantemente (tales son las palabras de su carta »al rey), es que se inste tanto en el matrimonio del »principe de Navarra con Margarita vuestra hermana, »por la vana esperanza de que contribuya á reducir al » principe à la religion católica. ¿No es mas de temer que »la princesa llegue á ser la pervertida? Se expone de este » modo mucho la salvacion de su alma; y aunque ella »persista en vivir católicamente, no tendrá paz ni reposo nunida con un marido herege. " Sabedor del proyecto el rey de España, trató por su parte de embarazarle, alegando que la princesa estaba prometida al rey don Sebastian de Portugal, en cuyo arreglo habia personalmente intervenido. De esta repugnancia que tenia el Papa y los principes católicos en consentir el enlace de Margarita con un calvinista, participaban Juana de Albret, madre del príncipe, y los principales ministros de la nueva secta, por principios y motivos asimismo religiosos. El mismo Coligny llevaba en secreto á mal el matrimonio por la importancia política que iba á adquirir el principe de

Bearne, considerado ya como jefe del partido protestante, tan en menoscabo de la autoridad del que se reputaba como su patriarca. Mas estaban demasiado empenados el rey de Francia y su madre en realizar su plan, para que se arredrasen con semejantes repugnancias.

Por el pronto cedió la de Juana de Albret y sus ministros á las razones de conveniencia y utilidad que semejante matrimonio reportaba a su partido, y á invitacion de la córte se presentó en Blois con un acompanamiento numeroso. La recibieron el rey y su madre con todas las muestras de cariño y de respeto, y se dieron nuevos pasos á fin de que cuanto antes se verificase el matrimonio. Como persistiese el pontífice en su negativa, llegó Carlos IX á decir á Juana de Albret: «Tia mia, yo os honro » mucho mas que al Papa, y amo mas a mi hermana que » le temo: no soy hugonote, pero tampoco tonto: así si » el Papa se hace demasiado bestia, yo mismo tomaré a » Margarita de la mano, y la haré casar en medio del » sermon en un templo calvinista (1).»

Con la traslacion de la córte a París, verificada de allí á poco, perdió mucho terreno el partido protestante. En Blois, ciudad pequeña, podia Coligny ejercer su influencia, sin grande inconveniente, sin chocar de cerca con la falanje de sus enemigos. En París, iba a ser testigo del favor que él y su partido disfrutaban con el rey, una inmensa poblacion que profesaba el odio mas ardiente al calvinismo. No había sido el partido extremo católico espectador pasivo del ascendiente que habían tomado sus antagonistas. Se agitaban las masas: los principales jefes católicos daban pabulo a tan ardientes sentimientos. Atento á todo el rey de España, se mostraba naturalmente protector del catolicismo tan comprometido. En París se murinuraba altamente de los progresos que, á la sombra del favor real, iba haciendo el calvinismo en

⁽¹⁾ Si le Pape fait trop la beste, je prendrais Margot par la main, et la menerai épouser en pleia presche.

todas partes. En las plazas, en los mercados, se hablaba de sus profanaciones, de los ultrajes que de ellos recibia el viejo culto; de los anuncios de la cólera del cielo, de los prodigios, de las señales evidentes de lo que estaba Dios causado de sufrir mas tiempo el triunfo de los enemigos de su Iglesia. Era objeto de esc ndalo y horror la presencia en París de los malditos hugonotes: por todas partes se les señalaba con el dedo como hereges, como impios. No ignoraban Coligny y los suyos estas disposiciones de los animos; mas conhados en la proteccion del rey, sin duda despreciaron un peligro cuya extension no conocian.

Poco tiempo despues de la llegada de la corte á Paris, murió Juana de Navarra, de enfermedad natural, segun los católicos; de veneno administrado por órden de la reina Catalina de Médicis, á lo que dijeron entonces los mas fogosos calvinistas. Ningun gran personaje muere, segun la opinion del vulgo, de muerte natural, si hay otros poderosos interesados en su fallecimiento. No fué excepcion de esta regla la reina de Navarra. Vieron los católicos en su muerte un castigo del cielo: los calvinistas una traicion y alevosía de la reina madre. Se abro el cadaver por orden de la corte, y los médicos certificaron que la muerte habia sido producida por una calentura muy maligna. En el testamento de la difunta no se halló ningun indicio de que ésta hubiese concebido la menor sospecha. Coligny y los suyos, cualquiera que hubiese sido su sentir, se dieron en publico por satisfechos. De todos modos no alteró esta novedad las ideas de la córte con respecto al matrimonio, y Enrique de Bearne, que à la muerte de su madre tomó el título de rey de Navarra, se presentó en París seguido de mas de mil de los suyos á efectuarlo (1572).

La presencia de tantos hugonotes nuevos en la capital, dió nuevo alimento á la cólera del pueblo. «Los hugonotes, ¡los malditos hugonotes! decia el populacho por donde quiera que pasaban: ni se quitan el sombrero delante de las imágenes de Cristo y de los santos, ni se

arrodillan delante del Santísimo.» Y mientras se proferian estos gritos, mientras en la masa de la inmensa poblacion fermentaban tantos sentimientos de odio y de venganza; no pensaba la córte en otra cosa que en llevar cuanto antes á su término el proyectado enlace. No podemos menos de entrar en algunos pormenores de los artículos del contrato matrimonial, para que se juzgue mejor si esta union era un acto de buena sé por parte de la córte ó una verdadera asechanza s como se creyó despues, ó como tal vez se cree en el dia. « Daba el rey en »dote á su señora hermana trescientos mil escudos de "oro al sol, mediante cuva suma renunciaria á todos sus »derechos sucesivos, paternos y maternos en favor de su »hermano. Sin embargo, visto el apuro de los tiempos, »no se la podia dar esta suma en dinero contaute: se sa-»tisfaria en compras de rentas sobre la ciudad de París. y de las que disfrutaria la referida dama. La reina ma-»dre, por el singular amor que profesaba á su señora "hija, le daba doscientas mil libras tornesas. Los duques »de Anjou y de Alenson, le daban veinte y cinco mil »libras cada uno. Debia haber comunidad de bienes en-»tre los esposos: en caso de muerte de uno de ellos, ten-»dria, el que sobreviviese, el gobierno y la administra-»cion de los bienes é hijos hasta que llegasen a mayor »edad, siendo esta para los varones de diez y ocho anos. »y de quince para las hembras. Dotaria el señor principe » de Navarra á su esposa con cuarenta mil libras de ren: »ta, para gozar de ellas durante su vida. Quedaba á la » voluntad de la reina de Navarra y del príncipe, su hijo, »dar en favor de este matrimonio las sortijas y joyas que »gustasen, y por el precio que les conviniese. Declararia »dicha reina, en favor de estas bodas, á su hijo por hepredero universal; porque de otro modo no se verificaria dicho enlace, El primer hijo nacido de dicho se-»nor principe y de la referida senora, seria declarado. »heredero universal, y en caso de que el primero mupriese sin hijos, lo seria el inmediato, y asi de hijo en

»hijo, haciéndose lo mismo en defecto de varones con las »hembras. La reina de Navarra daria á su hijo el usu»fructo y goce del condado de Armagnac, y le entrega»ria doce mil libras de renta que gozaba de viudedad so»bre diferentes bienes. El señor cardenal de Borbon, en
»favor de dicho matrimonio y por el afecto que profesa»ba al príncipe su sobrino, confirmaria en su favor las
»renuncias de las sucesiones paterna y materna hechas

»antes por él en el del difunto rey de Navarra.»

El Papa Pio V, que se habia mostrado tan resueltamente opuesto á la concesion de la dispensa, no existia; mas su sucesor Gregorio XIII manifestaba adoptar los mismos sentimientos. El cardenal de Borbon, tio del principe, que debia dar la bendicion nupcial, se resistia à consumar la ceremonia sin el requisito del permiso del pontifice. Murmuraban los calvinistas de tantas dilaciones. En este conflicto apeló la córte á una superchería, que mencionaremos aquí para hacer conocer mejor el carácter de los tiempos. Se fingió una carta del embajador en Roma, quien hacia saber que el cardenal de Lorena le decia que por su habilidad y destreza habia obtenido al fin, de Su Santidad, el permiso para el matrimonio, y que con el próximo correo enviaria infaliblemente la dispensa, por lo cual podria pasarse á su celebracion sin ningun inconveniente. Aparentó el rey leer el pliego con gran satisfaccion, y lo mismo la reina madre, que sué la forjadora de la carta. No dudó el cardenal de la autenticidad del documento y se prestó á la voluntad del rey, quien dió las órdenes para que cuanto antes se llevase á efecto.

Se verificó el matrimonio el 18 de agosto de 1572, con toda ceremonia y una pompa extraordinaria. Acompañaron á los novios á la catedral de Nuestra Señora, donde se les habia de dar la bendicion nupcial, el rey, la reina, todos los príncipes de la sangre real, todos los grandes personajes de la córte, tanto católicos como calvinistas. Asistian el cuerpo municipal, las autoridades

Томо п.

militares y civiles, precedidos y seguidos de gentileshombres de palacio y de los arqueros de la guardia. Se observó que mientras los grandes personajes católicos se presentaron vestidos con el mayor lujo y magnificencia, Îlevaban los calvinistas los trajes mas sencillos, lo que excitó la cólera del pueblo, teniéndolo á desprecio de la ceremonia religiosa, y sobre todo del templo católico donde iba á celebrarse.

Se levantó delante de la puerta principal de la catedral un gran tablado, donde el cardenal de Borbon dió la bendicion nupcial al príncipe de Bearne y á Margarita de Valois, á presencia de la muchedumbre. Concluido el acto se separó el príncipe de la comitiva, mientras esta pasó al interior de la catedral á oir una misa solemne à que asistieron todos los católicos. Se quedaron los protestantes todos fuera paseándose en la plaza de la catedral, lanzando miradas de enojo y de desprecio sobre las efigies del atrio y demas adornos, que eran á sus ojos signos y emblemas de la idolatría. El pueblo que lo observaba se entregó á nuevos arrebatos de furor, y no cesaba de maldecir y escarnecer á los malditos hugonotes. No menciona la historia muchos ejemplos de un matrimonio celebrado de una manera tan extraordinaria. Si habia alguna duda de lo inamalgamables que eran, sobre todo entonces, los católicos y los calvinistas, debió de disiparla lo ocurrido durante aquella ceremonia.

Aquel dia hubo un gran banquete y funciones extraordinarias dadas por la córte: al siguiente las dió la municipalidad de no menos lujo, magnificencia y aparato. Pocos preveian que eran precursoras estas fiestas de

una catástrofe espantosa.

CAPITULO XLI.

Continuación del anterior.--Agitación de los partidos.-Horrible plan del catótico.--Asesinato de Coligny.--Matanzas en París la noche víspera de san Bartolomé.-Continúan en los dias sucesivos.--Se imitan en los demás
pueblos de Francia,--Las aprueba y sanciona el rey.-Nueva insurrección de los calvinistas.---Sitios de Saucerre y de la Rochela.--Conversion del rey de Navarra y
del principe de Condé al catolicismo.-Elección del duque
de Anjou por rey de Polonia,---Parte á tomar posesion
de la corona.--Muerte de Carlos l X.--Su carácter. (1)

1572-1574.

A NTES de pasar á los hochos, que son objeto de este capítulo, no estará de mas que volvamos la vista á los que llevamos mencionados. El favor que el partido calvinista disfrutaba hasta entonces en la corte, tenia mas de aparente que de sólido. Sin armarle un lazo como se creyó entonces, como se creyó despues, pudo muy bien Cárlos IX considerar su conducta como necesaria para la pacificacion del reino: pudo muy bien la reina madre creer, que la convenia por entonces apoyarse en los calvinistas, para dominar á los católicos. Mas de esta conducta aconsejada por la política, á la verdadera adhesion. à lo que se llama simpatia, hay una distancia enorme. Los calvinistas, que así se lo persuadieron, se mostraron demasiado crédulos, muy poco conocedores de las cosas y de los hombres. El primero en participar de este error fué el mismo Coligny, que presumió demasiado de su habilidad, y se creyó ya el árbitro de los destinos de la Francia.

Catalina de Médicis sin grandes principios, sin creencias muy sólidas, sin mas móvil en toda su conducta

⁽t) Las mismas autoridades que en el anterior.

que el ejercicio del poder, era una mujer demasiado astuta, para no tener fija siempre la vista en los dos campos. Conocia sin duda la importancia del calvinista; mas no se la ocultaban las fuerzas del católico. En lugar de pensar sériamente en hacer la guerra al rey de España, mantenia con él una correspondencia muy activa, y se disculpaba lo mejor que podia de los actos que eran objeto de acriminaciones por parte de Felipe. Atento éste á todo; en estrecha correspondencia con su embajador; en inteligencia con las personas mas influyentes del partido católico, pasaba por su protector, y por el enemigo mas encarnizado del contrario.

Coligny, que como ya hemos visto, se creia en la cumbre del favor y del poder, llevó su ceguedad hasta el punto de querer emancipar al rey de la reina madre, que era la que realmente gobernaba, como si estos lazos formados por la naturaleza, estrechados por el hábito y la misma necesidad, se pudiesen romper por medio de la intriga, y sobre todo, por quien tal vez era objeto de una secreta repugnancia. No fué dificil á Catalina conocer este juego del jefe de los calvinistas, motivo mas para separarse de ellos y acercarse al partido de los Guisas.

Mientras la córte permaneció en Blois, figuraba allí mucho el partido calvinista. Trasladada á París se absorbió casi en la inmensa mayoría católica exaltada, cuyo furor crecia á proporcion que se suponia en aumento el favor de que disfrutaban en la córte. Ya hemos visto, que la presencia de estos malditos hugonotes, hacia prorumpiral pueblo en expresiones de furor y de venganza. Es preciso conocer muy poco lo que son partidos en política, para no concebir las influencias secretas que daban pábulo á estos sentimientos de suyo ardientes y exclusivos. Los jefes católicos mas exaltados eran sumamente queridos de la muchedumbre, y el duque de Guisa, sobre todo, excitaba los mismos sentimientos de idolatría que su padre. Las noticias que circu-

laban en las plazas, en las calles, en todos los parajes públicos, del ascendiente que iba adquiriendo el hugonotismo en todas las provincias, estaban habilmente calculadas para encender nuevos odios en la muchedumbre, para hacerles ver el peligro que el culto católico corria, si se toleraban por mas tiempo los enemigos de Dios y de sus santos.

Conocian muy bien algunos calvinistas previsores lo falso de su posicion, y se llenaban de temores al ver la espantosa minoría en que se hallaban; mas otros, fiados en su favor con el rey, despreciaban á sus enemigos, y respondian á los gritos de cólera de la muchedumbre con amenazas v bravatas. Hubo muchos de entre ellos que vendieron sus haciendas, con objeto de lucirlo en París, y presentarse con todo esplendor en las fiestas y solemnidades de la córte; tan ciegos estaban con su aparente prosperidad, y poseidos de su gran valer, por lo mismo que los halagaban. Era Coligny entre todos el mas alucinado, con su presidencia del Consejo, y con las muestras de deferencia y de respeto por parte del rey, que le llamaba padre.

Si toda esta deferencia, si la conducta observada mas 'de un año hacia por la córte con el partido calvinista, fué una trama, un plan concebido de antemano para adormecerle, para atraerle á París, donde se pudiese acabar con el mas facilmente; si se quiso coronar esta obra de doblez con un matrimonio, que precisamente habia de llamar á la capital tantas personas influyentes, lo mas florido de la hugonotería, se puede decir que era un proyecto tan diabólico como astutamente ejecutado. Mas de que la trama no venia de tan lejos, y sobre todo, de que no -entraba en ella el rey de España, depone su correspondencia de aquel tiempo; deponen sus temores, sus sospechas, sus que jas de la conducta de Cárlos y su madre. Y no olvidemos una circunstancia en corroboracion de lo que vamos indicando, á saber, que precisamente en estos tiempos, cuando se supone que la corte de Francia meditaba tan grande alevosía, salia de este pais el conde Luis de Nassau á la cabeza de un cuerpo de franceses auxiliares, con el que se apoderó de la plaza de Mons, como lo hemos hecho ver á su debido tiempo. ¿Cómo pudieron llevar tan adelante la ficcion? ¿Cómo guardaron el rey Cárlos y su madre una reserva tan inexplicable con el rey de España? ¿No estaban con él en inteligencia desde las conferencias de Bayona, sobre la necesidad de acabar con la secta calvinista? A confiarle su secreto, ¿ no se hubiesen libertado de las inquietudes, del embarazo, en que naturalmente les ponian sus reclamaciones?

Todo pues contribuyó á juzgar, que si en el favor dispensado al partido calvinista hubo su cálculo, y falta de sinceridad, no iba envuelto un plan de alevosía. Las cosas habian llegado á un punto tal, que sin necesidad de proyectos concebidos de antemano, era inevitable un conflicto entre partidos, entre opiniones, entre creencias que mútuamente se rechazaban y excluian. Por una parte el odio de la poblacion de París hácia los hugonotes, con tantos testimonios expresado; por otra la desconfianza que comenzaba á apoderarse de este partido, y las acusaciones que públicamente hacia de la perfidia y trato doble de la reina madre; aquí las intrigas de los jefes católicos, del embajador de España y del nuncio de Roma; allí la conviccion en que se hallaban los católicos ardientes, de que solo por el exterminio acabarian con los malditos hugonotes, todos fueron elementos del plan que se adoptó por fin, de recurrir á violentos medios, plan en que probablemente no fué impulsadora la corte, sino arrastrada por el movimiento popular que otras manos dirigian.

La casa de Lorena, siempre violenta, siempre encarnizada contra los calvinistas, sobre todo contra el almirante, acusado del asesinato del duque de Guisa delante de los muros de Orleans, era la que estaba á la cabeza de toda esta muchedumbre fanática, que no respiraba mas que sangre. Enrique, nuevo duque de Guisa, hijo del

asesinado, idolo del pueblo, habia entrado en conferencias secretas con los principales cabezas de motin, con los católicos mas ardientes de la municipalidad, prometiéndoles su cooperacion en el vasto plan de venganza y de exterminio. El horizonte se cubria de nubes que presagiaban una tempestad horrible. Sin embargo, no disminuia el favor aparente que los calvinistas disfrutaban en la córte, y Coligny vivia tranquilo, halagándose siempre con la idea de llegar un dia á ser el solo privado,

director y consejero del monarca.

El dia 18 de agosto de 1572 se habia celebrado el matrimonio entre Margarita de Valois y Enrique de Navarra. Aquel dia y el 19 se pasó en regocijos y en festejos. El 22, es decir, cuatro dias despues, al regresar Coligny de palacio á su casa, á eso de las dos de la tarde, se le asestó un tiro de arcabuz desde una ventana, que le hirió gravemente en un brazo, llevándole al mismo tiempo dos dedos de la mano. El asesino, llamado Maurevel, dependiente del duque de Guisa, se evadió en el acto, saliéndose por una puerta de París, donde tenia un caballo prevenido que le puso con rapidez

al abrigo de todas las pesquisas.

Produjo aquel tiro en una calle pública y en la mitad del dia, la misma impresion que el estampido de una tremenda tempestad en el silencio de la noche mas profunda. Para los católicos fué una voz de alarma, un grito de próxima pelea: para los calvinistas un anuncio del profundo abismo que ante sus plantas se entreabria. ¡Ya estaba descorrido el velo de sus ilusiones! Ya los Guisas habian perpetrado su gran acto de venganza, pues para nadie era un misterio que el arcabuz habia sido disparado por la mano de los Guisas. Mientras tanto se trasportaba al almirante á su casa en brazos de sus servidores, y rodeado de un acompañamiento numeroso de sus correligionarios. Mostraba Coligny serenidad, mas prorumpiendo de cuando en cuando en exclamaciones contra sus enemigos, de quienes esperaba un pronto desagra-

vio; porque aquel anciano siempre crédulo, no sabia aún, en medio de aquel conflicto, cuán minado estaba el ter-

reno que pisaba.

Recibió el rey la noticia del asesinato de Coligny con muestras de un grande enojo, y mandó hacer pesquisas para la aprehension del perpetrador y cómplices. Pasaba sin embargo á los ojos de la generalidad por sabedor con anticipacion del hecho, si no por su principal instigador: en cuanto á la reina madre, nadie dudaba de la connivencia. Los calvinistas la acusaban altamente, y sea que no creyesen inminente el peligro, sea que creyesen alejarle no presentándose como intimidados, echaban amenazas y se producian con su violencia acostumbrada. Envió el rey un recado á casa del almirante para informarse de su estado y manifestar el interés que le causaba. Los. calvinistas, no satisfechos con este paso de atencion, exigieron que el rey le visitase, para dar asi á entender la consideracion que le merecia su persona; demostracion inútil si Cárlos IX estaba en el complot; inútil tambien si se urdia éste sin su conocimiento.

Accedió el rey á las pretensiones de los hugonotes, y acompañado de su madre, pasó á visitar al almirante la tarde de aquel mismo dia. Mostró el almirante agradecer mucho la visita, hablando al rey en términos muy respetuosos, mas profiriendo quejas sobre la alevosía de sus enemigos y lo mal que los capítulos del tratado de pacificacion estaban observados. Procuró el rey calmarle y sosegarle hablando en términos afables, prometiéndole pronta satisfaccion y rígida justicia. En los mismos términos le habló la reina madre, á pesar de que el almirante no disimuló lo poco satisfecho que estaba de su comportamiento. Ambos mostraron el mayor interés y deseo de su pronta cura, llevando su atencion hasta tocar y examinar la bala que habia causado sus heridas. «Gran fortuna es que haya salido asuera, señor »almirante, dijo con este motivo Catalina, porque he »oido que el difunto duque de Guisa hubiese curado

»de sus heridas á no quedar la suya dentro.» Crueles palabras en aquellos momentos, cuando la herida de Coligny se consideraba como un acto de venganza por aquel

asesinato de que se le acusaba.

Mientras tanto crecia en París la agitacion, y aquel tumulto sordo que precede al estallido de una tempestad, anunciada ya en los aires. Continuaban los conciliábulos del duque de Guisa con los jeses de la municipalidad y los católicos; se pronunciaba sin ningun disfraz el nombre de Maurevel, asesino de Coligny, y se sabia que en su fuga habia sido recibido con entusiasmo en muchas poblaciones, donde se jactaba de su accion, considerada como heróica, como altamente meritoria. Los calvinistas, agrupados por la mayor parte en derredor de la casa de Coligny, se mostraban armados en ademan hostil, y no cesaban en sus amenazas de tomarse la venganza por su mano si el rey no se la hacia. Daba Cárlos IX todas las muestras de mirar este asunto con calor, y habiéndole enviado á decir el almirante que se notaban síntomas de cierta eservescencia, le envió un piquete de los arqueros de su guardia para el resguardo de su casa.

El 23 hubo un consejo privado y secreto en las Tullerías, convocado por la misma reina madre. Alli se trató sériamente de dar apoyo al golpe de mano que se meditaba. En la trama estaba el duque de Anjou, hermano del rey, y ademas de los Guisas, que pasaban por motores, los principales señores de la córte que se tenian por católicos mas exaltados. Estaba decidida la reina mai dre å proteger un movimiento popular que iba å ser lå ruina de los calvinistas. El rey titubeaba todavía; mas su madre le hizo ver que siendo el golpe inevitable, quedaria nula y desairada su autoridad si los buenos católicos de París tomaban la venganza por su mano sin contar con el monarca; razon plausible, que le hizo impresion y promovió su asentimiento. Mas para los que entonces eran de opinion, y lo son todavía, de que era la misma corte la que concitaba las masas contra el partido calvinista, no hubo tal vacilacion é incertidumbre; al contrario, sué el rey quien convocó el consejo á fin de or-

ganizar el movimiento.

Las medidas se tomaron en efecto. Al principio de la noche del 23 al 24, se avistó por última vez el duque de Guisa con sus asociados, y les avisó que lo preparasen todo para aquella noche misma. Se reunió la municipalidad, se distribuyeron armas, se asignaron los puestos, se dispusieron todos á consumar el plan de venganza que tanto tiempo hacia llevaban en sus corazones. En cuanto á los calvinistas, aunque estaban muy sobre sí, hasta el punto de pensar sériamente en salir de París como punto mal seguro, no advirtieron los movimientos de aquella noche, ó no les dieron la importancia que tenian; y cuando ya estaba para sonar la hora de sangre y de matanza, se retiraron tranquilos al cuartel ó barrio

que les estaba asignado por alojamiento.

Fué la casa del almirante la primera acometida por el mismo duque de Guisa, el de Anjou y otros personajes acompañados de asesinos. Los príncipes se quedaron en el zaguan mientras subian los segundos precedidos por un tal Behem, muy partidario de los Guisas, casado con una hija bastarda del cardenal de Lorena. Los arqueros que guardaban la casa del almirante, fueron de tan poco auxilio, cuanto su jefe, católico exaltado, iba con los mismos asesinos. Cuando sonaba la gran campana, señal de dar principio á la matanza, estaba levendo al almirante su capellan algunos pasajes de la Biblia. Al oir el ruido con que habia sido forzada la puerta de su casa. y el estruendo de los que subian la escalera, se armó de serenidad; se vistió aprisa, como mejor pudo, y se apoyó en una pared del aposento. Muy pronto dieron golpes los asesinos á la puerta de su habitación, diciendo con voces descompasadas que la abriesen. El criado que lo hizo en efecto por mandato de Coligny, fué asesinado en el momento. Entonces se avanzó Behem pálido, desgreñado, y le dijo con voz ronca: «¿No eres tú Coligny?»

«El mismo soy, respondió el almirante, y tú, jóven, deberias tener mas respeto á las canas de un anciano; mas cualquiera que sea tu intencion, pocos son ya los dias de que me puede privar un asesino.» A estas palabras se echó Behem sobre él, y le despachó al momento, ayudado de sus compañeros. Mientras tanto el duque de Guisa, que se habia quedado abajo, daba voces diciendo: «¡Behem! ¿Has despachado?» «Sí», respondió el otro saliendo á la ventana. « Pues entonces, repuso el duque, arrójanos acá el cadáver, para que estos señores se convenzan de que es el muerto el almirante." Asi lo ejecutó Behem, y el cadáver de Coligny cayó precipitado en el patio todo ensangrentado. Para reconocerle mejor le lavaron el rostro; y cuando á la luz de una linterna vieron que en efecto era Coligny, le dió una patada el conde de Angulema, bastardo de Enrique II, diciendo: «Asesino del duque de Guisa, la has pagado (1).»

Con el asesinato de Coligny se dió principio á la matanza de los hugonotes. Para disipar las tinieblas de la moche, se pusieron luces en todas las ventanas. Dió la señal la gran campana de la casa de la ciudad, é inmediatamente se vió la muchedumbre armada dirigiéndose al barrio de los calvinistas y á las demas casas de los personajes de esta secta, que todos conocian. La señal con

⁽¹⁾ No sabemos si Voltaire anduvo feliz en la alteracion que de este pasaje hizo en su poema (La Henriada). Supone que los ascinos de Coligny, sobrecogidos con su aspecto venerable, y sobre todo con sus palabras, se echaron à sus piés, sin atreverse à dar el golpe: que Behem (le llama Besme), que aguardaba en el patio, impaciente con la dilacion, subió apresurado, y al ver à los ascsinos inmóviles, se precipitó sobre el almirante, acabándole en el acto. Mas quien aguardaba abajo era el duque de Guisa, y el que aubio à perpetrar el asesinato el mismo Behem, ó sea Besme. Por supuesto el asombro ó inmovilidad de los asesinos, es una creacion del poeta; mas es imposible que en actos de esta especie no discrepen las narraciones sobre ciertas circunstancias. Lo sustancial del hecho es que Coligny, hallándose en su casa herido, fué asesinado por impulso del duque de Guisa, su enemigo mortal, que le consideraba como el asesino de su padre.

que los católicos se distinguian, era un pañuelo blanco atado en forma de cruz sobre el sombrero. Fueron los protestantes cogidos de sorpresa; asesinados unos en su cama, otros á medio vestir y levantándose, quiénes haciendo resistencia, quiénes cayendo desarmados como victimas en un sacrificio, otros despavoridos corriendo por las calles sin saber á dónde, buscando refugio en los pórticos de las plazas, de las iglesias, en el mismo Louvre; por todas partes eran inmolados sin misericordia. Los gritos de la muchedumbre enfurecida, los quejidos y aves de los moribundos, el estampido de los arcabuces, el sonido de las campanas que tocaban á rebato, no podian menos de imprimir terror y espanto en tan horrenda noche. Los principales personajes del partido católico, daban el ejemplo de ferocidad á la plebe fanática, sedienta de horrores y de sangre. El mariscal de Tavannes recorria las calles gritando: «Sangrad, sangrad: segun dicen los médicos, la sangría es tan saludable en agosto como en mayo.» Los Guisas, despues de despachado á Coligny, buscaban nuevas víctimas, y saciaban la saña que profesaban á los calvinistas.

No suspendió la mañana el furor de la matanza. Con la luz del dia se vieron, se buscaron mejor los que ocultaban las tinieblas. Todos los encontrados cayeron al hierro y fuego de los asesinos. Las calles, los muelles del rio, se iban llenando de cadáveres. Muchos de ellos fueron arrojados al Sena, cuyas aguas iban enrojecidas con la sangre: los que no perecieron en las calles, cayeron en sus casas: los que buscaron asilo en el palacio del Louvre, fueron fria y bárbaramente asesinados por los arqueros y alabarderos de la guardia. A la matanza siguió el robo y el saqueo. En la mañana, y en casi todo el dia 24, fué París teatro de confusion, del desórden mas horrible. Las mismas autoridades civiles que habian dado impulso al movimiento, temblaron al ver el carácter espantoso que iba ya tomando, y trataron de poner un freno á la ferocidad; mas no estaba todavía la muchedumbre saciada de matanza. Duraron los asesinatos y el robo todo el dia; los hubo hasta el siguiente. Solo el cansancio y la fatiga desarmaron los brazos de las turbas, sucediendo al ruido espantoso de la destrucción, el silencio del sepulcro.

Estuvo el rey en vela toda la noche en compañía de su madre y otros personajes, testigo silencioso y mudo, segun unos, de lo que pasaba; actor, segun otros, en aquella horrible escena, hasta el punto de hacer fuego con su arcabuz sobre los calvinistas desde uno de los balcones de palacio. Cualquiera de las cosas que haya sido. no hay duda de que tomó sobre sí la responsabilidad toda del acto, y se dió como el principal impulsador de la matanza. El dia 26 salió en público con su madre y una córte muy lucida, y paseó como en triunfo las calles v plazas sembradas de cadáveres. La muchedumbre acogió al rey con los arrebatos del mas férvido entusiasmo; jamás fué tan popular como aquel dia. Se manifestó el rev como satisfecho de la lealtad del pueblo que habia libertado á la nacion de sus implacables enemigos. Quiso ver el cadáver de Coligny que estaba colgado por un muslo de un poste en la plaza de Montfaucon, y le insultó con frases chocarreras. Las mismas damas de la córte examinaron con atencion los cadáveres desnudos, haciendo observaciones que no se creerian hoy; tanto difieren aquellos tiempos á los nuestros (1).

Tal fué la matanza de San Bartolomé, tan célebre en la historia, y en cuyo acontecimiento nos hemos extendido algo mas que de costumbre, para hacer ver el carácter de aquellos tiempos, en que el libertinaje iba unido á la supersticion, y el desenfreno del vicio á toda la ferocidad del fanatismo. Las jornadas de San Bartolomé

⁽¹⁾ A oui dire par les demoiselles de Catherine, "que les dames de la suite du roy consideroient toutes les parties du corps des gentils-hommes huguenots, et jugeoient par certains objets quelle etoit leur force au jeu d'amour."—Memorias de Brantome.

son unicas en su clase. En las visperas sicilianas fué un pueblo levantado en masa contra sus opresores extranjeros: aquí son franceses que degüellan á franceses por solo fanatismo religioso. La circunstancia de escoger la noche para consumar este acto de barbarie, dá al cuad dro una tinta que le hace doblemente pavoroso (1).

Fué la matanza de San Bartolomé inmensamente popular en Francia, donde los católicos se hallaban en inmensa mayoría. Como una chispa eléctrica cundió la noticia por todos los ángulos del reino. La medida violenta tuvo eco en Meaux, en Orleans, en Senlis, en Ruan, en Tolosa, en Bayona, en otros puntos donde los católicos fanáticos imitaron la conducta de sus correligionarios de la capital. Se dijo que para esta efusion de sangre habian mediado órdenes del rey, mas no las necesita la muchedumbre cuando está ansiosa de violencias. Entre las dos religiones existia la mas encarnizada antipatía. No era el rey el motor de estas violencias, aunque despues de perpetradas se quiso dar este carácter.

En París se sancionaron del modo mas público y solemne estas matanzas. El mismo rey dijo en pleno parlamento, que se habian verificado de su órden en desagravio de la religion; palabras que fueron oidas con aplauso. La poblacion en masa de Paris estaba loca de entusiasmo por tan sangriento triunfo de la fé católica. Todo era fiestas de iglesia, sermones en accion de gracias, solemnes procesiones. Se celebraron juegos, se acuñaron medallas, y hasta se representaron dramas alusivos al asunto (2). La

^{- (1)} Es muy difícil leer la relacion de la matanza de San Bartolomé sin que ocurra el recuerdo de las que tuvieron lugar doscientos veinte años despues y en París mismo. Seria muy curioso un paralelo entre las jornadas de agosto de 1572, y las de setiembre de 1792.

⁽²⁾ Fué el mas célebre de todos la tragedia intitulada: La muerte de Coligny, donde figuran como personajes, el Almirante, Montgomeri, el pueblo, el rey, el Consejo del rey, etc.

prensa dió á luz una muchedumbre de folletos, en que se ensalzaba la victoria de los católicos en todo género de estilos (1).

El rey de Navarra y el principe de Condé, no fueron comprendidos en la proscripcion segun convenio de
antemano. Durante las matanzas se aseguraron sus personas, pero el rigor no pasó mas adelante. Sin embargo,
no se les concedió la gracia de la vida sin condiciones
duras, siendo una de ellas la de abjurar el calvinismo. Se
les obligó, so pena de muerte, á dirigirse al Papa, suplicándole que les volviese á admitir en el seno de la
Iglesia, y ademas al rey de Navarra á que expidiese un
decreto prohibiendo el ejercicio del calvinismo en sus estados. Por todas partes se estableció la fórmula de adhesion á la autigua fé católica. El triunfo se cantabá por
completo, y la ilusion pudo por un momento hacer creer
que en Francia habia llegado el fin del calvinismo.

Dió el rey inmediatamente comunicacion de lo ocurrido en París á las potencias extranjeras con quienes estaba en relaciones; mas entre estas las habia católicas protestantes. No podia producir la matanza de San Bartolomé la misma impresion en Inglaterra, en los estados luteranos de Alemania, que en Roma y en España. Así fué muy diverso el estilo de estas piezas diplomáticas. Se dijo á los primeros que el choque habia sido uno de esos movimientos populares, que no está en mano de los gobiernos contener por la gran exaltacion de las pasiones de la muchedumbre; que los hugonotes habian entrado en un plan de conspiración contra la autoridad del rey y las leyes del estado, proyecto que habian confesado al morir los principales jefes de la secta; que el rey, inmediatamente que tuvo lugar el asesinato del almirante, habia tomado todas las medidas para castigarle y

⁽¹⁾ Hay entre estos escritos une de un título demasiado curioso para que no le mencionemos. Passio Domini nostri Gaspardi Coligii, secundum Bartholomeum.

buscar al delincuente; mas que la cólera de sus amigos y correligionarios, habia hecho abortar estas medidas, por haber querido tomar la justicia por su mano; que á pesar de este suceso lamentable, no se alteraban los buenos sentimientos del rey hácia el partido calvinista, y se le dispensaria siempre proteccion segun los términos del tratado, etc. Mas lo sutil y artificioso de estas notas no podia encubrir lo que el acontecimiento tenia de cruel y espantoso, y en todos los estados protestantes no hubo mas que un grito unánime contra la alevosía del partido católico, excitada ó al menos consentida por la corte. La reina Isabel de Inglaterra manifestó quejas muy amargas, á que no pudo satisfacer toda la astucia y sutileza de la reina madre.

Con los estados católicos fué el lenguaje muy diverso. En sus comunicaciones se felicitaba el rey de una ocurrencia que habia purgado el pais de la heregía, dándose por promotor de un acto en que estaba marcada la

mano de la divina Providencia, etc., etc.

De que la noticia de la matanza de San Bartolomé causó una impresion muy agradable en el ánimo del rey de España, dan testimonio las cartas de felicitacion que escribió sobre ello á Cárlos IX, á la reina Catalina de Médicis; y la embajada extraordinaria que con este motivo envió con instrucciones particulares al marqués de Ayamonte, encargado de esta mision para visitar al rev, á la reina, al duque de Guisa, al de Anjou, á los principales personajes que pasaban por promotores de los asesina. tos. Cualquiera que comprenda el odio y el horror profesado por el rev de España á los hereges, concebirá tambien que veia la mano de la Providencia en una medida que se podia considerar como un castigo de sus crímenes. No olvidemos que tales eran los sentimientos dominantes en la Europa. Las sectas religiosas se odiaban, se rechazaban mútuamente, y sea por intereses de ambicion mundana, sea por puro fanatismo, ó por las dos cosas reunidas, ninguna se creia segura y dominante sin la destruccion de su con-

traria. Felipe II, que veia con tanto disgusto el favor de que en la corte de Francia gozaban los calvinistas tan estrechamente aliados con los rebeldes de Flandes, debió de regocijarse en alto grado con una novedad que sin duda iba á restablecer en aquellos paises su preponderancia.

Fué en Roma donde la noticia de las matanzas de San Bartolomé excitó mas entusiasmo. El cardenal de Lorena, que residia á la sazon en la ciudad eterna, gratificó con mil escudos al correo extraordinario que, ganando horas, le llevó las nuevas. Celebró y aplaudió solemnemente el pontifice la hazaña en pleno consistorio. Hubo con este motivo regocijos públicos, misas solemnes, pomposas procesiones, vistosos juegos de artificio. Se mostraron los franceses residentes en aquella capital. arrebatados de alegría. Aún se vé en la capilla Sixtina un cuadro con que se consignaron á la memoria y edificacion de la posteridad tantos horrores.

Cambiaron las matanzas de San Bartolomé la política de Francia. Bajo la influencia de los calvinistas se pensaba en alianzas de familia con la reina Isabel de Inglaterra, en dar una mano protectora á los Paises-Bajos, en formar una especie de liga con los príncipes protestantes del imperio, en una ruptura con España, etc., etc. Tales eran, à lo menos, los planes de Coligny, en que se imaginaba entraria de buena fé Cárlos IX. Mas cualquiera que fuesen las verdaderas intenciones de la córte, la separó este acontecimiento de las del norte, y la volvió de nuevo á la influencia de la política de España. Sin embargo, no convenia á Catalina de Médicis romper con los estados de Alemania, estándose negociando entonces el nombramiento del duque de Anjou para el trono vacante de Polonia.

Mas los calvinistas no se hallaban todos en París cuando las matanzas. Habia recibido el calvinismo un golpe atroz, mas no estaba exterminado. Por mucho que sea el furor y la embriaguez de un partido dominan-

TOMO II.

te al dictar medidas de rigor, jamás son tales que corten de una vez todas las cabezas de la hidra. Lo que hicieron aquellos asesinatos, fue marcar con mas distincion y con color de sangre la línea divisoria de ambos campos.

Adquirió el calvinismo nueva energía con tan tremendo golpe. Si se intimidaron algunos, trataron los mas de vender caras sus vidas y repeler la fuerza con la fuerza. Los últimos edictos del consejo, proscribian el calvinismo como culto público, mas le toleraban como opinion; y la corte, a quien no eran desconocidos los sentimientos de los disidentes, trató de sosegarlos, dando las órdenes mas estrictas á los gobernadores de provincia, á fin de que no se exasperasen. Mas los calvinistas no se pagaron de estas suaves medidas, y como gente escarmentada y tan vivamente resentida, trataron de hacerse fuertes en los puntos donde realmente dominaban. En el Languedoc, en los Cevennes, en el Vivares, en el Delfinado corrieron á las armas. Fortificaron y repararon las plazas de Sancerre, de Nimes, de Sousmieres y otras de importancia. En Normandía tambien hubo movimientos sérios. Los católicos volvieron asimismo á armarse, de modo que en vez de concluir con el calvinismo la matanza de San Bartolomé, no hizo mas que encender de nuevo los horrores de la guerra.

Era la Rochela el punto fuerte, el baluarte por excelencia, una especie de capital del partido calvinista. Allí se reunieron sus principales medios de defensa, y se prepararon para una obstinada resistencia. Pensó sériamente la córte de Francia en poner sitio formal á esta plaza fuerte, y nombró al duque de Anjou, al vencedor de Montoncourt y de Jarnac para el mando de la fuerza asediadora. Se hicieron aprestos de hombres, de artillería, de víveres y de municiones. Se alistaron extranjeros, y Catalina de Médicis imploró los auxilios de España y de Saboya para el triunfo de la santa causa. Hizo donativos al clero, y las municipalidades acudieron con su contingente. Para dar mas apárato á la empresa, se

exigió que el rey de Navarra y el príncipe de Condé acompañasen al duque de Anjou, sacrificio al que los

dos se resignaron.

Fueron muy grandes los preparativos del sitio; pero mayor la resistencia de los rocheleses. Aquí y en Sancerre hicieron prodigios de valor los calvinistas, resueltos á sepultarse bajo los muros de la plaza. Comenzó á introducirse en el campo de los católicos el desaliento, y no era el duque de Anjou, el vencedor de Jarnac y Montoncourt en el campo del asedio. Continuaba éste con sucesos varios, cuando llegó al general en jefe la noticia de su exaltacion al trono de Polonia, vacante por la muerte de Segismundo Augusto, último príncipe de

la raza de los Jajelones.

Ya antes de la matanza de San Bartolomé habian comenzado las negociaciones para la elevacion del duque de Anjou, y que la reina Catalina llevaba adelante con su sagacidad acostumbrada. Eran varios los aspirantes á esta dignidad, y entre ellos el archiduque Ernesto, hijo del emperador Maximiliano. Mas la reina madre se sirvió de agentes hábiles, que esparcieron el dinero, hicieron mil promesas, exageraron el poder y la grandeza de la córte de Francia, y sobre todo, supieron sacar partido de la fama militar del duque de Anjou, tan á propósito para ponerse al frente de los polacos en sus guerras con los moscovitas y los turcos. La noticia del acontecimiento de París atrasó mucho las negociaciones, habiendo sido acusado el duque de Anjou de haberse puesto á la cabeza de los asesinos. Mas nuevas sumas de dinero, nuevas promesas, nuevas concesiones allanaron estas dificultades, y el 7 de junio de 1573 fué elegido y proclamado Enrique de Valois monarca de Polonia.

Era la reina Catalina una persona de gran habilidad. de mucha astucia, nacida sin duda para tiempo de intrigas, de revueltas y de convulsiones. Ya la ĥemos visto en las crisis mas difíciles desenredarse de mil obstáculos, y salir airosa de entre muchas inquietudes. Los asesinatos

de París, que la libraron de ciertos cuidados, la crearon otros nuevos. Si los intereses de la religion la ligaban á la España, otros la hacian contemporizar con la Inglaterra, con los príncipes protestantes de Alemania. Mientras con el primero empleaba un lenguaje, hasta de jactancia. al darle comunicacion de lo ocurrido el dia de San Bartolomé, se excusaba del hecho, atribuyéndole á imprudencias de otros, dirigiéndose á los segundos. La Inglaterra podia dañar muchísimo á la Francia, protegiendo desembarcos, y enviando bajo de mano armas y municiones á los calvinistas que se habian alzado en Normandía. Tenian en su mano los príncipes de Alemania el lanzar contra Francia sus reitres y lansquenetes. (1) La Suiza tambien se mostraba indignada con la matanza de sus correligionarios. Fulminaban anatemas los púlpitos de Ginebra, y aunque ya Calvino no existia, estaba representado por el famoso Teodoro Beza y otros mas apóstoles de la doctrina. No fué pues poca la astucia y la fortuna de Catalina el haber conjurado todas estas tempestades, mientras aspiraba y trabajaba por tener el honor de ser madre de dos reves.

Aceptó la corona de Polonia Enrique de Valois, y dejó el sitio de la Rochela, que tan poca gloria le proporcionaba. En su tránsito y estancia en París fué objeto de festejos y populares regocijos. Con repugnacia dejaba su pais, para trasladarse á uno agreste como la Polonia, y ademas tenia la inquietud de perder el derecho á la corona de Francia, en caso de morir sin hijos el rey Cárlos. Mas éste disipó sus temores declarándole su sucesor, en caso de verificarse la ocurrencia, como sucedió en efecto.

Seguia mientras tanto la resistencia de los de la Rochela y de Sancerre; ni los alzados en el Languedoc, en Vivarais, en Nimes, daban mas muestras de querer su-

⁽¹⁾ Soldados ó sirvientes del país; de land, tierra y knecht, sirviente ó soldado.

jetarse al yugo con que los amenazaban los católicos. Se habia abatido algo en estos el fuego fanático que animaba á las turbas de París, como sucede á toda agitacion violenta que cede poco á poco á la mano de los tiempos. Entre los católicos ardientes y los calvinistas de igual temple, se habia creado un partido medio, ansioso por conciliar los dos extremos. Produjo este estado de cosos otra pacificación, si no tan lata como la de 1570, derogatoria de las medidas severas que se habian tomado cuando el triunfo de Agosto. Por el nuevo decreto se mandaba sobreseer en toda causa que se hubiese instruido con motivo de dichos acontecimientos; se concedia el libre ejercicio de la religion reformada á las ciudades de la Rochela, Montauban y Nimes, y á los demás calvinistas del reino libertad absoluta de conciencia, la celebracion de los sacramentos á su manera, sin poder reunirse mas de diez, á excepcion de París y dos leguas en contorno, dándose además permiso á los calvinistas que quisiesen salir del reino, de vender sus bienes y de arreglar definitivamente sus negocios sin coaccion y sin

Era esta la tercera pacificacion entre el partido católico y protestante, que no sué ni mas sincera ni de mas duracion que las anteriores. Era imposible una amalgama de sectas; lo era mucho mas la de los intereses, de poder y de engrandecimiento, que se habian creado en sentidos tan opuestos. No quedaron contentos los católicos exaltados, y mucho menos los calvinistas, que todavía no habian dejado las armas de la mano. El tercer partido que se habia pronunciado en favor de la pacificación, fué el primero que rompió los lazos de la buena inteligencia. Se unieron sus jefes con los principales calvinistas contra el partido de la córte, y su plan era nada menos que trastornar el órden de la sucesion de la corona, anulando la declaracion del rey á favor del rey de Polonia, sustituyendo á éste su hermano el duque de Alenson, ahora de Anjou, por la nueva dignidad de que aquel se hallaba

revestido. Adoptó este partido en parte los planes de Coligny, contrarios á los intereses de la España, y era su idea enlazar al mismo duque de Alenson con la reina de Inglaterra, dándole además el protectorado de los Paises-Bajos. Era pues la cabeza, al menos nominal, de la conspiracion el duque de Anjou, y entraban en ella el rey de Navarra, el principe de Condé, el mariscal de Montmorency, el de Danville, el de Cosseins y otros principales. El principal blanco de sus tiros era la reina madre, cuya influencia en los consejos del rey trataban de destruir por siempre. Fué concebido y tramado este plan durante el viaje de la córte, cuando salió á despedir hasta la frontera al rey de Polonia, y se aplazó la ejecucion á su regreso, debiendo consistir ésta en apoderarse de la persona del rev y de su madre, y hacer firmar al primero los decretos que dejasen realizados sus designios. Era un plan muy parecido al famoso de 13 conspiracion de Amboise, y lo mismo que él fué descubierto. La córte que estaba en San German se trasladó precipitadamente à París, poniéndose bajo la proteccion de la capital, de cuya adhesion tenia tantas pruebas. Se procedió á la prision de los principales cómplices; de los mariscales va dichos, à excepcion del de Danville, que estaba á la sazon mandando en Languedoc: se escribió à todos los gobernadores de provincia encargándoles la vigilancia, y por principal medida se adoptó la captura del duque de Anjon y del rey de Navarra, no habiendo alcanzado este rigor al príncipe de Condé, que previno el golpe por medio de la fuga.

Ocurrió durante estas nuevas turbulencias la muerte de Cárlos IX en lo mas florido de su juventud, habiendo estragado su constitucion ya débil de suyo con violentos ejercicios y todo género de excasos. Ya daba síntomas de su cercano fin, cuando la partida de su hermano, á quien la reina Catalina dió á entender que no seria su ansencia larga. Habia tenido esta hábil princesa la precaucion de asegurarse la regencia por una disposicion del príncipe

moribundo, quien dió esta última prueba de la ciega adhesion y deferencia que tuvo siempre hácia su madre.

Como todo personaje que vive en medio de revueltas y facciones, fué Cirlos IX muy diversamente juzgado por los católicos y los calvinistas. Se encarnizaron éstos contra su memoria, haciéndole pasar por un hombre atroz, por un Neron, por un tigre sediento de furores y venganzas. Aseguran que en su última enfermedad le salió la sangre por los poros, y que murió lleno de espanto y de terror, con las visiones sangrientas que le recordaban sus atrocidades. Los católicos sintieron muchísimo su muerte, y de ésto daban testimonio los sermones, los folletos, las elegías que con este motivo vieron la luz pública. Se puede suponer muy bien, que si Cárlos IX mereció el odio encarnizado de los unos, no fué digno de las alabanzas de los últimos. Fué un principe comun, educado en las ideas y principios de su siglo, violento en su carácter, extremado en sus diversiones y sus gustos, á quien no faltaba cierta capacidad y aquella instruccion que usaban los hombres de su clase. Por lo demás no tuvo nunca una firme voluntad en materias de gobierno. dejándose llevar en todo de los consejos é influencia de su madre. Hasta qué punto sué cruel y tomó parte activa en la matanza de San Bartolomé, no se sabe aún de un modo auténtico. Mas la historia nos dice que dos dias despues paseó las calles de París cubiertas de cadáveres, con aire de triunfo, como dándose por autor de tanto asesinato, y que insultó los restos ensangrentados de Coligny, á quien cuatro dias antes habia dado el título de padre.

the second of the second of the second

100

Asuntos de Inglaterra y de Escocia.--Resultados de la entrada de María Estuarda en el primero de estos reinos,--Escribe á la reina Isabel pidiendo su proteccion.--Embarazos de Isabel.-- Responde evasivamente á la de Escocia .-- Se niega à verla .-- Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos .-- Se resiste ésta .-- Cede al fin,--Conferencias en Yorck,--Se trasladan á Westmins-An.--Conferencias en Norck.--Se trasladan a Westminster.--Es acusada la reina de Escocia por Murray.--Presenta éste documentos justificativos.-- No responde María.--Confinamiento de ésta.--Negociaciones entre las dos reinas.--Tramas en el pais á favor de la de Escocia.--Son castigados los conspiradores.--Asesinato del regente Murray.--Le sucede el conde de Lenox.--Continúan las tramas en Inglaterra.--Suplicio del duque de Norfolk.---Muerte del conde de Lenox.--Le sucede el conde de Morton---Giarra et il en Escocia ---Pacificacion (1) ton,-Guerra civil en Escocia,--Pacificacion (1).

1568—157

I Buos dejado á la reina de Escocia, María Estuarda (2), sugitiva de su pais despues de la derrota de Langside, buscando un asilo en el vecino reino de Inglaterra, en cuya frontera fué cortesmente, y con todas las distinciones debidas á su clase, recibida. Era seguramente grave y lleno de amarguras el infortunio de María: mas una princesa de su carácter, juventud, y familiaridad con las desgracias, podia tal vez consolarse con la idea de hallar en la reina de Inglaterra una amiga generosa, una protectora y hasta vengadora de los agravios y rigores que á sus estados la habian conducido. Verdad es que entre esta reina y ella habian mediado disgustos, rivalidades, hasta ofensas; mas en circunstancias tan extraordinarias, debió de imaginarse María que las antiguas animosidades cederian á mas dulces sentimientos. Con esta ilusion escribió la reina de Escocia á la de Inglaterra, comunicán-

⁽¹⁾ Hume, historia de Inglaterra; Robertson, historia de Escocia; Walter Scott, historia de Escocia.
(2) Cap. XXVI.

dole los motivos que la habian obligado á tomar asilo en su pais, reclamando de ella, como reina y como mujer, todo el interés y simpatía á que eran acreedoras sus no merecidas desventuras. Mas Isabel, mujer astuta, reina ambiciosa y precavida, que no perdia de vista ninguno de sus intereses, en lugar de responder al pronto, sometió à la deliberacion de su Consejo la contestacion que el caso requeria. Reclamaba la generosidad, que la reina de Inglaterra protegiese á una princesa desvalida, en sus estados refugiada. Exigia á lo menos la justicia, que no pudiendo darle auxilios, se le permitiese trasladarse al pais que mas le conviniese. Mas ofrecian ambos partidos muchisimas dificultades. Se enajenaria por el primero la reina Isabel el partido protestante en Escocia, con que habia estado siempre en armonía; por el segundo se daria medios á su reina, trasladada á Francia, de hacerse con fuerzas en este pais, y emprender con ellas una expedicion tan en contra de sus intereses. ¿Qué hacer, pues, con la reina de Escocia? Restaba un tercer expediente, á saber: el retenerla con astucia ó con violencia presa en el pais adonde se habia trasladado voluntariamente; medida odiosa, que violaba las leyes de la hospitalidad, como las de la naturaleza. Sin embargo, á ella se atuvo el Consejo, como á la mas útil, á lo menos no tan perjudicial como las otras, y la misma prefirió Isabel, como la mas en consonancia con sus intereses, con los sentimientos de rivalidad que á María Estuarda profesaba, y que los infortunios de ésta no habian extinguido. Mas como no le convenia indicar por de pronto esta resolucion, se decidió que se ganaria tiempo aguardando que María cometiese algun acto de imprudencia y diese algun pretexto plausible á la injusticia proyectada.

Respondió, pues, la reina de Inglaterra á la de Escocia, en términos corteses y hasta cariñosos, manifestando un vivo interés en todas sus desgracias. Mas en cuanto á la entrevista que esta le pedia, no podia menos de hacerle presente, que acusada como estaba de com-

plicidad en el asesinato de su esposo, con quien la ligaban vínculos de tan estrecho parentesco, no le permitia su delicadeza recibirla mientras no hiciese pública su ino-

cencia, de que no dudaba.

La reina de Escocia, sin sospechar ninguna intencion en Isabel, respondió sencillamente que estaba pronta á dar cuantos descargos fuesen necesarios para responder á una acusacion que tanto la ofendia y denigraba; y que seria un gran consuelo para ella manifestar á la reina de Inglaterra documentos que le harian triunfar de sus enemigos y calumniadores. No era sin duda la mente de María acudir á Isabel como juez en un proceso tan odioso; mas la reina de Inglaterra así fingió entenderlo, y regocijada con la perspectiva de las dilaciones que este negocio le ofrecia, designó á York como punto en que debian reunirse los comisionados de la reina de Escocia y los de sus acusadores. María, que vió el lazo que querian armarle, protestó contra semejante medida, declarando que á nadie concedia ella el derecho de ser juez entre ella y sus súbditos rebeldes. El regente de Escocia, por su parte, notificado á comparecer en York, como acusador de la reina, comprendió lo degradado y humillador de semejante posicion para el jese de un estado independiente y libre, obligado á presentarse ante una reina extranjera y probar delitos de su propia hermana, ó pasar por un calumniador, que se habia valido de este medio para destronarla.

Pero halagaba demasiado á la reina Isabel la perspectiva de la preponderancia que en los asuntos de Escocia le iba á dar semejante tribunal, para que tan fácilmente renunciase á su proyecto. Como en su concepto le seria imposible á la reina de Escocia defenderse de una acusacion que en pruebas tan plausibles se apoyaba, insistió mas y mas en un proyecto que, abriendo campo á grandes dilaciones, la justificaria de cualquiera medida de rigor que tomase con una reina tan culpable. Se negó por lo mismo de nuevo á la entrevista que le pidió María por

segunda vez, y por temor de que hallándose ésta tan próxima á la frontera, se volviese tal vez á su pais, mandó internarla y conducirla á Bolton, donde su mansion tenia toda la apariencia, y mucho mas la realidad de un c utiverio.

Intimidada la reina de Escocia con esta medida de rigor; convencida de la inutilidad de pedir de nuevo una entrevista con la de Inglaterra; reflexionando por otra parte que su resistencia á ser oida en juicio equivaldria á una tácita confesion de su culpabilidad, moderó algun tanto la acrimonia de sus manifestaciones, y consintió por fin en mandar á York comisionados que la representasen. Por otra parte, el regente de Escocia, penetrado de lo que le iba en aparecer como calumniador de María, en caso de negarse á comparecer como se le tenia prevenido, se puso en camino para York, teniendo que resignarse á tan duro sacrificio.

Así dió en Inglaterra el espectáculo nuevo hasta entonces de un rey destronado y sus antiguos súbditos, presentados como partes contrarias ante el tribunal de un monarca extranjero que iba á absolver ó condenar, segun lo que constase del proceso. No se puede decir quién hacia allí un papel mas humillador; si María, si el regente.

Jamás la política de un monarca estuvo tan de acuerdo con sus sentimientos personales, como en esta circunstancia. Lo mismo que libraba de cuidados é inquietudes á la reina de Inglaterra, servia y adulaba extraordinariamente sus flaquezas de mujer, porque bajo cierto aspecto, jamás hubo mujer mas mujer que esta princesa. Los historiadores que tributan mas elogios á su gran capacidad en materias de gohierno, no tienen reparo en hacer mencion de sus caprichos, de sus veleidades, de su presuncion, tratándose de gracias y hermosura, de su ciega pasion por cuantos adornos y afeites pudiesen realzarla. Mas á pesar de tantas pretensiones y amor propio, no podia menos de sentir por la pública voz y fama la superioridad que en toda clase de atractivos le llevaba la

de Escocia. De aquí la doble rivalidad que la profesó toda su vida, siendo tal vez la de mujer mucho mayor que la de reina. Ahora las circunstancias la habian puesto en su poder, tenia en su mano los medios de perderla; al menos de humillarla. ¡ Cuántas satisfacciones para su amor

propio!

Se hallaba el regente de Escocia en una posicion sumamente delicada. Constituido en acusador de su propia hermana, obligado á probar su culpabilidad en un crimen de tan atroz naturaleza, no podia menos de conocer, prescindiendo de otros sentimientos, el grave riesgo que corria, cualquiera que fuese su conducta. Victorioso en sus cargos, se hacia para siempre el objeto de odio de María, blanco de sus venganzas y las de sus poderosas relaciones. Vencido en la lucha, pasaba por un calumniador, y concitaba contra sí todos los rigores de la reina de Inglaterra. De los designios secretos de ésta, acaso no dudaba. Mas quién le salia garante de la buena fé de una mujer, cuya duplicidad le era tan notoria? A estas fluctuaciones dió mas alimento una intriga del duque de Norfolk, uno de los comisionados de Isabel, quien concibió el proyecto de enlazarse con María. No fué difícil á este personaje hacer entender á Murray lo preferible que era para él volver al favor de la reina de Escocia, á perderla para siempre en el concepto público.

Se mostró, pues, el regente de Escocia poco acalorado, poco enérgico en la exhibicion de los cargos contra la acusada. Eludiendo el gravísimo de complicidad en el asesinato de su esposo, se limitó á decir que el escándalo dado á la nacion casándose cou su asesino, habia sido motivo suficiente para proceder á su destronamiento. Mas no era esto lo que queria Isabel, á quien no faltaron resortes para mover en otro sentido el ánimo del conde.

Impulsado éste en sentidos tan diversos, manifestó al fin que no procederia en aquel asunto sin saber: 1.º si los comisionados por la reina en York estaban autorizados para declarar culpable á María de Escocia por

una sentencia judicial: 2.º si darian pronto esta sentencia: 3.º si se tomarian medidas de coaccion á fin de impedir á la reina de Escocia el promover disturbios en el reino: 4.º si la reina Isabel, en caso de aprobar la conducta del partido protestante, estaba resuelta á prote-

Los comisionados, que no se hallaban en estado de responder á estas preguntas, las comunicaron á la reina. El duque de Norfolk hizo ver que eran muy graves por la responsabilidad que sobre el regente de Escocia y sus adherentes recaia. Mas Isabel, á quien tal vez no se ocultaban las intrigas y designios secretos del duque, y que veia por otra parte lo poco que el negocio adelantaba en el sentido que ella deseaba, mandó que las conferencias se trasladasen á Westminster, donde estando á la mira de todo, seria mas dueña de la persona del regente.

Hasta entonces se hallaba triunfante en este asunto el partido de María. Su matrimonio con Bothwell era un hecho público, y no podia ser objeto de indagaciones judiciales. De su complicidad en el asesinato de su esposo, Murray no la acusaba. Podia pues estar la reina de Escocia bastante satisfecha; mas la traslacion de las conferencias á Westminster despertó su suspicacia, y con gran repugnancia suya permitió hacer este viaje á sus comisionados. El disgusto se convirtió en furor cuando supo que Murray habia sido recibido por la reina con muestras de atencion y preserencia; que se habia concedido á su enemigo, á su acusador, una gracia que ella habia implorado en vano tanto tiempo. En el arrebato de su furor envió órden á sus comisionados, para que se abstuviesen de continuar las actuaciones en Westminster; mas cuando llegó la resolucion de María habian comenzado ya las nuevas conferencias.

Estaban ya cambiadas entonces las disposiciones y miras del regente. Le habia ganado á sus designios Isabel, haciéndole sentir que le tenia en su poder, y la gravisima responsabilidad del conde, á no probar la culpabilidad

de la reina de Escocia en el hecho de que se le acusaba. Penetrado el regente por un lado de su peligro pasando por calumiador, y separado por el otro de la intriga de Norfolk, de cuyos designios se concibió sospecha, se decidió á echar sus escrúpulos à un lado, y á entrar de lleno en el negocio. Manifestó pues á los comisionados, que si consideraciones de los vínculos de sangre que le unian con la reina de Escocia; que si respetos de miramiento y hasta de pudor, habian impedido hasta entonces, tanto á él como á los demás nobles escoceses que le acompañaban, hacer cargos de cierta naturaleza á su antigua soberana, ahora que se veian acusados por ella de rebeldes, y corrian riesgo de pasar plaza de calumniadores, manifestaba del modo mas solemne, que María Estuarda, no solo habia sido sabedora y consentidora en el asesinato de su esposo, sino que había auxiliado en los medios de su perpetracion; que se habian cometido las infracciones mas escandalosas de las leyes para dejar impune este atentado: que la reina habia entrado con Bothwell en plancs que comprometian la existencia del rey actual de Escocia, y que si alguno se atrevia á negar los hechos que exponia, se hallaba pronto á presentar de ellos las pruebas mas irrefragables.

A tan terrible acusacion nada respondieron por entonces los comisionados de María. La reina Isabel comenzaba á recoger el fruto de tantas intrigas y artificios. Cuando aguardaba con impaciencia el sesgo que tomaria el negocio por la reina de Escocia, se quedó sosprendida con el paso que dieron sus comisionados, de propouer á ella misma el mediar en una negociacion entre ellos y el regente, á fin de llegar á una avenencia; mas Isabel les hizo ver, que habiendo sido tan pública la acusacion, no se podia rebatir satisfactoriamente sino de un modo público. En cuanto á la entrevista vuelta á solicitar por María Estuarda, dijo que entonces mas que nunca se oponia á ella su delicadeza.

Parecia que la obligacion del regente estaba ya cum-

plida y satisfecha. Habia ofrecido pruebas en confirmacion de los hechos de que acusaba en caso de que alguno los negase; y no habiéndose presentado nadie con esta pretension, era por demás el exhibirlas. Mas la reina de Inglaterra no estaba satisfecha hasta hacerse con estos documentos, y como no los pedian los comisionados de María, hizo ella que los suyos propios afectasen escandalizarse con las atrevidas acusaciones del regente. Murray entonces temiendo siempre el enojo de la reina, y en peligro de pasar por un calumniador, presentó los famosos documentos que consistian en resoluciones del Parlamento, relativas al nombramiento de regente, en declaraciones dadas por los complicados en el asesinato de Darnley, y sobre todo, en un cofrecillo de papeles que habian sido interceptados á la reina, y escritos casi todos de su letra.

Sometió Isabel estos documentos al exámen de su consejo privado. Se compararon los papeles del cofre en su letra y ortografía con las que usaba la reina de Escocia, y resultaron ser idénticos. Hallandose ya en posesion Isabel de documentos tan preciosos, comenzó á tratarla con menos miramiento, creyendo que le seria permitido ejercer cualquiera rigor con una mujer asesina de su es-

Convencida ya la reina de Escocia de la mala fé de su rival, irritada con tan duro tratamiento de parte de quien no era mas que una igual suya, se exhaló en quejas, en acriminaciones que en tan dura situacion le eran sin duda permitidas. No se abatió sin embargo, y conservó la dignidad á que estaba acostumbrada en anteriores infortunios. Creyéndola tal vez intimidada la reina de Inglaterra, le hizo proponer como condiciones de su libertad, que abdicase la corona á favor de su hijo, dándole á ella el protectorado del reino durante su menor edad; pero María declaró con indignacion, que consentiria primero que la hiciesen mil pedazos.

Parecia en cierto modo concluido el negocio que pro-

movia la conferencia de Westminster, y la reina mandó que no pasasen adelante. Despidió al regente y mas señores que le acompañaban, sin dar á entender que desaprobaba su conducta, mas sin muestras tampoco de que la elogiaba. Sin embargo, Murray partió contento, puesen medio de esta aparente frialdad, tenia pruebas en se

creto de que Isabel le protegia.

Sin duda ha puesto la posteridad en los hechos, que tan sucintamente acabamos de narrar, el sello de la injusticia, de la opresion, del abuso mas odioso que se podia hacer del derecho de la fuerza contra una reina desgraciada que habia implorado el auxilio de otra de su: clase. En el estado de independencia en que los reinos de Inglaterra y de Escocia se encontraban, ningun derecho tenia la reina del primer pais de intervenir en los negocios interiores del segundo. De las faltas, y si se quiere de los crimenes de María, no podia ser juez Isabel, y si ésta no tenia interés ó el poder de protegerla, era hasta una tiranía el abusar tan horriblemente de la hospitalidad que una fugitiva imploraba, trabajando con tanta energía y tan traidoramente, para envilecerla y deshonrarla. No se puede presentar pues con colores bastante negros una astucia, una duplicidad con aspecto de justicia y de delicadeza disfrazadas. Mas cuando se examinan de cerca las acciones de los hombres, preciso es tomar en cuenta las circunstancias que los rodean, los resultados que tendria una conducta diferente, y sobre todo, no perder de vista la época en que viven.

Rodeada de peligros ascendió Isabel al trono de Inglaterra, y si en su conducta mostró grande habilidad, toda la necesitaba para no naufragar en un mar tan borrascoso. Comenzó por declararse enemiga suya María Estuarda, reina propietaria de Escocia, reina consorte de Francia, unida con tantos vínculos al partido dominante de los Guisas, campeones del catolicismo. No es dificil concebir los justos temores que semejante enemistad debieron de producir en la reina de Inglaterra, objeto de

odio para los católicos de Francia, y no de aborrecimiento menos vivo para el rey de España. Por todos los reves católicos estaba Isabel considerada como bastarda y reina usurpadora, siendo el Pontífice el que mas hostil se le mostraba. Habia sido fulminada contra esta princesa una bula de excomunion por Pio V, y fijada por oculta mano en las puertas del palacio del obispo de Londres, protestante. No hay que perder de vista que la Europa de entonces estaba dividida en dos vastos campos, donde si se combatia por intereses mundanos, era bajo un pendon en que estaba escrita una doctrina ó secta religiosa. Se aborrecian los católicos y los nuevos sectarios, que designaremos todos bajo la denominación general de protestantes, con aquel encarnizamiento que excita casi al exterminio. Se consideraba como lícita toda infraccion de promesa ó juramento, con tal que redundase en utilidad de intereses religiosos. Si bajo este concepto existia una liga de hecho entre el Pontifice, el rey de España y los católicos de Francia, no era menos estrecha la que reinaba entre Isabel de Inglaterra, los principes luteranos del imperio, los alzados en los Paises-Bajos, los calvinistas de Francia y los de Escocia, que habian concluido por expeler á la reina de su territorio. Era María Estuarda en calidad de católica enemiga encarnizada de la inglesa. A pesar de la poca autoridad que habia ejercido siempre en sus estados, figuraba entre los primeros y mas acérrimos campeones de la comunion romana. Mientras recibia esta princesa por favor el permiso de oir una misa en su oratorio, tomaba por medio de sus delegados una parte activa en las conferencias de Bayona. Así se explica bajo el aspecto político el encono que la profesaba su rival, y que ofreciéndosele medio de deshacerse de un enemigo peligroso, le hubiese sugerido la razon de estado el proceder, sin atender á otras consideraciones, como lo requeria el interés de su propia conservacion, y el del gran partido á que estaba incorporada.

Gozaba entonces Inglaterra de una paz profunda, y
Tomo II. 19

durante los años á que en este capítulo nos referimos, con excepcion de asuntos de la reina María Estuarda, ofrece escasos materiales á la historia. Florecia el pais bajo los auspicios de una administracion bien entendida; y las artes, el comercio y la navegacion, comenzaban ya á tomar el vuelo, que les hizo con el tiempo ocupar un puesto tan esclarecido. A todo prestaba atencion y un ojo vigilante aquella princesa sagaz, astuta, previsora y económica, tan absoluta y despótica como su padre, tan celosa de sus prerogativas como jefe supremo de su iglesia; pero atenta siempre á templar la severidad de su caracter con la afabilidad y las gracias seductoras tan propias de su sexo. Aunque protegia en secreto la causa de los sublevados de los Paises-Bajos, y los calvinistas de Francia, no estaba en guerra, ni con el rey de España ni con el de Francia, siendo de ambos temida y respetada. Si la mujer tenia caprichos y flaquezas que á veces la ponian en ridículo; si sus favoritos no eran siempre hombres de mérito, la reina sabia echar mano de ministros y consejeros hábiles, de negociadores entendidos, de hombres de tierra y mar que daban gran lustre al nombre de Inglaterra. Con gran tino y habilidad estaba trazada esta línea divisora. (1)

Los pequeños disturbios que agitaron algo la Inglaterra, provinieron todos del estado de efervescencia en que Escocia se encontraba, y de la particular situacion de la reina María, soberana sin estados, destronada en beneficio de un hijo menor de edad, prisionera en un pais y por órden de una reina de quien habia nacido y

⁽¹⁾ El carácter de la reina Isabel está desfigurado en casi todos los historiadores españoles, y aún en otras obras literarias de aquel tiempo. No han considerado en ella mas que la bastarda de Enrique VIII, la fautora de hereges, la enemiga de Felipe II, la opresora de Mafía Estuarda, sin descender á los otros pormenores que completan un retrato. Con el dictado de loba la designan muy frecuentemente. Denigrarla era una especie de deber, y á elogiarla ninguno se hubiese atrevido en aquel tiempo.

era en realidad independiente. Si en tan angustiosa situacion trató de proporcionarse la libertad que en vano reclamaba; si justamente resentida de la conducta de Isabel y de su hermano, escogitó medios de volver mal por mal y agravio por agravio, disculpable era por cierto. y solo á sus enemigos se podian imputar sus desaciertos. De su victoria len Lanside, que produjo la expatriación de María, sacó Murray grandes ventajas, consolidando un poder, que la evasion de esta reina del castillo de Lochleven habia puesto en tan grande compromiso. Su jornada á Inglaterra, en lugar de hacerle daño, consolidó su favor con la reina Isabel, quien le dió dinero, aunque en secreto, á su salida de Westminster. A su vuelta á Escocia encontró el pais tranquilo; pero pronto le suscitaron disturbios los partidarios de María, que levantaron el estandarte de la insurreccion y fueron al momento derrotados. Una intriga de amor ó de matrimonio, si se quiere, vino á complicar los negocios del regente, y causar á la reina Isabel inquietudes que pudieron ser muy sérias.

· Hemos hablado de un proyecto de casamiento entre María de Escocia, cuando se hallaba ya en Inglaterra, y el duque de Norfolk, católico, uno de los nobles mas ricos y mas influyentes en el reino. De qué persona nació la idea no se sabe; mas fué muy gustada de ambas partes; de María, por darse un favorecedor, un protector; del duque, tal vez por ambicion, quizá por haberse prendado, como á tantos sucedia, de la belleza y atractivos de la reina. Quedó Norfolk muy resentido del regente de Escocia, por haberle faltado á la palabra de prescindir en las acusaciones contra María, de cuanto tuviese relacion con el asesinato de su esposo, palabra á que faltó Murray como hemos visto, por parecerle que de este modo se conciliaria la benevolencia de la reina inglesa. Sus amigos los condes de Northumberland y Westmoreland, católicos como él, trataron de vengarle, interceptando el paso del regente á su regreso á Escocia. Sabedor Mur-

ray de este designio, prometió á Norfolk favorecer en adelante sus designios de matrimonio con María, por euvo medio conjuró la nube; mas restituido á Escocia con seguridad, eludió el cumplimiento de una palabra que comprometia su poder y perjudicaba sus intereses. Nolfork no desistió por esto de su proyecto, que tanto halagaba su amor propio. Varios personajes del pais, á quienes le comunicó, gustaron de la idea hasta por política. La reina Isabel permanecia soltera, y no daba indicios de guerer casarse. Su heredera era la reina de Escocia sin que nadie pudiera disputárselo, y hasta entonces no tenia mas sucesion que el rey Jacobo. En caso de faltar éste, parecia preferible casar á María con un inglés, en lugar de llamar una familia extranjera á la corona. Se formó pues para llevar adelante este proyecto una especie de liga ó asociacion entre varios personajes ingleses y escoceses. Se le tuvo muy oculto de Isabel, que se disgustaba mortalmente hablándole de sucesor, y jamás habia querido designar á su heredero. Mas como llegase el secreto á traslucirse, el conde de Leicester, favorito de la reina, uno de los partícipes del plan, ó por temor de caer en su desgracia ó tal vez iniciado por órden de Isabel, con objeto de saber lo que pasaba, se lo descubrió todo y puso de patente la correspondencia. Irritada la reina desbarató el proyecto; intimó al de Norfolk que viniese á responder de su conducta ante el Consejo, y despues de presentado se le envió á la torre.

Con la prision de Norfolk no vino completamente á tierra el plan del deseado enlace. Le llevaron adelante, sobre todo, los condes de Northumberland y de Westmoreland, y no contentándose con esto, alzaron el estandarte de rebelion contra la reina Isabel, auxiliados de todos los agentes y principales partidarios de María. Lá reina de Inglaterra hizo trasladar inmediatamente á la de Escocia á Coventry, plaza fuerte, donde la tendria mas segura, y se preparó á hacer frente á los rebekles. Fueron estos derrotados, y los dos condes apelaron á la fuga. El

de Westmoreland se refugió en los Paises-Bajos: cayó el de Northumberland en Escocia en manos del regente, y entregado á Inglaterra, fué encerrado en York, donde terminó sus dias algunos años despues en un suplicio.

Tenia la reina de Escocia à su favor todos los católicos de Inglaterra que entonces no eran pocos, siendo de notar que esta princesa en medio de su cautiverio, se consideró siempre como el alma de un partido separado del dominante en intereses, al mismo tiempo que en creencias. Que estaba con los principales enemigos de Isabel, á lo menos en inteligencia, es muy probable, y otra cosa no se podia ni debia suponer de sus justos agravios y resentimientos. Isabel no lo ignoraba, ni podia dejar de conocer que semejante cautiva la exponia á continuos embarazos. Permitirle salir libremente del pais, traia los mismos inconvenientes de que ya se ha hablado, y restablecerla en el trono era imposible. El único expediente que restaba era entregarla en Escocia en manos del regente, iniquidad que fué abrazada por Isabel, por no adoptar otro partido que le fuese muy funesto. Negoció pues con el regente la entrega de su cautiva, estableciendo por condiciones el que le conservaria la vida, dándole un trato correspondiente á su alta clase. Los embajadores de Francia y de España reclamaron contra un proceder tan contrario al derecho de gentes; mas para las naciones y para los gobiernos no hay otro derecho de gentes que su conveniencia, cuando pueden obrar impunemente. Sin embargo, los planes de Isabel en esta parte fueron frustrados por un accidente imprevisto y trágico, á saber, el asesinato del regente Murray, que tuvo lugar en 1570.

Jacobo, conde de Murray, hijo bastardo de Jacobo V, y hermano por lo mismo de la reina María, era un hombre de valor, de resolucion, de cierta capacidad en los negocios, ambicioso, como muestran serlo los que se mezclan en revueltas y en trastornos. Al principio se mostró favorable á los intereses de la reina en sus diferencias cor algunos súbditos rebeldes; mas las imprudencias de éste,

que hasta cierto punto no admitian disculpa, le hicieron ladearse hácia el partido opuesto. La ambicion del mando pudo mas en él que los vínculos de la sangre, y fué uno de los principales agentes del destronamiento de María. Por lo demas, era un hombre celoso por los intereses de la religion reformada, adicto de corazon á los intereses del partido. Su muerte fué una pérdida, y principio de nuevas convulsiones.

La faccion de la reina levantó altamente la cabeza, y comenzó una nueva lucha, abierta entre los que llevaban la bandera del hijo y los que defendian los intereses de la madre. Varias veces vinieron á las manos con alternativa de ventajas y derrotas, sin que ninguna tuviese probabilidad ni medios de quedar dueño absoluto del campo de batalla. El pais era teatro de males y desórdenes que cometian unos en nombre del rey, y otros invocando el de la reina. Mientras tanto no se habia nombrado sucesor á Murray, cuya plaza vacante excitaba la ambicion de muchos. La reina de Inglaterra salió al fin de la inaccion aparente que observaba en estos movimientos, y protegió altamente los derechos que alegaba para esta dignidad el conde Lenox, padre de Darnley, y abuelo por lo mismo del rey niño. Residente á la sazon en Lóndres, se dirigió á Escocia con una fuerza de unos mil hombres con que la reina le auxiliaba. Fué su presencia un bien para el pais, y pronto se vió investido con el título y funciones de regente. Mas no calmó esto los ánimos ni apagó el fuego de la guerra civil, que adquiria cada dia nuevo pábulo. Los dos partidos vinieron varias veces á las manos, con vicisitudes varias; y llegó á tal punto la division y equilibrio de las fuerzas é importancia, que cada uno convocó y reunió por separado un Parlamento.

Llamaban mucho la atencion de la reina de Inglaterra estos disturbios, que probaban á lo menos la existencia de un partido numeroso á favor de María Estuarda; partido ramificado con el católico, que en su pais aspiraba á destronarla á ella misma en favor de su competidora.

Cada vez conocia mas los embarazos y peligros á que la exponia el cautiverio de ésta; pero cuanto mas dura habia sido con ella su conducta, mas habia que temer de su resentimiento, una vez que se viese libre y fuera de su poderio. Resolvió, pues, negociar con ella, aunque no fuese con mas ventajas que las de ganar tiempo, y con este objeto le hizo saber, por medio de sus comisionados para ello, personajes todos de importancia, que estaba pronta á restablecerla en su trono, con la condicion de que renunciase para siempre á sus derechos á la corona de Inglaterra, de que perdonase y volviese á su gracia á cuantos habian contribuido en Escocia á su destronamiento, y sobre todo de que se entregase á ella la persona de su hijo, dando rehenes del cumplimiento de lo estipulado. Las condiciones eran duras; mas no podia pasar por otro partido la reina de Escocia si queria salir de tan triste cautiverio. Los príncipes católicos que se interesaban en su suerte por espíritu de religion y de partido, no podian prestarle en aquellas circunstancias grande auxilio. El rey de España se hallaba todavía muy embarazado con los moriscos sublevados, y aprestaba por otra parte la expedicion contra los turcos. En el mismo negocio estaba ocupado el Padre Santo. En cuanto á Cárlos IX le daban demasiado que hacer sus planes con los calvinistas, para poder tenderle una mano protectora, y ademas no estaba lejos de negociar un tratado de alianza con la misma reina de Inglaterra. Dió oidos María, ó fingió darlos, á las proposiciones de Isabel, pues el odio era reciproco, la mala fé el móvil de todas las acciones de una y otra. No dieron, pues, ningun resultado las negociaciones. Mientras tanto el partido católico en Inglaterra, de quien era María el alma y secreta impulsadora; continuaba en sus tramas de subversion, y el duque recien salido de la torre seguia adelante con sus proyectos favoritos, y tomaba parte activa en todas estas tramas. Los planes eran vastos. Se trataba nada menos que del destronamiento de Isabel y del trastorno del protestantismo. Se habia entrado en negociaciones con el duque? de Alba, vencedor por entonces en Flandes de los principes de Nassau, prometiendo el general español desembarcar cerca de Lóndres seis mil hombres. La conspiracion estaba ya madura, y el alzamiento cerca de estallar, cuando fué descubierto por una persona no iniciada en el secreto, á quien se confió una suma de dinero para uno de los confidentes del duque que se hallaba en la frontera; mas sospechando por el peso que era oro en lugar de plata, como le habian dicho, lo puso inmediatamente en manos del Consejo privado, que va tenia alguna sospecha del negocio. Se tomaron inmediatamente las medidas mas severas: los cogidos por de pronto confesaron de plano, y la trama se puso toda á descubierto. Los implicados fueron tratados todos con rigor, y el duque de Norfolk perdió la cabeza en un cadalso.

Rompió el descubrimiento de esta trama las negociaciones pendientes de la reina de Inglaterra con María, y se declaró la primera decididamente en favor del partido del rey en Escocia, contra las pretensiones y derechos de su madre. Perdió ésta mucho de su popularidad en el pais, por la parte que se le suponia en una trama que iba á atraer sobre la nacion las tropas españolas, y una persona tan odiada como el duque de Alba. Contribuyó á bacerla mas aborrecida y despopularizar completamente su partido, la noticia de las matanzas de San Bartolomé, que como objetos de horror y de execracion se presentaban á todos los católicos. El partido del rey volvió á tomar en Escocia la preponderancia con la declaracion de la reina de Inglaterra, y el conde de Morton, puesto á la cabeza de las tropas del regente, obtuvo grandes ventajas sobre sus antagonistas.

Isabel, verificada ya su abierta ruptura con María, volvió á su antiguo provecto de entregarla á los escoceses, mas con condiciones muy diversas. Entonces estipulaba que se la tratase con toda consideración y miramiento. Ahora exigia que se le formase causa por su

complicidad en el asesinato de su marido, y que se llevase á efecto inmediatamente la sentencia. Era imposible un proceder mas injusto; mas tal era el deseo en Isabel de deshacerse y vengarse de María. El regente de Escocia no pasó por tan duras condiciones, y la antigua reina de este pais continuó en su triste suerte de cautiva.

El regente, conde de Lenox, murió durante sus negociaciones de reconciliar los dos partidos. En su lugar fué nombrado el conde de Morton, bajo cuyo mando quedó en 1574 pacificada la Escocia, por medio del tratado de Perth, en virtud del cual se reconoció la religion reformada como la dominante del pais; se prestó por todos sumision á la autoridad del rey y á la del regente Morton, que en su nombre obraba; se declararon nulos todos los actos contra el rey despues de su coronacion; se pusieron en libertad todos los presos por asuntos políticos; se devolvieron todos los bienes confiscados, y se concedió indemnidad por todos los crímenes cometidos desde el 15 de junio de 1567.

hite emperiment

CAPITULO XLIII.

1574-1576.

La nombramiento de don Luis de Requesens para sucesor del duque de Alba en el gobierno de los Paises-Bajos, se puede considerar como un acto de prudencia, si atendemos al carácter de moderacion que distinguia al primero de estos personajes, y á lo mal que habia probado la severidad fastuosa y arrogante desplegada en aquella region por el segundo. No hay duda de que el rey estaba algo desengañado ya de su errada política en contener á aquellos súbditos en los límites de la obediencia solo por el rigor de los castigos, cuando nombró para gobernarlos una persona que sin duda conocia muy bien, pues nada se le ocultaba, tanto en hombres como en cosas, de cuanto tenia relacion con las artes del gobierno. Tal vez la eleccion de Requesens ó de un hombre se-

⁽¹⁾ Las mismas autoridades que en los capítulos XXVII, XXVIII, XXXVIII, XXXVIII y XXXIX.

mejante, hubiera sido de gran utilidad cuando se echó mano del de Alba, ó mas bien se hubiese aquietado aquel pais no enviando ningun gobernador, dejando las riendas en las manos de la princesa Margarita; mas las circunstancias ya eran otras, y á los disgustos y turbulencias populares, violentas pero pasajeras, habia sucedido una guerra abierta, en que al estruendo del clarin y con bandera alzada, se habian declarado enemigos abiertos del rey los que eran antes súbditos, y hacian profesion, aunque no sincera, de lealtad y de obediencia. No podian va retroceder los príncipes de Nassau ni otros muchos caudillos pronunciados; no podian tantos pueblos alzados, declarados enemigos tanto del rey como de la religion católica, comprometidos con tantos actos de ferocidad, de que habian sido alternativamente víctimas y actores, volver por artes de persuasion á la obediencia, ni entregarse á la merced de un señor que tan duro y vengativo se mostraba. No podia, pues, terminarse la guerra sino por la guerra misma, ni encomendarse la reduccion de Flandes á otros medios que el de la fuerza de las armas. Habian llegado las cosas á tal punto, que muchos de los que en un tiempo habian censurado la severidad del duque de Alba, dudaron de la utilidad de darle un sucesor de muy diverso temple; tan convencidos estaban de que habiéndose ya empezado un sistema de rigor, con este sistema se podia tan solo coronar la obra ya empezada. Mas dejando aparte estos problemas históricos, cuya solucion es tan equivoca y sirve de apoyo á sistemas tan diversos, pasaremos á la sucinta relacion de los sucesos mas notables de esta nueva época en la historia de los Paises-Bajos.

De la persona de don Luis de Requesens, se ha hecho ya mencion en varios pasajes de esta historia. Revestido de la dignidad de comendador mayor de Castilla, desempeño diversos cargos militares mas por mar que len tierra. Acudió con sus galeras y tropas de refuerzo á las costas del reino de Granada, cuando estaba empeñada la guerra contra los moriscos, y se halló en diferentes expediciones que tuvieron lugar durante esta contienda. Fué nombrado segundo de don Juan de Austria cuando se le dió á éste el mando de las fuerzas navales que aprestaba el rey para entrar en la liga con la república de Venecia y el pontífice, y como tal se halló en la famosa batalla de Lepanto y expediciones sucesivas, donde no fueron inútiles su pericia y sus consejos. Cuando le nombró el rey gobernador general de los Paises-Bajos, se hallaba mandando en Barcelona. Su capacidad y prudencia para cargos importantes, eran bien notorios en quella época. Mas el que se le confiaba ahora, exigia talentos no comunes, y una firmeza de alma de que ca-

recia la suva.

Tomó don Luis de Requesens posesion de su nuevo cargo á principios de 1574, y desde entonces observó una conducta diferente en todo de su antecesor, mostrándose afable, circunspecto y moderado, tanto en sus actos como en sus palabras, con lo que se atrajo la aprobacion y la benevolencia de sus nuevos súbditos. Fué uno de sus primeros actos expedir decretos dirigidos á reprimir la licencia de la soldadesca de las guarniciones, de que tanto los pueblos murmuraban. Aumentó su popularidad mandando quitar de la plaza pública de Amberes la estátua del duque de Alba, espectáculo extremamente odioso á los ojos de sus habitantes. Tambien publicó de nuevo el perdon del rey, sin imitar la faustuosa ceremonia desplegada por su antecesor, pero dando mas pruebas y testimonio público de la parte que tomaba personalmente en aquel acto de elemencia. En medio de estas atenciones, no descuidó las que debia al estado de la guerra. Se hallaba entonces todo el Brabante y las provincias de la Flandes meridional bajo la obediencia de los españoles. Acababan de ser, como hemos visto en su lugar correspondiente, reducidas la mayor parte de las plazas rebeldes de Holanda, por las armas de don Federico de Toledo. Se hallaba estacionado en Delft, pueblo de la costa, el principe de Orange, despues de su segunda

invasion de los Paises-Bajos, de tan pocos felices resultados para él como la primera. Era el principal teatro de la guerra la provincia de Zelanda, compuesta de cuatro ó cinco islas situadas á la embecadura del Escalda, pues en el mar tenian supremacía los alzados con respecto á los súbditos del rey de España. Se hallaba á la sazon el coronel Mondragon sitiado en Middelburgo, capital de la isla de Valckren, que es la mayor de toda la. provincia, y habia largo tiempo que se hallaba en el mavor aprieto, habiéndose apoderado los enemigos de los pueblos del contorno. Dió parte Mondragon á Requesens del estado en que se hallaba, y éste se puso en marcha con una armada aprestada en Amberes para su socorro. Dividió esta fuerza en dos trozos, que debian marchar á Middelburgo por los dos brazos del Escalda. Confió el mando de uno de ellos, que debia atacar por la izquierda, á Sancho de Avila, y el de la derecha al conde de Glimen, quien llevaba al capitan español Julian Romero por segundo. Sabedor el principe de Orange de esta maniobra, hizo que una fuerza de zelandeses saliese al encuentro de Sancho de Avila, mientras otro cuerpo mas considerable, mandado por el almirante Boissot, marchaba contra el otro de los españoles. No tuvo encuentro alguno Sancho de Avila con los que le venian de frente, y que solo trataban de observarle; mas se trabó un fuerte combate entre el almirante Boissot y el conde de Glimen. cuyas fuerzas eran superiores á las de su contrario. Queria éste replegarse sin trabar pelea; mas se vió obligado á mudar de parecer por los consejos y obstinacion que mostró en su opinion Julian Romero. Se declaró la victoria á favor de los zelandeses, superiores en el número. de buques, y sobre todo en pericia naval, de que tenian dadas tantas pruebas. Murio Glimen en la refriega, y Julian Romero debió su salvacion á un esquife que le sacó como de entre las garras del enemigo. Fueron la: mayor parte de las naves españolas incendiadas, las otras: encalladas. A esta victoria se siguió la rendicion de Mid-

delburgo, única ciudad que en Zelanda estaba á disposicion del rey de España. Reducida la guarnicion á los últimos apuros, sin víveres, sin municiones, con los muros medio derribados, se vió obligado Mondragon á entrar en ajustes con los sitiadores. Estipuló con ellos, que si ponian á salvo en las costas de Flandes á su guarnicion, su artillería, equipajes, y las familias religiosas y clérigos con sus ornamentos sagrados, se comprometeria con Requesens para que les entregase la persona de Felipe Marnix, señor de Santa Aldegundis, en cuya libertad tenia gran interés el príncipe de Orange; y que en caso de que el gobernador general se negase á ello, el mismo Mondragon se constituiria prisionero en su lugar en manos de los enemigos. Era tal la opinion que se tenia de la probidad del capitan español, que los sitiadores creveron su palabra, habiendo sido cumplida fielmente la capitulacion por ambas partes. Produjo la toma de Middelburgo al principe de Orange la cantidad de trescientos mil florines con que se redimieron del saqueo.

A pesar de esta ventaja de sus armas, se hallaba el principe muy ansioso por la favorable impresion que en su concepto debia de hacer en los Paises-Bajos la circunspeccion y prudencia que el nuevo gobernador manifestaba. Si le habia aliviado de un grave peso la ausencia del duque de Alba, cuya inflexibilidad y talentos militares le habian sido tan funestos, temia ahora que las diversas artes de su sucesor, amortiguasen el odio del pais hácia el yugo de los españoles. Redoblaron estos temores su grande actividad, y por medio de sus diversos emisarios, no dejó piedra por mover para tener despiertos estos sentimientos de aversion en que cifraba hasta su existencia. Hizo, pues, esparcir la voz de que no era mas que fingida la moderacion de Requesens, y que se trataba con palabras de indulgencia y de templanza adormecer el celo del pais y desarmarle, para castigar despues como ya se habia visto, cuando sujetado ya por la princesa Margarita, se habia enviado al duque de Alba á

ser instrumento de la ira y venganza del monarca. No dejaron de hacer efecto sus insinuaciones, ni se puede tampoco culpar de esta conducta á un hombre que, comprometido como lo estaba el príncipe, solo tenia que apelar á la buena fortuna de sus armas.

Hacia mientras tanto el conde de Nassau su tercera invasion en los Paises-Bajos, á la cabeza de siete mil infantes y cuatro mil caballos. Y habiéndose acuartelado en Güeldres, intentaba apoderarse de Nimega con objeto de recibir á su hermano el principe de Orange. Para impedir que esta reunion tuviese efecto, envió Requesens al encuentro del conde un cuerpo considerable al mando de Sancho de Avila, con órdenes de dirigirse á Maestricht, é impedirle que pasase el Mosa. Se quedaron Requesens y Chiapino Vitelli en Amberes, tanto por temor de una insurreccion en la ciudad cemo para observar desde allí los movimientos del principe de Orange, quien sabedor de la llegada de su hermano, tomaba disposiciones de pomerse en marcha para reunirse con sus

tropas.

Se habian hecho nuevos alistamientos en el ejército españel, y con algunas fuerzas que se sacaron de las guarniciones, se engresó la division que mandaba Sancho de Avila. Desbarataron los movimientos del general español los planes del conde de Nassau, que eran apoderarse de Maestricht y otras plazas fuertes. Ya comenzaba á escasear en su ejército el dinero, no habiendo venido esta vez mas provisto de dicho recurso que las anteriores. Como sabia que le era superior en fuerzas Sancho de Avila, no se atrevió á pasar el Mosa, y redujo sus movimientos á-reunirse cuanto mas antes con las tropas de su hermano. Mas le previno el español, y atravesando el rio junto á Grave, se encaminó hácia sus cuarteles presentándole batalla. No pudo menos de aceptarla el de Nassau, pues no le quedaba mas alternativa que la de retirarse; por lo que haciéndose fuerte junto al pueblo de Mooch, atrincheró su campo y esperó en esta posi-

cion á Sancho de Avila. Atacó la infantería ligera española las trincheras, y rechazó á las tropas alemanas que le salieron al encuentro. Se trabó en este mismo punto un combate sangriento, que se iba alimentando con nuevas tropas que de ambas partes acudian. Cedieron los enemigos el campo, y sea por rivalidades entre las diversas naciones de que se componia aquel ejército, ó por descontento en que los tenia la falta de pagas, ó por la verdadera inferioridad del número, se declaró una victoria decisiva por los españoles. Fué, pues, vencido, derrotado y disperso el ejército enemigo, con la pérdida de la artillería, trenes, bagajes, muchas banderas, habiendo quedado el suelo sembrado de cadáveres. Fueron muertos en la refriega de tres á cuatro mil hombres de infantería, quinientos caballos y los tres caudillos principales, Luis de Nassau, su hermano Enrique y Cristobal Palatino.

Fué la pérdida del conde de Nassau muy sensible para su partido. Capitan valiente y arrojado no carecia de pericia militar, aunque no estaba dotado de la prudencia y circunspeccion que tanto distinguian á su hermano el príncipe de Orange. En aquellas circunstancias y tiempos de revolucion, era hombre de mucha valía por su decision, por su arrojo y su constancia. Ademas de sus tres invasiones en los Paises-Bajos, habia servido en Francia en las guerras civiles contemporáneas de las que estamos describiendo. Se halló en la batalla de Montoncourt, y no solamente figuró en este gran teatro como soldado valiente, sino como negociador, hallándose estrechamente aliado por todos los vínculos de política y de religion con los reformadores de aquel reino.

Cogieron los vencedores abundantes frutos de aquella batalla en materia de botin y de despojos, y como se componia su ejército de naciones diferentes, cada una se adjudicó la victoria, declarándose los españoles por su jefe Sancho de Avila, los flamencos por Egidio, hijo del conde de Barlamout, y los italianos por el marqués de Monte. A estas disputas, que no tuvieron consecuencias desagradables, fuera de las animosidades pasajeras que produce la rivalidad de las naciones, sucedió un acontecimiento de clase mas trascendental, pues los soldados prorumpieron en sedicion abierta contra sus jeses, pidiendo las pagas que se les debian por espacio de tres años, echandoles en cara que no hacian nada por proporcionarles la satisfaccion de sus atrasos; que los jefes recibian abundantemente el premio de sus servicios. sin que para el pobre soldado hubiese mas que los peligros, las heridas y la muerte; que pidiéndoles á ellos sus jeses la vida diariamente en los combates, no les era permitido gozar lo que para sustentar estas vidas era necesario. Llegaron estas voces hasta intimidar á Sancho de Avila, y sin fuerzas para contrastar la rebelion, abandonó los reales. Los soldados viéndose sin jefe, nombraron un capitan, á quien dieron el nombre de Electo, y repartiendo del mismo modo los demas cargos de la milicia, se dirigieron á Amberes sin hacer caso de algunos de entre ellos, que mas cuerdos y saliendo de su error, les aconsejaban mas prudencia.

No abandonó Requesens la plaza á pesar de la llegada de los amotinados; antes bien les salió al encuentro esperando calmar con su presencia la furia de sus ánimos; mas no hicieron caso de sus exhortaciones y amemazas, y llevando adelante su intento, entraron al son de caja y banderas desplegadas en Amberes, donde se alojaron sin ser molestados por los del castillo. Echaron de la plaza la guarnicion flamenca, y como á presencia del mismo Requesens, reiteraron el juramento de permanecer en actitud mientras no se les pagase hasta el último maravedí; comprometiéndose al mismo tiempo con un juramento muy solemne delante del Electo, á no cometer ningun desórden, ni despojar á nadie, mientras se mantuviesen en aquel estado de sedicion armada. Asi lo cumplieron, en efecto, y la ciudad atónita, contempló el espectáculo de una turba de soldados en abierta rebeldía contra las autoridades, y que obser-

Tomo II.

20

vaba en su régimen interior las leyes de la mas exacta

disciplina.

Para poner fin á un órden de cosas tan embarazoso y contrario á los intereses del rey, puso toda su diligencia Requesens en buscar los medios de satisfacer á la tropa amotinada, y habiendo contribuido para ello los ciudadanos mas ricos con cien mil florines, se vió él mismo precisado a vender sus alhajas y cuanto poseia de algun precio, pudiéndose conseguir asi allegar lo necesario para pagar los sueldos atrasados. Tal vez no hubiese llegado á tanto la insolencia de la soldadesca, bajo el gobierno militar del duque de Alba, cuya inflexible severidad era de todos tan temida. Mas de todos modos se ve por este rasgo, bastante frecuente en aquellos tiempos, con cuánta irregularidad y atraso se suministraban los sueldos de las tropas, y lo poco fuertes que eran los lazos de la disciplina. No será demás que para hacer mejor conocer el genio de la época, añadamos que las tropas amotinadas volvieron al instante á su deber, y que viendose con tanto dinero, pues eran muchas las pagas devengadas, hicieron cuantiosos donativos á las comunidades religiosas, sea por motivo de pura devocion, sea por espiar en parte su crimen de desobediencia y rebeldía.

Sosegadas las turbulencias de Amberes, se puso en marcha una fuerte columna á las órdenes del capitan español Francisco Valdés, con objeto de asediar á Leyden, una de las plazas mas importantes de los Paises-Bajos. Está situada en un valle no lejos del mar, y atravesada por uno de los brazos del Rhin que la divide en dos partes casi iguales. Se halla cortado el pais de las inmediaciones con un sinnúmero de canales y acéquias. Atento el príncipe de Orange á la conservacion de un punto tan importante, habia provisto abundantemente la plaza de víveres, poniendo de gobernador en ella á Juan Vanderoes, hombre de toda su confianza y de un gran mérito, no solamente como militar, sino como escritor conocido en la historia de aquel tiempo. Para impedir ó

retardar la llegada de los españoles, envió á su encuentro algunas compañías de aventureros ingleses que estaban á su sueldo; mas fueron estas tropas de muy poco auxilio, siendo tan inferiores en número á las españolas.

Llegaron, pues, estos sin oposicion, y no tratando de emprender un sitio formal de la plaza, la estrecharon fuertemente por medio de un bloqueo, en que la privaron de todas sus comunicaciones con los de afuera, contando con que el hambre haria desmayar el ánimo de sus moradores. Mas á la intimacion que les hizo Valdés de que se rindiesen á la clemencia del rey, respondieron casi en los mismos términos que los de Harlem, protestando que moririan todos en las ruinas de sus muros, antes que abrir las puertas á sus enemigos. Mas llegaron á ser tantos los estragos causados por el hambre, que varias veces el pueblo amotinado amenazó al gobernador y á la guarnicion, con que ellos mismos abririan las puertas a los sitiadores si no se venia con ellos á composicion, librándolos asi de tanta miseria como estaban padeciendo. Amenazaba por otra parte Valdés con un asalto si no se entregaban voluntariamente. Mas ni el asalto ni la entrega tuvieron lugar por una de aquellas medidas extraordinarias que solo ocurren en guerras nacionales, cuando los pueblos combaten desesperadamente por su independencia. Estaba Leyden, como hemos visto, privada de toda comunicación con los de afuera, y estos no podian socorrerla hallándose fuertemente atrincherado el campo de los españoles. En este apuro tomaron la resolucion de soltar los diques y abrir las esclusas que en aquella region contienen el curso de los rios y hasta el ímpetu del mar, que amenaza tragarse sus orillas. Se inundó de este modo el territorio de Leyden, mas las aguas no llegaron por de pronto á tanta altura que permitiesen el paso á las embarcaciones, ni impidiesen á los españoles continuar el sitio, aunque quedaron expuestos á muchas incomodidades y trabajos. Por fin, á favor de un viento recio que sopló del Norte, se aumentó la inundacion, y todo presentó el espectáculo de un mar á las inmediaciones de la plaza. Se cubrieron las aguas de embarcaciones holandesas, que hicieron grave daño á los españoles. Mas establecidos estos en terreno algo elevado, todavía se obstinaban en continuar tan azaroso sitio, hasta que fueron estrechados á tal punto, que se vieron obligados á dejar los muros de Leyden, emprendiendo su marcha por el terreno que les pareció hallarse menos inundado. Fué la retirada para ellos sumamente desastrosa, perseguidos y acosados á cada momento por los holandeses que iban en sus barcas, sufriendo ademas los horrores del hambre, pues perdieron en su marcha precipitada su artillería, sus

trenes y bagajes.

A esta retirada de los españoles sucedió otra sedicion militar del mismo carácter que la antecedente, agravada aquí por las acusaciones que se hicieron al capitan Francisco Valdés, diciendo que habia sido sobornado para no dar el asalto de la plaza, con cuyo botin contaban tanto los soldados. Tal vez fue diferido este mas dias de los que el mismo capitan habia prometido, mas es improbable que se hubiese vendido por dinero, aunque se presume que influyeron en esta dilacion los ruegos y lágrimas de una dama de la Haya, de quien el español se hallaba perdidamente enamorado. Llegó la sedicion de los soldados hasta prender al capitan y nombrar en su lugar un electo, pidiendo al mismo tiempo sus sueldos devengados, de que se les habia privado con no entrar á saco en Leyden, segun les tenian prometido. En seguida marcharon á Utrecht, de cuya plaza se apoderaron, permaneciendo en este estado de insubordinacion hasta que a ruegos del mismo Valdés fueron pagados por el gobernador general, con lo que se redujeron otra vez á la obediencia.

Resarció todas estas pérdidas el ejército español con otra expedicion, en que tomaron algunas plazas de las provincias de Holanda y Güeldres, que aunque no considerables, disminuyeron muchisimo el terreno de los

sublevados. Se resorzó por el mismo tiempo este ejército con la llegada del conde de Aníbal Altemps, que trajo de Alemania un tercio de cuatro mil insantes. Era este jese un hombre muy perito y experimentado, antiguo en la milicia, que habia servido ya con distincion en tiempo de Cárlos V. y al mismo rey Felipe en las guerras de Africa y de Italia. Guarneció Requesens con estas tropas las plazas de Brabante, mientras con las otras emprendió una expedicion con que esperaba poner término á la

guerra.

Era el principal asiento de la insurreccion la provincia de Zelanda, situada en la embocadura del Escalda, compuesta de islas divididas mas ó menos entre sí por varios brazos, que tanto se pueden considerar de mar como de rio. A estas islas, pues, se dirigió la expedicion del gobernador general; y como carecia de escuadra para invadirlas abiertamente por mar, adoptó el expediente de aprovecharse de los diferentes brazos que podian ofrecer paso á sus tropas donde el agua no estuviese muy profunda. La empresa era arriesgada, por la indispensable exploracion de los pasajes ó vados que fuesen transitables para las tropas, asi como de los sitios por donde pudiesen navegar las barcas. Se comisionó para la primera á Juan de Aranda, alférez español muy esforzado, y para la segunda á Rafael Barberino, italiano, y los dos, con auxilio de marineros y gente práctica de aquellos sitios, exploraron los altos y los bajos, tanteando las canales y su altura en las horas de marea baja, construyendo embarcaciones y barcos chatos para trasporte de las tropas y demas cosas necesarias.

Concluidos los preparativos se embarcó la expedicion en Amberes y descendió el Escalda. Estaba encomendado el mando de las tropas que debian obrar por mar á Sancho de Avila, y el de las de tierra á Cristóbal de Mondragon, dándose el del todo al maestre de campo general Vitelli. Ascendian los soldados á cuatro mil, y tomando el camino de Berg-op-zoom, pasaron á la isla de Thol-

ven, única en posesion entonces de los españoles. Se trasladaron desde aquí en barcos chatos á la de Philipelanda, inhabitada. Debian en seguida apoderarse de la de Dubelanda, ocupada por los enemigos y separada por un canal de la de Schowen, cuya capital es la plaza de Ziriczee, principal objeto de la empresa. Ofrecia el paso de Dubelanda muchísimas dificultades, pues ademas de hallarse fuertemente guarnecida, estaba separada de la Philipelanda por un estrecho de cuatro millas, formado por una reciente inundacion del mar que habia dejado varios escollos y desigualdades en el piso, sin ofrecer camino seguro ni á la gente que iba á pié ni á la que tratase de trasportarse en barcas. Pero no arredraron tantos peligros á los nuestros, pues mas de mil y setecientos hombres, soldados escogidos, entre los que se contaban muchos capitanes, se presentaron á arrostrar los riesgos de aquel paso. Eran los principales Isidro Pacheco, Gerónimo Serosque, Osorio de Ulloa, y Barberino y Aranda ya citados. A los riesgos del paso se anadieron las dificultades que puso el mismo príncipe de Orange, pues ademas de enviar algunos regimientos con que reforzó las guarniciones de Dubelanda y · Ziriczee, hizo arrimar cuantas embarcaciones pudo á la costa, cerca del estrecho ya citado, para que con su artillería y demas armas arrojadizas, pudiesen impedir el paso. Tomó ademas la precaucion de introducir por los canales y estrechos, á favor de la plea mar, cuantos barcos pudo llenos de gente, á fin de que encallados á la baja, pudiesen hacer suego á los españoles, embarazados naturalmente con este nuevo obstáculo. Pero ignorantes de este nuevo riesgo, ó despreciándole tal vez, se echaron por el agua los soldados cuando les avisaron que estaba cerca el tiempo de la marea baja. Desnudos de armas defensivas y vestidos solo con calzoncillos y zapatos, pusieron en las puntas de las picas cada uno dos saquillos, uno lleno de pólvora y otro de pan de municion y queso, llevando ademas de la espada alabardas, arcabuces, y otros palas y azadones.

Tenian que arrostrar tan animosos soldados: primero. el agua por donde transitaban llena de escollos y bajíos: segundo, los enemigos en las barcas, que por los dos lados les amenazaban con su artillería; tercero, la guarnicion de la isla que los aguardaba con trincheras formadas en la playa. Comenzó la marcha á media noche, conduciendo el primer escuadron, compuesto de españoles, Juan Osorio de Ulloa. Iba mandando el último Gabriel de Peralta, capitan perito y esforzado. En medio de los dos trozos iban los gastadores con cien arcabuceros, componiendo en todo el número de doscientos y cincuenta hombres. Se puede concebir fácilmente con cuántas dificultades caminaria esta columna por entre tantos bajíos y escollos, dándoles el agua por mas de la mitad del cuerpo; no pudiendo moverse mas que de dos en dos ó de tres en tres, con paso vacilante, con exposicion de resbalar y de caerse. Se dice que en el momento de emprender la marcha, se vieron en toda la atmósfera exhalaciones y fuegos á manera de relámpagos. Tal vez seria alguna aureola boreal, fenómeno no muy raro en aquellas latitudes. Mas cualquiera que hubiese sido el hecho, le tuvieron muchos por un fuego celestial enviado para alumbrar la march de las tropas. Aprovechó esta circunstancia el capitan Osorio, que iba de vanguardia, para animar á los suyos, haciéndoles ver que aunque comprada con mil dificultades y peligros, obtendrian infaliblemente una victoria en que se les mostraba auxiliador el mismo cielo, pues enviaba aquellas antorchas para enseñarles el camino. Mas si estas luces fueron favorables á los nuestros. no dañaron sin duda á los contrarios, que los estaban aguardando en el camino. Por una parte les tiroteaban sus barcas, que se iban acercando á proporcion que crecia la marea, llegando algunos marineros prácticos de estos escollos y bajíos, hasta desembarcar y medirse de cerca con los españoles, sin que éstos viesen á los que les asestaban golpes à mansalva. Por otra parte les obstruian el camino las barças que habian dejado encalladas

ex-profeso, y cuya gente les heria en todas direcciones, teniendo la ventaja de la altura en que se hallaban colocados. Pocas marchas se encuentran en los anales militares de mas peligros, y en que mas brillasen el arrojo y la audacia de un soldado. Se hallaba Requesens contemplando el espectáculo desde la playa, acompañado de un padre de la Compañía de Jesús, que dirigia oraciones por el buen logro de la empresa. Caminaban las tropas conla mayor prisa que podian en medio de tanta incertidumbre, peligros y ansiedades, no siendo pequeña la de ponerse á cubierto de la marea que crecia. Llegó ésta tan aprisa por la lentitud con que tenian que moverse, que el trozo de retaguardia se vió obligado á retroceder, desesperanzado ya de continuar su marcha sin riesgo inminente de ahogarse. La del medio, compuesta como hemos dicho de los gastadores y arcabuceros, se vió en el cruel conflicto de no poder seguir á la vanguardia ni tomar el ejemplo de los de la retaguardia; ; tal era va la altura á que les llegaba el agua! De los doscientos y cincuenta de que se componia, todos perecieron miserablemente menos nueve, llenando de espanto y de consternacion á los compañeros de su empresa, á los que los contemplaban desde la ribera, y aun causando lástima á los mismos enemigos que tal los hostigaban. Mientras tanto los de la vanguardia, que llevaban mucha delantera, redoblaron sus esfuerzos para vencer la fuerza de la marea, y al amanecer se vieron en el arenal de Dubelanda, donde las tropas de la guarnicion de la isla los aguardaban á pié enjuto y suertemente atrincherados. No habia para los españoles mas salvacion que la victoria, teniendo enteramente obstruido el camino de la retirada. Sin detenerse el capitan Osorio en arengar á sus valientes, acometió el primero con espada en mano á los contrarios. Siguieron los suyos con entusiasmo tan valiente ejemplo, y llenos de coraje, aconsejados de su desesperacion. como hombres para quienes no habia mas alternativa que la muerte ó la victoria, arrollaron á los holandeses, quienes viendo muerto á su gobernador Boissot, abandonaron sus trincheras, quedando los españoles dueños de la isla. Costó cara la ocupacion de la isla de Dubelanda á nuestras tropas. Entre los muertos de consideracion se cuenta el capitan Pacheco, quien viéndose mortalmente herido, exhortó á los soldados que trataban de auxiliarle á que le dejasen como cosa inútil y marchasen á tomar parte

en la victoria que los aguardaba.

La simple relacion de este hecho de armas envuelve su mayor elogio. Cogieron los españoles el fruto de tanta osadía á la vista de tantos testigos de su triunfo; unos que llenaban el aire de aclamaciones, y otros que quedaron como atónitos al contemplar vencedores á los que daban ya por sepultados en los mares. Abandonaron las naves enemigas aquellos parajes, y se dirigieron hácia la isla de Escaldia para ponerla á cubierto del golpe de mano que la amenazaba, pues suponian que era el blanco principal de la expedicion que habia bajado el Escalda desde Amberes. Con esto facilitaron el paso á Requesens y á los otros jefes que se habian quedado en Philipelanda, y se rennieron en Dubelanda con las tropas victoriosas. Fácil es concebir los sentimientos de gozo con que se vieron estas tropas reunidas, y las alabanzas y felicitaciones de que fueron objeto el capitan Osorio y los valientes que con tanta exposicion habian coronado aquella empresa.

Despues de haber hecho conducir los heridos á Amsterdam, continuaron los españoles su expedicion, y tuvieron que emprender su marcha por los mismos parajes de bajíos y de escollos que los habian traido hasta Dubelanda. Con iguales peligros y dificultades llegaron á la vista de Schowen, donde los enemigos habian acudido á ponerla en estado de defensa. Mas nada detuvo la marcha de los españoles. Antes de llegar á la plaza de Ziriczee, capital de la isla de Schowen, tenian que pasar por tres fuertes ocupados por el enemigo. No hizo el primero resistencia alguna: en la toma del segundo perdieron los

españoles sesenta hombres, y entre ellos al capitan Peralta. Mayor resistencia les aguardaba en el tercero, llamado Bomen, cuyos fosos á pleamar impedian la aproximacion á dicha fortaleza. Aprovecharon los españoles la bajada de la marea para embestir la plaza; mas habiendo hecho los de adentro una obstinada resistencia, tuvieron los españoles que retirarse de sus muros á la subida de la misma. Volvieron el dia siguiente, aprovechándose asimismo del reflujo. Se trabó un combate tan obstinado como el dia anterior, que duró cerca de cinco horas, confiando los de adentro en que la vuelta de la marea haria retroceder de nuevo á los españoles, y obstinandose de nuevo éstos por no sufrir por segunda vez este desaire. Por fin se decidió la victoria á favor de los nuestros, y redoblando el furor de su ataque, entraron victoriosos en la plaza.

Pasaron de este punto al sitio de Ziriczee, fin y término de la expedicion. En vano el príncipe de Orange intentó entrarse en el puerto con sus navíos. Los españoles se lo impidieron cerrando el puerto con fuertísimas cadenas de hierro, quedando así libres y desembarazados para continuar el sitio que pusieron á la plaza. Se defendieron la guarnicion y habitantes con notable obstinacion, y el asedio no fué negocio de muy poco tiempo. Mas al fin, despues de destruidas las murallas y reducidos al mayor apuro los valientes defensores, se apoderaron los españoles de Ziriczee, donde el despojo fué muy corto y no proporcionado á la gloria que adqui-

rieron.

Figura mucho esta expedicion de Zelanda en una guerra tan célebre por su duracion como por las hazañas militares á que dió motivo. En ella adquirieron los españoles grande nombradía como soldados valientes y esforzados; y prescindiendo aquí de la causa política que sustentaban, no se les puede defraudar de los elogios que merecen como militares. Aquellos hombres que hacia poco estaban en abierta rebelion contra la autoridad legí-

tima, se expusieron ahora á los mayores peligros, y corrieron como á una muerte cierta á la voz de los mismos jefes que entonce desoian. Otras sediciones se siguieron, como se verá mas adelante: otros peligros de igual cuantía arrostraron denodados; prueba de lo distinto que es el hombre de sí mismo en varias ocasiones, y lo fácilmente que cede, tanto á la llama pasajera del entusiasmo, tratándose de cosas grandes, como á la de sus pa-

siones mezquinas en las mas bajas y pequeñas.

Fué seguida esta gloriosa expedicion de la muerte de dos grandes personajes que en ella figuraron, siendo la primera la de Chapino Vitelli, maestre de campo general, italiano de nacion, capitan de esfuerzo y de experiencia, muy entendido en la milicia, que habia servido con distincion en varias guerras. La eleccion que de él hizo el duque de Alba para su maestre de campo general, es una prueba de su mérito eminente. Mostró en las campañas de Flandes, tanto á las órdenes de este general como de su sucesor don Luis de Requesens, que era muy digno de su cargo. Igualaba su pericia militar á su valor; era hombre tanto de mano como de consejo. Despues de tomar disposiciones para un dia de batalla, combatia con el arrojo de un soldado. Varias veces se presentó herido en las batallas para dar ejemplo, y se puede decir que á este arrojo, que á este poco cuidado por la conservacion de su salud, se puede achacar su muerte, hallándose ya en la edad madura de cincuenta y seis años.

Sintió muchísimo su pérdida don Luis de Requesens, y mandó que fuese sepultado en Amberes con toda la pompa y solemnidad debida á su clase y á su mérito. Mas se hallaba ya como herido de muerte el gobernador general al dar estas disposiciones; pues á los pocos dias de llegar á Bruselas de vuelta de la expedicion, falleció á impulsos de una enfermedad que hacia tiempo le

aquejaba.

Fué sin duda don Luis de Requesens hombre de mérito por sus servicios y antecedentes de su larga carrera,

consagrada al servicio del Estado. Su nombramiento para el gobierno de los Paises-Bajos, por un rey como el de España, manifiesta que era hombre de valer y de servicios. Su conducta en este cargo, digna de alabanza bajo cierto aspecto, abrió campo á la censura de los que atribuyeron à la suavidad de su carácter los desmanes de las tropas y hasta de los mismos pueblos, á quienes se les permitió la satisfaccion de sus agravios. Es probable que bajo la autoridad del duque de Alba, no se hubiesen atrevido las primeras á prorumpir en abierta sedicion, ni los segundos á mostrarse tan exigentes y orgullosos; mas tampoco figura en sus hechos militares en los Paises-Bajos una cosa tan expuesta y arrojada, como la expedicion de la provincia de Zelanda. Es muy cierto que don Luis de Requesens se sentia abrumado bajo el peso de un gobierno de tanta responsabilidad como el que se le habia encomendado, y que murió con la ansiedad de un hombre cercado de gravisimos cuidados, no siendo el menor el que le causaban su apuros pecuniarios.

CAPITULO XLIV.

Continuacion del anterior.—Estado del país á la muerte de don Luís de Requesens.—Conferencias en Breda.—Toma el Gonsejo de Estado las riendas del gobierno.—Nueva sedicion de las tropas españolas.—Se apoderan los sublevados de Alost.—Medidas de represion por el Consejo de Estado.—Tumulto en Bruselas.—Deponen al gobernador y arrestan á muchos individuos del Consejo..-Se disuelve éste.—Queda el gobierno en manos de los diputados de la provincia.--Confederacion de Gante..-Se traslada á Bruselas.--Decretos contra las tropas españolas.--Adesion del principe de Orange á la confederacion,--Se apoderan los españoles sublevados de Maestricht.--Asalto de Amberes por la guarnicion española del castillo mandada por Sancho de Avila,—Toma y saqueo de la plaza.--Acriminaciones mútuas.--Llegada á los Países-Bojos del nuevo gobernador general don Juan de Austria. (1)

1576.

A la muerte de don Luis de Requesens ofrecian los asuntos de los Paises-Bajos un aspecto mas favorable á los intereses de España, que cuando dejó su gobierno el duque de Alba. Además de que no estaban ya los ánimos tan irritados contra la dominación del rey, como en tiempo de su antecesor, se habia agrandado el territorio del pais sujeto á su obediencia. Verdad es que se habia perdido la plaza fuerte de Middelburgo; mas la toma tan gloriosa de la de Ziriczee habia compensado aquella desventaja. Con la muerte de Luis de Nassau había desaparecido uno de los enemigos mas activos y temibles de Felipe II, y la inquietud de otra nueva invasion de las tropas alemanas. Permanecia el príncipe de Orange inactivo, á lo menos en la parte militar, ballándose sin fuerzas para recobrar las plazas que le acababan de tomar los españoles. Estaba reducida la insurreccion á la provincia de Zelanda y las costas de las provincias seten-

⁽¹⁾ Las mismas autoridades que en el anterior.

trionales del pais, que se mantenian firmes á favor de la superioridad de su marina. Causa admiracion que el rey de España, dueño á la sazon de tantas galeras, no hubiese enviado á las costas de Flandes una escuadra para cooperar con sus ejércitos de tierra, y mucho mas, que los gobernadores del pais, que tenian á su disposicion tantos puertos de importancia, no se aplicasen á construcciones navales para contrarestar las fuerzas de los zelandeses y holandeses. Algunos ensayos se habian hecho, mas fueron en pequeña escala, y no los suficientes para sofocar en los mares la insurreccion, que parecia ya tan próxima á su fin en tierra. Mas la insurreccion estaba viva como nunca en todas partes, y la muerte de Requesens hizo, como veremos, descorrer el velo que cubria los verdaderos sentimientos de la generalidad de aquellos habitantes.

En medio del tumulto de la guerra no habian dejado de darse pasos para poner fin á un órden de cosas que inquietaba á los príncipes católicos, y cuya duracion se atribuia en parte á lo inflexible de la política de España. Ya en 1568 habia enviado el emperador Maximiliano una embajada solemne á Madrid, á cargo de su hermano el archiduque Cárlos, para hacer ver al rey los males que producia en Flandes el demasiado rigor desplegado por el duque de Alba, y aconsejarle en nombre de la humanidad y los intereses mismos de la religion, que se empleasen medios mas suaves en la sujecion de aquellos habitantes. Mas Felipe II habia llevado muy á mal que se mezclase en sus negocios propios un extraño, aunque estuviese revestido con el título de emperador; y si bien procuró expresarse con templanza en la respuesta, dió á entender à Maximiliano que à él solo incumbia escogitar los medios que le pareciesen mas propios para la mejor administracion de sus estados. No insistió el emperador en vista de tan redonda negativa, mas andando el tiempo, por los años 1575, volvió á suscitarse en su ánimo y el de muchos principales católicos el deseo de terminar por medio de una avenencia los disturbios de los Paises-Bajos. Por esta vez no 'se mostró tan inflexible el rey de España, y dió oidos á las proposiciones que en este sentido se le hicieron. Se reunieron pues con el objeto de entrar en ajustes sobre paz varios comisionados por parte del emperador, del rey católico y de los esta-dos disidentes en la ciudad de Breda; mas fueron las conferencias infructuosas. Ni el de España ni los estados separados de su obediencia, querian un arreglo que no podia menos de estar sujeto á condiciones duras para cada una de ambas partes. No podia ceder nada el rey católico en materia de religion y libertad de conciencia; y estos dos puntos eran tan importantes para los estados, que les era imposible sacrificarlos á consideraciones de ninguna clase. Así pedia cada una de las partes lo que sabia que la otra no habia de conceder, creciendo las exigencias en proporcion de lo que se conocia la fuerza de la repugnancia. Las conferencias de Breda se terminaron pues sin resolver nada, quedando cada uno con la conviccion, que el asunto no tenia otro arreglo que lo que decidiese la fuerza de las armas.

Habia nombrado Requesens á la hora de su muerte por gobernador interino de Flandes al conde Barlemont, quedando el mando militar á cargo del conde de Mansfeld. Mas habiendo espirado sin poder firmar el documento, se declaró por nulo. Faltando la persona del gobernador y no estando nombrado ninguno por el rey, tomó, por las constituciones del pais, el Consejo de Estado las riendas del gobierno. Dudó el rey de España si dejaria á esta corporacion continuar en su cargo, ó si mandaria al pais un nuevo gobernante. Designaba la opinion pública á don Juan de Austria para esta dignidad, y aun no faltó quien aconsejase al rey no desperdiciase esta ocasion de enviar á su hermano á un pais, donde las circunstancias todas reclamaban la presencia de un príncipe ya tan famoso por sus hazañas militares; y que ademas no podria menos de ser muy grato á los flamencos por la memoria de su padre. Habia además otra razon de conveniencia, á saber, que habiéndose proyectado una expedicion á ruegos y por influencia del Pontífice, con objeto de librar á María Estuarda, reina de Escocia, prisionera entonces en Inglaterra, podria don Juan de Austria emprenderla desde Flandes mismo, haciéndose así la travesía mas corta, sin causar sospechas de antemano. Así se lo hizo ver el Papa al rey de España; mas aunque éste pareció gustar de sus razones, juzgó que el Senado de Flandes, como compuesto de hombres del mismo pais, mirarian con mas interés la direccion de unos negocios que les tocaban tan de cerca, y así se decidió á dejar por entonces al Consejo de Estado á la cabeza de los Paises-Bajos.

No brilló en esta determinacion la prudencia tan habitual del rev de España. No era en un pais teatro de revueltas donde podia convenir el gobierno de muchas cabezas, expuestas siempre á la division y á la discordia. Contaba el Consejo de Estado con personas muy adictas á los intereses del rey, como el conde de Arescot, el de Mansfeld y el presidente Viglio; mas no faltaban otros que miraban de muy mal ojo la presencia en el pais de las tropas españolas. Por una parte se desdeñaban los grandes de estar sujetos á personas de su misma clase; por la otra era objeto de descontento para las tropas, el no tener à su frente un gobernador general, de cuya sola autoridad estuviesen dependientes. Se aprovechó hábilmente de esta circunstancia el príncipe de Orange, para atizar el fuego de la discordia en una corporacion donde tenia secretos partidarios, y hacer que todas sus providencias se resintiesen de divergencia de los ánimos. Por sugestion de los que deseaban ver al pais libre de tropas extranjeras, se adoptó la medida de hacer salir á los alemanes mandados por el conde de Altemps, quien se mostró quejoso de la providencia, achacándola abiertamente á intrigas del gobernador de Amberes, Campiny, hermano del cardenal Granvella, su enemigo

personal, y á deseos de echarle de Bruselas con objeto de entregar la ciudad al príncipe de Orange. Mientras tanto los españoles que estaban en Ziriczee, al saber que habian prometido pagas á los alemanes con objeto de despedirlos mientras nadie se acordaba de ellos, se amotinaron creyéndose desairados; pues la conquista de esta isla de Zelanda, si bien les habia producido mucha gloria, habia sido muy estéril en despojos. Como lo tenian en tales ocasiones de costumbre, prendieron á su jese Mondragon, y nombraron un electo. En seguida escribieron al Senado pidiendo sus sueldos en tono de amenaza, como hombres resueltos á hacerse pagar por la fuerza, si no se les satisfacia de grado. Trató de apaciguarlos el Senado prometiéndoles las pagas, mas habiéndose diferido el cumplimiento de la oferta, por intrigas de algunos senadores enemigos de los españoles, prorumpieron éstos en una nueva sedicion, y pasando de las amenazas á las obras, se salieron de Ziriczee, que dejaron guarnecida con algunos valones, y se esparcieron segunda vez por el Brabante. En vano el Consejo trató de reducirlos á su deber, prometiéndoles siempre el pago de sus atrasos. Del conde de Mansfeld, que se les envió para reconvenirles por su conducta y volverles al camino del deber, no hicieron ningun caso. Era su intencion nada menos que de apoderarse de Malinas y Bruselas; mas habiéndose preparado estas poblaciones á una séria resistencia, torcieron á la provincia de Flandes, donde se apoderaron por sorpresa de la plaza de Alost, entrándola á saqueo.

Era la cuarta vez que las tropas españolas prorumpian en abierta sedicion en el transcurso de muy pocos meses. Encendió de nuevo la toma y saco de Alost el odio que se les tenia, y el Senado en semejante coyuntura dispuso que las ciudades se armasen para atender á su defensa en caso de verse embestidas. Asi se encendió de nuevo la guerra civil en los Paises-Bajos. El mismo Senado daba ejemplo de discordia, pues si algunos, y aun los

Tomo II. 2

principales, se mostraban adictos al nombre español, se empeñaban otros en la necesidad de que se les hiciese salir para siempre del territorio de los Paises-Bajos. De aquí nacieron dos partidos, uno con el nombre de español y otro con el de patriota. Fácil es imaginarse que este era el popular, el que contaba con mas individuos, el que hablaba mas á los corazones de la muchedumbre. La noticia de la toma de Alost causó en Bruselas una sedicion que costó la vida á algunos españoles, y el mismo Senado, ya sin esperanza de que volviesen á su deber las tropas sublevadas, no sabiendo por otros medios calmar la irritacion del pueblo, expidió un decreto, declarando á los soldados rebeldes enemigos del rey y de la patria.

Así en las mismas provincias que reconocian la autoridad del rey de España, estalló una guerra civil entre los habitantes del pais y las tropas extranjeras, entre las que ocupaban el principal lugar las españolas. Se adoptaron en las provincias medios de defensa contra los que consideraban ya como enemigos. Los españoles por su parte, viéndose tan amenazados trataron de hacerse mas fuertes y estrechar sus vínculos de la fraternidad, pues á esto deberian solo su conservacion en medio de tantos enemigos, y como las medidas que para ello deberian tomar tenian por precision que ser hostiles, encendió esto de nuevo las desconfianzas y los odios. Era á la sazon gobernador del castillo de Amberes Sancho de Avila, que se habia hecho tan famoso. Conociendo este caudillo el mal estado en que iban á verse sus negocios, escribió al Senado quejándose con acrimonia de que hubiese mandado á las ciudades armarse en su defensa, pues era lo mismo que concitar sus odios contra las tropas españolas. Respondió el Senado quejándose de la insolencia de los sediciosos de Alost, cuyos desmanes provocaban cuanto los flamencos hiciesen en su legitima defensa. Las cosas llegaron á tal punto, que Sancho de Avila, aunque irritado contra los sediciosos, á fin de ponerlos al abrigo

del furor del pueblo, les envió un refuerzo de gente y municiones.

Amortiguó un poco este fuego de la guerra civil la noticia de la pronta llegada á Flandes de don Juan de Austria, á quien el rey se habia decidido por fin á encargar este gobierno. Por otra parte, como cada uno de los dos partidos temia que le echasen la culpa de ser el agresor, se andaban algo remisos en las hostilidades. Los dos trataron igualmente de ganarse el ánimo del nuevo gobernador, imputando al contrario los males que eran fruto de estas disensiones. Escribieron los del Senado al al rev, que en vano trataban ellos de que se conservase buen afecto á los españoles, cuando era general el odio contra ellos: que no habia artesano ni labrador que no comprase un arcabuz ó se hiciese con un arma de otra especie para hostilizarlos: que no servia de freno para la muchedumbre la tropa de las guarniciones: que los mismos españoles atizaban estos odios propasándose á violencias producidas en parte por la falta de pagas, que el Senado no podia satisfacer por la de caudales: que hasta entonces habian ido entreteniendo las esperanzas del pais con la idea y esperanza que llegase pronto don Juan de Austria, por lo que era de gran necesidad de que apresurase su partida. Así lo dispuso el rey, mandando á su hermano que se pusiese cuanto mas antes en camino para Flandes, mas no llegó tan pronto como las necesidades de Flandes requerian.

Aprovechó hábilmente este tiempo el príncipe de Orange, induciendo á los gobernadores de las provincias para que se declarasen contra el rey en nombre de su libertad é independencia. Algunos llegaron hasta asegurar que el mismo conde de Arescot, tan adicto á la causa del monarca, llegó á entrar en comunicaciones é inteligencia con el príncipe, y que se trató de fortificar esta union con el enlace de sus hijos respectivos. Crecia de punto el odio á los españoles, que no contentos con la ocupacion de Alost, se habian apoderado del castillo de

Liquerque, muy cerca de Bruselas. Se trató en el Senado de refrenar esta insolencia, tomando armas contra los soldados sediciosos, y como algunos de los individuos de esta corporacion manifestasen que esto seria muy desagradable al rey de España, y que se debian tentar todos los medios de miramiento y consideracion hasta que llegase el dinero con que satisfacer sus pagas, fueron tenidos de los otros por traidores. Se sublevó con esto de nuevo el pueblo de Bruselas: y habiendo corrido á las armas, hicieron llevar à la carcel à los senadores que habian disentido de los votos de la mayoría; depusieron al gobernador y nombraron en su lugar á Gillermo Horn, con el mando absoluto militar, jóven muy contrario á la causa de los españoles. Su primera operacion fué enviar un regimiento al palacio del Senado, con órden de sacar violentamente de su seno á los condes de Mansfeld y Barlamont, al presidente Viglio y otros designados con el nombre de hispanienses, á quienes pusieron arrestados en sus casas para que no trastornasen con sus consejos la tranquilidad y reposo del estado.

El Senado quedó con esto disuelto y sin autoridad, y la direccion de los negocios en manos de los diputados de los estados, contrarios todos de los españoles. Dieron luego un decreto de que saliesen de Flandes todos los de esta nacion, y en seguida convocaron á los diputados de todas las provincias para conferenciar sobre los medios de asegurar el órden y la tranquilidad de los estados. Bien sabian que estas reuniones eran contra la expresa voluntad del rey, mas no titubearon en llevar adelante una resolucion en que tenia tanta parte el odio á su gobierno. Acudieron las provincias de Haynant, Artois y Flandes á Gante, donde ajustaron una especie de confederacion que con el tiempo iba á echar tantas raices en los Paises-Bajos. Se trasladó esta reunion á Bruselas, á donde acudieron diputados por otras mas provincias. Se concretaron entonces todas las manifestaciones y medidas de la confederacion, á la expulsion de los españoles y demas

tropas extranjeras, y aunque no hablaban de sustraerse à la autoridad del rey, sabido era que obraban contra sus principios políticos. Se dirigió la confederacion á Francia, á Inglaterra y á varios estados de Alemania, pidiéndoles proteccion en su demanda, que tenian por tan justa y razonable. Igual manifestacion hicieron al principe de Orange, pidiéndole se juntase con ellos y acudiese con algunas fuerzas á Gante, en cuya fortaleza tenian guarnicion los españoles. No deseaba otra cosa aquel personaje, y asi envió al momento un número considerable de tropas que se posesionaron de dicha fortaleza. A las provincias va dichas se reunieron las de Holanda v Zelanda, sin ser obstáculo ninguno el que estas dos últimas fuesen el asiento principal de las nuevas sectas religiosas. Para concebir una idea de lo popular que era la medida de la expulsion de las tropas españolas, bastará indicar que muchos prelados y eclesiásticos de elevada clase acudieron á Gante, y manifestaron los mismos deseos de que saliesen de Flandes todas las tropas extranjeras.

Se podia considerar esta confederacion en hostilidad abierta contra el rey de España. Como tal la tomaron las tropas españolas, que miraban aquel pais como suyo por derecho de conquista. Se declaró una abierta enemistad entre los soldados de uno y otro bando, pues la confederacion alistó tropas en apoyo de sus pretensiones. Fué recibido en Bruselas con muestras de grande regocijo el jóven conde de Egmont, hijo del que habia sido ajusticiado pocos años antes, y revestido de un mando importante, á pesar de sus pocos años y falta de expe-

riencia.

Ya habian comenzado las hostilidades entre las dos facciones. En el primer encuentro fueron derrotados los confederados mandados por el conde de Glimen; mas esto, en lugar de abatir su ánimo, los inflamó de nuevo con los estímulos de la venganza. Corrieron los españoles victoriosos, á las órdenes del capitan español Alonso Vargas, á Maestricht, de donde hacia poco que habia

sido expelida su guarnicion por las tropas de los confederados. Para volver á recobrar la plaza se valieron de la estratagema de llevar delante de sus columnas todas las mujeres y niños que pudieron recoger de los contornos, con lo cual los habitantes se abstuvieron de hacer fuego por no hacer víctimas á gente indefensa y que les tocaban tan de cerca. Tal vez será esta especie una de las invenciones de la fantasía de los historiadores. Mas como quiera que sea, los españoles entraron áviva fuerza en Maestricht, cuyo pueblo saquearon por derecho de conquista.

Se declaraba la suerte de las armas por los españoles, mas no seguian menos en su pronunciamiento los confederados. Temiendo por la suerte de la ciudad de Amberes, en cuyo castillo mandaha Sancho de Avila, enviaron allá las tropas de que podian disponer, contándose entre ellas el tercio de Egmont y las alemanas mandadas por el conde de Overtei. Reunidas éstas con las de la plaza, que mandaba el conde de Champiñy, compusieron una guarnicion muy respetable. Pero dominados por el castillo, construido como hemos dicho, mas con objeto de hostilizar á la ciudad que de defenderse contra enemigos exteriores, era preciso que tratasen de apoderarse de esta fortaleza ó que se pusiesen al menos á cubierto de sus tiros. Todas las disposiciones de su gobernador se dirigieron á este objeto. Mas no estaba mientras tanto ocioso Sancho de Avila, capitan antiguo, y que sabia cuánto le importaba el ser agresor en esta lucha. Acudieron á su llamamiento todas las tropas españolas que se hallaban en los pueblos inmediatos, capitaneadas, entre otros jefes, por Francisco Valdés, Julian Romero y Antonio de Olivera. Tambien se presentó en el castillo el capitan Vargas, que acababa de hacer la conquista de Maestricht, y hasta los mismos sediciosos de Alost acudieron con su electo, queriendo sin duda mostrarse agradecidos por los socorros que les habia enviado Sancho de Avila, y dando á entender que en semejantes conflictos todos eran españoles.

Reunido asi un cuerpo de cinco á seis mil hombres, encendidos todos contra los confederados, no perdió un momento Sancho de Avila en tomar la ofensiva contra los de Amberes; y habiendo inflamado á sus tropas con una corta arenga, en que se hacia pomposa descripcion de las riquezas de aquel pueblo, bajaron denodadas á dar un asalto que tanto excitaba su codicia. Fué terrible el impetu con que embistieron; y las obras que habia mandado construir el gobernador para defensa de la ciudad, quedaron allanadas en el acto. Entraron los españoles, arrollando cuantas tropas se les ponian por delante. Fué el tercio mandado por el conde de Egmont el primero que les hizo frente, y como compuesto de soldados bisoños, al punto desbaratado. quedando su jefe prisionero. No ofrecieron mas séria resistencia las demas tropas de la plaza, entre las que se introdujo el desaliento y el desórden. Mas animosos se mostra: on una gran parte de los habitantes de la ciudad, llevados por la desesperacion al considerar que iban á ser despojados de sus bienes, haciéndose fuertes desde el palacio llamado de la Curia, donde hicieron una obstinada resistencia. Acudieron los españoles al expediente de poner fuego á este edificio, que se incendió con ochenta casas de las inmediaciones, y con esto se dió fin á toda resistencia.

Dueños de Amberes los españoles, procedieron, como era de aguardar, al saqueo de aquella rica poblacion, emporio del comercio de los Paises-Bajos. El botin fué inmenso. Se redimieron muchos habitantes del despojo por sumas muy cuantiosas; mas algunos fueron víctimas de las pugnas que se suscitaban entre los mismos vencedores disputándose las presas. Los desórdenes y crueldades á que dan márgen conflictos tan terribles, son fáciles de imaginarse. Perecieron mas de seis mil personas en Amberes, tres mil pasadas á cuchillo, mil y quinientas que murieron entre las ruinas de los edificios, y otros tantos ahogados en el rio. Se dice que no murieron mas que veinte y cinco de los españoles; mas en estas eva-

luaciones se cometen siempre muchísimas inexactitudes.

Causó profunda impresion en el pais la noticia de la toma y saco de una ciudad tan populosa, tan comerciante y tan rica como Amberes, considerada bajo estos tres aspectos como una de las primeras de los Paises-Bajos. Se valuó el botin en mas de dos millones de florines. Se dice que los soldados se enriquecieron tanto, que hicieron de oro macizo las empuñaduras de sus dagas, y hasta petos y morriones, á los que dieron un color oscuro á fin de ocultar el metal precioso de que estaban construidos. Es natural que hubiese exageracion en estas noticias, como en el número de los muertos y otras atrocidades ejercidas por los españoles. Mas no hay duda que este saqueo acrecentó el odio que se tenia á los de su nacion, y que sin hacer desmayar á los confederados, los animó á pensar en nuevos medios de mas séria resistencia.

Enviaron comisionados á España quejándose de la atrocidad reciente cometida por los españoles, y que habia sido precedida de tantas sediciones, de tantas violencias, de tantos atropellos de sus habitantes. Protestando siempre de su fidelidad á la causa del rey, de su adhesion y obediencia á su suprema autoridad, le decian los confederados que no había que aguardar tranquilidad para el pais mientras en él subsistiesen soldados tan atrevidos é indisciplinados. Por otra parte, sabedores los españoles del mensaje, representaron tambien con energia al rey quejándose de los flamencos, haciéndole ver que el odio que les profesaban no era mas que un pretexto para sustraerse á su suprema autoridad: que los confederados, en son de mostrarse celosos por la tranquilidad del pais, no eran mas que rebeldes encubiertos que en secreto trabajaban para concitar los ánimos contra el rey: que el pais seria pronto teatro de una completa insurreccion si no se acudia al remedio con fuerzas respetables: que los del castillo de Amberes se veian amenazados por los de la ciudad, que habian construido ya obras para hostilizarlos: que la toma de

la ciudad no habia sido mas que una medida de justa represalia y de castigo; con todo lo demas que podia ponerles en buen lugar con el rey, cuyo modo de pensar sin duda conocian.

Durante este conflicto y exasperacion mútua de los ánimos, hizo su entrada en los estados de Flandes don Juan de Austria.

CAPITULO XLV.

Continuacion del anterior.-Llegada de don Juan de Austria á los Paises-Bajos.--Dificultades de los estados para entregarle las riendas del gobierno.--Le imponen condiciones.--Las acepta don Juan.--Edicto perpétuo.--Salende los Paises-Bajos los españoles y demas tropas extranjeras.--Magnífica entrada de don Juan en Bruselas.--Mútuas desconfianzas y recelos.--Sale don Juan de Bruselas y se apodera del castillo de Namur.--Se dellara nueva guerra.--Llaman los estados al príncipe de Orange.---Vuelven las tropas españolas á los Paises-Bajos, capitaneadas por el príncipe Alejandro de Parma.--Celos é intrigas contra el príncipe de Orange.---Llaman los estados al archiduque Matías para gobernarlos,---Su entrada en Bruselas, donde le entregan las riendas del gobierno (1).

1576-1577.

Tue prudente la determinación de enviar á don Juan de Austria á Flandes, mas tardía. Si se hubiese adoptado inmediatamente que falleció don Luis de Requesens, se hubiesen evitado los conflictos debidos á la administración de un cuerpo de muchas cabezas, como el Consejo de Estado de los Paises Bajos. No era necesaria mucha prevision para conocer que en la confusion y hasta anarquía que trabajaba aquel pais, se necesitaba la mano firme de un jefe solo á quien se encomendase la dirección de los negocios. Fué, pues, una falta de Felipe II el haber diferido tanto el envío de un supremo gobernante. Pero este monarca tenia su atención repartida en demasiados puntos á la vez, para no padecer algun des-

⁽¹⁾ Las mismas autoridades que en los anteriores.

cuido, y estaba demasiado lejos de los mas interesantes, para que pudiese tener una idea exacta de su estado. Por otra parte, examinada bien la situación de los Paises-Bajos, se puede decir que ningun medio ni sistema podia conducir á su completa pacificacion y á consolidar en él la autoridad del rey, tal como éste la entendia. Habia producido malos resultados el de rigor empleado por el duque de Alba. No los tuvo mucho mas felices la suavidad y templanza de su sucesor; y la administracion que siguió despues, se condujo de un modo que no se sabia si era amiga ó estaba declarada en rebelion contra el mismo soberano que acataba. Los hombres previsores no podian, en la altura á que habian llegado los negocios, concebir grandes esperanzas de la administracion de don Juan de Austria; mas siempre era para ellos una garantía de acierto la grande nombradía que por su nacimiento

y hechos gloriosos alcanzaba.

Tomó la posta don Juan de Austria, segun la órden expresa de su hermano; mas cuando llegó a los Paises-Bajos, ya habia ocurrido la catástrofe de Amberes y manifestádose en abierta hostilidad el Consejo de Estado y las tropas españolas. Desde Luxemburgo despachó cartas al Senado, enviándole la órden ó comision en virtud de la cual le nombraba el rey gobernador de los Paises-Bajos, pidiéndoles al mismo tiempo la direccion de los negocios civiles y el mando militar de todas las fuerzas del Estado. No se mostró muy pronto el Consejo de Estado del pais á cumplir los deseos del nuevo gobernante. En el estado de desconfianza y hasta de hostilidad en que se hallaban contra el rey, necesitaban garantías y poner sus condiciones para la admision de don Juan de Austria. Sin duda influian mucho en esta desconfianza los consejos del principe de Orange. Mas prescindiendo de este resorte poderoso, hubiese sido grandísima imprudencia en los estados entregarse ciegamente al representante de su antiguo soberano. Asi, despues de varias deliberaciones, contestaron á don Juan que estaban prontos á recibirle

como su gobernador, despues que hubiese él reconocido las actas de la confederacion de Gante, comprometiéndose al mismo tiempo á hacer salir del pais á las tropas españolas; medida importante y la principal que habian decretado los confederados.

Recibió el mensaje don Juan de Austria sin mostrarse ofendido por este desaire á la suprema autoridad que el rey le habia confiado. Exigia la respuesta algun detenimiento y reflexion, y el príncipe lo consultó con sus dos secretarios mas íntimos, Octavio Gonzaga y Juan Escobedo, cuyo nombre figura mucho en la historia que escribimos. Opinó el primero porque don Juan se negase á las condiciones que el Senado le imponia, alegando que esta corporacion ocultaba bajo la apariencia de obediencia al rey, los sentimientos de una oculta rebeldía: que su peticion de que se expeliesen las tropas extranjeras, no tenia mas objeto que el de sacudir completamente el yugo español, valiéndose para eso de las nacionales: que todo era artificio del príncipe de Orange, de quien eran aliados y hechuras la mayor parte de los senadores: que el deshacerse de los españoles y demas tropas extranjeras, era presentarse en el pais completamente desarmado y á la discrecion de los rebeldes: que era muy desdoroso á la persona y carácter de don Juan comenzar su gobierno sometiéndose á condiciones impuestas por sus subordinados; y que si queria ser indulgente y perdonar, era preciso reprimir y vencer antes.

Diversos fueron los sentimientos que mostró Escobedo. Dijo que tambien le era doloroso que don Juan pasase por la dura condicion de despedir las tropas españolas; mas que esta medida era popular, hasta el punto de ser apoyada por los votos de todas las clases del estado: que seria incurrir en la animadversion general obstinarse en conservar unas tropas que, cualesquiera que hubiesen sido los motivos, ya habian ejercido en varios puntos todo género de excesos y violencias: que el saco de Amberes, sobre todo, habia excitado una indignacion universal, sin que nadie pudiese disculpar tal atentado: que obstinarse en esta medida, seria adoptar el plan de severidad desplegada por el duque de Alba, y seguida de tan funestos resultados: que los españoles, sobre todo, no eran necesarios en el pais, pues sin ellos habia gobernado la princesa Margarita, siendo siempre cosa de lamentar el que no se hubiese seguido su parecer de que no se mandasen á Flandes semejantes tropas.

Se inclinó don Juan de Austria á este último consejo, tal vez por parecerle el mas saludable, tal vez por espíritu de moderacion y de indulgencia, tal vez porque el retener las tropas extranjeras no le expusiese á murmuraciones en la córte de Madrid, no habiendo recibido del rey instruccion ninguna sobre la materia. Por otra parte, nada tenian de chocante para él las determinaciones de la confederacion, en que quedaba salva la autoridad del rey y la adhesion á la fé católica, pues la conclusion de todo lo determinado era la cláusula siguiente: « Nosotros los »infrascritos, delegados de los estados, á quienes tam-»bien representamos, hemos prometido y prometemos » mantener perpétuamente estos conciertos para la con-»servacion de nuestra sacrosanta fé y de la religion apos-»tólica romana: para el entero cumplimiento de esta pa-»cificacion de Gante: para la expulsion de los españoles »y todos sus aliados; salva siempre la obediencia debida ȇ la magestad real.» No queriendo el de Austria partir de ligero, á pesar de esta manifestacion, sometió al exámen de personas doctas todos los capítulos concertados en la liga; y habiéndole manifestado que podian admitirse, por no contener nada contrario ni á la religion ni al rey, los remitió á España, donde fueron aprobados por su hermano. Con este beneplácito, y saliendo por garantes los embajadores del emperador Rodulfo, del obispo de Lieja y del duque de Cleves, se ajustó en enero de 1577 la pacificacion con el nombre de edicto perpétuo, en Marc-la-famine, ciudad de Luxemburgo, por el cual se comprometió don Juan de Austria á disponer la salida de los españoles, y los estados á guardar obedien-

cia al rey y mantener la religion católica.

Se publicó solemnemente este edicto en todas las ciudades principales de los Paises-Bajos, y don Juan de Austria fue aclamado por su gobernador, con demostraciones de regocijo, acompañadas de gran pompa y aparato. Antes de internarse mas en el pais se detuvo en Lovaina don Juan, y desde allí se ocupó activamente en disponer la salida de los españoles, para quienes fué esta disposicion objeto de las murmuraciones mas violentas. Se quejaron de la ingratitud con que eran pagados sus servicios, los grandes peligros á que se habian expuesto en servicio del rey, y la sangre que habian vertido en aquel suelo donde tanto se les despreciaba. Decian que era tratarlos con la mayor ignominia sacrificarlos al resentimiento y envidia de sus émulos; que en cuantas partes se presentasen se les daria en rostro con una expulsion que llevaba el carácter de la infamia; que si algunos años antes habian salido del pais, habia tenido esta medida el pretexto honroso de emplearlos en las guerras de Africa y de Italia; mas que ahora se veian expelidos del teatro de sus hazañas para servir de befa á los flamencos, y fomentar los proyectos de insurreccion que abrigaban contra el rey de España. En cuantas guarniciones habia tropas de España y demas paises extranjeros, se oian estas quejas; mas en ninguna parte con tanta vehemencia como en la ciudad de Amberes, donde acababan de ser los españoles tan preponderantes. Llegó el descontento á rayar en sedicion, hasta el punto de creer necesario don Juan de Austria enviar allá su secretario Escobedo, á fin de calmar la efervescencia de los ánimos. Se condujo éste con tino y con prudencia, diciendo á los descontentos que nada tenia aquella medida de injuriosa, y sí solo era promovida por la fuerza de las circunstancias: que ni el rey ni don Juan de Austria desconocian el mérito de sus servicios, hallándose siempre prontos á premiarlos; mas que en el conflicto, en el choque de pasiones era preciso hacer algo en beneficio de la tranquilidad de aquel pais, que al gobernador general le estaba encomendada: que quedaba siempre en el mayor lustre la gloria que habian adquirido en Flandes, donde la victoria habia siempre coronado sus empresas; que los flamencos eran los primeros á dar testimonio de la bizarría de los soldados españoles en todos los encuentros: que si en algo habian deslustrado estos laureles por las frecuentes sediciones á que se habian entregado, era la ocasion mas oportuna de merecer el perdon del rey, sometiéndose á sus órdenes. Con estas y otras palabras supo amansar la furia de los ánimos, y los españoles, ó por sentimiento de fidelidad al rey, ó por ver que ya no tenian mas remedio. entregaron los castillos y demas plazas fuertes de que se habian apoderado. Ademas los calmó mucho un edicto favorable que se expidió á su favor, alabando su comportamiento militar, y dando grandes elogios á su bizarría en los combates.

Se reunieron todos los españoles en Maestricht, donde se hizo el cange de los prisioneros que se habian cogido mútuamente, contándose entre otros, por parte de los flamencos, el conde de Egmont, y por la de los españoles la mujer del capitan Mondragon, que fué entregada á su marido. Para sufragar los gastos de la salida de estas tropas y satisfacer las pagas atrasadas, prometieron los estados aprontar la suma de seiscientos mil florines, pagada la mitad al contado, y la otra con letras de cambio sobre Génova. Pero no habiendo podido satisfacer por el pronto mas que cien mil, adelantó don Juan de Austria los otros doscientos mil por via de empréstito.

Se veriticó por fin en abril de 1577 el movimiento de las tropas españolas, italianas y burgoñonas y otros mas paises extranjeros. Se dió el mando de todas estas tropas al conde de Mansfeld á fin de evitar las rivalidades que se comenzaban á suscitar entre los capitanes españoles, Vargas, Romero, Avila y Valdés, pues cada uno se creia con derecho de ser el jefe de toda esta co-

umna. Marchaban las tropas tristes y pesarosas al dejar un pais donde habian residido cerca de diez años, habiéndose algunos casado en él y echado raices con otras conexiones. Aumentaba este pesar el sentimiento de verse expulsados del teatro de sus glorias, no excitando poco su indignacion el contemplar en los pueblos del tránsito las demostraciones de alegría por verse libres de la presencia de estos extranjeros. Asi salieron del pais, y atravesando la Lorena, la Borgoña y la Saboya, llegaron á Italia, donde fueron distribuidos en cantones diferentes.

No se presentó don Juan de Austria á revistar de las tropas, como estas lo solicitaban antes de emprender la marcha. Sin duda quiso dar esta muestra mas de su sincera adhesion al tratado que acababa de firmar, quitando toda sospecha á que pudiese dar origen este paso aventurado. Despues de verificada la salida, hizo su entrada pública en Bruselas con todo aparato y magnificencia, acompañado del legado del Papa y los diputados de todas las provincias. En la ciudad fué recibido con las manifestaciones del mas vivo regocijo, y todos los homenajes de respeto á que era acreedor un principe jóven, coronado por tierra y mar con tantos laureles; que ademas de verse revestido de tan grande autoridad, reunia la circunstancia de ser hijo de un soberano tan popular y querido en Flandes como Cárlos V. Se manifestó don Juan sensible á estas demostraciones de alegría y de respeto, acogiendo á todos con afabilidad, mostrándose benigno y propenso á trabajar por todos los medios posibles para hacer feliz al pais, y restituirle totalmente el órden y tranquilidad de que por tantos años habia carecido.

Parecia sincero el lenguaje de don Juan: con igual carácter se manifestaban el amor y la popularidad de que fué desde un principio objeto para los flamencos. Jóven, afable, bien apuesto en su persona, de carácter franco, de maneras insinuantes, se hallaba con todos los medios

de cautivarse las voluntades de sus gobernados. Mas duraron muy poco las mútuas simpatías. Eran demasiado profundas las llagas que las luchas pasadas, que la actual desconfianza habian hecho en los ánimos de la generalidad para que se curasen con simples apariencias. Comenzó en medio mismo de los regocijos y felicitaciones públicas, á levantarse una sorda tempestad, que iba á estallar del modo mas violento. Acusaban los hombres previsores de imprudencia á don Juan de Austria, de haberse echado sin tropas y como sin defensa en brazos de un pueblo de sentimientos equívocos, y que cualquiera que fuese el amor que le manifestaban, nadie podia dudar de sus verdaderos sentimientos relativos á la dominacion del rey de España. Estaba el pais en su generalidad emancipado de hecho de aquel monarca, que tenia para ellos todo el carácter de extranjero, y no habia mas medios de contenerle en la obediencia que los de la fuerza, dado caso que fuesen suficientes. Se hallaba don Juan aislado, sin castillos, sin plazas fuertes á su devocion. sin tropas seguras en quienes podia fiarse en caso de alguna desagradable contingencia. Esparcian por su parte los grandes del pais, enemigos de los españoles, rumores siniestros sobre el carácter y persona de don Juan, y sobre la mision de que estaba revestido. Decian que las tropas extranjeras permanecian muy próximas á la frontera, esparcidas en diversos puntos, prontas á entrar en el pais cuando fuese necesario; que parte de ellas habian ido á continuar sus servicios contra los calvinistas de Francia, aliados naturales de los Paises-Bajos; que eran los mismos los enemigos de unos y otros. Añadian que don Juan, antes de salir de España, habia prestado en manos del rey un juramento muy contrario al de observar las capitulaciones de Gante, y que como mas antiguo debia de serle mas obligatorio; que aquellas apariencias de afabilidad no eran mas que un velo con que se cubrian siniestras intenciones: que habian andado muy poco cautos los estados entregándole las riendas del gobierno, sin

pedir mas condiciones que la expulsion de las tropas extranjeras, cuando deberian exigir la restitucion de los fueros y privilegios del pais, de que habian sido tan in-

justamente despojados.

No era el menos activo propalador de estas voces, en descrédito de don Juan de Austria, el príncipe de Orange, tan propenso siempre á hostilizar al rey, pues de otro modo no podia obrar en el sentido de sus intereses. Sus compromisos, sus circunstancias, el nuevo culto que profesaba, aun prescindiendo de los estímulos de la ambicion, todo le obligaba á continuar la guerra, à destruir para siempre la autoridad del rey en los Paises-Bajos. De todos los gobernadores enviados de España debia de ser enemigo encarnizado. No podia ser excepcion de esta regla don Juan de Austria. Por mas que el espíritu de partido de los historiadores afée ó ensalce la conducta de cada uno de los dos partidos que estaban tan en pugna, es un hecho que la guerra autorizaba, por decirlo asi, todos los medios de hostilidad de que uno y otro se valian. Debió de ser un grande pesar para el de Orange la presencia de don Juan en los Paises-Bajos. Oue hiciese todo lo posible porque los estados no le entregasen las riendas del pais parece muy natural; otra cosa, seria en él descuido grave. Tal vez propuso á los estados el que exigiesen por condicion que don Juan firmase las actas de la liga de Gante, esperando que el austriaco rehusase recibir la ley antes de darla. De todos modos, cuando le vió de hecho gobernador de Flandes, natural era que tratase de desvirtuarle, de deprimir su antoridad, de hacerle objeto de desconfianza y de sospecha. Por lo pronto no quiso tener con él la mas pequeña relacion política, ni obrar de modo que se crevese reconocer su autoridad; y cuando se le envió un mensaje de Bruselas para que las provincias de Holanda y Zelanda que reconocian su autoridad, se adhiriesen al edicto perpétuo, que unia á las demas, se negó á ello, alegando que siendo dichas dos provincias de distinta religion, no Tomo II.

podian convenir con las demas en el juramento de con---servar la católica romana.

Produjeron estas artes y maquinaciones el efecto deseado. Vino poco á poco á menos el crédito de don Juana hasta convertirse en odio lo que habia sido antes popularidad y confianza ciega en su persona. Corrieron por el pais copias de cartas de don Juan de Austria al rev de España, interceptadas en Francia, en que pedia dinero y auxilio de gente, pues de otro modo no podia conservar su autoridad en el pais, tan en pugna con las autoridades del rey de España. Dieron estos documentos nuevas armas á sus acusadores. Insistieron en que no se de+ bia dar crédito alguno al juramento del edicto perpétuo, habiendo tantos casos en que se dispensan por bulas pontificias, aquellos que parecen contrarios á la autoridad de

los reves y al bien de la Iglesia.

Llegaron estos rumores á oidos de don Juan, quien no podia menos de advertir el cambio de los ánimos. Tambien recibió avisos anónimos de que estaba en Bruselas su persona amenazada por mas de un asesino. Sea que esto fuese cierto, sea que lo creyese asi don Juan, ó que le sirviese de pretexto para sus planes ulteriores; tomó la resolucion de salirse de Bruselas con pretexto de recibir á la princesa Margarita de Valois, que iba á tomar las aguas de Spá, pero con el objeto verdadero de hacerse con un punto fuerte, desde donde pudiese emprender la guerra contra los estados si llegaba el caso. Pasó á Malinas, donde arregló algunas disensiones sobre pagas de tropas alemanas, y no dándose por seguro en esta plaza, se trasladó á Namur, en cuyo castillo habia puesto va sus miras. Estando un dia de caza y á vista de esta fortaleza, la alabó muchísimo como hombre que hasta entonces ne habia hecho alto en su gran mérito, y esto dió motivo á que los hijos del gobernador de la provincia que le acompañaban le brindasen para que entrase á verla si gustaba. No se hizo de rogar don Juan, y luego que se vió dentro de la fortaleza, se declaró dueño de ella

en virtud de autoridad del rey, guarneciéndola con tropas de su devocion, declarando al mismo tiempo que era el primer dia de su gobierno real y verdadero en Flandes.

Se dividirán siempre los historiadores sobre el verdadero carácter de este paso tan violento. Le atribuiran unos á la enemistad de que era objeto don Ju an de Austria, á los peligros graves que le amenazaban, á las traiciones que le designaban como victima, mientras los contrarios sostendrán que todo esto no fué mas que un sueño, una invencion, un pretexto para arrojar la máscara y declararse opresor del pais, el que antes se consideraba como el primero de sus magistrados. No hay duda de que una conducta tan extraña dá lugar á diversas conjeturas. Si don Juan obró por precaucion en derecho de su legítima defensa, por ejercer dignamente una autoridad que se hallaba despreciada, preciso es confesar que habia cometido una grandísima imprudencia al entregarse desarmado en brazos de sus enemigos. Si no habia tales temores, si sué en él un rasgo de astucia y mala fé, no puede presentarse esta conducta con otro carácter que el de muy mezquina. De todos modos, fué la violenta ocupacion del castillo de Namur principio de una nueva guerra. Escribió don Juan de Austria desde el castillo de Namur á los estados de Bruselas, manifestándoles que su extraña resolucion de abandonar la capital, habia sido motivada por las asechanzas de que se veia blanco su persona, enviándoles al mismo tiempo copia de las cartas en que se le daba parte de las tramas de los conspiradores que atentaban á su vida. Al mismo tiempo les decia que desde aquel momento iba á ser gobernador de los Paises-Bajos, con el decoro y la dignidad que convenia á su persona, no queriendo ser mas tiempo víctima de consideraciones y del carácter indulgente que hasta entonces habia desplegado. Hicieron estas cartas diversas impresiones, alegrándose los unos de que don Juan les diera pretexto de una guerra en que sin duda llevarian lo mejor, hallándose como indefenso; mas otros

tomaron de ello pesadumbre, porque no se les acusase de ser los autores de esta nueva lucha. Contestaron los estados á don Juan, manifestándole las graves consecuencias que iba á producir aquel paso tan extraordinario de su parte, rogándole que se restituyese cuanto antes á Bruselas, donde seguramente no corrian riesgo ni su autoridad ni su persona; mas se mantuvo el de Austria firme en su resolucion, y le dijo que permaneceria en Natmur, mientras no echasen de Bruselas á todos los traidores y á los que atentaban contra su persona; mientras no cortasen sus comunicaciones con el príncipe de Orange, ó no le obligasen á firmar las estipulaciones ajustadas por las demas provincias en el edicto perpétuo que se habia promulgado.

Mientras tanto intentaba don Juan de Austria apoderarse del castillo de Amberes, como lo habia hecho de la fortaleza de Namur. Mas habiéndose descubierto el plan, echaron del castillo á todos los de su parcialidad, y desde entonces quedó esta fortaleza bajo la inmediata

autoridad de los estados.

Crecieron con esto la animosidad y las acriminaciones que se hacian mútuamente don Juan de Austria y los estados. Se acusaba al primero de buscar pretextos para hostilizar al pais, para repetir en él las escenas de crueldad que habia promovido el duque de Alba, inventando conspiraciones y tramas contra su persona, imaginarias todas, mientras don Juan de Austria se quejaba agriamente de la ingratitud con que se pagaban sus servicios hechos al pais, y de lo expuesto que estaba su persona, en medio de tantos como atentaban á su vida.

De qué parte se hallaban la sinceridad y la falsía, es un punto histórico de dificil averiguacion. Es probable que ninguna de ambas partes procediese de buena fé, y que generalmente se deseaba un nuevo conflicto entre el pais y la autoridad del rey de España. La parte que tuvo éste en el paso dado por don Juan, tampoco se sabe á punto fijo; mas el gobernador le dió noticia de las ocurrencias por medio del secretario Escobedo, á quien envió á toda prisa, á fin de recibir sus instrucciones. Por aquel tiempo el nuncio del Pontifice que habia llegado á los Paises-Bajos, con objeto de activar la expedicion de don Juan de Austria á Inglaterra, al ver que el estado de las cosas diferiria su marcha, trató de calmar la animosidad de unos y otros, y á este fin trabajó en Bruselas, porque se sometiesen de nuevo á la autoridad. Mas los estados, aunque recibieron al nuncio con todas las muestras de consideración y de respeto, estuvieron tan lejos de acceder á sus amonestaciones, que enviaron una embajada al príncipe de Orange, invistiéndole con el carácter y autoridad de conservador del pais ó de Ruvarte, resucitando así una magistratura, que de muy antiguo existia en los Paises-Bajos, y que estaba on desuso hacia mas de siglo y medio.

Ofendió nuevamente à don Juan este paso tan hostil de los estados. Mientras tanto le respondió el rey de España diciéndole, que atendiese antes de todo à la defensa de la autoridad real y de la religion católica, y que los estados expeliesen al príncipe de Orange, ó le obligasen à conformarse con los términos y estipulaciones del edicto perpétuo. Así se lo comunicó don Juan á los estados;

mas éstos respondieron con la negativa.

Estaba la guerra declarada de hecho al rey de España. A la cabeza de los estados católicos se hallaba el príncipe de Orange, pretestante, enemigo irreconciliable del monarca. Casi todas las provincias seguian sus banderas, y en los sentimientos de la insurrecion entraron las personas mas influyentes del pais, incluso los eclesiásticos: unos por espíritu de independencia; otros por verdadera adhesion á los intereses del príncipe; otros por parecerles que era mas fuerte su parcialidad; algunos por no creer de buena fé á don Juan de Austria en esta circunstancia. Habia parecido en efecto su paso de apoderarse del castillo de Namur, tan extraño y poco motivado, que se le atribuyó á un pretexto de nuevas hostilidades, y plan

de sujetar al pais por la fuerza de las armas extranjeras.

Las probabilidades del resultado de la lid estaban por entonces contra don Juan de Austria. Todas las provincias reconocian la autoridad de los estados, á escepcion de las de Namur y Luxemburgo, que seguian las banderas del austriaco. A solos cuatro mil ascendian las tropas que pudo allegar éste, formadas de alemanes que habian quedado en el pais, y de españoles y horgoñeses que se hallaban sirviendo en Francia á la sazon, mientras se componia de quince mil el ejército de los estados, es

decir, del príncipe de Orange.

Sea por aumentar mas su popularidad, ó por que teniendo fija su atencion en las provincias de Holanda y Zelanda, tratase de debilitar el resto del pais, mandó el principe de Orange que se demoliese la parte del castillo de Amberes que miraba y amenazaba á la ciudad, y ninguna providencia podia ser mas popular en augellas circunstancias. Fué aquella destruccion obra de un instante; pues en ella se ocuparon indistintamente todas las clases de los ciudadanos, hombres, mujeres, niños, hasta las damas mas principales concurrieron entusiasmadas á un derribo en que cifraba la ciudad su libertad é independencia. Pero lo que mas contribuyó á excitar el regocijo popular, fué la vista de la estatua del duque de Alba, que encontraron casualmente en una habitación privada del castillo. Dificil es describir el ardor y el entusiasmo con que fué sacada de aquella oscuridad, golpeada, pisoteada, arrastrada por las calles, como si quisiesen desahogar en la figura de quien era imágen, todo el odio que en Flandes se le profesaba. Asi como la estatua habia sido construida con cañones cogidos por el duque en el campo de batalla, del mismo modo se la fundió ahora, convirtiéndola en los mismos objetos de destruccion, de que se iban á servir los flamencos contra sus contrarios. El mismo ejemplo de la demolicion del interior del castillo de Amberes, fué seguido en las plazas de Utrecht, Gante, Lila y Valenciennes.

Mientras de una y otra parte se hacian preparativos de guerra, fermentaban en Bruselas rivalidades y odios contra el príncipe de Orange. O porque se arrepintiesen de estar bajo la autoridad de un hombre que les era tan superior en habilidad y en genio, ó porque creyesen que se habian hecho demasiado odiosos al rey de España obedeciendo á un hombre tan enemigo de su persona como de su fé, trataron los estados de darse un nuevo gobernante. Opinaban unos por la reina de Inglaterra: pretendian otros que se llamase al duque de Anjou, hermano del rev de Francia: se inclinaban otros al archiduque Matías, hermano del emperador Rodulfo. Fué desechada la opinion que queria á la reina de Inglaterra, por ser ésta una persona extraña que no podia residir en Flandes; tampoco se quiso al duque de Anjou, por sus conexiones y su carácter, que pasaba por ligero; la pluralidad, pues, se decidió por el archiduque, y con este fin le enviaron embajadores secretos para ofrecerle en nombre de los estados el gobierno de los Paises-Bajos. Accedió el príncipe á la invitacion, y con todo secreto dejó la córte de su hermano. Se mostró éste ofenidido é indignado con la conducta del príncipe; mas algunos le suponen instruido de la negociacion, y que afectó este disgusto para no parecer que trabajaba para incluir á los Paises-Bajos en las posesiones de la casa de Austria en Alemania. En esta connivencia creyó á lo menos don Juan de Austria, v así se lo escribió á Alejandro Farnesio, que se hallaba entonces en camino para los Paises-Bajos. Parece esto lo mas verosimil, pues otra cosa, hubiese sido en el archiduque un acto de desobediencia, ó por mejor decir de rebeldía.

Llegó Matías á Bruselas, donde fué recibido con magnificencia y toda clase de festejos. Los estados le revistieron con una autoridad que no merecia el nombre de suprema por las muchas condiciones que se le impusieron, llegando á treinta y uno los artículos del tratado presentado por los del pais y firmado por entrambas

partes. Para poner mas coto á este mando del jóven archiduque, pues no pasaba entonces de veinte años, le nombraron por teniente ó vicario al príncipe de Orange, que era en realidad el que mandaba.

CAPITULO XLVI.

Continuacion del anterior, -- Preparativos de una guerra, -Vuelta à Flandes de las tropas españolas é italianas, mandadas por Alejandro Farnesio, principe de Parma, -Batalla de Gemblours ganada por don Juan. -- Toma de algunas plazas por los estados. -- De otras por las tropas españolas. -- Se apodera Alejandro de las de Diest y Sichen. -- Sujeta la provincia de Limburgo. -- Toma de Amsterdam por el principe de Orange. -- Se refuerzan ambos campos. -- Va don Juan en busca de los enemigos. -- No aceptan la batalla. -- Crecen los apuros de los españoles. -- Enfermedad y muerte de don Juan de Austria. -- Su carácter (I).

1577-1578.

ué relaciones existian á la sazon entre los estados del pais y el rey católico? Hallándose en pugna abierta con el gobernador designado como tal por el monarca, se los pudiera considerar separados para siempre de la España. Por otra parte manifestaban reconocer la autoridad del rey, y protestaban que no habian llamado un nuevo gobernante sino como interino y hasta que se dignase nombrar otro; exigiendo siempre por condicion de su obediencia, que saliese de su territorio don Juan de Austria. ¿Qué significaba, pues, una declaracion tan desmentida por los hechos? A ser sincera, ¿qué necesitaban los estados llamar á un archiduque y traerlo clandestinamente sin conocimiento de su hermano? El problema solo ofrecia va una solucion, y esta era muy clara. Para Felipe II no habia mas medio, si queria volver á ser soberano del pais, que la fuerza de las armas. Asi se comprendia de una y otra parte, allegando cada una las

⁽¹⁾ Las mismas autoridades.

fuerzas de que podia disponer para la próxima campaña. Acudieron los estados á sus alistamientos en Inglaterra y Alemania. Pedia tropas con toda prisa á su hermano don Juan de Austria.

Mientras pasamos á referir de un modo sucinto las operaciones de esta nueva guerra, diremos, para dar una idea mas exacta del estado del pais, que el nombramiento del archiduque no fué tan popular como sus autores esperaban. Para los adictos á la nueva secta religiosa ó encarnizados enemigos de toda dominacion extranjera, sué un pobre expediente recurrir à un principe católico tan estrechamente unido por vínculos de sangre y de familia con el rey de España. Por otra parte, para los que se mantenian fieles á la fé católica y sabian que el príncipe de Orange era el alma, ó por lo menos el principal agente en la direccion de los negocios, era repugnante la obediencia que se les hacia prestar á un jefe protestante. Causó muchos disturbios y encontró muchas resistencias la aceptacion de la nueva ley política, pues tal nombre podia darse al tratado que acababa de ser firmado por el archiduque. Sobre todo los jesuitas se negaron absolutamente à adherirse al nuevo orden de cosas, y este ejemplo fué imitado por algunas otras corporaciones regulares. Pero el poder de los gobernantes se mostró mas fuerte que la resistencia, y por medio de castigos, destierros ú otras penalidades, se restableció la tranquilidad en estas provincias disidentes.

Eran entonces muy pocas las suerzas con que contaba don Juan de Austria, cuya autoridad se extendia á solo dos provincias. Mas no se descuidó el rey en aumentárselas. Recibieron todas las tropas españolas que se hallaban en Italia, órdenes de ponerse en marcha para los Paises-Bajos; disposicion que sue fué recibida por ellas con grandísimo entusiasmo, creyéndose ya vueltas á la gracia del rey, y deseosas de vengarse de las injusticias y hasta las afrentas que suponian haber recibido de aquellos habitantes. Se movieron estas tropas prontamente con di-

reccion á su destino; y lo que hacia el refuerzo de un valor inestimable, era que se hallaba á su cabeza el príncipe de Parma, Alejandro Farnesio, ya conocido por sus proezas militares, compañero de don Juan de Austria en la famosa batalla de Lepanto.

La presentacion de este nuevo personaje en una escena donde iba á adquirir una fama tan esclarecida como gobernante, v sobre todo como capitan, merece que consagremos algunas líneas á sus antecedentes y principios, aunque no sea la primera vez que escribimos su nombre en esta historia. Era Alejandro Farpesio hijo de Octavio Farnesio, duque de Parma, nieto del Papa Paulo III (Alejandro Farnesio), quien con el auxilio y favor de Cárlos V. habia erigido aquel pais en un estado independiente y soberano. Se casó Octavio Farnesio con Margarita de Austria, hija natural de Cárlos V, viuda entonces de Alejandro de Médicis, duque de Florencia, y de este matrimonio fué fruto, en 1546, el príncipe de quien nos ocupamos. Pasó en Italia los años de su infancia, v siendo todavía niño acompañó á su madre á los Paises-Bajos. Se dice que no tenia mas que once cuando se halló en la famosa accion de San Quintin: mas no es probable que el rey de España permitiera que expusiese su persona en tan corta edad á los peligros de aquella lucha memorable, y es mas natural que le tuviese cerca de su persona, que no asistió, como se sabe, á la batalla. Al regreso de Felipe II á España, se lo trajo consigo para cuidar de su educación, y segun sienten algunos y es probable, para que le sirviese de rehenes de la fidelidad y buen comportamiento de su madre Margarita, nombrada gobernadora de los Paises Bajos. Se educó, pues, Alejandro Farnesio en la córte de España, saliendo muy diestro en todos los ejercicios que constituian la mayor parte de la enseñanza de los altos caballeros de su clase. En otra parte hicimos ver que tuvo por compañeros en este aprendizaje á don Juan de Austria y al desgraciado príncipe don Cárlos, y que cursaron

juntos en la universidad de Alcalá, donde no es probable que hiciesen grandes progresos en clase de estudiantes. Asi se mantuvo en España el príncipe Alejandro, hasta la edad de diez y nueve años, que se le ajustó su matrimonio con María de Portugal, hija primogénita del infante don Duarte ó don Eduardo, hermano de don Juan III. Partió la princesa por mar á los Paises-Bajos, donde se celebraron los desposorios con toda solemnidad, á presencia de la princesa Margarita, muy satisfecha de este enlace, sobre todo porque le creia un rasgo de fa-

vor del rey de España.

Enviudó prouto el príncipe Alejandro, aunque tuvo hijos de su matrimonio, como haremos ver mas adelante. Pasó despues á Italia, donde se mantuvo en compañia de su padre Octavio, hasta que habiendo sabido la famosa liga que se ajustaba contra el turco, quiso tomar parte en el armamento marítimo que contra aquella potencia se aprestaba. Entró, pues, de voluntario en la escuadra española, y se halló en la batalla de Lepanto, donde se distinguió su grande bizarría, tomando el navío donde iba Mustafá-Bajá, teniente de la escuadra enemiga, y haciendo otras proezas que le valieron la estimacion general, y los elogios que en público y en sus cartas al rey hizo de su rersona don Juan de Austria. Siguió dando muestras de su valor é inteligencia en el resto de aquella campaña memorable, y desde entonces adquirió fama de valiente soldado y de jese distinguido. Restituido á Italia, recibió la órden del rey para ponerse al frente de las tropas que mandaba á don Juan de Austria de refuerzo. No podia hacer Felipe II una eleccion mas acertada, y esto prueba que aunque este monarca miraba con grandes celos y suma desconfianza el poder y autoridad con que á sus delegados revestia, conocia los hombres y hacia justicia al mérito. Se habló entonces, y parece que sué la primera intencion del rey, enviar al hijo juntamente con la madre, encargando á ésta por segunda vez el mando de los Paises-Bajos. Mas no tuvo por entonces efecto la disposicion, y el príncipe partió solo, tomando el camino por la Saboya, la Borgoña y la Lorena, precediéndole las tropas, que marchaban á jornadas regulares.

Fué recibido Alejandro Farnesio por don Juan con todas las demostraciones de alegría, como hombre que conocia su mérito y la grande utilidad que iba á sacar de sus servicios. No podia llegar un refuerzo mas á tiempo en la grave situacion en que se hallaba don Juan de Austria. Los confederados, es decir, las provincias disidentes, hacian sus preparativos para tomar cuanto antes la ofensiva. Verdad es que habian ya cometido la imprudencia que se puede achacar á timidez, no cayendo sobre don Juan cuando éste se hallaba con tan pocas fuerzas. Mas tal vez creveron que intimidado el austriaco con el decreto que le lanzaba del pais, y viéndose tan desamparado, abandonaria el territorio de Flandes, evitando asi nuevos conflictos. Mas cuando le vieron reforzado y con firme resolucion de hacer la guerra, debieron de pensar muy sériamente en que á la guerra solo se iba á encomendar la decision de su contienda.

Se mostró la fortuna en un principio mas favorable á los estados que á los españoles. Fluctuaban varias plazas que estaban á la devocion de estos últimos: se entregaban otras de grado ó con muy poca resistencia á los primeros. Lo fué el coronel Fugier, gobernador de Berghen, por sus mismos soldados a los enemigos, quienes se hicieron de este modo dueños de la plaza. Se presentó delante de la de Breda el conde de Holack, y del mismo modo cayó en manos de los enemigos. Se defendió esta plaza con valor, mandándola el coronel Fronsberg, jefe del tercio de los alemanes. Mas hallándose en grande apuro de dinero por sediciones de la tropa, envió secretamente á don Juan de Austria un mensajero pidiéndole socorro. Habiendo caido éste en manos de los enemigos, lo detuvieron algunos dias que podria tardar de ida y vuelta, y entonces fingiendo la letra, enviaron otro á la plaza con una carta fingida, mandando á Fronsberg que se entregase. Mientras tanto se apoderaron los sediciosos del gobernador, y habiendo entregado la plaza al enemigo, salió la guarnicion precisamente cuando ya se avistaba desde lejos un socorro que le enviaba don Juan de Austria. No fué igualmente dichoso el conde de Holack delante de los muros de Ruremunda, de donde fué repelido por Egidio de Barlamont, á la cabeza de sus tropas, que se mostraron fieles á la causa de los españoles. Don Juan de Austria no hacia por su parte presa alguna importante sobre el enemigo; mas no era menor la actividad con que organizaba sus tropas, ayudándole mucho en esto el príncipe de Parma, que ya se preparaba á coger los laureles que alcanzó con tanta abundancia en los Paises-

Bajos.

Mientras se hacian estos preparativos de guerra, y habian comenzado de una y otra parte las hostilidades, se hablaba de arreglos amistosos y de paces. Ofreció la reina de Inglaterra su mediacion; mas es probable que no hubiese buena fé en todas estas proposiciones que parecian tan benévolas. No querian los estados darse el aire de agresores, y buscaban aparentemente negativas para hacer ver que se los obligaba à defenderse. Es probable que don Juan de Austria queria la guerra como el único medio de sujetar y tener á raya un pais del modo que lo entendia su hermano. En cuanto a la reina de Inglaterra, es claro que propendia á fomentar la insurreccion de los estados por la enemistad que casi abiertamente profesaba al rev de España. Así, despues de la ruptura de las negociaciones, envió algunas tropas y dinero á los insurgentes, aunque no de un modo oficial, para no romper con Felipe II abiertamente. Y si bien no se puede llamar esta guerra religiosa, pues en las provincias disidentes se profesaba generalmente la fé católica, obraban por la mavor parte bajo la influencia de los protestantes, entre los que estaba alistado abiertamente el príncipe de Orange.

Se acercaba el momento de una gran batalla: hicieron los disidentes muestra general de sus tropas; y la misma

operacion practicó don Juan de Austria. Era éste inferior en número, pero contaba con tropas mas aguerridas y experimentadas. A diez y ocho mil ascendian la fuerza de su ejército; a veinte y siete mil el de los contrarios. Se dice que el papa Gregorio XIII expidió una bula muy solemne á favor de los españoles, en que les daba una plena absolucion de todos sus pecados, con tal que se mostrasen fieles á sus obligaciones, y que leido este documento al frente de banderas, causó en las tropas un grandísimo entusiasmo. Experimentaba, sin embargo, algunas deserciones el campo de don Juan, y esto le dió mas prisa para salir en busca de los enemigos. Se movieron estos al mismo tiempo al encuentro de los españoles. Llevaba la vanguardia Manuel Montigny y Guillermo de Hez con sus tercios, precedidos de caballería y arcabuceros, flanqueados por ambas partes por dragones. Mandaban el cuerpo del ejército el conde de Bossut, el señor de Campigny, con dos tercios alemanes y valones, tres regimientos de franceses, y trece de escoceses é ingleses. La retaguardia, compuesta en gran parte de caballería, estaba á cargo del conde de Egmont con sus flamencos. Al frente del ejército marchaban gastadores, y en el centro iban colocados los equipajes y la artillería. Era general de este ejército el conde de Coigny, capitan antiguo, que habia servido á Cárlos V, distinguiéndose mucho en la batalla de San Quintin; mandando en segundo los auxiliares que se habian enviado á Francia. No se hallaba en el ejército el archiduque, y lo que es mas extraño, ni el príncipe de Orange, que tan vivo interés debia tener en el buen éxito de la batalla.

Mandaba en persona el español don Juan de Austria, que habia salido de Namur al mismo tiempo que sus enemigos. Envió delante á Antonio Olivera y Fernando Acosta con infantería y caballería, para descubrir el pais y despejarlo de enemigos: dejó en las márgenes del Mosa un cuerpo considerable á las órdenes de Cárlos Mansfeld para que sirviese de reserva. Al frente del cuerpo prin-

cipal se colocó él mismo, teniendo á su lado al príncipe Alejandro. Iban en la vanguardia los arcabuceros, bien flanqueados por la caballería, y á cierta distancia cuerpos de infantería con lanzas, seguidos de algunos caballos ligeros. Se componia el centro de dos escuadrones de arcabuceros y piqueros españoles y alemanes, y la retaguardia de otro tercio de valones. Mandaba la vanguardia Octavio Gonzaga, y la retaguardia el conde Mansfeld, maestre de campo general. En el estandarte de don Juan se veia una cruz con la inscripcion siguiente: «Con esta señal vencí á los turcos: con esta venceré á los hereges.»

A la vista ya del enemigo, y enterado don Juan de Austria por Oliveira de sus designios y del órden con que caminaban, destacó á Gonzaga y Mondragon con seiscientos caballos y mil infantes, para que con toda precaucion los atacasen por la retaguardia. Mientras tanto marchaba el enemigo por un camino hondo y fangoso, que le obligaba á dar algun rodeo para pisar un terreno mas cómodo y mas seco. Con esto se desordenó algun tanto, lo que percibido por Alejandro Farnesio, trató de aprovechar la ocasion atacándolos de repente, antes que saliesen de aquella especie de embarazo. Acometió, pues, con un trozo escogido de caballería, seguido de algunos capitanes españoles, entre ellos Bernardino de Mendoza. Fernando de Toledo, Martin Mondragon, que quisieron tener parte en aquel lance. Tuvo la embestida el mejor éxito. Se desordenó la columna enemiga, y murieron muchos sin poder siquiera defenderse, embarazados con el mal terreno. Otros, que huyeron precipitadamente, ar rollaron en su fuga á su propia infantería que iba á retaguardia, dejándola á merced de nuestra caballería, que las atacó en seguida. Introducido asi el desórden en el ejército de los estados, se siguió una derrota general, siendo completa la victoria de los españoles. Fué muy poca la pérdida de éstos: á diez mil ascendió entre muertos, heridos y prisioneros la de los contrarios. Perdieron treinta y cuatro banderas, toda su artillería y equipaje, y entre los prisioneros hubo muchas personas de distincion, sien-

do una de ellas la del mismo general en jefe.

Pasó el ejército roto y dispersado á la plaza de Gemblours, que se hallaba á las inmediaciones y que dió su nombre á la batalla. Mas la evacuaron por la mayor parte, no atreviéndose á esperar á nuestras tropas. Trataron de capitular con don Juan los que quedaron, y al fin tuvieron que rendirse á discrecion; ; tan pocos eran, y sin ningun medio de hacer resistencia, aquellos restos del ejército enemigo! Fué de mucha importancia para don Juan la toma de una plaza en que los estados habian hecho grandes acopios de víveres, municiones, y todo género de pertrechos militares.

Celebró solemnemente don Juan de Austria la victoria de Gemblours, que tantos triunfos ulteriores prometia. Formado su ejército fuera de las puertas de la plaza, á todos dió las gracias en nombre del rey, nombrando en alta voz los que mas se habian distinguido. En cuanto al príncipe Alejandro, afecto el de Austria reprenderle por su temeridad, dándole á entender que el valor era mas propio del soldado que del general; y como el de Parma le respondiese que no se podia ser general sin el valor que caracteriza al bueu soldado, le abrazó don Juan de Austria y le aclamó á la vista de todo el ejército como un valiente y esforzado capitan, á cuyo arrojo se habia debido principalmente la victoria. Así comenzó la gran reputacion que en las guerras de Flandes alcanzó el príncipe de Parma.

Causó la derrota de Gemblours la mayor consternacion y espanto en los estados. Antes de saberse la noticia, trataba el príncipe de Orange de acudir en persona con el archiduque al refuerzo de su ejército; mas cerciorado de la ocurrencia, salió de Bruselas con el mismo Matias, con el Senado y los principales de la córte, y tomó la direccion de Amberes, no creyéndose seguros en Bruselas, donde quedó una guarnicion por si se acercaba el de Austria.

¿Cómo no lo hizo el general español en alas de una

victoria tan brillante? ¿ No debio de esperar que cavese en sus manos una ciudad sobrecogida del miedo, y abandonada de los jefes principales? Si en su campo empezaron á notarse síntomas de sedicion tan frecuente por la falta de pagas, ¿ no era este un motivo mas para excitar su ardor con el aliciente del saco de la plaza? Parecia, pues, muy natural esta conducta; mas cualquiera que hubiese sido el real motivo, es un hecho que don Juan se quedó en inaccion con el cuerpo del ejército, y destacó varios trozos mandados por jefes escogidos, para que se apoderasen de ciertas plazas menos importantes. Se entrego Lobayna sin ninguna resistencia. Lo mismo hicieron Judovne y Tirlemont, siguiéndolas Arescot, aunque esta última no tan fácilmente. Tambien se rindió la plaza de Bovines; mas no abrió sus puertas sin haber hecho una fuerte resistencia. Era el plan tomar igualmente á Vilvorde y á Malinas, mas se desistió de esta

empresa por entonces.

Encargó don Juan de Austria al príncipe Farnesio el sitio de la plaza de Diest, de la propiedad del principe de Orange. Mas Alejandro, por no dejarse á las espaldas la de Sichen, comenzó por ésta sus operaciones. Envió con este objeto á Lanzaloto Barlamont con el tercio de alemanes; pero como hizo la plaza mas resistencia de la que se creia, tuvo el príncipe que ir en persona á dirigir el sitio. Despues de haberla batido en brecha ordenó el asalto, que fué emprendido por tropas alemanas, lorenesas y españolas, asignando á cada nacion un puesto, á fin de que los animase mas el espíritu de emulacion, combatiendo unos á presencia de otros. Ordenó al mismo tiempo, que algunas compaŭías se corriesen á la parte opuesta, á fin de que simulasen por allí un ataque, despues de empeñado ya el asalto. Acometieron con intrepidez las tropas de España, y no fueron repelidas con menor ardimiento y coraje por los defensores; mas habiendo oido que se atacaba la plaza por el otro lado, comenzaron á ceder el terreno y á desordenarse. Unos

Томо н. 23

se rindieron, se retiraron otros al castillo; otros que se escaparon de la plaza, cayeron en manos de la caballería, que con este objeto habia colocado en las orillas del rio el príncipe de Parma. Fué entregada la ciudad á saco; pasados á cuchillo los habitantes que se resistieron; per-

donados los que se entregaron.

En seguida se trató de la expugnacion del castillo, bien fortificado y separado de la plaza por medio de un trincheron ó foso que era preciso cegar para llegar á sus murallas. Consiguió lo primero prontamente el príncipe, habiendo hecho reunir cuantas palas, azadones y picos fueron necesarios para abrir un camino de zapa y cegar la trinchera, dando él mismo ejemplo, y trabajando con un azadon al frente de las tropas. Hicieron los del castillo poca resistencia. Pidieron á Farnesio les perdonase las vidas; mas les fué negado, pues pertenecian á los prisioneros cogidos en Gemblours, á quienes se les dió libertad con la condicion de que no volverian á tomar las armas contra el rey de España. Fueron colgados los principales jefes y oficiales, y los demas, en número de ciento sesenta, pasados á cuchillo.

Tomada la plaza de Sichen, pasó el príncipe Alejandro á la de Diest, principal objeto de la empresa. Se la intimó la rendicion, y los de adentro vacilaron algo, esperando refuerzos del príncipe de Orange e mas viendo que éstos no venian, y aterrados con el ejemplar de los de Sichen, abrieron sus puertas sin hacer ninguna resistencia. Los trató el príncipe de Parma con benignidad, no tocando á sus haciendas, dando libertad á la guarnicion, sin dejarles mas armas que la espada. Pero al desfilar delante de Alejandro, reparando éste en su buena presencia y disposicion, les ofreció servicio con el rey, lo que aceptaron al momento. Nada habia mas comun entonces que este paso de tropas, del servicio de un principe al de su enemigo. De igual grado y con iguales condiciones abrió la plaza de Leyva sus puertas al principe de Parma.

En seguida envió el don Juan de Austria á Cárlos Mansfeld à poner sitio à la plaza de Nivelles. Mas habiendo ésta hecho grande resistencia, se trasladó al sitio el general español con Alejandro. Se convinieron por fin los habitantes en rendirse, mas querian por condicion el que no entrasen en ella los franceses, nacion con quien habian estado en guerra muchas veces. Antes de la entrega de la plaza estalló otra sedicion en el campo de don Juan por los alemanes, que pedian algunos meses de pagas atrasadas. Escribieron los amotinados al general, pidiendo que se les satisficiesen, ó que de lo contrario que les diesen el saco de la plaza. Sin dar ninguna respuesta don Juan, mandó separar las compañías mas alborotadas con pretexto de una expedicion que les ofrecia gran despojo. Cuando estuvieron ya algo lejos del campo, las hizo rodear por las otras tropas, que las despojaron de sus armas. Se procedió despues al castigo de los delincuentes. Fueron ocho los sorteados para morir en el suplicio. Se redujo este número á cuatro, despues á dos, y al fin fué uno solo quien espió con su sangre el crimen de los otros.

Sosegada la sedicion se entregó Nivelles á las tropas españolas, sin sufrir saqueo ni las demás calamidades de esta clase. Salió la guarnicion sin armas, y se mandó que se depositasen estas en la plaza de la municipalidad, a fin de repartirlas á los franceses por via de despojo. Al apoderarse de ellas, se siguió una especie de tumulto, queriendo arrancárselas mútuamente unos á otros, lo que ocasionó muchas heridas con algunas muertes.

Poco despues pidieron los franceses licencia á don Juan para salir de su servicio. Se atribuyó esta determinacion á varias causas, siendo la mas probable, que deseaban reunirse con el duque de Anjou, teniendo noticia de la próxima expedicion á los Paises-Bajos. Así tuvo don Juan que combatir poco despues con los mismos que acababan de militar en sus banderas; mas por el pronto no sintió su despedida, y antes les dió gustoso su licen-

cia; tan difíciles de gobernar eran estas tropas, propensas á la indisciplina, y sedientas á todas horas de pillaje.

Despues de la toma de Nivelles se entregaron sin resistencia á las armas españolas varios pueblos poco considerables de la provincia de Haynaut; mas la plaza de Phelipeville sufrió un sitio. Era esta fortaleza de nueva construccion, y estaba situada en una llanura sin punto alguno que la dominase. Para concluir mas pronto el sitio, acudió don Juan al recurso de la mina, y sin esperar que pasasen adelante los preparativos del ataque, se rindió Phelipeville con muy buenas condiciones, sin que se tocase á las haciendas, y mucho menos á las vidas. Las tropas de la guarnicion que quisieron pasar al servicio de España, recibieron tres meses de paga. A los otros se les dió la libertad, con la condicion de no tomar las armas contra el rey durante aquella guerra.

Progresaba como se vé la causa de don Juan con la ocupacion de tantos puntos, aunque de poca importancia los mas de ellos. Mas nada se operaba en grande. Si se destacaban del grueso del ejército varios trozos que se emplearon en sitios, no habia apariencias de otra nueva batalla, ni que don Juan penetrase de una vez en el Bravante. Por mas que el espíritu de partido destigure los bechos, á los resultados definitivos hay que acudir para penetrarse de su grave importancia. No se puede dar mucha á estas varias ventajas por parte de don Juan, cuando no se atrevia á caer sobre Bruselas, sobre todo, hallándose esta capital abandonada por sus gobernantes. Los mismos enemigos zaherian á las tropas del rey, por dirigir sus armas á pueblos de poca consideracion, à plazas de un orden subalterno.

Sin duda pensaba don Juan de Austria en empresas de mayor cuantía. Mas decaia visiblemente su salud, que no habia sido buena desde su presentacion en los Paises-Bajos. Habiéndose agravado su enfermedad, se vió al fin obligado á retirarse á Namur con objeto de curarse; mas por fortuna suya y la de las armas del rey, tenia en el

principe de Parma un hombre de capacidad y esfuerzo que podia muy bien suplir sus veces. A éste dió, pues, la comision de apoderarse de la provincia de Limburgo, que aunque pequeña en extension, era importante por su localidad, hallándose en la frontera de Alemania, por donde recibian refuerzos los estados. Se encargó Alejandro, gozoso de esta empresa, pues queria disipar el ruido de que las tropas españolas no se empleaban mas que en pequeñeces. Se encaminó, pues, con sus tropas á la ciudad de Limburgo, capital de la provincia, plaza suerte sobre una eminencia, y situada de manera que podia recibir socorro sin impedirselo sus sitiadores. Marchaba en la vanguardia de Alejandro el capitan Niño, con algunas compañías de arcabuceros, siguiéndole Camilo del Monte con caballería. Iba detrás la infantería, mandada por el príncipe en persona. Recorrió éste los alrededores de la plaza, y eligió una eminencia que la dominaba, para construir sus baterías. Entre ésta y Limburgo mediaba un valle, donde mandó abrir trincheras; y como el terreno era en extremo pedregoso, suplió lo que no podia cavar la hazada, con faginas y cestones. Antes de pasar sériamente á las hostilidades, intimó Alejandro la rendicion, prometiendo las condiciones mas favorables si le abriau sus puertas, volviendo a la obediencia de su soberano. No dieron los habitantes respuesta formal, y despues de una hora de deliberación, dijeron al mensajero que volviese al dia siguiente, que entonces responderian de un modo decisivo. Cuando regresó el mensajero cumplido el plazo, pidieron de término otro dia; mas indignado el general español de que tratasen de entretenerle, aguardando sin duda algun refuerzo, mandó disparar su artillería y acercarse al mismo tiempo sus tropas á la plaza. Hicieron su efecto los cañones de Farnesio: cuando los habitantes vieron derribada una porcion considerable de sus muros, tuvieron miedo y trataron de rendirse. Para aplacar mas el ánimo del sitiador, se presentaron en lo alto de las murallas las mujeres y los niños. Les dió Farnesio solamente una hora para resolverse, y antes de cumplirse el término se abrieron las puertas de la plaza. No recibieron los habitantes daño alguno, y se respetaron las haciendas lo mismo que las vidas. La guarnicion, en número de mil hombres, pasó al servicio del rey de España; mas el gobernador, que era aleman, tomó pasaporte para su pais, despechado por el poco valor desplegado por los soldados y los habitantes. Se condujeron en efecto éstos blandamente, pues el asalto ofrecia aún muchísimas dificultades, y la plaza tenia fortificaciones interiores con suficiente artillería y víveres para prolongar el sitio. Así lo reconoció Álejandro luego que se vió dentro, doble motivo para que se regocijase de un triunfo que tan poco habia costado.

Con la caida de Limburgo se atemorizaron las demas plazas de la provincia de este nombre. No sucedió lo mismo con Dalem, que dió apariencias de no querer sufrir la suerte de las otras. Destacó Alejandro á Camilo del Monte para que le pusiese sitio, dándole para ello algunas compañías de infantería, pues la plaza parecia de poquísima importancia. Cedió pronto ésta á las armas españolas; mas no el fuerte contiguo á la plaza, que estaba guarnecido por tropas holandesas, todas á devocion del príncipe de Orange. Despues de una fuerte resistencia, fué tomado por asalto, y esto produjo la matanza y el pillaje que van siempre en seguida de estos lances.

Produjo sensacion en Amberes la ocupacion de esta provincia de Limburgo. Mas el principe de Orange, atento siempre a las cosas de Holanda y demas provincias del Norte, donde tenia puestas sus miras ulteriores, resarció en parte estas perdidas con la toma de la plaza de Amsterdam, donde habia hecho anteriormente algunas tentativas sin provecho. Por esta vez la estrechó tan de cerca, que tuvo que rendirse con buenas condiciones, habiendo sido respetadas las personas y las vidas. Hizo el príncipe de Orange de Amsterdam el principal asiento de su dominacion y futuro poderio, guarneciéndola con

tropas enteramente suyas, é introduciendo en ella ministros protestantes que le aseguraron de las disposiciones:

pacificas de sus vecinos.

Se volvió á hablar nuevamente de convenios y de paces. Volvieron á Madrid mensajeros que se habian mandado por una y otra parte, produciendo quejas y pidiendo desagravios, mas con el objeto principal de sondear el ánimo del rey de España. Parecia, segun las relaciones de estos, que Felipe se hallaba entonces en las disposiciones mas pacificas, que tenia la mejor voluntad de perdonar la disidencia de los estados, con tal que reconociesen de lleno su autoridad y se adhiriesen consinceridad á la religion católica; que retiraria del pais, puesto que era objeto de sus repugnancias, á su hermano don Juan de Austria, dejándoles en su lugar al principe de Parma, etc., etc. Las cosas manifestaban el color mas apacible; pero por ninguna de ambas partes habia buena fé ni deseo sincero de entrar en ajustes amistosos. Desconfiaba el rey de los estados, y por su carácter y experiencia no concebia el que pudiese ejercer jamás su autoridad en los Paises-Bajos sin el terror debido á la fuerza de las armas. Si sospechaba el rey de España de los estados, no sospechaban éstos menos de las intenciones del monarca. Habian sido ya demasiado grandes los agravios de una y otra parte, y se hallaban en demasiada contradiccion los intereses, para que volviese á reinar entre ellos una buena inteligencia. No queria convenio alguno el príncipe de Orange, resuelto ya á ejercer el poder de soberano, puesto que tantos riesgos é inconvenientes tenia para él la condicion de subdito. Que estos sentimientos pacíficos estaban asimismo lejos del corazon de don Juan de Austria, lo prueba muy bien su salida precipitada de Bruselas y su occipacion del castillo de Namur, sin haberse especificado bien qué agravios habia recibido su autoridad por parte de los estados, sin haberse alegado otra cosa que asechanzas contra su persona por algunos individuos. Si pasamos al modo de pensar en

esta parte de Alejandro, le hallaremos con humos aún mas belicosos que los de su tio y el mismo príncipe de Orange, pero manifestados con mas franqueza, como un jóven á quien adulaba la gloria de las armas. Cuando se le instó á que influyese en el ánimo de don Juan de: Austria para que admitiese las treguas propuestas por elde Orange, se negó á ello redondamente, diciendo que jamás aconsejaria semejante ajuste; y al oir que el rev de España tenia intencion de dejarle por gobernador, declaró que no aceptaria jamás el gobierno de Flandes, si la concordia habia de ser con las condiciones que se habian concertado antes con don Juan de Austria. Véase lo que en carta particular decia á su padre Octavio: «Seria esto arrojarme en las manos de estos hombres »como en prisiones, y obligarme á una vida cautiva, »ociosa y sin gloria, y por lo menos, para mi condicion, »sumamente desgraciada; porque yo siento en nii cierta » violencia natural que me arrastra á merecer la inmorta-»lidad de la fama con la gloria de las armas, y confio en »el favor divino que este empleo ha de labrar en mí algo. »que exceda á la comun esfera. Y digo esto con mas »libertad, porque aun al mismo rev juzgo le conviniese »el atemperarse á la inclinacion de cada uno de los suyos »en las ocupaciones que les encarga.»

No necesita esta carta comentarios. Ofrecian los disturbios de Flandes un cebo á la ambicion, un teatro de hazañas y proezas militares, en que los unos labraban su fortuna y otros alcanzaban la fama de grandes capitanes. Lo que deseaba cada uno de los dos partidos, era que recayese sobre el otro la odiosidad de la agresion, y darse

el aire de atacado v ofendido.

Por aquel tiempo llegaron al campo de don Juan algunos personajes de España, entre ellos Pedro de To-ledo, hijo de don García, virey de Sicilia; don Lope de Figueroa, maestre de campo de uno de los tercios españoles, que traia consigo las guarniciones veteranas de Italia; don Alfonso de Leyva, hijo de don Sancho, virey

de Navarra, con una escogida compañía de nobles españoles, en que era su hermano don Sancho de Leyva teniente, y alférez don Diego Hurtado de Mendoza, tio por parte de madre del mismo don Alfonso. Habia vuelto poco antes Gabriel Serveloni, muy querido de don Juan de Austria, famoso por su larga experiencia en el servicio, y no menos ejemplar en las artes de la disciplina, capitaneando un tercio de dos mil italianos, levantado en el estado de Milan por disposicion de don Juan de Austria. Pero lo que mas agradó al ejército, fué la vuelta del presidente Viglio desde España, trayendo consignados para el austriaco trescientos mil escudos de oro cada mes, para mantener treinta mil infantes y seis mil caballos, manifestando de parte del rey que era todo lo que podia y queria dar para aquella guerra, sin que se pensase que enviaria mas sumas. Se mandó al príncipe de Parma que recibiese doce mil escudos de oro cada año por su sueldo, y dos mil para su comitiva y soldados de su escolta. Confirmó el rey en el puesto de general de caballería á Antonio de Gonzaga, con sueldo de quinientos escudos de oro cada mes. Señaló á Cristóbal de Mondragon y á Francisco Verdugo, maestres de campo españoles, ochocientos escudos al primero, quinientos al segundo, y trescientos á Antonio Olivera, comisario general de la caballería. Envió de donativo al conde Cárlos de Mansfeld, diez y seis mil escudos de oro, é hizo algunos otros presentes á los capitanes que mas se habian distinguido. Entramos en estos pormenores para hacer ver las cuantiosas sumas, á lo menos para aquel tiempo, que gastaba el rey de España en la guerra de los Paises-Bajos. Y no hay que olvidar que otras mas considerables expendia á la sazon en Francia, donde era el alma, como hemos hecho ya ver y diremos en seguida, de una faccion considerable y poderosa que servia á sus designios.

Supo por aquel mismo tiempo don Juan de Austria, que se estaban haciendo en Italia nuevas levas para los Paises-Bajos, y que habian sido nombrados por el gobernador de Milan para maestres de campo de esta gente, ylfonso, conde de Somaya, milanés; Vicente Carrasa, prior de Hungría, napolitano; Pirro Malvezi, bolonés, y Estéban Mutini, romano; todos igualmente distinguidos por su nacimiento, como por su pericia en el arte de la guerra. Ofendió mucho á don Juan de Austria que los ministros del rey se metiesen á elegir los cabos de su ejército, por lo que escribió á España que para nada necesitaba las tropas de Italia, pues ya tenia designados jefes antiguos y experimentados para que trajesen de Alemania algunos regimientos, parte de los cuales habiant ya llegado; y que no bastando la suma recibida para mantener las tropas que se le iban allegando, mal podria hacerlo con las que se alistaban en Italia.

Se deshicieron en efecto, dichas levas; mas nada sobraba para alentar al campo real y reforzarle suficientemente contra los preparativos que hacian sus: contrarios. Por todas partes llegaban noticias que se habia formado un ejército en Alemania por disposiciona de los estados, y que habiendo pasado el Mosa, se habia acuartelado cerca de Nimega: que el duque de Anjon estaba en marcha para Mons con sus tropas francesas, v que habia tomado ya el camino de Nimega Juan Casimiro con las suyas, que eran numerosas. Trató el austriaco de salirles al encuentro antes que se reuniesen todos, para poderlos batir mas fácilmente; mas por los descuidos y dilaciones, muchas veces necesarias, se verificó esta union del ejército de los estados con las tropas auxiliares en Malinas, primero que don Juan pudiese recoger las tropas de las guarniciones y pasar revista al todo de su ejército. Trató sin embargo de buscar el ejército contrario, y para esto llamó á consejo de guerra á los principales capitanes. Causó admiracion el que mostrándose casi todos ellos inclinados al proyecto de don Juan, difiriese de opinion el de Parma, tan conocido por la impetuosidad natural que le arrastraba á los peligros. Manifestó por lo mismo Alejandro los motivos en que se fundaba su dictamen tan inesperado, y eran, que el enemigo, poderoso por su número, por el sitio y la comodidad de recibir socorro, seguro en sus cuarteles, suficientemente atrincherado, y puesto á cubierto por las selvas vecinas en que se apoyaba, era dueño de aceptar ó rehusar batalla: que en este último caso no tendrian ellos ningun modo de sacarle á la pelea, y que seria por lo mismo inútil hacer ostentacion del ejército despues de haber llegado con tanta molestia, dejando las plazas, con tan poca guarnicion, expuestas á la invasion de los franceses: que si el no aceptar la batalla se podia considerar como una confesion tácita de su inferioridad, se podia tambien presentar bajo el aspecto contrario, el desaire de los que habian salido á buscarlos y se habian vuelto sin lograr su objeto: que en caso de no aceptar la batalla, molestarian á las tropas reales en su retirada; y en el salir al campo, todas las probabilidades estaban de la parte de los enemigos: que si éstos llevaban lo peor, aún les quedaban mas tropas auxiliares para resarcir la pérdida, en lugar de que hallándose en el camino todas las fuerzas del rey, quedaria destinado el ejército á padecer una derrota; y que si éstas perdian la batalla, aun siendo éste vencido, quedaria tan debilitado que apenas podria hacer frente á los franceses cuando se le presentasen.

Parecia especioso y fundado este dictámen de Alejandro; mas á excepcion de Serveloni, no fué aprobado por ninguno. Consideraba el maestre de campo general conde de Mansfeld, que seria sumamente decoroso á las armas del rev atacar á los rebeldes en sus propias madrigueras, añadiendo otros capitanes lo útil que seria aprovechar el entusiasmo en que se hallaban entonces las tropas reales, y cuyo ardor se redoblaria al ver que se tomaba la ofensiva. Tambien contaban con las desavenencias de algunos cabos principales del ejército contrario, y recordaban que se habia ganado en parte la batalla de Gemblours, por semillas de discordia que en su campo

germinaban.

Adoptada esta resolucion, se enviaron á los capitanes de caballería Mucio Pagani y Amador de la Abadía, para que fuesen á reconocer los cuarteles enemigos y sitio mas á propósito para la batalla. Volvieron diciendo que habian sentado sus reales no lejos de Malinas; que estaban cubiertos por la espalda con la aldea de Rimenant, con selvas y bosques por entrambos flancos, y con una trinchera de frente que tocaba á los dos lados; que delante de la trinchera se hallaba un campo espacioso de batalla, pero que para atacar la aldea no habia mas camino que uno estrecho cerca del bosque de la mano derecha, y solo capaz de seis ó siete hombres de frente. Con estas noticias se movió el austriaco, habiendo mandado antes algun refuerzo á las plazas fronterizas de Francia. A los dos dias se presentó en la llanura que estaba en frente de la trinchera de los enemigos; y al fin de llamarlos á la pelea, dispuso para ello la batalla, disponiendo sus tropas, que se componian de doce mil infantes y cinco mil caballos. Pidió à don Juan el príncipe Alejandro que se le permitiera ir delante de los maestres de campo, en la primera fila del escuadron de los españoles, á quienes tocaba dar principio á la batalla; dando á entender que si habia aconsejado antes no moverse, como tocaba á un prudente capitan, queria dar ahora ejemplo de valor como un soldado. Se resistió don Juan á complacerle, haciéndole ver el mucho riesgo que correria; mas habo de condescender, pareciéndole por otra parte que ganaria mucha venta a un escuadron en que fuese su persona.

Estaba en tron de pelea el ejército español, mas se hizo sordo el enemigo al obstinado llamamiento que por tres horas le hicieron las cajas, los clarines y trompetas de los nuestros. Empeñado don Juan en sacarle al campo, mandó á Alfonso de Leyva, que se hallaba entonces al frente de un escuadron ligero, que se dirigiese con su gente á la entrada del bosque con objeto de atraer á los enemigos, mas sin internarse mucho ni empeñar batalla, mandando al mismo tiempo al marqués del Monte

con tres compañías, para que le cubriese las espaldas. Envió asimismo el general enemigo al coronel inglés Norris al encuentro de Leyva, sin mas objeto que el de escaramucear, ordenándole no se alejasen de los reales. Desempeñaron los dos capitanes mútuamente su comision: mas percibiendo el conde de Egmont que el inglés perdia mucha gente, marchó en su auxilio, lo que hizo avanzarse por su lado al marqués del Monte que se hallaba á retaguardia de Alfonso Leyva. Otros dos refuerzos recibieron estas tropas de vanguardia: por parte del ejército de los estados, el coronel inglés Roberto Stuart, y por la del ejército real Fernando de Toledo, con el escuadron de caballería que mandaba. Juzgando el austriaco que todo el ejército enemigo saldria de sus reales. y que se empezaria el combate que tanto deseaba, se acercó mas hácia ellos para recibirlos con mayor ventaja. Entonces el príncipe de Parma se apeó del caballo, y cogiendo una pica se colocó, segun lo habia solicitado, entre los alféreces de primera fila, debiendo pelear asi como simple soldado delante de los maestres de campo.

Mas el enemigo no hizo movimiento alguno fuera de sus reales. La vanguardia de los españoles, alentada en el calor de la refriega con el terreno que ganaba, crevendo que seria seguida del grueso del ejército, continuó su marcha, llegando hasta los mismos reales enemigos. No aguardaron éstos el choque, y se retiraron sobre la aldea que estaba á sus espaldas. Tampoco se hicieron firmes en esta posicion, y despues de incendiar algunas de las casas, emprendieron su retirada, pero sin desordenarse. Continuó el alcance la vanguardia del ejército español, y cuando se creian ya seguros de la victoria, percibieron, aunque va muy tarde, que los verdaderos reales enemigos no eran los que acababan de tomar, sino los que vieron à su frente en un campo cerca de Malinas. defendidos por la derecha al abrigo del rio de Mer. y por la izquierda por una selva ó bosque inaccesible. Ya habia concebido sospechas el príncipe de Parma que la retirada de los enemigos era fingida, con objeto de atraer á los nuestros á terreno mas desventajoso, puesto que en los primeros reales no habian hecho defensa sus cañones como que no tenian en ellos ninguna batería. Asi lo hizo presente á don Juan de Austria, quien concibió la misma idea, lamentándose aunque tarde de su fatal error. en esperar en aquel sitio la batalla. Mientras tanto la vanguardia española, separada del cuerpo del ejército, se vió en la mas dura situacion, teniendo que combatir sola en un campo raso delante de los reales enemigos, que le hacian grandes estragos con su artillería. Combatieron, sin embargo, con el mayor denuedo sin querer volver pié atrás, enviando mensajeros á don Juan de Austria para que sin pérdida de tiempo les enviase algun socorro. Dudó don Juan si accederia à sus ruegos, temien do enflaquecer mucho el grueso de su ejército; mas tuvo que ceder á lo duro de las circunstancias, por salvar de una cierta ruina á los que, si habian obrado con imprudencia, peleaban al menos con un arrojo y valentía, que lavaban su gran falta. Marchó Alejandro en su socorro, seguido de Gonzaga con su caballería, mandando á éste que entretuviese al enemigo, auxiliando la retirada de la infantería. á la que indicó ciertos senderos estrechos y quebrados que, ocupados una vez, la ponian al abrigo de ser ya perseguida. Cumplió Gonzaga la órden con exactitud; la infantería española pudo, al abrigo de este refuerzo, batirse en retirada y dejar el campo llano, tomando los senderos indicados. Tambien efectuó la suya Gonzaga, despues de ver en salvo los infantes; y aunque se podia temer que el enemigo siguiese á los que abandonaban el campo de batalla, cesó con este movimiento la refriega, recogiéndose la vanguardia española al grueso del ejército, que tambien emprendió la retirada.

Tal fué el resultado del encuentro que tanto deseaba don Juan de Austria. No se concibe cómo dejó de seguir el movimiento de su vanguardia, cuando se apoderó ésta del campamento enemigo, y puesto que se le rehusaba la batalla delante de los reales fingidos, no fué á buscarla al frente de los verdaderos. Tal vez estaria el segundo campo mejor fortificado que el primero, ó demasiado avanzada ya la hora para empeñar sériamente una refriega. Tampoco aparece claro cómo los enemigos no siguieron el alcance sobre los que se retiraban, y no en grande orden como puede suponerse. Mas volvemos á indicar que se debe desconfiar mucho de estas relaciones de batallas, que cada uno describe sobre informes donde domina tantas veces el error, y muchas veces el espíritu de pasion ó de partido. En rigor ninguno de los dos ejércitos se pudo considerar como vencedor en este encuentro: no el enemigo, que permaneció en sus reales, ni mucho menos el austriaco, que se retiró sin haber salido con su intento. Fué casi igual la pérdida por entrambas partes, siendo algo mayor el número de muertos y prisioneros de los españoles. De que combatieron estos con mucho arrojo, depone su mismo avance hasta los reales, y el haber continuado peleando sin volver pié atrás, separados del grueso del ejército, y puestos á las baterías enemigas. Se citan entre los nombres que mas se distiguieron, el del capitan Perrotto, Annibal, Gonzaga, Flaminio Delfino, Juan Manrique, Lepido de Romanis, Laurencio Tuchi, Nicolás Cesis, que alternativamente desempeñaron las funciones de capitanes y soldados.

Dió parte don Juan de esta acción, en que no le cupo tan ta gloria como en la anterior de Gemblours, pero donde lucieron igualmente la pericia y el valor del príncipe Alejandro, tanto por haber disuadido el movimiento emprendido por el general español, como por su pron-

titud en reparar las faltas cometidas.

Se aumentó con la refriega que acabamos de describir, la fuerza moral de los estados. Crecia el número de sus partidarios, y cada vez se engrosaban mas sus fuerzas. Disminuia en la misma proporcion el poder de don Juan, y á tal punto vacilaban algunas plazas que estaban á su devocion, que tanto por temor de traiciones, como por reforzar su ejército, hizo retirar de ellas las tropas que las guarnecian. Escribió en este conflicto al rey de España, pidiéndole tropas y dinero, mas respondió el monarca que no podia enviarle ni uno ni otro, y que tratase de ajustar las paces del mejor modo que pudiese. Los estados, que tambien deseaban avenencias, se aprovecharon del buen viento que entonces les soplaba. Exigieron de don Juan tres condiciones: primera que se conservase por su gobernador el archiduque: segunda que entrasen en el arreglo el duque de Anjou y el príncipe Juan Casimiro: tercera que don Juan de Austria les volviese la provincia de Limburgo, recientemente con-

quistada.

Amarga fué para don Juan esta exigencia de los estados, pues envolvia la separación de su persona. Consultó en este conflicto con el príncipe Alejandro, y este hombre, á quien hemos visto últimamente tan belicoso, con tanta repugnancia á recibir la ley de los estados, aconsejó á don Juan que cediese á la necesidad sin obstinarse en luchar con obstáculos insuperables. Le hizo ver el aumento que recibian los recursos de los enemigos, mientras los suyos iban disminuyendo sin esperanzas de reparar las faltas, pues ya no podia contar con recibir mas fuerzas, ni con robustecer la fidelidad de los que le iban abandonando poco á poco. Hicieron fuerza á don Juan de Austria estas razones, mas no le decidieron á entrar en un convenio que tanto ofendia á su amor propio. Trató, pues, de reforzarse en cuanto sus medios alcanzasen, contando mucho con que el espíritu de discordia se apoderase al fin del campo enemigo, compuesto de elementos tan heterogéneos. Otra vez escribió al rev de España en peticion de fuerzas y dinero, quejándose ágriamente del abandono en que se le tenia, que en lugar de enviarle los recursos de que necesitaba se le pagaba con buenas palabras, como si tuviera la habilidad de convertirlas en dinero; que en España no hacian mas que dar aliento á los rebeldes, cuyas proposiciones de

paz y de obediencia no eran mas que fingidas, hallándose resueltos en secreto á sacudir para siempre la autori-

dad del rey católico, etc.

No desconfió don Juan de hacerse al fin con medios de continuar la guerra. Para llevar adelante su determinacion, encargó á Serveloni la construccion de un nuevo fuerte, no lejos de Namur, bien auxiliado por la naturaleza, y que le sirviese de depósito de víveres y demas materiales de guerra, y al mismo tiempo de base de sus operaciones. Se aplicó á la obra Serveloni con toda actividad; mas antes de estar perfectamente concluida, cayó enfermo de mucha gravedad, y á poco tiempo se vió en el mismo estado don Juan de Austria, cuya salud acabó de destruirse, cuando mas ocupado estaba en sus

proyectos militares.

Se hizo trasladar don Juan de Austria al fuerte, á pesar del estado imperfecto en que se hallaba. Allí cavó en cama, donde duró poco tiempo su existencia. Agravándose mas v mas su enfermedad, entregó en 21 de setiembre de 1578 el mando al príncipe de Parma, nombrándole gobernador de Flandes y capitan general de las tropas, mientras confirmaba la providencia ó determinaba otra cosa el rey de España. Dudó Alejandro si aceptaria un cargo tan espinoso en aquellas circunstancias, exponiéndose además á la nota de ambicioso, y sobre todo, al desaire que le podia dar el rey, revistiendo á otro de este cargo. Mas segun se explicó en sus cartas á su padre el duque Octavio, se decidió por fin á tomar tan grave peso sobre sus hombros, por sola la consideracion del estado lastimoso en que las cosas del rey se hallaban á la sazon en Flandes, pareciéndole que seria cobardía y hasta traicion á los intereses del monarca no admitir un puesto que no le ofrecia mas que disgustos y peligros.

Ya no daba esperanzas de vida don Juan de Austria. A muy pocos dias de haber entregado el mando al de Farnesio, recibió los sacramentos en su tienda; pues

Tomo II. 24

tal nombre merecia el aposento que le dispusieron en el fuerte. A poco tiempo despues le sobrevino un terrible y furioso delirio, en que no hablaba mas que de campamentos, de guerra, de batallas, de asaltos, indicio claro de lo que pasaba en su alma, cuando bajo el peso de su enfermedad quedó postrado. A este estado de delirio siguió un desmayo de que no volvió, habiendo espirado el 28 del mismo mes de setiembre, á los 33 años no cumplidos de su edad.

Fué la muerte de don Juan de Austria un acontecimiento de suma importancia en Europa, tanto por el cargo que desempeñaba, como por lo famoso y esclarecido de su nombre. De las particulares de su nacimiento, educacion y reconocimiento por Felipe II, hemos ya ha-

blado en su debido tiempo. (1)

No puede menos de elogiarse la conducta que tuvo el rey de España con don Juan, y lo dispuesto que estuvo siempre á colocarle en puestos, donde lucieron su capacidad y servicios distinguidos. Adoptó el pensamiento de Cárlos V, de que siguiese don Juan la carrera de la Iglesia; mas hubo de ceder á la fuerte inclinacion que mostraba su hermano á la de las armas. Comenzó brillantemente esta carrera, como hemos visto, sujetando los moriscos de Granada, y poniendo término á una guerra tan desoladora. Se vió en un teatro mas brillante, mandando en jese el armamento de la liga contra el turco, y puso un sello á su gran nombre militar con la gloriosa victoria de Lepante. En su campaña sucesiva no fué tan afortunado ni podia menos de descender, cuando tanto habia subido; pues en la historia de los hombres eminentes hay siempre un punto culminante que tiene que esceder á los otros en altura. Es cierto que el rey quedó descontento de la conducta de don Juan en Tunez, y que agravaron este disgusto y afectaron su suspicacia, los rumores que llegaron á sus oidos de que don Juan

⁽¹⁾ Capitulo XXIV:

intentaba hacerse rey con dicho título. Fué sin embargo bien recibido á su regreso en la córte del monarca; mas Felipe II no accedió a las pretensiones de don Juan, de obtener los honores y consideracion de infante ó príncipe de España. Remiso anduvo en nombrarle gobernador de Flandes, cuando la opinion le designaba para este puesto á la muerte de don Luis de Requesens, y es muy probable que en el ánimo del monarca se renovasen las sospechas de que don Juan trataba de hacerse independiente. Le mandó á Flandes sin ejército; aprobó sin dificultad los artículos de la confederacion de la liga de Gante, por los que debian salir del pais las tropas españolas. Es posible que obrase así por dejar mas aislado á don Juan; pero mas probable que fuese por contemporizar entonces con la voluntad de los estados. En cuanto á la conducta de don Juan en Flandes no fué muy digna de elogio, por el carácter de duplicidad con que á los hombres imparciales se presenta. A poco tiempo de firmar la liga de Gante, se puso en hostilidad con los estados, encastillándose en Namur, y llamando en su auxilio á las tropas que acababan de salir de Flandes. Si le dieron motivo ó no los estados para semejante agresion, parece problemático para los hombres de buena fé. Mas todo se explica con la suposicion de que por ninguna de las dos partes habia sinceridad ni deseo de concordia. La campaña de don Juan en los Paises-Bajos no puede compararse en brillo con las anteriores, pudiendo decirse que con motivo de su enfermedad ó por otras causas, se vió un poco eclipsado su nombre por el del príncipe Alejandro. Causa estrañeza que habiéndose quejado don Juan de las levas que se hacian en Italia de tropas del pais graduándolas de inútiles, insistiese despues tanto con el rey para que se le enviasen nuevas fuerzas. Mas todo se explica con el aspecto vario que presentaba aquella guerra, y con las animosidades á que el espíritu de ambicion y el deseo de ganar favor en la córte, daban origen. En cuanto al rev, crecieron sin duda sus sospechas contra don Juan, despues de su presentacion en los Paises-Bajos, dando pronto oido á los rumores de que su hermano trataba en secreto de casarse con la reina Isabel de Inglaterra, siendo uno de los capítulos la libertad de conciencia á los habitantes de los Paises-Bajos. La muerte del secretario Juan de Escobedo, de que hablaremos en su lugar, confirma estas sospechas, ó por mejor decir, el enojo del rey con tal motivo. Causó una grave pesadumbre á don Juan la muerte de su secretario, y algunos la designan como la causa principal de su muerte tan temprana.

Que en virtud de la muerte de Escobedo se haya llegado á suponer que en el fallecimiento del príncipe intervino la agencia de un veneno, no puede parecer extraño, supuesta la gran facilidad de atribuir á causas de esta especie la muerte de los príncipes; mas son especies que solo como rumores pueden tener lugar en una historia.

Fué muy sentida la muerte de don Juan en el ejér-·cito, donde era muy querido, tanto por los jeses como por las tropas. Todos los historiadores convienen en decir que era afable, generoso, muy gentil y apuesto en su persona, espléndido en todas las ceremonias de aparato. tan humano con los amigos como valiente y esforzado en los campos de batalla. Se suscitaron disputas en el campo entre los españoles, los flamencos y los alemanes, sobre quiénes habian de llevar el féretro cuando se trató de sus exequias. Pretendian la preferencia los alemanes por ser don Juan nacido en su pais: los españoles porque era súbdito del rey de España, y los flamencos por el sitio de su fallecimiento. Mas decidió la contienda el príncipe Alejandro, disponiendo que fuese sacado el cuerpo de la tienda por la gente de su casa y familia, y que le entregasen á los maestres de campo de la tropa cuyos cuarteles estuviesen mas cerca de su tienda, y que asi fuese pasando de unos á otros, segun las distaucias, al alojamiento. De esta manera fué conducido con toda solemnidad y pompa el cadáver, vestido de sus armas, con

corona en la cabeza, hasta Namur, marchando en escuadrones la caballería y la infantería. Iba el féretro en hombros de los maestres de campo y capitanes de la nacion, cuyas tropas le seguian segun el órden con que se iban relevando durante el camino, como ya hemos dicho. Llevaban los cordones el conde de Mansfeld, maestre de campo general, Octavio Gonzaga, general de la caballería, Pedro de Toledo, marqués de Villafranca, y Juan Croy, conde de Reulx. Cerraba la marcha el príncipe Farnesio, rodeado de los jefes y oficiales mas distinguidos del ejército. Asi llegó la pompa fúnebre hasta la ciudad ya dicha, donde fué el cadáver recibido por los magistrados y llevado á la iglesia principal, en la que se celebraron los funerales con la solemnidad que á tan alto personaje se debia.

Para concluir con todo lo concerniente á don Juan de Austria, diremos que pidió antes de morir al rey tres gracias: primera que mirase por la persona de un hermano suyo, hijo de Bárbara Blomberg; prueba de que nunca habia llegado á sus oidos de que no era esta su madre verdadera: segunda de que favoreciese á las personas de su servidumbre: tercera de que fuesen depositados sus restos junto los de su padre Cárlos V. Causó estrañeza que entre estas peticiones no hubiese ninguna relativa à dos hijas naturales suyas, llamadas Ana y Juana, habidas una en Nápoles de una dama de Sorrento, y otra en Madrid de Juana de Mendoza. Tal vez no quiso disgustar al rev con esta declaración, ó quizás lo habia hecho antes de caer enfermo. Murió la una de prelada de las monjas benitas de Burgos: se casó la otra con el principe de Botero en el reino de Sicilia.

Accedió el rey á la peticion relativa á la traslacion de su cadáver. Mas para evitar los inconvenientes y los gastos de su conduccion de un modo público, luego que se redujo el cuerpo á esqueleto, se separaron los huesos por sus coyunturas y se les colocó asi en una especie de area ó de maleta, y de este modo fué conducido privada-

wente á España, donde por medio de alambres se volvieron á juntar los trozos separados. Despues se rellenó de lana y se le revistió con un traje magnifico y el baston en la mano, poniéndole de cuerpo presente á los ojos de la córte y del público, que tributó homenaje de respeto y de dolor á los restos del capitan esclarecido. En esta disposicion y con toda solemnidad y pompa, fué depositado en el panteon destinado en el monasterio del Escorial á los infantes y demas individuos de la casa real, que no son ni reyes, ni reinas que han dado sucesion á la corona. En aquel sitio permanecen sus restos en el dia.

Dudó el rey de España si confirmaria ó no el nombramiento que don Juan de Austria hizo al morir de Alejandro de Parma para gobernador de los Paises-Bajos. Hubo muchas dificultades, y no faltaron intrigas para que recayese el nombramiento en otro; mas el rey, sin tener en cuenta los motivos que le alegaban para alejar al príncipe de Flandes, le revistió al fin con el cargo de supremo gobernante: eleccion que, como veremos despues, fué la mas feliz y acertada de cuantas se habian hecho hasta entonces para aquel gobierno.

Asuntos interiores de España.—Muerte de la reina doña Isabel de Valois.—Pasa el rey á cuartas nupcias con doña Ana de Austria.—Venida de la nueva reina á España.—Viajes del rey á Córdoba y Sevilla.—Muerte del Cardenal Espinosa.—Nacimiento del príncipe don Fernando.—1d. de don Cárlos.--Id. de don Diego Felix.--Muerte de la princesa doña Juana.--Progresos de la obra del Escorial.—Formacion del archivo de Simancas.--Publicacion de la Biblia Regia en Flandes.--Muerte del Arzobispo don Bartolomé de Carranza.--Rutrayisto del progresos del acon finada para tolomé de Carranza .-- Entrevista del rey en Guadalupe con el de Portugal, don Sebastian .- Nacimiento del principe don Felipe.

DI el monarca que dá el título á esta obra no hubiese sido mas que rey de España, pocas páginas llenaria en

la historia, que se alimenta por la mayor parte de guerras, de revoluciones, de trastornos, de cuantas vicisitudes se presentan con el carácter de violentas en la vida humana. Mientras eran en esecto teatro de convulsiones y revueltas, Francia, los Paises-Bajos, Inglaterra y Escocia; mientras tantas batallas se daban casi á un mismo tiempo, ya en tierra ya en el seno de los mares, gozaba España de una tranquilidad no interrumpida, sin que se pudiese decir que la debiese al despliegue de la fuerza armada, ni á ninguno de otros medios de coaccion con que á falta de los morales se asegura el órden público y la obediencia de los pueblos. Se habian sofocado en los campos de Villalar los últimos alientos de libertad é independencia con que las comunidades de Castilla manifestaron al principio repugnancia declarada, y en seguida oposicion abierta á las arbitrariedades del monarca. Amoldados poco á poco los hombres á la sumision y á la obediencia, entusiasmados tal vez con la grandeza y poderío de sus reves, veian en el trono una emanacion de la suprema voluntad de Dios, y en el gobierno absoluto la mas legítima de las autoridades. Tenian, pues, las instituciones un apoyo natural en la opinion, en los principios de los pueblos por ella gobernados, y no se podia considerar como yugo lo que no estaba en pugna con ninguna voluntad, lo que en nada chocaba con ninguna inteligencia. No podemos menos de suponer que tendria excepciones esta regla general; mas eran tan pocas, que apenas pueden entrar en cuenta cuando se examina la situación política de una nación como la España. Respetaban, pues, los españoles el trono de su rey, y para considerarle como un delegado, como un órgano de Dios, no necesitaban ninguna clase de violencia. La misma deferencia mostraban á las autoridades subalternas que de la primera emanaban; y si de la parte civil pasamos á la religiosa, veremos aún mas ciega la sumision, porque era mas elevado el orígen de los sentimientos. Todas las instituciones religiosas, todas las asociaciones

que tenian por objeto fomentar el culto, todos los conventos establecidos para hacer mas abundante el pasto de los fieles, eran objeto de respeto y de veneración para los españoles de todas clases con muy pocas excepciones. Si algunos se permitian sátiras y censuras sobre el particular, recaian á todo mas sobre algunos individuos, nunca sobre los establecimientos en general, pues los censores serian tenidos por reos de blasfemia. Hasta el mismo tribunal de la fé, cuyo nombre horroriza hoy á los hombres de alguna ilustracion, era entonces, al mismo tiempo que objeto de un gran temor, venerado como un santo establecimiento por los que de sentimientos religiosos se preciaban. No habia á la sazon en España los que se llama escépticos, ni mucho menos incrédulos ó ateos. Los dos principios favoritos de Felipe II, unidad de gobierno y unidad de culto, eran los dos principales artículos de la fé política y religiosa de los españoles. Estaba el pais cerrado á las nuevas sectas religiosas, objeto de tanto horror para los pueblos como para el rey, y aunque no habian dejado de penetrar por algunas partes la heregía, era demasiado el celo y vigilancia de los argos de la inquisicion, para que el inclinado á las nuevas doctrinas no las sepultase en su pecho, sin atreverse á que fuesen objetos de la observacion agena. Los descuidados en esta parte pagaban muy cara su imprudencia, sin ser objetos de la compasion de nadie, pues á los actos de fé donde se espiaban estas aberraciones religiosas, acudia el pueblo, acudian todas las clases del estado, desde la mas baja á la mas alta, como á un espectáculo de edificacion que redundaba en pró y en gloria de la religion católica. De estos sentimientos participaba, como hemos indicado, todo el mundo. Ninguno de los principios ó sentimientos que agitaban á tantos pueblos de la Europa, podia tener lugar ni ejercer accion alguna en nuestra España. Era pues su tranquilidad por lo general obra de las ideas y de las creencias, sin que se pueda negar en ciertos casos la influencia de las coacciones.

Un pueblo que vive de esta suerte suministra pocos objetos de curiosidad, y no está calculado para ocupar en gran manera la musa de la historia. Así hemos consagrado pocas páginas á lo que pasaba en España, al paso que nos hemos estendido mas tratándose de algunas estranjeras. Para no dejar incompleto el cuadro que nos hemos trazado, volveremos los ojos á nuestra propia casa, y bosquejaremos compendiosamente algunos hechos que tienen relacion principal con la persona del monarca.

Dejamos la narracion de los asuntos domésticos de España en la muerte del príncipe don Cárlos, acaecida en 24 de julio de 1568. Se verificó pocos meses despues la de la reina doña Isabel de Valois, á la flor de sus años, pues no habia cumplido aún los veinte y tres. No es estraño que los que atribuyeron el primero de estos acontecimientos á celos del rey por las relaciones amorosas de don Cárlos con la reina, viesen en el segundo el golpe de la misma mano. A esto dió tambien lugar la extraña enfermedad de la princesa, ocurrida en el quinto mes de su tercer embarazo, pues segun relaciones, padecia desfallecimientos y desmayos, pesadez, y al fin una hinchazon en todo el cuerpo que la postró en cama. Se le declaró una calentura maligna, que pareció mortal á sus facultativos. El 1.º de octubre recibió los sacramentos: agravándose la enfermedad, pidió el 3 que la vistiesen el hábito de San Francisco, y al fin del mismo dia espiró rodeada de su confesor, del cardenal Espinosa y otros prelados que la auxiliaban en sus últimos momentos.

Dos dias antes de morir le hizo una visita el rey, y la moribunda le manifestó su pesar de no dejarle un hijo varon, cuya vista le mitigaria el dolor de su fallecimiento; que era mucha su afliccion de dejar sus hijas huérfanas en tan corta edad, mas que la consolaba la idea de que supliria su falta un padre tierno y carinoso. Le recomendó al mismo tiempo hiciese mercedes á sus criados extranjeros, y que conservase siempre buena amistad

con su madre y hermano, como el mejor medio de defender la sé católica; que por lo demas tenia gran confianza en los méritos de la pasion de Cristo, para ir donde pudiese rogar por la larga vida, estado y contentamiento de S. M. (1).

La contestó el rey en términos generales, que aún esperaba que Dios la volviese á su estado de salud; mas en el caso de no ser así, cumpliria con sus deseos por los muchos respetos á que la estaba obligado, y que descansase enteramente en su buena voluntad, que le induciria á mirar con ojos de gratitud todo cuanto fuese con-

cerniente á su memoria.

Amortajada con el hábito de San Francisco, fué sepultada la reina el dia siguiente en el convento de las Descalzas Reales de Madrid, de que acababa de ser fundadora la princesa doña Juana, y á este acto asistieron los prelados y magnates de la córte, con todos los principales oficiales de su casa y servidumbre, siendo testigos de la depositacion del cadáver el obispo de Cuença, que celebró la misa, el cardenal Espinosa, el nuncio de Su Santidad, el embajador de Francia, el de Portugal, el duque de Medina de Rioseco, el marqués de Aguilar, el conde de Alba de Aliste, el de Chinchon, don Fadrique Enriquez de Rivera, presidente de órdenes, mayordomo del rey, Luis Quijada, presidente de Indias, don Antonio de la Cueva y don Juan de Velasco, mayordomos de la reina. Poco despues se le hicieron las exeguias con toda solemnidad, tanto en la córte como en toda España.

Fué celebrada la reina doña Isabel de Valois, llamada de la Paz, por su grande hermosura y las gracias que adornaban toda su persona. Sus supuestos amores con el príncipe don Cárlos, y las sospechas á que dió lugar su muerte tan temprana, contribuyeron á hacer de ella un personaje de novelas y de dramas. Mas estos campos

⁽¹⁾ Palabras de Cabrera, libro VIII, capítulo VII.

de ficcion están vedados a la historia, cuya divisa es la verdad desnuda, no admitiendo nunca como tal lo que puede, á todo mas, tener visos de probable. Dejó doña Isabel dos hijas, la una llamada doña Clara Eugenia, nacida en 1564, y la otra doña Catalina Eugenia, que vino al mundo en octubre de 1567.

Viudo el rey de España por tercera vez, no tardó mucho en pensar en cuartas nupcias, siendo de notar que aún no habia dado fin el año de 1568 cuando se le propuso el casamiento con doña Ana de Austria, hija del emperador Maximiliano y de María, hermana del monarca. Estaba la princesa prometida al rey de Francia, Cárlos IX, y una hermana suya que tenia el nombre de Isabel, al rev don Sebastian de Portugal. Con la muerte de la reina de España, cambió la emperatriz de resolucion, y concibió vivos descos de que la princesa doña Ana se casase con su tio. Escribió con este objeto á Madrid á la princesa doña Juana y á otros personajes, á fin de que hablasen sobre el asunto al rey, pues se queria que éste diese los primeros pasos. Estaba contra este proyecto, el del casamiento de don Felipe con Margarita de Valois, hermana menor de la difunta. Ofrecia este enlace la ventaja de asegurarse mas y mas la amistad del rey de Francia, al que se suponia vacilante y hasta resuelto á declarar la guerra al rey de España. Mas á favor del matrimonio con doña Ana, mediaba la razon poderosa de hacerse con la alianza del emperador, quien se comprometeria á impedir que de Alemania se enviasen socorros en auxilio de los rebeldes de los Paises-Bajos.

Por aquel mismo año de 1568 se presentaron en Madrid dos grandes personajes extranjeros; uno el archiduque Cárlos, hermano del emperador, portador del manifiesto ó sea advertencias que hacia el jefe del imperio al rey de España sobre su política en los Paises-Bajos, y de que hicimos ya mencion en su lugar correspondiente. Fué el segundo el cardenal de Lorena, que venia dar al rey el pésame por el fallecimiento de la reina, y

al mismo tiempo á tratar del nuevo enlace de Felipe II con Margarita de Valois, hermana menor de la difunta. Fueron recibidas estas dos personas con el agasajo y distincion que requeria su alta clase; y aunque al rey no le fué agradable el mensaje del emperador, se manifestó sumamente afable y complaciente con su primo. El proyecto del duque de Lorena le agradaba mucho por miras de política. Pero debieron de hacerle mas fuerza los deseos é insinuaciones de la emperatriz sobre el matrimonio de doña Ana, y se decidió al fin á pedirla por esposa, habiéndose determinado al mismo tiempo que su hermana Isabel, destinada al rey de Portugal, se desposase con el rey de Francia, y que se casase con el monarca portugués la princesa Margarita.

A la princesa doña Ana se habia dirigido ya el príncipe don Cárlos solicitándola por esposa cuando se hallaban en mas vigor sus desavenencias con su padre, habiendo sido este paso un motivo mas de resentimiento contra el hijo. Era, pues, destino de Felipe II ser en cierto modo su rival, y todo por una combinacion singular de circunstancias que no se podian prever por nin-

guna de ambas partes.

Se negó al principio el Papa Pio V á conceder su dispensa para este matrimonio, pues el rey era tio de su futura esposa. Mas al fin hubo de ceder en obsequio de los grandes servicios que iba el rey á hacer á la cristiandad, tomando una parte tan activa en la liga contra el turco. En enero de 1570 se ajustaron en Madrid los contratos matrimoniales, hallándose presentes, entre otros personajes, Fray Bernardo de Fresneda, obispo de Cuenca, confesor del rey; Ruy Gomez de Silva, príncipe de Evoli; el duque de Feria, todos del Consejo de Estado, y el doctor Martin Velasco de Velasco, del de la Camara de Castilla. Representaba al emperador Adan de Dyech-Tristayn, y al rey don Felipe el cardenal don Diego de Espinosa, presidente del Consejo de Castilla. Se estipuló ante todos estos personajes el casamiento del

rev de España con su sobrina doña Ana, hija del emperador de Alemania. Se le asignaron por dote cien mil escudos de oro de á cuarenta placas, moneda de Flandes, pagados en Amberes ó Medina del Campo, cuyo valor se debia asegurar sobre villas y lugares, sus rentas y jurisdiccion. En caso de morir sin hijos, dispondria del tercio de esta suma, y ademas el rey le debia dar cincuenta mil escudos en joyas para que los legase á quien quisiese. Le consignaria ademas renta estable para el sustento de su casa, con el número y clase de criados que señalase el rey conforme á su grandeza. En caso de que la reina le sobreviviese, se le deberian dar, no pasando á segundas nupcias, cuarenta mil ducados anuales, con lo demas de su dote y arras, y ademas las villas donde residiese, con jurisdiccion y provision de los oficios de ellas en naturales de estos reinos, y en caso de salir de España pudiese llevar sus criados, equipaje y muebles. Debia renunciar la reina ante notario, la herencia y cuanto por derecho de su padre y madre le perteneciese. Debia ser conducida con la decencia y decoro correspondientes á su clase, hasta Génova, á expensas de su padre, reservando el resto del viaje á la eleccion del emperador y el rey de España. Ajustados que fueron los contratos, se desposó á nombre y con poder del rey, don Luis Figueroa con la infanta doña Ana, y desde el momento se trató de conducir la reina para España. No tuvo efecto la primera intencion del rey de que se dirigiese á Italia y en seguida á París, para hacer despues su entrada en España por Roncesvalles, que era el mismo camino tomado anteriormente por la difunta reina. No fiándose entonces mucho el rey de las intenciones de la corte de Francia, resolvió que la nueva reina se dirigiese á los Paises-Bajos, tomando despues el camino por mar con direccion á España. Asi se hizo en efecto, y la nueva reina se presentó en Flandes con una brillante y numerosa comitiva. El duque de Alba, deseoso de dejar el gobierno de los Paises-Bajos, solicitó acompañarla hasta España, aprovechando este pretexto honroso de abandonar un pais que aborrecia. Mas el rey, aunque habia ya designado nombrarle sucesor, no accedió á sus instancias, y le mandó que en lugar del padre, la sirviese

su hijo don Fernando.

Antes de verificar el rey su cuarto matrimonio, hizo un viaje á Córdoba, en cuya ciudad se detuvo algunos dias, muy obsequiado por sus habitantes. Visito y admiró mucho la fábrica de su catedral, antes gran mezquita de los monarcas mahometanos de aquella capital y reino. Tambien visitó los sepulcros y se hizo enseñar los restos del rey Fernando IV y de su hijo don Alfonso, que murió en el sitio de Algeciras, habiéndose quitado la gorra todo el tiempo que permanecieron abiertas las cajas en que están depositados. En seguida se trasladó á Sevilla, tanto por la invitacion que para ello le hizo esta ciudad, como por ponerse mas cerca del reino de Granada, donde estaba en todo su fuego la guerra contra los moriscos. Festejaron al rey los sevillanos con todo género de regocijos y magnificencia. Hizo el rey su entrada por el mismo rio, en donde se presento rodeado de toda pompa, mientras las orillas tremolaban mil banderas y disparaban fuegos de artificio. Con músicas y acompañamiento muy lucido, se presentó delante de la puerta del Arenal, que halló cerrada : y como le dijese el Asistente de la ciudad que no se le abriria hasta que jurase la observancia de sus privilegios, y que era una formalidad usada de muy antiguo con todos los reves que visitaban á Sevilla, accedió gustoso el rey, diciendo que todo se lo merecia una ciudad magnifica, cuyos habitantes mostraban tanta lealtad á su persona, y le daban tan favorable bienvenida. Abierta la puerta, acompañado de todas las autoridades civiles y eclesiásticas y de un gentío inmenso que le victoreaba, pasó á la catedral, á cuya puerta le aguardaba el arzobispo, vestido de pontifical, y todo su cabildo. Despues de cantado un solemne Te-Deum y orado el rey puesto de rodillas, como lo tenia de costumbre, pasó al Alcázar, seguido de la misma co-mitiva.

Pocos dias se detuvo el rey en Sevilla, á pesar de lo que le agradaba la ciudad, la hermosura del pais y lo puro y benigno de su cielo. Recibió allí todo género de agasajos, que tan geniales son á sus moradores, y el ayuntamiento le adelautó por via de empréstito seiscientos mil escudos para gastos de su matrimonio. Igualmente complacido quedó de las ciudades de Ubeda y de Jaen,

donde tambien se detuvo á su regreso.

Se embarcó la reina doña Ana en los Paises-Bajos, por setiembre de 1570, y desembarcó en Santander á principios del siguiente mes de octubre. La estaban aguardando allí don Gaspar de Zúñiga, arzobispo de Sevilla, v don Francisco de Zúñiga, hermano suyo, duque de Bejar. Envió el rey á felicitarla al conde de Lerma, v en compañía de estos personajes y don Fernando de Toledo, que la venia acompañando desde los Paises-Bajos, hizo su entrada pública y triunfal en Búrgos, donde fué obseguiada con grandes festejos por sus autoridades y vecinos. Fué recibida en Santo-Venia por sus hermanos los archiduques Rodulfo, Ernesto, Alberto y Wenceslao, v con ellos llegó á Segovia, donde la aguardaba el rev con su hermana doña Juana. Hizo su entrada debajo de palio, con el mayor aparato, solemnidad y pompa, preparados de antemano por la ciudad, pues allí era donde se debian celebrar las bodas. El 12 de noviembre recibieron la bendicion nupcial de mano del arzobispo de Toledo, siendo el rey entonces de cuarenta y tres años y medio de edad, y la nueva reina de veinte y uno. Fueron padrinos el archiduque Rodulfo y la princesa doña Juana. Tres dias despues se velaron los reyes en la catedral, celebrando misa de pontifical el cardenal de Espinosa. Para dar una idea de la solenmidad con que se celebró este enlace, indicaremos que asistieron á la misa de velacion el arzobispo de Sevilla, el arzobispo de Rosano, nuncio de Su Santidad; el obispo de Segovia y el arzobispo de

Armagh en Irlanda: don Iñigo Fernandez de Velasco. condestable de Castilla; don Luis Enriquez de Cabrera, almirante de id.; su hijo don Luis, conde de Melgar; don Iñigo Lopez de Mendoza, duque del Infantado: don Francisco Lopez Pacheco de Cabrera, marqués duque de Escalona: den Lope de Figueroa, duque de Feria; su hijo don Lorenzo, marqués de Villalba: don Pedro Giron, duque de Osuna; don Manrique de Lara, duque de Najera; Ruy Gomez de Silva, príncipe de Evoli y duque de Pastrana; don Antonio de Toledo, prior de Leon: don Fernando de Toledo, prior de Castilla; don Luis Manriquez, marqués de Aguilar, cazador mayor; don Francisco de Sandoval, marqués de Denia; don Francisco Ruiz de Castro, marqués de Sarriá, mayordomo mayor de la princesa doña Juana: don Pedro de Zúñiga y Avellaneda, conde de Miranda; don Iñigo Lopez de Mendoza, marqués de Mondejar; don Diego Lopez de Guzman, conde de Alba de Aliste; Vespasiano Gonzaga, príncipe de Savionella; don Pedro Fernandez de Cabrera, conde de Chinchon; don Enrique de Guzman, conde de Olivares, su contador mayor y presidente del tribunal de cuentas; don Lorenzo de Mendoza, conde de la Coruña; don Pedro de Castro, conde de Andrade; don Francisco de los Cobos, conde de Rida; don Antonio de Zúñiga, marqués de Ayamonte; don Gerónimo de Benavides, marqués de Fromesta; don Rodrigo Ponce de Leon, marqués de Zahara; don Juan de Saavedra, conde de Castellar; don Francisco de Rojas, marqués de Poza: don Luis Sarmiento, conde de Salinas; don Francisco de Rojas, conde de Lerma; don Francisco de Zúñiga, conde de Valalcasar; don Fernando de Silva, conde de Cifuentes, alférez mayor de Castilla; don Pedro Lopez de Avala, conde de Fuensalida; don Juan de Mendoza, conde de Orgaz; don Gabriel de la Cueva y de Velasco, conde de Ciruela; el conde Ferrante Gonzaga, marqués de Castellon, italiano; el de la misma nacion, conde Alfonso de la Sumaria; el conde Buisiguerra de Arcos, y el conde Ludovico de Arcos, ambos

alemanes, y el conde de Tribulcio.

El 26 de noviembre hizo la reina su entrada pública en Madrid, cuyo corregidor, á la cabeza del ayuntamiento, salió á recibirla á las puertas, y le hizo una arenga de bien venida, al fin la cual le besaron la mano todos los municipales. Lo mismo hizo el cardenal Espinosa con el Consejo real y alcaldes de córte y los demas tribunales, habiendo comenzado por el de la Contaduría mayor de cuentas. Estaba la reina acompañada de todos los grandes títulos y principales caballeros de la córte, y con toda este aparato pasó debajo de arcos triunfales por las calles de Madrid hasta el alcázar, seguida de la inmensa muchedumbre que la victoreaba.

El 4 de diciembre de 1571, dió á luz la reina un niño, que fué bautizado con el nombre de Fernando en la iglesia de San Gil, el 16 del mismo. Fueron padrinos el príncipe Wenceslao y la princesa doña Juana. Precedian el acompañamiento los maceros y mayordomos de la reina y de la princesa, y cuatro reyes de armas. Seguian el duque de Gandía y el prior don Antonio de Toledo, el conde de Alba de Aliste, el marqués de Aguilar y el de Mondejar. Llevaba el duque del Infantado el capillo, el conde de Benavente la vela, el duque de Osuna el mazapan, el de Nájera el salero, el de Sesa un aguamanil y toalla, el de Medina de Rioseco una palangana y otra toalla, y el de Bejar el niño envuelto en mantilla de terciopelo verde. A su derecha iba el nuncio de Su Santidad, á la izquierda el embajador del emperador, y delante los de Francia, Portugal y Venecia. Seguia despues la princesa doña Juana con el padrino á su izquierda, con el marqués de Andrade, mayordomo mayor de la reina, y el conde de Lemos que lo era suyo. Cerraban el acompañamiento las señoras de la córte, las damas de la reina y de la princesa, sin galanes (1). Aguarda-

⁽¹⁾ Espresion de Cabrera en su vida de Felipe II.

Tomo II.

ban á la puerta del templo el cardenal Espinosa con enatro obispos vestidos de pontifical, y detrás los Consejos por órden de su presidencia. Se colocó la pila bautismal en medio de la capilla mayor, debajo de un dosel. Concluida la ecremonia volvió la comitiva á palacio, y la reina recibió el parabien de los embajadores y demas personajes de la corte.

Al año siguiente de 1572, fué jurado este príncipe por heredero de los reinos con toda pompa y solemnidad, en cuyos pormenores no entramos por ser una mera repeticion de lo que llevamos dicho. Fué lo único notable en este acto, que el príncipe estuvo dormido durante la ceremonia, y que solo despertó cuando el órgano preludió el Te-Deum. Tuvieron algunos esta circunstancia á mal agüero, y en efecto tardó poco en morir este príncipe, que no llegó á dos años de edad.

En agosto de 1573 nació en Madrid el hijo segundo del nuevo matrimonio del rey, y fué bautizado con el nombre de Cárlos, siendo padrinos el archiduque Alberto

y la princesa doña Juana.

Murió este príncipe en Madrid en 1575, año en que la reina dió á luz el hijo tercero, quien recibió el nombre de Diego Félix, siendo padrinos el archiduque Alberto y

la infanta doña Clara Eugenia.

Fué un acontecimiento de alguna novedad en el año 1572 la muerte del cardenal don Diego de Espinosa, inquisidor general, presidente del Consejo de Castilla, atribuida á palabras desabridas que le dijo el rey, despachando con él sobre asuntos de los Paises-Bajos. Era un hombre que gozaba gran poder y privanza, con reputacion de mucha prudencia, instruccion y grandes dotes de gobierno. Es probable que la suma autoridad á que habia llegado, causaron descontento en el ánimo del rey, arrepentido de fiar tantos negocios á su cargo; y esto apareció con toda claridad, porque deliberándose sobre la eleccion de sucesor, y encareciéndose mucho las prendas que debian adornar á quien iba á ejercer tan grandes

cargos, respondió el rey que no serian tan grandes como los que acababa de desempeñar el cardenal, pues se hallaba resuelto á dirigir algunos de estos negocios por sí mismo; palabras que descubren el carácter de un rey tan suspicaz, desconfiado y hasta celoso del poder y autoridad con que revestia á sus mas fieles servidores. Recayó la eleccion en don Pedro Covarrubias, varon distinguido por su gran piedad y la instruccion que hizo célebre su nombre. No gozó éste de la autoridad del cardenal, ni aun la ambicionaba, pues con gran repugnancia suya abandonó la diócesis, y sobre todo la vasta biblioteca de su propiedad, donde pasaba tantas horas de su vida.

En el año de 1575 ocurrió la muerte de la princesa doña Juana, hallándose ésta en San Lorenzo, y fué enterrada con gran pompa en el convento de las Descalsas Reales de Madrid, de que era fundadora. Ocupa esta senora un lugar muy distinguido en la historia de estos reinos. Se celebró mucho en su tiempo su hermosura, y no con menos encomio en sagacidad é ingenio. Ya la hemos visto gobernadora de estos reinos, de cuvo cargo la revistió su hermano don Felipe cuando pasó á Inglaterra á celebrar su matrimonio con la reina María. Cuando éste ascendió al trono, la confirmó en su poder. en prueba de la satisfaccion que le causaba su conducta. • Obró en efecto la princesa con circunspeccion y cordura en el ejercicio de tan grande autoridad, conformándose en todo con las instrucciones que la dió su hermano por escrito, y que tambien dejamos mencionadas. Al regreso de don Felipe à España permaneció en su córte, donde fué tratada con toda distincion, como se merecia por sus prendas enminentes. La consideraba mucho el rey, y sintio muchisimo su muerte. En el invierno del mismo año pasó al Escorial á celebrar la Octava de Navidad, como lo tenia de costumbre. Crecia aquella suntuosa fábrica en razon de la actividad y celo, que en su construccion el monarca desplegaba. Ya tenia habitaciones para los monjes de la comunidad, para el mismo rey cuando and the second of the second o

iba á visitarla, y los oficios se celebraban en la iglesia que aun hoy se llama vieja, no estando todavía acabado el magnifico templo con que fué sustituida. La grandeza de las artes, lo rico y precioso de los vasos y ornamentos, todo se derramaba con profusion sobre aquella obra, que despues de los negocios del gobierno. era la cosa principal que absorvia la atencion del rev de España. Allí estaban sus distracciones y sus pasatiempos. Los historiadores españoles se hacen, lo que se dice, lenguas de su gran piedad, de la devocion con que asistia á los oficios divinos, del respeto y veneracion que á los monjes profesaba, del entusiasmo con que celebraba la construccion de un nuevo adorno, la ereccion de una nueva capilla, la colocacion de una nueva reliquia, de la humildad y devocion con que el dia de Pascua de 1572 besó en compañía de los archiduques la mano del sacerdote que decia la misa nueva, y hasta de las advertencias que hacia en el coro sobre faltas que en el canto cometian algunos religiosos. Todo es muy posible y muy prohable. De estos sentimientos dá testimonios la misma construccion del monasterio, donde tantos tesoros fueron consumidos, á cuya construccion contribuian las provincias de España, muchas extranjeras, y hasta las de América con sus piedras, sus mármoles, sus maderas y otras producciones necesarias á la obra; donde el pintor, el arquitecto, el estatuario, el iluminador, derramaban todos los productos del genio cada uno en sus distintos ramos. El mismo celo mostrado en los adelantos de la obra, en adornarla con cuantas riquezas y lujo podian convenir á un edificio de esta clase, lo manifestó el rey en recojer por todas partes cuantas reliquias pudo, para formar la vasta coleccion que aun hoy dia se conserva. Por todos los paises del orbe cristiano se dispersaron sus gentes en busca de estos restos, encangándoles muy particularmente se hiciesen con documentos que atestiguasen su autenticidad, y no fueron escasas las sumas empleadas por el rey en este acopio. Para dar al edificio la importancia de tan costosa construccion, mandó que se considerase como el sepulcro de los reyes de España, comenzando por traer á él los restos de su padre, sacados del monasterio de San Yuste, y los de su madre, que hizo venir de la ca-

tedral de Granada, donde estaban sepultados.

Aunque reservamos en esta obra un lugar para el análisis de las ciencias y literatura de España en aquella época, mencionaremor aquí dos hechos por la influencia directa que en ellos tuvo el rey como emanados de su orden. Fué el primero la formacion de un archivo en Simancas, donde se recojiesen todos los papeles pertenecientes á estos reinos. Estaban algunos reunidos en esta antigua fortaleza antes que el rey tomase esta disposicion, mas se hallaban confundidos sin orden, sin método, sin catálogo, y colocados además en parajes húmedos, donde se iban destruyendo poco á poco. Por otra parte, no era éste el solo depósito donde se encontraban manuscritos del Estado. Dió el rey comision á Diego de Ayala para que examinase los papeles, los distribuyese por clases y por fechas, y los colocase en el sitio mas conveniente para su custodia y conservacion, y le confirió el título de archivero con el sueldo de cien mil maravedis salario, conservando además treinta y cinco mil que ya tenia sobre un asiento de contino en la casa de Castilla. Le señaló además un oficial que le sirviese de ayudante. Desempeño Ayala el cometido del monarca à toda su satisfaccion; examinó y colocó por clases los papeles que se hallaban en los desvanes de aquella fortaleza; recojió los infinitos que estaban esparcidos en varias ciudades de Castilla, y con todos ellos formó el archivo de Simancas, que se conserva hoy dia enriquecido, como puede suponerse, con los papeles que debieron de producirse en poco menos de tres siglos. Mas esta idea se debe á Felipe II, quien además ordenó la construccion de nuevas salas y cajones lujosos para contener los papeles, y en cuya obra llegó á entender el mismo Juan de Herrera por mandado del monarca.

En el segundo hecho que vamos á exponer, brilló igualmente su celo, y aun mas su real munificencia. Habia enriquecido el famoso cardenal Cisneros al orbe literario con la publicacion de la Biblia Poliglota, trabajada en su famosa universidad de Alcalá, y que por esta circunstancia tomo el nombre de Biblia Complutense. Escaseaban ya los ejemplares de una obra tan magnifica, y con este motivo propuso Plantino, impresor famoso en Flandes, al rev la reimpresion de la Biblia Complutense, ofeciéndole emplear en ella carácteres mas limpios y mucho mas hermosos, segun la muestra que de ellos remitia. Acedió el rey á la proposicion, y para inspeccionar el trabajo, puso los ojos en Benito Arias Montano, uno de sus capellanes, hombre muy instruido, muy versado en letras humanas y sagradas, y que segun sos biógrafos, entre antiguas y modernas, poseia trece lenguas. Tuvo Arias Montano conferencias sobre el particular con los hombres mas eminentes de la universidad de Alcalá, y despues de haber oido su dictámen y anotado sus indicaciones, partió para los Paises-Pajos con cartas de recomendacion del rey para su gobernador general, que lo era á la sazon el duque de Alba. Fué Montano muy bien recibido de este personaje, quien se valió de sus consejos para la espurgacion de algunos libros, y la prohibicion de otros en que se ocupaba entonces, queriendo coronar de este modo sus victorias sobre los herejes de los Paises-Bajos. Por su orden se reunió una junta de los teólogos que pasaban por mas sabios y mas versados en la Sagrada Escritura, para que asociados á Montano, procediesen de consuno á llevar adelante la empresa importante que se le habia confiado. Comparando entre si los diversos ejemplares, que tanto de España como de otros puntos de Europa se habian reunido, corrigiendo algunos pasajes que estaban oscuros, y haciendo expurgaciones de algunos errores que se habian introducido, se reprodujo con el auxilio del arte. de Plantino la obra admirable de Alcalá, no solo con

mejores y mas limpios carácteres, sino corregida, aumentada con alteraciones en el órden de los libros, y notablemente enriquecida. Se imprimió la Biblia en ocho tomos. Contienen los cuatro primeros los libros del viejo Testamento en la lengua original hebrea con la version Vulgata Latina, y la griega de los setenta intérpretres con su version Latina. Y como en la Biblia Complutense no se habia impreso la paráfrasis Caldea mas que en los cinco libros de la ley, se acordó se prosiguiese este trabajo en todos los demas del viejo Testamento. Contiene el quinto tomo el nuevo Testamento en griego con la version vulgata, y en siriaco con la traduccion latina, cuyo último trabajo no se habia hecho en la Biblia Complutense. Los tres últimos tomos recibieron el nombre de Aparato. Contiene el primero todo el viejo Testamento en hebreo con la interpretacion latina interlineal de Santes Pagnino, doctísimo dominicano, aun mas reducida al rigor de la letra hebrea en muchas partes por el mismo doctor Arias Montano, y tambien el nuevo Testamento en griego con version interlineal, palabra por palabra, obra del mismo. Contiene el segundo tomo del Aparato gramaticas y vocabularios de las lenguas hebrea, caldea, siriaca y griega. Contiene el tercero varios tratados para la inteligencia de las escrituras por el mismo doctor, quien eu este ramo era emminentísimo. Se entra en estos pormenores para hacer ver, que la Biblia Regia fué la produccion mas perfecta de su clase, no solo por la grandeza del asunto, sino por la estension que habia sabido dársele, añadiéndose à esto en la parte material, la hermosura del papel, lo acabado de los caractéres y otros ornamentos de lujo que hicieron de esta obra el primer monumento de la excelencia de las prensas de Plantino. No se perdonó por órden del rey gasto alguno para que saliese la Biblia digna de su nombre. Con la misma liberalidad recompensó las tareas del doctor Arias Montano, quien aumentó notablemente con ellas la gran 'celebridad de que ya gozaba entonces. Se envió la Biblia á todos los principes y repúblicas católicas, quienes la aprobaron y aplaudieron. Fué tanto del agrado del Pontífice, que envió su bendicion apostólica á cuantos con sus luces, industria ú obra de manos contribuyeron á su publicacion, y recibió con suma afabilidad y muestras de benevolencia al mismo Arias Montano, quien en nombre del rey le presentó un ejemplar impreso en vitela, pronunciándole una oracion latina en el acto de entregarla.

Los archiduques Rodolfo y Ernesto volvieron á Alemania en el año 1571, habiéndose embarcado en Barcelona con don Juan de Austria, cuando pasó éste á tomar el mando de la escuadra de la liga contra el turco. Tres años despues ascendió el primero de estos príncipes al trono imperial, por la muerte de su padre Maximiliano II, príncipe dotado de buenas cualidades y de cierta tolerancia religiosa que le hacia mirar con aversion los procederes de su primo en los Paises-Bajos. El nuevo emperador no alcanzó tan buena fama como el padre, aunque no carecia de instruccion y de inteligencia, y sobre todo, en artes de mecánica, manifestó poca disposicion y menos capacidad en materias de gobierno.

Por los años de 1576 falleció en Roma el famoso Fray don Bartolomé Carranza, arzobispo de Toledo, preso en España por órden de la inquisicion en 1557. Habia sido este prelado, como ya hemos dicho, muy favorito de Cárlos V v de su hijo, quien le llevó consigo á Inglaterra, donde trabajó mucho en el asunto del restablecimiento del catolicismo en aquel pais y en la persecucion de los herejes. Fueron recompensados sus servicios con su promocion al arzobispado de Toledo, vacante por la muerte del cardenal Silício. Mas no le valió todo el favor de que gozaba contra los tiros de sus enemigos, quienes le denunciaron á la inquisicion, en virtud de cuyas providencias fué arrestado. Es innecesario entrar en los pormenores de un proceso que fué muy ruidoso, y unos de los mas célebres en los anales del Santo Oficio consignados. Despues de varias actuaciones en España,

y donde nada fué probado contra el arzobispo, se evocó su causa á Roma; por un breve de Pio V expedido en setiembre de 1566, el arzobispo fué trasladado por aquel mismo tiempo á dicha capital, donde se siguieron con lentitud los trámites de su proceso, sin que se sacase nada en limpio contra varias obras del prelado, donde algunos quisieron hallar proposiciones heréticas ó que sabian á heregía. Era Carranza un eclesiástico de escelentes costumbres, de un vasto saber para aquel tiempo, y de una suavidad de carácter que le conciliaban el amor y el respeto hasta de sus mismos enemigos. Mientras permaneció preso en España, fué tratado con todo el decoro correspondiente á su alta clase. En Roma fué respetado, y recibió todas las atenciones que el Pontífice podia tener con un hombre que se hallaba en su categoría. Por último se pronunció la sentencia, reducida á que adjurase diez y seis proposiciones, que ni habia pronunciado Carranza, ni aparecian claramente en sus escritos. mas que se deducian solamente de algunos pasajes arbitrariamente interpretados. Sin embargo, se sometió Carranza, y en su virtud fué absuelto. Mas cuatro dias despues falleció el prelado, dejando fama de un eclesiástico ejemplar, y muy poco merecedor de la prision en que permeneció los diez y ocho últimos años de su vida.

Tuvo lugar en este mismo año, 1576, un viaje que hizo el rey á Guadalupe, con motivo de tener allí una entrevista con su sobrino el rey don Sebastian de Portugal, ocupado entonces con el proyecto de expecicion al Africa. Pero de ésto hablaremos con mas estension al dar cuenta

de aquella campaña.

En 1578 dió la reina á luz el hijo cuarto y último, llamado Felipe, el tercero de este nombre que figura en el catálogo de nuestros reyes.

A los referidos se reducen los principales hechos públicos (1) de alguna importancia, ocurridos durante los diez

⁽¹⁾ Los relativos á las Górtes y todos los ramos de administracion interior tendrán lugar en los apéndices ó artículos suplementarios con que se dará término á la obra.

años á que dice relacion este capítulo. Uno tuvo lugar en el curso de 1578, mas digno de llamar la atencion que ninguno de los otros, á saber, la muerte de Juan Escobedo, secretario de don Juan de Austria, ejecutada por órden del rey mismo. Mas como este acontecimiento fué principio de un drama, que no llegó á su desenlace hasta despues de muchos años, le reservaremos para otro capítulo, en que todos los hechos se encadenen. Por ahora volveremos á salir de España, pasando á Francia, donde con el advenimiento de un nuevo rey, estaban en fermentacion nuevos elementos de discordia y de desorden.

FIN DEL TOMO II.

INDICE DE ESTE TOMO.

Págs.

COMMON TO SERVICE STATE OF THE	Name and Address of the Owner, where
CAP. XXVII. Estado de los Paises Bajos. — Torcida política del Rey de España. —Descontento general. —La princesa Gobernadora. —El cardenal Granvela. —El principe de Orange. —El conde de Egmont. — El conde de Horn. — Situación de los partidos. — Conflictos. — Mensajes y cartas al Rey. — Acusaciónes contra Granvela. —Salida de éste de los Paises-Bajos. —CAP. XXVIII. Sigue la materia del anterior. —Edictos sobre la Irquisición. —Sobre el Concilio de Trento. —Confederación de la nobleza. —Mendigos. —Excesos de los nuevos sectarios. — Represiones. —Medidas medias. —Entrada de tropas. —Recobra la Gobernadora el ascendiente. —Castigos de sectarios. —Disolución de la confederación. —Retirada del principe de Orange. —Resuelve el rey de España enviar al duque de Alba á los Paises Bajos.	, 11
CAP. XXIX. Asuntos de Africa.—Provecta Asam, dey de Argel, la conquista de Orán y de Mazalquivir.—Sus preparativos.—Fuerzas de que dispone.—Sale la expedicion por tierra y llega cerca de los muros de ambas plazas.—Situacion de estas—Comienza el sitio.—Toman los moros el fuerte de los Santos.—Sale de Argel la escuadra del dey.—Se bloquean las	
plazas siliadas.—El conde de Alcaudete en Orán.—Don Mar- tin de Córdoba en Mazalquivir.—Se asedia esta última plaza.— Ataques al fuerte de San Miguel.—Le abandonan los nues- tros.—Varios asaltos à la plaza de Mazalquivir.—Repelidos todos.—Avistan los sitiadores los socorros de España.—Levan-	,
tan el sitio	A. 41
a don Alongo Razan a cagar al vio de Tetuan V co efectua	-

Car. xxx1. Sitio de Malta.—Situacion de Malta.—Resúmen de su historia hasta la época de Cárlos V.—Cesion de la isla á los caballeros de San Juan.—Establecimiento en ella de la Orden.—Proyecta Soliman II el sitio de Malta.—Sale de Constantinopla la expedicion.—Desembarca en Malta.—Rivalidades entre los jefes de mar y tierra.—Sitian los turcos el fuerte de San Telmo.—Lo toman.—Sitian la ciudad del Burgo.—Resistencia.—Varios asaltos.—Llegada del refuerzo de España.—Levantan el sitio los turcos, y se embarcan.—Pérdidas por entrambas partes.—Construccion de la ciudad y plaza llamada La Valette.—Muerte del gran maestre de este nombre.

70

CAP. XXXII. Guerra de los moriscos de Granada.—Capitulaciones cuando la toma de esta ciudad por los reves católicos.— Primer arzobispo.—Conversiones.—Alborotos.—Decreto para que abracen la fé cristiana los moriscos.—Todos cristianos.— Acusaciones de su falta de sinceridad.-Nuevas exigencias de la corte.-Nuevos disgustos.-Reclamaciones de los moriscos.—Desoidas.— Tentativas para alzar a los del Albay-cin.—Alzamiento de las taas de las Alpujarras.—Excesos y crueldades de los sublevados.-Nombran por su rey à Aben-Humeya. - Sale el marqués de Mondejar de Granada para combatir á los alzados.-Varios encuentros suyos con los moriscos, favorables á las armas castellanas.-Entra en las Alpujarras - Se apodera de la torre de Orgiva. - Pasa el marqués de los Velez desde Murcia al reino de Granada.-Recibe autorizacion para ello del rey. - Varios encuentros suvos con los moriscos -Los vence. -Sigue la guerra con sucesos varios. - Diversidad de pareceres entre el marqués de los Velez y el de Mondejar. Resuelve el rey enviar por capitan general de Granada á su hermano don Juan de Aus-

00

tria.

CAP. XXXIII. Continuacion del anterior.—Parte don Juan de Austria de Madrid.—Su entrada en Granada.—Toma las riendas del gobierno.—Sigue la guerra con sucesos varios.—Llama el rey à la córte al marqués de Mondejar.—Es asesinado Aben-Humeya por los suyos.—Alzan por nuevo rey à Aben-Abóo.—Sale don Juan de Austria de Granada à combatir à los moriscos —Se retira el marqués de los Velez.—Se apodera don Juan de Galera, de Seron, de Tijola y de otros mas puntos.—Expedicion del duque de Sesa.—Tratan de someterse los moriscos.—Conferencias en el fondon de Andarax.—Ceremonia de la sumision delante de don Juan.—Rompe el pacto Aben-Abóo.—Hace asesinar al Habaquí.—Es asesinado Aben Abóo per los de su mayor confianza.—Entrada de su cadáver en Granada.—Fin de la guerra.

122

CAP. XXXIV. Asuntos de Italia.—Muerte de Paulo IV.—Exaltacion de Pio IV.—Idem de Pio V.—Anima éste á los príncipes cristianos á la guerra contra el turco.—Muerte de Soliman.—Asciende Selim II al trono otomano.—Expedicion de los turcos contra la isla de Chipre.—Toma de la plaza de Nicosia.—Sitio de la de Famagosta.—Promueve el Papa una nueva liga entre España, la república de Venecia y su persona,—Se ajustan las condiciones de la liga en Roma.—Va

153

179

196

el cardenal de Alejandría á Madrid.—Confirma el rey las disposiciones del pontífice.—Nombramiento de don Juan de Austria por generalisimo de la liga.—Vuelve éste á Madrid de las guerras de Granada.—Se embarca en Barcelona.— Reunion en Mesina de las fuerzas de la confederacion.—Salen en busca de los turcos.—Batalla de Lepanto.

CAP. XXXX. Continuacion del anterior. — Pocos resultados de la victoria de Lepanto. —No siguen los cristianos el alcance. — Se retiran las escuadras á sus paises respectivos. —Campaña inútil de 1572. —Ajustan la paz los venecianos con los turcos. —Expedicion de los españoles sobre Túnez. —Le toman. — Manda don Juan de Austria construir un fuerte cerca de esta plaza. —Salida de Constantinopla de la escuadra enemiga. — Se apoderan los turcos de Túnez, del fuerte recien construido, y del de la Goleta.

CAP. XXXVI. Disturbios y alborotos en Génova.—Nobles antiguos.—Nobles nuevos.—Salen de la ciudad los primeros.— Interviene el rey de España.—El legado del Papa.—Pacifi-

CAP. XXXVII. Asuntos de los Paises Bajos.—Salida del duque de Alba.—Su llegada à Italia.—Marcha entendida que emprende desde los Alpes hasta la frontera de Flandes.—Su entrada en este pais y entrevista con la princesa gobernadora.—Providencias del duque de Alba.—Prisiones de los condes de Egmont y de Horn.—Descontento de la princesa gobernadora.—Solicita ésta y consigue del rey su salida de los Paises-Bajos.—Instala el duque de Alba el tribunal de los Doce.—Rigores y castigos.—Se condena por traidor al príncipe de Orange, ausente, y à otros señores flamencos que se hallaban prófugos.—Preparativos mútuos para una próxima guerra.—Invasion de los Paises-Bajos.—Derrota del conde de Aremberg por Luis, conde de Nassau.—Enjuiciamiento y suplicio de los condes de Egmont y de Horn.

CAP. XXXVIII. Continuacion del anterior.—Sale el duque de

CAP. XXXVIII. Continuación del anterior. — Sale el duque de Alba de Bruselas en busca del conde de Nassau. — Le hace levantar el sitio de Groninga. — Le derrota en los campos de Gemingen — Vuelve à Bruselas. — Penetra el príncipe de Orange con su ejército en los Paises Bajos. — Sale de nuevo el duque de Alba de Bruselas , y se establece en Maestricht. — Paso del Mosa por el principe de Orange. — Presenta batalla al duque de Alba. — No la acepta éste. — Escaramuzas. — Se retira el de Orange y pasa el Get — Derrota del cuerpo que deja à retaguardia de este rio. — Se junta el príncipe de Orange con un cuerpo auxiliar de Francia. — Crecen sus apuros y dificultades. — Se vuelve á sus estados de Alemania. — Entrada triunfal del duque de Alba en Bruselas. — Ereccion de su estatua en la ciudadela de Amberes. — Nuevos rigores. — Contribuciones. — Publicación del decreto de indulgencia.

CAP. XXXIX. Continuacion del anterior.—Siguen los disgustos por la décima —Inflexibilidad del duque de Alba.—Mendigos marítimos.—Toman el puerto de Brille.—Insurreccion de Zelanda y Holanda.—Entrada de Luis de Nassau en Mons.—Marcha al sitio de esta plaza dou Federico de Toledo.—Der-

tregua con los calvinistas.—Estado de los partidos.—Vuelta de las animosidades.—Excitacines à una nueva guerra.— Se declara.—Batalla de Jarnac.—Muerte del principe de Condé.—Enrique de Navarra.—Batalla de Montoncourt.— Nueva tregua.—Paz de San German.—Verdaderos sentimientos de la córte.—Favor de los calvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, à la córte.—Su muerte en Paris.— Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de Paris.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.—Matanzas en Paris la noche víspera de San Bartolone.— Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sítios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del principe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	rota de un cuerpo auxiliar francés.—Segunda entrada en los Países Bajos del príncipe de Orange.—Toma varias plazas del Bravante.—No puede hacer levantar el sí io de Mons.—Se retira á Holanda.—Entra en Mons el duque de Alba.—Van los españoles á las provincias del Norte.—Toma y saco de Zutphen.—Incendio de Naardem.—Obstinada defensa de Harlem.—Toma de esta plaza.—Toma don Luis de Requesens el mando de los Países Bajos.—Vuelve á España el duque de Alba.—Es bien recibido del rey.—Sale desterrado á liceda	
tregua con los calvinistas.—Estado de los partidos.—Vuelta de las animosidades.—Excitacines á una nueva guerra.—Se declara.—Batalla de Jarnac.—Muerte del principe de Condé.—Enrique de Navarra.—Batalla de Montoncourt.—Nueva tregua.—Paz de San German.—Verdaderos sentimientos de la córte.—Favor de los calvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, á la córte.—Su muerte en París.—Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Scüora de París.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.—Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.—Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter. CAP. XLII. Asuntos de Inglaterra y de Escocia.—Resultados de la entrada de María Estuarda en el primero de estos reinos.—Escribe á la reina Isabel pidiendo su proteccion.—Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente á la de Escocia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.—Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	Uceda	22
de fas animosidades.—Excitacines à una nueva guerra.— Se declara.—Batalla de Jarnac.—Muerte del principe de Condé.—Enrique de Navarra.—Batalla de Montoncourt.— Nueva tregua.—Paz de San German.—Verdaderos sentimien- tos de la córte.—Favor de los calvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, à la córte.—Su muerte en Paris.— Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se cele- bran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de Paris.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los parti- dos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.— Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.— Continúan en los días sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nue- va insurreccion de los calvinistas.—Sítios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.— Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	trague con les calvini de la Segunda	
Se declara.—Batalla de Jarnac.—Muerte del principe de Condé.—Enrique de Navarra.—Batalla de Montoncourt.—Nueva tregua.—Paz de San German.—Verdaderos sentimientos de la córte.—Favor de los calvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, à la córte.—Su muerte en París.—Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Scñora de París.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.—Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.—Continúan en los días sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al católicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	de las anima iledes. Evaitaci na é una sura sura sura de las anima iledes. Evaitaci na é una sura sura sura sura sura sura sura sur	
Conde,—Enrique de Navarra.—Batalla de Montoncourt.— Nueva tregua—Paz de San German.—Verdaderos sentimientos de la córte.—Favor de los catvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, á la córte.—Su muerte en Paris.—Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de Paris.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.—Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.—Continúan en los días sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurrección de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al católicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	Se declara — Ratalla de Jarrage — Muerto del principo de	
Nueva tregua.—Paz de San German.—Verdaderos sentimientos de la córte.—Favor de los calvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, à la córte.—Su muerte en París.—Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de París.—Fiestas con este motivo	Condé - Envigue de Navarra - Ratalla de Montangement	
tos de la córte.—Favor de los calvinistas.—Descontento de los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, á la córte.—Su muerte en Paris.—Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de París.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.—Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.—Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	Nueva tregua — Paz de San German — Vordadoras contimion	
los católicos.—Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, á la córte.—Su muerte en París.—Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Señora de París.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.—Matanzas en París la noche víspera de San Bartolomé.—Continuan en los días sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurrección de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al católicismo.—Elección del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	tos de la corte —Favor de los calvinistas —Descoulente de	
con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra, madre de Enrique de Bearne, á la córte.—Su muerte en Paris.— Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Scüora de París.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.— Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.— Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia,—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	los católicos —Se ajusta el matrimonio de Enrique de Bearne	
de Enrique de Bearne, à la córte.—Su muerte en París.— Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra.—Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Scñora de París.—Fiestas con este motivo	con Margarita de Valois.—Va la reina de Navarra madre	
Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra. — Se celebran sus bodas con Margarita de Valois en Nuestra Scüora de París. — Fiestas con este motivo	de Enrique de Bearne, à la corte.—Su muerte en Paris.—	
de París.—Fiestas con este motivo. CAP. XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.— Matanzas en París la noche víspera de San Bartolomé.— Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.— Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	Entrada en la capital del nuevo rey de Navarra. Se cele-	
de París.—Fiestas con este motivo. CAP, XLI. Continuacion del anterior.—Agitacion de los partidos.—Horrible plan del católico.—Asesinato de Coligny.— Matanzas en París la noche víspera de San Bartolome.— Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter. CAP. XLII. Asuntos de Inglaterra y de Escocia.—Resultados de la entrada de María Estuarda en el primero de estos reinos.—Escribe á la reina Isabel pidiendo su profeccion.—Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente á la de Escocia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.—Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	Dran sus bodas con Margarila de Valois en Nuestra Señora	
Matanzas en París la noche vispera de San Bartolomé.— Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nue- va insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.— Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	de París.—Fiestas con este motivo.	24
Matanzas en París la noche vispera de San Bartolomé.— Continúan en los dias sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nue- va insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.— Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	CAP. XLI. Continuacion del anterior. — Agitacion de los parti-	
Continúan en los días sucesivos.—Se imitan en los demas pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	Materials on Paris la macha rismana de Coligny.	
pueblos de Francia.—Las aprueba y sanciona el rey.—Nueva insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.—Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	Continuan on les dias encesivos — So imiten en los damas	
va insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Saucerre y de la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.— Muerte de Cárlos IX.—Su caracter. CAP. XLII. Asuntos de Inglaterra y de Escocia.—Resultados de la entrada de María Estuarda en el primero de estos reinos.—Escribe á la reina Isabel pidiendo su proteccion.— Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente á la de Escocia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.—Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion		
la Rochela.—Conversion del rey de Navarra y del príncipe de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia.—Parte á tomar posesion de la corona.— Muerte de Cárlos IX.—Su caracter	va insurreccion de los calvinistas.—Sitios de Sancerre y de	
de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por rey de Polonia. —Parte á tomar posesion de la corona. — Muerte de Cárlos IX. — Su caracter	la Rochela.—Conversion del rev de Navarra y del príncine	
rey de Polonia, —Parte á tomar posesion de la corona — Muerte de Cárlos IX. — Su caracter	de Condé al catolicismo.—Eleccion del duque de Anjou por	
la entrada de María Estuarda en el primero de estos rei- nos.—Escribe á la reina Isabel pidiendo su proteccion.— Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente á la de Esco- cia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.— Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste do- cumentos justificativos.—No responde María.—Confinamien- to de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los cons- piradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.— Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Le- nox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Es- cocia.—Pacificacion	rev de Polonia. — Parte á tomar posesion de la corona. —	
la entrada de María Estuarda en el primero de estos rei- nos.—Escribe á la reina Isabel pidiendo su proteccion.— Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente á la de Esco- cia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.— Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste do- cumentos justificativos.—No responde María.—Confinamien- to de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los cons- piradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.— Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Le- nox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Es- cocia.—Pacificacion	Muerte de Cárlos IX. — Su carácter	257
nos.—Escribe à la reina Isabel pidiendo su proteccion.— Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente à la de Escocia.—Se niega à verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.— Conferencias en York.—Se trasladan à Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais à favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	CAP. XLII. Asuntos de Inglaterra y de Escocia. —Resultados de	
Embarazos de Isabel.—Responde evasivamente á la de Escocia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.—Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	la entrada de Maria Estuarda en el primero de estos rei-	
cia.—Se niega á verla.—Trata de hacerse árbitra entre la reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.—Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificación	nos.—Escribe a la rema Isabel pidiendo su protección.—	
reina María y sus súbditos.—Se resiste ésta.—Cede al fin.— Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste do- cumentos justificativos.—No responde María.—Confinamien- to de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los cons- piradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.— Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Le- nox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Es- cocia.—Pacificacion	cia — So piogra o vorto Trata de hacerno érbitas outro le	
Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste documentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion		
acusada la reina de Escocia por Murray.—Presenta éste do- cumentos justificativos.—No responde María.—Confinamien- to de ésta. —Negociaciones entre las dos reinas. —Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los cons- piradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.— Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Le- nox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Es- cocia.—Pacificacion	Conferencias en York.—Se trasladan á Westminster.—Es	
cumentos justificativos.—No responde María.—Confinamiento de ésta.—Negociaciones entre las dos reinas.—Tramas en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	acusada la reina de Escocia por MurrayPresenta éste do-	
en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los conspiradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.—Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	cumentos justificativos.—No responde María.—Confinamien-	
piradores.—Asesinato del regente Murray.—Le sucede el conde de Lenox.—Continúan las tramas en Inglaterra.— Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Lenox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia.—Pacificacion	to de ésta Negociaciones entre las dos reinas Tramas	
conde de Lenox. — Continúan las tramas en Inglaterra. — Suplicio del duque de Norfolk. — Muerte del conde de Le- nox. — Le sucede el conde de Morton. — Guerra civil en Es- cocia. — Pacificacion	en el pais á favor de la de Escocia.—Son castigados los cons-	
Suplicio del duque de Norfolk.—Muerte del conde de Le- nox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Es- cocia.—Pacificacion		
nox.—Le sucede el conde de Morton.—Guerra civil en Escocia. —Pacificacion	conde de Lenox. — Continúan las tramas en Inglaterra.—	
cocia. — Pacificacion	nov. La granda de Noriolk.—Muerte del conde de Le-	
las operaciones militares. — Expedicion desgraciada de los españoles para socorrer á Middelburgo — Cae esta plaza en	Cocia Decificacion	000
las operaciones militares. — Expedicion desgraciada de los españoles para socorrer á Middelburgo — Cae esta plaza en	CAP. VIIII Aspirtos de los Paises Raios Toma Requerens al	250
las operaciones militares. — Expedicion desgraciada de los	gobierno de los Paises Bajos.—Su moderación — Cantinúan	
españoles para socorrer á Middelhurgo — Cae esta plaza en	las operaciones militares. — Expedicion desarraciada de los	
poder del principe de Orange,-Tercera entrada del conde	españoles para socorrer á Middelhurgo — Cae esta plaza en	
	poder del principe de Orange,—Tercera entrada del conde	

de Nassau en los Paises Bajos.—Es derrotado su ejército por el español, mandado por Sancho de Avila.—Muere el conde en la refriega.—Su carácter.—Sedicion en el campo español por la falta de pagas.—Huye Sancho de Avila, y los amotinados nombran un nuevo general con el nombre de electo.—Marchan á Amberes, donde entran sin ninguna resistencia.—Siguen insurreccionados hasta que se satisfacen sus atrasos.—Sitio de la plaza de Leyden por los españoles.—Inundan los enemigos el pais de las immediaciones, y los sitiadores se retiran con notable pérdida.—Nueva sedicion en el campo español.—Nuevo nembramiento de un electo.—Se van á Utrecht.—Se apaciguan.—Se apoderan los españoles de varias plazas de la Holanda.—Su gloriosa expedicion sobre la isla de Schowen, en Zelanda, y de que se apoderan.—Muerte de Vitelli.—Muerte de Requesens. . .

CAP. XLIV. Continuacion del anterior. — Estado del país à la muerte de don Luis de Requesens. — Conferencias en Breda. — Toma el Consejo de Estado las riendas del gobierno. — Nueva sedicion de las tropas españolas. — Se apoderan los sublevados de Alost. — Medidas de represion por el Consejo de Estado. — Tumulto en Bruselas. — Deponen al gobernador y arrestan à muchos individuos del Consejo. — Se disuelve éste. — Queda el gobierno en manos de los diputados de la provincia. — Confederacion de Gante. — Se traslada à Bruselas. — Decretos contra las tropas españolas. — Adhesion del príncipe de Orange à la confederacion — Se apoderan los españoles sublevados de Maestricht. — Asalto de Amberes por la guarnicion española del castillo, mandada por Sancho de Avila, — Toma y saqueo de la plaza. — Acriminaciones mútuas. — Llegada à los Paises-Bajos del nuevo gobernador general don Juan de Austria.

CAP. XLVI. Continuación del anterior. — Preparativos de una guerra. — Vuelta a Flandes de las tropas españolas é italianas, mandadas por Alejandro Farnesio, príncipe de Parma. — Batalla de Gemblours, ganada por don Juan. — Toma de algunas plazas por los estados. — De otras por las tropas españolas. — Se apodera Alejandro de las de Diest y Sichen. — Sujeta la provincia de Limburgo. — Toma de Amsterdam por el príncipe de Orange. — Se refuerzan ambos campos. — Va don Juan en busca de los enemigos. — No aceptan la bata-

298

317

329

INDICE.

lla.—Crecen los apuros de los españoles.—Enfermedad y muerte de don Juan de Austria.—Su carácter. CAP. XIVII. Asuntos interiores de España. - Muerte de la reina doña Isabel de Valois.—Pasa el rey á cuartas nupcias con doña Ana de Austria.—Venida de la nueva reina á España.— Viajes del rey á Córdoba y Sevilla.—Muerte del cardenal Espinosa.—Nacimiento del príncipe don Fernando.—Id. de Espinosa, — Pachimento del principe don Permando. — Id. de don Diego Félix. — Muerte de la princesa dofia Juana. — Progresos de la obra del Escorial. — Formacion del archivo de Simancas. — Publicacion de la Biblia Régia en Flandes. — Muerte del arzobispo don Bartolomé de Carranza.—Entrevista del rey en Guadalupe con el de Portugal, don Sebastian.-Nacimiento del principe don Felipe. 374





